

# ମୁଖ ମାତ୍ରମାତ୍ର

ନୟୀମ ହିଜାୟୀ

# মরণ সাইন্যুম

## নসীম হিজায়ী

অনুবাদ  
ফজলুদ্দীন শিবলী

আল-এছহাক প্রকাশনী  
বাংলাবাজার, ঢাকা-১১০০



প্রকাশকাল

: জানুয়ারী ২০১৪

ঐতিহাসিক উপন্যাস  
মরু সাইয়ুম'

: মূল : নসীম হিজায়ী  
অনুবাদ : ফজলুদ্দীন শিবলী

প্রকাশক

: তারিক আজাদ চৌধুরী  
আল-এছাক প্রকাশনী, বিশাল বুক কম্প্লেক্স  
(দোকান নং-৪৫) ৩৭, নর্থকুক হল রোড,  
বাংলাবাজার, ঢাকা-১১০০।  
৯১২৩৫২৬,০১৯১৬৭৪৩৫৭৭, ১৯১৬৭৪৩৫৭৯

স্বত্ত্ব

: সংরক্ষিত

বর্গ বিন্যাস

: আল-এছাক বর্ণসাজ

প্রচন্দ

: আরিফুর রহমান

মূল্য

: ২৪০ (একশত চাল্লিশ) টাকা মাত্র

984-837-002-1



984-837-002-1

'এই 'মরু সাইয়ুম' বইটি সর্বপ্রথম প্রকাশ হয় ১৯৯৬ সালে 'ইউসুফ বিন তাশফিন' নামে।

## আমাদের প্রকাশিত

### নসীম হিজাবীর কয়েকটি উপন্যাস

১. রঙাঙ্গ ভারত
২. রঙ নদী পেরিয়ে
৩. চূড়ান্ত লড়াই
৪. শোহ মানব
৫. মরু সাইযুম
৬. শত বর্ষ পরে
৭. সংস্কৃতির সঙ্কানে
৮. হেজায থেকে ইরান
৯. আঁধার রাতের মুসাফির
১০. মুহাম্মদ বিন কাসিম

### এনায়েতুল্লাহ আলতামাসের কয়েকটি উপন্যাস

১. দায়েক্ষের কারাগারে
২. শেষ আঘাত ১ম খণ্ড
৩. শেষ আঘাত ২য় খণ্ড
৪. শেষ আঘাত ৩য় খণ্ড
৫. সিংহ শাবক

১. বীরদীপ নারী (সাদিক হসাইন সারধানভী)

লেখকগণের অন্যান্য বই ধারাবাহিকভাবে বের হবে ইনশাআল্লাহ।

## କୁହେର ବୌରାକେର ଜନ୍ୟ ଆମାଦେର ପ୍ରକାଶିତ ଓ ପରିବେଶିତ ବିଷ ପଡ଼ନ-

### ଆମାଦେର ପ୍ରକାଶିତ ଉତ୍ସାଖଯୋଗ୍ୟ କିଛୁ କିତାବ-

- ଆନୋଡ଼ାରଳ ସବାନ (କୁରାନେର ତାକ୍ସୀର) ୧ ଖଣ୍ଡ
- ବିଷୟାତିକ ଆଲ କୁରାନ
- ବିଷୟ ଭିତ୍ତିକ ହାନ୍ଦୀସ
- ହାନ୍ଦୀସ କାହିଁନୀ
- ଆଲ-କୋରାନା ଶ୍ରେଷ୍ଠ ମୋଜେୟ
- ଓରାଜ ବେ-ନୀର ବା ଚମ୍ବକର ଓରାଜ
- ହାତ ପେଶଣୀ କା ଓରାଜ “ଦୂଚିତା ମୁକ୍ତିର ଉପାୟ”
- କୁଦୁରତେର କାରିଶମା
- ଜରାରୀ ମାସଆଲା ମାସାଯିଲ
- ପ୍ରିୟ ନନ୍ଦୀର (ସା) ଅଞ୍ଚ
- ନାରୀର ଅଳଙ୍କାର
- ମରା ଲାଶ ମୁଦ୍ର କରେ
- ନାରୀ ଗର୍ଭର ଥାକବେ କେବେ ? ଓ ନାରୀ ମୁକ୍ତିର ପଥ
- ମାସ୍‌ଲ (ସା)-ଏର ଦୃଷ୍ଟିତେ ଦୁନିଆର ଜୀବନ
- ମରନେର ପର୍ବେ ଓ ପରେ
- କବର ଆମାଦେର ୫୦ୟ ଡ୍ୟାବହ ଘଟନା
- ସାମୀ-କ୍ରୀର ମିଳନ ତ୍ୱର୍ତ୍ତ ଓ ଦାଶ୍ତ୍ର ଜୀବନେର ଜରନୀ କଥା
- ହେଟ୍ ବେଳାର ପ୍ରିୟ ନନ୍ଦୀ (ସା)
- ଦ୍ୱାକାରେକୁ ହାକାରେକୁ “ମୁହୂର ରହସ୍ୟ”
- କ୍ରୀଟ ଧର୍ମର ବିକତିର ଇତିହାସ
- କୁହେ ତାସାଉଟକ୍
- ଦାଙ୍କ ରାବର କେବେ ?
- ବିଚିତ୍ର ସୃତିର ମାରେ ଆହ୍ଵାହକେ ଦେଖେଇ
- ନନ୍ଦୀ-ରାଶି ଓ ଆହ୍ଵାହ ଓରାନ୍ଦେର ଅଭ୍ୟାସ ବାଣୀ
- ସୁନ୍ନତ ଓ ବିଦ୍ୟାାତ
- ମୁସଲିମ ଶିତଦେର ନାମେର ଭାଗର
- କାନ୍ଦିନି ମର୍ମକେ କେମନେ ଆଗ୍ନି ପରାକ୍ରାନ୍ତୀ
- ବୀର ଦୀତ ନନ୍ଦୀ (ଉପନ୍ୟାସ)
- ଆମଲେର ପୂରକାର ଓ ବିଶ୍ୱଯକର ଘଟନାବଳୀ
- ପ୍ରିୟ ନନ୍ଦୀ (ସା) ହୟ-ରାସକତ୍ତ
- ବିଷ ନନ୍ଦୀର (ସା) ୧୦୦ ଅନ୍ୟ ବୈଶିଷ୍ଟ୍ୟ
- ସମକାଳୀନ ଜରନୀ ମାସାଯେଲ
- କାଳୀଳା-ଦିମନା (ଶିକ୍ଷିକ୍ରିଯାର କୁଳି)
- ଆହ୍ଵାହ ଜିକିରେର ମହାଭ୍ୟ
- ଇଲାମ୍ବେର ଦୃଷ୍ଟିତେ ମାଦକ ଓ ତାମକ
- ନନ୍ଦୀ-ଓଣୀମେର ମହାମୂଳ୍ୟବାନ ୧୦୦୦ ଉପଦେଶ

### □ ବିଷ୍ୟାତ ଇମଲାମୀ ଉପନ୍ୟାସକ ନମୀମ ହିଜାୟିର ଲିଖିତ ବିଷ —

୧. ଚଢାଇ ଲାଦାଇ, ୨. ରଙ୍ଗକୁ ଭାରତ, ୩. ରତ ନନ୍ଦୀ ପେରିଲେ, ୪. ଶୁତ ରତ୍ନ ପାତ୍ର, ୫. ଲୌହ ମାନ୍ଦ, ୬. ମର ସାଇମୁମ,
୭. ଶାକ୍ତାତର ସଙ୍କଳନେ, (ଲେଖକେର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବିଷ ଧାରାବାହିକତାରେ ଦେଇ ହବେ)

### □ ବିଷ୍ୟାତ ଇମଲାମୀ ଉପନ୍ୟାସକ ଏନାମେତ୍ରାବହ ଆଲତାମାସ ରଚିତ —

୧. ଦାମେକେର କାରାଗାରେ ୨. ଶେ ଆଶାତ (୧ୟ+୨ୟ+୩ୟ ଖଣ୍ଡ) ୩. ଶିହ ଶାବକ (ଲେଖକେର ଅନ୍ୟାନ୍ୟ ବିଷ ଦେଇ ହବେ)

### □ ବ୍ରତଚା, ପାଇକାରୀ ଓ ଡି. ପି. ଯୋଗେ କିତାବ ପାଇବାର ଜନ୍ୟ —

ଆଲ-ଏଛହାକ ପ୍ରକାଶନୀ	ଆଲ-ଆବରାର ପ୍ରକାଶନୀ
ବିଶାଳ ବୁକ କମ୍ପ୍ୟୁଟର, ଦୋକାନ ନଂ- ୪୫ ୩୭, ନର୍ଧର୍କୁ ହଲ ରୋଡ୍, ବାଲ୍ଲାବଜାର, ଢାକା-୧୧୦୦ ଫୋନ୍ ୧୨୧୨୦୫୨୬, ୦୧୯୧୬୭୫୪୦୭୮	ଇମଲାମୀ ଟାଓୟାର, ଦୋକାନ ନଂ ୩ ୧୧, ବାଲ୍ଲାବଜାର, ଢାକା-୧୧୦୦ ମୋବାଇଲ୍ : ୦୧୯୫୬୩୦୪୦୭୫

# উৎসর্গ

সূর্যের প্রথর রশ্মীতে আমরা ঐসব তারকাদের ভুলে যাই-আঁধার রাতে যারা পথহারা পথিকদের পথ দেখিয়েছে। জাতি তার বিজয়ের সম্বন্ধ করে থাকে কোন মহান ব্যক্তিত্বের সাথে এবং ঐতিহাসিকের কলম করবরের নিবুব পূরীতে খিমানো ঐসব সেপাইদের চিহ্নিত করতে ভুলে যায়, যাদের খুন দিয়ে লেখা হয় ইতিহাসের চকচকে পৃষ্ঠা। জাতি তার বিজয়ের কাঞ্জিক্ত তাজমহলকে কোন শাহ জাহানের স্বপ্নের তাবীর মনে করে, কিন্তু তাজমহলের শ্রেষ্ঠত্বের মূলে অবদান ; কালের গর্ভে বিলীন ঐসব মিঞ্চীদের কারুকার্যময় হাতের ছোয়া, যাদের ঘামঝরা শ্রম-পাথরকে মোতির চমক আর পৃষ্পকলির সৌরভ দান করেছে।

বক্ষমান বইটি স্পেন ইতিহাসের সেই অধ্যায়, যা এক বিলীয়মান জাতির স্বেচ্ছাসেবকদের খুন আর ধর্ম দ্বারা লেখা।

ইউসুফ বিন তাশফীন এমন এক সূর্য, যিনি স্পেনীয় মুসলমানদের জন্য আয়াদী ও সুহাসিনী ভোরের পয়ঃগাম শোনাতে মরু সাইমুমের মত মরু এলাকা থেকে স্পেনে হায়ির হয়েছিলেন। কিন্তু তার বিজয় রথে এমনও লাখো স্বেচ্ছাসেবকের অভ্যন্তর্ভুক্তি ছিল, যারা মুসিবিত ও নিপীড়ন পূরীর নিভু নিভু প্রদীপে হক ও ন্যায় নিষ্ঠার তেল সঞ্চার করেছিল।

জাতির ঐসব আস্তাভিমানী দামাল সন্তানদের কাছে এ বইটি আমি উৎসর্গ করছি, যুগে যুগে যারা মানবতার আধারপূরীতে তারিক, মুসা, আব্দুর রহমান, খালেদ ও জাফর তৈয়্যার-এর ভূমিকায় জ্বালাবে হকের দপ দপে শশাল। উৎসর্গ করছি, কালের গর্ভে বিলীন নিবেদিত প্রাণ ঐসব মর্দে মুজাহিদের অশৰীরী আস্তার পৃণ্যস্মৃতির উদ্দেশ্যে, যাদের দুঃসাহসিক অভিযান আমাদের অতীত অহংকার, যাদের কালজয়ী ত্যাগ, অমিততেজা হিস্ত আমাদের স্বার্ণোজ্জল ভবিষ্যতের পাথেয়।

-নসীম হিজায়ী

## বাপের বেটা

“সা’দ, আহমদ দাঁড়াও” ডাকলো বৃহৎকায় এক লোক। সাথে তার ক্লান্ত একটি বালক। সা’দ ও আহমদ দেয়ালবেষ্টিত একটি বাগিচার নিকটে এসে দাঁড়াল। ওরা দু’জন আড়চোখে তাকাল বৃহৎকায় লোকটির দিকে। লোকটির বয়স চালিশের কাছাকাছি। ওদের কাছে এসে লোকটি বললো,

‘হাসান খুব পরিশ্রান্ত।’

অপেক্ষাকৃতবড় বালকটি জওয়াব দিল, ‘আলমাছ চাচা! আমরা ‘মদিনাতুয় যাহুরা’ হয়ে যাব।’ অতঃপর সে হাসানের দিকে মনোনিবেশ করল, হাসান! তোমাকে বেশ শ্রান্ত-ক্লান্ত মনে হচ্ছে যে?’

হাসান কোন জওয়াব না দিয়ে কৃতিম গোপ্যাভরে তীর ধনুক মাটিতে ছুঁড়ে মারল। গলায় লটকানো তুণীর খুলে ধপাস করে বসে পড়ল একটি পাথরের ওপর।

বৃহৎকায় লোকটি ওর নিকটে একটি গাছের গুড়িতে বসল। ক্লান্তি নাশিতে দু’পা বিছিয়ে বললো, ‘দেখ ভাইয়া! তুমি একটু একটু বিশ্রাম নাও! জোহরের নামাজ আদায় করে তবেই ঘরে ফিরব আমরা।

‘তুমিও কি পরিশ্রান্ত চাচা?’ মুচকি হেসে ধ্রুণ করল হাসান।

‘আরে ভাইয়া! আমি কি তোমাদের মত কঢ়ি খোকা যে, দু-দশ ক্রোশ চলতেই হাঁপিয়ে উঠব।’

আহমদ হাসতে হাসতে বললো, ‘আমরা দু-ক্রোশ চলতেই চাচা আলমাছ হাঁপিয়ে উঠেন অর্থে কেতাবীবুলি কপচাতে এতটুকু কুষ্টিত নন তিনি।’

হাসান বিরক্ত হয়ে বললো, ‘আলমাছ চাচা ঠিকই বলেছেন। আজ আমরা দশ ক্রোশের বেশী হেটেছি।’

‘হাসান! বলছিলাম না, তুমি একটু হেটেই হাঁপিয়ে উঠবে। বাড়িতে থাকলেই ভালো হত। তোমার জন্য আজ কোন শিকার হস্তগত হলোনা।’ বলল আহমদ।

‘উহ! গালভরা বুলি দিয়ে বাহাদুরী ফলাঞ্চে! তুমি পাহাড়ে চড়তে পার? খামোখা আমার ক্লান্ত প্রসঙ্গ টেনে শাক দিয়ে মাছ ঢাকতে চাও যে?’

সা’দ বললো, ‘আজ্জ্য হাসান! এক্ষণে সোজা বাড়ি যাবে, না আমাদের সাথে ‘মদিনাতুয় যাহুরায়’ যাবে।’

হাসান সুবোধ বালকের মত জওয়াব দিল, ‘ওখানে আরেক দিন ঘোড়ায় চেপে যাব। আজ বাড়ি চলো ভাইজান।’

আহমদ বললো, ‘মদিনাতুস যাহ্রা’ এখান থেকে মাইল খানেক দূরে। বাগিচার অনভিদূরে নদী। নদীর পাড় দিয়ে কথা বলতে বলতে পৌছা যাবে।

‘বেশ চলো তাহলে!’ অনিষ্টাসন্ত্বেও বড় ভাইয়ার কথায় সায় দিল হাসান। এক হাতে তৃণীর অপর হাতে তীর ধনুক উঠাতে উঠাতে ও বললো, ‘চাচা আলমাছ!’

আলমাছ মিয়ার চোখ ঘুমে ঢুলুচুলু। সে বললো, দেখ বাপুরা। আমি যাচ্ছিনা তোমাদের সাথে। তোমরা তিন ভাই যাও। সন্ধ্যার পূর্বে ফিরে এসো। ভাবছি, ওখানে শিয়ে কি করবে। নতুন কিছু দেখার নেই তোমাদের। পূর্বেও কয়েকবার গিয়েছ। যাক, যেতে যখন চাচ্ছ যাও! আমি এই ফাঁকে ঘুমিয়ে নি খানিক।’

আলমাছ যেতে অঙ্গীকার করায় হাসানের মুখটা কালো হয়ে গেল। ও পুনরায় তীর ধনুক রেখে পাথরের উপর বসে পড়ল।

হাসান সাত বছরের বালক। বড় দু'ভাইয়ের সাথে এসেছে শিকার করতে। আহমদ ও সাঁদ ওর বেক্তু যথাক্রমে তিনি ও পাঁচ বছরের বড়। আলমাছ ওদের নওকর। ওরা ওকে আলমাছ চাচা বলে ডাকে। ওদের পাড়ার সকলেই ওকে আলমাছ চাচা বলে সম্মোধন করত। কি বড়, কি ছোট-সকলের চাচা এই নওকরটি।

তিনি ভাই বসে এদিক ওদিক তাকাতে লাগল। ওদিকে বেচারা আলমাছ ঘুমের ঘোরে নাক ডাকছে তখন।

সাঁদ বললো, ‘চলো, প্রথমে বাগানটায় বিচরণ করি।’

হাসান পাথর থেকে নেমে ধূলোয় বসে মুখ কালো করে বললো, ‘তোমরা যাও! আমি যাব না।’

‘আচ্ছা। তুমি এখানে থাক। আমরা যাব আর আসব। এসো আহমদ।’ বলল সাঁদ।

সাঁদ ও আহমদ বাগানে ঢুকল। বিধৃত দেয়ালের পরে আরো চারটি প্রাচীন দেয়াল ওদের সামনে ভেসে ওঠল। দেয়ালের মধ্যে শত কালের সাক্ষী হয়ে দাঁড়িয়ে আছে বেশ কয়েকটা পোড়োবাড়ি। কিছুক্ষণ পর একটা পোড়োবাড়ির সামনে খেলারত শিশুদের হৈ-হল্পোড় কানে এলো ওদের। আচর্ষিতে ওরা মুখ চাওয়া চাওয়া করল। সাঁদ খানিকটা চিন্তা করে বললো, ‘মনে হচ্ছে, ওরা ‘আয়-যাহ্রা’র শিশু। চলো, দেখা যাক ওরা কি করছে।’

বেশ কিছুক্ষণ পর ভগু দেরাসের থেকে ঝুঁকে ভিতরে প্রবেশ করল ওরা। বাইরের থেকে পোড়ো ঘনে হলোও ভেতরে ছিল নয়নাভিরাম বাগিচা। এক পাশে সুউচ্চ দেয়াল। মহলের সামনে ডালিম গাছে ডালিম ধরেছে। ডালিমের ভারে গাছ পড়েছে নয়ে। আরেক পাশে ভগু একটি ইমারত। শত ঝাড়-ঝঞ্জার সাথে লড়াই করে ইমারতটি যেন থিতিয়ে পড়েছে। ধূলে নিয়েছে কালচক্র ওর শরীরের এক একটা ইট। ইট বালু খসে গেলেও দামী দরজার কাঠাম মাথা উঁচিয়ে দাঁড়িয়েছিল। ঐ দরজা দিয়ে ওরা দু'ভাই উকি মারল। দীর্ঘদিন ধরে ইমারতটি অনাবাদী। মহলের সামনে একটি পুকুর। মর মর পাথর দিয়ে করা ছিল তার ঘাট। পুকুরের মাঝখানে সামান্য উচুতে একটি স্পট। যাতায়াতের জন্য

সকু করে পুল নির্মাণ করা হয়েছে। পুকুরের মধ্যস্থ এই স্পটে বেশ কয়েকটি বালক খেলাধূলা করছে। ওদের সকলের দৃষ্টি লোভনীয় ডালিম গাছের ওপর নিবন্ধ।

খানিক পর। পুকুরের এক পাশ থেকে এক বালক কারুকার্যময় একটি লাঠি নিয়ে স্পটের দিকে এসে বলে উঠলোঃ ‘বাদশাহ নামদার আসছেন। সাবধান! ছশিয়ার!!’

সাঁদ মুখ টিপে হেসে বললোঃ ‘এখানে তাহলে বাজা-প্রজার নাটক চলছে!’

গাছের আড়াল থেকে আরেকটি বালক বেরুল। তার মাথায় বিঘত খানেক উচু টুপি। বালকরা তা দেখে হো হো করে হেসে উঠল। কিন্তু টুপিধারী বালকটি স্পটে পৌঁছেতেই সকলে শাহী কানুন মোতাবেক দাঁড়িয়ে গেল। টুপিওয়ালা বালকটি উচু একটা পাথরের ওপর বসলে অন্যরা বসল নীচে। বেশ কিছু বালক বাদশাহের বেশভূষায় তখনও হাসছিল। বাদশাহ সকলকে খামোশ হতে বললে আচানক দরবারে পীনপতন নীরবতা ছেয়ে গেল। অতঃপর শাহী দরবারের কাজ শুরু হলো।

একজন দাঁড়িয়ে ভাঙা স্পেনীশ ভাষায় বাদশাহের শুণ-কীর্তন করে একটি তারানা গাইল।

তারানা শেষ হতে না হতে জনৈক মালি ডালিমের ঝুঁড়ি কাধে নিয়ে এসে বুলন্দ আওয়াজে বললো,

‘নিন! আমি ডালিম নিয়ে এসেছি।’

শাহী দরবারের হাসির রোল পড়ে গেল।

বাদশাহ তালি বাজালেন। কেউ জওয়াব দিচ্ছেনা দেখে মালি ডালিমের ঝুঁড়ি বাদশাহের পায়ের কাছে রাখল। বাদশাহ গোহীভরে বললেন,

‘এরপর কেউ হাসলে আমি আজকের মত দরবার স্থগিত ঘোষণা করব।’

বালকদের হাসি থামল। শুরু হলো দরবারের কাজ। একে একে শুনাতে লাগলো ক্ষুদে কবিরা কর্ডেভা ও সেভিলের তারানা। নকল বাদশাহ গায়কদের প্রত্যেককে দু’টো করে ডালিম উপহার দিলেন।

সাঁদ ও আহমদ পুকুর পাড়ে এলো। অভিনেতা বালকদের একজন ওদের দেখে ফেলল। খানিক পর সকলের দৃষ্টি দু’ভায়ের উপর নিবন্ধ হলো। কেউ বলে উঠলোঃ আরে, এ আপদ জুটলো কোথেকে?

এক বালক হেসে বললো, ওরা দু’জন পাহাড়ী ডাকু। আমাদের বাদশাহের উপর হামলা করতে এসেছে।’

বাদশাহ হৃকু দিলেন, ‘তোমরা কি দেখছো? ওদের প্রেফতার করো। যে বালকটি সিপাহসালারের ভূমিকায় অভিনয় করছিল সে বললো, ‘আলীজাহ! ওরা যদি তীর চালায় তাহলে? ওদেরকে বিলকুল জংলী মনে হচ্ছে।’

জনৈক বালক বলে উঠল, ‘আমাদের সিপাহসালার তো দেখছি নেহাঁ বুয়দিল। বাদশাহ নামদার! আপনি স্বয়ং ওদের সাথে লড়ুন। নতুবা প্রজারা ভাববে, আমাদেরে বাদশাও বুয়দিল।’

## বাদশাহ চিন্তায় পড়ে গেলেন।

ওদের কথোপকথনের কয়েকটি বাক্য সাঁদ ও আহমদের কানে এলো। আহমদ  
বললো,

‘চলো! ফিরে যাই।’

‘তুমি ওদের ভয় পাছ! সা’দের কষ্টে অভিযোগের সূর।

আহমদ খালিকটা বিরক্তিতে বললো, ‘কে বললো, আমি ওদের ভয় পাই?’

‘আচ্ছা! তাহলে এসো। বসেবসে নাটক উপভোগ করি।’

দু’ভাই হাত ধরাধরি করে পুরুরের পার্শ্বে এসে বসল।

নকল বাদশাহ হংকার মেরে বললো, ‘রাজ সৈনিকগণ। এসো দৃঢ়সাহসিক ডাকুঘরকে  
ধিরে নেই। সিপাহসালার। তুমি গিয়ে ওদের তীর-ধনুক ছিনিয়ে নাও।’

খালিক পর। বালকরা ওদেরকে ধিরে নিল। নকল বাদশাহ অন্যান্য বালকদের  
তুলনায় দেখতে বেশ মোটা সোটা।

‘তোমরা কোথেকে এসেছ? বাদশাহর প্রশঁ সাঁদ ও আহমদ কে লক্ষ্য করে।

‘কর্ডোভা থেকে।’ সা’দ শাস্ত গলায় জবাব দিল।

‘এখানে কেন?’

‘তোমাদের তামাশা উপভোগ করতে।’

মখমলের টুপি পরিহিত সা’দের বয়সী এক বালক বলে উঠল,

‘আমাদের সাথে খেলবে?

‘না! তোমাদের পাগলামো খেল আমরা খেলিনা।’

‘কেন?’

‘তোমরা কবি ও বাদশাহদের ভাবমূর্তি ক্ষুণ্ণ করছ।’

‘তোমরা কবি নও?’

‘না! কবিত্ত আমাদের ভাল লাগেনা।’

‘কেন?’

‘কাব্য-চর্চা এক সেপাইকে আরামপ্রিয় ও কাপুরুষ বালিয়ে দেয়।’

নকল বাদশাহ বলেন, ‘কে বলেছে এ কথা?’

‘আমাদের আবরজান।’

‘তোমাদের আবরণ ও তোমাদের মত জংলী হবেন।’

সা’দের চেহারা গোৱায় রক্তিম হয়ে গেল। কোন ক্রমে গোৱা হজম করে ও  
বললোঃ ‘কারো বাপ সম্পর্কে এ ধরনের বাক্যব্যয় কেবল তোমাদের মত কাপুরুষ ও  
দুষ্ট বালকরাই করতে পারে।’

বাদশাহ আড়চোখে সৈন্যদের দিকে তাকালেন। মখমলের টুপিধারী এক বালক  
কথার মোড় সুরিয়ে বললো, ‘আচ্ছা, তোমরা কোন খেলা পছন্দ করোঃ’

জওয়াব দিল, ‘ঘোড়াদৌড়, তীরন্দায়ী, নেয়াবায়ী ও তেগচালনা।’

এবারে আহমদ বললো, ‘আমরা যেমন গাছে চড়তে পারি, তেমনি পারি নদীতে সাঁতার কাটতেও।’

‘তোমরা গাছে চড়তে পার!’ সকলের কষ্টে বিশ্বয়ের সূর।

আহমদ সম্মতিসূচক মাথা হেলালো।

লাল টুপিধারী বললোঃ ‘তোমাদের লেখাপড়া কচুর?’

‘পরীক্ষা করে দেখনা!’

নকল বাদশাহ গোফ দুলিয়ে বললেন, ‘কোন্ কোন্ কিতাব এ যাবত অধ্যায়ন করেছ?’

বাদশাহ এ প্রশ্নের জওয়াবে সা’দ দ্বিনী কিতাব, ইতিহাস ও অংক বইয়ের নাম বলে গেল।

সা’দের কথায় অন্যান্য বালকদের প্রভাবিত হতে দেখে বাদশাহ বললেন, ‘তোমরা মিথ্যা কথা বলছ!’

সা’দ দাঁড়িয়ে বললো, ‘আমাদের কে মিথ্যা প্রতিপন্ন করার পরিনাম ভাল হবে না।’

নকল বাদশাহ বললেন, ‘এই কে কোথায় আছ, ওদের ঘোফতার করো।’

দু’জন বালক আহমদের হাত থেকে তীর-ধনুক কেড়ে নিল। জনা তিনেক সা’দের উপর ঝাঁপিয়ে পড়ল। সা’দ কোনক্ষে আঘাতক্ষণ্য করল। অন্য বালকেরা ওকে জাগটে ধরার পূর্বেই চকিতে তীর ধনুক তাক করল ও। হামলাবাজ বালকরা এবার প্রমাদ গুল। আহমদের হাত থেকে যে তীর-ধনুক ওরা কেড়ে নিয়েছিল তাতে তীর সংযোজন করতে ব্যস্ত হলো ওরা। সা’দ তীর-ধনুক নিয়ে একপাশে শয়ে পড়ে হামলার প্রস্তুতি নিল। সা’দ বললোঃ ‘তোমরা ধনুক ফেলে দাও। অন্যথায় আমি তীর ছুড়তে বাধ্য হব।’

সা’দের কথা শেষ হতে না হতেই বালকরা ধনুক ফেলে দিল। আহমদ অগ্রসর হয়ে ওর ধনুক কুড়িয়ে নিল। বললো, ‘ভাইয়া সাবধান থেকো! খামোকা তীর ছুঁড়েনা যেন।’

নকল বাদশাহ নেহাত পেরেশান হয়ে এদিক ওদিক তাকালো। বাদশাহ পেরেশানী বাড়াতে সা’দ ওর ধনুক বাকাল। লাল টুপিধারী বালক চিৎকার দিয়ে বললোঃ ‘দেখ ভাই। ও তোমাদের সাথে ঠাট্টা করছে। খবরদার! তীর ছুঁড়েনা। ওর বাপ সত্যি সত্যিই এদেশের সিপাহসালার। খোদা না করুন, ও যখন্মী হলে রাজ সেপাইরা তোমাকে ঘোফতার করে নিয়ে যাবে।’

সা’দ বললো, ‘পালানোর চেষ্টা করলে আমি ঠিকই ওকে তীর দ্বারা ঘায়েল করব।’

বাগানের চারপাশে কচি শিশুরা ভয়ে চিৎকার দিতে লাগল। সা’দ অগ্রসর হয়ে বাদশাকে বললো,

‘এক্ষণে তোমার সালতানাত আমার কজায়, এখন আমি তোমার বাদশাহ। আমি হকুম করছি, তুমি এ মুহূর্তে পুরুরে বাপ দাও।’

লাল টুপিধারী চিৎকার দিয়ে বললো, 'না! না!! এ পুরুর খুব গভীর, ও সাঁতার জানে না। পুরুরে নামতেই ছুবে যাবে।'

বাগানের বুড়ো মালী ভাবছিল, ওরা বুঝি তামাশা করছে। কিন্তু বাদশাহর পাংশুবর্ণ মুখ দেখে অগ্রসর হয়ে সে সাঁদকে বলল,

'সাহেবজাদা! সাঁতার জানেনা এমন বালককে সাঁতারের তয় দেখানোর মধ্যে কোন বাহাদুরী নেই। হিস্ত থাকে তো খালি হাতে কুণ্ঠি লড়ো।

'লড়াই করার খায়েশে এখানে আসিন। অবশ্য ওর লড়ার ইচ্ছা থাকলে বলুন। আমি খালি হাতে কুণ্ঠি লড়তে রাজী। আহমদ! তুমি অন্যান্য ছেলেদের দিকে নয়র রেখ।'

বাদশাহবেশে অভিনয়কারী বালকটির নাম জেয়াদ। অঙ্গ সৌষ্ঠবে সে সাঁদের তুলনায় দেড়গুণ। রেশমীটুপি ও শাহী আলখেজ্বা সাথীদের কাছে রেখে হাতঝাড়া দিয়ে কুণ্ঠি লড়তে অগ্রসর হলো সে।

কুণ্ঠি শুরু হলো। বিশিষ্ট বালকরা দৌড়ে ওদের কাছে এসে সমবেত হলো। দরজার কাছে তিনজন হৈ-হল্লোড় করছিল। প্রথমে সাঁদকে পাজাকোল করে মাটিতে ফেলে দিল জেয়াদ। জেয়াদের সাথীরা খুশিতে লাফাতে লাগল। সাঁদ ধুলো ঘেড়ে উঠে দাঁড়াল। সাঁদ কিছু খুবে ওঠার পূর্বেই প্রচণ্ড এক ঘূষি বসিয়ে দিল ওর মুখে। টাল সামলাতে না পেয়ে সাদ কদম তিনিক পিছে হটলো। লাল টুপিধারী চিৎকার জুড়ে দিল, 'দেখ জেয়াদ! ভুলে গেলে চলবে না, তুমি কুণ্ঠি লড়ছো-মুষ্টিযুদ্ধ নয়।'

জেয়াদ তখন হিস্ত শার্দুলের মত বিশিষ্ট হামলা করে চলছে। ওর দ্বিতীয় ঘূষি সাঁদ হাত দ্বারা প্রতিহত করল। এবার সাঁদ সজোরে দুঃ�ৃষি বসিয়ে দিল। পরে শুরু হলো ধন্তাধন্তি। কার সাধ্য থামায় ওদের।

## দুই.

বাগানের বাইরে সাঁদ ও আহমদের ছেট ভাই হাসান ওদের অপেক্ষায় প্রহর তৃণছিল। অবশেষে সে বাগানের মধ্যে প্রবেশ করল। তনতে পেল দামাল বালকদের হৈ-হল্লোড়। খানিক অগ্রসর হয়ে সাঁদকে জেয়াদের সাথে লড়াই করতে দেখে ধনুক ফেলে হাসান জনাতিনেক বালকের উপর ঝাপিয়ে পড়ল। অতঃপর দরজায় দাঁড়ানো এক বালকের গালে বসিয়ে দিল প্রচণ্ড এক ঘূষি। আর্তনাদ করে আঘাতপ্রাণ বালকটি ডালিম ঝাড়ের ভিতরে গিয়ে লুকাল। অতঃপর ও দ্বিতীয় বালকের উপর চড়াও হলো। তাকেও ধরাশায়ী করল ও। তৃতীয় বালক কোন প্রকার ঝামেলা না করে আঘাতক্ষার্থে ভগ্ন দেয়ালের ভেতর আঞ্চলিক করল। হাসান দীর্ঘক্ষণ তার প্রতিদ্বন্দ্বীর সাথে লড়তে লাগল। দুঃজনের কাপড় ফেটে গেল। বায়ু চিল হয়ে এলো উভয়েরই। কিন্তু হার মানতে প্রস্তুত ছিলনা কেউ-ই। হাসানের আঘাতে ওর প্রতিদ্বন্দ্বীকে লক্ষ্য করে বললো, 'আরে তুমি আবার কোন পাগলামি তরুণ করলে?'।

‘তুমি ওকে জিজ্ঞাসা করে দেখ-আমি ওকে কিছুই বলিনি। ও আমাকে বিনা উক্তানিতে হামলা করেছে।’

হাসান বললো, ‘তোমরা আমার ভায়ের সাথে লড়াই করছ, আর আমি নীরব দর্শকের ভূমিকা পালন করব?’

‘আচ্ছা! ওরা তোমার ভাই! ওখানে তো কুণ্ঠি হচ্ছে?’ বললো লাল টুপিধারী। আহমদকে পুরুর পাড়ে সৃষ্টি দেখে আশ্চর্ষ হলো হাসান। লাল টুপিধারী বালকটি বললো, ‘এসো কুণ্ঠি উপভোগ করি।’

বালকটি যখন হাসান কে নিয়ে কুণ্ঠিক্ষেত্রে এলো তখন সাঁদ তার প্রতিদ্বন্দ্বীকে কৃপোকাত করে ফেলেছে পুরোপুরি।

সাঁদ ঘূর্ণির পর ঘূর্ণি দিয়ে জেয়াদকে নাজেহাল করে চলছে। মুঠ পাকিয়ে হাসান ভাইকে উৎসাহিত করে বলে, ভাইজান! মারো! আরো দু'খানা লাগাও। নাকের ওপর লাগাও। পারলে বেটার চোখের উপরও দু'খানা।’

উৎসাহ দেয়ার তালে তালে হাসানের হাতও স্পন্দিত হচ্ছিল। বুড়ো মালী অবোধ হাসানের ভাত্তপ্রীতি দেখে হাসিতে লুটোপুটি খেল।

শেষ পর্যন্ত জেয়াদ চিপটাং হয়ে পড়ল। ছিতৌ বার উঠে সাঁদকে হামলা করার শক্তি নেই তার। বুড়ো মালী সাঁদের হাত ধরে বলল,

‘থামো তুমি জিতে গেছো। সত্তিই তুমি এক্ষণে ওদের বাদশাহ।’

সাঁদ হাঁপাতে হাঁপাতে জওয়াব দিলঃ ‘আমি সেপাই হতে চাই। বাদশাহ নয়।’

জেয়াদ কোনক্রমে উঠে দাঁড়িয়ে মালীর থেকে আলখেল্লা নিয়ে চলে গেল। যাবার প্রাক্তালে সাঁদের দিকে আড়চোখে চাহনি দিতে ভুললো না সে।

মালী অগ্রসর হয়ে বলল, ‘আরে, তোমার টুপি নিবে না! জেয়াদ মালীর থেকে টুপি নিল। মাথায় না রেখে ওটা ছুঁড়ে মারল দেয়ালে। জনা পাঁচেক চললো ওর সাথে। বাদবাকীরা তখন সাঁদের পাশে সমবেত। সাঁদ ও আহমদ বসল পুরুরের পার্শ্বস্থ সিডিতে।

জয়ীনে নিপত্তিত টুপি তুলে এক বালক মালীর মাথায় পড়িয়ে দিয়ে বললো, ‘এক্ষণে শাহী মুকুটের অধিকারী আপনি।’ বালকটি হাসতে লাগলে মালী মুকুট খুলে ওর হাতে দিয়ে বললো, ‘না! এ মুকুট পরিধান করতে চাইনা। তুমি এটা জেয়াদের ঘরে পৌছে দাও।’

আরেক বালক বললো, ‘না! এটা ইসহাককে দাও। ওর বাবা এটি বানিয়েছিল।’

ইসহাক মদিনাত্ময় যাহুবার এক মশহুর দরাজির ছেলে। টুপির প্রতি ওর ঘৃণাও কম নয়। তাই ইসহাক ওটা নিতে তেমন একটা আগ্রহ দেখালনা। শেষ পর্যন্ত সাঁদের দিকে লক্ষ্য করে মালী বলল,

‘তোমার থেকে ত্রিশ কদম দূরে মুকুটটি রাখছি। দেখতে চাই তোমার হাতের নিশানা কেমন যুৎসই।’

‘ত্রিশ কদম দূর থেকে হাসানও ওটিকে নিশানা করে তীর ছুঁড়তে পারবে। তারচে’  
আপনি ওটিকে শূন্যে ভাসিয়ে দিন অতঃপর দেখুন, আমার হাতের নিশানা কতটা  
অব্যর্থ।

‘আচ্ছা! দেখতে চাই তোমার চাপার কত ধার।’ একথা বলে মালি মুকুটটি শূন্যে  
ভাসিয়ে দিতে উদ্যোগ নিতেই সাঁদ ধনুকে তীর সংযোজন করল। উপস্থিত বালকরা  
হাসঙ্গে হয়ে দেখতে লাগল। মালী মুকুটটিকে শূন্যে নিক্ষেপ করলো। সাঁদ সাঁ করে  
তীর ছুঁড়ল। ওর তীর টুপিতে লাগল। মুহূর্তে তীরবিদ্ধ টুপি জমীনে নিপত্তি হলো।

অতঃপর সাঁদ বললোঃ ‘মালী ভাই! এবার টুপিটা আপনার মাথায় রাখুন, এই  
অবস্থায় আমি তীরের নিশানা করব।

‘ভাইয়া! আমাকে তুমি কোন অপরাধে দণ্ডিত করতে চাও?’

হাসান অঞ্চলের হয়ে বললো, ‘তয় নেই মালী ভাই! ভাইয়া আমার মাথায় ডালিম  
রেখে তীরের নিশানা ঠিক করে থাকেন।’

মালী বলল, ‘ভাইয়া! তুমি ডালিমের উপর নিশানা করতে চাইলে বলো। এই যে  
ডালিম ঝাড় দেখছোনা। যত চাও নিশানা ঠিক করো। কিন্তু আমি মাথায় টুপি রেখে  
নিশানা ঠিক করতে দিতে রাজী নই।’

আহমদ মালীর হাত থেকে টুপি নিয়ে মাথায় রেখে বললো, ‘ভাইজান! তীর ছুঁড়ন!  
আমি প্রস্তুত!

সাঁদ আহমদের মাথায় তীর ছুঁড়লে মালী চোখ বন্ধ করল। তীর ছোঁড়া শেষ না  
হওয়া পর্যন্ত চোখ খুল না সে। সবশেষে সাঁদের কাঁধে হাত রেখে বলল,

‘সাহেবজাদা! তোমার নিশানা সত্যিই অপূর্ব। কিন্তু থোদার দিকে চেয়ে মাথায় টুপি  
রেখে এভাবে নিশানা ঠিক করতে যেও না।’

লাল টুপিধারী বালকটি পুকুরের পানিতে ঝুমাল ভিজিয়ে হাসানের চোখ মুছছিল।  
ভায়ের প্রতি অপরিচিত বালকের এ সহানুভূতি দেখে আহমদ তার ঝুমাল ভিজিয়ে  
হাসানের প্রতিদ্বন্দ্বীর নাকে ঝুমাল রেখে রক্ত মুছে দিল। লাল টুপিধারী বললোঃ ‘তোমার  
নাম কি হে!’

‘হাসান।’

‘ওরা দু’জন তোমার ভাই বুঝি?’

‘হ্যাঁ।’

‘ভাইদের নিয়ে তুমি গৌরববোধ করতে পার। আচ্ছা! ওদের নাম কি?’

‘সাঁদ ও আহমদ।’ দু’ভায়ের দিকে ইশারা করে জওয়াব দিল হাসান।

লাল টুপিধারী বললোঃ ‘আমার নাম ইন্দীস। বাবার নাম আব্দুল জব্বার। আচ্ছা!  
তোমার বাবার নাম বলবে কি?’

‘আব্দুল মুনয়িম!’ হাসান শাস্ত গলায় জব্বাব দিল।

সা'দ এই প্রথম হাসানের দিকে তাকাল, ‘আরে হাসান! তোমার এ দশা হলো কি করে?’

হাসানকে নিরুত্তর দেখে ইন্দীস বললো, ‘তোমার মত লড়াই করেছে হাসানও।’  
‘কার সাথে?’

ইন্দীস হাসানের প্রতিষ্ঠানীর দিক ইশারা করে বললো, ‘এর সাথে। কতক্ষণ ওরা লড়ছিল-তা ঠিক বলতে পারব না। তবে ওদের লড়াই থামাতে আমাকে বেশ বেগ পেতে হয়েছে।’

হাসানের প্রতিষ্ঠানী সা'দের কাছে অভিযোগ করে বললো, ‘দেখুন! আমি ওকে লড়াই করতে আহ্বান করিনি। বলা নেই, কওয়া নেই কোথেকে এসে এক ঘূষি লাগিয়ে আমাকে হতচিকিত করে দিয়েছে আপনার অভিমানী ভাইটি।’

হাসান পাটা অভিযোগ করে বললো, ‘দরজায় দাঁড়িয়ে ও হৈ-হস্তাড় করে বলছিলো-মারো-ধরো! আমার ভাইকে মারবে আর আমি চুপ করে দাঁড়িয়ে থাকব?’

আচানক বাগানের বাইরে থেকে আলমাছ আওয়াজ দিল, ‘সা'দ, আহমদ, হাসান! তোমরা আসছো না যে?’

সা'দ বুলন্দ আওয়াজে বলে উঠল, ‘এই আসছি চাচা!’

বিদায় কালে ইন্দীসকে লক্ষ্য করে সা'দ বললো, ‘আফসোস! আমার জন্য তোমাদের নাটকের অপমৃত্যু ঘটল। বিশ্বাস করো! আমরা লড়াই করার নিয়তে এদিকে আসিনি।’

ইন্দীস বললো, ‘আফসোস করব কেন? তোমাদের দ্বারা যে খেলা আজ দৃশ্যায়িত হলো, তা আমাদের নাটকের চেয়ে অধিক মনোজ্ঞ হয়েছে।

আলমাছ চাচাকে বাগানের দরজায় দেখা গেল। ওখানে দাঁড়িয়ে সে জোর গলায় হেকে উঠল, ‘ভাবছি তোমরা পোড়োবাড়ীর অন্তরালে হারিয়ে গেলে কি। অনেক হয়েছে, এবার ঘরে চলো।’

তিনভাই বিজয় দর্পে যখন ঘরমুখো হলো তখন কয়েকজন বালক চিৎকার দিয়ে বললো, ‘দাঁড়াও! তোমাদের হিস্যার ডালিম নিয়ে যাও।’

সা'দ ঘাড় কাত করে জওয়াব দিল, ‘শোকরিয়া। ডালিমের দরকার নেই। আমাদের বাগানে এরচেয়ে অনেক বেশী ডালিম আছে।’

ইন্দীস এক নিমিষে ওদের দিকে তাকিয়ে রইল। দরজায় দাঁড়িয়ে ওরা যখন আলমাছ চাচাকে কুস্তি কাহিনী শোনাচ্ছিল তখন ইন্দীস দৌড়ে ওদের কাছে এসে বললো, ‘তোমরা সকলে ইঞ্পিয়ে ওঠছো। আমার সাথে আমাদের বাড়ী চলো। বাগানের অপর পার্শ্বে আমাদের বাড়ী। আমাদের নওকর তোমাদেরকে ঘোড়ায় করে কর্ডোভায় পৌছে দিবে।’

সা'দ বললো, ‘আজ নয়। আমরা পায়দল যেতে পারব।’

‘কিন্তু তোমার ছোট ভাইটিতো একেবারে দুর্বল হয়ে পড়েছে। জরীনে পা হেচড়ে চলছে ও।’

আলমাছ বললো, না! না!! হাসান বড় বাহাদুর ছেলে। কি হাসান! তুমি সত্যিই দুর্বল হয়ে পড়েছো!

একটানা সফর আর ধন্তাধতির দরমন হাসান বাস্তবিকই দুর্বল হয়ে পড়েছিল। ইন্দীসের সহমর্মিতাকে ও খোদাদাদ মনে করল। কিন্তু চাচা আলমাছের প্রশ্নে নিজের দুর্বলতাকে সংযত করে ও বললো, ‘না চাচা আমি চলতে পারব।’

এক সময় বাগান পেরিয়ে ওরা সমতল ভূমিতে এসে দাঁড়াল। ইন্দীস সকলের সাথে মোসাফাহ করল। যতক্ষণ দেখা যায় ততক্ষণ তাকিয়ে রাইলো ওদের দিকে।

কদুর চলার পর হাসান মুখ ধূবড়ে পড়ল জমীনের ওপর।

আলমাছ বললো, ‘কি হলো হাসান?’

‘আমি আর চলতে পারছি না চাচা! আমি এখানে গাকি, তোমরা যাও।’ হাসানের কষ্টে বিরক্তির সূর্ব।

আলমাছ ওকে উঠাতে চেষ্টা করছে, কিন্তু একটুও নড়ল না ও। শেষগর্ঘন্ত ওকে কাধে তুলে নিল আলমাছ। মাইল দেড়েক চলার পর আলমাছ মনে মনে বললো,

‘ইন্দীসের আতিথেয়েতা গ্রহণ না করে বড় ভুলই করেছি।’

আচানক অশ্঵বুড় ঝুঁটীতে ওরা পিছনে তাকাল। সওয়ার কাছে এলে ওদের চিনতে দেরী হলোনা, ‘আরে! এতো সেই বালকটি।’

হাসান সওয়ারকে দেখামাত্র বলে ওঠলো, ‘চাচা আমাকে নামিয়ে দাও।’

আলমাছ বেপরোয়া জবাব দিল, ‘না! না! তুমি নামতে যেওনা। দশ কদমও পায়ে হেটে চলার শক্তি নেই তোমার।’

হাসান চিৎকার দিয়ে বললো, আমাকে না নামালে তোমার ঘাড়ে কামড় বসিয়ে দেব কিন্তু।’ ওর দাপাদাপির কারণ বুঝতে না পেরে আলমাছের পেরেশানী বেড়ে গেল। এদিকে সাঁদ ও আহমদ ওর ছেলেমি দেখে হেসে লুটোপুটি খেল।

ইন্দীস পদাঘাত করে ঘোড়া থামালে আলমাছ ওকে নামিয়ে দিল। ইন্দীস ভূমিকা ছাড়া বলে ঘৃণ্ণলো, ‘ভাবছিলাম। তোমরা এখনো বুঝি বাগানের পার্শ্বে অবস্থান করছ। নাও আহমদ! লাগাম ধরো। আর হাসান এর পিঠে চড়ো।’ ইন্দীস ঘোড়ার পিঠ থেকে এক লাফে নীচে নামলে আলমাছ বললো, ‘তুমি খুব তকলীফ করলে। কিন্তু ঘোড়া ফিরিয়ে দেবে কে?’

‘তোমাদের সাথে আমি কর্ডোভা যাব। ওখানে আমার মামাৰাড়ি।’

আলমাছ বললো ‘বহুত আচ্ছা। হাসানকে তোমার সাথে বসাও।’

না! না!! ‘আমি পায়দল চলতে পারব।’ বললো ইন্দীস

আহমদ ও হাসানকে ঘোড়ার পিঠে বসিয়ে লাগাম হাতে নিল আলমাছ। সাঁদ ও ইন্দীস তার পিছে কথা বলতে চলতে লাগল। কিছুক্ষণের মধ্যে ওরা অন্তরঙ্গ হয়ে

গেল। ইন্দীস হাসতে হাসতে বললো, ‘কি আকর্ষ হাসানের ডান চোখে চোট লেগেছে, তোমার বা’চোখ উঠছে আর জ্যেষ্ঠাদের দু’চোখ ফুলে হয়েছে ফুটবলের মত। তুমি যখন তীর চালাছিলে তখন আমি বেশ ভড়কে গিয়েছিলাম। তব পাছিলাম, না জানি তোমার তীর কারো বুক এফোড় ওফোড় করে দেয় কি-না।’

‘না! নানা!! আমি কি এতই বোকা। হং-জান বলতে কি আমার কিছুই নেই?’

‘আচ্ছা, বলোতো! ওরা সকলে তোমাদের উপর হামলা করলে আমার ভূমিকা কি হতো?’ বলল ইন্দীস

সম্ভবতঃ তুমি আমাদের হয়ে ওদের বিরুদ্ধে লড়তে না।’

‘না! না!! আমি তোমাদের হয়ে ওদের বিরুদ্ধে লড়তাম। আরো চার-পাঁচটা বালককে তোমাদের দলে আনতাম।’

আলমাছ ওদের অন্তরঙ্গ কথা তৃপ্তিভরে শনছিল। একসময় সে বললো, ‘আচ্ছা! তুমি ওদের বিরুদ্ধে লড়তে কেন?’

ইন্দীস খানিক তেবে বললোঃ ‘জ্যেষ্ঠ সভ্যাই বাড়াবাড়ি করছিল। এমন বথাটে ছেলের হয়ে সা’দের উপর ঢাও হওয়া গোনাহর কাজ।’

কর্ডোভার জনাকীর্ণ মহল্লার বাইরে নয়নাভিমান বাগানের মধ্যে সুউচ্চ ইমারত দেখা গেল। সাদ ইন্দীসকে লক্ষ্য করে বললো ‘ঐ যে আমাদের বাড়ী।’

বাগানের প্রবেশ দ্বারে এসে ইন্দীস বললো, ‘এখন বিদায় দাও।’ আমি মামা বাড়ী যাই। শহরের অপর প্রান্তে আমার মামাদের বাস।’

‘আজ আমাদের এখানে থেকে যাও না।’

‘আজ নয়, কাল ফেরার পথে তোমাদের এখানে হয়ে যাব।’ তোমার সাথে কালকে তীরন্দায়ী করব। কি হে! আমাকে তীর চালনা শিখাবে না?’ বললো আলমাছ কে লক্ষ্য করে ইন্দীস।

আলমাছ বললো, ‘কাব্য-চর্চার প্রতি তোমার অনীহা থাকলে কর্ডোভার সেরা তীরন্দাজ বানাব তোমাকে।’

‘আমি কাব্য-চর্চা করিনা। আজ আমি অন্যের লেখা কবিতা আবৃত্তি করেছি মাত্র। ভবিষ্যতে তাও করবনা।’

ইন্দীস ঘোড়ায় চাপলো। ওরা তিনভাই চুকলো বাগানে।

## তিন.

দেউড়ির সামনে একটি গরুর গাড়ী এবং আন্তরণের সামনে কয়েকটি নতুন ঘোড়া দেখে আলমাছ বললো, ‘হয়ত কোন মেহমান এসেছেন।’

সফেদ একটি ঘোড়ার দিকে তাকিয়ে সাদ বললো, আরে! এতো দেবছি খালুজানের ঘোড়া। গরুর গাড়ীটি সম্ভবতঃ তাঁরই।’

অন্দর যহুল থেকে এক নওকর এসে বললো, ‘সা’দের খালু ও ক’জন নওকর এসেছেন। তারা সকলে মেহমান খানায় আরাম করছেন।’

সা'দ ও হাসান পরম্পরের দিকে তাকাল। এ মুহূর্তে ওরা মেহমানদের সামনে যেতে বিশ্রুতবোধ করছে। তাই সদর দরজা থেকে মহলে প্রবেশ না করে পেছনের দরজা দিয়ে প্রবেশ করল। জনেকা খাদেমা ওদেরকে দেখা মাত্রাই চিন্কার দিয়ে উঠল,

‘আরে! তোমাদের কি হয়েছে! চেহারার একি দশা? কে মেরেছে? তোমাদের খালাজান এসেছেন, তিনি এ অবস্থায় দেখলে কি বলবেন, বল তো?’

সা'দ ও আহমদ ওদের আচারাজানের ভয়ে কাঁপছিল। খালার কথা শুনে সেই ভয়ের মাঝাটা আরো বাড়ল। ওদের মা অন্দর মহলে খালার সাথে অন্তরঙ্গ আলাপ করছিলেন। আঙ্গিনায় খাদেমার চিন্কার শুনে তিনি বেরলেন।

‘কি হলো?’ মায়ের সপ্তশ্রী দৃষ্টি।

হাসান ভয়ে এদিক ওদিক তাকাল। সা'দ কতকটা সাহস করে বললো, ‘তেমন কিছু না আশ্রিজান। আমি কৃষ্ণ লড়েছিলাম।’

‘কৃষ্ণ নয়, আজ কারো সাথে মারামারি করেছ। দেখ তো এক একটার চেহারা! তোমাদের খালা এসেছেন। কি বলবেন, তোমাদের ঐ চেহারা দেখলে?’

আহমদ বললো, ‘এক বালক ভাইজানের সাথে কৃষ্ণ লড়েছিল। কৃষ্ণের নিয়ম ভেঙ্গে সে ভাইজানের গালে ঘৃষি মারলে আর যায় কোথায়। ভাইজানও দিলেন কয়েকটা।’

আচানক ওদের খালা অন্দর থেকে বের হলেন। তার মুখে পরিধি বাড়ানো হাসি। সা'দ ও আহমদ ভক্তিরে তাকে সালাম দেয়, কিন্তু হাসান থাকে নিশ্চূপ।

‘কিরে হাসান! খালাজানকে সালাম করলিনা যে?’ ‘মা’র কঠে অভিযোগের সূর।

মা’র কথামত হাসান সালাম করল, কিন্তু সঙ্গে সঙ্গে দু’হাতে মুখ ঢাকল। পথিমধ্যে আহমদ ওকে বলেছিল, তোমার চেহারা সা'দের চেয়েও ক্ষত-বিক্ষত বেশি।

মা বাঁকালো কঠে বললেন : ‘হাসান! মুখ ঢাকছ কেন, হাত নামাও?’

হাত নামাল ও। তাকালো অসহায় দৃষ্টিতে।

মা বললেন, ‘বোন! বড় দু’টোর চেয়ে এটা বজ্জাত বেশী।’

খালা ঝুঁকে ওর মুখে নেহ পরশ বুলিয়ে দেন। বলেন, ‘ওকে কিছু বলোনা আপা। স্পেনে এমন কিছু বালকের বড় প্রয়োজন। হাসান মার খেয়ে পালিয়ে না এসে থাকলে এতে লজ্জার কিছু নেই।’

‘আমি মার খেয়ে পলায়ন করিনি।’ চকিতে ঝংকৃত হলো হাসনের কঠ।

‘তাহলে এত পেরেশান হচ্ছ কেন?’

আহমদ বললো, ‘খালাজান! ও এক বালককে চরম আঘাত করে ধরাশয়ি করায় পেরেশান হচ্ছে।’

‘কিন্তু ওর প্রতিষ্পন্দী বালক ওকেও কম মারেনি। শোকর খোদার। ওর চোখ দু’টো ভালো আছে।

হাসান বললো, ‘আমি ওর চোখে আঘাত করিনি। ওরা ছিল দু’জন। একটারে পেটে ঘৃষি লাগাতেই ডিতীয়টা দে-ছুট।’

## চার.

সাঁদ, আহমদ ও হাসান স্পেনের এক প্রভাবশালী বংশের সন্তান। ওদের পিতা আব্দুল মুনয়িম ধনা-ধন্যে, প্রভাব-প্রতিপত্তিতে স্পেনীশ আমীর-উমরাদের চেয়ে কোন অংশে পিছিয়ে ছিলেন না। কর্ডোবার বিশাল জায়গীরের মালিক ছাড়াও ঘোড়ার ব্যবসা ছিল তাঁর। ঘোড়া ব্যবসা উপলক্ষে তিনি বার কয়েক মরক্কো, মিশর, আরব ও অন্যান্য দেশে সফর করেছেন।

একবার আব্দুল মুনয়িম ব্যবসাজ্ঞে কবরাস যাচ্ছিলেন। পথিমধ্যে জনেক সিরীয় ব্যবসায়ীর সাথে সাক্ষাৎ হলে সে বললো, তার ছোট ভাই মারা গেছে। কবরাসে নৌবাহিনীর কাণ্ডান ছিল সে। মৃতকালে সে দু'মেয়ে আর দ্বীকে রেখে যায়। বড় মেয়ের বিষে কর্ডোবার এক নামাদামী ঘরে হয়। নবদৰ্শিত কয়েক মাস পূর্বে হজ্জবৃত্ত পালন করেছে। হজ্জ থেকে প্রত্যাবর্তন করলে ওদের জাহাজ পানি দস্যুদের কবলে পড়ে। আমার ভাইয়ের বদন্যতায় ওরা সে যাত্রা বেঁচে যায়। আমার ভাই ওদেরকে কর্ডোবায় নিয়ে আসেন। ওরা খুশী হয়ে ছোট মেয়েটিকে আমার সাথে বিষে দেয়। এক্ষণে আমার বিধবা ভাবী তার ছোট মেয়েটিকে নিয়ে আনাড়ায় যেতে চাচ্ছেন। আপনিও তো কর্ডোভা যাচ্ছেন ভাই .....'

আব্দুল মুনয়িম বললেনঃ 'অসুবিধা নেই। আমার জাহাজ খালি যাচ্ছে।

ব্যবসায়ী বললোঃ 'অনিবার্য কারণ বশতঃ আমি ওদের সাথে যেতে পারছিনা। আমার ভয়ের এক ওফাদার নওকর যাবে। আপনি ওদের মালাকার তীরে নামিয়ে দিলেই চলবে। ওখান থেকে গ্রানাডা খুব একটা দূরে নয়।'

আব্দুল মুনয়িম তাকে সাম্মনা দিয়ে বলেন, 'আপনি কোন চিন্তা করবেন না। আমি ওদেরকে নিজ জিম্মায় গ্রানাডা পৌছে দেব।'

আব্দুল মুনয়িম তাঁর জাহাজের একটি কেবিনে পর্দার ব্যবস্থা করলেন। তৃতীয় দিনে কবরাসের উদ্দেশ্যে জাহাজ বন্দর ত্যাগ করল।

সাকলিয়া বন্দরের অদূরে জাহাজটি নৌ-দস্যুদের কবলে পড়ল। জাহাজের কাণ্ডান ছিলেন দক্ষ। আব্দুল মুনয়িম নিজেও জাহাজ ঢালাতে বেশ পটু। নৌ-দস্যুদের কবল থেকে আঘাতের জন্য তার জাহাজে অঙ্কের এতটুকু কমতি ছিলনা। কাণ্ডান ছাড়াও তার জাহাজের প্রতিটি মাঝিই নৌ-যুদ্ধে ঝানু।

পানিদস্যুদের হাত থেকে জাহাজ বাঁচিয়ে নেয়া কোন ব্যাপার ছিলনা, কিন্তু জাহাজে দু'নারী রয়েছেন। জাহাজ বাঁচানোর চেয়ে ওদের ইঞ্জিন-আবরণ হেফাজত করা অতীব জরুরী।

তৃ-মধ্য সাগরের মাঝে টহল দেয়া এক বিশাল জাহাজ তাঁর দৃষ্টিতে তেসে ওঠল। আব্দুল মুনয়িম কাণ্ডানকে বললেন, হামলা না করে আঘাতকার চেষ্টা করো। কাণ্ডান ও মাঝিদের শত চেষ্টা সত্ত্বেও জাহাজ দু'টির দূরত্ব ক্রমশ কমে এলো। হলো একেবারে

মুখোয়ুথি। তবুও আদুল মুনয়িমের দক্ষতায় রাতের আঁধারে জাহাজটি পাশ কাটিয়ে যেতে পারল, কিন্তু সকালের দিকে পানিদস্যুরা পুনরায় পিছু নিল। কাঞ্চনের সাথে পরামর্শ করে আদুল মুনয়িম লড়াই করার সিদ্ধান্ত নেন। পানিদস্যুরা আঁচ করতে পেরেছিল যে, তাদের প্রতিদ্বন্দ্বী জাহাজের লোকেরা তাদের সাথে পেরে ওঠবে না। পানিদস্যুরা তীর মারল। আদুল মুনয়িমের জাহাজ থেকে জওয়াবী তীর না আসায় ওদের মনোবল পূর্বের চেয়ে আরো বেড়ে গেল। দস্যুসর্দার বুলবুল আওয়াজে সঙ্গীদের বললো, ‘জাহাজটি বেশ নামী দামী মনে হচ্ছে। সুতরাং ফুটো না করে ওটিকে অক্ষত দখল করতে চেষ্টা কর।’

আদুল মুনয়িমের জাহাজের নিকট আসতেই দস্যুদের ধারনা ভুল প্রমাণিত হলো। আচানক শুরু হলো তীর বৃষ্টি। দস্যু জাহাজের বেশ কঁজন তীরের আঘাতে লুটিয়ে পড়ল। আদুল মুনয়িম তার সঙ্গীদের অগ্নিবান নিষ্কেপ করতে নির্দেশ দেন। দাউ দাউ করে জুলে ওঠে হামলাবাজদের জাহাজের পাল। ডাকুরা আচানক তাদের রোখ বদল করল। ওরা এবার সরাসরি টক্কর দেয়ার জন্য এলো এগিয়ে। ওদের ইচ্ছা, কোনক্রমে শক্ত জাহাজে ঢড়তে পারলে এক একটাকে আন্ত গিলে খাওয়া যাবে।

দস্যু সর্দারের নির্দেশ মত তার সঙ্গীরা এগুতে লাগল। কিন্তু আদুল মুনয়িমের দক্ষ তীরন্দায়দের নেয়া ও তীরের আঘাতে ওরা সাগরে ঝাপিয়ে পড়ল। জাহাজ জুলছে, জুলছে পাল। হারাচ্ছে ত্রুমে সঙ্গী। নিশ্চিত পরাজয় দেখে দস্যুসর্দার কয়েকজনকে বললো আগুন নেভাতে, বাদবাকীদেরকে সাধারণত তীর ছুঁড়তে।

আদুল মুনয়িমের জাহাজের সাথে টক্কর থেয়ে শক্ত জাহাজ সড়ে পড়ল, কিন্তু ওদের অগ্নিবান থেকে রেহাই পেল না আদুল মুনয়িমের জাহাজও। আদুল মুনয়িম চিৎকার দিয়ে বললেন, ‘তোমরা কেউ আগুন নেভাতে চেষ্টা করো। আর কেউ ওদেরকে ঢেকাতে ছোঁড়ো তীর-পাথর।’

সঙ্গীরা ধনুকে তীর আর গোলায় পাথর নিয়ে হামলা চালাল। শক্ত-জাহাজ কিছুক্ষণের মধ্যে দূরে চলে গেল। এদিকে আদুল মুনয়িমের জাহাজের আগুন আয়ত্তে আনা সন্তুষ্পন্থ হলো না। শেষ পর্যন্ত কাঞ্চন বললেন, ‘এক্ষণে জাহাজ ছেড়ে নৌকায় ঢ়া ছাড়া কোন উপায় নেই।’

জাহাজের সাথে দুটি ছিপি নৌকা আধা। আদুল মুনয়িম নারীদের নওকরকে বললেন, ‘তোমরা ওদেরকে জলনি জাহাজ ছেড়ে নৌকায় ঢ়াতে বলো।’

অন্যান্য মাঝিদের মত আদুল মুনয়িম এক যথমীকে উঠানোর কোশেশ করছিলেন। খানিকপর জুলস্ত জাহাজ থেকে নৌকা যখন দূরে সরে যাচ্ছিল তখন আদুল মুনয়িম চারদিকে সঙ্কালী দৃষ্টি বুলালেন। তার জাহাজে দু'জন মহিলা উঠেছিলেন, অথচ এক্ষণে নৌকায় মাত্র একজন বয়ক্ষ মহিলা। আরেক জন গেল কৈঁ আদুল মুনয়িম চিৎকার দিয়ে বললেন, ‘নৌকা আমাও। জাহাজে ফিরে চলো। এক মা তার মেয়েকে কি করে জুলস্ত জাহাজে ছেড়ে এলেন?’

‘এক মাঘের সম্পর্কে এমন ধারনা পোষণ করবেন না। আমি এখানে।’

‘হয়রান হয়ে আন্দুল মুনয়িম তার পার্শ্বস্থ এক সশস্ত্র মাঝির দিকে তাকালেন। মাথায় লৌহটুপি। হাতে রঙ্গাঙ্ক তলোয়ার। দেহের তুলনায় তার বর্মটি বেশ বড়ো। আন্দুল মুনয়িমের পেরেশানী দূর করতে কাঞ্চান বললেন,

‘আপনি লক্ষ্য করেন নি, আমাদের সাথে ইনি লড়াই করেছেন! তার বীরত্বে আমি প্রভাবিত হয়েছিলাম। অবাক লাগছে, উনি বর্ম পেলেন কৈ?’

যুবতী জওয়াব দিল, ‘এ তলোয়ার আমার আক্বার শৃতি। বর্মটি কুড়িয়ে পেয়েছিলাম জাহাজে। পুরুষের পোষাক তালাশ করতে একটি সিন্দুর খুলেছিলাম। নারী দেহের মানানসই না পেয়ে বেচপ এই বর্মটি পড়ে যুদ্ধ করতে হয়েছে আমাকে।’

## পাঁচ.

আন্দুল মুনয়িম ও তার সঙ্গীরা দিন ভর ছিপি নৌকায় কাটালেন। উপকূল সকানের ত্রলে তাদের দৃষ্টি খুঁজে ফিরছিল উদ্ধোকনকারী কোন জাহাজ। সন্ধ্যার দিকে উভর দিগন্তে একটি জাহাজ দেখা গেল তারা নৌকার গতি সেদিকে করলেন। কিন্তু ক্রমবর্ধমান অঙ্গকার তাদের আশাহত করল। পরের দিন তাদের উদ্ধিগুতা হিতাশ্য রূপ নিল। জহমেই ফুরিয়ে আসছে খাদ্য। আন্দুল মুনয়িমের নির্দেশে তার সঙ্গীরা নিজেদের হিস্যার পানি যথমীদের পান করাতে লাগল। দুপুরের দিকে বয়ঙ্কা মহিলাটি ‘পানি-পানি’ করে কাঠরালে আন্দুল মুনয়িম তার হিস্যার পানি তাকে পান করান। অতঃপর যুবতীর কাছটিতে বসে তাকে সান্ত্বনা দিতে গিয়ে বলেন,

‘চিন্তার কোন কারণ নেই। খোদা তাআলা ডাকুদের হাত থেকে আমাদের রক্ষা করেছেন। তিনি আমাদেরকে এ মুসিবত থেকে বাঁচাবেন বলে আমার বিশ্বাস।’

বৃদ্ধাকে কয়েক ঢেক গলধূকরন করিয়ে আন্দুল মুনয়িম যুবতীকে লক্ষ্য করে বললেন, ‘নিন! একটুকু আপনার হিস্যার। হয়ত এরপর এটুকুও পাবেন না। যুবতী জওয়াব দেয়, ‘আমার হিস্য আমি নিয়েছি। সকাল থেকে নিয়ে আপনি এক ঢেকও পান করেন নি।’

‘এ মুহূর্তে নিজকে নিয়ে ভাবার অবকাশ পাচ্ছি কৈ! নিন!’

আন্দুল মুনয়িমের হাত থেকে পেয়ালা নিয়ে যুবতী এদিক ওদিক তাকাল। অতঃপর এক যথমীর মুখে পানির পেয়ালা রেখে বললো,

‘এ মুহূর্তে নিজকে নিয়ে ভাবার সুযোগ নেই আমারও।’

যুবতীর নাম সাকীনা। আন্দুল মুনয়িম ওর হাতে পূর্বে দেখেছিলেন তলোয়ার, এখন দেখেছেন তৃষ্ণার্তকে নিজেদের হিস্যার পানি দিয়ে তৃষ্ণিতি এক যুবতীর চেহারা। যে হাত খানিকপূর্বে একদস্যুর রঙ ঝরিয়েছে, সেই হাত-ই এখন এক যথমীর মুখে তুলে দিচ্ছে পানি। তিনি অনুভব করলেন—কে যেন তার হন্দয় বীনার সূক্ষ্মতারে ঝংকার তুলছে, বর্ষণ করছে জীবন— যৌবনের শুক্ষ মরমতে জীবন সঞ্জিবনী অম্বতের সুধা।

‘ও এক অপরিচিতা।’

কিন্তু যখনীর মুমুক্ষু মুখে পানি ভুলে দেয়ার পর আব্দুল মুনয়িম ভাবছেন, কুদরত বুঝি ওকে হৃদয় নদীর মহীসোপানে গভীর ভাবে স্থান করে নেয়ার জন্য পাঠিয়েছেন।

সাকীনা তার কাছে অপরিচিতা নয়, ওকে মনে হচ্ছে কৃতদিনের চেনা জন। সেই ঘোবনের শুরু থেকে অদ্যাবধি সে বুঝি তার অন্তরলোকে রেখাপাত করে আছে। তার পৌরষত্বের বালুচরে সাকীনা যেন স্বার্থক মানবী। মায়াবী।

ত্রৃতীয় দিন। ক্ষুধা, পিপাসা আর টানা সফরের ক্রান্তিতে আব্দুল মুনয়িমের সাথীরা নৌকায় শুয়ে পড়েছে। আব্দুল মুনয়িম নৌকার হাল ধরে রাখলেন। তার শক্তি ও প্রায় ফুরিয়ে এসেছে। আচানক দ্বিতীয় নৌকার মাঝি তার দৃষ্টি আকর্ষণ করে বললেন,

‘জনাব! দেখুন, এই যে একটি জাহাজ আসছে।’

আব্দুল মুনয়িমের সাথীরা জাহাজটির দৃষ্টি আকর্ষণ করার জন্য চিৎকার দিতে চেষ্টা করল। কিন্তু শুষ্ক কঠনালী থেকে আওয়াজ বেরম্বন কারো। শেষ পর্যন্ত সকলে দুঃহাত নেড়ে জাহাজ থামাতে ইংগিত করল। আব্দুল মুনয়িম কুমাল উঁচিয়ে ধরলেন। জাহাজটিতে স্পনের পতাকা পত্তপত করে উড়েছে। আব্দুল মুনয়িম ক্রান্তি সাকীনাকে ডাকলেন। চোখ খুললো ও। আব্দুল মুনয়িম তাকে উঠালেন। জাহাজ ডিঙ্গল। চাপল তাতে সকলে। চাপলেন আব্দুল মুনয়িম, চাপল সাকীনা ও তার মা।

## ছয়.

জাহাজটি সাবতা যাচ্ছিল। পরের দিন জাহাজের ছাদে দাঁড়িয়ে সাকীনা পড়ুন্ত বিকালের নৈসর্গিক দৃশ্য অবলোকন করছিলেন। আব্দুল মুনয়িম এসে দাঁড়ালেন তার পাশটিতে। বললেন,

‘পরশু নাগাদ আমরা সাবতা তীরে নোঙ্গর করতে পারব। ওখান থেকে মালাকার জাহাজ পাওয়া যাবে।’

সাকীনা তার দিকে ঘুরে বললেন, ‘আপনার শখের জাহাজটি ধৰ্ষস হওয়ায় আমার খুব চোট লেগেছে। চোট লেগেছে আপনার কাঞ্চানেরও। আপনার সফর আমাদের জন্য সুখের হলো না।’

সাকীনা পুনরায় সাগর বক্সের দিকে তাকালেন। আব্দুল মুনয়িম দীর্ঘক্ষণ খামোশ থেকে বললেন,

‘আমি এই মাত্র আগন্তুর মায়ের কাছে একটি দরখাস্ত নিয়ে গিয়েছিলাম। আমি এক সেপাই। জানিনা এক যুবতির সাথে কিভাবে কথা বলতে হয়। অবশ্য আগন্তুর মা আমার কথায় বীতশুন্দ হননি। এ পর্যন্ত বলে থামলেন আব্দুল মুনয়িম। অতঃপর বেশ শাস্তি কঢ়ে বললেন,

‘আমার দরবাত্ত তোমাকে নিয়ে ছিল।’ এক্ষণে ‘আপনি সরোধন বাদ দিয়ে ‘তুমি  
সঙ্গেধন করলেন তিনি।’

‘নৌকার উপর মুসিবতের আথেরী রাতে ভাবছিলাম, অনাগত সন্ধ্যায় কুদরত  
আমাদেরকে একে অপরের মদদে প্রেরণ না করলে হয়ত জিন্দেগীর আরেকটি সুহাসিনী  
তোর দেখতে পাব না। আমি মৃত্যুকে ভয় পাইনা। কিন্তু এক্ষণে বেঁচে থাকতে বড় সাধ  
জাগছে। চাঁদের আবছা আলোয় তোমার মুষড়ে পড়া চেহারার পানে তাকিয়ে বারবার  
কিছু বলতে চেয়েছি, কিন্তু থির থির করা স্বদয়ের কম্পিত আবেগ কঠনালীতে এসে  
আটকে গেছে। আমি কি বলতে চাই-তা হয়ত বুঝতে তোমার অসুবিধা হবার কথা  
নয়।’

সাকীনা মনের ধূক ধুকুনীকে যথাসঙ্গে সংযত করে বললেন,

‘আমি বলতে চাই- আজীবন আমাকে একটি তামান্নাই বেঁচে থাকতে উৎসাহ  
জোগাবে .... আমরা উভয়েই একে অপরের জন্য পয়দা হয়েছি।’

ওড়নার এক কোণ ঢোকে চেপে লজ্জান্ত্র কঠে সাকীনা পুনরায় বললেন,

‘আশ্চিজান, আপনাকে কি বললেন?’

‘তিনি অনেক কিছুই বলেছেন-কিন্তু তোমারও তো কিছু বলার থাকতে পারে।  
সাকীনা! আমার জীবন সঙ্গিনী হতে তোমার কোন আপত্তি আছে কি?

সাকীনা মাথা উঁচিয়ে এক নয়র আদ্দুল মুনয়িমকে দেখে নিলেন। অতঃপর কিছু না  
বলে শুধু থেকে উঠে এলেন। তার মনে শুরু হয়েছে তোলপাড়। খুশী উদ্দেশ্যে  
পাদু-খানা যেন শরীরের বোঝা বইতে পারছে না। চোহারায় আনন্দদৃঢ়তি। চোখে খুশীর  
অশ্রু। মায়ের কাছটিতে এসে খানিক থামলেন তিনি। আচানক ‘আশ্রি’ বলে মাকে  
ধরলেন জড়িয়ে।

‘কি হলো বেটি?’

‘কিছু না আশ্রি।’

মা তার মাথায় হাত রেখে বললেন, ‘বেটি! তুমি অত্যন্ত সৌভাগ্যবত্তি।’

## সাত.

গ্রামাঞ্চল পৌছার পর আদ্দুল মুনয়িম ও সাকীনার স্তুতি বিবাহ সম্পন্ন হলোখ  
সমালোচনার বাড় বয়ে যেতে লাগলো কর্ডেভার অভিজ্ঞত ঘরে যে, আদ্দুল মুনয়িম স্বামী  
দামী কোন খান্দানের মেয়ের পাণি গ্রহণ করে অর্থাত্ত পরিবারের এক মেয়েকে ঘরে  
তুলেছেন। স্বামীর ইচ্ছিত ও খ্যাতির পরিসূত্রান জানা ছিল না। সাকীনার তিনি জানতেন  
তার স্বামী মুসিবতের দিনে তাদের দিকে সাহায্যের হাত বাড়িয়ে দিয়েছিলেন, কিন্তু  
কর্ডেভার আসার পর স্বামীর আলীশান মহল দেখে তার টনক নড়ল।

আন্দুল মুনয়িম তাকে একটি কারুকার্যময় মহলে বসিয়ে রেখে বাইরে অপেক্ষমান বঙ্গ-বাঙ্গবের সাথে দেখা করতে গেলেন। এরা এসেছে বর-কনেকে মোবারকবাদ দিতে। এদিকে বর বাইরে বেরুতেই কর্ডেভার অভিজাত ঘরের তরুণীরা এসে কনেকে যিয়ে নিল। কেউ তার পোষাক-আশাক আর কেউ তার চুল নিয়ে টিপপনি কাটতে লাগলো।

সাকীনা নিরুত্তর, পেরেশান! তিনি বৃংঘতে পারছিলেন না-যে, নিন্দিত হচ্ছেন, না নিন্দিত! কর্ডেভার যেয়েরা কথায় কথায় কবিতা পড়ছিল। একজনে আবৃত্তি করলে আরেকজনে তার মহার্থ জানতে চাইত। শেষ পর্যন্ত দুলহানের দিকে তাকিয়ে এক তরুণী বললো,

‘বলুনতো! আপনার ধারনা মতে অমুক কবিতার সারমর্ম কি?’

সাকীনার কাছে এ প্রশ্নের কোন জওয়াব ছিল না। অসহায় ভাবে তিনি এদিক ওদিক তাকালেন শুধু।

জনেকা বৃঙ্গা রমনী সাকীনার পক্ষে হয়ে জওয়াব দিলেন,

‘দেখুন। আমার বোনকে এভাবে বিব্রত করা ঠিক হচ্ছে না কিন্তু। কাব্য-চর্চায় তাঁর তেমন একটা শখ নেই। সঙ্গীত-চর্চায় তিনি বেশ পারদর্শিনী।’

সাকীনা শাস্ত কষ্টে বললেন, ‘না। সংগীত-চর্চায়ও আমি পারদর্শিনী নই।’

‘আপনি তাহলে কোন বিদ্যাটা রঞ্জ করেছেন শুনি।’ একগাল দুষ্টুমিভরা হাসি দিয়ে টিপ্পনি কাটল জনেকা তরুণী। সাকীনার ধৈর্যের বাধ ভেঙে গেল। কতটা বিরক্তি ভরে ভিজিত তরুণীর শ্রেষ্ঠ বিমিশ্রিত টিপ্পনির জওয়াব দিলেনঃ

‘আমি কিছুই জানিনা। আমার কথায় আপনারা শাস্ত হলে শুনে নিন-আমি এক গরীব বাবার মেয়ে। এ স্বীকৃতিতে আমার এতটুকু কৃষ্টা নেই। বাবা-মা আমাকে তুলেও কোনদিন কাব্য-চর্চা ও সংগীত বিদ্যার সবক দেননি। তারা আমাকে স্বেফ কুরানের তালীম দিয়েছেন। তারা বলতেন, পোষাক পরিষ্কার লজ্জা নিবারনের জন্য, অভিজাত্য প্রদর্শনের জন্য নয়। কৃষ্টি-সভ্যতার এমন এক সরুগলিতে আমি চোখ খুলেছি-যেখানে এক নারী নিজকে এক বেটি, এক বিবি এবং এক স্বেহময়ী আদর্শ মা রূপে ভাবতে পারে। আপনাদের সম্মুখে বুক ফুলিয়ে গৌরব করার মত কিছু নেই আমার, তবে আত্মপক্ষ সমর্থনে এতটুকু বলতে পারি, যদিও সেটা আপনাদের পছন্দ হবে না। আমি ঐসব বিদ্যা রঞ্জ করেছি, যা আমার স্বামী পছন্দ করেন। একজন সোহাগীনি স্ত্রী হিসাবে যা দরকার, তা আমার আছে। আর একজন সর্বিত্ব স্বামী হিসাবে যা দরকার তার সবটুকুই আছে আমার স্বামীর মধ্যে।’

জনেকি বৃঙ্গা মহিলা সাকীনার মাথায় হাত রেখে বললেন,  
‘বেটি তুমি শুধুমাত্রে অনেক অভিজ্ঞ। আন্দুল মুনয়িমের অভিজ্ঞতা সত্যিই প্রশংসনীয়। তার প্রতিক প্রতি আমেস্তাম প্রতি ত্রু-

ত্বুর প্রয়োগ করত স্বেচ্ছার প্রকারণেই।

গ্রানাডায় সাকীনার বড় বোনের স্বামী আবু সালেহ এক প্রভাবশালী খান্দানী ঘরের লোক। সাকীনার মা কিছুদিন গ্রানাডায় থেকে কর্ডোভা চলে আসেন।

শাদীর এক বছর পর সাকীনার কোল জুড়ে এলো এক অতিথি। নাম রাখা হলো তার সাঁদ। সাঁদের জন্মের মাস তিনেক পর সাকীনার মা ইতেকাল করেন। এর দু'বছর পর আব্দুল মুনয়িমের দ্বিতীয় পুত্রের জন্ম হয়। নাম আহমদ। সাকীনার বোনের কোল সন্তান না থাকায় তিনি ওদেরকে খুব মুহাক্ত করতেন। দু'তিন মাস অন্তর আসতেন কর্ডোভায়। কখনো কখনো সাকীনা আব্দুল মুনয়িমকে নিয়ে যেতেন গ্রানাডায়। পাঁচ বছর পর হাসানের জন্ম। এ বছর আব্দুল মুনয়িম হজ্জুব্রত পালন করতে যান।

প্রত্যাবর্তন কালে তিনি সন্তানদের জন্য নামান কিসিমের খেলনা কিনে আনেন।

আলমাহ আব্দুল মুনয়িমের বার্ষিক নওকর। শাদীর তিন বছর পূর্বে মরক্কো থেকে তাকে কর্ডোভায় নিয়ে আসেন তিনি। চরিত্র মাধুর্য ও বিশ্বস্ততায় গোটা কর্ডোভাবাসী ওকে একজন নওকর নয় বরং আব্দুল মুনয়িমের ভাই বলে গণ্য করত। মনিবের অনুপস্থিতিতে তার জায়গীর দেখ্তালের দায়িত্ব সোপার্দ করা হত ওর উপরই।

আলমাহের বয়স চল্লিশের উপর হলেও অঙ্গ সৌষ্ঠব আর পৌরুষত্বে হাজারো নওজোয়ানদের ঈর্ষার পাত্র ছিল সে। তীরন্দায়ী আর ঘোঢ়ান্দেড়ে ছিল তার অসাধারণ দক্ষতা।

সাকীনাকে ঘরে তোলার পর আব্দুল মুনয়িমের জিন্দেগীর তামাম অবসাদ দূর হয়। তার শূন্য মহল ভরে ওঠে হাসি কোলাহলে। দুনিয়ার তার্মাম নেয়ামতি আজ তার মহলে টাইটুরুর। একজন শুণবতী স্ত্রীর স্বামী আর ফুটফুটে তিনটি বাঞ্চার বাপ হিসাবে তিনি গৌরবাবিত। বন্ধু মহলে ছিল তার ভালবাসা। আর শক্ত মহলে ছিল বিভীষিকা। এতদস্বত্ত্বেও শ্বেন পরিস্থিতি নিয়ে তার চিন্তার শেষ নেই। শাদীর পূর্বে তিনি স্বাধীনচেতা মানুষ ছিলেন। জিন্দেগীয় সুখ-আহলাদ আর প্রতিষ্ঠিত হবার স্বপ্নজাল তার মন মুকুরে বাসা বাধত। শৌখিনভরে তিনি সিংহভাগ সময় কাটাতেন কর্ডোভার বাস্তৰে। অদেল ধন-সম্পদ জড়ে করার জন্য তিনি ব্যবসা করতেন না বরং দেশভ্রমন ও সামুদ্রিক প্রাকৃতিক শীলা দেখার জন্যই তিনি এ পথে এসেছিলেন। কিন্তু সাকীনাকে ঘরে তোলার পর তাঁর পূর্বের সেই জগতে পরিবর্তন ঘটে।

সাঁদ আহমদ আর হাসানের ভবিষ্যত নিয়ে ভাবতে শিয়ে তিনি কর্ডোভা ও স্পেনের ভবিষ্যৎ ভাস্তুনাম জড়িয়ে পড়েন।

## খন্তি স্পেন

হিজরী ৫ম শতকে স্পেনীশ মুসলমানরা নায়ক পরিষ্কৃতির মধ্য দিয়ে দিনকাল অতিবাহিত করছিল। উমাইয়াদের বিশ্বজয়ী দাপটে তখন বেশ ভাটা পড়েছে। তাদের বিপুরী ঐতিহ্য ঠাই পেয়েছে ইতিহাসের নিয়ম পুরীতে। যে মহান সালতানাতের দাপটে একদা পাঞ্চাত্যের রাজন্যবর্গ প্রভাবিত ছিল, বিভাজন সৃষ্টি করে স্বায়ত্ত শাসন করার দরুন সেই দাপট বায়ু ঝর্মেই ঢিল হয়ে এলো। যে বাগিচায় ‘প্রথম আন্দুর রহমান-এর উত্তরাধিকারীরা সুদীর্ঘ তিনি শতাব্দী ধরে পানি সিঞ্চন করে আসছিলেন, শীতমৌসুমের এক প্রবল ঝাপটায় ঝরে যেতে লাগলো তার এক একটা পত্র পল্লব। অকর্মন্য প্রশাসক, বৈরাচারী উপদেষ্টা আর গদীলোভী নীল ভ্রমরদের দরুন স্পেন কমপক্ষে বিশোধ খন্তি খন্তি হল। খন্তি স্পেনের দাবীদাররা গোটা দেশ আগ্রাসনের স্বপ্নে বিভোর থাকতেন। নতুন করে কাউকে ক্ষমতার মসনদে বসালে সাবেক প্রশাসককে ততোক্ষণে অন্য জগতে চালান করে দেয়া হত। নয়া প্রশাসকের মাথায় যখন শাহী মুকুট ধারন করানো হত, ততোক্ষণে সাবেক প্রশাসন ঝুলতেন ফাসী কাটে। এই প্রশাসকের উপর ঈর্ষাণ্ডিত হয়ে তৃতীয় এক জন ক্ষমতা দখলের জন্য বার্বারীদের অব্রগাপন্ন হতেন। বার্বারীদের সহায়তায় একে ক্ষমতারোহণ করা হলে দ্বিতীয় প্রশাসককে নিষেপ করা হত কয়েদখানার নিছিদ্র কুঠৰীতে। চতুর্থ কেউ ক্ষমতার আসনে বসলে জনগণ ওনতে পেত তাদের তৃতীয় শাসকের লাশ গোসল করিয়ে কফিনবদ্ধ করে জানায়ার জন্য নিয়ে যাওয়া হচ্ছে।

উমাইয়াদের মুগে কর্ডোবা পাঞ্চাত্যদের জন্য ছিল আদর্শিক দেশ। এ সেই কর্ডোবা যার সেগাইরা একদিন ফ্রান্সের রাজ ফটকেরকড়া নাড়তেন। এ সেই শ্যামলিমায় উদ্যান\*

\* টীকা : ঐতিহ্যসিক প্রত্নতত্ত্ববিদ আবু কবি মহোদায়গুণ স্পেনের বাগ-বাগিচা সম্পর্কে অসংখ্য কিতাব প্রণয়ন করেছেন। যার সংক্ষিপ্ত-সার দাঁড় করাতে গেলে কয়েকটি বিশাল গ্রন্থের দরকার পড়বে। কর্ডোবার উদ্যান আবু তিলোত্তমা মহল্লাত্তলোর উদাহরণ সে বুঁগে মেলা মুশকিল। ‘প্রথম আন্দুর রহমান’ মসনদে বসে চারিদিকে লোক প্রেরণ করে নতুন নতুন চারা-বীজ-সিয়ে আসার ক্ষমতান জারী করেন। খণ্ডিকার শখ দেনে তদনিবন্ধন বিশেষ উদ্বিদ বিজ্ঞানীরা দুপ্লাণ চারা গাছ ও বীজের সমারোহ ঘটান। এই সব বাগ-বাগিচায় পানি সিঞ্চন করার জন্য গোয়াদেল কুইভার থেকে নহর কেটে পানি আনা হয়। এই নালা বা নহর থেকে বাগানে পানি দেয়ার জন্য সীসা, পিতল, রৌপ্য ও হৃন্দের নল ব্যবহার করা হয়। কর্ডোবা শহর গোয়াদেল কুইভার দরিয়ার তীরে অবস্থিত। এ শহরে পঞ্চাশ হাজার থেকে এক লক্ষ লোকের বাস। ৭শ মসজিদ, ১৩ হাস্যামুখানা এবং হাজার হাজার কুতুব খানা দিয়ে সাজানো ছিল কৃষি সভ্যতার এই শহরটি। কর্ডোবার জামে মসজিদ কারপিলের অনবদ্য স্বাক্ষর। এই মসজিদের নজীর অধুনা বিশ্বেও দেই। এর নির্মাণ শুরু করেছিলেন আন্দুর রহমান আব-দাখেল। পরবর্তিতে তার উত্তরাধিকারের মধ্যে প্রতিযোগিতা চলে যে, এর নির্মাণে কে কতটাক সফলতা দেখাতে পারে।

কর্ডোবার দ্বিতীয় শান্তির ইমারত হচ্ছে ‘মদিনায় যাহুরা’। স্পেনের খলীফায়ে আয়ম তৃতীয় ‘আন্দুর রহমান’ নামের, তার যাহুরা নারী বিবির জন্য নির্মাণ করেছিলেন এটি। ইমারতটিকে একটি বিশাল শহর বশেলেও অভ্যন্তর হবে না। কর্ডোবার শহরতলীত আকস পর্বতের পাদদেশে এটি নির্মাণ করা হয়েছিল।

(অপর পাতায়)

বাগদাদের আলীশান মহলের মিন্টীরা যা দেখে ঈর্ষাবিত হত। কিন্তু পরবর্তিতে এই কর্জেভা-ই এমন এক নিষ্পাণ লাশ বনে গেল, যা দেখে রাজা-প্রজা তো দূরে থাক, একটা চিল শকুনও এখানে তার যাত্রা বিরতি করত না। কয়েক বছরের ব্যবধানে হৃকুমত লোভী লোকজন অব্যাতির বেড়াজাল ডিস্ট্রিক্টে মসনদ দখল করত। আর সাবেক মসনদধারী নয়া প্রশাসকের আক্রমণে পড়ে মৃত্যু কিংবা আজীবন অক্ষকার কারাগারে ধুকে ধুকে শুনত মৃত্যু প্রহর। এই ক্ষমতা লিঙ্গার শিকার হয়ে গোটা স্পেনের প্রতিটি জেলা এক একটি প্রদেশের আর প্রতিটি শহর কয়েক খান্দানের রাজধানীতে পরিণত হয়।

গ্রানাডা ও তার পাখ্ববর্তী জনপদ বনি জিরিদের কজায় ছিল। যারাগোয়া ও লারাদা ছিল বনি হন্দের দখলে। টলেতো বনি জান-নূন, সেভিল বনু আবাস, কর্জেভা বনি জহুর, আলীক্যাট বনি সামাউ, সান সেবাটিয়ান বনি আফতম। শালুর বনি মাযিন, সাহালা বনি আফীল, দালাবা বনি বকর, কারমুনা বনি রাজাল এবং মালাক্কা বনি হামুদের দখলে ছিল।

মোদ্দাকথা বাঘের ঝাঁচ শিয়ালের পদচারণায় মুখরিত হতে লাগল। জনগণের জন্য বরাদ্দকৃত বাজেট ক্ষমতাধর প্রশাসকদের বিলাস ও আরামপ্রিয় কাজে ব্যয় হতে থাকল। সন্ত্রাসী, চোর, লুঞ্চনকারীরা একে একে ইনসাফ-আদলের কুরসিতে বসতে লাগল। খতিত স্পেনের প্রাদেশিক গভর্নর পদে এমনও গভর্নর নির্বাচিত হলো, জোচুরী আর বখাটেপনায় সে যুগে ছিল যারা প্রথম কাতারে। এমনও গভর্নর দু'চারজন সে যুগে ক্ষমতারোহন করত, যাদের রাজ্যসীমা কেবল একটি ইউনিয়নে বিস্তৃত। এতদসত্ত্বেও তাদেরকে সুলতান-বাদশাহ-আমীর খেতাবে ভূষিত করা হত। তারা রেশমী ও সিক্কের আচকান পড়ত। মাথায় শোভা পেত জওহর ও মনি-মানিক্য খচিত শাহী তাজ। তাদের প্রশংসা গাইতে সেসব কবি ও তোষামোদকারীদের নির্বাচন করা হত, যাদের দেখলে আবরাসীয় সন্ত্রাজ্যের কবিরা পর্যন্ত ঈর্ষাবিত হত। নিজেদেরকে কেউ আল-নাসের, আল-মনসূর, মুকতাদির বিল্লাহ, মুয়াইয়িদ বিল্লাহ, কেউ মুতাসিম বিল্লাহ, মুয়াফিক বিল্লাহ, মুতাজিদ বিল্লাহ, মুতামিদ বিল্লাহ, মুয়াজ্জির বিল্লাহ, আবার কেউ মামুন বিল্লাহ খেতাবকে নির্বাচন করত। এ সব উপাধীতে প্রশাসকদের যারা খেতাব করত, স্বর্ণ-মুদ্রা দিয়ে ভরে দেয়া হত তাদের খলে।

খলীফা নাসের তার বার্ষিক বাজেটের এক তৃতীয়াংশ এর শোভাবর্ধন ও শ্রীবৃক্ষির জন্য ব্যয় করতেন। এই প্রাসাদে প্রবেশের জন্য ১৫ হাজার দরজা ছিল। গাত্রে গাত্রে দারী মর্মরের বাধাই। প্রতিটি কক্ষে অঙ্গুলী মনি-মানিক্য পঢ়িত হাউজ। পড়ত বিকালের সোমালী কিন্দর হাউজে পড়তেই পোটা প্রাসাদ ঝলমলিয়ে পঠে। স্থানে স্থানে ছিল নজরকাড়া উদ্যানে আর রকমারী বৃক্ষের সারি।

ছিল নানাবিধ কৃতিম ফৌয়ারা। আয়-যাহুর এসে আজো কেউ সকানী দৃষ্টি বুলালে ধারনা করতে পারবে না যে, একদা এই প্রাসাদে এসে এশিয়া-ইউরোপের রাজা-বাদশাহাদের বাকসুক্ষ লোচনে খলীফা নাসেরের নিশ্চল কারীগরীর স্বাক্ষর দেখতেন। এছাড়াও কর্জেভার আরো বেশ কয়েকটি চোখ ঝলসানো প্রাসাদ ছিল। যেহেন কছের মাত্রক, কছের সুরার, কছের তাজ ইত্যাদি। খতিত স্পেন যুগে একমাত্র জামে মসজিদ ছাড়া এসব প্রাসাদ ধ্বনি করে দেয়া হয়।

সম্ভবতঃ এই যুগের এক নাস্তিকাদা কবি এ সব কুলাঙ্গার শাসকদের অপব্যয়ের ফিরিণি তুলে ধরতে প্রয়াস পেয়েছেন এভাবেঃ

“যখন আমি স্পেনের সরে যমীনে মুস্তাদীর ও মুতামিদের খেতাব শুনছিলাম, তখন আমার মন ঘূনায় বিষয়ে উঠল। তথাকথিত এ সব বাদশাহদের শাহী উপাধিতে মুস্তাদীর ও মুতামিদের নাম দেখে ঠিক এমন মনে হল, যেমন মনে হয় ঘাড় মোটা করে বিড়ালকে হক্কার মেরে বাঘের ভূমিকায় অবতীর্ণ হতে দেখলে।”

এসব ব্যৱহৃতির প্রশাসকদের দরবার থাকত-চিন্তাবিদ, রাজনীতিজ্ঞ ও জাদুরেল উপদেষ্টাদের উপস্থিতিতে টইটুস্বু। তোষামুদে কবি, গায়ক আৰ যাদুকরদের আনাগোনাও নেহাঁৎ কম ছিল না।

কোন্তজাতি যখন জগৎ মাঝে উঁচু করে দাঁড়ানোর যোগ্যতা হারায়, তখন তাদের কাব্য-চৰ্চা আক্ষিমের কাজ দেয়। জীবন্ত জাতির জীবনে কাব্য-চৰ্চা উন্নয়ন অংগতিতে ঘোষকের ভূমিকা রাখে। কেননা, তাদের শিল্প রসিক ও মুগান্তকারী আহবান মৃতদেহে প্রাণের সঞ্চার করে থাকে। দিতে পারে হিম শীতল মনে জাগরণের উঁঁশ ছেঁয়া। কিন্তু পতনযুগে স্পেনীশ কবিদের সেই কালজয়ী আহবান, জ্বালাময়ী ভাষণ ননীর পুতুল প্রশাসকদের শুণ কীর্তনে মুখরিত থাকে। প্রতিটি আমীরের স্তুতি বন্দনা গাইতে অভিজ্ঞাত কবিরা নিয়োজিত থাকত। প্রশাসকের খোশামদীতে কবিবর্গ লিখত দিস্তার পর দিত্য কাগজ। অনেক বাদশাহৰ সৈন্য সংখ্যা অতি অল্প হলেও কবিদের উপর ফরয ছিল কাব্যে তাকে দুনিয়ার শ্রেষ্ঠ বাদশাহ ক্লাপে চিহ্নিত করা। অনেকের খাজানায় এত মুদ্রা ছিল না, যদ্বারা একটি প্রাসাদ নির্মাণ করা যায়। কিন্তু কবি-সাহিত্যিকগণকে নির্দেশ দেয়া হত তারা যেন বাদশাহকে আসয়ান্ত-জ্যীনের তামায় ধন-সম্পদের মালিক বলে অভিহিত করেন। আমীর উমরাদের থেকে এন্নাম হাসেল করতে হলে অর্থশাহী তার শুনগান এবং অন্যান্য খলীফাদের নিন্দাবাদ করতে হত। এজন্য তৎকালে শুনগান ও নিন্দামন্ত্রে কাব্য-চৰ্চা বিশেষ খ্যাতি কুড়িয়েছিলো। যে সব কৃতিবর্গ এক বাদশাহৰ প্রশংসা করে তাকে যত ফুলাতে পারত, তারচেয়ে বেশি অন্যান্য বাদশাহদের নিন্দামন্ত্র বলতে দক্ষতা দেখাত। এ ধরনের কবিরা ইংল্রেনিন গোটা স্পেনের জ্ঞাতীয় কবিজগতে আখ্যা পেয়েছিল।

কর্ডোবা, সেভিল ও গ্রানাডার অন্তর্ভুক্তারে অঙ্গের পরিবর্তে সঙ্গীত ও রাগ-বিদ্যার যত্ন আয়দানী হতে থাকল। শহরের বিশাল মঝ-ময়দান, যেখানে স্পেনবাসী একদিন ঘোড়দোড়, “তীরঙ্গারী ও তেগ চালনার দৃশ্য উপভোগ করত; সেখানে এখন কাব্য-চৰ্চা ও স্তুতিগানের আসর অনুষ্ঠিত হতে লাগল।

কাব্য-চৰ্চার তোড়ে তেসে ঘেষ্ট লাগল দীনি মাজ্জাসাগুলোও। এসব মাজ্জাসায় একদিন অংক, ইতিহাস, দর্শন, শরীরবিদ্যা, মনোবিজ্ঞান এবং ফিক্‌হ বিদ্যা অর্জনের জন্য দূর-দূরান্ত হঁতে ছাত্ররা ছুটে আসত।

স্পেনের ঔপয়াম এসব প্রশাসকদের কাছ থেকে জীবন গঠনের তালীফ নিত। কর্ডোবা প্রশাসম কাব্য-চৰ্চাকে মানবতার নিশানবরদার ক্লাপে আখ্যা দেয়ায় গোটা

জাতিই কাব্য-চর্চায় লিঙ্গ হল। সেভিলের রাজ দরবারে কাব্য-চর্চা হতে থাকলে জেলেদের কুটিরেও চলত এই ক্ষয়-কারবার।

'ফারেগ আল-বেলী'র যুগে দর্শন চর্চা হত, কিন্তু স্পেনীশরা সেই সোনালী যুগ ভুলতে বসল। একগে তারা কাব্য-চর্চা ও কবিগানের মহফিল ছাড়া অন্য কিছু কল্পনা করতে পারে না। গৃহযুদ্ধে কারো গলারম্ভ করে দেয়া হলে মুমুর্ষুকালে কলেমার হলে অৱৰ গলা থেকে বের হত কবিতা। কবিতার প্রতি ওদের অনূরাগ তখনও ছিল, যখন বিধৰ্মী আগ্রাসনবাদীদের লাগিয়ে দেয়া আগুন ওদের ঘরদোর জ্বালিয়ে দিছিল।

## দুই.

উত্তর কর্ডেভার ইসায়ী প্রশাসক প্রথম ফার্ডিনেন্দ মুসলমানদের মাঝে বাধিয়ে দেয়া গৃহযুদ্ধ থেকে ফায়দা লুকে বেশ কয়েকটি জনপদ দখল করেছিল। বিভিন্ন গোত্রের ক্ষমতালোভী লোকদের সে মদদ করত। ফার্ডিনেন্দের ধোকায় পড়ে স্বজাতির বিরুদ্ধে তলোয়ার চালিয়ে কেউ কোন জনপদ দখল করলে, সে এক থাবায় এই জনপদ কুক্ষিগত করে নিত। কখনও বা সে জনপদ দখল করত না, কিন্তু বিদ্রোহী এই বাদশাহৰ গলে ঝুলিয়ে দিত ট্যাঙ্কের তারবাহী বোৰা। খণ্ডিত স্পেনের স্বপ্নে বিভোর গোআধিপতিরা ফার্ডিনেন্দকে তাদের আগকর্তা মনে করত। সংগত কারণে সকলে তার সন্তুষ্টি অর্জনে প্রতিযোগিতা করত। বাড়াতে সচেষ্ট হত ট্যাঙ্কের অংক।

খণ্ডিত স্পেনের এই বিশ্বাল যুগে মুতাজিদ নামী এক শাসক সেভিলে বেশ যশখ্যাতি কৃতিয়েছিলেন। তিনি কখনও ধোকার জাল বিস্তার করে আবার কখনও তলোয়ারের জোরে রান্দা, আরাকেনা, মণ্ডল, দালাবা, লাবাবা, শ্যলব, মাছনাত, মারিআতুল আর এবং খয়রা উপর্যুক্তকে সেভিলের অঙ্গৰূপ করেছিলেন।

স্পেনবাসী তাকে প্রথমে আগকর্তা মনে করলেও অল্লাদিনে তার কঠোরতায় বীতশ্বাস হয়ে পড়ল। মুতাজিদ বড় প্রতিশোধপ্রয়োগ, ইন্মন্য ও জালিম প্রকৃতির শাসক। মদ্যপান ও জোচচুরীপনায় তিনি গোটা স্পেনের রাজা-বাদশাহদের চেয়ে এগিয়েছিলেন। এতদসত্ত্বেও কবি ও কবিতাকে যথেষ্ট কদর করতেন তিনি। নেহায়েত বিলাসী হওয়া সত্ত্বেও দৈহিক বলে বলীয়ান হবার দারুন বেশ শক্ত কাজও তিনি আঞ্চাম দিতে পারতেন। পরাজিত শক্রকে নিকৃষ্ট সাজা ও কতল করতে তার কোন জুড়ি ছিল না। দুশ্মনের মাথার খোলে তিনি চারাগাছ রোপন করতেন। মৃত মাথা দিয়ে তার রাজপ্রাসা'দের প্রবেশদ্বার সাজানো থাকত। তার প্রাসাদস্থ একটি বিশাল আলমারীতে থেরে থেরে সাজানো ছিল আমীর-উমরাদের মাথা। সামান্য অপরাধে নিজ পুত্র ইসমাইলকে পর্যন্ত তিনি হাতির পদতলে পিষ্ট করেছিলেন।

গ্রানাডার বার্বার প্রশাসক বদিউসের কয়েকটি জনপদ দখল করলে রান্দার সরদারগণ ক্ষিণ হয়ে তাকে কতল করার ফন্দি আঁটে। এলাকার এক মহানুভব সরদারের

বদন্যতায় সে যাত্রা বেঁচে গেলেও ষড়যন্ত্রকারীদের বিষদাত ভেঙ্গে দিতে বন্ধপরিকর হলেন তিনি। সেভিলে এসে রান্ডা, মণ্ডুন, আরাকেশ, সারারসের সাথে সাথে বার্বার সর্দারগণকে মুতাজিদ দাওয়াত করলেন। খানাপিনার পূর্বে তিনি আমন্ত্রিত মেহমানদের একটি অতি উত্তম হাশ্মাম খানায় ঢুকালেন।

ইতোপূর্বে তারা এমন হাশ্মাম খানা দেখেনি। আচানক ধূর্ত মুতাজিদ হাশ্মাম খানার দরজা জানালা বন্ধ করে দিলেন। বন্ধ হয়ে গেল বাতাস। দয় আটকে তড়পাতে তড়পাতে মৃত্যুর কোলে ঢলে পড়ল সকলে।

মুতাজিদের এই নৃশংস হত্যাকান্তের দরুল প্রতিবেশী বার্বারী ও ফারাবী রাজন্যবর্গের মাঝে ক্ষুদ্র প্রতিক্রিয়া সৃষ্টি হওয়ায় বার কয়েক তিনি কর্ডেভার ওপর চড়াও হন কিন্তু প্রতিবারই বিফল ঘনোরথে ফিরে আসতে হয়েছে তাকে।

মুতাজিদের আগ্রাসী রূপে ভীত হয়ে জনপদের সর্দারগণ তাদের ভবিষ্যৎ ইসায়ী প্রশাসকদের সাথে জুড়ে দেয়।

৪৪৭ হিজরীতে সর্বপ্রথম ফার্ডিনেড আসল চেহারা বেরিয়ে আসে। কপট রাজা ফার্ডিনেন্দ মুসলিমদের সাথে করা মৈত্রি ছুঁতি ভঙ্গ করে 'ভেলোডোলিড' প্রশাসক মোজাফফরের হাত থেকে কয়েকটি শহর ছিনিয়ে নেয়। পরবর্তী দু'বছরে যারাগোয়া'র কয়েকটি জনপদ ও চুকে ষায় তার খাই খাই উদরে।

সেভিলের পর টলেডো ছিল স্পেনের সবচেয়ে শক্তিশালী প্রদেশ। শক্তিশালী টলেডোরাজ মামুন 'জান-নুন'ও কর্ডেভা কর্জা করতে উদয়ীব ছিলেন। কিন্তু ফার্ডিনেন্দের কবলে পড়ে তাকেও বেশ কয়েকটি জনপদ হারাতে হয়। মামুন তার সাথে সম্মুখ সমরে না নেমে ট্যাঙ্ক দেয়ার শর্তে মুখরঙ্গা করেন। দেখাদেখি যারাগোয়া প্রশাসনও ট্যাঙ্ক দিতে এগিয়ে আসে। এরপর আসে সেভিলের পালা।

সেভিলবাসীর ধারনা ছিল যে, কর্ডেভার ইসায়ী প্রশাসকের দানবীয় মূর্তি মিসমার করতে মুতাজিদ স্বদাপটে ঝাপিয়ে পড়বেন। কিন্তু তাদের ধারনার প্রতি চরম আঘাত করে ইসায়ীদের বশ্যতা স্থির করে নিলেন মুতাজিদ।

স্পেনের ভবিষ্যত যার ক্ষক্ষে অর্পিত বলে সেভিলবাসী মনে করত, তাদের সেই কথিত দেশ প্রেমিকের এই কাপুরময়োচিত বশ্যতায় সকলে হতোদ্যম হয়ে পড়ল। স্পেনের নির্জন গলিতে দু'জনে কথা বললেই সর্বপ্রথম যে কথাটি তাদের মুখ থেকে বের হত, তা ছিল-এখন আমাদের কি হবে?

ফার্ডিনেন্দের মৃত্যুর পর ষষ্ঠ আল-ফাষেখ কুশের ঘান্তা জিব্রাল্টার প্রণালী পর্যন্ত বিস্তৃতি করার খায়েশ ব্যক্ত করে। আর এদিকে মুতাজিদের পর ক্ষমতার লাগাম এমন কিছু নীতি জ্ঞানহীনদের হাতে আসে, যারা রাষ্ট্র নিয়ে চিন্তা করার চেয়ে কাব্য-চর্চা নিয়ে সিংহভাগ সময় চিন্তা করত। মুতাজিদের ছেলে 'মুতামিদ বিল্লাহ' ক্ষমতায় এসে এই নামই নিজের জন্য পছন্দ করলেন।

৪৫৮ হিজরীতে ফার্ডিনেন্দ ইহলোক ত্যাগ করে। কিন্তু স্পেনবাসী কর্ডেভা হায়েনাদের করাল গ্রাস থেকে মুক্তি পেলনা। ক্ষমতারোহনের অব্যবহিতেই সে উত্তর

স্পেনের স্বিটান শাসিত প্রদেশগুলিকে স্বীয় সালতানাতের অন্তর্ভুক্ত করে ফেলে। কর্ডেভার সাথে লিওন, যালাকা ও আন-নওয়ারের অন্তর্ভুক্তিতে আল-ফাহের শক্তি পূর্বের চেয়ে শতগুণে বৃদ্ধি পায়।

অতঃপর সে মুসলিম স্পেনের দিক নয়র দেয় এবং তাদের সাথে ফার্জিনেভের নীতি অবলম্বন করে। হাত করে নেয় খণ্ডিত স্পেনের স্বপ্নেবিভোর কান্ডজানহীন মুসলিমদের। ত্রুট্যশাহই আল-ফাহের রাজ্য একটু আধটু বাড়ছিল আর এদিকে কমছিল মুসলিমদের সাম্রাজ্য। একদিকে সুচতুর আল-ফাহের শক্তিধর মুসলিম শাসকদের পিঠে চাপড়াত, অপরদিকে চোখ রাখিয়ে আরেক দুর্বল মুসলিম শাসকের রাজত্ব ধাস করে নিত। একজনকে দোষ্ট আরেক জনকে তার তল্লীবাহক বানানোর নীতি অবলম্বন করত। একশণে কারো অজানা ছিলনা যে, আল-ফাহের মুসলিম স্পেনীশদের জন্য ফার্জিনেভের চেয়েও সংহারযুক্তি ধারণ করতে যাচ্ছে। যারা তাদের উৎপাদিত ফসলের বড় অংশটা তাদের কাপুরুষ খলীফার জন্য রেখে দিত, বড় উৎকর্ষের সাথে তাদের দিন কাটিতে লাগল। আল-ফাহের চাপিয়ে দেয়া ট্যাঙ্কের ভারবাহী বোঝায় মুসলিম সাধারণের আহি আহি অবস্থা। বেশ কিছু আমীর-উমরা জনগণের রক্তশোষণ কঁঠে ট্যাঙ্ক আদায়ের জিম্মা পাশাপ ইহুদীদের কঙ্কে চেপে দিত। সত্যানুসর্কিংসুদের দৃষ্টিতে সে দিন নাজাতের কোন দিকই উন্মোচিত হয়নি।

## তিন.

সেভিলের আমীর মুতামিদ বিল্লাহ একজন উচুমানের কবি ছিলেন, কিন্তু ভাগ্যবিড়ঘূর্ণিত জাতির লাশের উপর তার সিংহসন স্থাপন করা হয়। তার উজির-নাজির, ফৌজি অফিসার, বেগম-বানী সকলেই ছিলেন কাব্যজগতের এক একটা সাক্ষাৎ নক্ষত্র। ইবনে আশ্বার নামী এক দিন মজুর কবির নাম না নিলেই নয়। কয়েক বছর পূর্বে আমীর মুতামিদ তার অপ্রাণ বয়ক ছেলেকে একটি অভিযানের সেনাপতি করে পাঠিয়েছিলেন। শ্যলব অতিক্রম কালে মুতামিদের সাথে ইবনে আশ্বারের সাক্ষাৎ। সিপাহসালারের শানে কবিতা রচনা করে ইবনে আশ্বার কিছুক্ষণের মধ্যে মুতামিদের আস্থাভাজন হয়ে যায়। শ্যলব বিজয়করলে মুতামিদকে সেখানকার গর্জনের বানানো হয়। মুতামিদ পদপেয়েই ইবনে আশ্বার কে ডেকে পাঠিয়ে উপদেষ্টা করে নেন।

জন্মগত ভাবে 'কবি কবি' ভাব থাকলেও মুতামিদের পৌরুষ ও বাহাদুরীকে কিছুতেই হেলায় ফেলে দেয়া যায় না। যৌবনের শুরু লগ্নে তিনি যদি এমন কিছু স্বীকৃত পেয়ে যেতেন, যারা তার অসম সাহসিকতাকে অবলম্বন করে একটি সৃজনশীল নেতৃত্বের উৎসাহ দিবে; তাহলে-স্পেনের ইতিহাস আজ অন্য ধারায় লিখতে হত। কিন্তু বেদনার বালুচরে উপনীত হয়ে অন্তিম সত্যটাকে লিখতে হয় যে, অসংসঙ্গে ধাকার দরজন আমাদের সেই আশা, দূরাশার বাকে ঘূরপাক খেয়ে হারিয়ে যায়। দুষ্টমতি ইবনে আশ্বারের সাহচর্যে তিনি কিছুদিনের মধ্যেই আরামগ্রিয় হয়ে ওঠেন। শ্যলব বিজয়ের পর

মুতামিদ যে কটটা বিলাসীপ্রিয় হয়েছিলেন-স্পেনের ইতিহাসে তার নজীর মেলা ভার। মুতাজিদের মৃত্যুর পর মুতামিদ ক্ষমতারোহন করলে ইবনে আশ্বার শ্যলবের গভনরী পদ দেয়ে দরখাস্ত করে। মুতামিদ আগ-পাছ না ভেবে সানন্দে এ দরখাস্ত করুল করে নেন। ইবনে আশ্বার এক্ষণে সেই শহরের গভর্নর, যে শহরে এই তো কিছুদিন পূর্বে শহরবাসী তাকে ডিক্ষুক বলে দূর দূর করে তাড়িয়ে দিত। এক মুঠো থাসাঞ্চাদনের জন্য যে ইবনে আশ্বার একদা ব্যবসায়ীদের খাদ্য কাফেলার পিছনে ঘূর ঘূর করত, সেই ইবনে আশ্বারের পিছনে আজ শত শত কাফেলা ঘূরে বেড়ায়।

ক্ষমতার মসনদে বসে ইবনে আশ্বার শ্যলব শহরের এক ধনী ব্যক্তির কাছে রৌপ্য মুদ্রার একটা ধলে প্রেরণ করে দৃতকে বলে দিল-অমুক ধনাচ্য ব্যক্তির কাছে গিয়ে এই রৌপ্য ধলে দিয়ে বলবে, আমীর ইবনে আশ্বার কে একদিন আপনি ডিক্ষা স্বরূপ এক ধলে গম দিয়েছিলেন, সেদিন যব দিলে আজ রৌপ্যের বদলে স্বর্ণের ধলে তিনি আপনায় উপহার দিতেন। শ্যলবের সুবিশাল খাজানা ইবনে আশ্বারের মদ, নৃত্য আর মজাদার খানায় ব্যয় হত।

তার মনোরঞ্জনের জন্য শ্যলবের কবি মহোদয়গণের উপস্থিতি কম ছিল না। ইবনে আশ্বারের অনুপস্থিতিতে মুতামিদের দিনকাল ভাল যাচ্ছিল না। একদিন তিনি শ্যলব থেকে ডেকে ইবনে আশ্বারকে সেভিলের উজিরে আয়ম বানিয়ে ফেললেন।

মুতামিদের দরবারে প্রবেশের জন্য সর্বপ্রথম ও সর্বশেষ শর্ত ছিল, কবি হওয়া। এ জন্য সেভিলের অভিজ্ঞাত ঘরের বয়ক্ষ লোকেরা পর্যন্ত কাব্য চর্চা আরম্ভ করল। কর্ডোবার চৌহন্দীতে যখন ইসলামের দুশমনরা তলোয়ারে ধার দিচ্ছিল তখন সেভিলের দরবারে ঘন্টার পর ঘন্টা কাব্য চর্চা, মদ আর নারীকঠের কলঘনিতে হত গুজ্জরিত।

যখন লিওন ও আল-ওয়ারের গীর্জাগুলোতে ক্রুশ পুঁজারীদের জন্য বিজয় প্রার্থনা করা হচ্ছিল তখন সেভিলের রাজ দরবারে দাবা, পাশা আর জুয়ার আসর ছিল জম জমাট।

## চার.

কাব্যচর্চা আর ইবনে আশ্বার ছাড়াও মুতামিদের বিনোদন জগতে এক নারীও অন্তর্ভুক্ত ছিল।

শ্যলবে প্রতর্ষকালে ইবনে আশ্বরসহ একবার মুতামিদ সেভিলে এসেছিলেন। কোন এক সন্ধ্যায় তারা ছান্নবেশে নদীর তীরে এলেন হাওয়া খেতে। সান্ধ্যাকালীন মৃদমন্দ সমীরণ নদী বক্ষে মৃদমন্দ উত্তাল-তরঙ্গের সৃষ্টি করলে মুতামিদ তার সঙ্গীকে লক্ষ্য করে কবিতা আবৃত্তি করলেন :

‘সাগর বক্ষে উপচে ওঠা চেউ ঝুটি  
কেমন করে পুষ্পকলিকে স্নাত করে’

কবিতার এক পংতি উচ্চারণ করে দ্বিতীয় পংতি বানানোর চিন্তায় ডুবে গেলেন দু'জনই। আচানক পাশের কোথাও থেকে ভেসে এলো নারীকষ্টের শ্রিং হাসি। ভরা ঘোবনা মুবতীর হাসি। সে হাসিতে যেন বসন্তের কোকিল-পাপিয়া মাতোয়ারা। মুবতীর ডাগর ডোগর চোখ। মুবতী এগিয়ে এসে ওদের অসমাঞ্ছ কবিতা পড়তে পড়তে বললোঃ—

‘হৃদয় বীনার সুস্মৃতারে ঝংকার দিতে

সুধাময় সলীল পড়ে বাবে।’

আগস্তুককে কোন প্রকার জওয়াব না দিয়ে মুতামিদ কেবল তার অনিন্দ্য সুন্দর চেহারার দিকে তা঳িয়ে রইলেন। নারীতো নয় যেন স্বর্গের অঙ্গীরী। হাসিতে ফুল বাবে। মুতামিদ স্থানুর মত দাঁড়িয়ে থাকেন। ইবনে আমারের ইশারায় জনেক খাদেম তাকে সুড়সুড়ি দিয়ে চেতনা করে মহলে নিয়ে চলে।

পরের দিন। মুতামিদের নির্দেশে মুবতীকে প্রাসাদে ডেকে পাঠানো হয়।

‘তুমি কে?’ মুতামিদের সপ্তশু দৃষ্টি মুবতীর চেহারায় নিমগ্ন।

‘আলীজাহ! আমি রামিকের বাঁদী।’

‘তোমার নাম?’

‘ইতিমাদ। কিন্তু রামিকের বাঁদী হওয়ার দরজন লোকে আমাকে এক্ষণে রমিকিয়া বলে ডাকে।’

মুতামিদ মনে মনে বার কয়েক ‘ইতিমাদ’ ‘রমিকিয়া’ শব্দ উচ্চারণ করে প্রশ্ন করলেনঃ ‘তুমি কি বিবাহিতা?’

‘আমি এক বাঁদী, আলীজাহ!’ কতকটা থতমত থেয়ে জওয়াব দিল সে।

‘না! না!! তুমি রাজরানী— হবে, তোমার কোন আপত্তি না থাকলে সেভিলের ভাবী রাজা তোমাকে তার মহলের হীরা বানাতে প্রস্তুত।’

‘আলীজাহ। আপনি ঠাট্টা করছেন?’ দিলের খুশীর বিলিক সংযত করে রমিকিয়া জওয়াব দেয়।

‘আমার প্রশ্নের উত্তর দাওনি সুন্দরী। রমিকিয়া বলো! তুমি আমার জীবন সঙ্গিনী হতে রাজী আছ কি?’

রমিকিয়ার চোখে আনন্দাঙ্গ উপচে ওঠল,

‘আপনার একজন নগন্য দাসী হওয়াকেও আমি গর্বের বিষয় বলে মনে করি। কিন্তু রামিক মনিবের আঁচলে আটকা রমিকিয়া ফুরুৎ করে কি করে আপনার প্রাসাদে উড়ে আসবে?’

‘রমিকের থেকে তোমার মুক্তি মিলে যাবে। এক্ষণে তো আর কোন বাঁধা নেই! আমার প্রশ্নের উত্তর দাও?’

রমিকিয়া হাসল, ‘শাহজাদার অস্তরের তালা খোলা থাকলে নিচয় বুবতে পেরেছেন- আমি আপনার তামাম প্রশ্নের উত্তর দিয়ে ফেলেছি।’

ରମିକିଆକେ ଶାଦୀ କରାର ପର ମୁତାମିଦେର ଜୀବନ ଯୌବନ ଦୃଷ୍ଟିତେ ଭରେ ଗେଲ । ତାର ଜୀବନ ପ୍ରଭାତେ ଡେକେ ଗେଲ ଆନନ୍ଦେର କୋକିଲ, ସନ୍ଧ୍ୟା ପାପିଯା ।

ରମିକିଆ ମିଷ୍ଟଭାଷଣ, ସ୍ଵାମୀ ସୋହାଗ ଆର ଲୋକ ଲୌକିକତାଯ ଛିଲ ଅନନ୍ୟ । ତାର ପ୍ରତିଟି ଖାଯେଶ ପୁରା କରତେ ମୁତାମିଦ ଥାକତେନ ଏକ ପାଯେ ଥାଡା । ସଚେତନ ମହିଳ ମନେ କରତେନ ରମିକିଆଇ ମୁତାମିଦକେ ବିଲାସୀ ଓ ନନୀର ପୁତ୍ରଙ୍କ ବାନିଯେଛେ । କିନ୍ତୁ ଏସବ ଅଭିଯୋଗ ରମିକିଆ ଏକ ହାସିତେଇ ଉଡ଼ିଯେ ଦିତ । କ୍ଷମତାରୋହନେର ପର ତାର ପ୍ରତିଟି ନିର୍ଦ୍ଦେଶେର ପ୍ରତି ଯୁଗପର୍ଯ୍ୟ ସାଡା ଦିତେନ ମୁତାମିଦ । ପ୍ରଥମେ କବି, ପରେ ଇବନେ ଆୟାରେର ସଂସର୍ଗ, ସବଶେଷେ ରମିକିଆର ସାନ୍ତିଧ୍ୟ ମୁତାମିଦେର ପାର୍ଥିବ ଚାହିଦାକେ କାନାୟ କାନାୟ ଭରେ ତୋଲେ । ବିଜ୍ଞ ରାଜନୀତିଜ୍ଞଗଣ, ଜ୍ଞାନ ବିଜ୍ଞାନେର ପାରଦର୍ଶୀ, ଧାନସାମା, ବାବୁର୍ଚିଦେର ଦୃଷ୍ଟିତେ ରମିକିଆ ହୟେ ଓଠିଲ ଈର୍ଷାର ପାତ୍ର ।

## কর্ডোভা, সেভিল ও টলেডো

কর্ডোভার আজিমুস্খান সালতানাত এক যুগে রোম উপসাগরের উপকূল থেকে পিরিনিজের সুউচ পর্বতমালা পর্যন্ত বিস্তৃত ছিল। পরবর্তিতে সংকুচিত হতে হতে স্পেনের ছেষট একটি জেলায় পরিনত হলো তা। এতদসঞ্চেও একে উয়াইয়াদের মধ্যমনি বলে আখ্যা দেয়া হত, এমন কি খণ্ডিত স্পেনের দাবীদাররা পর্যন্ত কর্ডোভা দখল করতে ছিল প্রতিস্বাবন্ধ।

সেভিল-রাজ মুতামিদ, টলেডো-রাজ মামুন অন্যান্য প্রদেশের তুলনায় শক্তিধর ছিলেন। উভয়েই মনে করতেন-সেভিল-টলেডোর সিংহাসন গোটা স্পেনের সিংহাসনের সমপর্যায়ের। কেননা, কর্ডোভাসহ অন্যান্য প্রদেশের গভর্নরগণ তাদের কাছে মাথা নত করতে বাধ্য থাকতেন।

এই আঘাতারীতার দরুণ একবার উভয় প্রদেশের আমীর কর্ডোভা অবরোধ করলেন। এক্ষণে একটি প্রশংসন মুতামিদ ও মামুন কে বিব্রত করল। প্রশংসি হচ্ছে, অবরোধ তো করা হলো, কিন্তু সর্বপ্রথম হামলা করবে কে?

মুতামিদের ভয় ছিল, যদি আমি কর্ডোভায় হামলা করি, তাহলে মামুন কর্ডোভাবাসীর পক্ষপাতি হয়ে আমার বিরুদ্ধে লড়বে। পক্ষান্তরে মামুনের ধারনা ছিল, সর্বাঙ্গে আমি হামলা চালালে মুতামিদ কেবল কর্ডোভাবাসীর পক্ষ হয়ে আমাকে প্রতিহত করবেননা বরং টলেডোকেও ওর হামলা থেকে রেহাই করা যাবে না।

এদিকে এ নাযুক পরিস্থিতিতে কর্ডোভাবাসী ইবনে জহর নামী এক অশীতিপর বৃন্দকে ক্ষমতার মসনদে বসাল। উলামা ও বিজ্ঞ রাজনীতিবিদদের মাধ্যমে শুরাভিস্তিক চলতে লাগল শাসন পদ্ধতি। কিন্তু ইবনে জহরের ছেলে আব্দুল মালিক পিতার থেকে ক্ষমতা কেড়ে নিলে রাষ্ট্রশাসনে বিরূপ প্রতিক্রিয়ার সৃষ্টি হল। শুরাভিস্তিক শাসন প্রক্রিয়া তিরোহিত হয়ে গেল। শুরাতন্ত্র তুলে রাখা হল শিকায় করে।

এ যুগে মামুনের সাথে ব্রীটরাজ আল-ফাঝের সাথে এ মর্মে মুক্তি হল-কর্ডোভা হামলাকালে মুতামিদের সাথে টক্কর হলে আল-ফাঝে তার সঙ্গ দিবে। আব্দুল মালিকের ওপর জনগণের আস্থা ছিল তুঙ্গে। আল-ফাঝের সার্বিক সহযোগিতা অনুকূল থাকতেও তাই মামুন সরাসরি হামলা করার সাহস করেনি। কিন্তু যখন সে জানতে পারল, আব্দুল মালিকের প্রতি জনগণ শনৈঃ শনৈঃ বিদ্রোহ হয়ে উঠছে, সঙ্গে সঙ্গে সে হামলার মানসে কর্ডোভা অবরোধ করল। মুতামিদের জন্য মামুনের ফৌজী সমাবেশ সহ্যাতীত হলেও সুবর্ণ সুযোগের অপেক্ষায় থাকলেন তিনি।

এ নায়ক পরিস্থিতিতে কর্ডেভাবাসী টলেজীয় প্রশাসন ও আল-ফাখের গোলামীর জিজিরে আবদ্ধ হতে কিছুটেই রাজী ছিল না। যারা এতদিন আদ্দুল মালিকের স্বেচ্ছাচারিতার দরজন মুখে খিল দিয়ে বসেছিল, এক্ষণে একে ঘর ছেড়ে বেরিয়ে সকলে নারাদিল-

‘কর্ডেভা আমাদের।’

এই প্রথম কোন মহান উদ্দেশ্যে রাষ্ট্রীয় কার্যক্রমে শরীক হওয়ার সুযোগ এলো আদ্দুল মুনয়িমের জীবনে। কর্ডেভার একজন বিজ্ঞ জন দরদী হিসাবে তিনিও বসে থাকলেন না। কর্ডেভার নেতৃস্থানীয় একদল প্রতিনিধি নিয়ে তিনি বাদশাহৰ সাথে সাক্ষাৎ শেষে জড়ো হওয়া উৎসুক জনতাকে লক্ষ্য করে বলেন, দুশমনকে প্রতিহত করতে জনতার আঙ্গ অর্জনের জন্য আদ্দুল মালিক আমাদের দাবী মেনে নিয়েছেন। তিনি ওয়াদা করেছেন, আসন্ন যুদ্ধের পর কর্ডেভার শাসন হবে শুরাভিত্তিক। ফৌজী নেতৃত্ব দেয়া হবে শুরার মতানুসারে। অচিরেই দুর্নীতিবাজ লোকদের রাষ্ট্রীয় চাকুরী হতে ছাটাই করা হবে। শরণী ও সাংবিধানিক শুরুত্বপূর্ণ পদে থাকবেন শীর্ষস্থানীয় দেশবরেণ্য উলামায়ে কিরাম এবং আদ্দুল মালিকের ক্ষমতা এসব বুযুর্গ আলেমদের দ্বারাই ভবিষ্যতে নির্ধারণ হবে।

আদ্দুল মুনয়িমের এই কথা মুহূর্তে কর্ডেভার অলি-গলি ও মসজিদ মদ্রাসায় শুন্ধিরিত হতে থাকল। সকলে সমন্বয়ে চিৎকার দিয়ে বলতে লাগল, কর্ডেভা আমাদের। শুধুই আমাদের!’

‘কর্ডেভা সীমান্তে মাঝুন হামলা করেছে’ এ সংবাদ ছড়িয়ে পড়ল একদিন। ভীত সন্ত্রিষ্ঠ জনতা কর্ডেভার জামে মসজিদে আদ্দুল মুনয়িমের ভাষণ শোনার জন্য জড়ো হতে লাগল। আদ্দুল মুনয়িমের কষ্টচিরে বেরিয়ে এল কতগুলো অগ্নিগোলাঃ

‘মুসলিম, ভায়েরা আমার!

‘এ সেই মসজিদ, যেখানে একদিন তোমাদের পূর্বসূরীরা আদ্দুর রহমান, আল-মনসুর ও আল-হাকামের জেহাদী ভাষণ শোনার জন্য সমবেত হত। এ মসজিদের গালিচায় খোদার সে সব বাদাদের সেজদার দাগ রয়েছে, যারা দু'পায়ে দলেছেন দাষ্টিক শাহীর রাজমুকুট। কিন্তু আমরা আজ এজন্য সমবেত হয়েছি যে, পতনের উচ্চলে ওঠা তুফান আমাদের ঘর পর্যন্ত পৌছে গেছে। এ তুফান রুখতে হবে আমাদের। আমরা কুফুরের আত্মানায় হামলার প্রস্তুতি নিছিনা, বরং শক্তির আক্রমন হতে নিজেদের স্বাধীনতা ও স্বকীয়তা রক্ষাই আমাদের আজকের সমস্যা। তোমরা শনেছ, মাঝুন টলেজো থেকে কর্ডেভার দিকে অগ্রসর হচ্ছেন। কেউ হয়ত এ ধারণা পোষণ করবে যে, মাঝুন ও অন্যান্য বিভক্ত শাসকদের মধ্যে কোন ফারাক নেই।

কর্ডেভা দখল করলে অতিরিক্ত হলে সে এতুকু করবে, আদ্দুল মালিক কে ক্ষমতাচ্ছান্ত করে ক্ষমতার লাগাম নিজের হাতে তুলে নিবে। তাতে জনগণের কি আসে যায়। আমার কথাগুলো অন্তর দিয়ে উপলক্ষ করতে চেষ্টা কর— আদ্দুল মালিকদের জন্ম

দিয়েছে তোমাদের গাফলত আর নেতৃবৃন্দের স্বার্থপরতা। অবশ্য মামুন আজ ইসলাম বৈরীদের ক্ষীড়ানক। তার আগমনে টলেডো ও কর্ডোভার মাঝে যে সংযোগ সড়ক নির্মিত হবে, ঈসায়ী হামলাবাজরা সে পথে আসবে তোমাদের গলা টিপে দিতে। মামুন আমাদের জন্য আল-ফাষ্ঘের গোলামি জিজ্ঞির নিয়ে আসছে। তার হাতেই কর্ডোভার জমীনে গোলামির ঐ সুকঠিন ঝাড়া প্রোথিত হবে। ঐ ঝাড়ার মধ্যেই তোমরা দেখতে পাবে ক্রুশের ছাপ।

আয়-যাহ্রায় যে'কটি চেয়ার খালী দেখছো, তা মামুন ও স্বার্থপর উপমরাদের জন্য নয় বরং আল-ফাষ্ঘে ও তার সেপাইদের জন্য। যে গর্দানে আজ মামুনের তলোয়ার উথিত দেখছো, সে গরদান অচিরেই আল-ফাষ্ঘের তলোয়ার উথিত দেখবে। আল-ফাষ্ঘের হকুমেই একদিন তোমাদের দেহ থেকে মাথা কেটে নেয়া হবে। আমাদের যে সব জনপদ ও শহর মামুনের হাতে চলে যাবে। যে হাতে মামুনের গোলামি জিজ্ঞির পড়ানো হবে, অচিরেই তা আল-ফাষ্ঘের হকুমে কেটে দেয়া হবে। যারা এ মসজিদে মামুনের বায়াত হবার জন্য সমবেত হবে, তারা একদিন এ মিস্তার হতে আল-ফাষ্ঘের গুণকীর্তন শুনতে পাবে।

### মুজাহিদ ভায়েরা!

আমি মামুনের অগ্রযাত্রা রূপতে চাই। আন্দুল মালিকের উপর আহতাজন হয়ে নয় বরং তোমাদের জানমাল, ইজ্জত আবরং হেফাজত কল্পে এ সিদ্ধান্ত ঘোষণা করতে হচ্ছে আমাকে। আসন্ন যুদ্ধের প্রতিক্রিয়া কেবল এ দুর্ক্ষমতাধরের মধ্যেই সীমাবদ্ধ থাকলে এই শক্তি পরীক্ষার কোন দরকার ছিল না। আমি গোটা জাতিকে স্বত্ত্বির নিঃশ্বাস ফেলতে দেখতে চাই, কিন্তু ভবিষ্যতের কালো পর্দায় আমি এমন এক লোমহর্ষক দৃশ্য দেখছি, যা দেখলে তোমরা চোখ বঙ্গ করে ফেলবে। আমি ধ্বংসের এমন এক গহৰ দেখতে পাচ্ছি, যাতে একবার নিপত্তি হলে দ্বিতীয়বার বেরিয়ে আসার কল্পনা করা যায় না। মামুনকে প্রতিহত করতে গেলে ইসলামের আবেরো এ শহর ত্রিস্টানদের লক্ষ্য বস্তুতে পরিণত হবে, এ ভয়েও এতটুকু ভীত নই আমি। বনি জহুরও আমার ভীতির কারণ নয় বরং অস্তিত্ব রক্ষাই এ মুহূর্তে সবচেয়ে আলোচিত বিষয়।

### মুসলমান বন্ধুরা আমার!

খতিত স্পেনের কুলাঙ্গারদের তলোয়ারের খিলিক দেখছো এতদিন তোমরা, এবার দেখবে মামুনের হাতে এমন শান্তি তলোয়ার-যা আল-ফাষ্ঘের ইশারায় গঠা নামা করে। ঐ তলোয়ারের শিকার হবে কেবল ভারা, যারা মুসলিম হিসাবে জিন্দা থাকতে চায়। মামুন তার গদী রক্ষাকল্পে বেশ কয়েকটি জনপদ আল-ফাষ্ঘেকে দিয়ে দিয়েছে। ঐ সব জনপদবাসীদের প্রতি ভেড়া-বকরিসুলভ আচরণ করে সে ত্রিস্টানদের কাছে ছেড়ে দিয়েছে। খোদা না করুন। কর্ডোভার পতন হলে দেখবে, ঐ সব জনপদবাসীর সাথে ত্রিস্টানরা যে ব্যবহার করেছে তারচেয়ে কোন অংশে কম করবেনা তোমাদের সাথে। খোদা না করুন। মামুন তার নাপাক হামলায় বিজয়ী হলে মূলতঃ সে বিজয় আল-ফাষ্ঘের। আশাকরি আল-ফাষ্ঘের মূল চরিত্র এতোক্ষণে তোমাদের কাছে প্রতিভাত হয়েছে। আসন্ন বিপদের মোকাবেলা করতে না পারলে মনে রেখ। স্পেনের

মুসলিমানদের ক্রমে ক্রমে রোম উপসাগরে ছবিয়ে মারা হবে। তোমাদের পিছনে হায়েনাদের দল সামনে ব্যাতা-বিক্রূত সাগর। তোমরা আস্থাহ্যার প্রতিজ্ঞা না করে থাকলে আমি বুকে সাহস নিয়ে বলতে পারি-এ বিপদের মোকাবিলা করা সম্ভব। আস্থাহর অসীম কুদরতে কর্ডোভায় এমনও মুজাহিদ রয়েছেন যারা যে কোন মুসিবত ধৈর্যের সাথে মুকাবিলা করতে পারেন।

মাঝুন ও তার ইসায়ী মৈত্রীদের প্রতিষ্ঠিত করার জন্য স্ট্রেক ৫০ হাজার বেচ্ছাসেবী প্রয়োজন। কর্ডোভাসী আদানুন খেয়ে নামলে গোটা স্পেনবাসী আমাদের পতাকাতলে সমবেত হবে। সে ক্ষেত্রে আমরা শুধু আল-ফাষ্ফেকে নয় বরং খন্তি স্পেনের জয়গানকারীদেরও রুখতে পারব। স্পেনকে শত খন্তি বিভক্ত করার অর্থ হলো—মুসলিম জাতিকে কেটে খন্তি-বিখন্তি করা! স্পেনীয় মুসলিমানরা আমাদের বিরোধিতা করলে তাদের সাথে সেই আচারণ করা হবে, যে আচারণ তাৎক্ষণ্য ধরে করে আসা হচ্ছে বজাতির গান্ধারদের সাথে।

**সংগ্রামী বকুলু আমার!**

এক্ষণে আর কোন বক্তৃতা নয়, বরং গোলা বারুদ তৈরির সময় এখন। সময় পরিষ্কা থাননেন। তোমরা উনেছ, দুর্মশন কর্ডোভা থেকে খুব একটা দূরে নয়। সময়ের নকীব তোমাদের কাছে কেবল একটি প্রশ্নই করছে—তোমরা সবে তৈরি আছ তো?

সমবেত শ্রোতারা গগণবিদারী কঠে আওয়াজ দিল—

‘আমরা তৈরি আছি। আমরা প্রস্তুত ;’

## দুই.

বেচ্ছাসেবীদের প্রস্তুতির অবকাশ দিয়ে আন্দুল মালিক বাহিনী সীমাতে রওয়ানা হল। উভয় সৈন্যের মাঝে এলোপাতারী হামলা ছাড়া বড় ধরনের কোন হামলা হয়নি। মাঝুন বর্ণ নিক্ষেপকারী বাহিনীকে সাজিয়ে ময়দানে এলেন। তার ফৌজ, অন্ত ও দাপ্ত কর্ডোভার সৈন্যের তুলনায় কয়েকগুল বেশি। তাছাড়া আল-ফাষ্ফেকে ও তার বাহিনী তো রয়েছে-ই।

শেষ পর্যন্ত এক তুমুল যুদ্ধের পর কর্ডোভার ফৌজ পরাজিত হলো। মাঝুন এদের পশ্চাজ্ঞাবন করতে করতে কর্ডোভার চার দেয়ালের মাঝে বন্দী করে ফেললেন। এ সময়ের মধ্যে কর্ডোভার আওয়াম পুরোপুরি প্রস্তুতি নিয়েছিল। উলামাদের প্রচেষ্টায় বেচ্ছাসেবীরা কর্ডোভার হেফাজত কলে শহরের সীমানির্ধারণী দেয়ালের কাছে এসে জমায়েত হলো। কর্ডোভার পশ্চার্দিক গোয়াদেল কুইভার সাগরের দরজন ওদিক থেকে কোন প্রকার হামলার সংজ্ঞানা ছিল না। এদিকে মদিনাতুয় যাহুরার গগনচূম্বো প্রাসাদের দিক থেকেও শক্ত হামলার সংজ্ঞানা নেই।

সুতরাং তিন দিক থেকে মাঝুন কর্ডোভা অবরোধ করলেন। বার কয়েক টলেডো বাহিনী সাহস করে শহরে প্রবেশ করতে চাইলেন, কিন্তু মরনজয়ী মুজাহিদদের প্রাপ্তপণ

বাধার মুখে পড়ে প্রতিবারই ওরা পিছপা হতে বাধ্য হয়। এক্ষণে মারাঞ্চক ক্ষতি হলেও মামুন গায়ে কামড় দিয়ে অবরোধ বহাল রাখলেন। তার আশা, আল-ফাক্ষে এ দুর্দিনে অবশ্যই এগিয়ে আসবে, কিন্তু তার আশা, দূরাশায় পরিণত হলো।

মামুনের বিজয় কিংবা কর্ডেভাবাসীর প্রারজয়ে আল-ফাক্ষের কোন আকর্ষণ নেই। সে কেবল ভাত্তাতি যুদ্ধ লাগাতে মদদ করেছিল। সে জানত, কর্ডেভা ও টলেডোর মাঝে একবার যুদ্ধ লাগিয়ে দিতে পারলেই মুসলিম সন্তানদের বায়ু টিল হয়ে যাবে। সে ক্ষেত্রে মামুন আক্রমনে দু'টি প্রদেশই দখল করা যাবে। হামলার পূর্বক্ষণে ‘আগে বাড়ো বক্স’ বলে সে মামুনের পিঠ চাপড়ালেও কর্ডেভা অবরোধ কালে আল-ফাক্ষে কিন্তু সৈন্য পাঠায়নি। এক্ষণে মৈত্রী সুলভ আচরণ করে সৈন্য না পাঠিয়ে সে ময়দানে বসে তামাশা দেখতে লাগল। উপভোগ করতে লাগলো কর্ডেভা-টলেডোর মুসলিম বাহিনীর করুণ পরিণতি।

এবার নয়র দেয়া যাক সেভিলের দিকে। সেভিল-রাজ মুতামিদ আঁচ করতে পেরেছিলেন, আল-ফাক্ষে মামুনের হিতাকাংথী নয় বরং টলেডোর শক্তি খর্ব করাই তার মূল অঙ্গপ্রায়। তার এ ইনস্বার্থ চরিতার্থ করার জন্য মামুনকে সে যুক্তে প্রলুক্ত করেছে মাত্র।

কর্ডেভা অবরোধ যখন দীর্ঘ থেকে দীর্ঘতর হচ্ছিল এবং আল-ফাক্ষে যখন কোন প্রকার সাহায্য করল না, তখন মুতামিদের দৃঢ় তামান্না, মামুন যেন প্রতিটি রণাঙ্গনেই পরাজিত হয়। শুঙ্গচর মারফত তিনি প্রতিনিয়ত কর্ডেভা পরিস্থিতির খবরাখবর রাখতেন। পরিস্থিতির উপর গভীর নয়র রেখে তিনি অনুধাবন করতে পারলেন, মামুনের অবরোধ বেশিদিন থাকছে না! কিন্তু কর্ডেভার অভ্যন্তরীণ পরিস্থিতি নিয়ে তার চিন্তার শেষ নেই। তার শুঙ্গচররা খবর দিয়েছিল যে, কর্ডেভাবাসীর নয়র ক্রমশঃ আলেমদের দিকে ঝুঁকেছে। তাঁদের আহ্বানে ষ্঵েচ্ছাসেবীরা উত্তরোত্তর কর্ডেভার চার দেয়ালের মধ্যে সমবেত হচ্ছে। এমনকি অনেক বিজ্ঞ উলামাকে বলতে শোনা গেছে, কর্ডেভাকে কেন্দ্র করে ইসলামী হৃকুমত প্রতিষ্ঠা করা হবে। স্পেনের প্রতিটি মীনারে আবারো ধ্বনিত হতে যাচ্ছে আজানের সুর লহরী। উড়তে চলেছে আল হামরার চূড়ায় কলেমা খচিত সরুজ নিশান। উলামা শ্রেণী খতিত স্পেনের ধ্বজাধারীদের বিরুদ্ধে বিষোদাগার তুলছে। এরা চালে মুসলিম জাতির কর্ণধার হতে।

শুঙ্গচর মারফত মুতামিদ আরো জানতে পারলেন, ভেলাডোলিডের আমীর কর্ডেভাসীর সমর্থনে এগিয়ে এসেছেন। কর্ডেভার আলেমদের সুরে সুরে মিলাচ্ছে তিনিও। মামুনের প্রারজয় সুনিচিত কিন্তু এই আঘাতিয়ানী আলেম শ্রেণী এরপর চূপটি মেরে বসে থাকবে না। জেহাদী প্রেরনায় উদ্বৃদ্ধ করে ষ্঵েচ্ছাসেবীদের নিয়ে তারা শক্তিধর প্রশাসকদের বিরুদ্ধে লড়াই করার মনস্ত করবেন। আবুল মালিক তাদের শুরায় একজন নগণ্য সদস্য থাকবেন, অন্যথায় কান ধরে তাকে মসনদ থেকে নামিয়ে দেয়া হবে। কর্ডেভা দখলের যে নেশা মুতামিদ দেখছিলেন, তা কোনদিন পূর্ণ হবার নয়। কর্ডেভার বুক থেকে ফঁসে ওঠা এই বিপুরী তুফান একদিন সেভিলেও আছড়ে পড়বে।

মুতামিদের কবি, মঞ্চীবর্গ, আমীর-উমরা ও তার বেগম কোনদিন চিন্তাও করেননি যে, ইসলামী বিপ্লব একদিন তাদের প্রমোদ ভবন উল্টে দিতে পারে। তেজে শুঁড়িয়ে দিতে পারে তাদের স্বপ্নপূরী। শুণ্ঠচরদের ত্রুমবর্ধমান হঁশিয়ারী সত্ত্বেও কুলাসার মুতামিদ তার আরামপ্রিয় জীবনের প্রতি হৃষিকের এতটুকু চিন্তা করারও প্রয়াস পাননি।

## তিন.

আদুল মুনয়িমের বিবি ফজরের নামায বাদ দোয়াছলে হাত উঠিয়ে ছিলেন, আচানক কারো পদ শব্দে তার ধ্যান ডংগ হল। বাড়লো মনের ধুক ধুকানী।

‘আল্লাহ! তোমার অশেষ শোকর!’ কৃতজ্ঞতার অঙ্গ আঁচলে মুছে তিনি তড়িৎ বাইরে বের হলেন।

উঠানে তাঁর স্বামী। বর্ম পরিহিত। শিরান্ত্রণ খুললেন তিনি। তাঁর প্রবিশ্রান্ত মুখে ফুটে ওঠল এক চিলতে হাসি। দূর হলো প্রতিপ্রাণা সাকীনার তামাম দুঃখ-কষ্ট এক নিমিষে।

আদুল মুনয়িম মোঢ়া পেতে উঠানে বসলেন। বিবি সাহেবা এগিয়ে এসে তাঁর মোজা খুলতে চেষ্টা করলে আদুল মুনয়িম নিষেধ করে বললেন, ‘না বেগম। ক্ষণিকের তরে এসেছি! তুমি আমার পাশে বস।’

বিবি আরেকটি মোঢ়া টেনে স্বামীর পাশটিতে বসে বললেন,

‘যুক্ত পরিস্থিতি অবনতির দিকে যায়নি তোঁ?’

ঃ না। গভীর রাতে দুশমন প্রচল হামলা করেছিল। আমরা ওদের বীরদর্পে তাড়িয়ে দিয়েছি। এবার আমরা চূড়ান্ত লড়াইয়ের প্রস্তুতি নিছি। তোমার বাচ্চারা কৈ?’

‘নামায পড়ে সাঁদ ঘোড়ায় চেপে আয-যাহ্বায় গেছে। আহমদ ও হাসান খেলেছে কোথাও। গতকাল আপনি সাঁদকে যুক্তে অনুমতি দিয়েছিলেন। আমি ওকে ফিরিয়ে রেখেছি।’

‘আজ রাতে আদুল জব্বার আমার সাথে থাকবে। সাহসের সে সকলের চেয়ে অধিক।’

‘আদুল জব্বার কে? তাতো চিনলাম না, উনি কি ইদ্রীসের বাবা?’

‘হ্যাঁ। তিনি বলেছেন, সাঁদ বালকদের মধ্যে তীরন্দায়ীতে সেরা।’

‘সাঁদ বলেছে, মাঝনের লোকজন কর্ডোভার কয়েকটি জনপদ পুড়ে ছাই করে দিয়েছে। আমি বালকদের এক ফৌজ তৈরি করছি। বড় হয়ে টলেডোর উপর ঢাও হব। প্রতিশোধ নেব মাঝনের ওপর।’

আহমদ ও হাসান উঠানে প্রবেশ করল। বাবাকে দেখে দু'জনেই তাঁর কোলে ঝাপিয়ে পড়ল। আহমদ প্রশ্ন করল, ‘আবৰাজান! সেভিলের ফৌজ কবে নাগাদ আসছে?’

‘বেটা! সেভিলের ফৌজ আজই আসছে।’

মা বললেন, ‘শহরবাসী খুশীর নাকারা বাজাছে।’

আঙ্গুল মুনয়িম গভীর হয়ে বললেন, ‘মামুনকে পরাভূত করতে মুতামিদের সাহায্যের দরকার ছিল না আমাদের।’

‘বাস্তবিকই সেভিলের ফৌজ বেশ দেরীতে আসছে। খবরটা অবশ্য অসম্ভব নয়। আমার যদুর বিশ্বাস, সেভিলের ফৌজ দেখতেই মামুনের পিলা চমকে ওঠবে, বললেন সাকীনা।

আঙ্গুল মুনয়িম বলেন ‘মামুনের পিলা বেশ পূর্বৈই চমকে গিয়েছে।’ খোদা না করুন! মুতামিদের ফৌজ আমাদের জন্য কোন নয় মুসিবত ডেকে না নিয়ে আসে। একনিষ্ঠভাবে আমাদের মদদ করতে চাইলে বেশপূর্বৈই তিনি ছুটে আসতে পারতেন। এক্ষণে তিনি মাইল বিশেক দূরে মন্ত্রীবর্ষের সাথে পরামর্শ করছেন। গতকাল শৈনেছি তিনি কর্ডোভাভিমুখী হয়েছেন এবং আজ সক্ষ্যা নাগাদ পৌছুবেন। গত সক্ষ্যার দিকে আমাদের ফৌজ যাহ্রার তীরে তাদের সুর্বধনা দিতে দাঁড়িয়েছিল। এশার নামাযান্ত্রে ষ্টেচাসেবীদের একদল মশগুল ছিল বাজার সাজাতে। পরে জানতে পেলাম, ওরা এখন আট মাইল দূরে এবং সকাল নাগাদ পৌছুবে। দুশ্মন সম্ভবতঃ এ সংবাদ জানতে পেরেছে এ জন্য গভীর রাত্রে আমাদের উপর চূড়ান্ত আঘাত করবে। ভেলাডেলিপি সৈন্যরা প্রাণ-পণ যুদ্ধ না করলে এতোক্ষণ কর্ডোভা মামুনের কজায় চলে যেত। রাত্রির তৃতীয় প্রহরে দুশ্মন পিছপা হলে আমি চূড়ান্ত হামলার সিদ্ধান্ত নিলাম, কিন্তু আমাদের ফৌজ তখন বেশ শ্রান্ত ক্লান্ত। কাজেই আমার ধারনা বুকের মধ্যেই চাপা পড়ে যায়। ষ্টেচাসেবীরা ভাববে মামুনের উপর চরম আঘাত হানতে সেভিল ফৌজের আগমনই যথেষ্ট। ওদের উপর উলামাদের তীক্ষ্ণ দৃষ্টি না থাকলে হয়ত সকলেই ঘরমুখো হত।’

খাদেমা এসে বললো, ‘খানা তৈরি হয়ে গেছে। বিবি-বাচ্চা নিয়ে আঙ্গুল মুনয়িম খানা খেতে চলে গেলেন।

## চার.

ধনুক হাতে নিয়ে প্রশস্ত বাগিচায় ইন্দীস এদিক সেদিক তাকাছিল। শূন্যে দেখা গেল একটি কবুতর। কবুতর কে নিশানা করে ও তীর ছুঁড়ল। নিশানা ব্যর্থ হলো। বেঁচে গেল কবুতর। আচানক পিছনে কারো হাসির আওয়াজ শুনে ও থমকে দাঁড়াল। গোস্বাকশ্পিত মুখে ঘাড় ফিরিয়ে দেখল, তার ছোট বোন মায়মুনা একটি খরগোশ কোলে করে দাঁড়িয়ে।

‘হা-হা করে হাসছো যে খুব?’ ইন্দীসের কষ্টে বিরিক্তির সূর সুম্পষ্ট। মায়মুনা ওর প্রশ্নের জওয়াব না দিয়ে ফিরে চললো। ঝুঁকে কুড়িয়ে নিল নিপত্তিত তীর।

‘নাও!’ ওর মুখে দুষ্টমির হাসি।

মায়মুনাৰ হাত থেকে তীৱ্র না নিয়ে ওৱা কোলেৰ খৰগোশ কেড়ে নিল ইন্দ্ৰীস। মুহূৰ্তে ওটি ছুঁড়ে মাৱল বৃক্ষেৰ উপৱ। অসহায় খৰগোশ কোনমতে আমচে ধৱল বৃক্ষেৰ শাখা। মায়মুনা রাগে তীৱ্র ফেলে দিল। মুখ কালো কৱে বৃক্ষেৰ দিকে তাকিয়ে বললো, ‘আমি ওটি নাখিয়ে আনবো?’

‘কি কৱে নাখাবো?’

মায়মুনা কয়েকটি চিল ছুঁড়ল।

‘জীনা! তুমি ওভাৱে ওকে নাখাতে পাৱবে না। লক্ষ্য কৱো! আমি তীৱ্র ছুঁড়ছি। দেখবে কি সুন্দৰ নেমে আসে। ইন্দ্ৰীস তীৱ্র ছুঁড়তে ধনুক বাঁকা কৱল। মায়মুনা এসে ওকে বাৱন কৱে বললো, ‘না না। ভাইয়া, তীৱ্র মেৰনা।’

‘আজ্ঞা! আমি চিল ছুঁড়ে ওকে নাখাচ্ছি।’ বোনকে সাজ্জনা দিয়ে বললো ও। মায়মুনা ইন্দ্ৰীসেৰ বায়ু ছাড়ল। চিল ছুঁড়ল ও। আচানক বাগানে প্ৰবেশ কৱলো সা’দ। ইন্দ্ৰীস খৰগোশ ছেড়ে মন দিল ওৱ দিকে।

‘বাকী আজ লড়তে আসেনি।’ বাকী এক বালকেৰ নাম। ঘোড়াৱ থেকে নেমে প্ৰশ্ন কৱল সা’দ।

‘না! আজ ও আসেনি। সেভিলেৰ সৈন্য দেখতে গেছে।’

‘কিন্তু এখনো সেভিলেৰ ফৌজ আসেনি।’

‘শনেছি, ওৱা অনতিদূৰে অবস্থান কৱছে। দেখছ না, যাহৰাকে কি সুন্দৰ কৱে সাজানো হয়েছে? শুনলাম, মুতামিদেৱ প্ৰধানমন্ত্ৰীও ফৌজেৰ সাথে আছেন।’

‘চাচা আলমাছ বলেছেন, তিনি কেবল কাৰ্য-চৰ্চা আৱ দাবা খেলতে পটু।’

‘আৱাজানও এমনটি বলেছেন। সেভিল ফৌজ এখান থেকে বিশ মাইল দূৰে তাৰু গোড়েছে। সম্ভৱতঃ ওখানে দাবাৱ আসৱ জন্মেছে।’

সা’দেৱ ঘোড়া ইন্দ্ৰীস আস্তাৰলে নিয়ে গেল।

মায়মুনা দূৰত্ব বজায় রেখে দাঁড়িয়ে ওদেৱ কথাৰার্তা শনাহিল এতক্ষণ। এবাৱ সে পুনৰায় গাছে চিল মাৱতে লাগল।

‘কি হলো মায়মুনা? ফলহীন বৃক্ষে চিল ছুঁড়ছ যে?’ সা’দ ওৱ পাশটিতে এসে প্ৰশ্ন কৱল।

‘ইন্দ্ৰীস আমাৱ খৰগোশ গাছে ছুঁড়ে মেৰেছে।’ মায়মুনাৰ কষ্টে অভিযোগেৰ সুৱ।

‘দাঁড়াও! আমি নাখিয়ে আনছি।’ সা’দ তীৱ্র ছুঁড়তে প্ৰস্তুত হলো। মায়মুনা ওকে নিষেধ কৱতে গিয়ে বললো,

‘না! না!! আমাৱ খৰগোশ ...’

‘তুমি চিন্তা কৱোনা। আমাৱ তীৱ্র তোমাৱ প্ৰিয় খৰগোশেৰ গাত্ৰস্পৰ্শ ও কৱবেনা। এ কথা বলে সা’দ তীৱ্র ছুঁড়ল। গাছেৰ শাখায় তীৱ্র লাগল। এক লাফে খৰগোশ নীচে নামল। মায়মুনা আদৰ সোহাগে ওকে গলায় ছোঁয়াল।

‘ভাইয়া তীর মারলে আমার খরগোশটি নির্ধাত মারা পড়ত ।’  
‘ইন্দীসের নিশানা আমার চেয়ে কম নয়।’  
‘উড়ন্ত কবুতরের উপর ও তীর ছুঁড়েছিল । কৈ নিশানা তো তোমার মত নয় । পারেনি কবুতর টিকে ঘায়েল করতে । তীরটি বিফল হয়ে যমীনে আছড়ে পড়ল ।’  
‘আমার তীরও তো যমীনে আছড়ে পড়ল !  
ঝামোশ হয়ে গেল দু’জন । শেষ পর্যন্ত মায়মুনা প্রশ্ন করল,  
‘তুমি আমার খরগোশের নাম জান কি?’  
‘না ! খরগোশের কেউ আবার নাম রাখে নাকি?’  
‘কেন রাখবেনা?’  
‘আচ্ছা বলো ওর নাম কি?’  
‘ওর নাম সুলতানা রমিকিয়া । জান, সুলতানা রমিকিয়া কে?’  
‘এই মাত্র বললে তোমার খরগোশের নাম ।’  
‘না ! আমীজান বলেছেন, সেভিলের রানীর নাম ।’  
‘তোমার খরগোশ তাহলে সেভিলের রানী?’  
মায়মুনা হেসে লুটোপুটি খেল ।  
তোমার জন্য এ নাম শোভনীয় নয় । তুমি অন্য নাম রাখতে চেষ্টা করো !’  
মায়মুনা পেরেশান হয়ে বললো :  
‘আচ্ছা, তুমই বলো-ওর কি নাম রাখা যায় !’  
‘তুমি ওকে মায়মুনা বলে ডেকো !  
‘আরে ! মায়মুনা তো আমার নাম !’  
ইতোমধ্যে ইন্দীস ঘোড়া বেধে ফিরে এলো । উভয়ে তীর-চর্চা করতে বাগানের অপর প্রান্তে চলে গেল । মায়মুনাও চললো ওদের পিছু পিছু ।

সেভিলের ফৌজ কর্ডোবা ও যাহুরার মধ্যবর্তি গোয়াদেল কুইভারের তীরে তাবু গাড়ল । মুতামিদ-পুত্র আবাদ উঘিরে আয়ম ইবনে আস্মারের সাথে এসেছিল । কর্ডোবাসী এদের অভ্যর্থনা জানাতে বেশ উদারতার পরিচয় দিয়েছে । কর্ডোবাসী ভাবছিল, এক্ষণে শুধু বিজয়ের হরিণ আমাদরে পদচূর্ণন করবে না বরং দুশ্মনকে আমরা টলেডো পর্যন্ত তাড়িয়ে নিয়ে যাব । সেভিল ফৌজের আগমনে একজন অবশ্য খুশী হতে পারেন নি । তিনি হচ্ছেন, ভেলাডোলিডের আমীর ওমর মোতাওয়াক্সেল । তিনি আব্দুল মালিককে বুঝালেন, আপনারা সেভিল ফৌজের ওপর ভরসা করে ভালো করেননি । আব্দুল মালিক তার কথায় পাঞ্চাদিলেন না । আব্দুল মুনফিম ও তার সমমনা কয়েকজন

সঙ্গী ছাড়া আর কেউই সেভিল ফৌজের ওপর সন্দিহান ছিলেন না। মনোক্ষুণ্ণ হয়ে রাজা ওমর মোতাওয়াক্কেল সৈন্যে দেশের পথ ধরলেন।

সেভিলের নয়া ফৌজের আগমনে আর ওমরের চলে যাওয়ায় জনগণের মধ্যে তেমন একটা বিরূপ প্রতিক্রিয়ার সৃষ্টি হলো না।

আব্দুল মালিক, ইবনে আশ্বার আর কর্ডেভার নেতৃস্থানীয় লোকদের সর্বসম্মতিক্রমে এ সিদ্ধান্ত নেয়া হল-পরাজিত মামুনের পশ্চাদ্বাবন করতে হবে।

তিন হঞ্চ পর। আচানক একদিন প্রত্যুষে কর্ডেভার প্রবেশদ্বার খুলে দেয়া হল। কর্ডেভা আর সেভিলের সশ্বিলিত বাহিনী মামুন বাহিনীর উপর হামলা করল। দুপুরের দিকে মামুনের পরাজয় ঘটল। সঞ্চ্যার দিকে যখন আব্দুল মালিক ও তার সঙ্গীরা কড়োভা থেকে কয়েক ক্রোশ দূরে শক্ত সৈন্যের পিছু ধাওয়া করছিলেন তখন অনুমিত হলো, সেভিলের সিংহভাগ সেপাই তাদের সংগে নেই। যারা যুদ্ধে অংশগ্রহণ করেছিল, একে একে ফিরে গেছে তারাও। এমনকি ইবনে আশ্বার ও আব্বাদ তাদের সঙ্গ ছেড়েছে। সেভিলের ৭ হাজার সৈন্যের মাত্র দু'হাজার তাদের সাথে রয়েছে।

রাতের বেলা শ্রান্ত-ক্লান্ত সৈনিকরা যখন ঘুমের ঘোরে নাক ডাকছিল তখন আব্দুল মালিক কর্ডেভার নেতৃস্থানীয় লোকদের নিয়ে ঝংঝংদ্বার বৈঠকে বসলেন। অনেকে মন্তব্য করলঃ

‘বুয়ুদিলী ও অকর্মন্যতার দরুন সেভিল ফৌজ পিছু হচ্ছে।’

আব্দুল মুনয়িয়ও এই মজলিশে শরীক ছিলেন। তিনি এই সব লোকের সমবেক্ষালের ছিলেন, যারা ইবনে আশ্বারের অনুপস্থিতিকে সন্দেহের চোখে দেখতেন। শেষ পর্যন্ত সিদ্ধান্ত হলো, হাজার পাঁচক সৈন্য কর্ডেভায় ফিরে যাবে। বাদ বাকীরা তাদের অপেক্ষায় এখানে প্রহর গুনবে। আব্দুল মালিক ‘নেতৃস্থানীয় লোকদের নিয়ে যখন এ পরামর্শ করছিলেন, তখন কর্ডেভায় এক নতুন খেল শুরু হয়েছে।

ইবনে আশ্বার প্রকাশ্যভাবে তিন হঞ্চ ধরে মামুনের ওপর ঢৃঢ়ান্ত হামলার প্রস্তুতি নিলেও তার মনে ছির দূরভিসক্তি। সেভিল থেকে সে স্বর্ণ-রৌপ্যের ভাস্তার নিয়ে এসেছিল। এই ক্ষুদ্র সময়ে স্বর্ণ-রৌপ্যের দ্বারা সে স্বার্থাঙ্ক অনেক লোকের মাথা কিনে নিল। তার টাগেটি ছিল, আব্দুল মালিকের শুরার অফিসারগণ। বিলাসী কিছু উমরারা উলামায়ে কিরামের ত্রুট্যবর্ক্ষমান জনপ্রিয়তায় প্রমাদ গুণছিল। এরা বেশ পূর্ব হতেই মুতামিদের সাথে ঘড়্যন্ত্রে লিপ্ত ছিল। বিশেষ করে কর্ডেভায় ইসলাম প্রতিষ্ঠা হলে খোশামোদী কবিদের ভাত মারা যাবে, তাই কবিরা ছিল সবচে বেশি পেরেশান।

ইবনে আশ্বার সকলকে আশ্বার বাণী শুনিয়ে বললো, ‘মুতামিদ তোমাদের পার্থিব আয়-রোজগারের পথ কল্পনকু করতে এক পায়ে খাড়া।’

এয়া কর্ডেভার অলিগলিতে ইবনে আশ্বারের শিখিয়ে দেয়া বুলি তোতা পাখির মত জনগণকে শোনাত। প্রভাব ফেলতে সচেষ্ট হত জনতার জেহাদী মনে। তারা বলত, আব্দুর রহমান আয়মের পর স্পেনের সবচেয়ে গর্বিত শাসক হচ্ছেন সুলতান মুতামিদ।

লোভাতুর লোকজনের জন্য স্বর্ণ-রৌপ্যের ভাস্তব উজাড় করে দিল সূচতুর ইবনে আশ্মার। কিছু দিনের মধ্যে বেশ কিছু লোক তাদের সমবেষ্যালের হয়ে গেল। আয়-যাহুরার প্রহরী আর দেহরক্ষী বাহিনীর অনেকে পেল তার অকৃপণ হস্তে চেলে দেয়া খুদ-কুড়া।

কর্ডেভাবাসী স্বেফ ইবনে আশ্মারের দানবীর বাহিনীর দানটা দেখল, কিন্তু তারা অনুধাবন করতে পারল না যে, এগুলো অনুদান তো নয়, বরং জীবন হরণকারী বিষ। ওদের দানবীর অস্তরের কোনে লুকানো পিশাচটি উদঘাটন করতে ব্যর্থ হলো তারা।

ভাবলো না কেউ, যে হাতে আজ পানির মত স্বর্ণ-রৌপ্য মুদ্রা খর্চ করা হচ্ছে, সেই হাতই একদিন তাদের শাহরণ পর্যন্ত পৌছুবে। ইবনে আশ্মার তার ইবলিসী নেশা চরিতার্থ করার জন্য অত্যন্ত চুপিসারে এগুতে লাগল। একান্ত কাছের লোকজন ছাড়া কেউ জানল না তার অভিপ্রায়টি।

কর্ডেভার আলেমগণ তাদের সেনা ছাউনিতে অনড়। ইবনে আশ্মার বারংবার এলান করলো, শক্রদের মনজিল হচ্ছে টলেডো। কর্ডেভা আর সেভিল ফৌজ তাদের তাড়িয়ে নিয়ে যাচ্ছে। সুতরাং এক্ষণে শহরের প্রবেশ দ্বারে ছাউনি রেখে লাভ কি? এদিকে জনগণ ও ভাবলো, তাই তো! উফিরে আয়ম সাহেবের কথা ফালতু নয়!

যে দিন মামুনের সাথে চূড়ান্ত হামলা শুরু হয়েছিল, সেদিন ইবনে আশ্মার তার দু'হাজার সৈন্য নিয়ে গোয়াদেল কুইভার তীরে চুপটি মেরে বসেছিল। হাজার পাঁচেক সৈন্য কর্ডেভাবাসীর সাথে যুদ্ধে নামল। কিন্তু মামুনকে পরাত্ত করে কিছুদূর পশ্চাদ্বাবন করার পর তিন হাজারের মত ফিরে এলো ছাউনীতে। আওয়াম তো বিজয়ানন্দে মাতোয়ারা। এমনকি কোন নেতৃত্বানীয় লিডারগণ খতিয়ে দেখলেন না যে, তিন হাজার ফৌজ দুশ্মনকে তাড়া না করে ফিরলো কেন?

মুতামিদের ছেলে কর্ডেভার বড় মসজিদে দাঁড়িয়ে বিজয়ানন্দে উদ্দেশিত জনতার মাঝে দু'হাতে স্বর্ণ-মুদ্রা ছিটিয়ে দিছিল। জনতা লুকে নিছিল অ্যাচিত এই অনুদান। কর্ডেভার অলিগলিতে কবিরা তাদের বিজয়ী সিপাহিদের শানে চর্চা করছিল বীরত্বপূর্ণ কাব্যমালা। রাতের কর্ডেভা আলোতে আলোতে সাক্ষাৎ দিনে পরিণত হলো।

'পাঁচশ'-সৈন্য সমভিহারে গভীর রাতে শহরে প্রবেশ করে সুলতান আব্দুল মালিক দেখলেন-বাজারে লোকজন বিজয় কীর্তন করছে। শান্ত হলেন তিনি। অনুমান করলেন তাদের ধরনা ভিত্তিহীন। তিনি যাহুরা প্রাসাদের দিকে ঝোঁক করলে সেভিলে ফৌজ তাদের পথ আগলে দাঁড়ায়। ফৌজি সালার বললেন,

'আপনি সামনে যেতে পারবেন না!'

আব্দুল মালিকের এক সঙ্গী আকর্ষ হয়ে বললো,

'আমাদের চলার পথে বাদ সাধতে তোমরা কে?'

‘শহরের কেউ যেন যাহরার দিকে না যেতে পারে—এ মর্মে উপর থেকে নিষেধ  
আছে।’

‘ইনি সুলতান আব্দুল মালিক। অতএব তোমরা তার পথ আগলাতে পার না।’

‘কি প্রমাণ আছে আপনাদের কাছে যে, ইনিই সুলতান? উনিতো দুশমনের  
পক্ষাঙ্গাবনে ব্যস্ত।’

আব্দুল মালিকের এক ফৌজি অফিসার বললেন,  
‘এটা কোনো ষড়যন্ত্রের অংশ হবে হয়ত! চলুন শহরে ফিরে যাই।  
আব্দুল মালিক বুলদ আওয়াজে বললেন,  
‘সকলে রোখ পরিবর্তন করে শহরাভিমুখী হও।’

শহরাভিমুখী হতেই অচানক তাদের কানে ভেসে এলো সম্মিলিত অশ্ব খুড়ের ঘট-  
ঘটানী। রাস্তার পাশে ওঁৎপেতে থাকা সেভিল— ফৌজ সকলকে ঘিরে নিল। চকিতে  
এলোপাতাড়ি হামলা করে অনেক সৈন্য এদিকে ওদিকে পালিয়ে আত্মরক্ষা করল।  
বাদবাকীরা মাঝুলী হামলা করে অন্ত সমর্পন করল।

পরের দিন সকালে প্রাসাদের নিকটস্থ একটি কামরায় বন্দি বেশে পড়ে রইলেন  
সুলতান আব্দুল মালিক। তার স্ত্রীয় পিতা ইবনে জহর এবং খান্দানের নেতৃস্থানীয়রা  
বেশপূর্বেই এখানে বন্দি বেশে অবস্থান করেছিলেন। তাদের মুখে আব্দুল মালিক জানতে  
পারেন—ইবনে আস্তার কর্ডোভার কিছু গান্ধার ও যাহুরার দেহরক্ষী বাহিনীর যোগ সাজসে  
এশার নামাযান্তেই যাহুরা প্রাসাদ দখল করে নিয়েছে।

এদিকে কর্ডোভার যে ফৌজ শক্ত সৈন্যের পিছুতাড়া করছিল, অপ্রত্যাশিত বিপদের  
সম্মুখীন হলো তারাও। আব্দুল মালিকের রওয়ানা দেবার কিছুক্ষণ পর সেভিলে সালার  
তার দুঃহাজার বাহিনীকে ওয়াপস হতে নির্দেশ দিলেন। আব্দুল মুনয়িম সালারকে  
পীড়াগীড়ি করলে সে বললো, ‘কর্ডোভায় গিয়ে অবশিষ্ট ফৌজের অবস্থা অবগত হতে  
হবে।’ আব্দুল মুনয়িম তাকে বুঝালেন, এ উদ্দেশ্যে ‘শ’পাচেক সৈন্যসহ খোদ সুলতান  
আব্দুল মালিক কর্ডোভাভিমুখী হয়েছেন।’

কিন্তু সালার স্বেশ এতটুকু বলে কথার ইতি টানলেন,  
‘এক্ষণে কি করতে হবে, তা আপনার চেয়ে আমরা কম বুঝিনা!’

সালারের এহেন ব্যবহারে কর্ডোভার জানবায় ফৌজের সন্দেহ দৃঢ়মূল হলো যে,  
কর্ডোভায় এক্ষণে সুদূর প্রসারী কোন ষড়যন্ত্র হচ্ছে।’

বেছাসেবী বাহিনীর সিপাহসালার আব্দুল মুনয়িম সাথীদের লক্ষ্য করে বললেনঃ  
‘শক্তর তাড়া না করে এখন কর্ডোভামুখী হওয়াই যুক্তিযুক্ত।’

বেছাসেবী ফৌজ পর দিন কর্ডোভায় ঢুকে দেখল রাজ প্রসাদে উড়েছে মুতামিদের  
পতাকা।

## পাঁচ.

শহরে প্রবেশ করে সর্বপ্রথম আদ্দুল মুনয়িম বাড়ীতে এলেন। তাঁর ঘরের দরজায় কোতোয়াল, সেভিল ফৌজের দু'অফিসার এবং কয়েকজন সেপাই তলোয়ার উঁচিয়ে কার যেন অপেক্ষা করছে। এই কোতোয়ালকে বছর কয়েক পূর্বে যজলিসে শুরা থেকে বহিকার করা হয়েছিল। আদ্দুল মুনয়িম লাগাম টেনে ঘোড়ার গতি থামালে কোতোয়াল অহসর হয়ে কোন রকম ভূমিকা ছাড়া বললো,

‘আপনি এখনি আমাদের সাথে চলুন। যাহুর প্রাসাদ আপনার দিকে অধীর আগ্রহে তাকিয়ে আছে।’

‘এটা কি কারো নির্দেশ?’ আদ্দুল মুনয়িম প্রশ্ন করেন।

কোতোয়ালের স্থলে সেভিলের অফিসার জওয়াব দিলেন,

‘নির্দেশ ছাড়া কোথাও যাবার অভ্যাস না থাকলে মনে করুন তাই।’

‘কার হৃকুম?’

‘কর্ডোভা গভর্ণর আববাদ ইবনে মুতামিদের।’

‘ধূর্ত শিয়াল তার জাল তাহলে এতদূর বিস্তৃত করেছে?’

‘ফৌজি অফিসারের মুখে গোবায় রক্ত উঠল। কোতোয়ালকে কিছু বলার সুযোগ না দিয়ে তিনি বললেন, ‘আমরা আপনার সাথে অথবা তর্কে লিঙ্গ হতে চাইনা। আমাদের নির্দেশ দেয়া হয়েছে যে, আপনি স্বেচ্ছায় যেতে চাইলে আমরা যেন সম্মানের সাথে আপনাকে নিয়ে যাই। অন্যথায় প্রেক্ষণ করে ওখানে নিয়ে যাওয়া হবে। পলায়নের চেষ্টা না করলে ক্ষণিকের তরে আপনাকে পরিবারের সাথে মিলিত হবার সুযোগ দিতে পারি।’

আদ্দুল মুনয়িম জনৈক নওকরের দিকে ইশারা করে ঘোড়া থেকে নেমে তার হাতে লাগাম তুলে দিয়ে বললেন,

‘কারো ঘরে চোর ঢোকলে ঘরওয়ালার ক্ষতি সাধন ব্যাতিরেকে চোরের প্রত্যাবর্তন হয় না। আমি এখনি আসছি, বলে আদ্দুল মুনয়িম ঘরে প্রবেশ করেন।

খানিক পর। তিনি অন্দর মহলে বিবি-বাচ্চার সামনে দাঁড়িয়েছিলেন। বিবি অশ্রু সজল নয়নে বলেন,

‘আপনার বোধহয় অজানা নেই যে, কর্ডোভায় মুতামিদের ক্ষমতারোহণের এলান করা হয়েছে।

‘হ্যাঁ!’ বিষন্ন চেহারায় হাসি টানার কোশেশ করে জওয়াব দেন আদ্দুল মুনয়িম।

বিবি খানিক চূপ থেকে বলেন, ‘মুতামিদকে অঙ্গীকারকারী আপনার বহু অন্তরঙ্গ বন্ধুকে প্রেক্ষণ করা হয়েছে।’

‘জানি।’

আন্দুল মুনয়িম সাঁদকে লক্ষ্য করে বললেন, ‘সাঁদ বেটা! তুমি একটু বাইরে যাও।  
নিয়ে যাও তোমার ভাইদেরও। আমি একটু পরেই তোমাদের ডাকব।

ওরা তিনি ভাই দেউড়ীর আডালে অদৃশ্য হয়ে গেল। আন্দুল মুনয়িম বিবিকে লক্ষ্য  
করে বলেন,

‘ওরা আমাকে ডেকে পাঠিয়েছে। এজন্য প্রেরণ করেছে বেশ কিছু সেপাইও।’

‘জানি! ওরা অনেকক্ষণ ধরে আপনার অপেক্ষায় প্রহর শুনছে।’ \*

‘শোন! আমার ফিরতে দেরী হলে তুমি বাচ্চাদের সাথে নিয়ে গ্রানাড়া চলে যেও।’  
‘না! না!!’ সাকীনা বাকরঞ্জ কঠে জওয়াব দেন।

‘এখন বুঝতে না পারলেও অচিরেই টের পাবে-কর্ডেভার চার দেয়াল তোমার  
বাচ্চাদের প্রতিপালনের জন্য যথোপযুক্ত নয়। এখানে থাকলে ওদের সীনার মাঝে জুলা  
বিকি ধিকি অগ্নিক্ষুলিংগ নির্বাপিত হয়ে যাবে। মুতামিদের নেতৃত্ব ধোকাবাজী, প্রবৰ্ধনা  
আর খৎসের পূর্বাভাস ছাড়া কিছু নয়। এখানে থাকলে তোমাদের জিন্দেগী বিষয়ে  
ওঠবে। এই বাচ্চারাই আমার অসমাঞ্চ কাজ সাড়বে। আমি একথা বলছিনা যে, গ্রানাড়া  
কর্ডেভারচেয়ে শ্রেয়তর স্থান। আমি বলতে চাই, ওদের দেখ্তালের জন্য ওখানে ওদের  
খালু রয়েছেন।’

বিবি বললেন, ‘এটি আপনার নির্দেশ হলে আমার বলার কিছু নেই। তবে আপনি  
আমাদের সঙ্গে যাবেন না?’

‘না! এখন না!! ডুবস্ত নৌকা ফেলে আমি আস্তরক্ষা করতে চাই না। আমরা একটি  
ক্ষুদ্র মাকছাদের জন্য লড়ছি। কুদরত আমাদের এক মহান স্বার্থের জন্য হাতছানী দিয়ে  
ডাকছেন। সেই স্বার্থেন্দ্রারে তোমাদের প্রয়োজন পড়লে আমি গ্রানাড়া যাবার নির্দেশ  
দিতাম না। হতে পারে আমি আজই ফিরতে পারি। হতে পারে এটাই আমাদের আধুনিক  
মোলাকাত। কিন্তু তোমার কাছে আমার একমাত্র তামাঙ্গা হচ্ছে, আমার বাচ্চাদের প্রথম  
এবং শেষ সবক দিবে, একজন মুসলমান হিসাবে ওরা যেন মাথা উঁচু করে দাঁড়ায়।

বাধ ভাঙ্গা অশ্রু ওড়নায় মুছে বিবি বললেন,

‘আপনার এই সবকের দরকার আছে আমারও।’

‘রাতের বেলায় আন্দুল জব্বার বলেছিলেন। তাঁর অবস্থা আশংকাজনক।  
আলমাছকে রেখে এসেছি তাঁর বাড়ীতে পৌছে দিয়ে আলমাছ আসবে। আমাদের  
ঘরদোর দেখার দায়িত্ব আপাতত ওর ওপর সোপর্দ করতে হবে। প্রয়োজনাতিরিক্ত  
ঘোড়াগুলো বেচে দিতে পার।’

‘গতকাল আপনি যখন দুশমনের পশ্চাদ্বাবন করছিলেন তখন আন্দুল জব্বারের বিবি  
এসে বিজয়ের সুসংবাদ দিয়েছিল। ওর স্বামী আশাবাদ ব্যক্ত করেছিলেন, বিজয় হলে  
দুঁজনে একসাথে হজ্জব্রত উদযাপন করতে যাবে। ওর জব্বম নেহাত আশংকাজনক নয়  
তো?’

‘ডাক্তার কে বেশ পেরেশান মনে হয়েছে ; কর্ডোভার সন্নিকটে যথম হয়েছিলেন তিনি। ঘোড়ার থেকে বেহশ হবার পর আমরা জানতে পারলাম তার অবস্থা।’

আন্দুল মুনয়িম বাচ্চাদের ডাকলে ওরা দৌড়ে বের হলো। এক এক করে সকলকে কোলে তুলে আদর করে সবশেষে তিনি সাঁদকে লক্ষ্য করে বললেন,

‘সাঁদ বেটা! আমি অতীব এক জরুরী কাজে বাইরে যাচ্ছি। আমার অনুপস্থিতিতে ভাইদের দিকে খেয়াল রেখ এবং মাকে অথবা জুলাতন করো না।’

হাসান পিতার কোলে মাথা রেখে বললো।

‘আবু ! আমাকে আপনার সাথে নিয়ে চলুন। আপনি ওয়াদা করেছিলেন, লড়াই শেষ হলে আমাকে সাথে নিয়ে যাবেন।’

‘লড়াই এখনো শেষ হয়নি বেটা! চুমোয় চুমোয় ছেলেকে ভরে দিয়ে বললেন তিনি। অতঃপর শেষ বারের মত সাধের বিবি-বাচ্চাদের দিকে তাকিয়ে বেরিয়ে পড়েন তিনি। বাচ্চারা তাকাল মা’র দিকে। সাঁদের নিমিলীত আঁধি বলছিল, সে পরিস্থিতি আঁচ করতে পেরেছে।

## ছয়.

যাহুরা প্রাসাদের দারুণ উমারা কক্ষে আবাদ ও ইবনে আমারের সামনে আন্দুল মুনয়িমকে নিয়ে আসা হলো। মুতাবিদের গভর্নর হিসাবে আবাদ গদীতে উপবিষ্ট। তার ডানে ইবনে আম্বার। বায়ে কর্ডোভার জজ। সকলের পিছনে নিস্প্রাণ মৃত্তির মত দাঁড়িয়ে আছে দেহরক্ষী বাহিনীর ক’জন। মসনদের সামনে মুখোমুখি প্রলাপিত উমরাদের আসন। সেই আসনের পিছনেও অন্ত উঁচিয়ে সৈন্যরা দাঁড়িয়ে আছে। মসনদের পাশে ভিন্ন উদ্দেশে কয়েকটি চেয়ার খালী রাখা হয়েছে।

আন্দুল মুনয়িম একজন সেপাইসুলভ দাপট নিয়ে দরবারে প্রবেশ করলেন। ঘৃণা বিমিশ্রিত এক চিলতে হাসি দিয়ে তাকিয়ে নিলেন দরবারস্থ উমরাদের দিকে। এরাই গদী লোভে কর্ডোভার আয়াদী বিকিয়ে দিয়েছে। আন্দুল মুনয়িমের দিকে চোখ তুলে তাকাতে কেউই সাহসী হলো না। ইবনে আম্বারের নিদের্শে এক ফৌজি অফিসার আন্দুল মুনয়িমকে সিংহাসনের পার্শ্বস্থ একটি খালি চেয়ারে বসতে অনুরোধ করলেন। উনি তার কথায় কান দিলেন না। ইবনে আম্বার বললো, ‘আমরা আপনাকে বন্ধুবেশে এখানে ডেকে পাঠিয়ে তকলীফ দিলাম না তো ... তাখরীফ রাখুন!’

আন্দুল মুনয়িম জওয়াব দেন, ‘জীবা, ঐ চেয়ারের জন্য আমি আপনাদের বন্ধুত্ব গ্রহণ করতে পারিনা, তারচেয়ে দাঁড়িয়ে থাকাই শ্রেয়।’

সিংহভাগ কর্ডোভাবাসী একগে সেভিল-রাজের ছক্কমত মেনে নিয়েছে।

‘আমি তাদেরকে বেশ ভালো করে চিনি।

‘চিনেন?’

হ্যাঁ! তবে সে কাহিনী দীর্ঘ। আপনার তা শুনতে ভাল নাও মাগতে পারে।'

'নির্ভয়ে বলতে পারেন।'

'বলার জন্য আপনাদের এজায়তের দরকার ছিলনা। যতক্ষণ আমার মুখে জিহ্বা  
সচল থাকবে, ততক্ষণ সত্য উচ্চারণে আমি অকৃষ্ট। শুনুন।'

কর্ডেভার আয়দী ও সন্ত্রমবোধের ওপর আঘাত হানার জন্য টলেডোর একদল দস্যু  
আগমন করেছিল। কর্ডেভাবাসী লড়ছিল এসব ডাকুর সাথে। সেভিলের একদল চোর  
ওদের সাথে সঙ্গ দেয়। তারা এসব চোর-বাটপারদের নিজেদের আয়দী ও  
আঞ্চলিক মুহাফেয় মনে করে ঘরে ঠাঁই দেয়। নিজেরা এগিয়ে যায় দস্যুদের পিছু  
ধাওয়া করতে। দস্যুরা পালাল। কর্ডেভাবাসী বাড়ী এসে দেখল তাদের ঘরদোর  
চোরেরা কভা করে নিয়েছে। তোমরা সেই দরদী শক্ত, যারা দেঙ্গীর হাত বাড়িয়ে  
আমাদের পিঠে বিশাক্ত তলোয়ার চুকিয়ে দিয়েছ এবং আমি একথা নিশ্চিত বলতে পারি  
যে, কর্ডেভার দেহে তোমাদের বিষ সংক্রমিত হয়েছে। তবে ভুলে যেওনা, আয়দী  
বিকিয়ে গোলামী জিন্দেগী খরীদ করতে আদৌ রাখী নই আমরা। তোমাদের তলোয়ার  
গরদানের উপর দেখে কর্ডেভাবাসী নিজেদের অসহায়ত্ব ও কময়োরীর স্বীকৃতি  
দিয়েছে— যদি মনে করে থাক—তারা তোমাদের গোলামীর শৃঙ্খলে আবদ্ধ হয়ে পরিত্ণ,  
তাইলে শুনে নাও, একবারের জন্য হলেও তোমাদের সৈন্য-সামগ্র কর্ডেভার চার  
দেয়ালের বাইরে নিয়ে যাও। অতঃপর দেখ, কর্ডেভাবাসী তোমাদের জন্য যাহ্নার দুয়ার  
পুনরায় খুলে দেয়, না সেভিলের চোহনী পর্যন্ত তোমাদের পক্ষাঙ্কাবন করে? সেভিল  
থেকে কর্ডেভায় পৌছুতে তোমাদের একমাস সময় লেগেছিল। আমি নিশ্চিতভে বলতে  
পারি, কর্ডেভাবাসী একদিনেই তোমাদেরকে সেভিলে পৌছে দিবে।'

ইবনে আয়ার টেবিলের উপর ছড়ানো কাগজ হাতে ভুলে নিল। পরে তা আব্দুল  
মুনয়িমকে দিয়ে বললো,

'আমি আপনার অসম দৃঃসাহসিকতার প্রশংসা করছি, তবে একবার ন্যর বুলিয়ে  
দেখুন, মুতামিদের নেতৃত্বের প্রতি আস্তাশীল উলামাদের ফিরিষ্টি।'

আব্দুল মুনয়িম জওয়াব দেন, 'এ কাগজ না দেখেও আমি ঐ সব আলেমদের  
নামোচ্চারণ করতে পারব। এসব আলেমদের ইমান আমার কাছে এসব সেপাইর চেয়েও  
কম মূল্যের, যারা এ কাগজকে টুকরো টুকরো করতে আপোষ্যীন। যে বনে বাঘ থাকে,  
সেখানে থাকে শিয়ালও। তবে বাঘের চেয়ে শিয়ালের সংখ্যা বেশি। কাগজের ওপর  
ঐসব আলেমরাই দস্তখত করেছে, যারা নিশ্চিত হয়ে গেছে যে, তোমরা কর্ডেভাবাসীর  
লাশের উপর রাজনীতির রুটি ছাঁক দিতে এসেছ। এসেছ শক্রুনের প্রলব্ধিত চপ্প দ্বারা  
কর্ডেভাবাসীর লাশ ঠোকরাতে। অবশ্য কর্ডেভায় বর্তমানে এমনও অসংখ্য আলেমে দ্বীন  
রয়েছে, যারা তোমাদের গদীর চেয়ে কয়েদ থানাকে প্রাধান্য দিবেন।'

সেভিলের কাজী বললেন, 'আমি আশাৰি ছিলাম, স্পেনকে শত খণ্ডে বিভক্তকারীদের  
বিরুদ্ধে আপনি আমাদের সহায়তা করবেন। মুতামিদ ছাড়া স্পেনকে একই পতাকাতলে  
আন্দোলনকারী আৱ কেউ আছে বলে আপনি জানেন কি?'

‘এ কথা কেন বলছেন না জনাব! এ যুগ স্বার্থপরতা, ধোকাবাজী, আরামপ্রিয় ও চাটুকারীতার যুগ। কাজেই স্পেনবাসী খণ্ডিত স্পেনের দাবীদারদের মধ্যে ঐ ব্যক্তির গোলামী কবুল করবে, যে সবচেয়ে বেশি চাটুকার ও আরামপ্রিয়। সবচেয়ে বেশি স্বার্থাঙ্ক, ধোকাবাজ। সত্যি করে বলুন তো! আপনারা কি বাস্তবিকই মৃতামিদের বায়ত নিতে চাচ্ছেন, না আল-ফাথেগের বায়ত? মৃতামিদের চেহারায় আমি আল-ফাথেগের প্রতিবিষ্ঠ দেখতে পাছি। আফসোস! আপনারা এমন এক লোককে স্পেনবাসীর আগকর্তা মনে করেছেন, যিনি খণ্ডিত স্পেনের স্বপ্নে বিভোর। যিনি এ ব্যাপারে সবচেয়ে বেশি ভূমিকা রাখছেন।’

আদুল মুনয়িম তার বক্তব্য জারী রাখলেন। থামলেন না। কর্তৃতার গান্দাররা হৈ হল্লোড় করতে লাগল, কিন্তু আদুল মুনয়িম আওয়াজ ছিল সবার চেয়ে অধিক জোরালো।

শেষ পর্যন্ত ইবনে আম্বার বললো, ‘বদমাশকে নিয়ে যাও।’

মুহূর্তে জনাপনের সেপাই আদুল মুনয়িমের উপর ঝাপিয়ে পড়ল। নিয়ে গেল বাইরে। কর্তৃতার এক কান্ডজানসম্পন্ন লোক যিনি মৃতামিদের হাতে বায়ত হয়েছিলেন তিনি দাঁড়িয়ে বললেন, ‘ইবনে আম্বার! আদুল মুনয়িম যা বলছেন—তাতে একমত আমিও। ইবনে আম্বার জওয়াবের তোয়াক্তা না করে তিনিও আদুল মুনয়িমের পিছু নিলেন সেঙ্গ কারাবরণ করতে।

## সাত.

চিরাচরিত নিয়ম মাফিক রাতের বেলা মায়ের গলা জড়িয়ে ধরে হাসান বললো,  
‘আখিজান! একটা গল্প বলোনা।’

মা বললেন, ‘বেটো! আজ সাদ গল্প বলবে।’

সাকীনা সাদকে গল্প বলতে বলে বিছানা ছাড়লেন। বসে রইলেন স্থানুর মত কুরসীতে। শেলফ থেকে তুলে নেন একটি কেতাব। মশালের আলোতে মনোনিবেশ করেন পড়ায়। কিতাবটি আদুর রহমান আদ-দাখেলের জীবনীবিশয়ক। বিক্ষিণ্ণ কয়েকটি পৃষ্ঠার প্রতি নয়র বুলিয়ে কেতাব বক্ষ করে বিছানায় গা এলিয়ে দেন তিনি।

লঘু পায়ে সাদ মায়ের কামরায় প্রবেশ করল।

‘আখিজান!'

মা বললেন, ‘কি বেটো? তুমি এখনো ঘুমোওনি।’

‘আখিজান। আবু কয়েদ হয়েছেন বলে আমার বিশ্বাস।’

সাকীনা ছেলের বায়ু ধরে ঝাকুনি দিয়ে জিজ্ঞাসা করলেন, ‘কে বলেছে তোমায়?’

‘মাগরিবের নামায পড়তে গিয়ে মুসুল্লীদের বলাবলি করতে শুনেছি।’

‘এ খবর তোমার ভাইদের বলেছ কি?’

‘আশ্চিজান! মসজিদে আমার সাথে আহমদও ছিল। কাজেই ও জেনেছে। অবশ্য হাসান কিছু জানেনো। আপনি দেখবেন, বড় হয়ে আমি আবুকে কয়েদখানা থেকে উদ্ধার করব।’

সাকীনা পুত্রকে বুকে জড়িয়ে ধরলেন, সাঁদ! তোমার আবুর নির্দেশ, আমরা যেন থানাড়া ঢেলে যাই।’

সাদ পেরেশান হয়ে বললো, ‘কিন্তু আবুকে কয়েদখানায় রেখে আমরা যাব কি করে?’

‘বেটা! কয়েদখানার কপাট ভাঙার জন্য শক্তি অর্জনের দরকার। তোমার আবুর খায়েশ, তোমরা যেন থানাড়া থেকে এক একটা মুজাহিদ হয়ে বের হও! একজন মুজাহিদ হিসাবে যতটুকু প্রশিক্ষণের দরকার তা দিবেন তোমাদের খালু।’

সাঁদ কিছু বলতে যাচ্ছিল। বলা হলো না। কামরায় ঢুকে খাদেমা বললো, ‘আলমাছ এসেছে। সে জানতে চাচ্ছে, তার কি হবে?’ সাকীনা বললেন, ‘ডাকো ওকে। আমি ওর সাথে আলাপ করব।’ খাদেমা ঢেলে গেল।

খানিক পর দরজার বাইরে আলমাছের পদাচারণ, শোনা গেল। দরজার আড়ালে পর্দা করে দাঁড়ালেন সাকীনা। সাঁদ বাইরে এসে প্রশ্ন করল, ‘চাচা আলমাছ! ইদৌসের আবু কেমন আছেন?’

আলমাছ জওয়াব দেয়, ‘তাকে বাড়ী পৌছে দিয়ে এসেছি। তাঁর অবস্থা ভাল নয়। সাকীনা বললেন, ‘তাঁর চিকিৎসার জন্য এখানকার কোনো বিজ্ঞ হেকিমকে নিয়ে গেলে পারতে।’

‘কর্ডোভায় আবুল ফাতাহরচে ভালো হেকিম আর কে আছে? তাঁর মতে, আব্দুল জব্বার বাঁচেন কিনা সন্দেহ। আমি জানতে চাই, মনিব আমার ব্যাপারে কি বলেছেন। আয় যাহুরায় থাকাকালীন শুনেছি তার গ্রেফতারের খবর। খবরটি সত্য কি-না তা পরথ করতে গিয়ে আমার আসতে বিলম্ব হয়েছে। এ পরিস্থিতিতে আমার করনীয় কি জানতে চাইলাম কর্ডোভাস্থ তাঁর বস্তুদের কাছে, কিন্তু যারা সংপরামর্শ দিবে তাদের কেউ কর্ডোভা ছেড়েছে, অন্যেরা বন্দি হয়েছে জালিমদের কারাগারে।’

‘এখন তোমার মাথা ঠিক নেই। মনিবের পরামর্শ পরে জানলেও চলবে। যাও আরাম কর গিয়ে। কাল সকালে গিয়ে আব্দুল জব্বারের অবস্থা জেনে এসো। সাঁদের আবু তোমাকে ভাই মনে করতেন। আজ থেকে তুমি নওকর নও, ভাই আমারও। কিন্তু সেভিলবাসী যদি তোমার উপর এই মর্মে সন্দেহ করে বসে যে, এক দোষ্ট ও ভাই হিসাবে তুমি আমাদের সাহায্য করছ তাহলে গ্রেফকার করবে ওরা তোমাকেও।’

‘কি বলছেন আপনি! আপনাদের সাহায্য করার অপরাধে ওরা আমার টুটি চিপে ধরলেও আমি উহু করব না।’

‘জানি আলমাছ, আমি তা জানি। কিন্তু এ দুর্দিনে ওদের মুখের দিকে তাকিয়ে কয়েদখানায় না থেকে তোমাকে বাইরে থাকতে হবে। যাও, বিশ্রাম কর!’

সাঁদ অন্দরে প্রবেশ করে বললো,  
‘আমিজান! আলমাছ চাচার সাথে সকালে আমিও যাব।’  
‘আচ্ছা যেও।’

আলমাছ চলে গেল। বিছানায় গা এলিয়ে দিল সাঁদ। ঢুবে গেল চিন্তার অটৈ  
সাগরে। কচি মনে তোলপাড়ও করতে লাগল ভবিষ্যৎ ভাবনা। চিন্তার সাথে কল্পনা  
সংযোগ করে দেখতে লাগল, সে যেন কয়েদখানার লৌহ কপাট ভাঁজে। লড়াই করছে  
সেভিল ফৌজের সাথে। মাঝমুনা ও ইন্দীস যেন ওকে সামুনা দিয়ে বলছে, চিন্তা করোনা  
সাঁদ। তোমার আক্রাকে পাষাণ কয়েদখানা আটকে রাখতে পারবে না।’

মধ্যরাতে ওর দু'চোখ জুড়ে নেমে এলো রাজ্যের ঘূম। সকাল বেলায় ওর মা মাথায়  
হাত রেখে ডাকলেন,

‘সাঁদ! সাঁদ!! ওঠ বেটা!!! নামায়ের ওয়াক্ত চলে যাচ্ছে।’

সাদ আড়মোড়া দিয়ে জেগে বললো, ‘আমিজান! আলমাছ চলে গেছে?’

‘হ্যাঁ বেটা! ও তোমাকে ডাকতে এসেছিলো। তুমি ঘূম থাকায় জাগ্রত করেনি।  
ওঠো। নামায পড়। আলমাছ কিছুক্ষণের মধ্যেই চলে আসবে।’

নামাযান্তে সাঁদ নাস্তা করল। অতঃপর অধীর আগ্রহে আলমাছের পথচেয়ে তাকিয়ে  
রইল। আলমাছের আসতে দেখে সাঁদ ঘোড়ায় চেপে যাহ্রাভিমুখী হলো।

ঘরের চৌকাঠে দাঁড়িয়ে ইন্দীস ওর মৃত বাবাকে শেষবারের মত দেখে নিছিল। ওর  
দু'চোখে পিতাহারা অশ্রু।

ওদের দরজায় এসে দাঁড়াল সাঁদ। অতঃপর চললো কবরস্থানের দিকে।

দাফন শেষে সকলে কবরস্থান থেকে বের হচ্ছিল। সাঁদ কবরস্থানের কাছে এসে  
ঘোড়পৃষ্ঠ থেকে নামল। চকিত ঢুকল ওখানে। অনেকে মুর্দারের বিদেহী আঘাত  
মাগফেরাত কামনা করে দোয়া করছিল তখনো। আলমাছ ও ইন্দীসের চোখ অশ্রুতে  
ভরপুর। ফাতেহাখানি করে সাঁদ ওদের পাশে এসে দাঁড়ালো। অনেক চেষ্টা করেও  
বন্ধুকে সমবেদনা জানানোর শব্দ খুঁজে পেলনা ও। ইন্দীস কবরস্থান থেকে বেরুতে  
লাগলে সাঁদ ওর কাঁধে হাত রেখে বললোঃ

‘ইন্দীস!’

ইন্দীস তাকাল। সাঁদের মুখ থেকে বন্ধুর নামটি ছাড়া আর কোনো শব্দ বেরুল না।  
ওর চোখের অশ্রুই সমবেদনা ও অব্যক্ত কথা বলে দিছিল। ইন্দীস শক্ত করে ওর হাত  
নিজের মুঠোয় চেপে ধরল।

পরদিন। সাঁদ তার মা ও ভাইদের নিয়ে ইন্দীসদের বাড়ি এলো। বললো ইন্দীসকে  
লক্ষ্য করে, ‘আমরা আগামীকল্য গ্রানাড়া যাচ্ছি।

ইন্দীস বললোঃ ‘ফিরছ কবে?

বাষ্পরুদ্ধ কঢ়ে সা'দ বললো, জানি না। আশিজান বলছেন, আমরা আর কর্ডেভায় আসব না।'

মায়মুনা শুনছিল ওদের কথা। কাঁদতে কাঁদতে সে বললো, 'আমরাও এখানে থাকতে চাইনা।'

সা'দ ওকে সান্ত্বনা দিতে চাইল, কিন্তু ও কাঁদছিল ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে। সা'দের মা অহসর হয়ে ওকে কোলে টেনে নিলেন। স্বেহভরে মাথায় হাত রেখে বললেন, 'আমরা খুবশীঘ ফিরছি বেটি। এরপর দৈনিক তোমাদের বাড়ী আসব।'

সা'দ ও তার মা যখন ওদের বাড়ী থেকে বের হয়ে যান, তখন ইন্দীস ও মায়মুনা অঙ্গ সজল নয়নে তাকিয়ে ছিল ওদের গমন-পথের দিকে।

গরুর গাড়িতে উঠে সা'দের মা মায়মুনার মাথায় হাত রাখেন। সবশেষে ইন্দীসকে সান্ত্বনা দিয়ে বললেন, 'বেটা! ভুলে গেলে চলবেনা-তুমি একটা পুরুষ। তাই মা-বোনকে সান্ত্বনা দিতে ভুলো না।'

গরুর গাড়ী ছাড়ল। মায়মুনা এক নিমিষে তাকিয়ে রইলো সেদিকে।

তৃতীয় দিন। এই গরুর গাড়ীতেই আবুল মুনয়িম পরিবারকে গ্রানাডামুখী হতে দেখল আলমাছ। গাড়ীর ছাইয়ের মধ্য থেকে মাথা বের করে সা'দ বললো,

'চাচা আলমাছ! ইন্দীসদের বাসায় খবরাখবর রেখো কিন্তু!'

# উদ্বেগাকুল পরিস্থিতি

গ্রানাডায় আন্দুল মুনয়িমের বিবি বসবাসের জন্য একটি বাড়ী খরিদ করেছিলেন। কর্ডেভার ভৃ-সম্পত্তির আয়-রোজগার থেকে এর ব্যয়ভার বহন করা হত। আন্দুল মুনয়িম প্রেফেরেন্স হবার পূর্বে নিঃশ্ব এতিমদের যে খর্চ তার পরিবার বহন করত-সাকীনা তা বক্ষ করতে চাননি। এদিকে মুতামিদ প্রশাসন তাদের বিলাসী জীবন যাপনের ব্যয়ভার ও খর্চ সামলানোর জন্য কর্ডেভাবাসীর উপর ট্যাঙ্কের বোঝা পূর্বের চেয়ে বাড়িয়ে দেয়। আলমাছ প্রস্তুত করে এই কর্মকর্তাদের ফিরিস্তি। ওরা ট্যাঙ্কের চেয়েও বাড়তি একটা ভাতা জনগণের মাথায় লাঠি মেরে উসুল করত। প্রতি বছর সে গ্রানাডায় এসে কর্ডেভার জমীনের আয় উন্নতির হিসাব সাকীনাকে এসে বুঁধিয়ে যেত। সাকীনাকে লঙ্ঘ করে বলত, আপনাদের উৎপাদিত ফসলের হিসাব-নিকাশ বুঁধে নিন।

সাকীনা বলতেন, ‘না আলমাছ। তোমার কাছ থেকে হিসাব নেয়ার কি আছে!]

পেরেশান হয়ে সে সাঁদ কে বলতঃ ‘তুমি বড় হয়েছো এতামার মা হিসাব নিতে না চাইলেও অন্ততঃ তুমি তো নিতে পার।’

‘না চাচা! আকরাজান কোনদিন তোমার থেকে হিসাব নেননি-আমরা নেই কি করে?’

‘বেটা! সে যুগ পেরিয়ে গেছে। এখন কর্ডেভায় যা কিছু হচ্ছে-তা সবিস্তার তোমাদের জেনে রাখা দরকার। শোন! অন্যথায় আমি রাগ করব। আহমদ, হাসান! তোমরাও এসো।’

বাধ্য হয়ে সকালে আলমাছের কাছে এসে বসল। ওদের মা-খালা পর্দার আড়ালে কথা শুনছিলেন। আলমাছ উৎপাদিত ফসলের হিসাব-নিকাশ শেষে বললো,

‘সাঁদ। গত বছর মুতামিদ প্রশাসনের ছত্রছায়ায় কর্ডেভায় বিশাল চারটি বৈঠক, চল্লিশটি ভোজ সভা এবং কবিগানের পঞ্চাশটি আসর অনুষ্ঠিত হয়েছে। অনুষ্ঠিত এসব আসরের ব্যয়ভার সবই সামাল দিতে হয়েছে প্রজাদের। গত বছর মুতামিদ গরীব মারা একটি রাজস্ব কর’ অনুমোদন দিয়েছিল। সর্বোপরি কর্ডেভা গভর্নর লঙ্ঘরখানার ব্যয়ভারের অজুহাতে আরো একটি হারে টাক্কা আদায় করে। সচেতন জনগণ অভিমত দিয়েছেন, এগুলো সবই ফ্রাসীয় মদ খরীদের জন্য ব্যয়িত হয়েছে। আমার থেকে তারা বিশাল একটি অংক আদায় করেছে। গত বছর রানী রামিকিয়া এক মাসের জন্য কর্ডেভায় অবস্থান করেছিলেন। এ বছর করেছেন তিন মাস। সঙ্গত কারণে গত বারের চেয়ে এবার তিমণন বেশি ট্যাক্স দিতে হয়েছে। কয়েকজনকে বলাবলি করতে শুনলাম, রানী আগামী বছর থেকে স্থায়ীভাবে কর্ডেভায় অবস্থান করবেন। অনেকেই ইতিমধ্যে ভৃ-সম্পত্তি বিক্রি করে তাই কর্ডেভা ছেড়েছে।’

উৎপাদিত ফসলের হিসাব-নিকাশ শুনিয়ে অবশ্যে আলমাছ একটি কাগজ বের করে সা'দকে দিতে গিয়ে বললো,

‘কাগজটি স্যত্ত্বে তোমাদের কাছে রেখ । এতে নাম লেখা আছে যেসব লোকের যারা আমার থেকে যবরাদিত্বালুক ট্যাঙ্ক উসুল করেছে । ঘৃষ্ণুর ও দূর্নীতিবাজ এসব প্রশাসনের পতনে খুব একটা দেরী নেই । কিন্তু এর পূর্বে মারা গেলে তোমরা ‘পাই-পাই’ করে তোমাদের প্রাণিটি উসুল করো ওদের থেকে ।’

## দুই.

কর্ডোভার কয়েদখানা । বঙ্গ কিংবা শুভাকাংবী কারোর সাক্ষাতানুমতি নেই আব্দুল মুনয়িমের সাথে । জনগণ মনে করছে, শাহী খান্দানের কয়েদীদের সাথে তাকে ধীপাত্তিরিত করা হয়েছে । অনেকে মনে করছে, তিনি অন্য জগতে চলে গেছেন ।

বছর দুয়েক পর আব্দুল মুনয়িমের এক সাথী ফেরারী হয়ে কর্ডোভায় এসে আবু সালিহকে জানাল, আব্দুল মুনয়িম কর্ডোভার কারা অভ্যন্তরে আছেন এখনো ।

সাদ, আহমদ ও হাসানের জীবনে পিতার অনুপস্থিতি গভীরভাবে রেখাপাত করেছিল । ওদের মা সেই যুগের রমনীদের মত ছিলেন, যাঁরা জাতির অতীত ও বর্তমান নিয়ে সন্তানদের শৈশবেই ভাবতে শিখাতেন ।

গ্রানাডা পৌছার পর পরই ওদেরকে ফৌজি মকতবে ভর্তি করে দেয়া হয় ।

এই মকতব হতে বিগত শতাব্দীতে বহু নামকরা মুসলিম বীর মুজাহিদ তৈরি হয়েছিল । রাষ্ট্রের তত্ত্বাবধানে চলত এখানে ফৌজি ট্রেনিং । কিন্তু বর্তমানে প্রশাসকদের উদাসীনতা ও অবহেলায় উহা আজ একটি বিরাম বাট্টাতে পরিনত । প্রশাসকদের থেকে কোন প্রকার ভাতা না পেয়ে পরিচালকগণ এর দরজায় দীর্ঘদিন ঝুলিয়ে রেখেছিলেন তালা । জনেক ব্যবসায়ী তার লভ্যাংশের বিরাট এক অংশ মকতবের নামে ওয়াক্ফ করার বদৌলতে সূর্যের মুখ দেখে এটি । পরবর্তীতে উলামাদের বদান্যতায় হকুমতের পক্ষ থেকে ভাতা ব্যবস্থা জারী হয় ।

সাকীনা তার পুত্রদের যেভাবে গড়ে তুলতে চেয়েছিলেন— এ মকতব সে অনুযায়ী ছিল না । তাই তিনি গ্রানাডার এক ঝানু অফিসারকে ব্যক্তিগত ভাবে পুত্রদের রণচর্চার জন্য নিয়োগ করেন । আব্দুল মুনয়িমের পুত্ররা গৃহশিক্ষকের কাছে কুরআন, হাদীছ, ফিকহ, ইতিহাস, ভূগোল এবং গণিত শাস্ত্রে বিশেষ বৃৎপত্তি লাভ করে ।

মকতবের শিক্ষকরা ওদের খোদাপ্রদত্ত মেধা ও যোগ্যতার ভূয়শী প্রসংসা করতেন । গ্রানাডার কোন শিশু-কিশোর প্রতিযোগিতায় তীরন্দায়ী ও ঘোড়দৌড় থাকলে আব্দুল মুনয়িমের পুত্রদের নাম সর্বাপ্রে উচ্চারিত হত ।

গবেষণার প্রতি অপর দু'ভায়ের চেয়ে আহমদের খোক একটু বেশি ছিল । শায়খ আবু সালিহ-এর মকতবে জান-বিজ্ঞানের হাজারো কিতাবের চের ছিল । দু'তিনদিন

অন্তর ঐ মকতবে গিয়ে আহমদ কিতাব পড়ায় ডুবে যেত। সাঁদ ও হাসান সাধারণতঃ দরসের বইগুলো পড়ত। রণচর্চা ও একজন সেপাই হবার খায়েশ আহমদ অপেক্ষা ওদের দুজনের মাঝে ছিল বেশি।

সতের বছর বয়সে দৈহিক ও মানসিক যোগ্যতায় গ্রানাডার হাজারো নওজোয়ানের ঈর্ষার পাত্রে পরিনত হলো সাঁদ। এ বছরই তার ফৌজি মতকতবের আখেরী ট্রেনিংও সমাপ্ত হলো।

## তিনি

সেভিল প্রশাসনের স্বেচ্ছাচারীতায় কর্ডেভাবাসীর ধৈর্যচূড়ি ঘটলেও ইবনে আশ্মারের ঘড়যন্ত্রের দরুন তারা তেমন কোন আন্দোলন গড়ে তুলতে পারেনি। যে সকল উলামা ও নেতৃত্বানীয় ব্যক্তিবর্গদের থেকে বিদ্রোহ হবার সঙ্গবানা ছিল তাদেরকে অত্যন্ত সুস্পষ্টবে হাত করে নিল ইবনে আশ্মার। কাউকে অর্থ আবার কাউকে উঁচু পদের টোপে আটকে ফেলল সে। সুতরাং কর্ডেভা দখলের অব্যবহিতেই কয়েকটি মসজিদের খতীব মুতামিদের আদল-ইনসাফের শুণকীর্তন শুরু করে দিলেন।

টলেডো প্রশাসনের সাথে লড়াই করে জনগণের হা-পিত্তেস উঠেছিল। তাই তাদের কেউ বললো, যাই কিছু হোক না কেন, মুতামিদ একজন মুসলমানতো। অনেকে মন্তব্য করল, মুতামিদ আকুল মালিকের চেয়ে শতগুণে তালো প্রশাসক। পক্ষান্তরে যারা মুতামিদের পরিচয় জানত, সেভিলের তলোয়ারের কোপ খাবার ভয়ে তারা মুখ খুলত না। নেতৃবৃন্দ অন্ধকার কয়েদখানায় ধুঁকে ধুঁকে মৃত্যুর প্রহর শুণছেন। সুতরাং তাদের অনুপস্থিতিতে গোলমাল বাধিয়ে দিলে আত্মহত্যা করা ছাড়া কোন উপায় থাকবে না। গোলমাল লাগালে পরিণতি বর্তমানের চেয়ে আরো ভয়াল হতে পারে। অতএব, তারা নিষ্কৃপ হয়ে সুবর্ণ সুযোগের অপেক্ষায় থাকল।

শাহী শান-শওকতের সাথে কর্ডেভার যামীনে পা রাখলেন সুলতান মুতামিদ। যাহুরা প্রাসাদের হাক-ডাক দেখে জনগণের বিরাট একটা অংশ প্রভাবিত হলেও সচেতন জনতা এতে তেমন একটা প্রভাবিত হলো না। বিশেষ করে রানী রমিকিয়ার বাহ্যিক বেশভূষা-আমন্ত্রিত মেহমান ও দরবারস্থ আমীর-উমরাদের চোখ দেয় বালসে। সন্তোষ যাহুরা প্রাসাদের এ পদার্পণ মুতামিদের জীবনে অন্যতম লক্ষ্য ছিল। সে লক্ষ্যে পৌছুতে পেরে মুতামিদের সে কি আনন্দ।

মুতামিদ-রমিকিয়া দম্পতি কয়েক মাস যাহুরায় অবস্থান করতেন। অন্য সময়টা প্রাসাদের সকলকে রাজা-রানীর অভ্যর্থনার কাজে নিয়োজিত থাকতে হত।

মুতামিদের পুত্র আকবাদ কর্ডেভার গর্ভর। পিতামাতা ও ইবনে আশ্মারের সাথে সংসর্গের দরুন শৈশবেই সে নেহাং বিলাসপ্রিয় হয়ে ওঠে। তাই কর্ডেভাবাসীর ঘাড়ে

টাক্সের বোঝা পূর্বাপর যে কোন বাদশাহৰ চেয়ে বেশি করে চাপত । রাজস্ব কর ছাড়াও সরকারি হোমরা-চোমরাদের বিলাস দ্রব্যাদির খরিদের যোগান জনগণকেই দিতে হত । সরকারি কোন ভোজ সভার এলান শুনলেই জনগণের পিলা ঠিক সেভাবে চমকে উঠত, যেভাবে চমকে উঠে হরিণ বাঘের কথা শুনলে । মুতামিদের বিরুদ্ধে তাই কর্ডেভাবাসী ক্রমেই ফুঁসে উঠতে লাগল । একদিন কর্ডেভার বড় মসজিদে বিশাল ইশহেতার দেখা গেল । যাতে লেখা রয়েছে ।

‘মুসলিম সাধারণের রক্ত শুষে যে প্রশাসন নিজেদের বিলাস সামগ্রী খরিদ এবং বিধীনদের মদের যোগান দিয়ে থাকেন তাদের সম্পর্কে সচেতন জনতা ও ধর্মীয় উলামায়ে কিরামের মতামত কি? কি মনে করেন ঐ প্রশাসকের ব্যাপারে, যার বেগম কাইসার ও কিসরার বেগমদের চেয়েও আরামপ্রিয় ও বেহায়া?’

তোমাদের শাসক আল-ফাত্তের তল্লিবাহক । তোমাদের ভবিষ্যত এমন এক নারীর খায়েশাতের উপর বিসর্জিত, যিনি যাহুরা প্রাসাদকে ত্রীড়া-কৌতুকের আড়তায় পরিণত করেছেন ।

জাগো! হংকার মারো! উল্টে দাও এই হকুমতের ময়ুর সিংহাসন, যে হকুমত আল্লাহ-রাসূলের স্বয়়োরিত দুশ্মন ।’—কর্ডেভাবাসী

অনেক সময় কর্ডেভার বাজারে মুফতীয়ানে কিরামের ফতোয়া বিলি করা হত । এসব ফতোয়া দিতেন সে সব অঞ্চলের মুফতীগণ— মুতামিদের বৈরাশাসন যাদের ছুঁতে পারত না । এসব ফতোয়ায় রানী রমিকিয়াকে লক্ষ্য করে জনগণকে হাঁশিয়ারী দেয়া হয় ।

বছর চারেকের মধ্যে কর্ডেভাবাসীর মনে ধিকি ধিকি করে জুলা আগুন ফুঁসে উঠল । জনগণ সেভিল প্রাসান্নের বিরুদ্ধে মাথা উঁচু করে দাঁড়ালেও এর নেতৃত্বে তেমন কোন জাদরেল নেতৃ ছিলেন না ।

এই যুগে ইবনে উক্কাশা নামী এক সুযোগ সন্ধানী লোক নেতৃত্বহীনতায় তোগা কর্ডেভাবাসীর হাল ধরেন । দলে ভীড়েন বিদ্রোহীদের ।

একদিন আবাদ তার অধীনস্থ সেপাইদের নিয়ে যাহুরা প্রাসাদে পাশা খেলছিল । আচানক ইবনে উক্কাশা সদলবলে সেখানে হাজির হলেন । আবাদ ঘটনার আকস্মিকতায় হতচিকিত হয়ে উঠল । কিন্তু বুঝে উঠার পূর্বেই উক্কাশা বাহিনীর এক আঘাতে আবাদের জিন্দেগীর সফর শেষ হলো । পরের দিন কর্ডেভাবাসী দেখল-উক্কাশা যাহুরা প্রাসাদের মসনদে বসেছেন ।

## চার.

একদিন সাঁদ ও তার ভায়েরা মক্তবে যাওয়ার জন্য প্রস্তুতি নিছিল । আচানক বাইরের দরজায় কারো করাঘাত অনুমিত হলো । দরজা খুলে দেখল কড়া নাড়েছেন ওদের গৃহশিক্ষক ।

গৃহশিক্ষক ওদের দেখামাত্রই বললেন, 'সাদ! কর্ডোভা থেকে আমাদের কাছে অভিনব এক সংবাদ এসেছে। বিদ্রোহীদের একদল ক্ষমতা দখল করে নিয়েছে। সবিস্তার না জানলেও এতটুকু জেনেছি-মুতামিদের গভর্নরপুত্র কতল হয়েছে। বিদ্রোহীদের নেতা হয়েছে ইবনে উক্কাশাহ নামী এক লোক।

সাদ বিস্ময়াভিভূত শুনছিল এ খবর। শেষ পর্যন্ত ও প্রশ্ন করল,

'কার থেকে শুনলেন এ সংবাদ?'

'গ্রানাডার কোতোয়ালের সাথে আমার সাক্ষাৎ ঘটলে তিনি বলেন, রাতের বেলায় কর্ডোভার কিছু লোক এসে এখানকার পাহারাদারদের কাছে এই সংবাদ পরিবেশন করেছে। পাহারাদাররা এ সংবাদে সন্দিহান হয়ে সংবাদ বাহকদের বসিয়ে রেখেছিল। শেষপর্যন্ত দুপুর নাগাদ গ্রানাডা প্রশাসন এ খবরের স্বীকৃতি দিলে ওদের যেতে দেয়া হয়। আমার কথায় আঙ্গুভাজন না হতে পারলে তুমি গ্রানাডা প্রাসাদে গিয়ে খবর নিয়ে আসতে পার।'

'দরকার নেই। আমি সোজা কর্ডোভায় যেতে চাই।'

খানিক পর সাদ তার মা ও ভাইদের কাছ থেকে বিদায় নিয়ে কর্ডোভায়ুক্তি হলো। ঘোড়পঞ্চে সওয়ার হবার পূর্বে সে আহমদের কাঁধে হাত রেখে বললো, 'আহমদ! তুমি এখন আর আগেকার আহমদ নও। আমার ঘরোয়া জিম্বাদারী তোমার কাঁধে রেখে গেলাম।'

## পাঁচ.

কর্ডোভার প্রবেশ ঘারে ইবনে উক্কাশার সেপাইদের পাহারা। শহরের যে কেউ বাইরে যেতে চাইত-তাকে কয়েদ খালায় পুরে রাখা হত। মুতামিদের সমর্থনপুষ্ট লোকজন ইবনে উক্কাশার কাছে হাতিয়ার সমর্পণ করলে তাদেরকে সেভিলে যাওয়ার অনুমতি দেয়া হলু। সেভিলের যে সব সেপাই ইবনে উক্কাশার সাথে টক্কর দিয়ে কতল কিংবা কয়েদ হয়েছিল কর্ডোভা ত্যাগের অনুমতি ছিল তাদেরও। অবশ্য সীমান্ত চৌকির অফিসারদের নির্দেশ দেয়া হয়েছিল, কর্ডোভা ত্যাগে উৎসাহী সকলেরই প্রতি যেন গভীর ন্যয়র রাখা হয়-যাতে নেতৃস্থানীয় কেউ দেশত্যাগ করতে না পারে। যে রাতে ইবনে উক্কাশা ক্ষমতা দখল করেছিল, সে রাতে বেশ কিছু মুতামিদ-সমর্থক অফিসার কর্ডোভা ত্যাগ করেছে। তারা সীমান্তবৰ্তী জনপদে নয়া প্রশাসকের বিরুদ্ধে বিশোদাগার তোলে। ইবনে উক্কাশা গুগচর মারফত এখবর অবগত হওয়া মাত্রই ফরমান জারী করলেন, রাষ্ট্রের পক্ষ থেকে লিখিত অনুমতি ছাড়া কাউকে যেন সীমান্ত পার হতে দেয়া না হয়।

সাদ কর্ডোভার পূর্ব-দক্ষিণ সীমান্ত থেকে প্রবেশ করতে গিয়ে দেখল প্রবেশঘারে শ'পাচেক সেপাই জড়ো হয়েছে। এদের অধিকাংশই অনিবার্য কারণে অভ্যন্তরানের দিন

শহরের বাইরে ছিল। আবার অনেকে সেভিল থেকে ছুটে এসেছিল। তাদের প্রিয়জনের খবর নিতে। ইবনে উক্কাশার নির্দেশ, এরা যেন দশদিন এখানে অপেক্ষা করে। বাধ্য হয়ে আগস্তুকরা সীমান্তবর্তী বন্তি ও জেলেদের কুটিরে আশ্রয় নেয়।

প্রবেশদ্বারে দাঁড়িয়ে এদের গতিবিধি লক্ষ্য করতে লাগল সাঁদ। অনেক লোক লিখিত অনুমতি দেখিয়ে শহরে প্রবেশ করছিল। সাঁদ সাহস করে সীমান্ত অফিসারের কাছে গিয়ে বললো,

‘আমি গ্রানাডা থেকে এসেছি। কর্ডোভায় রয়েছে আমার প্রিয়জন। জানতে এসেছি তাদের খবরাখবর।’

অফিসার বাইরে অপেক্ষমান লোকজনকে দেখিয়ে বললেন,

‘দেখছন! ওদের সবারই লোকজন কর্ডোভায় আছে। তুমি গিয়ে কমপক্ষে দশ দিন অপেক্ষা কর।’

অনুনয় বিনয় করে সাঁদ অফিসারের মহানুভবতার ব্যর্থ কোশেশ করে বললো,

‘জনাব! বিশ্বাস না হলে আপনার এক সিপাইকে আমার সাথে দিন। আমি শুধু খবর নিয়ে ফিরব।’

অফিসারের স্বর পরিবর্তন হয়ে গেল। তিনি কর্কশ গলায় বললেন, ‘নওজোয়ান! তুমি আমার সময় নষ্ট করছ যে?’

সাঁদ ভাবল, যদি আববাজানের দোহাই পাড়ি, তাহলে হয়ত প্রবেশানুমতি মিলে যেতে পারে। কিন্তু লোক মূখে কর্ডোভা বিপ্লবের কাহিনী যা ওর কানে এসেছে, তাতে বাপের নাম নিলে হিতে বিপরীত হতে পারে ভেবে সিদ্ধান্ত বদল করল ও।

আরেক নওজোয়ান অহসর হয়ে বললো,

‘দেখুন! আমার বিবি খুব অসুস্থ। আপনারা কর্ডোভার অভিজ্ঞাত লোকদের জিজ্ঞাসা করে দেখতে পারেন, আমি একজন গালিচা বানানো কারিগর-রাজনীতির সাথে আমার কোনই সম্পর্ক নেই।’ ফৌজি অফিসার তাঁকে ধমকি দিয়ে বললেন, ‘দূর হও এখান থেকে।’

সাঁদের পেরেশানীর অন্ত নেই। গালিচা কারিগরকে ধমকি দিয়ে ভাগিয়ে অফিসার ওকে লক্ষ্য করে বললেন,

‘তুমি দেখছি এখনো দাঁড়িয়ে আছ নওজোয়ান?’

সাঁদ ঘোড়ার জিন কবে অহসর হয়ে বললো, ‘জানতাম না, বনি আববাদের রোষানল থেকে মৃত্যি পেয়ে কর্ডোভাবাসী এক্ষণে এক নয়া নেকড়ের খপ্পরে পড়েছে। জানলে তোমাদের অথথা পেরেশান করতাম না।’

গোস্বায় কাঁপতে কাঁপতে অফিসার কোড়ার কয়েক ঘা লাগিয়ে দিল ওর গায়ে। সাঁদ উদ্বেগাকুল পরিস্থিতি আঁচ করতে পেরে উল্টা দিকে ঘোড়া ছুটাতে ব্যাপৃত হলো। ওকে ধরতে না পেরে গোস্বাবিক্ষুক অফিসার জড়ো হওয়া লোকদের পিটুনী দিতে লাগল।

কিছুদূর গিয়ে ঘোড়া থামাল সাঁদ। তরবারী কোষ্ঠমুক্ত করে পুণরায় প্রবেশ দ্বারের দিকে অগ্রসর হলো ও। আচানক এক নওজোয়ান ওর ঘোড়ার লাগাম ধরে বললো :

‘বেকুফ নাকি তুমি! এহেন নাযুক পরিস্থিতিতে তরবারী কোষ্ঠাবক্ত করে রাখাই হচ্ছে বড় বাহাদুরী। প্রবেশদ্বারে তুমি একটা নেকড়ে দেখেছ মাত্র। এ রকম হাজারো নেকড়ে কর্ডোভা শহর ছেয়ে আছে।’

ক্র-কুঞ্চিত করে সাঁদ নওজোয়ানের দিকে তাকাল। নওজোয়ান এক বার্বারী রাখালের ছদ্মবেশে ছিল। এতদসন্ত্রেও সাঁদের মন বলল-এ নওজোয়ান তার পরিচিত নয়।

নওজোয়ান হাসল। শৃতির বালুচরে এমন একটি হাস্যোজ্জ্বল মুখ ওর মানসপটে রেখাপাত করেছিল। অনেক লোকজন ইত্যবসরে ওদের মাঝে এসে দাঁড়াল। নওজোয়ান বললো, ‘তুমি যদি গ্রানাডা থেকে এসে থাক আর তোমার নাম সাঁদ বিন আন্দুল মুনয়িম হয়ে থাকলে নদীর তীরে এক অস্তরঙ্গ বস্তু তোমার অপেক্ষায় প্রহর গুণছে। এখানে সে তোমার সাথে কথা বলতে চায় না।’

নওজোয়ান তার ঘোড়া নদীর দিক রোখ করাল। এদিকে জড়ো হওয়া লোকজন সাঁদের কাছে এসে ফৌজী অফিসারের বিরুদ্ধে বিক্ষুব্ধ প্রতিক্রিয়া ব্যক্ত করতে লাগল। সাঁদ তাদের কথায় কর্ণপাত না করে ঘোড়া নিয়ে নদীর দিকে ছুটল। গোস্বা না হয়ে ওর মনে খেলে গেল আনন্দের এক অভিনব শিহরণ। নদীর তীরে দেখা হল সেই নওজোয়ানের সাথে। নওজোয়ান কে বাহুবক্ষনে আবদ্ধ করে সাঁদ বললোঃ

‘লেবাহের মতে তোমার চেহারাও কৃত্রিম হলে আমি তোমার সেই বস্তুর সাথে এখানে মিলিত হতে চাই।’

নওজোয়ান স্বতঃস্ফূর্ত হয়ে বলে উঠলোঃ আমি ইন্দীস বিন আঃ জবাবার।’

‘তুমি এখানে কেন? আর বস্তু মহলকে ঘাবড়ে দিতে ভেতরের সেপাইসুলভ পৌরষকে ঢেকে রেখে বার্বার রাখালের বেশভূষা গ্রহণ করতেই বা গেলে কেন?’

‘আমার ছদ্মবেশের প্রশংসা এখনো কিন্তু করোনি বস্তু! আমি যখন তোমার দৃষ্টি আকর্ষণ করেছিলাম, আমাকে তুমি তখনও আবিষ্কার করতে পারোনি।’

## ছয়.

উপকূলীয় একটি বৃক্ষের সাথে ঘোড়া বেধে দু’বস্তু ঘাসের উপর বসে পড়ল। সাঁদ খুশী আতিশয়ে বললোঃ

‘তোমার মা ও প্রতিবেশীরা ভালো তো?

‘কর্ডোভা থেকে যখন ফেরার হয়েছিলাম তখন ভালো দেখে এসেছিলাম। আল্লাহই ভালো জানেন-এখন তারা কেমন আছেন। ও হ্যাঁ, তোমার মা-ভাই, ওরা কেমন আছে?’

‘ভালো । খোদার শোকর, প্রানাডা এখনও হামলাবাজদের থেকে মাহফুয় । আচ্ছা, তুমি ফেরার হয়েছিলে কেন?’

ইন্দীস এদিক ওদিক তাকিয়ে বলতে লাগল,

‘হঞ্চা দুয়েক পূর্বে আমি এক লজ্জাক্ষর ঘড়্যন্ত্রের খবর আঁচ করতে পেরেছিলাম । মুতামিদের তথত-তাজ উল্টে দিতে যারা বিদ্রোহ করেছিল- তাদের নিয়ত খারাপ ছিল না । কিন্তু মুনাফিক এবং ক্ষমতা লিঙ্গুদের একদল অত্যন্ত গোপনীয়তার সাথে ওদের দলে ঢুকে পড়ে । একদিন আমার এক বাল্যবস্তুর বিয়ের দাওয়াতে অংশগ্রহণ করেছিলাম । ফিরতে বেশ দেরী হলো । মামুজানও এসেছিলেন । তিনি আমাকে বললেন, ‘বেশ দেরী হয়ে গেল, তুমি আমাদের এখানে থেকে যাও । সকালে যেও ।’ কিন্তু বাসার বাইরে থাকতে মন চাঞ্চিল না । মধ্য রাত্রিতে ঘোড়পৃষ্ঠে সওয়ার হয়ে বাসাভিমুখী হচ্ছিলাম । গোয়াদেল কুইভার ত্রীজের কাছে এলে আচমকা সম্মিলিত ঘোড়ার পদক্ষণী আমাকে চমকে দেয় । সচকিত হয়ে রাস্তা ছেড়ে ঝোপের মধ্যে লুকালাম । তড়িৎ একটা ঘোড়া গাড়ী অতিবাহিত হলো, তার পিছে চলছে বেশ কিছু সওয়ারও ।

সেভিলবাসীর ঘোড়া গাড়ীর সাথে সওয়ার থাকে বলে শুনেছিলাম । এদিকে ঘোড়া গাড়ীর তেমন একটা গতি না থাকায় আমি দীধাবিভক্ত হয়ে পড়ি । অনুমান করলাম-ঘোড় সওয়াররা গাড়ীটির অনুসরণ করছে না । কিন্তু মাইল খানেক চলার পর বেশ কিছু সওয়ারকে শহরের দিকে থেকে এগিয়ে আসতে দেখলাম । ভাবলাম, এরা কি তারা, যারা ঘোড়া গাড়ীর পিছনে ছিল? সামনের ঘটনা দেখার জন্য আজ্ঞাগোপন করলাম । এক সওয়ার সঙ্গীদের বললোঃ

‘এক্ষণে রাস্তা ছেড়ে আমাদের ছড়িয়ে পড়তে হবে । ওরা এদিক সেদিক ছড়িয়ে পড়লে আমি রাস্তায় উঠে এলাম । বাড়ালাম ঘোড়ার গতি । কিছু দূর গিয়ে দেখলাম ঘোড়া গাড়ীটি গভীর খাদে পড়ে আছে । আচানক গাড়ীর মধ্যে কারো কাতরানোর ক্ষীণ-শব্দ আমার কর্ণে এলো । অঙ্কোরে তাকে চিনতে পারলাম না । আহত ব্যক্তি হঁশ আসতেই আমাকে প্রশ়া করল,

‘তুমি কে?’

আমি তাকে সাত্ত্বনা দিয়ে বললাম, ‘তোমাকে সাহায্য করতে চাই ।’

‘আমি কারো সাহায্যের প্রত্যাশী নই । অবশ্য তুমি কর্ডোভাকে ধ্বংসের হাত থেকে বাঁচাতে পার । তোমাকে কয়েকটা নাম বলব-অতি তাড়াতাড়ি কর্ডোভা প্রশাসনের কাছে পৌছুবে । যথাসংক্ষেপ গর্ভনরের সাথে দেখা করতে চেষ্টা করবে । গর্ভনর বেকুফ হলেও কমপক্ষে আপনার জান বাঁচানোর স্বার্থে কর্ডোভাকে ধ্বংসের হাত থেকে বাঁচাবে ।’

আহতজনিত গোঙ্গনি সত্ত্বেও তার আওয়াজ আমার কাছে অপরিচিত ছিল না । তার কথা অসম্পূর্ণ রেখে বললাম,

‘আপনাকে ঘরে পৌছে দিঃ’ আমার যদুর ধারনা, আপনি আদুর রহমান ।’

তিনি বললেনঃ ‘এর প্রয়োজন পড়বে না । আমার সময় শেষ ।’

বারংবার তাকে ঘরে পৌছে দিতে চাইলাম। তিনি আমার হাত ধরে বললেন,  
‘আমি আর কটা শ্বাস নেয়ার জন্য জিন্দা থাকতে চাই। বলতে চাই অব্যক্ত  
কথাগুলো।’

তাঁর বুকে ঘাতকের তলোয়ার বিঘত খানেক ঢেকা। আমি বললাম,

‘আপনি শান্ত হোন। আপনার অস্তিম বাণী যথাসাধ্য কার্যকর করতে আমি দৃঢ়  
প্রতিষ্ঠা।’

অতঃপর তিনি যা বললেন-তার সার সংক্ষেপে হচ্ছে :

‘তিনি কর্ডোভা প্রশাসনদ্বারা জামাতের রোকন ছিলেন। আঁধার রাতে হতে যাওয়া  
গুপ্ত বৈঠকে হিস্যা নিতে তাঁকে আহবান জানানো হয়েছিল। অনুষ্ঠিত বৈঠকে তিনি  
জানতে পারেন-ইবনে উক্কাশার পৃষ্ঠপোষকতায় মামুন জান-নূনের সাথে ষড়যন্ত্র করা  
হচ্ছে। ইবনে উক্কাশা এক ব্যবসায়ীর ছম্বাবেশে হাজির হন এবং পূর্বে থেকেই আহত  
লোকজনের নেতৃত্ব দেয়ার শক্তি লাভ করেন। আমন্ত্রিত লোকজন ইবনে উক্কাশাকে  
নানাবিধ অফাদারীর জন্য চাপ দেয়। আদুর রহমান তাদের ধিক্কার দিয়ে বলেন-

‘তোমারা ইবনে উক্কাশার মত লোককে দিশারী বানাতে চাও? আমি তোমাদের  
সাথে নেই। দু'জন লোক তার সমমনা হয়ে গেল। ইবনে উক্কাশার গান্দার শ্রেণীর মাস্তান  
তার অঙ্গুলী ইশারার অপেক্ষায় বাইরে অপেক্ষমান ছিল। মনিবের ইশারা পেয়েই ওরা  
ঝাপিয়ে পড়ল মতবিরোধিকারী এ তিনি জনের ওপর। দু'নওজোয়ানের তলোয়ার ছিনিয়ে  
নেয়া হলেও আদুর রহমান অক্ষকারে বৈঠক খানা থেকে পালিয়ে আসতে সক্ষম হন।  
বাইরে ভেড়ানো ছিল তাঁর ঘোড়া গাড়ী। চাপলেন তাতে।

ইবনে উক্কাশার মাস্তানরা ঘোড়পৃষ্ঠে সওয়ার হবার পূর্বেই তিনি কয়েক ক্রোশ  
অতিক্রম করেন। আয়-যাহ্বার সন্নিকটে এসে তাকে ঘেরাও করে ফেলে ওরা।  
গাড়োয়ান এবং নওকরদের কতল করার পর তারা তাঁকে মারা গেছেন ভেবে ফিরে যায়  
রা।

এ কথা শনে আমি বললাম-এ কথা কর্ডোভা প্রশাসনকে অবহিত করার প্রয়োজন  
হলে আমি অবশ্যই জানবায়ী রেখে তাদের কানে দিব, তবে সর্বাঙ্গে আপনার চিকিৎসা  
করা দরকার।’

তিনি বললেন, ‘প্রথমে ঐসব লোকের নাম জেনে নাও, যারা ইবনে উক্কাশার  
মাধ্যমে মামুনের কাছে কর্ডোভা বিক্রি করে দিতে চায়। খোদা না করুন! নর পিশাচরা  
কামিয়াব হলে গোটা কর্ডোভাই নেকড়েদের শিকারস্থলে পরিণত হবে। আমি বলি  
আবাদের নিকৃষ্ট দুশ্মন। খোদা আমাকে জীবিত রাখলে হলফ করে বলতে পারি, এ  
নয়া ষড়যন্ত্রকারীদের বিষদাত ভাঙ্গার স্বার্থে আবাদগোত্রের পতাকাতলে সমবেত  
হওয়াকে সৌভাগ্য মনে করব। অতঃপর তিনি জনা বিশেক লোকের নাম শুনালেন। এর  
সিংহভাগই কর্ডোভার অভিজাত আমীর— উমরা। এমনো ক'জন সে দলে রয়েছেন যারা  
এক্ষণে হৃকুমতের বড় বড় পদ দখল করে আছেন।

শেষ পর্যন্ত আমি আদুর রহমান কে ঘোড়ার পিঠে তুলে নেই। তার বাসা আমাদের বাসা থেকে খুব একটা দূরে ছিলনা। পথিমধ্যে বারকয়েক উনি বেহঁশ হয়ে যান। হঁশ আসতেই শুরু করেন কথা। বাসায় পৌছতে পৌছতে তিনি অসাব হয়ে পড়েন। নাড়ীর স্পন্দন পরীক্ষা করে মনে হলো তিনি বুঝি জিন্দেগী সফর শেষ করতে যাচ্ছেন।

আমি এই সব নাম ভুলিনি। তাঁকে তার পরিবারের কাছে সমর্পণ করে এক টুকরা কাগজ চেয়ে নিয়ে লিখে ফেললাম নামগুলি।

খানিকপর! হঁশ ফিরে আসতেই উনি বিড় বিড় করে বলেন,

‘দেখ! তোমার ওয়াদা ঠিক রেখো কিন্তু। নামগুলো মনে থাকবে তো?’

লিখিত নামগুলি তাকে শুনালাম। তিনটি নাম ভুল লিখেছিলাম। উনি তা সংশোধন করে দিলেন। সাথে জুড়ে দিলেন আরো আটটি নাম। অতঃপর তিনি আমাকে প্রশ্ন করলেন, ‘তুমি এখানে থাক?’

‘জী হ্যাঁ! আমার বাসা এখান থেকে একটু দূরে। আদুল জববার আমার বাবা।

‘তুমি এক বাহাদুর পুত্র। আমি আশ্ফঙ্ক হলাম।’

মসজিদের মীনার থেকে ফজরের আজান ভেসে এলো। একটি বিদায়ী ঝাকুনী দিয়ে আদুর রহমান তার জিন্দেগীর সফর শেষ করলেন। বেরিয়ে এলো মনের অজাণ্টে আমার মুখ থেকে-ইন্নালিল্লাহি আইন্না ইলাইহি রাজেউন।

বাসায় ফিরে কর্ডোভা গভর্নরের নামে বিশাল একটা পত্র লিখলাম। বিষয়বস্তু ও গুলোই যা আমাকে গতরাতে বলেছিলেন বেচারা আদুর রহমান। দুপুরের দিকে গভর্নর হাউজে সাক্ষাৎ করতে গোলাম, কিন্তু প্রবেশ করতে পারলাম না। বিকালের দিকে যাহ্রা প্রাসাদের নায়েমের সাক্ষাৎ-অনুমতি মিললো। তিনি বললেন,

‘তোমার যা বলার আমাকে বলো, আমি তা গভর্নরের কাছে পৌছে দেব। বাধ্য হয়ে আমার চিঠি তার হাতে দিতে হলো। বললাম তাকে, ‘গভর্নরের হাতে এ চিঠি আজ পৌছাতে পারলে কর্ডোভা ধর্ষনের হাত থেকে বেঁচে যেতে পারে।’

সন্ধ্যার দিকে আমার বাল্যসাথী কোতোয়াল-পুত্র আমাদের বাসায় এসে বললো, ‘ইন্দীস! আমার আববা তোমাকে স্বরণ করেছেন। এখুনি আমাদের বাসায় চলো।’

ওর সাথে আমি কোতোয়ালের বাসায় পৌছলাম। আমার আববা তার পরিচিত জন। তিনি আমাকে দেখামাত্রই বলে উঠলেনঃ

‘ইন্দীস! বড় ধরনের একটি বোকামী করে ফেলেছো। কিছুক্ষণ পূর্বে ঘ্রেফতারের জন্য আমার কাছে গভর্নরের ফরমান এসেছে-পরবর্তী আদেশ না আসা পর্যন্ত হাজতে যেন তোমায় পুরে রাখা হয়। জানো, এর মতলব কি?’

‘আপনি ঠাণ্ডা করছেন কি?’

‘ঠাণ্ডা নয়। পরবর্তী আদেশ এর অর্থ হলো-তোমাকে আদালতে উঠানো হবে না। সম্ভবতঃ এমন কোন অঙ্ককার কুঠরীতে ঢুকিয়ে রাখা হবে-যেখান থেকে কেবল তোমার লাশই বেরতে পারবে। এখন বলো, তুমি কি অন্যায় করেছে?’

তার প্রশ্নের জবাবে আমি আন্দুর রহমানের পুরো কাহিনী শুনিয়ে দিলাম।

কোতোয়াল কিছুক্ষণ আমার দিকে হতবাক হয়ে তাকিয়ে রইলেন। শেষ পর্যন্ত বললেন, ‘বেশ! তোমার লিখিত নামগুলো দাও তোঃ’

নাম লেখা কাগজের একটা নকল কপি আমার কাছে ছিলো। পকেট থেকে ওটি বের করে তাকে পুরো নামগুলি শনালাম।

কোতোয়াল একটি নাম শনে বললেনঃ ‘আরে পাগল। তুমি দেখছি কুমির-হাঙ্গরের খিলে ঝাপ দিয়েছো! তুমি যাদের ব্যাপারে অভিযোগ করেছ, তন্মধ্যে যাহুরা প্রাসাদের নায়েম— ভাতাও রয়েছেন। নায়েম পত্র পড়ে গর্ভন্তের মাধ্যমে তোমার ফ্রেফতারী পরোয়ানা জারী করিয়েছেন। এখানে তোমার কয়েদী জীবন মৃত্যুর চেয়েও তয়াল। আর যাদের নাম তুমি অভিযোগ নামায় লিখেছো—গর্ভন্ত তাদের হাতের ক্রীড়নক।’

আমি বললাম, ‘আমাকে একবারের জন্য হলেও গর্ভন্ত পর্যন্ত পৌছার সুযোগ দিন। আমার দৃঢ় বিশ্বাস। তাকে পরিস্থিতি বুঝাতে সক্ষম হব।’

‘তুমি দেখছি একটি আস্ত বেকুফ! ওরা তোমাকে গর্ভন্ত পর্যন্ত পৌছুতে দিবে বলে মনে করছঃ কোনক্ষণে পৌছতে পারলে দেখবে—গর্ভন্ত তোমার কথায় কান দিছে না। তারচেয়ে ভালো তুমি পালিয়ে যাও। কর্ডেভাকে ধূংসের হাত থেকে বাঁচাতে হলে সরাসরি সেভিলে চলে যাও। শোনাও পুরো ঘটনা—সেভিল প্রশাসন কে। মুতামিদের সাথে দেখা করতে না পারলে কমপক্ষে তাঁর কর্মচারীদের কাছে অভিযোগ নামা পেশ করো। দাও বৰ্তীবদের কানে কর্ডেভার কথা। চিৎকার দাও ‘কর্ডেভা বাঁচাও’ বলে সেভিলের চৌরাস্তায়। কেউ না কেউ তোমার আহ্বানে সাড়া দিবে। সাড়া কেউ না দিলেও অস্ততঃ তোমার জীবন নিয়ে কেউ ছিলিমিলি খেলতে আসবে না। আজ সক্ষ্যার পূর্বে তোমাকে ফ্রেফতার করতে না পারলে আমাকে বহিক্ষণ করে অন্য কারো মাধ্যমে তোমাকে ফ্রেফতার করা হতে পারে।

নায়েম আমাকে আদেশ করেছেন তোমাকে ফ্রেফতার করা মাত্রই তাকে যেন খবর দেই। দেরী হওয়ায় সে বোধহয় খুব পেরেশান হয়ে আছে। আয়ার মন বলছে—তোমাদের বাসা এতক্ষণে ওরা যেরাও করে ফেলেছে। হাতে সময় নেই। শহর থেকে মাইল তিনেক দূরে সেভিলের একটি সরাইখানা আছে। তুমি ওখানে গিয়ে অপেক্ষা কর। বাদ এশা তোমার জন্য একটি ঘোড়া আর মুতামিদের নামে একটি পত্র নিয়ে আমার নওকর ওখানে যাবে। মুতামিদকে বলবে—তোমার সেভিল আগমনে আমার হাত ছিল।’

অতঃপর তিনি পুত্রকে ডাকলেন। একটি ঘোড়ার গাড়ীতে করে আমাকে সেভিলের সরাইখানায় পৌছে দিল সে। বাদ এশা কোতোয়ালের জনেক নওকর একটি ঘোড়া, কিছু দীনার এবং সুলতান মুতামিদকে উদ্দেশ্য করে লেখা একটি পত্র আমার কাছে হস্তান্তর করল।

সেভিলে পৌছে দেখলাম—কবিগান, পাশা আর জুয়ার আসর জয়জ্ঞমাট। দশ দিনের দীর্ঘ যেহনতের বদৌলতে জনেক বৰ্তীবের বদান্যতায় মুতামিদের সাথে সাক্ষাৎ হলো

আমার। কিন্তু আমি যখন আমার কাহিনী শুনছিলাম, ঠিক সেই মুহূর্তে কর্ডোভার এক দৃত এসে খবর দেয় যে, মুতামিদের পুত্র কতল হয়ে গেছে এবং ক্ষমতারাহণ করেছে ইবনে উক্কাশা নামে জনৈক বিদ্রোহী।

মুতামিদ সর্বপ্রথম ফরমান জারী করলেন-ঐ সব অফিসার ও পাহারাদারকে ঘ্রেফতার করা হোক, যারা এ নওজোয়ানকে আমার সাথে সাক্ষাৎ করা নিয়ে টালবাহনা করেছে। আমাকে বললেন-সেভিলে তোমার থাকা-খাওয়ার ব্যবস্থা করা হবে।”

একশণে আমি আমার মা-বোনের সন্ধান নিতে এসেছি। এখানে এসে শুনলাম-ইবনে উক্কাশার লোকজন আমাকেই তালাশ করছে।

আজ সকালে এখানে পৌছেছি। যাহুরা প্রাসাদের পাহারা কর্ডোভার চেয়ে অধিক কড়া। তাই ওখানে প্রবেশ করতে গেলে হিতে বিপরীত হতে পারে ভেবে প্রবেশ করিন। আমার খৌজে শুণ্ঠচর এখানে ওখানে ওঁৎপেতে থাকবে বলে আমার বিশ্বাস। তাই সর্বাপ্রে কর্ডোভা প্রবেশের চেষ্টা করি। আমার মাঝুর গৃহে মা-বোনের সন্ধান পাওয়া যেতে পারে কিন্তু মায়া বাড়ির খবর নেওয়াওতো চাটিখানি কথা নয়। ফলমূল, শাক-সজী, জ্বালানী কাঠ নিয়ে কর্ডোভার দক্ষিণ-পূর্ব প্রবেশদ্বার দিয়ে শহরে প্রবেশ অনুমতি দেয়া হয় জেনে জ্বালানী কাঠের বোঝা মাথায় তুলে শহরে প্রবেশের অপেক্ষায় ছিলাম।

এখানকার একটি বসতিতে আমার ঘোড়া রেখে গিয়েছিলাম। বসতিতে তোমাদের মালি বাস করত। ছয়বেশের সরঞ্জামাদির ব্যবস্থা করে দিয়েছিল সে-ই।

এখানে অপেক্ষা করছি শহরের থেকে পরিচিত কেউ এলে তার কাছে প্রিয়জনের খবর নিব। বলো! তোমার এরাদা কি?

সাঁদ জওয়াব দিল, ‘আমি আবাজানের খবরাখবর নিতে এসেছি। আমার ধারনা ছিল, বিদ্রোহীরা সর্বপ্রথম তাকে আঘাত করে দিবে। তবে পরিস্থিতি দেখে বোঝা যাচ্ছে ইবনে উক্কাশার আনুগত্য স্থীকার না করে তিনি কারাবাসকে প্রাধান্য দিবেন। তুমি যে কাহিনী শোনালে তাতে বোধকরি শহরে প্রবেশ তোমার না করাই ভাল। শহরে গিয়ে তুমি ঝামেলায় জড়িয়ে পড়তে পার। তার চেয়ে আমি শহরাভিযুক্তি হতে চাই। একাকী গিয়ে তোমার ও আমার পরিবারের খবরাখবর নিয়ে আসি। তোমার মা-বোনকে নিয়ে যদি সেভিল যেতে চাও তবে আমি সে ব্যবস্থাও করে দিতে পারব। সীমান্ত দরজা দিয়ে প্রবেশ করতে যেটুকু যা সমস্যা আমার। এরপর শহরের সর্বত্রই নির্বিস্তু ঘোরাফেরা করতে পারব। কিন্তু তোমার খৌজে শহরের অলিতে গলিতে শক্ত ওঁৎপেতে আছে। বিশেষ করে যাহুরা প্রাসাদ ও তোমার আঢ়ীয়-বজনদের বাড়িতে ওদের বিচরণ অন্যান্য স্থানের চেয়ে বেশি বৈ কম হবে না। এমন না হয় যে, পরিবারকে বাঁচাতে গিয়ে তাদের জন্য বিপদ ডেকে আনো।’

ইন্দীস খালিক চিন্তা করে বললো, ‘কুদরত তোমাকে আমার মদদের জন্য প্রেরণ করে থাকলে খামোকা আমি ঝামেলায় জড়িত হতে চাই না।’

সন্ধ্যা হয়ে আসছিল। রাত্রি যাপনের জন্য সাঁদ ও ইন্দীস বসতি অভিমুখী হলো। পরের দিন সাঁদ ঘোড়া ছেড়ে গাধার পিঠে বোবা চেপে শহরমুখো হলো। ওকে বিদায় দেয়ার প্রাক্তলে ইন্দীস মোসাফাহা করে বললো,

‘সাঁদ! জীবনে এই প্রথম কোন অভিজ্ঞতা নওজোয়ানকে কাঠুরির ছান্বেশে দেখলাম। যে কোন পোষাকেই তোমাকে শাহজাদা মনে হয়। আমার মনে হয়, তুমি পাহারাদারদের ধোঁকা দিতে পারবে না।’

‘শান্ত হও বন্ধু! শান্ত হও! পাহারাদার আমাকে তোমার চোখে দেখবে না।’

## সাত.

নিঃসঙ্গ আলমাছ আস্তাবলের দরজার সামনে উপবিষ্ট। গভীর চিন্তার ভাঁজ তার ললাটে সুস্পষ্ট। আচমকা কেউ তার পিছনে হেঁকে ওঠলোঃ

‘কাঠ লাগবে, কাঠ?’

চকিতে পিছে তাকালো সে। বাবালো কঢ়ে বললো, ‘দূর হও! কাঠের প্রয়োজন নেই।’ হঠাতে তার দৃষ্টি কাঠ বোবাই গাধার পিঠের দিকে নিবন্ধ হলো। অকস্বাদ সে গাধার উপর ঝাপিয়ে পড়ল। তার ধারনা, দুষ্ট কোন কাঠুরি তার আস্তাবলের কাঠ তুরি করে গাধার পিঠে চেপেছে। হামলার দরুন গাধাটি উর্ধ্বশাস্ত্রে পালাতে লাগলো। সাঁদ ধরে ফেললো তার হাত। ছাড়তে চাইলো সে। কিন্তু সাঁদের পৌরষের কাছে হার মানলো চল্লিশোৰ্ধ বয়সী আলমাছ। তার চোখ দিয়ে রাগে আগুন ঝরছে। এই পথম সে গভীরভাবে কাঠুরির দিকে তাকালো। মুহূর্তে তার গোস্থাকল্পিত চেহারায় খুশীর বন্য বয়ে গেল।

‘সাঁদ! তুমি!’ ওকে জড়িয়ে ধরে আনন্দ প্রকাশ করলো সে।

সাঁদ প্রশ্ন করলো, ‘আবার খবরাখবর কি?’

আলমাছ ভারাক্রস্ত আওয়াজে বললো, ‘জানি না। এখন পর্যন্ত তার কোন সঙ্গী-সাথী মৃক্তি পায়নি।

আলমাছ প্রশ্নের পর প্রশ্ন করে এতদিনের শংকা দ্বাৰা কৰতে চাচ্ছিল, কিন্তু নওকরদের উপস্থিতিতে সে চুপ করে রইলো। শেষ পর্যন্ত হাত ধরে ওকে মহলের ভেতরে নিয়ে গেল। হাঁপাতে হাঁপাতে বললো, ‘কর্ডোভায় এ মুহূর্তে তোমার অবস্থান অত্যন্ত ঝুঁকিবহুল এক মুহূর্তও এখানে অবস্থান করোনা। শান্ত হয়ে বস। আমি নওকরদের কিছু নির্দেশনা দিয়ে আসি।

সাঁদ বললো, ‘চাচা আলমাছ! তুমি খুব ঘাবড়ে যাচ্ছ যে? শহরে প্রবেশ করার জন্য আমি ছান্বেশ ধারণ করেছি। এক্ষণে আমাকে এক ছাত্রের ছান্বেশ ধারণ করে বেরুতে হবে। শহরে একটি জরুরী কাজ আছে।’

‘তোমার আববার কথা অনেকের কাছে জিজ্ঞাসা করেও কিন্তু জানতে পারিনি। তাঁর এক বন্ধু বলেছেন, কারামুক্তির জন্য তোমার আববাকে মামুনের আনুগত্য স্বীকার করতে হবে। মামুন দু’একদিনের মধ্যে কর্ডেভা আসবে।’

‘কিন্তু তোমার ধারণাকি-কর্ডেভাবাসী তার আনুগত্য স্বীকার করবে?

‘কর্ডেভাবাসী এখন বকরীর পালে রূপান্তরিত হয়েছে। তাই বাইরের যে কেউ ছড়ি নিয়ে তাদের কে হাঁকাতে সাহস করে। উমারাদের একদল তাদেরকে সেভিল প্রশাসনের হাতে বিক্রি করে দিয়েছে। ইবনে উক্কাশা যেদিন ক্ষমতা দখল করেছিল সেদিন আমরা খুশীর নাকারা বাজিয়েছিলাম। ভেবেছিলাম, সেভিলের জালিমদের থেকে কর্ডেভাকে বাঁচাতে কুদরত বুঝি তাকে নির্বাচিত করেছেন। কিন্তু পরের দিন অবগত হলাম, কর্ডেভার নেতৃত্বানীয় লোকদেরকে সে মামুনের আনুগত্যে বাধ্য করছে। যারা এতে বাদ সাধছে-দেখা গেছে তাদের জীবনাবসন হয়েছে সেদিনই।

কর্ডেভা হামলার হত্তা খানেক পূর্বে আওয়াম তাদেরকে নিজ বাড়ীতে ঠাই দিয়েছিল। আওয়ামের ধারণা, মামুন বাহিনী তাদের আগকর্তা। এমনকি নিষ্ঠুর এই বাহিনীর জন্য কয়েকজনকে এ বাড়ীতে ঠাই দিয়েছিলাম আমিও।’

‘আচ্ছা! ইন্দীস পরিবারের কোন খবরাখবর আছে?’

‘অভ্যন্তরে একদিন পূর্বে ইন্দীস গা ঢাকা দিয়েছিল। কয়েকজন পুলিশ ওর সঙ্গানে এসেছিল। ইবনে উক্কাশা আমীর-উমরাদের হাত করতে যতটা উদ্যোগ ছিল তারচেয়ে বেশী ছিল ওর অন্তর্বায়। ভাবতে অবাক লাগত, কি অন্যায় ওর? কেন ওকে ধরার জন্য হন্তে হয়ে ঘুরছে কর্ডেভা প্রশাসন? শহরের প্রতিটি বাড়ীতে ওর তল্লাশী চলছে। ওর মামু ওর মা-বোন কে যাহুরা অঞ্চলে নিয়ে যেতে চেয়েছিলেন, কিন্তু প্রশাসন অনুমতি দেয়নি। আমার ধারণা ছিল, ইবনে উক্কাশা আববাদের মত নয়, বরঞ্চ সে ইন্দীস পরিবারের প্রতি সদয় হবে। কিন্তু ওর বার বছরের মামাতো ভাইকে জেলে পুরে যে পীড়িদায়ক শাস্তি দিয়েছে, তাতে আমার ধারণা ভুল প্রমাণিত হয়েছে। কিন্তু ইন্দীস কোথায় তা ওর মামাত ভায়ের জানা ছিল না।’

‘ওর মা-বোনের সঙ্গে কোন অসদাচারণ করা হয়নি তো?’

‘সেভিল প্রশাসন তো অসহায় নারীদের উপর হাত উঠায়নি কোনদিনও। কিন্তু এখন ক্ষমতা এক হায়েনার হাতে। ওদের জন্য সব-ই স্বত্ব।’

‘আমি তাদেরকে ইন্দীসের কাছে পৌছে দিতে চাই। শহরের বাইরে ও ওদের জন্য অপেক্ষা করছে।’

‘ওর সাথে তোমার সাক্ষাৎ হয়েছে?’

‘জী-হ্যাঁ। গতকাল।

‘ওর অন্যায় জানতে পেরেছ কি?’

‘ত্বকুমতের বিরুদ্ধে ইবনে উকাশার ঘড়যন্ত্র ফাঁস করে দেওয়া ওর একমাত্র অন্যায় বলে জেনেছি।’

আলমাছ হয়রান হয়ে বললো,

‘সেভিল প্রশাসন তাহলে ওকে প্রেফতার করতে যাবে কেন?’

এ প্রশ্নের জবাবে সা'দ ইন্দীসের কাহিনী বলে গেল।

## আট.

মোমবাতির আলোতে ইন্দীসের বোন মায়মুনা বই পড়ছিল। চিরাচরিত নিয়ম মাফিক ওর মা এশার নামাযান্তে অজীফা পাঠ করছিলেন। আচানক কেউ দরজার কড়া নাড়ল।

চকিতে টিপয়ের নীচে লুকানো খঞ্জর বের করে লঘুপায়ে মায়মুনা দরজার দিকে এগলো। ভিতরে থেকে দরজা বন্ধ। দরজায় কান রেখে দাঁড়ায় ও। পুনরায় আগস্তুক দরজার কড়া নাড়ল।

‘কেঁ’ দিলের অনবরত ধুক-ধুকানী সংযত করে মায়মুনা প্রশ্ন করল। বাইরে থেকে কেউ নীচু আওয়াজে জওয়াব দিল,

‘তয় নেই আমি সা'দ, ইন্দীসের খবর নিয়ে এসেছি।’

ইতিমধ্যে মায়মুনার মা মেয়ের কাছে এসে দাঁড়ালেন। তার মুখে ভীতির ছাপ।

‘কি হলো, বেটি?’

মায়মুনার হুলে বাইরের থেকে সা'দ জওয়াব দেয়, ‘আমি সা'দ ইবনে আব্দুল মুনয়িম। ইন্দীস আমাকে পাঠিয়েছে।’

বেশ কিছুক্ষণ ইত্তেক্ষণ করে ইন্দীসের মা দরজা খুললেন। ঝাড়ের বেগে চুকল ও। ওর পড়নে এক সেপাহীর বেশ। তাকালো ওর দিকে ওরা। পকেট থেকে একটি চিঠি বের করে মায়মুনার মা'র হাতে দিল সা'দ।

‘আপনারা আমাকে চিনতে পারেন কিনা-এ তয়ে কাটাচিলাম হার লমহা। ইন্দীস এই চিঠি দিয়ে আমার শংকা দূর করেছে।’

দজার ছিটকানি আটকে ইন্দীসের মা চিঠিটি মোমবাতির সামনে মেলে ধরলেন।

আচানক পিছনের কামরা থেকে কারো দরজা খোলার আওয়াজ শোনা গেল। নারী কঠে ধ্বনিত হলো- ‘মায়মুনা! মায়মুনা!!’

হতবাক হয়ে মায়মুনা ওর মায়ের দিকে তাকাল।

কড়িড়োরে পায়ের আওয়াজ ক্রমশঃ স্পষ্ট হচ্ছিল। মা নেহাঁ পেরেশা। হয়ে সা'দ কে বললেন, ‘বেটা তুমি ডানপার্শের কামরায় আস্থাপন কর। ও আমাদের নতুন চাকরানী। যাহার নায়েম ওকে পুণ্যচর হিসাবে আমাদের ঘরে চুকিয়েছে।’

সাঁদ দ্রুত এক পাশের কামরার গিয়ে আঘাগোপন করল। মায়মুনার মা পুঁজ্বের চিঠি  
যুড়ে আঁচলে লুকোলেন।

চাকরানী দরজার কাছে এসে বললো,

‘বাইরের থেকে কেউ এসেছে কি?’

মা বললেন, ‘এ সময় কে আসবে?’

কেন? দরজার কড়া নড়ল যে?’

‘মায়মুনার কামরা খোলা ছিল। আমি এইমাত্র বক্ষ করলাম।’

‘তাহলে কথা বললো কে? আমার কান কি তাহলে আমাকে ধোকা দিল?’

‘মায়মুনার সাথে কথা বলছিলাম।’

‘জি নাকড়িড়োরে যে আওয়াজ আমি শনেছি-তা আগনার হতে পারে না।’

‘তুমি খামোকাই পেরেশান হচ্ছে। দেউ়ীর কাছে নওকররা চেচামেচি করছিল।’

মায়মুনা! তুমি কারো আওয়াজ শনোনি?’

মায়মুনা বিরক্তিরে বললো, ‘তোমার কানটা অপারেশন করে নাও।’

মায়মুনার কথায় চাকরানীর মনের ঘনীভূত সন্দেহ দ্রু হয়ে গেল।

শেষ পর্যন্ত আনমনে বিড়বিড় করতে করতে সে তার কামরার দিকে পা বাঢ়াল।

ইদীসের মা পুনরায় দরজা বক্ষ করলেন। চাকরানী চলে যাওয়ার পর ফেললেন  
হস্তির নিঃশ্঵াস। ভেজানো দরজা ঠেলে সাঁদ এলো তাদের কাছে। যেয়েকে লক্ষ্য করে  
মা বললেন,

‘বেটি! ওর সামনে তুমি এভাবে আলাপ করোনা। খোদা না করুন, চাকরানী  
অন্যান্য চাকর-বাকর দিয়ে ঘর তল্লাশী করলে অবস্থাটা কি দাঁড়াত, বলো তো!

মায়মুনা বললো, ‘আমার ঝঞ্জর তাহলে এতোক্ষণে ওর বুক এফোড় ওফোড় করে  
দিত।’

সাঁদ বললো, ‘আমার খেয়াল, মায়মুনা ঠিকই বলছে। মায়মুনা বুদ্ধিমত্তার সাথে  
পরিস্থিতি সামাল না দিলে চাকরানীর সন্দেহ আরো ঘনীভূত হতো।’

‘বেটা! তুমি ওকে জানো না। ঘুমানোর পূর্বে সে নওকরদের চৌকান্না থাকতে  
বলবে। তাই আমাদের এভাবে প্রকাশ্যে কথাবার্তা বলা বোধহয় ঠিক হবে না। ও হ্যাঁ।  
তুমি আমাদের বাড়ীতে এত নিষিদ্ধ পাহারা থাকতেও তুকলে কি করো?’

‘বাড়ীর পেছনের দিকে দিয়ে দেয়াল টপকে।’

‘চলো, এই কামরায় চলো!’ মায়মুনার মা, সাঁদ ও মায়মুনাসহ এক কামরায় প্রবেশ  
করেন।

মায়মুনার মার পীড়াপীড়িতে সাঁদ ইদীসের বলা কাহিনী শোনাল। উপসংহারে  
কর্ডেজা ভ্যাগের কথা বললে মায়মুনার মা বললেন,

‘বেটা! তুমি হয়ত জানো না, আমাদের পুরানো নওকরদের বিদায় করে দিয়েছে  
প্রশাসন। যে দু’নওকর দেউ়ীতে পাহারা দিছে-ওরা পুলিশের লোক। এই চাকরানীও

ওদের দলভূক্ত। গত পরশ আমার নাবালেক ভাইগো এসেছিলো। পুলিশরা অবগত হওয়া মাঝই তাকে ধানায় নিয়ে গেছে। জানি না ওর সাথে কি ব্যবহার করা হচ্ছে।'

'ওকে হয়ত জিজ্ঞাসাবাদ করা হচ্ছে-ইন্দীসের ব্যাপার নিয়ে।'

'বুঝতেই পারছ-এ নাযুক পরিস্থিতিতে বাড়ী ছাড়া আমাদের পক্ষে চাটিখানি কথা নয়।'

'চিন্তা করবেন না। আমি সব ব্যবস্থা করেছি।'

'আমার ভয় হচ্ছে, আমাদের কারণে ইন্দীস না আবার ধরা পড়ে যায়। হায়! তুমি তাকে যদি পুনরায় সেভিলে চলে যেতে বলতে। আহা! পরিস্থিতি এমন নাযুক হওয়ার পূর্বেই আমরা যদি কর্তৃতা ত্যাগ করতাম।'

'কর্তৃতাৰ বাইরে একটি সংৰক্ষিত জনপদে ইন্দীস আপনাদেৱ অপেক্ষা কৰছে। অতএব ওকে নিয়ে পেরেশান হবেন না। আমি ক্ষণিকেৰ তৰে বেৱলছি। ততোক্ষণে আপনারা বটপট সফৱেৱ প্ৰস্তুতি নিন।'

মায়মুনা পেরেশান হয়ে বললো, 'খৰৱদার। আপনি দেউড়ীৰ পাহারাদাৱদেৱ সাথে টকুৱ দিতে যাবেন না। সংখ্যায় ওৱা দু'জন হলোও সড়কে ওদেৱ সাহায্যাৰ্থে আৱো সৈন্য টহল দিয়ে থাকবে হয়ত।'

'আজ্জ লড়াই কৱাৰ অভিধাৱে আসিনি। জৰুৰত পড়লৈ মনে ৱেৰ-আমি একাকী লড়ব না, লড়তে হবে সকলকে।'

বক্ষ দৱজাৱ ছিটকানী খুলে আস্তে বেৱিয়ে গেল সাঁদ। মা-মেয়ে দেখতে লাগলেন চাকু-চাকুৱানীদেৱ গতিবিধি।

## নয়.

সফৱেৱ প্ৰস্তুতি শেষে মা-মেয়ে শয়নকক্ষে ওৱ অপেক্ষা কৱছিলেন। অলংকাৱাদি ছাড়াও জৱাৰী কাপড়-চোপড় ব্যাগে চুকাছিলেন ওৱ মা। মায়মুনা ফৱাশেৱ তলা থেকে ইন্দীসেৱ চিঠি বেৱ কৱে মাকে লক্ষ্য কৱে বললো, আমিজান! চিঠিটি ৱেৰে গেলে আমাদেৱ গোপনীয়তা ফাঁস হয়ে যেত!

চিঠিটি পুড়িয়ে মা বললেন, 'খোদার শোকৰ বেটি! তুমি লক্ষ্য না কৱলে বাস্তবিকই মাৱাআৰুক পৰিস্থিতিৰ সম্মুখীন হতে হত।'

ঘট্টা খানেক পৰ। দেউড়ীতে শোৱ গোল শোলা গেলে মায়মুনা চকিতে খঞ্জৱ বেৱ কৱে মাকে বললো, 'আমিজান! ও বোধহৱ গওগোল বাধিয়ে দিয়েছে।'

মায়মুনা বেৱতে চাইলে মা বাধা দিলেন। বললেন, 'খৰৱদার বেটি! এক্ষণে বোকায়ি কৱে বসলে পৱিণতি আৱো ভয়াল হতে পাৱে।'

পিছু হটে মায়মুনা দরজায় ঘেষে দাঁড়াল। এক্ষণে সে তেমন কোন আওয়াজ শনতে পাচ্ছে না। আচানক চাকরানী মায়মুনার নাম ধরে ডাকতে ডাকতে কামরার থেকে বেরফল। মায়মুনা মাকে বললো, আশ্চী! ওকে আসতে দিন। নতুবা টিংকার দিয়ে সকলকে সজাগ করে তুলবে ও।'

চাকরানী ওদের কাছটিতে এসে বললো, 'মায়মুনা শোর গোল হচ্ছে কেন? মায়মুনা! কথা বলছো না কেন? দরজা খোল।'

'দরজা খোলাই আছে। কিন্তু তোমার এত উৎকর্ষা কিসের?'

'তোমারা আমাকে ধোকা দিতে গেলে কেন? খালিকপূর্বে ইন্দীস এসেছিল, বলো ওকে কোথায় লুকিয়ে রেখেছে?'

মায়মুনা চকিত তলোয়ার বের করে ওর বুকে ছোঁয়াল। হয়রান হয়ে পিছু হটলো চাকরানী। মায়মুনা ওর গতিরোধ করতে গিয়ে বললো, 'দেখ, শোর গোল করার চেষ্টা করছ কি-তলোয়ার আমৃল চুকিয়ে দেব পেটে।'

'না না! আমি তোমাদের সাথে কোন অসদাচরণ করিনি। তোমার তলোয়ারটি সূতীক্ষ্ণ। আমার সাথে ঠাণ্ডা করো না। বেগম সাহেবা! ওকে ঠেকান।'

'শেষবারের ঘত বলছি-মুখ বক্ষ কর বে-তমিজ। প্রাণের মাঝা থাকলে এই কামরায় প্রবেশ কর!' মায়মুনা এবারে তরবারীর অগভাগ একটু চাপ দিয়ে বললো। কাঁপতে কাঁপতে হকুম পালন করল চাকরানী। মায়মুনা অগ্রসর হয়ে বাইরের থেকে দরজার ছিটকানী বক্ষ করে দিল। বললো,

'কপট আর বদ-তমীজরা চিরকালাই ভীরু। কোন রকম শোর গোল করলে বাড়ীতে আগুন দিয়ে আমরা বেরিয়ে পড়ব।'

খোলা উঠানে সাঁদকে কথা বলতে শুনে মা-মেয়ে বেরিয়ে এলো। ওর মুখে নেকাব। সাথে ঠিক ত্রি ধরনের মুখোশ পড়া আরেক জন। নিকটে এসে সাঁদ বললো, মায়মুনা। তোমাদের চাকরানী কোনু রুমে?

'আমি ওকে কামরাবক্ষ করে রেখেছি।'

'বেশ ভালো কাজ করেছ, এক্ষণে তোমাদের নওকরদের জন্য আরেকটি কামরার প্রয়োজন।'

'ওদের জন্য আমাদের গোসলখানা-ই যথেষ্ট।'

'কোথায় গোসল খানা?'

মোমবাতির আলোতে মায়মুনা পথ দেখাচ্ছিল। এক ধাক্কায় মুখোশধারী নওকরকে সাঁদ গোসলখানায় চুকিয়ে দিল। নওকরের মুখে কাপড় গোজা।

লোকটার অসহায় অবস্থা দেখে মায়মুনার হাসি পেলো।

সাঁদ সঙ্গীদের বললো, 'আরেক জনকে নিয়ে এসো।!'

সাদের সঙ্গীরা আরেক নওকরকে এনে গোসলখানায় পুরে দিয়ে বাহির থেকে দরজা বক্ষ করে দেয়। সাঁদ' চাকরানীর রুমের দরজা খুলে তাকে লক্ষ্য করে বললো, 'দেখুন!

আপনি একজন নারী। আমরা আপনার ওপর কোন ধরনের কঠোরতা করতে চাই না।  
কিন্তু শোর গোল করার খায়েশ থাকলে জেনে নিন-আপনার গলা টিপে দিতে আমরা  
কুষ্টিৎ হব না।'

যায়মুনা বললো, 'ওর চিঞ্চা আপাতত বাদ দেয়া হোক। চিঞ্চাচিঞ্চি করলে কামরায়  
আগুন ধরিয়ে দেব। সাদ দরজা বন্ধ করে চাকরানীর ভীতির মাঝা বাড়াতে গিয়ে বললো,  
'আপনারা সবে আরাম করুন। স্বেফ একজন লোক এদের পাহারায় থাকবে।'

## দশ.

সা'দের সাথে মুখোশ পড়া লোকটি আলমাছ। মাঝ রাত্তীতে মা-য়েয়েকে সাথে  
নিয়ে প্রশংস্ত উঠান পেরিয়ে ওরা দেউড়ীর কাছে এসে দাঁড়াল। দেউড়ীর কপাট খুলে সাদ  
চারদিকে দৃষ্টি বুলাল। অতি নিকটে কিছু লোকের সম্মিলিত পদচারণা শুনতে পেল ও।  
চকিতে বন্ধ করল কপাট।

আলমাছ বললো, 'বাড়ীর পিছন দিয়ে দেয়াল টপকে চুকলেই ভালো হত।'

'দাঁড়াও।' সা'দ চকিতে কপাট খুলে পুনরায় মাথা চুকিয়ে বাইরে উঁকি মারল।

পদশব্দ অতি নিকটে আসতেই আলমাছ বললো, 'দরজা বন্ধ করো। মনে হচ্ছে এটা  
নৈশ প্রহরীদের টহলের শব্দ। সা'দ পুনরায় কপাট বন্ধ করল। টহলদার প্রহরীরা চলে  
গেলে ও পুনরায় দরজা খোললো। বললো,

'সকলে জলন্দী বেরিয়ে পড়ুন!'

কয়েক পা হাটার পর সা'দ একটি ঘন ঘোপের আড়ালে চুকল। যাবার আগে  
আলমাছকে লক্ষ্য করে ও বললো,

'চাচা আলমাছ। তুমি ওদের নিয়ে চলো।'

আলমাছ সবার আগে চলতে লাগল।

যাহুরা প্রাসাদ ও তৎসংলগ্ন সরকারী কর্মচারীদের বাস ভবনের চারদিকেই সবুজ  
শ্যামল বৃক্ষরাজী। পাইন, নাশপাতি আর আপেলের ঝাড়। পাহাড় কেটে কৃত্রিম নালা  
তৈরি করা হয়েছে মহলের চারপাশে দিয়ে। বর্ষা মণসুমে চল নামে এসব নালা দিয়ে।  
কয়েক বছর ধরে বৃষ্টি না হবার দরুন নালাগুলো শুষ্ক। এর অন্তর্ভুক্ত প্রতিক্রিয়ায় বাগানও  
যেন কেমন মৃতপ্রায়।

রাত্তীর তৃতীয় প্রহরে ওরা গোয়াদেল কুইভার ভীরে এসে উপনীত হলো।

আলমাছ বললো, আপনারা এখানে রানিক বিশ্রাম নিন।'

সে একটি পুটলি যমীনের ওপর রাখল। অতঃপর অঙ্ককারে অদৃশ্য হয়ে গেল।  
মায়মুনার মা টানা সফরে হাঁপিয়ে উঠছিলেন। তিনি বসে পড়েন যমীনের ওপর।

সাঁদ বললো, ‘আপনার বহুত তকলীফ হয়েছে। আপনাদের জন্য ঘোড়ার ব্যবস্থা করতে চেয়েছিলাম, কিন্তু তাতে উপকারের চেয়ে ক্ষতির সম্ভাবনা বেশি ভেবে তা করিনি।’

‘বেটা! ইন্দ্রিসের সাক্ষাত : পেলে আমার তামাম ক্লান্তি মুছে যাবে। ও এখান থেকে কতদূরে?’

‘দরিয়া পার হয়ে আধা মাইলের মত অতিক্রম করলে ওর সাক্ষাত মিলবে। দোয়া করন! আল্লাহ যেন কোন জেলের নৌকার সঙ্গান দেন।’

অবস্থিথ পুল পার হতে হবে। অতঃপর হতে হবে সেভিলমুখো। তবে আমার যদুর ধারনা-জেলের নৌকা অবশ্যই মিলে যাবে। আল্লাহ যে জেলেকে এখানে অপেক্ষা করতে বলেছিল, সে বড় কর্ম ও হাশিয়ার।’

### এগারো.

নদীর তীরে নেমে মাঝমুনা কোষ ভরে পানি পান করল। আচানক ওর মার মনে একটি খেয়াল এলে তিনি বললেন,

‘বেটা! আমি এতই বে-খেয়াল হয়েছিলাম যে, তোমার মা’র কথা পর্যন্ত জিজেস করতে ভুলে গেছি। তা উনি কেমন আছেন?’

‘আল্লাহর ইচ্ছায় ভাল। আবাজান কর্ডেভায় পৌছামাত্রই আপনাদের খবরাখবর নিতে বলেছিলেন।’

‘আর তোমার আবাজানঃ তার কোন সঙ্গান পেলেঃ

‘তিনি এখনো কারা অভাসেরেঃ’

সাঁদ মায়ের কথপকথনের মাঝে মাঝমুনা এসে তাদের কাছে দাঁড়াল। আচমকা ও বলে ওঠল : ‘আমাদের সাথে সেভিল যাবেন আপনিও।’

‘না। আমি তোমাদেরকে ইন্দ্রিসের কাছে পৌছে দিয়ে আবারো কর্ডেভা যাব। আবাজানের খবরাখবর নিতে হবে।’

মা বললেন, ‘তাঁর কোন খবর পেলে তা আমাদের অবশ্যই জানিও। খোদা না খান্তা তিনি ছাড়া না পেলে তুমি কর্ডেভায় থেকো না। ইবনে উক্কাশা নেকদিল লোক মাত্রকেই দুশ্মন মনে করে।’

‘স্পেনের সরেজমীনে এক্ষণে খোদার নাম নেয়া ব্যক্তি মাত্রকেই দুশ্মন মনে করা হয়।’

‘আল্লাহই ভালো জানেন-এর পরিণাম কি হবেঃ’

দূর থেকে আল্লাহ উচ্চস্থরে ডাক দিল, ‘সাঁদ! এসো।’

সাঁদ, মাঝমুনা ও তাঁর মা নদীর তীরে এলো। নৌকার কাছে এসে সাঁদ প্রশ্ন করল, ‘জেলে কৈ, তাকে দেখছি না ষেঁ?’

‘নৌকা বেধে সে নাক ডেকে ঘুমছিল। এই তো এলো বলে।’

খানিকগুলির তীর দিয়ে হাটতে হাটতে ওরা নৌকার পাশে এলো। চড়লো সকলে এক ঘোগে নৌকায়।

জেলে বললো, ‘আপনারা কেউ কথা বলবেন না। সেপাইদের কেউ এ সময় আমাকে নৌকা চালাতে দেখলে আমার নৌকা বাজেয়াও করে দিবে এবং বাকী জীবন আমাকে জেলে কাটাতে হবে। রাতের বেলা কাউকে নৌকায় ওঠানো নিষেধ। ওপার গিয়ে কাউকে বলবেন না যে, আপনারা নৌকায় ঢেপে পার হয়েছেন।’

ওপার গিয়ে পকেট থেকে একটি থলে বের করে জেলের হাতে দিয়ে আলমাছ বললো,

‘এতে দশ দীনার আছে। তোমার প্রাপ্য ছিল ৮ দীনার। দু’দীনার বেশি দিলাম। খুশী তো।’

পর দিন। মায়মুনা ও তার মা একটি বসতিতে ইন্দীসের সাথে কথা বলছিলেন। তাদের ঠোঁটের কোনে মুচকি হাসির ঝিলিক আর চোখের কোনে কৃতজ্ঞতার আঙ্গু।

ঘোড়ার জিন কষে সাঁদ বললো, ইন্দীস প্রস্তুত হও। কথা বলার সময় নাই।’

বস্তির বাইরে এসে ওরা ঘোড়ায় চাপলো। বোনকে নিজের ঘোড়ায় তুললো ইন্দীস। আর ওদের মা চাপলেন আরেকটি ঘোড়ায়। সাঁদ পকেট থেকে একটি থলে বের করে ইন্দীসকে দিয়ে বললোঃ

‘নাও এটা! পথে এর প্রয়োজন আছে।’

কৃতজ্ঞতা আর প্রীতিবশে ইন্দীস বললো, ‘সাঁদ রাস্তার প্রয়োজনীয় অর্থ আমাদের কাছে আছে। প্রয়োজন পড়লে আমি নিজেই চেয়ে নিতাম।

‘সেভিলে প্রবেশের পূর্বে তোমাদের আরো একটি ঘোড়া কিনতে হবে। অন্যথায় মায়মুনার তকলীফ হবে।’

‘ঘোড়া কিনতে হবে না। মুতামিদের উজীর কর্ডোভা সীমান্তের চৌকির প্রধানের কাছে সুযোগ করে দেয়ার জন্য পত্র লিখে দিয়েছিলেন। আমার যা কিছু লাগবে তা উনিই ব্যবহাৰ করে দিবেন।’

ইন্দীসের মা বললেন, সাঁদ বেটা! ঘর থেকে রিক্ত হস্তে বেরুইনি আমিও। পুটলিতে অলংকার ছাড়াও নগদ বেশ কিছু নিয়ে বের হয়েছি।’

সাঁদ বললো, ‘বেশ ভালো। আপনাদের বাধ্য করবনা। ইন্দীস আনাড়া গিয়ে আমাদের বাড়ীর খবরখবর নিও কিন্তু। আমি অবশ্য এখানে খুব একটা দেরী করব না।’

‘তুমি কখনো সেভিল যাবে না?’

সাঁদ খানিকটা ধৰ্মত খেঁসে বললো, ‘এক্ষণে কিছু বলতে পারছিনা, তবে আমার ধারণা, সেদিন বেশি দূরে নয় যেদিন সেভিল হবে আমার স্বপ্নের শহর। জানিনা সেদিন আবার কোন বেশে তোমাদের দরজায় কড়া নাড়তে হয়। তবে এবারের মত একে অপরকে চিন্তে কষ্ট করতে হবে না।’

মায়মুনা সা'দের পৌরষধীগুলি চেহারার প্রতি গভীর ভাবে তাকিয়েছিল। ও এখন কৈশোর পেরিয়ে যৌবনে পা দিতে যাচ্ছে। এ বয়সের মেয়েদের প্রতিক্রিয়া তেমন একটা প্রগাঢ় ও হিতিশীল হয় না। বিগত কয়েক ষষ্ঠী ধরে ভেবেছে-তার ভায়ের বক্ষ বলে ও তাদেরকে সাহায্য করেছে। ভেবেছে, ও বীর-বাহাদুর বলে ওদেরকে কর্ডেভার হায়েনাদের থেকে উদ্ধার করতে পেরেছে। একবার ও তার খরগোশকে তীর চালিয়ে গাছ থেকে নামিয়েছিল। সেদিন ও সখীদের বলেছিলো-তার ভায়ের এক দোষ কর্ডেভার নামী দায়ী তীরন্দায়। এবার সেভিলে গিয়ে সাথীদের বলবে-পাঁচ বছর আগেকার সেই তীরন্দায়ের সেপাহীসূলত দৃঃসাহসিক অভিযানের কথাটি।' আচানক সা'দ মায়মুনাকে লক্ষ্য করে বলে উঠল, 'কি মায়মুনা! তুমি আমাকে চিনতে পারবেনা?'

মায়মুনা এক চিলতে হেসে চোখ বন্ধ করে মাথা নীচু করল। কাফেলা রওয়ানা করলে মায়মুনা বারবার ঘাড় কাত করে সা'দের দিকে তাকাল। সা'দের কথাগুলো যেন তার কানে শুন্নন করছে। স্বপ্নের এক মধুময় জগতে ও যেন বিচরণ করছে। ভবিষ্যতের এক সোনালী দিনের রাজপথের চৌরাস্তায় ও যেন কোন আগস্তুককে বলতে শনছে, 'মায়মুনা! তুমি আমাকে ভুলে যাও নি-তো!

অতীতের গহবরে বিলীয়মান ঝুঁতির ঝন্দ কপাট হাতড়াতে ছিল ও। ওর ওই শিহরণ জাগা হন্দয় যেন কানে বললো-খোদা! ঐ আগস্তুক সা'দ ছাড়া অন্য কেউ যেন না হয়।

ইন্দীস ও তার মা-বোনকে রওয়ানা করে দিয়ে সা'দ ও আলমাছ গ্রাম্য কৃষকের বেশে শহরাভিমুক্তি হলো। সা'দ তার নিজের মাথায় আপেল আর আলমাছ মূরগীর ঝুঁড়ি তুলে নিল।

## বার.

কর্ডেভায় হঞ্চা তিনেক থাকল সা'দ। এ সময়ে মামুন এক বিজয়ীর বেশে এখানে দাখেল হয়েছিলেন। মামুন কে দেখে কর্ডেভাবাসীর আস্তসজ্জমবোধ সজাগ হয়ে উঠবে বলে অনেকে মনে করছিলো, কিন্তু এটা নিছক অঙ্গীক কল্পনা। মামুনকে সাদর সৰ্বধনা জানাতে ইবনে উক্কাশার সাথে শহরের গণ্যমান্য আমীর-উমরারা এগিয়ে এলেন। নয়া শাসকের আগমন উপলক্ষে গোটা কর্ডেভায় সাজ সাজ রব। দোকানীরা সাজালেন বাজার। ইবনে উক্কাশার নির্দেশ মোতাবেক আওয়াম রাস্তার দু'পাশে সারিবন্ধ তাবে দাঁড়ালো। মামুনের রাজকীয় কাফেলা শহরে প্রবেশ করলো। জানালো সকলে করতালী দিয়ে উষ্ণ অভিনন্দন। ঝুলে দেয়া হল শহরের ভামাম দরজা। কেউ টু শব্দটি করল না। হলো না কোন ধরনের সংস্কর্ষ। কর্ডেভাবাসীর শক হাডিডর ওপর রাজনীতির ঝটি ছ্যাক দিলেন টলেভীয় মামুন। রাতের আঁধারে শহরের এক ব্যস্ত চৌরাস্তায় দু'জনকে কিছু

বলতে শোনা গেল। একজন বলল, ‘মুতামিদের শাহী দরবার শান্দার বেশি। অপরজন বললো, মামুনের দরবারকে খাটো করে দেখলেন যে। তার দরবারই তো সবার চেয়ে চেষ্ঠ বালসানো বেশি। এক বৃক্ষালোক এ দুজনার কথা শনে বিরক্ত হয়ে বলতে বলতে চলে গেলেন, ইবলিস শয়তানও এদেশে এক মুহূর্ত থাকতে রাজী হবে না। কারণ ক্ষমতায় যে আসছে-শয়তানের চেয়ে সে কম নয়। এক্ষণে কোন মোজেয়াই স্পেনকে পতনের হাত থেকে রেহাই দিতে পারে।’

দেশ প্রেমিক যে সব মেত্ৰবৃন্দকে বিগত পাঁচ বছর পূর্বে মুতামিদের গভর্নর কয়েদ করেছিলেন-তাদের লক্ষ্য করে ইবনে উকাশা বললো, মামুনের হাতে বায়াত হলে আপানদের রেহাই দেয়া যেতে পারে। নগ্নীয় ক'জন ছাড়া কেউ-ই এ শর্ত মেনে নিলেন না।

আদুল মুনয়িমকে মামুন ও ইবনে উকাশার সকাশে হাজির করা হলে ইবনে আখ্যারের সামনে তিনি বছর কয়েক পূর্বে অসম সাহসিকতার সাথে যেভাবে তার ক্ষেত্র ও ঘৃণা প্রকাশ করেছিলেন তার বহিঃপ্রকাশ ঘটালেন এখানেও। তিনি বললেন,

‘বিগত পাঁচ বছর পূর্বে এক ডাকুর হাতে বায়াত নিতে আমি অঙ্গীকৃতি জানিয়েছিলাম। ফলে সে আমাকে কারাগারে প্রেরণ করেছিল; এক্ষণে আরেক ডাকু সেই কারাগার থেকে মুক্তিকল্পে তার বায়াত নিতে বলছে। শনে নাও তোমরা, আমি সেই কারাগারে পুনৰায় ফিরে যেতে চাই।’

মামুন বললেন, ‘তোমার এ আমন্ত্রণ সানন্দে গৃহীত হলো। কিন্তু কর্ডোভার কারাগার তোমার জন্য যথোপযুক্ত নয়।’

কয়েকদিন পর বিশজ্ঞ প্রহরীর মাধ্যমে কর্ডোভা থেকে আদুল মুনয়িমকে টলেডোর কারাগারে স্থানান্তর করা হলো। ঘুণাক্ষরে জানতে পারলনা কর্ডোভাবাসী। জনগনকে আশ্঵স্ত করার স্বার্থে ইবনে উকাশা এলান করলো, আমরা কর্ডোভা দখল করার পূর্বেই আদুল মুনয়িম তার কয়েকজন সাথীসহ ফেরারী হয়েছে। অনুসন্ধান চলছে এ নিয়ে। কর্ডোভার জামে মসজিদের প্রধান ফটকে দাঁড়িয়ে আদুল মুনয়িমের সাথে বন্দি হওয়া এক লোক বলে ঘোষণা করেছিলঃ

‘আমি আদুল মুনয়িমের সাথে বন্দী হয়েছিলাম। একদা আদুল মুনয়িম পালাতে উদ্যোগ নিলে কারারক্ষীরা তাকে ধরে ফেলে। কারাপ্রধান অজানা আশংকায় তাকে কতল করে ফেলেন। আমি এ সময় অসুস্থ ছিলাম বলে সে যাত্রা বেঁচে যাই। ইনি সেই লোক, যিনি মামুনের হাতে বায়াতের শর্তে কারামুক্তি পেয়েছিলেন। ইবনে উকাশা-ই তাকে এ এলান করতে বাধ্য করেছিল।

এরপর ইবনে উকাশা সরকারি ওলামাদের দ্বারা ঘোষণা করাল যে, আদুল মুনয়িম হত্যাকারীকে মামুন প্রশাসন ছাড়বে না। এর প্রতিশোধ কড়ায় গণ্য নেয়া হবে। এমনকি একদিন কর্ডোভার জাতীয় মসজিদে দাঁড়িয়ে খোদ মামুন ঘোষণা করলেন,

‘আন্দুল মুনয়িমের মত দেশপ্রেমী লোকের হত্যায় আমরা শোকাহত। কর্ডেভাবাসীদের সামনে আমি ঘোষণা করছি, জানাচ্ছি মরহুমের শোকে সন্তুষ্ট পরিবারের প্রতি গভীর সমবেদন। আর তাদের জীবিকা নির্বাহের শুরুদায়িত্বও কাঁধে তুলে নিছি আমরা।’

### তের.

মোমবাতির আলোতে কেতাব পড়ছিল সাঁদ। আলমাছ প্রবেশ করলে কেতাব বন্ধ করল ও। বললো, ‘কোতোয়াল কি বলছে?’

‘তিনি বলছেন-গ্রানাডা থেকে তোমার মা-ভাই না এলে খোদ তোমাকেই মামুনের দরবারে যেতে হবে।

‘তুমি তাকে বলোনি যে, আমরা সরকারি অনুদানের অভিলাষী নই?’

‘বলেছিলাম। কিন্তু তিনি রেগে বললেন, তোমরা বেকুফ। মামুনের পৃষ্ঠপোষকতা মামুলী ব্যাপার নয়। জলদী সাঁদকে আমার কাছে নিয়ে এসো।’

সাঁদ ধানিক চিন্তা করে বললো, ‘আলমাছ চাচা। আগমীকল্য যাব। যাব এ বিশ্বাসে যে, আবাজান কতল হয়নি। হতে পারেন না। বোধহয় তাঁকে কর্ডেভা থেকে অন্য কোথাও চালান দেয়া হয়েছে। অন্যথায় তার কতলের এলান করতে এত টালবাহানা চলত না। মামুনের আগমনের পর পরই কেন তার কতলের এলান করা হলো? আমার মন বলছে- আবৰা ও তার জানবায সেপাইরা বোধহয় মামুনের আনুগত্য স্বীকার করেননি, এজন্য তাদেরকে কর্ডেভার বাইরে পাঠিয়ে দেয়া হয়েছে। অন্তর তাকে কতল করা হলে করা, হয়েছে মামুন আর ইবনে উকাশার যৌথ পরামর্শে। আমরা তার অনুদানের ডিখারী নই। যে নাপাক হাত কওমের শাহরগে তলোয়ার রেখেছে-সে হাতের স্বর্ণ— রৌপ্যের ঝুনুনিতে আমরা প্রভাবিত হব না। কল্পন কালেও না। শেষের কথাগুলো বলতে গিয়ে সাঁদের চোয়াল দৃঢ়ি শক্ত হয়ে উঠল।

‘কোতোয়াল বলেছেন, সাঁদ না আসতে চাইলে মামুনের সকাশে আমাকেই হাজিরা দিতে হবে। বলতে হবে-তোমাদের অঙ্গুর্ধানের কারণ।

‘তুমি নির্বিধায় বলে দিবে-আন্দুল মুনয়িম-পুত্র মামুন প্রশাসনের বিদ্রোহী।’

‘পরিনতি ভেবে বলেছো তোঁ?’

‘জানি, কর্ডেভায় থাকতে পারবে না তুমিও। অচিরেই আমাদের তৃ-সম্পত্তি বাজেয়াণ করা হবে। কিন্তু আমি এ পরোয়া করিনা। পেটে পাথর বেধে স্পেনকে স্বাধীন করতে আমি প্রস্তুত। কর্ডেভার যদ্যিনৈ থাকতে তোমার কষ্ট হলে তুমি গ্রানাডাভিমুখী হয়ো।’

‘কিন্তু গ্রানাডায় গিয়ে তো আমি বেকার হয়ে যাব।’

‘সর্বস্থানে তোমাকে আমাদের প্রয়োজন। গ্রানাডায় তুমি সে সব নওজোয়ানদের তীরন্দায়ী শিখাবে, যারা স্পেনকে স্বাধীন করতে চায়।’

‘এটা কি তোমাদের নির্দেশ?’

‘না। আমরা তোমাকে নির্দেশ করতে পারি না। বরং এটা তোমার মর্জির ওপর নির্ভরশীল। আমি জানি, কর্ডোভায় বিষময় পরিস্থিতি একদিন বিদ্রোহী করবে তোমাকেও। সেদিন আমার আর তোমার কষ্ট এক ও অভিন্ন হবে।’

‘আমার প্রতিজ্ঞা-তোমাদের তু-সম্পত্তির কাছে নয়া ডাকুদের পা ফেলতে দেব না।’

‘যে সব চোর-দস্যু গোটা স্পেনকে গ্রাস করছে-তাদের রোধকল্পে বেশীদল বোধহয় ঘরে খিল এঁটে থাকতে পারবে না। আলমাছ চাচা! এক্ষণে স্পেনের ভাগ্যতরী দোদুল্যমান। খোদা না করুক। এ তরী ডুবলে আমরা সকলে ডুবে মরব।’

‘তুমি কি করতে চাও?’

সাঁদ খানিক ভেবে আশাহত কষ্টে বললো, ‘এখনি বলতে পারিনি-কি করব। আমি চারদিকে অঙ্ককার দেখছি। ইসলামের বলে বলীয়ান হয়ে আমরা এই অমানিশা দূর করতে পারি। আমাদের নেতৃস্থানীয় লোকজন এক্ষণে ইসলামের সবচেয়ে বড় দুশ্যমন। আমীর—উমরাদের স্বার্থপরতা আর প্রজাহিতৈষী ব্যক্তিবর্গের তল্লীবাহকতার এ পরম্পরা জরী থাকলে আমার ভয় হয় বোধহয় সেদিন বেশি দূরে নয় যেদিন ইসায়ীয়া হেড়া বক্তীর মত আমাদেরকে তু-মধ্যসাগরে চুবিয়ে মারবে। স্পেন-ভাবুক বলতে এদেশে কাউকে দেখছি না। তবে নিজের ব্যাপারে বলতে পারি-জাতির এহেন মহাক্রান্তিকালে আমি চুপচি যেরে বসে থাকব না।’

শেষ রাতে কাতর হ্রে সেজদা নিপত্তিত হয়ে সাঁদ বিন আব্দুল মুনয়িম দোয়া করছিলো, ‘আল্লাহ! আমার জাতিকে পতনের হাত থেকে রেহাই দাও। ধীন-ইসলামের একজন নগন্য খাদিম হিসাবে আমাকে কবুল কর। দাও আমাকে গাযীর জিন্দেগী কিংবা শাহাদতের মৃত্যু। জ্বেল দাও আমার অন্তরে প্রগাঢ় ঈমান আর খোদাতীতির দীপ্তি মশাল। গোমরাই আর কুহেলিকার ঝাপটা যেন ঐ আলো কিছুতেই নির্বাপিত করতে না পারে।’

ফজরের নামাজাণ্তে দ্রুতগামী একটি ঘোড়াপৃষ্ঠে সওয়ার হয়ে গ্রানাডাভিমুখী হলো সাঁদ বিন আব্দুল মুনয়িম।

## স্বেচ্ছা সেবক

গ্রানাডা প্রত্যাবর্তনের কয়েক মাস পর সাঁদ বিন আব্দুল মুনয়িম ফৌজি-ট্রেনিং সমাপ্ত করল। ট্রেনিং শেষে নওজোয়ানরা সাধারণতঃ যুদ্ধে গিয়ে থাকে। কিন্তু নামকাওয়াত্তে সিপাই হওয়ার অভিলাষ বাদ দিল ও। যে সেন্টার থেকে ও ট্রেনিং নিয়েছে সেখানে ওর সাথে ট্রেনিং দিয়েছে গ্রানাডার প্রভাবশালী মহলের পুত্র-সন্তানরাও। ওদের সহায়তায় ট্রেনিং সেন্টারের দায়িত্ব দেয়া হলো ওকে। কিন্তু রাজী না সাঁদ এতেও। অবশ্য খালু আর গ্রানাডার বিজ্ঞ কাজী আবু জাফরের পীড়পিড়িতে ওকে এ পদ গ্রহণ করতে হলো। কাজী আবু জাফর স্পেনে ইসলামী হৃকৃমত প্রতিষ্ঠা করার স্বার্থে নওজোয়ানদের একটি একপ দাঁড় করানোর কোশেশে লিঙ্গ ছিলেন দীর্ঘদিন ধরে। গ্রানাডা ছাড়াও বেশ কয়েকটি শহরে তার প্রভাব ছিল। সাঠিক আকীদার ফৌজি মুয়াল্লিম অভাবে তুগছিলেন তিনি। স্বেহার্দ্র কষ্টে তিনি সাঁদকে বললেন,

‘একজন নীতিবান মুয়াল্লিম হিসাবে তুমি আমার স্বপ্ন বাস্তবায়ন করতে পার। গ্রানাডায় আমরা যে বিপ্লবের বপ্ন দেখছি-কলমের সাথে সাথে তাতে দরকার পড়বে তলোয়ারেও। প্রতিদিন যে সব নওজোয়ান এই সেন্টার থেকে ফৌজী তালীম নিয়েছে রাজপ্রাসাদ আর আভিজাত্য রক্ষায় মশগুল হয়ে গেছে তারা। শেষের কথাগুলো বলতে গিয়ে ধরে এলো তার কষ্ট।

সাঁদ বললো, ‘আপনার রায় আর অভিলাষ এমনটি হলে আপনার যে কোন আদেশই শিরোধীর্ঘ।

কাজী সাহেব বললেন, ‘খবরদার! সেন্টারের অন্যান্য মুয়াল্লিমকে তুমি এ ব্যাপারে অবহিত করো না যেন। তারা জানলে তোমাকে এখানে প্রবেশ করতেও দিবেনো।’

পর দিন সেন্টারের নওজোয়ানরা জানতে পেল তীরন্দায়, তেগ চালনা আর ঘোড় দৌড়ের ট্রেনিং দিতে কর্তৃপক্ষ সাঁদ বিন আব্দুল মুনয়িমকে নির্বাচিত করেছেন। সেন্টারে ট্রেনিংত নওজোয়ানদের ট্রেনিংয়ের পাশাপাশি কিতাব অধ্যয়ন, গ্রানাডাস্থ ওলামাদের জ্ঞান-গর্ব আলোচনা, সর্বেপরি স্পেনের অতীত ও বর্তমান নিয়ে চিঞ্চা-ভাবনা করতে লাগল সাঁদ। তার কামরায় স্পেন ও অন্যান্য দেশের ম্যাপ ছিল। সুবিশাল সেই ম্যাপে মুসলিম জাতির উত্থান-পতন ছিল চিহ্নিত। সংক্ষেপে লেখা ছিল তাতে-গৌরবোজ্জ্বল উপাখ্যান কিংবা হতাশাজনক পতন কাহিনী। এ কামরায় বসে সাঁদ কল্পনা করত মরমচারী কাফেলায় এমন একদল সহযোগী যাদের সম্মুখে মাথানত করতে দুনিয়ার যে কোন শক্তি বাধ্য। যে কারনে মুসলিম জাতির বিজয়োথ্যান অতীত ইতিহাসের বন্ত হয়েছিল, সে কারণ ভাবতে গিয়ে ঢুবে যেত ও চিঞ্চাৰ অঁথে সাগৰে। কখনো বা আহমদ

ও হাসান কে পাশে বসিয়ে স্পেনের অতীত ও বর্তমানের পর্যালোচনা শুরু করে দিত। এ কারণে গ্রানাডার অনেক নওজোয়ান সময়না হয়ে গেল ওদের। বর্তমান স্পেন নিয়ে ওদের চিন্তার শেষ নেই। এতদসম্বন্ধে চিন্তার কোন কুল কিনারা পেত না ওরা। ওরা তাকিয়েছিল একটি বলিষ্ঠ নেতৃত্বের দিকে। তাকিয়েছিল একজন লৌহমানবের পথচেয়ে। তাকিয়ে ছিল একজন বীর মুজাহিদের আশে।

সাদের এক বছর পর ট্রেনিং সমাপ্ত করল আহমদ। অতঃপর ওর ব্যক্তি সময় কাটতে লাগলো স্পেনের কুতুবখানাগুলোয়।

ছয়মাস পর মাঝুন মারা গেলেন। ইবনে উক্কাশা তার স্থলে বসলো ক্ষমতার মসনদে। টলেডোর শাসনভার হাতে নিলেন মাঝুনের পুত্র ইয়াহাইয়া। পিতার যাবতীয় গুণগুণ টাইটুল ছিল শুণ্ধির পুত্রাটির মাঝেও।\*

ইবনে উক্কাশার ক্রমাগত জুলুমে হাঁপিয়ে ওঠল কর্ডেভাবাসী। বছর দুয়েক পর কর্ডেভা ছেড়ে গ্রানাডা এসে আলমাছ জানাল,

‘এক্ষণে আমি ওখানে আর থাকতে পারছিন বাপু। উৎপাদিত ফসলের অর্ধেকটাই এখন নিয়ে নিচ্ছে হৈরাচারী ইবনে উক্কাশার লুটেরা বাহিনী। ধৈর্যের বাধ ভেঙে গেছে কর্ডেভাবাসীর। আমার যা ধারনা, প্রশাসনের বিরুদ্ধে ফুঁসে ওঠতে তাদের খুব একটা দেরি নেই।’

পরবর্তী বছর ফৌজি ট্রেনিং সমাপ্ত করল হাসানও। খালুর ব্যবসা দেখা শোনা ছাড়াও তীরনদায়ী নেয়াবাজী আর ঘোড়দোড়ের প্রতি ছিল ওর অক্ষতিম শখ। কখনোবা ও আহমদের সাথে কুতুব খানায় যেত কেতাব অধ্যায়ন করতে। কিন্তু দু'চার অক্ষর পড়তেই হা-পিত্তেস ওঠত ওর।

৪৭। হিজরী সনে আরেকটি অভ্যুত্থান হলো। বার কয়েক ব্যর্থ অভিযান শেষে সুবিশাল এক বাহিনী নিয়ে কর্ডেভার ওপর ঢাঁও হলেন মুতামিদ। শহরের লোকজন সঙ্গ দিল তার। পলায়ন করতে গিয়ে ধরা পড়লো ইবনে উক্কাশা। চলে এলো কর্ডেভা সেভিল প্রশাসনের হাতে। ইবনে উক্কাশার দানবীয় জুলুম থেকে মুক্তি পেয়ে জনতা যখন মুক্তির নিঃশ্বাস ফেলতে যাচ্ছিল ঠিক তখন মুতামিদের শাহী খানা-পিনা, দরবারী জৌলুস আর কবি গানের আসরের খর্চ জোগাতে কর্ডেভাবাসী প্রামাদ শুনল। রানী রমিকিয়ার বিলাসি সামগ্রীর যোগান দিতে গিয়ে জনগণ অনুধাবন করলো-হিংস্র এক পশ্চর কোগানল থেকে মুক্তি পেতে গিয়ে তারা তারচেয়ে অধীক এক রক্তপায়ীর গর্ভে ঢুকে যাচ্ছে। অস্ত্রবিহীন এক চোরকে ধাওয়া করতে গিয়ে সাঁদ আরেকবার কর্ডেভা গেল। কিন্তু মিললো না ওর বাপের সন্ধান। কর্ডেভার নয়া গভর্নর ওদের বাজেয়াপ্ত ভূ-সম্পত্তি ফিরিয়ে দিলে, পুরানো ভূত্যেদের দেখভালের দায়িত্ব দিয়ে আলমাছ ওর সাথে চলে এলো গ্রানাডা।

\* টীকা : অনেক ঐতিহাসিকের মতে, মাঝুনের মৃত্যু ইবনে উক্কাশার-ই ষড়যন্ত্রের ফসল।

কর্ডেঙা দখল শেষে মার্সিয়া অভিযানের উদ্দেশ্য নিলেন মুতামিদ। মার্সিয়া দখলের স্বপ্ন তার মনে জাগিয়েছিল সূচতুর উজীর ইবনে আম্বার।

এদিকে মার্সিয়ার জনগণ তাদের বিলাসী প্রশাসনের ওপর পূর্বের থেকেই বীতশুল্ক ছিল। কাজেই বিনা রক্ষণাত্মক মার্সিয়া চলে এলো তার হাতে। অতঃপর টলেডোর নয়া রাজা ইয়াহিয়ার দুর্বলতার সুযোগে গোয়াদেল কুইভার এবং এত্রো নদীর তীর পর্যন্ত সুবিশাল এলাকা কজা করে নিলেন মুতামিদ।

থত্তিত স্পেনের দর্শন যারা একদিন বিরাগভাজন হয়েছিল মাঝুনের ক্রমবর্দ্ধমান বিজয়ের খবর শনে ঝুশীহল তারা। কিন্তু মুতামিদের ও বিজয়কে ভালো চোখে দেখছিলেন না কপট ঈসায়ী— রাজ আল-ফাথের। একদিন তিনি মুতামিদের কাছে শাহী ফরমান পাঠালেন।

‘ক্রমবর্ষে আপনার রাজ্য বিস্তৃতি লাভ করেছে। কাজেই এখন থেকে দিগ্নণ ট্যাক্স দিতে হবে।’

আল-ফাথের সাথে টাল বাহানা করার দর্শন একদিন সে বিশাল এক সৈন্য বহর নিয়ে সেভিল অবরোধ করল। মুতামিদের উপর যারা নাখোশ ছিলেন—ঈয়াসীদের হাতে সেভিলকে তুলে দিতে রাজী হলেন না এক্ষণে তারাও।

সেভিলের সর্বজন শুন্দেয় আলেম ও মুফতীগণ এমর্ঘে ফতোয়া জারী করলেন, সেভিল রক্ষা করা এক্ষণে মুসলমানের উপর ফরয। ভেগো প্রদেশে মশহুর আলেম কাজী আবুল ওয়ালিদ ওলামাদের এক প্রতিনিধি নিয়ে শহরে এসে জড়ো হতে লাগলো। গ্রানাডার কাজী আবু জাফর ও আবুল ওয়ালিদ এ আন্দোলনে সাড়া দেল। তিনি গ্রানাডা গভর্নরকে অনুরোধ জানালেন, ঈসায়ীদের হাত থেকে সেভিলকে রক্ষাকর্ত্ত্বে রাষ্ট্রীয় ভাবে মুজাহিদ সংগ্রহ করা হোক। পুরানো শক্রতার জের হিসাবে প্রশাসন মুখে কুলুপ এটে দিলে খোদ কাজী সাহেব-ই ব্যক্তিগত ভাবে মুজাহিদ সংগ্রহে নেমে পড়েন।

প্রথম দিন কাজী সাহেব গ্রানাডার এক বড় মসজিদে ভাষণ দেন। সেভিলের সাহায্যে এগিয়ে যাবার আহ্বান রাখলে সর্বপ্রথম তিনি নওজোয়ান ডাকে সাড়া দেয়। তন্মধ্যে তিনজনই আদুল মুনয়িমের পুত্র। ওদের দেখাদেখি আরো পনের/বিশজনের মত নওজোয়ান দাঁড়িয়ে গেল। কয়েকদিনের ঘামবারা শুমের বনৌলতে আড়াইশোর মত স্বেচ্ছাসেবক সংগ্রহ করলেন তিনি। গ্রানাডা প্রশাসন সেভিলের জন্য তো কিছু করলেন-ই না উপরত্ব তারা স্বেচ্ছাসেবকদের নানাবিধি ধর্মকি দিতে লাগলেন। কিন্তু জানবায স্বেচ্ছাসেবকরা এতে বিন্দুমাত্র ভীত হলোনা। সাঁদ বিন আদুল মুনয়িম ট্রেনিং সেন্টার থেকে ছুটি চাইলে অনুমতি দেয়া হলোনা তাকে। বাধ্য হয়ে সে ইস্ফা দিল।

এ স্কুলবাহিনী রওয়ানা দেবার প্রাক্কালে সালার হবে কে তা নিয়ে সমস্যা দেখা দিল। সকলের তামাঙ্গা সাঁদ-ই এর যোগ্য। ভাইদের সাথে আলমাছও যেতে চেয়েছিল কিন্তু সাঁদ ও তার খালু ওকে বারণ করে বললেন, বাসা বাড়ী দেখার জন্য তোমার প্রয়োজন।

## দুই.

আদুল মুনিয়মের তিন পুত্র সেপাই বেশে মায়ের সামনে দাঁড়ানো ছিল। এ এমন এক আয়না-যার মধ্যে আদুল মুনিয়মের বিবি শ্বামীর প্রতিচ্ছবি দেখছিলেন। সা'দের চেহারায় আদুল মুনিয়মের পৌরূষত্ব, আহমদের মধ্যে তার গভীরতার প্রতিচ্ছবি আর হাসানের মধ্যে শ্বামীর দৃঢ়তা ও আপোষহীনতা খুজে পান তিনি।

ওদের বাসার সামনে বেচ্ছাসেবীদের হৈ-গুল্লোড় শোনা যাচ্ছিল। সা'দের খালা শাস্তি খুলে ঘন ঘন তাকছিলেন বাইরের দিকে।

সা'দ মুচকি হাসি দিয়ে বললো, আশ্বাজান! ওরা আমাদের অপেক্ষা করছে। মা যেন এতোক্ষণ গভীর দৃষ্টিতে পুত্রদেরকে নয়া রূপে আবিকার করতে মশগুল ছিলেন। সা'দের কথায় স্বস্তি ফিরে পেয়ে তিনি বলেন,

‘যাও বেটো! আশ্বাজ তোমাদের হার ময়দানে বিজয় দান করুন।

মা দরজা পর্যন্ত ওদের সাথে এলেন। মা-খালাকে যখন আশ্বাজ হাফেয বলে ওরা বিদায় নিছিল তখন আচমকা সাকীনা অগ্রসর হয়ে হাসানকে ডাকলো।

হাসান ঘাড় কাত করে মায়ের ডাকে সাড়া দিয়ে বললো, ‘কি হলো আশ্বী!

‘এদিকে এসো!’ বাস্পরুদ্ধ কঠে পুত্রকে হাতছানি দিয়ে কাছে ডাকলেন।

হাসান মায়ের কাছাটিতে এসে প্রশ্ন করলো, ‘আশ্বা! আপনি কিছু বলবেন?’

‘কিছু না বেটো!’ শ্রে ভরে পুত্রের মাথায় হাত বুলালেন তিনি। বাইরের থেকে আহমদের আওয়াজ শোনা গেল ‘হাসান! হাসান!!’

‘এই আসছি ভাইজান! আশ্বী আমায় হাসিমুখে বিদায় দিন।’

মা তার পুত্রের ললাটে চুমোয় চুমোয় ভরে দিলেন। বললেন,

‘যাও বেটো! যাও!!’

হাসান বেরিয়ে পড়লে মা তার বোনের সাথে দাঁড়িয়ে ওদের চলে যাবার দৃশ্য অবলোকন করছিলেন। আলমাছ ও তিন নওকর ওদের ঘোড়া প্রস্তুত করে দাঁড়িয়েছিল। সা'দের খালু শাইখ আবু সালিহ ও কাজী আবু জাফরসহ শহরের গণ্যমান্য ব্যক্তিবর্গ ওদের বিদায় জানাতে এসেছিলেন।

ঘোড়ার পিঠে সওয়ার হয়ে সা'দ প্রথমে আলমাছ, পরে খালু সবশেষে কাজী সাহেবের সাথে মুসাফাহা করল।

আহমদ ও হাসান ঘোড়পৃষ্ঠে সওয়ার হয়ে বেচ্ছাসেবীদের কাতারে শামিল হলো।

ঘোড়া ছুটলো সেভিল পানে।

যতক্ষণ ঘোড়ার পুর ধৰনী শোনা যাচ্ছিল ততক্ষণ দরজায় দাঁড়িয়ে রাইলেন সা'দের মা। আওয়াজ যখন বাতাসে মিলে গেল তখন ওদের খালা এসে মাকে সামুনা দিয়ে বললেন,

‘সাকীনা! তুমি দৃঢ়বিত হয়েনা। আজ তোমার বিজয়ের দিন। আজ আন্দুল মূনয়িম  
তার বাচ্চাদের দেখলে মনে করতেন, বিশ্ব নেতৃত্ব তার হাতের মুঠোয়। চলো ভেতরে  
চলো!’

বোনের হাত ধরে সাকীনা অন্দরে প্রবেশ করেন। কামরার মধ্যে ওদের তিন ভায়ের  
কথাবার্তা-হাসি কোলাহল তখনও যেন শুনতে পাইলেন তিনি।

বাস্পরঞ্জ কঠে তিনি বারবার সাঁদ আহমদ ও হাসানের নামোচ্ছারণ করেন।  
অতঃপর সিজদায় লুটিয়ে দোয়াছলে বলেন,

‘আয় আল্লাহ! তুমি আমাকে ধৈর্য ধারণ করার শক্তি দাও!

## তিন.

সেভিল ফৌজের নেতৃত্বে দেয়ার মত লোকের অভাব ছিল না। কিন্তু মুতামিদ ও  
রামিকুরার আশা ইবনে আশ্মারের উপর। শেষ পর্যন্ত মান্যগণ্য লোকদের বাধাদান সত্ত্বেও  
সেনাপতিত্বের শুরুদায়িত্বটি তারা চাপালেন ইবনে আশ্মারের ক্ষেক্ষে।

উন্নত সীমান্তে ছাউনি ফেলে ক্রীড়া কৌতুকে ডুবে গেল আরামপিয় ইবনে আশ্মার।  
ছাউনির চারপাশে গোটা স্পেন থেকে সংগ্রহিত খেছাসেবীদের তাবু। আগত মুজাহিদরা  
তাবলো সেলাপতি তো নয় যেন আজীমুশ্বান কোন রাজত্বের কর্তৃধার তিনি। প্রশংস্ত  
তাবুতে তার খানাপিনা ও শয়নের জন্য দামী গালিচা বিছানো হয়েছে।

তাবুর ছাউনি মখমলের। খোশবু হিসাবে যেশক-আস্তর লাগানো হয়েছে। পাহারার  
জন্য নির্বাচিত হয়েছে হাজারো সিপাই। চিন্ত বিনোদনের জন্য বংশীবাদক, গিটার ও  
তবলাবাজদের উপস্থিতি প্রচুর। একমাত্র কবি ও বংশীবাদক ছাড়া অন্য কারো প্রবেশের  
অনুমতি ছিল না এ নরককুণ্ডে। সেভিলের মুজাহিদরা এতে তেমন একটা প্রভাবিত হলো  
না। প্রভাবিত হলো তারা-যারা এ বুরো এ সুন্দরে ছুটে এসেছে যে, সেভিল প্রশাসন  
ইসায়ীদের রোধকল্পে য়যদানে জড়ো হয়েছে। ওরা সেভিলের অফিসারদের লক্ষ্য করে  
বললো, ‘আমরা কেন এসেছি? কতদিন আমাদের বেকার রাখা হবে? সিপাহসালারের  
তাবুতে পাশা আর মদের আসর চলবে কতকাল?’

মুজাহিদের প্রশ্নের জবাবে অফিসাররা বললেন, ‘আচিরেই তোমরা জানতে পারবে  
এ প্রশ্নের জওয়াব। অবশ্য তারাও জানতেন না-এর মধ্যে হচ্ছে কি?’ একদিন সাঁদ  
বিন আন্দুল মূনয়িম এক ঝোঁসী পান্দীর ছবিবেশে তাবুতে প্রবেশ করল। তার এক সাথী  
দেখামাত্রই বলে ঘোলোঃ ‘আপনি বেশ দেরী করে ফেলছেন, আমরা বহুত পেরেশান।  
বলুন! ব্যবাধিবর কি?’

সাঁদ জওয়াব দিলঃ ‘আমি সব কিছু সরেজমীনে তদন্ত করে এসেছি। আল-ফাঝোর  
সৈন্য বাস্তবিকই ঝোশ চারেক দূরে। সেভিলের যেসব অফিসারকে এখান থেকে  
দুশ্মনের তাবু অভিমুকী দেখেছিলাম তাদেরকে ইসায়ীদের ছাউনীতে প্রবেশ করতে

দেখেছি এবং বুরতে পেরেছি ওরা দীর্ঘক্ষণ ওখানে অবস্থান করেছিল। জনেক পাত্রীর মুখ থেকে এ কথার সত্যায়ন মিলেছে যে, আমাদের আফিসাররা ওখানে বেশ কিছুক্ষণ আলাপ করেছে।

আহমদ বললোঃ ‘গত পরও দিন আমাদের সেনাপতির সাথে দৃশ্যমন ফৌজের যারা সাক্ষাৎ করতে এসেছিল তাদের ব্যাপারে এক অফিসারকে জিজ্ঞাসা করলে তিনি বলেনঃ ‘ওরা কার্ডিজের নামী দামী নাইট। তন্মধ্যে দুজন আল-ফাঝের নিকটাদ্বীয়। আমার যা ধারনা, আপোষের কথা চলছে।’

সাঁদ বললো, ‘আমি ওদের প্রস্তুতি ব্রচক্ষে অবলোকন করেছি। আপোষের কথা মনে করা আঘাতপ্রবর্ধনা বৈ কিছু নয়।’

আহমদ বললো, কিন্তু উন্নাদ এই কবি, মুতামিদ যাকে তার পতনের জন্য নির্বাচিত করেছেন সে প্রবর্ধিত হলে তাকে রূপবে কে? সেভিলের ঐ অফিসার আমাকে এও বলেছিলেন যে তোমরা পেরেশান হয়ে না, কিছু একটা হতে যাচ্ছে।

কর্ডোভার জনেক ষ্টেচাসেবী বলে ঘোল, ‘কার্ডিজের উমরাগণ যখন ইবনে আঘারের তাবুতে প্রবেশ করে তখন আমি তাদের দেখেছিলাম। ওরা যখন বের হয়, দেখেছি তখনও। তখন ওদের গলে হীরার মালা ঝুলছিল। দেখেছি ওদের হাতির হাওদায় আশরাফীর থলে। রোধ হয় ইবনে আঘার লড়াই না করার স্বার্থে ওদের কে ঘূর্ম দিচ্ছে।

সাঁদ বললো, ‘ওরা ঘূর্ম খেয়েও লড়বে।’

হাসার এতক্ষণ চুপচাপ শুনছিল। এবার ও ভাইকে লক্ষ্য করে বললো, ‘ভাইজান! আমি যখন এখানে এসেছিলাম, তখন মনে করেছিলাম সেভিলবাসী দস্তরখানে কার্ডিজবাসীর মোকাবেলা করার তৈরি নিবে। ইবনে আঘার দৃশ্যমনদেরকে তার দস্তরখানে আহবান রেখে বলেছে, আসুন! বসুন মদের দু'পেগ গলধষ্ঠকরন করুন। উপভোগ করুন নর্তকীদের নাচ-গান! প্রয়োজনে দাবার দু'চাল দিন। হায়! আজ যদি কাজী আবু জাফর এখানে থাকতেন।’

এক নওজ্বান চিত্কার দিয়ে বললো, ‘ইবনে আঘার যেন কোথাও যাচ্ছে। আমি তাকে সোনার পাক্ষিতে চড়তে দেখেছি। সেভিল ও কার্ডিজের ক'জন অফিসার তার সঙ্গে রয়েছে। দেখুন। ঐ যে ওরা যাচ্ছে।

নওজ্বানের পেরেশানী অনর্থক নয়। ষ্টেচাসেবীদের খুব কমই ইবনে আঘারের সাথে সাক্ষাৎ করতে পেরেছে। তার শাহী খানাপিনা ও সংগীতের সুর-মূর্ছনা নিছিদ্ব পাহারার মধ্যে হয়ে থাকে। হাসান বললো, ‘ভাইয়া! পর্দানিশীন সেনাপতিকে আমি অবশ্যই দেখব। ক'জন ষ্টেচাসেবক হাসতে হাসতে ওর পিছু নিল।

সাঁদ, আহমদ ও মাঝ-বয়সী ক'জন মুজাহিদ কিছুক্ষণ ওখানে দাঁড়িয়ে রইল। শেষ পর্যন্ত সাঁদ বললো,

‘চলুন! আমরাও এ দৃশ্য উপভোগ করি। এ ধরনের দৃশ্য জীবনে বারবার আসবে না।

চার.

শক্তিশালী আটজন নিয়ে বেয়ারার কাঁধে ইবনে আম্বারের পাঞ্চ। পাঞ্চটা দেখতে বেশ বড়সড়। ইবনে আম্বারের মাথায় শোভা পাছিল মণি-মাণিক্য খচিত ইয়াবড় মুকুট। সেভিলের ক'জন পদস্থ অফিসার আর আল-ফাধের চার নাইট তার আশে পাশে সওয়ার ছিল ঘোড়ায়। বৰ্ষ-খচিত লাঠি নিয়ে নকীবরা সামনে হাটছিল। পাঞ্চ কোথাও থামলে নকীবরা চিংকার দিয়ে বলত,

মুসলিম ভায়েরা! আজ তোমরা অগ্নি-পরীক্ষার সম্মুখীন। তোমাদের সিপাহসালারের জন্য দোয়া কর! সে যেন কামিয়াব হতে পারে।' হাসান বিন আব্দুল মুনয়িম তার সমবয়সী এক মুজাহিদের কানে কানে বললোঃ

'বেকুফ কোথাকার! একি সেনাপতি, না দুলহান। হায়! আমি যদি সেভিলে গিয়ে মুতামিদকে ধিক্কার দিতে পারতাম।'

ইবনে আম্বার উত্তর দিকে যাচ্ছিল। জগণের জানতে বাকী নেই, তিনি যে জন্য দোয়া চাচ্ছেন- তা অশ্যই সফলকাম হবে।

ইবনে আম্বার লড়াই না করে ফাঁদ ও টালবাহানার দ্বারা দুশ্মনকে কুপোকাত করতে চাচ্ছিল। আল-ফাধের প্রভাবশালী সর্দার ও অফিসারদের চুপিসারে ডেকে পুরক্ষার ও ঘূৰ দিয়ে তাকে যুদ্ধ বিমুখ করতে পরামর্শ দিত। এমনকি এও বলতো যে, তোমরা আল-ফাধেকে যুদ্ধ বিমুখ করতে পারলে পুরক্ষার আরো বাড়িয়ে দেয়া হবে। কার্ডিজের অফিসারগণ সুচতুর ইবনে আম্বারের ধোকা জালে বন্দি হয়। কিন্তু আল-ফেধেকে যুদ্ধ বিমুখ করার কোন সুত্র তারা খুঁজে পেল না। ইবনে আম্বার আল-ফাধের নাইটদের ডেকে একটি দাবার কোট নিয়ে বসল। বললো, হীরার শুটি আর মণি-মাণিক্য খচিত এমন একটি কোট তোমার দুনিয়াতে দ্বিতীয়টি পাবে না। আল-ফাধের কাছে গিয়ে এর প্রশংসা করো। আমার যদ্দুর বিশ্বাস, এ কোট দেখলে তিনি হয়ে পড়বেন বে-কারার।

এ কোট তাকে হাসেল করতে হলে দাবা খেলায় আমাকে হারাতে হবে। আমি হারলে কোট তিনি পাবেন। পক্ষান্তরে উনি হারলে আমার একটি শর্ত তাকে মানতে হবে। আমি জিতলে আল-ফাধেকে সেভিলের হামলা পরিত্যাগ করতে হবে।

অফিসারগণ গিয়ে উক্ত দাবার প্রশংসা করলে আল-ফাধে হয়রান হয়ে যায়। অবশ্য শর্তের কথা আসতেই সে কেমন যেন দো-টানায় পড়ে যায়। এ সময় নাইটরা তাকে বললো,

আপনি শর্ত নিয়ে এতটা ভাবছেন কেন?

আমরা জিতলে কর্ডোভার বেশ কয়েকটি জনপদ ছিনিয়ে নেব। পক্ষান্তরে হেরে গেলে তার শর্ত মানব না। বলব-এ শর্ত মান্য করার মত নয়।'

শেষ পর্যন্ত দাবা খেলা শুরু হলো। জিতে গেল ইবনে আম্বার। আল ফাধে বললো, 'এবার তোমার অভিপ্রায় কি?

ইবনে আশ্বার বললো, আমার অভিপ্রায় যুদ্ধ ছাড়া আপনি ফিরে যাবেন।'

আল-ফাক্ষে চিংকার দিয়ে বললো, 'না, না! এ কিছুতেই হতে পারে না। সেভিল  
বিজয় ছাড়া আমি কিছুতেই প্রত্যাবর্তন করব না।'

'কিন্তু আপনি খেলার হেরে গেছেন যেঁ আর হারলে শর্ত পালন করা দরকার। এক  
বাদশাহ সামান্য একটি প্রদেশের জন্য অঙ্গকার ভঙ্গকারী হতে পারে না। আল-ফাক্ষে  
নাইটদের নিয়ে ঝঙ্ঘড়ার বৈঠকে বসল। নাইটরা তাকে বুকালো এ বছর যুদ্ধ করলে  
আমরা বোধহয় পেরে উঠব না। কারণ, গোটা স্পেন থেকে মুজাহিদ সংগ্রহ করা হয়েছে।  
তারচেয়ে পরিপূর্ণ রণ সাজে সজ্জিত হয়ে আমরা আগামী বছর হামলা চালাব। ইবনে  
আশ্বারের শর্ত মেনে নিন। অবশ্য তার কাছে বিশাল অংকের টাকা দাবী করে ফৌজি  
খর্চ সামাল দেয়া যেতে পারে। কার্ডিজের প্রতিনিধি পদ্মীরা নাইটদের যুক্তিতে প্রভাবিত  
হয়ে বললো, 'জনাব! দাবার চালে মাত্ হয়ে আমাদের যাবতীয় আশা-ভরসা ধূলিসাং  
করে ফেলেছেন আপনি। সুতরাং নাইটদের কথা মেনে নিন। শেষ পর্যন্ত আল-ফাক্ষে  
বাধ্য হলো লড়াই স্থগিত রাখতে।

দাবার চালে আল-ফাক্ষেকে পরাজিত করে ইবনে আশ্বার সেভিলের ছাউনীতে  
ফিরে এলে সৈন্যরা তাকে গগণ বিদারী নারাধবনী দিয়ে অভ্যর্থনা জানাল। রাতের বেলা  
গোটা ছাউনীতে চললো বিজয় উৎসব। ধূম পড়ে গেল শাহী খানা-পিনার। বসলো  
পাশার আসর। গাইতে লাগল তল্লিবাহক কবিরা 'যেমন খুশী তেমন'। মনে হলো  
তারিক বিন জিয়াদের পর এমন বিজয় বুঝি স্পেনে দিতীয়টি হয়নি। ইবনে আশ্বারের  
মদ্যপ বাহিনী মনে করল তিনি সর্বকালের সেরা সমরবিদ। পক্ষান্তরে যেসব মুজাহিদ  
ইসলামীদের বিকল্পে লড়াই করতে দূর-দূরান্ত হতে ছুটে এসেছিলেন-সকলেই মৃষ্টড়ে  
পড়লেন। লজ্জা আর ক্ষোভের আঁসু নিয়ে তারা দেখছিলেন পাগলদের পাগলামি।

ইবনে আশ্বারের ছাউনীতে যখন পাশা আর নতকীদের কলধবনী চলছিল, যখন এক  
নওজোয়ান তাবুর কোনে সেজদা নিপত্তি হয়ে দোয়া করছিল।

'রাবুল আলামীন! আমার কওমকে তুমি পতনের হাত থেকে বাঁচাও! শুটি কয়েক  
লোকের পাপের সাজা তুমি সকলকে দিওনা!

যাওলায়ে কারীম! আসন্ন পতন কালে তুমি আমাদের বায়ু ইস্পাত কঠিন রেখো!  
যারা আজ নিজেদের হাতে পতনের গর্ত খুড়ছে-উহা ভরাট করার শক্তি দাও আমাকে।  
হিস্ত দাও যাতে যুগের ফেরাউনের সামনে মুসা কালীমুল্লার ভূমিকায় অবতীর্ণ হতে  
পারি!'

এ নওজোয়ানের নাম সা'দ বিন আব্দুল মুনয়িম।

পর দিন মুজাহিদ বাহিনী ধানাডাভিয়ুথি হলো সা'দ তার ভাইদের লক্ষ্য করে  
বললো,

'তোমরা ওদের সাথে যাও! আমি কিছু দিনের মধ্যে ফিরব।'

আহমদ জিঞ্চাসা করলো, ‘এখানে আপনার কাজ কি?’

‘আমি আমার আখেরী জিম্মা আদায় করতে সেভিলে ক’দিন থাকতে চাচ্ছি’।

‘মুতামিদের কাছে যাবেন?’

‘গেলে কোন ফায়দা হবে বলে মনে হয় না। তবুও একবার যাব।’

‘আমিও আপনার সাথে যেতে চাই।’ আহমদের কষ্টে কাতর অনুরোধ।

‘আমিও।’ বললো হাসান।

ইলিয়াছ নামী গ্রানাডার এক মুজাহিদ বললো, ‘আমি বাদ থাকবো কেন? আমাকেও আপনাদের সাথে নিয়ে নিন। ফিরে শিয়ে গ্রানাডাবাসীকে মুখ দেখাব কি করে? একশণে মুতামিদকে বলতে হবে আপনারা পরাভূত হয়েছেন। হতে পারে এতে তার ডেতকরকার পৌরুষটা সজাগ হয়ে উঠবে।

গ্রানাডার আরো জনা তিনকে মুজাহিদ সা’দের সাথে যেতে চাইল। সা’দ মায়ের কাছে দু’কলম লিখে জনেক মুজাহিদের হাতে দিয়ে বললো, বাঢ়ীতে পৌছাবে। হস্তা খানেকের মধ্যে আমরা প্রত্যাবর্তন করব।’

## ত্রৈণ এক সেপাই

একদিন রাণী রমিকিয়া মুতামিদের সাথে নৌ বিহারে বেরিয়ে নৈসর্গিক সৌন্দর্য উপভোগ করছিল। সাগর পাড়ে ইট বানানোর জন্য বেশ কিছু মহিলা শ্রমিক মাটির খামির তৈরি করছিল। রাণীর নির্দেশে মাঝি-মাঞ্চারা উপকূলে নৌকা ভেড়াল। মহিলারা তাকাল পেরেশান হয়ে একে অপরের মুখের দিকে। এক গাল দুষ্টির হাসি হেসে রমিকিয়া তাকাল স্বামীর দিকে। অতঃপর মুঠভরে স্বর্ণ-মুদ্রা নিষ্কেপ করল খামিরের ওপর। মহিলাদের আচর্যের মাঝা আরো বৃদ্ধি পেল। কিন্তু মুতামিদও যথন আরেক মুঠো আশরাফী নিষ্কেপ করল তখন অযাচিত এ দান সংগ্রহে কামড়া-কামড়ি করতে লাগল ওরা। ‘কে কতো মুদ্রা হাতরে নিতে পারে’ এ নিয়ে চললো ওদের মাঝে প্রতিযোগিতা। সকলের গায়-মাথায় লেগে গেল কাদার প্রলেপ। এদিকে অভাবনীয় দৃশ্য উপভোগ করতে গিয়ে রমিকিয়া হেসে লুটোপুটি খেল। মুতামিদ আফসোস করে বললেন,

‘হায়! আজ কেন আরো স্বর্ণ-মুদ্রা নিয়ে এলাম না।’

মহলে ফিরে স্বামীর উপর অভিমান বেড়ে রমিকিয়া বললো,

‘বাঁদী-চাকরানীদের মত তুমি আমাকে মহলের চার-দেয়ালের মধ্যে আটকে রেখেছ।’

‘রাণী হে! বলো তোমার কোন আহলাদটা আমি অপূর্ণ রেখেছি?’

‘এক্ষণে আমার অন্তরে এমন একটি খায়েশ এসেছে যা তুমি পুরা করতে পারবে না।’

‘পরীক্ষা প্রাপ্তনীয়।’

‘শ্রমজীবি ঐ মহিলাদের জীবনের ওপর আমি ইর্ষান্বিত। ওদের মত আমাকে মাটির খামির তৈরি করতে পূর্ণ স্বাধীনতা দিতে হবে।’

কয়েকদিনের মধ্যে মহলের এক প্রশস্ত কামরায় মেশক-আঘরের স্তুপ জয়া করা হলো। পানির বদলে ছিটিয়ে দেয়া হলো দামী গোলাপ পানি। খামির তৈরির অশ্রুতপূর্ব এ সরঞ্জামাদি তৈরি হলে রমিকিয়াকে ডেকে পাঠানো হলো। রমিকিয়া তার সহচরী আর শহরের অভিজাত ঘরণাদের নিয়ে মেশক-আঘরে খামির করতে নেমে গেল। এসব সরঞ্জামাদি গোছাতে লাখো স্বর্ণ-মুদ্রা ব্যয় করতে হলো ত্রৈণ মুতামিদকে। পদস্থ ফৌজি অফিসারদের বেগমগণকে অনিষ্টসন্ত্বেও রমিকিয়ার মনোরঞ্জনে এ ছেলে খেলায় নামতে হলো। মুতামিদ আর তার মন্ত্রীবর্গ মহলের এক উঁচুস্থানে বসে এ দৃশ্য উপভোগ করলেন। দৃশ্য উপভোগ করতে এলো শহরের অনেক বংশীয়া রমনীগণও। রমিকিয়ার জবরদস্তিতে খামির বানাতে নামল তারাও।

মুতামিদের সামনে সোনার তশতরীতে মনি-মুক্তা ভরে দাঁড়িয়েছিল এক বাঁদী। মুতামিদ মুঠভরে খামিরের উপর মুক্তা বর্ষণ করতে লাগলেন। লেগে গেল বেশ কিছু মহিলা মুক্তা সংগ্রহে। ধাক্কাধাক্কিও হলো এতে। এমনকি আনন্দ উদ্দেশে একে অপরকে খামিরের উপর কৃষ্ণীগীরদের মত ভৃতলশায়ীও করল। শোবিন কিছু মহিলা মুঠভরে খামির নিষ্কেপ করল সকলের শরীরে।

সখীদের পীড়াগীড়িতে মায়মুনা এই প্রথম শাহী মহলে এলো। তার সখীরা তাকে এ কথা বলে এনেছে যে, রানী রামিকিয়ার আহবানে শহরের অভিজাত ঘরনীরা মহলে জমা হচ্ছে। কিন্তু এ বেলেজাপনা দেখে ওর চোখ ছানাবড়া। ভরা যৌবনা মেয়েদের ঢলাটিল সকলের কাছে পিয় হওয়ায় পুরুষদের উপস্থিতিতে ও কিন্তু নামল না। এমনকি ঘৃণা ও ক্ষোভে ওর সারা শরীর রিং রিং করে ঝটল। খামির বানানো শুরু হতেই ও কামরার একটি স্তুরের আড়ালে গিয়ে দাঁড়াল। আচমকা ওর খেয়াল হলো, কে যেন ওর দিকে ক্ষুধার্ত নেকড়ের মত তাকাচ্ছে। জলদী মুখে নেকাব টেনে দিল ও। গিয়ে ঢুকলো দর্শক মহিলাদের কাতারে। রামিকিয়ার সখীরা যখন ওকে জবরদস্তি করে খামির করতে নামাতে চাইল-দৌড়ে তখন আরেকটি স্তুরের কাছ ঘেষে দাঁড়াল। এক্ষণে এক নওজোয়ান ওর কাছাটিতে এসে বললোঃ

‘উপভোগ করুন! এ ধরনের অনুষ্ঠান আর কোনদিন কিসমতে নাও জুটতে পারে। ভাল না লাগলে চলুন। হাত ধারাধরি উদ্যানটায় বিচরণ করি। আপনি কোথেকে এসেছেন?’

মায়মুনা ঘাড় কাত করে তাকাল। গোস্বায় কাপছিল ওর দু’ঠোট। পুনরায় ও মহিলাদের কাতারের দিকে ছুটল। ঢেলে দিল নেকাব দিয়ে চেহারার পুরোটা। বেহায়া এক যুবতী ওর নেকাব কেড়ে দূরে ছুঁড়ে মারল। আরেকজন ওর বায়ু ধরে খামিরের দিকে নিয়ে যেতে চাইল। মায়মুনা এক ঝাটকায় নিজেকে ছাড়িয়ে নিল। ওর এক সই ‘মায়মুনা, মায়মুনা’ বলতে বলতে এগিয়ে এলো। গোস্বায় মায়মুনা অধর দংশন করতে ওর শরীর ধরে ঝাঁকুনি দেয়। তোমরা আমাকে এ কোথায় নিয়ে এলোঃ এক রাশ ঘৃণা বেরে তাকাল ও সখীর চেহারা পানে। ইতিমধ্যে যুবতী ওর চেহারায় খামির ছুঁড়ে মারল। মুহূর্তে গোটা মজলিসে হাসির রোল পড়ে গেল। দৌড়ে বেরুল মায়মুনা। কিন্তু বিশাল মহল থেকে বের হবার রাস্তা ঝুঁজে পেল না ও! খানিক চলার পর খাজা শুরাই নামী এক লোককে দেখতে পেল ও। তার কাছে বের হবার রাস্তা জানতে চাইলে হলের এক কোন থেকে পূর্বেকার সে নওজোয়ান বেরিয়ে এসে বললোঃ

‘আসুন! আপনাকে বাড়ি পৌছে দি!’

গোটা শরীর কেঁপে ঝটল মায়মুনার। ক্রুক্র ফনীনীর মত ফোঁস ফোঁস করতে করতে এগিয়ে চলল মায়মুনা। চলছিলো সাবধানে। এতদসন্দেশে পা পিছলে যায় ওর। নওজোয়ান এগিয়ে ওর বায়ু ধরে ওঠাতে গিয়ে বললো,

‘আপনার লাগেনি তো?’

এক বাটকায় নিজেকে ছাড়িয়ে নিয়ে মায়মুনা বললো, আমার জানা ছিলনা, কর্ডেভার  
শাহী মহল তোমার মত বেহায়া নওয়োয়ানে টইটস্বুর।'

খাজা শুরাই অথসর হয়ে বললো, 'তুমি চূপ কর।'

মায়মুনা পুর্বেকার মত জলদী চলতে শুরু করল। নীচে নামার সিঁড়িতে এসে  
শাহজাদা রশিদের সাথে ওর ধাঙ্কা লাগতে চকিতে এক পাশে সড়ে গেল। আচানক রশিদ  
ওর গতি রোধ করল। গোম্বা কম্পিত কষ্টে মায়মুনা বললো, 'কি চাও তুমি!'

'আমি শুধু জানতে চাই, আপনি কে? কি আপনার পরিচয়? মানে, আপনার নাম  
জানতে চাই। কোথেকে উড়ে এসে দৃষ্টিবান নিক্ষেপ করে আমাকে উত্তলা করে  
তুলেছেন। আর আমি কিইবা এমন অন্যায় করলাম, যদরুণ আপনার গোলাপী চেহারা  
রক্ষজবার মত হচ্ছে?'

'আমি এক মুসলিম যুবতী। তোমার যাবতীয় প্রশ্নের জবাব কেবল এটিই।'

এটা কোন জবাব হলো?'

মায়মুনা ঠাসু করে এক চড় দিয়ে বললো, 'পেলে তো জবাব!'

শাহজাদা রশিদ গোম্বায় কাঁপতে কাঁপতে মায়মুনার জবাব— স্থলে হাত বুলাতে  
লাগলো। মায়মুনা জলদী সিঁড়ি থেকে নেমে দেউড়ীর দিকে এগিয়ে গেল।

দরজা খুলে বেরলুনে ওর উপলক্ষ্মি হলো-কে যেন ওর অনুসরণ করছে। ঘাড় কাত  
করে তাকিয়ে দেখল খাজা শুরাই আসছে। ওর দৃষ্টি থেকে বাঁচতে মায়মুনা চলার গতি  
কমিয়ে দিল। খাজা শুরাই ওর নিকটে এসে বললো,

সেভিলে তোমার মত বেকুফ যুবতী দ্বিতীয়টি আছে কি-না জানি না। তুমি জানতে  
না উনি শাহজাদা রশিদ? এ শহরে সম্ভবতঃ এই প্রথম কোন যুবতী শাহজাদাকে থাপ্পড়  
দিয়ে হাসতে পারছে। থাম! আমার কথা শোন! বেকুফ হয়েনোনা। ওর ওপর গোম্বা না  
হয়ে অনুরাগিনী হলে ক্ষতি কি? শাহজাদা তোমার প্রেম-প্রিয়াসী। তোমাকে এমন এক  
যুবককে নিজের দুশমন ভেবে দূরে তাড়িয়ে দিওনা-যার শুভদৃষ্টি তোমাকে একদিনেই  
স্পেন সন্ত্রাঞ্জীর মর্যাদা দিতে পারে। ওর দুশমন হওয়ার অর্থ হলো তোমার খান্দানকে  
অস্তিত্বের পঢ়া থেকে মুছে দেয়া।

মায়মুনা অনুধাবন করছিল-কে যেন তার মাথায় গরম পানি ঢেলে দিচ্ছে।  
এতদসন্দেশে বড় কষ্ট করে নিজেকে সংযত করল ও। এদিকে খাজা শুরাই বক বক করে  
চলছে তখনও। নিজের অজান্তেই মায়মুনার চলার গতি বৃদ্ধি পেল। বিশাল ভূড়ি নিয়ে  
খাজা শুরাই ওর থেকে পঞ্চাশ কদম দূরে পিছিয়ে পড়েছিল। বাসায় প্রবেশ করে তড়িত  
গতিতে তীর-তুণীর তুলে নিল ও। দাঁড়াল দেউড়ীতে। খাজা শুরাই ওদের বাসার কাছে  
এসে এক বালককে জিজ্ঞাসা করল-এ বাড়ী কাদের?

'ইদ্রীসদের।'

## ‘ইন্দ্ৰীসঃ’

‘আপনি চিনবেন না। উনি দারঞ্জ-জৱৰের নায়েম।

আচানক সঁ করে একটা তীর মায়মুনার ধনুক থেকে বেরিয়ে এসে খাজা শুরাই’র টুপি উড়িয়ে নিয়ে গেল। ভয়ে পিছু হটলো সে! আরেকটা তীর এসে তার পায়ের কাছে আছড়ে পড়ল। এক বৃক্ষ নওকৰ দেউড়ীৰ কাছে এসে মায়মুনাকে বললো,

‘বেটি! সাবধানে তীর নিক্ষেপ কৰ। মনে হচ্ছে শাহী মহলেৰ খাজা সাহেব উনি। খৰদার। তোমাৰ তীর ওকে ঘায়েল কৱলৈ আমাদেৰ উপায় নেই।’

খাজা শুরাই জৰীনেৰ নিপত্তিত টুপি তুলে নিল। ভোঁ কৰে দৌড় দিল সে। আচমকা পা পিছলে মুখ ধূবড়ে পড়ল সে। এখন আৱ দৌড়াতে পাৱছে না। কাজেই টলতে টলতে দ্রুত প্ৰস্থান কৱল। রাতেৰ বেলায় শাহজাদা রশিদকে বললো—

‘হ্যুৰ এ যুবতীৰ সাথে মুহৰবাত রাখলে আজীবন আপনাকে বৰ্ম পড়ে কাটাতে হবে। শোকৰ খোদার। ওৱ নিশানা ব্যৰ্থ না হলৈ এতোক্ষণে আমি চালনিৰ মত বাবৰা হয়ে যেতাম।

## দুই.

দৱিয়ামুৰ্ত্তি ষি-তলেৰ কামৱায় দাঁড়িয়ে সাক্ষ্য বাতাস সেবন কৱেছিল মায়মুনা। ঝতুৱাজ বসন্তেৰ বেকালিন ফুৱফুৱে বাতাস আৱ প্ৰকৃতিৰ টাটকা সতেজ আমেজ এহণ কৱতে বেৱিয়েছে সেভিলেৰ আমীৰ-উমৱাগণ। সাগৱ তীৱেৰ বসন্ত কাৰুশিলেৰ বসন্ত মেলা। সাগৱ বক্ষে রং-বেৱংয়েৰ ছিপি লৌকা কৱছে ছুটোছুটি। অভিজাত তৱন-তকুণীৱা চাপছে এতে। বেশ কিছু লৌকাৱ থেকে ভেসে আসছে বিবিধ গান আৱ শিৱৱণ জাগানো কৰিতা। এছাড়া যাদুকৰ, নেয়াবায় আৱ আতশবাজী ফুটানেওয়ালা লোকদেৱ অভাৱ নেই। সকলেৰ মধ্যে যেন কি একটা মাদকতা, একটা আনন্দেৰ দোলা।

দৈনিক সকল শ্ৰেণি কৱে পঞ্চিম আকাশে ঘূমুতে গেল সূৰ্য। চাঁদ আৱ তাৰকাকাৰাজী, উঠলো হেসে। মায়মুনা গেল মাগৱিৰেৰ নামাজ আদায় কৱতে। নামাজ শ্ৰেণী দোয়াৱ জন্য হাত উঠালো ও। আচানক কৱিডোৱে সঞ্চলিত পদচাৱনা কানে এলো ওৱ। কাৱা যেন আসছে। ঠিক ওৱ কামৱার দিকে। ওৱ চাৱ সঁৰী আসছে। একজন ওকে দেখে স্বতঃকৃতিচিন্তে বলে উঠল, ‘আৱে মায়মুনা! এসো না! দেৱী হয়ে যাচ্ছে, আশৰ্য। তুমি এখনো কাপড় বদল কৱো নি!'

ষি-তকুণী বলে উঠলো, না না। মায়মুনাকে কাপড় বদলাতে হবে না। সাদাসিধা পোষাকেও ওকে এক রানীৰ মত দেখা যাচ্ছে।’ সকলেৰ দৃষ্টি ওৱ চেহাৱায় নিবক্ষ। বাক্সবীদেৱ শণ-কীৰ্তনে মায়মুনাও যে একটু-আধুন গৌৱবৰোধ কৱল না-তা নয়। বেশ কিছুক্ষণ চিন্তা-ভাবনা কৱে সকলেৰ সাথে সিড়ি দিয়ে নামতে লাগল।

জনৈক তরুণী বললো, 'আমরা ভাবছিলাম-তুমি চলে গেছ।'

'কোথায়?' বেপরোয়া জওয়াব দেয় মায়মুনা।

দ্বিতীয় এক তরুণী বললো, 'বাহ্ত! উনি জানেনা, কোথায় যেতে হবে। রানী রামিকিয়া তোমাকে নিতে আসবেন বলে মনে করছ?

'আমি কখন বললাম যে, রানী রামিকিয়া না নিতে এলে আমি যাব না?

বেশ তাহলে প্রস্তুতি নাও। আমরা দেরী করে ফেলেছি। এসো আমি তোমার চুল পরিপাটি করে দেই। এক দীর্ঘদেহী তরুণী ওর বায়ু ধরে নীচ তলার এক কামরায় নিয়ে গেল। মায়মুনা এক ঝটকায় নিজেকে ছাড়িয়ে নিয়ে বললো, 'আমি যাব না!'

'যাবে না?' সমবেত কষ্টে বলে ওঠল সকলে।

'না!'

'কেন?'

'আমার ইচ্ছা!'

এক তরুণী বললো, 'রামিকিয়ার দাওয়াত প্রত্যাখ্যান করতে চাও?'

'সুলতানা রামিকিয়ার দাওয়াত কবুল করা ধীনের অঙ্গ হয়ে গেল নাকি?'

দীর্ঘদেহী তরুণী বললো, 'মায়মুনা! আমরা তোমার ইচ্ছার ওপর হস্তক্ষেপ করতে চাইনা। কিন্তু তেবে দেখ, মহামান্য রানীর বিরঞ্জে যাওয়াটা তোমার ঠিক হচ্ছে কি? শ্বেচ্ছায় তুমি দাওয়াত প্রত্যাখ্যান করছ জানলে তিনি নাখোশ হবেন। মনে করবেন এটা তোমার উদ্দেশ্য। আর তোমার ভাইও এটা ভালো চোখে দেখবেন না। তুমি বোধহয় জানো না- রানী রামিকিয়া সেভিলের মেয়েদের বেহায়া করছেন, এ মর্মে ঝূঢ়ো পড়ায় এক খৃতীর কে শহীদ করে দেওয়া হয়েছে।'

মায়মুনা গঁউর হয়ে বললো, 'আমার ভাইকে নিয়ে তোমাদের ভাবতে হবে না। দেশান্তর তার জীবনে নতুন কোন অধ্যায় নয়। রানীর স্থলে তিনি খোদাকে সন্তুষ্ট করতে পছন্দ করেন বেশী।'

ওর আরেক বাঙ্কীরী বললো, 'বছত আছ্ছা। আপনার যা মনে চায় করুন! তবে রানী রামিকিয়া আপনার গর হাজিরার কারণ জিজ্ঞাসিলে এসব বাক্যালাপের পুনরুল্লেখ না করে আমরা সংশ্লিষ্ট হীন কোন জওয়াব দেওয়ার চেষ্টা করব।'

বাঙ্কীরা খানিকটা বিরক্তিরে মহল থেকে বেরিয়ে গেল। সড়কের ওপর দাঁড়িয়ে ছিল ওদের টাঙ্গা। টাঙ্গায় চড়ে এক তরুণী বললো, 'আমি জানতাম। মায়মুনা যাবে না!'

আরেকজনে বললো, 'কারণ?'

তোমরা হয়ত জাননা শাহজাদা রশিদের বেগম হওয়া কি যেন তেন কথা! বোধহয় ওর মন্তিক্ষ বিকৃত হয়ে গেছে।'

না না! মন্তিক্ষ বিকৃত হবে কেন? আসলে ও আপনার সৌন্দর্যে বিমুক্ত ও জানে যত উপেক্ষা করবে শাহজাদাকে তত-ই ওর কদর করবে।

শেষ পর্যন্ত এক তরঙ্গী বললো, তোমরা সবে তিলকে তাল করছো, আমি ওকে জানি। রমিকিয়া-পুত্র গোটা জাহানের বাদশাহ হলেও মায়মুনা তাকে পছন্দ করবে না। মা মারা যাবার পর ও কোন মাহফিলে যায় না। মাত্র একবার রমিরকিয়ার রঙ জলসায় শরীক হয়েছিল এবং ওখানে যা দেখেছিল, তাতে ওর ধৈর্যের বাধ ভেঙ্গে গেছে। বিশেষ করে শাহজাদা রশিদের কামুক দৃষ্টি ওর নারী সূলভ অনুভূতিতে চরম আঘাত হেনেছে।'

মায়মুনার ব্যবহারে দীর্ঘদেহী তরঙ্গী যারপৱনাই রঞ্চ। সে বললো,

'তলে তলে সম্পর্ক কোথায় গিয়ে দাঁড়িয়েছে, তা কিন্তু তোমাদের কারো জানা নেই। অচিরেই জানতে পারবে-মায়মুনা শাহজাদা রশিদের পাণি গ্রহণ করেছে। আমার ভাই ...'

এটুকু বলে সে খামোশ হয়ে গেল। অন্য তরঙ্গীরা পীড়াপীড়ি করে বললোঃ  
'হ্যাঁ হ্যাঁ, বলো না! চুপ করলে কেন?'

'কিছু না! আমার কথার মতলব হচ্ছে, আমার ভাই শাহজাদা রশিদের দোষ। সে তার কোন রহস্য ভাইয়ার কাছে গোপন রাখেনা।'

'তোমার ভায়ের কাছে শাহজাদা রশিদের এ অভিলাসও তাহলে গোপন নেই?'

দীর্ঘদেহী তরঙ্গী খানিক ভেবে বললো, 'ভাইজান আমাকে এ ব্যাপারে কিছু বলেন নি। কিন্তু তার কথায় এতটুকু উপলব্ধি করা গেছে যে, মায়মুনার ভালবাসায় শাহজাদা রশিদ গলা অবাধি ডুবে গেছে।

'এতে বিচিত্রের কি আছে! শাহজাদা রশিদের কথা কেইবা না জানে, ভালবাসা আর নারীর মন জয় করতে সে দাদার পথ অবলম্বন করে থাকে।'

'তোরা তো দেখছি নিরস কথাকে বেশ সরস করে বলতে শিখেছিস! রাখতো এসব কথা! চল্ জলনী শাহী মহলে যাওয়া যাক!

এর জবাবে অন্যান্য তরঙ্গীরা কিছু বলতে যাচ্ছিল, কিন্তু কেউ কিছু না বলে একে অপরকে কেবল চিমটি দিলো।

## তিন.

বাঙ্কবীদের অস্তর্ধানের পর মায়মুনা আলমারী থেকে একটি বই বের করে মোমের সামনে মেলে ধরল। বসে পড়ল একটি কুরসীর ওপর। করিডোর থেকে চাকরানী আওয়াজ দিল,'

'খানা খেতে আসুন।'

না! ভাইজান এলে খাব।' উঠে দাঁড়াল ও। উঘু করে জায়নামায বিছালো। নামায শেষে আবারো কেতাব খুলল। খানিক পর ইন্দীস এলো। উঠানে প্রবেশ করতেই চাকরানীকে প্রশ্ন করল,

‘মায়মুনা কোথায়?’

‘আমি বাড়ীতে আছি ভাইজান! ‘মায়মুনা তর তর করে সিড়ি থেকে নামতে নামতে বলল।

ইন্দীস আস্তে আস্তে মহলে প্রবেশ করল। বললো একটি কুরসীতে। ওর চেহারায় ক্ষমতির ছাপ সুস্পষ্ট।

‘আপনার তবিয়ত ভালো তো ভাইজান?’ ক্র-কুশ্চিত করে মায়মুনা ভাইকে লক্ষ্য করে প্রশ্ন করল। ইন্দীস হাসল তবে সে হাসিতে আনন্দের লেশমাত্র নেই। ওর চেহারায় ফুটে ঘৃঢ়ল বেদনার চিহ্ন। বললোঃ

‘আমি ...’ আমি ভালো আছি। তুমি খানা খেয়েছ?

‘না! আপনার অপেক্ষা করছিলাম।’

‘আমার অপেক্ষা না করে তোমাকে সর্বদা খেয়ে নিতে বলছি না।’

‘কিন্তু আজ আপনি বড় দেরী করেছেন ভাইজান, আমি এই মাত্র নামায আদায় করেছি।’

ইন্দীসের পেরেশানীটা মায়মুনা আন্দায করতে পারল না। শেষ পর্যন্ত ভাই-বোন দন্তরখানে বসল। খেতে খেতে শাহী মহলের অনুষ্ঠানের কথা বলল ইন্দীস। আচানক মায়মুনাকে প্রশ্ন করে বললো ও,

‘মায়মুনা! তোমাকে কেউ ডাকতে এসেছিল কি?’

‘কিছুক্ষণ পূর্বে জেয়াদের বোন তার ক'জন বাঙ্গবীসহ আমাকে নিতে এসেছিল, যাইনি। ইন্দীস খামোশ হয়ে গেল। ওর চেহারায় ফুটে ঘৃঢ়ল পেরেশানীর ছটা। ইন্দীস আমচকা বোনক বললো, তুমি খানা খাচ্ছ না যে!’

‘কিধে নেই ভাইজান!’ বললো মায়মুনা।

‘মায়মুনা! দুপুরের দিকে শাহজাদা রশিদের সাথে আমার সাক্ষাৎ হয়েছিল। এর পর থেকে মনটা আমার খারাপ। এক ভায়ের এরচেয়ে বেশি আর পেরেশানী কি হতে পারে যে ..., এতটুকু বলে থামল ইন্দীস। বসে এলো গলা এক্ষণে। দন্তরখানের দিকও ওর ন্যর নেই। উভয়ে কেবল মুখ চাওয়া-চাওয়ি করল।’

মায়মুনা বললো, ‘ভাইজান! আমরা দু'জন একই মায়ের দুধপান করেছি, একই বাপের সন্ত্রিমোধ বিজড়িত আমাদের মাঝে। আপনার সেই বোন জিজ্ঞাসা করছে-শাহজাদা আপনাকে বললো কি, আর জবাবই বা আপনি কি দিয়েছেন?’

‘সেই জবাব কেবল তুমি-ই দিতে পার মায়মুনা! তিনি তোমাকে শাদীর প্রস্তাব দিয়েছেন। তিনি বললেন-‘আমার বাবা-মা এতে বাদ সাধবেন না। মাকে বলব ‘মা-রাজী হলে বাবার কিছু বলার নেই।’ এখন বলো মায়মুনা! এর উত্তর আমি দেই কি করে?’

মায়মুনার চেহারা গোস্বায় রক্ত জবাব মত হয়ে গেল। তাকিয়ে রইলো নিষ্পত্তির নেত্রে ভাইয়ের প্রতি। অতঃপর খানা রেখে উঠে গেলে ইন্দীস ওর পিছু নিল। ‘মায়মুনা!

মায়মুনা!!’ বলতে বলতে কামরায় প্রবেশ করল ও। মায়মুনা দু'হাত দিয়ে চেহারা ঢেকে ফুঁপিয়ে ফুঁপিয়ে কাঁদছিল। ইন্দীস এগিয়ে গেল বোনের কাছে। বললো স্ব-স্নেহে মাথায় হাত বুলিয়ে,

‘মায়মুনা!-শাহজাদা রশিদ তোমার সাক্ষাৎ করে, কোথায় করল? যদি এমন কোন কথা হয়ে থাকে যদরূপ সে আজ এই দৃঃসাহস দেখাল-তা আমাকে আগে বলেনি কেন?’

চেহারা থেকে হাত নামাল ও। তাকাল অশ্রু সজল নয়নে। বললো, আমার অপরাধ হচ্ছে, বাক্সবীদের আহবানে আমি রমিকিয়ার রঙ রসের জলসায় যোগ দিয়েছিলাম। আমার অপরাধ-রমিকিয়ার নির্লজ্জ অঙ্গ-ভঙ্গি আর বেলেজ্বাপনায় বিরক্তি হয়ে সিঁড়িতে নামতে গেলে ওর মুখোযুথি হয়েছিলাম। আমার অপরাধ-এক বেগানা যুবতীর পথ আগলে দাঁড়ানোর দরকন এক পতুর গালে থাপপড় দিয়েছিলাম। আমার অপরাধ-পষ্টটা এক আঘাসন্ত্রমোধসম্পন্ন যুবতীর কাছে কুরুটিপূর্ণ প্রেমপত্র লিখলে উন্নত তো দূরে থাক, পুড়িয়ে দিলাম তার সবটা। জানালাম না ন্যাক্কারজনক এই কথা এই ভাইকে-বলতে পারেন এটাও একটা অপরাধ।

শাহজাদা রশিদের সাথে সামনা-সামনি হলে তোমার কোন ক্ষতি হতে পারত। ভাই প্রিয় এক বোন হিসাবে তা আমি করতে পারিনি-বলতে পার এটাও একটা অপরাধ। ভেবেছিলাম, আমার নিকৃপ নির্বিকার ভূমিকায় শাহজাদা তার অভিলাস থেকে পক্ষাংশুযু হবে। করবে না আর ঘূর ঘূর আমার পেছনে। জেয়াদের বোন আমাকে শাসিয়ে ছিল, এ খবর রাষ্ট্র হলে তোমার ভায়ের ক্ষতি হবে।’

‘আর তোমার ভায়ের অপরাধ হল-শাহজাদার গালে সে চড় মারেনি। তোমার ভাই তোমার কাছে ক্ষমা চাচ্ছে। মায়মুনা! সত্যিই তুমি এমন এক বোন-যাকে নিয়ে এক ভাই গর্ব করতে পারে।’

ইন্দীস মায়মুনার মাথায় হাত রাখল। পকেটস্ট রুমাল বের করে মুছে দিল ওর অশ্রু। শেষ পর্যন্ত ইন্দীস বললোঃ

‘শাহজাদার প্রেম পত্র নিয়ে তোমার কাছে জেয়াদের বোন আসত?

‘হ্যাঁ!’

‘তাহলে দু’ভাইবোন-ই শাহজাদার ওকালতি উরু করেছে। বাসায় ফিরছিলাম। পথিমধ্যে জেয়াদ আমার পথ আগলে দাঁড়াল। বড় নিকৃষ্ট ও। আমাদের প্রধান ফটক পর্যন্ত আমার সাথে এসেছে। সারা পথ রশিদের ওকালতি করেছে।’

‘ভাইজান! আমাকে এমন কোন স্থানে প্রেরণ করুন-যেখানে মানুষের মত মানুষের শাসন চলে।’

‘এক্ষণে গোটা স্পেনেই অমানুষের শাসন। মানুষের শাসন পাবে কোথায়? অবশ্য গ্রানাডা পরিস্থিতি ভাল বলে মনে হচ্ছে। সা’দের খবরাখবর নিছি। সম্ভবত ও গ্রানাডা-ই আছে। ওর চেষ্টায় আমি গ্রানাডায় কোন চাকুরী পেতে পারি।’

‘সা’দ ও গ্রানাড়ার কথা যেন মায়মুনার মনে আনন্দের তুফান বয়ে গেল। বিশীয়মান অতীতের আবছায়া যেন নির্মল ছবি হয়ে ওর দু’চোখের সামনে ভেসে ওঠল। বিশেষ করে সা’দের প্রতিজ্ঞবি ওর কল্পনার রঙিন জগতে উত্তৃসিত হয়ে ওকে যেন সামুন্না দিয়ে বলছিল-মায়মুনা! পেরেশান হয়ো না! তোমার নারী লজ্জা আর আস্থাস্ত্রম হেফাজতে আমি এক দুর্ভেদ্য কেল্লা গড়ে তুলছি।’

ইন্দীসের কথায় সহিত পেল ওঁ ‘রমিকিয়া আর তার পুত্রের দৃষ্টি আচমকা তোমার ওপর পড়ার হেটুটা জানো কি?... এক্ষতপক্ষে ওরা বেহায়া ও বেলেঘাপনা কে জীবনের ব্রত বানিয়ে নিয়েছে। আর অন্যের লজ্জা আর বংশীয় শ্রেষ্ঠত্বকে ভাবছে নিজেদের জন্য অপমান স্বরূপ। রমিকিয়ার উদ্দেশ্য-সেভিলের অভিজ্ঞত ঘরণী ও তরুণীরা তার মত বেহায়া হোক। এজন্য পর্দানিশীন সমস্ত মহিলার অবগুঠন খোলতে সে কালো হাতের থাবা বিস্তার করছে ...। তার পুত্রও এ মানসিকতার। এক্ষণে সেভিলের রাজকীয় চেয়ার নির্দিষ্ট থাকছে তাদের জন্য, যারা দিগঘরপনা আর বেলেঘাপনার প্রতি আকৃষ্ট। সুতরাং এখানে আমাদের বেশিদিন থাকা চলবে না। আর কিছুদিন এখানে থাকলে যেমনিভাবে দম আটকে আসবে তোমার, তেমনি আমারও।

‘ভাইজান! আমার মন বলছে, গ্রানাড়ার পরিবেশ এখানকার চেয়ে ভিন্নতর। অন্যথায় আমাদের কর্ডোভাযুধি হতে হবে। ওখানে আমরা নিজেদের মানিয়ে নিতে পারব।’

‘কিছু মায়মুনা!’

‘কিছু কি?’

‘শাহজাদা রশিদ কিছু দিনের মধ্যে কর্ডোভার গভর্নর হতে যাচ্ছে। শেষে ডেড়া-শিয়ালের খঞ্চির থেকে বাঁচতে গিয়ে বাঘের পেটে পড়তে না হয়।’

## চার.

চাকরানী তেজানো দরজা ঢেলে উকি মেরে বললো, উঠানে এক নওকর দাঁড়িয়ে আছে। সম্ভবত কোন মেহমান এসেছেন।’

ইন্দীস নওকরকে ডাকল। নওকর বললো ‘গ্রানাড়া থেকে আপনার দোষ্ট এসেছেন। আমি তাকে দেওয়ান বানায় বসিয়ে রেখে এসেছি।’

ইন্দীস কামরা থেকে বেরতে বেরতে বললোঁ ‘তুমি তার পরিচয় জিজ্ঞাসা করোনি? মুহূর্তে মায়মুনার মন-মীনারে কম্পন ওঠল ... ‘গ্রানাড়া থেকে কে এলো?’

মনের ধূক ধূকানী ওর প্রশ্নের জবাব দিচ্ছিল। জীবন যৌবনের শাস্তি সমুদ্রে আচানক খেলে গেল আনন্দের উভাল। এক প্রত্যাশিত শিহরণ জুড়িয়ে দিয়ে গেল ওর তনু মন।

খোলা উঠানে দাঁড়িয়ে তাকালো দূর..অন্তরীক্ষে ঘিটি ঘিটি করে হাসা তারকার প্রতি।  
অধর কোনের চাপা হাসি পরিনত হলো আনন্দদৃতিতে .....সাঁদ! সাঁদ!! আমার  
সাঁদ!!! মনে মনে বললোও, এমন ও কি হতে পারে যে, তুমি .....?

ওর জিন্দেগীর নয়নভীরাম কানন কুঞ্জে ডেকে গেল কোকিল পাপিয়ার কুহতান  
তোলা সুর। সেই সুর ওকে নিয়ে গেল সুখের অচীনপূরীতে। সাঁদ আর ও যেন সেখানে  
পাশাপাশি বিচরণ করছে। বারবার সাঁদের নামের সুখন্তৃতি ওর হৃদয় বীনার সুস্থ তারে  
ঝংকার তোলে।

উঠান পেরিয়ে দেওয়ান খানার বন্ধ জানালার ফাঁক দিয়ে ও তাকাতে লাগলো  
অভ্যন্তরে। ওর ভাই আগস্তুকের বুকে নিজকে সঁপে দিয়েছে ততক্ষণে। দুঁজনে বলাবলি  
করছে, মনের কোনে শুমাট বাধা কথা। আগস্তুকের চেহারা ইন্দীসের আড়ালে। মায়মুনা  
তাই তাকে দেখতে পায়নি। আচানক ইন্দীস খানিক সড়ে গেল। এবার মায়মুনার সামনে  
প্রতিভাত হলো আগস্তুক-সাঁদ। তার বাল্যকালের সাঁদ। গৌরুষ আর বাহাদুরী নিয়ে  
সেই সাঁদ আজ কত বড় হয়েছে। ওর হৃদয়ের তোল পাড় কানে শুঁশন তুলছিল।-হ্যাঁ  
হ্যাঁ। তুমি সেই সাঁদ। তুমি আমার। আমার জন্মই সেভিলে এসেছে!

আনন্দাভিশ্যে দেহলিয়ে পা রাখল ও। মাতোয়ারা করে তুললো ওকে প্রিয়জনের  
উপস্থিতি। সাঁদ যেন তার মরুজীবনে সুখের বারী বর্ষণ করতে এসেছে। প্রচন্ড শিহরণের  
এক ঝাপ্টা ওকে নিজের কামরায় নিয়ে গেল। কামরায় চুকে চৌকাঠে দাঢ়াল ও। বললো  
আনমনে- ‘সাঁদ’! আমি জানতাম তুমি আসবে।’ ওর চোখ আঁসুতে টইটুষ্টুর। জিন্দেগীর  
সোনালী প্রাণ্তর ক্রমেই যেন ঝাপসা হয়ে আসছে সেই আঁসুর দরুণ।

আচানক দরিনা মলয় দু'কপাট খুলে দিল। কেঁপে ঝঁঠলো ও। ভয়ে পিছু হটেলো  
কদম দুয়েক। ইন্দীস দেখে ফেললো ওকে। বললো ডেকে,

‘মায়মুনা, মায়মুনা! সাঁদ এসেছে—’

কিন্তু ওর হৃদয়ে গাহনে বয়ে যাওয়া সেই শিহরণের দোলা ক্রমে যেন স্থিমিত হয়ে  
আসছে। ভায়ের কথায় সুখে নেকাব টেনে লুকোয় ও। বসে যায় কামরাস্ত কুরসীতে।

খানিক পর উঠে দাঢ়ায়। থেমে যাওয়া পা হয় সম্পর্কিত। গিয়ে দাঢ়ায় আয়নার  
সামনে ‘পাগল কোথাকার!’ দুঁহাতে মুখমন্ডল ঢেকে বলে ও। বিক্ষিণ্ড ভাবনায় বার  
কয়েক কামরায় পায়চারী করে কড়িড়োর দিয়ে ছাদে ওঠে। দেখলো মধ্য গগণে  
তারকালোকের পরম্পর কানাকানি। দূর নদীতে সুখের জাল ফেলে জেলে যেন ভাটিয়ালী  
গান ধরেছে। সেই সুর এসে ঝংকার তুলছে ওর কর্ণ-কৃহরে। জীবনে এই প্রথম বার ও  
অনুমান করলো-এ ধরনের হাজারো সুখ-সংগীত ওর হৃদয় তঙ্গীতে গেঁথে আছে।

চাকরানী এসে বললো, ‘মেহমানের জন্য খাদ্য তৈরি করতে হবে কি?’

‘হ্যাঁ হ্যাঁ। জলদী অঞ্চল হয়ে জবাব দিলো মায়মুনা, ‘এটাও জেনে নেয়ার মত কথা।  
জলদী কর। না, না ধাক। আমি আসছি। আমি নিজের হাতে ওর জন্য রান্না করব।’

দেওয়ান খানায় মুখোমুখি চেয়ারে বসে ইন্দীস ও সাঁদ আলাপ করছিল। আঘকথা শেষ করে সাঁদ বললো, তোমার আচীজান কেমন আছেন? সর্বাঙ্গে তাকে আমার সালাম বলে এসো, তারপর অন্যান্য আলাপ করা যাবে।

‘আচীজান গত বছর আমাদের ছেড়ে চলে গেছেন।’ বাস্পরূপ কর্তৃ বললো ইন্দীস। সাঁদ সমবেদনা জানানোর মত শব্দ তালাশ করছিল। ইন্দীস উঠে বললো, ‘তোমার খানার এন্ডেজাম করে আসি।’

‘সরাই খানায় ও কাজ সেড়ে এসেছি।’

‘কত দিন হয় এখানে এসেছে?’

‘আজই সক্ষ্যার আগক্ষণে। তোমরা এখানে আছো-ভাবতেও পারিনি। ধারনা করছিলাম-তোমার কর্ডেভায়ুরী হয়েছো। ভাগ্যস বড় মসজিদের খৰ্তীবের কাছে তোমাদের সংবাদ পেয়ে যাই। তাঁর এক লোক আমাকে তোমাদের বাসায় পৌছে দিয়ে যায়। আহমদ ও হাসানও আমার সাথে এসেছে। ওদেরকে ওখানে রেখে এসেছি। ওরা খুব ক্লান্ত।’

কামরা থেকে বেরিয়ে ইন্দীস এক নওকরকে ডেকে বললো, ‘জলদী আমার ঘোড়ার গাড়ীটা তৈরি করো।’ অতঃপর কামরায় এসে সাঁদকে লক্ষ্য করে বললো,

‘আহমদ ও হাসানকে নিয়ে আসতে যাচ্ছি। তুমি ততক্ষণে আরাম করতে পার। আমি বিছানা পেতে দিচ্ছি।’

সাঁদ উঠে ওর হাত ধরে বললো ‘ইন্দীস! খোদার দিক চেয়ে বসো। আমার কথা এখনো শেষ হয়নি। ওরা দুঁজন ছাড়া বেশ ক'জন নওজোয়ান এসেছে। আমাকে রাণী যাগন করতে হবে ওখানেই।’

‘কী বলছো তুমি-এওকি সন্তুর! আমার বাসা রেখে তোমরা সরাই খানায় রাত কাটাবে? তোমাদের লোক সংখ্যা ৫০ হলেও এখানে তাদের সংকুলান হবে। দরকার হলে আমি সরাই খানায় থাকব। পুরো বাড়ীটা খালী পড়ে আছে, দেখছ না।’

‘যাই বলনা কেন আমার এখানে থাকা সন্তুরপর হবে না। আমি এক জরুরী ব্যাপার নিয়ে সেভিলে এসেছি। আগে আমার সেই কথা জেনে নাও! তার পর না হয় করো।’

হতাশ হয়ে ইন্দীস বসে পড়ল। বললো, ‘জানি তুমি জিন্দী মনোভাবসম্পন্ন। আচ্ছা বলো তাহলে তোমার সেভিলে আগমনের হেতু।’

সাঁদ বললো,

‘তুমি জান না, ইবনে আখ্যার ওধু মুতামিদকে ধোকা দিচ্ছেন, বরং গোটা স্পেনীয় মুসলমানদের ধোকা দিচ্ছে। স্পেনের বিভিন্ন শহর থেকে যে পাঁচ হাজার স্বেচ্ছাসেবক কুফর ও ইসলামের মধ্যে অনুষ্ঠিত যুদ্ধে অংশগ্রহণ করতে এসেছিল বিফল মনোরথে ফিরে গেছে তারা। যাবার কালে তারা বলে গেছে, স্পেন-ছাড়া হতে মুসলমানদের খুব একটা দেরী নেই। আল-ফাঞ্ঝের সাথে যুদ্ধ লাগলে আমার ধারণা-স্বেচ্ছাসেবক সংখ্যা

কয়েক দিনের মধ্যে দশ হাজারে উন্নীত হত। সঙ্গ দিবে এদের সাথে খন্ডিত স্পেনের শপথারী রাজাগণও। আমি মুতামিদের সাথে সাক্ষাৎ করতে চাই। তার কর্ণ-কুহরে এ কথার শুরুরণ তুলতে চাই-ঘৃষ দিয়ে যে ঈয়াসীদের মুক্ত বিমুখ করেছে ইবনে আম্বার, আগামীতে আরো সুসংহত হয়ে সেভিল আক্রমণ করবে তারা। দ্বিতীয় বার ওরা এলে ঘৃষ আর ট্যাঙ্কের মাঝাটা পূর্বের' চেয়ে ছিঞ্চন হবে এবং স্বাধীনতার প্রতিটি শ্বাসের বিনিময় আদায় করতে হবে মুতামিদকে। ফলে একদিন সেভিলের রাজকোষ হবে শূন্য। এবার শ' পাঁচেক ষোড়া ইবনে আম্বার দুশ্মনকে দিয়েছে। হতে পারে, পরের বার দরকার পড়লে সে বিক্রি করে দিতে পরে মুসলিম সেনাও। পরিনতিতে খালি হয়ে যাবে সেভিল আর বিনা বাধায় সেভিল প্রাসাদে ক্রুশের পতাকা উড়াবে আল-ফাক্ষে। ঈসামীদের সাথে লড়াই তো দূরে থাক-সেমতবস্থায় অঙ্গুত্ব রক্ষা হমকীর সম্মুখীন হয়ে পড়বে। বাইরের মুসলমান বা তাদের পূর্বাগ্রহ অভিজ্ঞতা মোতাবেক ক্রীটানদের আনুগত্য স্থাকার করবে। সে দিন ইবনে আম্বার মুতামিদের স্থলে আল-ফাক্ষের স্তুতি গান বর্ণনায় হবে বিভোর। এ ব্যাপারে মুতামিদের কানে পানি দিতে চাই। অন্যথায় মনে রেখ। সেভিলের ধৰ্মস্তুপের উপর প্রোথিত হবে তত্ত্ববাদের ঝাভা।

'তুমি পাগল হয়ে গেলে কি? একা কি করে নীতিজ্ঞানহীন প্রশাসকের কানে পানি দিবে? দুশ্মনের জন্য যারা নিজেদের অন্দর তুলে দেয়-শত শত সাঁদ কি তাদের বোঝোদয় ঘটাতে পারবে? তুমি জানো না, ইবনে আম্বারের এ বিজয় কে মুতামিদ তার জীবনে সবচে' বড় বিজয় বলে মনে করছে। আল-ফাক্ষের ফিরে যাবার খবর শোনা মাত্রই সে বিজয় মিছিল নামিয়েছিল। মহলের মিলনায়তনে বসিয়েছিল মদ আর নৃত্যের আসর। আসছে পরঙ্গদিন ইবনে আম্বার সেভিলে আসছে। তার সমর্ধনা জানাতে প্রবেশ দ্বারে দাঁড়াবে সেভিলের পদস্থ অফিসার আর অভিজ্ঞাত ঘরের লোকজন। এখানেও হবে বিজয় উৎসব। জানি না কতদিন তা অব্যাহত থাকে!

প্রথমতঃ তুমি মুতামিদের সাথে সাক্ষাতের সুযোগই পাবে না। সুযোগ পেলেও মুতামিদ ইবনে আম্বারের বিরুদ্ধে যাবে বলে মনে হয় না। বরং গলাধাক্তা দিয়ে বের করে দিবে। মুতামিদ তোমার জন্য কোন প্রকার সাজা নির্ধারণ না করলেও দেখবে সেভিলের প্রতিটি দেয়ালের পার্শ্বে তোমার দুশ্মন ওঁৎপেতে আছে। সেমতাবস্থায় প্রাণ নিয়ে পালাতে পারবে কি-না ভেবে দেখ।'

সাঁদ কতকটা ধৰ্মত খেয়ে বললা, 'জীবনের মায়া ত্যাগ করেই আমি সেভিল এসেছি। জানি, সত্য কথা বললে অন্ধকার কুঠুরী-ই আমার আবাসস্থল হবে, কিন্তু এতদসন্ত্বেও আমার প্রতিবাদ-ধৈৰ্য কঠ ওরা স্তুতি করতে পারবে না। আমার কথায় মুতামিদের অন্তরে সত্য প্রহণের স্পৃহা জেগে ওঠবে। আমি তার অন্তরলোকে খিমানো বাঘটাকে সচেতন করে তুলতে চাই। ভাগ্যহারা জাতির পতন কৃত্বতে এ ছাড়া আমার আর কিইবা করার আছে ইন্সি:

'মুতামিদের সাথে মত বিনিময় না করে তুমি ফিরবে না-তা আমার জানা হয়ে গেছে। তোমার প্রতিজ্ঞা পাহাড়েও টলাতে পারে কি-না সন্দেহ।'

‘আমার কামিয়াবীর জন্য দোয়া করো। কোন অসম পরিস্থিতির সম্মুখীন না হয়ে যদি  
রাজ মহল থেকে বেরতে পারি তাহলে আহমদ ও হাসানসহ সোজা তোমাদের বাসায়  
চলে আসব। থাকব ততদিন, যতদিন তোমাদের অনিরাপত্তা না কাটছে। তবে আমাদের  
দোষ্টি ভাবটা আপাততঃ কেউ না জানলেই ভালো।’

‘তোমার বক্ষত্বের কথা জানলে আমার চাকুরী নিয়ে টানা-টানি পড়ে যাবে তাই?  
কিন্তু হায়! তুমি যদি জানতে-সেভিলের আকাশ বাতাস এক্ষণে আমাদের সহ্য করতে  
পারছে না। আমরা হার লমহায় অনিরাপত্তায় তৃপ্তি। মায়মুনা না থাকলে আমি সেই  
কবে সেভিল ছেড়ে চলে যেতাম কোথাও।’

‘ইন্দ্রীস! তোমার-আমার বক্ষত্ব কোন মায়লি না। তাই ঘর ছেড়ে গাছতলাতে শুভেও  
আমার আপত্তি নেই। যেখানে যে অবস্থায়-ই থাকিনা কেন, পরম্পরে আমরা মিলিত  
হবোই।’

‘এ নাযুক পরিস্থিতিতে মুতামিদের সাথে বোধহয় মিলিত হতে পারবো না! মহলের  
নায়েম আমার পরিচিত। কিন্তু তিনি মহল সাজাতে ব্যস্ত রয়েছেন।’

‘চিন্তা করো না বক্ষ। কোন না কোন ভাবে আমি মহলে প্রবেশ করব। এখন আমি  
বিদায় চাচ্ছি।’

‘সরাই খানা পর্যন্ত আমি তোমার সাথে থাকতে চাই-আমি আসছি। একটু অপেক্ষা  
কর!’

‘মায়মুনা! মায়মুনা!!’ ইন্দ্রীস অন্দর মহলে চুক্তে চুক্তে বোনকে ডাকল।

‘কি ভাইজান! রান্না ঘর থেকে বেরতে গিয়ে বললো মায়মুনা।

‘এখানে কি করছো তুমি?’

‘কেন, রান্না করছি।’

‘খামোখাই কষ্ট করলে। সাঁদ খানা খাবেনা। ও চলে যাচ্ছে।’

মায়মুনা হতবাক হয়ে গেল। শুরু হলো ওর মনে তোলপাড় ... ও চলে যাচ্ছে।  
বাস্পরূপ কষ্টে বললো ও।

‘হ্যাঁ! আগনের ম্লান রশ্মি এসে ইন্দ্রীসের চেহারায় পড়লো। সে চেহারায় মুচকি হাসি  
দেখে আশ্বস্ত হলো ও। ভেসে ঝঠলো ওর হতাশার আকাশে তারার ঘিটিঘিটি আলো।

‘ভাবছিলাম .. ও সত্যি সত্যিই চলে যাচ্ছে।’

‘ঠাণ্ঠা করছি না বোন। ও সরাই খানায় যাবে। ওখানে বেশ ক'জন বক্ষ-বাক্ষব ওর  
অপেক্ষা করছে। সা'দের ছেট ভাইও এসেছে।’

‘আপনি ওকে ... ’ বাস্পরূপ হয়ে এলো ওর কষ্ট। ব্যথায় মুখটা ফিরিয়ে নিল।

‘পাগলী! ওকে ফিরাতে পারব না। ও এক মহান উদ্দেশ্যে এখানে এসেছে। উদ্দেশ্য  
সাধন হলেই আমাদের বাসার উঠবে। আমি ওকে ধরাই খানা পর্যন্ত পৌছে দিয়ে আসি।’

‘আপনি ওদের বাড়ীর খবরাখবর নিয়েছেন কি?’

‘হ্যাঁ। ওরা সবে ভালো।’

## পাঁচ.

আজীবন্ধুন হাঁক ডাক নিয়ে শহরে প্রবেশ করল ইবনে আস্তার। স্বতঃস্ফূর্ত জনতা আর পদস্থ অফিসারগণ রাস্তায় দু'পাশে সারিবদ্ধ দাঁড়িয়ে তাকে জানাল উষ্ণ অভ্যর্থনা। বিগত দু'দিন ধরে সেভিলবাসী ভাবছে-ইবনে আস্তার তাদের মহাপোকরী। তাই ঘর থেকে বেরিয়ে ইবনে আস্তারের চলার পথে পুল্প বৃষ্টি বর্ষণ করা তাদের নৈতিক দায়িত্ব। শাহী মহলের দৈউঠীতে এসে ইবনে আস্তারের রথ থামল। মহলের প্রবেশ দ্বারে বিছানো মাল-গালিচা। দু'পাশে সারিবদ্ধ ফুটন্ট ফুল গাছের টব। মহলের বেলকনীতে দাঁড়িয়ে এ দৃশ্য অবলোকন করছে রানী রামিকিয়া।

ঘোড়ার থেকে নামল ইবনে আস্তার। মুতামিদ ও রানীকে সশ্রদ্ধ অভিবাদন শেষ করে পরম্পরে করল হীরার মালা বদল। অতঃপর রানী ও রাজাৰ সাথে প্রবেশ করল সে সুর্ধনা মাহফিলে।

সাঁদ ও তার সঙ্গীরা দেখছিল এ দৃশ্য। ইলিয়াছ সা'দের কাঁধে হাত রেখে বললো, 'বুঝতে পারছি না-নীতিজ্ঞানহীন এ লোকদের তুমি কি করে সচেতন করে তুলবে? যত বিনিয়য় তো দূরের কথা-এক্ষণে প্রবেশ করাই তো মুশকিল।'

'আমি অবশ্যই তার সাথে মিলিত হবো। এটা আমার প্রতিজ্ঞা। আজকের ঘটনা দেখার পর তো মোলাকাত না করে কিছুতেই ফিরে যাওয়া যায় না।'

মাগরিবের নামায সেড়ে ওরা তিন ভাই ইন্দীসদের বাসায এলো। ঘরে ছিল না ইন্দীস। সাঁদ চাঞ্চিল ঐ অবস্থায়-ই ফিরে আসতে। এক বৃন্দ নওকর বললেন,

'উনি এখনি এসে পড়বেন। আপনাকে যেন না ছাড়ি-বলে গেছেন এ কথা।'

নওকরের কথামত সাঁদ আহমদ ও হাসান দেওয়ান খানায বসে গেল। খানিক পর এলো ইন্দীস। রাতের খানা খেয়ে ওরা দীর্ঘক্ষণ আলাপ করল। শেষ পর্যন্ত সাঁদ বললো, 'আজ বেশ দেরী করে ফেলেছি। এখন ওঠা যাক।'

ইন্দীস বললো, এত রাত্রে ওখানে গিয়ে কি করবে। রাতটা এখানেই কাটিয়ে দাওনা।'

'না, না। আমাদের সঙ্গীরা তাহলে খুব পেরেশান হবে।'

আচানক উঠানের দরজার কড়া নড়ে ঘুঠলে ইন্দীস উঠে ফিরে এসে বললো, 'মায়মুনা তোমার ওপর নাখোশ হয়েছে। ও বললো-তোমরা যদি আমাদের মেজবানী কবুল করতে না পার, তাহলে ছোট ভাইয়াকে রেখে যাও।'

'সেভিল ত্যাগের পূর্বে আমরা তোমাদের মেজবানী থেকে পুরোপুরি ফায়দা লুটিতে চাই। এখন এজায়ত দাও।'

'তোমার বস্তু-বাক্কবদের সাথে আমি নিজেই দেখা করতে যেতাম। ইদানিং কাজের চোট যে বাড়ছে-সেই সকাল থেকে রাত অবধি, দয় ফেলানোর সময় নেই। আগামীকল্য রাজস্ব মঞ্চী আল-ফাক্ষোর কর নিয়ে যাচ্ছেন। এ'কদিনের মধ্যে সোনা-রুপা পরিবর্তন

করে মুদ্রা তৈরি করে দিতে হবে। এখনো বেশ কিছু কাজ পড়ে আছে। বাকী রাতটা বোধহয় টাকশালেই কাটাতে হবে। কালও বোধহয় ফুরসত পাবো না। এরপর থেকে অবশ্য বামেলা কমে আসবে। হতে পারে তখন মুতামিদের সাথে তোমার মত বিনিয়য়ের একটা সুযোগ করে দিতে পারব। বিজয় উৎসব শেষে ইবনে আশ্বার মার্সিয়া ফিরে যাচ্ছে। ওর গর হাজিরাতে তুমি দিলখুলে কথা বলতে পারবে।’

‘না, না! আমি যা কিছু বলবো-ইবনে আশ্বারের উপস্থিতিতে-ই বলব। দু’একদিনের মধ্যে দরবারে প্রবেশানুমতি মিলে যাওয়ার আশা করছি আমিও।’

‘তুমি খুব জেনী প্রকৃতির। বেশ চলো।’

বাসা থেকে বেরিয়ে তিন ভাই ও ইন্দ্রীস রথে চাপল। ইন্দ্রীস গেলো টাকশালে আর ওরা সরাইখানায়।

## ছয়.

পর দিন। শাহী মহলের চার পাশে সারাদিন ঘূর ঘূর করল সাঁদ, কিন্তু মুতামিদের দরবারে প্রবেশানুমতি মিলল না। ফটকের নায়েরের সামনে ও জালায়ারী তাষণ রাখল। সবই গেল বৃথা। নায়েম ওকে বললো, সুলতান এক্ষণে বিজয় উৎসব করছেন। গ্রানাডার গভর্নর হলেও তার প্রবেশানুমতি নেই। সুতরাং বুঝতেই পারছ-তোমার অনুমতি মিলবে কি— না? সঙ্গ খালেক দেরী কর। তারপর তোমার দরখাত পেশ করব। অনুকূল সাড়া পেলে তিনি তোমার দরখাত কবুল করতেও পারেন। এরচেয়ে বেশি কিছু তোমায় বলতে পারছিলা। অবশ্য দেহরক্ষী বাহিনীর কমান্ডারের সাথে সাক্ষাৎ করে দেখতে পার। তীনদেশী মুবকের প্রতি রহমদিল হলে বিজয় উৎসবে তোমায় প্রবেশানুমতি দিতেও পারেন।

কমান্ডারের কাছে পৌছল সাঁদ। কিন্তু তিনি ওয়ার পেশ করে বললেন,

‘বাইরের কবি ও জারী গান বিশেষজ্ঞদের অনুমতি দেয়ার অধিকার আছে। এর বাইরে কাউকে অনুমতি দিতে গেলে সর্বাঙ্গে দেখতে হবে-অনুষ্ঠিত উৎসবের যোগ্য কিনা সে!

তৃতীয় প্রহরে সাহস করে সাঁদ কবিদের দলে ঢুকে পড়ল। প্রবেশ করল শাহী মহলের দেউড়ীতে। কিন্তু উৎসব কক্ষে প্রবেশের পথে পুলিশ প্রবেশপত্র দেখতে চাইলে সাঁদ ওদের চোখে ধূলা দিতে প্রয়সী হলো। কিন্তু পারল না। এক পুলিশ অফিসার ওকে বললো,

‘আপনার প্রবেশ পত্র?’

‘আমি গ্রানাডা থেকে সুলতানে মোঝাজ্জমের জরুরী পয়গাম নিয়ে এসেছি।’ সাঁদ তার পেরশানীর ছটা দূর করে কোনক্রমে স্বাব দিল।

‘প্রবেশ পত্র ছাড়া ভেতরে যাওয়ার অনুমতি নেই কারো।’

‘দেখুন সুলতানে মোয়াজ্জমের সকাশে হাজির হওয়া আমার জন্য অতীব জরুরী। আমার ব্যাপারে সন্দিহান হলে প্রেক্ষণ করে সরাসরি তার কাছে নিয়ে যেতে পারেন।’

‘আপনার পরামৰ্শ মত কাজ করা আমাদের সাধ্যের বাইরে। দয়া করে আপনি চলে যান। দ্বিতীয় বার কদম এস্টেমালের চিন্তা-ভাবনা করবেন না।’

সাদ’ রীতিমতো ঝগড়া বাধিয়ে দিল। ইতোমধ্যে কোতোয়াল এসে পৌছলে পুলিশরা সড়ে গেল। দাঁড়াল রাস্তা ছাফ করে। কোতোয়াল প্রশ্ন করল,

‘এত গভৰ্ণোল কিসের?’

এক অফিসার জওয়াব দেন, এ নওজোয়ান জবরদস্তিমূলক উৎসব কক্ষে চুক্তে চাচ্ছে। বলছে—‘প্রয়োজনে তাকে প্রেফতার করে হলেও সুলতানের সামনে উপস্থিত করতে।

কোতোয়াল বলেন, ‘সেভিলে পাগলদের উৎপাত বড় বেড়ে গেছে। তোমরা এখন থেকে দেউড়ীর বাইরে থেকেই প্রবেশ পত্র চেক করে লোক ঢুকাবে।’

অফিসার বললেন, ‘সেভিলের পাগলরাও শাহী আদব বজায় রাখতে জানে। কিন্তু গ্রানাডার পাগলের যে সেই অনুভূতিটুকুও নেই দেখছি।

‘ওকে শুধু’ সেপাই দ্বারা মহলের বাইরে নিয়ে যাও। ছেড়ে এসো সেখানে ওকে।’

সাদ এক নিমিষে কোতোয়ালের মুখের দিকে তাকিয়ে রইল। শৃঙ্খল বাপসা পর্দা ঘেটে সেখানে আবিষ্কার করতে চাইল বিশীয়মান ধূলধলে গোস্ত সর্বস্ব এক কোতোয়ালের প্রতিচ্ছবি। কোতোয়ালের মত যেন এমন এক যুবককে পূর্বে দেখেছে। সা’দের দিকে বার কয়েক গভীর নয়রে তাকাল সেও। সা’দ যখন বিফল মনোরথে দরজার দিকে পা বাড়াল তখন কোতোয়াল ডেকে বলেন,

‘দাঁড়াও।’ উচ্চকর্ত্ত তিনি নির্দেশ ছুঁড়লেন।

সাদ থতমত খেয়ে দাঁড়িয়ে গেল।

কোতোয়াল কয়েক কদম অগ্রসর হয়ে সঙ্কিঞ্চ দৃষ্টিতে সা’দের দিকে তাকালেন।

বললেন,

‘এর পূর্বে বোধহয় তোমাকে কোথাও দেখেছি বলে মনে হচ্ছে।’

‘আপনি কখনো গ্রানাডা গিয়েছিলেন?’

‘না। তবে তোমাকে দেখেছি।’

‘দু’ দিন ধরে আমি শাহী মহলে প্রবেশের পথ খুঁজছি।’

‘এ দু’দিনে বুঝতে পারোনি যে, সেভিলের রাজমহল সরাইখানা নয়। যেখানে প্রবেশে হার দরজা সর্বদা উন্মুক্ত থাকে। বলোতো, তোমার মূল অভিপ্রায়টা কি?’

‘আমি সুলতান মুতামিদের সাথে মত বিনিময় করতে চাই।’

‘সুলতানে মোয়াজ্জমের সাথে মত বিনিময় করতে তুমি এতটা উদ্যোব কেন?’

‘গ্রানাডা থেকে এক স্বেচ্ছাসেবকের ভূমিকায় এসেছি এবং ফিরে যাওয়ার পূর্বে ...  
কোতোয়াল ওর কথার মাঝখানে বললেন, ‘সুলতানের পক্ষ থেকে তোমার শোকরিয়া  
আদায় করছি। তুমি ফিরে যাও। খামোকা গলা ধাক্কা যাওয়ার চেয়ে এই ভালো।’

সাঁদ পা পা করে মহল থেকে বেরিয়ে এলো। বলছিলো পুলিশদের লক্ষ্য করে,  
‘এসব লোকের মতিজ্ঞ হয়েছে-সেভিলের গাছে পাতার বদলে ওরা রৌপ্য-পাতা  
দেখছে। আমি দ্বিতীয় বার এলে সবগুলোকে অঙ্ককার কারাগারে পাঠাব।’

## সাত.

রাতের বেলা সাঁদ তার ভাই ও অন্যান্য সাথীদের নিয়ে গোটা দিনের কার্যক্রম  
বর্ণনা করছিল। উপসংহারে আহমদকে লক্ষ্য করে বললো ও,

‘আহমদ! তোমার মনে আছে-বাল্যকালে ‘মদীনাতায়-যাহ্ৰায় এক দুষ্ট বালকের  
সাথে আমার কুস্তি হয়েছিল? আমি তাকে রাম ধোলাই দিয়েছিলাম।’

আহমদ জওয়াব দেয়, ‘হ্যাঁ, মনে আছে। ওর নাম জেয়াদ। আমার সৃতিশক্তি লোপ  
পেয়ে না থাকলে ওকে আমি মহলে এক বালক দেখেছি বলে মনে হচ্ছে। দ্বিতীয় বার  
দেখলে ঠিকই আঁচ করতে পারব।’

‘আজ সে সেভিলের কোতোয়াল। ভাগিয়স ও আমাকে চিনে নি।’

ইলিয়াছ বললো, ‘এখন গ্রানাডা ফিরে যাওয়া ছাড়া গত্যন্তর নেই। খামোখা বাঘের  
লেজুড় দিয়ে কান চুলকিয়ে লাভ কি কি!'

ভাবনায় অংশে সাগরে ভুবে গেল সাঁদ। আহমদ ও হাসান এই প্রথম তাদের বড়  
ভাইয়ার মুখে হতাশার কালো রেখা দেখল। আহমদ বললো,

‘ভাইজান’ মুতামিদের সাথে মত বিনিময়করে শুভ পরিনতির আশা থাকলে রাজ  
প্রাসাদে প্রবেশ কোন ব্যাপারই নয়।

সাঁদ বললো, ‘নিশ্চিত হতে পারছিলো। আমি কল্পনায় লাল কেন্দ্রা নির্মাণ করে  
চলেছি। স্পেন ভারুক যুবক মাঝেই কল্পনার কেন্দ্রা নির্মাণ করে ...।’

‘কিন্তু আপনি চাইলে মোলাকাতের ব্যবস্থা করা যায়।’

সকলে এক যোগে আহমদের দিকে তাকাল। ও শান্ত হয়ে কেবল মুচকি হাসল।  
সাঁদ এ হাসির কোন স্বার্থকতা খুঁজে না পেয়ে বিরক্ত হয়ে বললো,

‘বলো! কি করে তুমি প্রবেশের পথ উন্মুক্ত করবে?’

‘আমি পূর্বেই বেশ কিছু ভেবেছিলাম। আমলও করেছি খানিকটা। যদিও এতে  
ফায়দা তেমন একটা হবে না। তবুও আমাদের জিম্মা পালন হয়ে যাবে এতে। আজো  
এ বিষয়ে বেশ দোড় ঝাপ করেছি। পরিনতি একেবারে ফালতু নয়। আজকাল মহলের  
দরজা কবিদের জন্য উন্মুক্ত। আপনি কবি না হলেও কবিদের সুর টোন নকল করতে  
পারেন।’

‘তার মানেঃ! বিশ্বয় বিক্ষেপিত লোচনে সাঁদ তাকাল ভাইয়ের প্রতি।

পকেটে হাত চুকিয়ে আহমদ একটা কাগজ বের করল। ‘এই দেখুন! মুতামিদের মহলে ঢোকার চাবিকাঠি।’

‘বাজে বকোনা তো! এতে আকর্ষণীয় তেমন কি আছে?’

‘বাজে বকছি না ভাইজান! আমি আপনার থেকে এনাম দাবী করতে পারি। এটা রমিকিয়ার শানে রচিত কবিতার অনুলিপি। মূলকপিও আমার কাছে আছে। রমিকিয়ার কবিতার রচয়িতা সেভিলে আছে জানলে মুতামিদ অবশ্যই ফৌজ পাঠিয়ে দেবে। বলবে-যে আমার শানে এত সুন্দর কবিতা রচনা করেছে তাকে জলদী মহলে নিয়ে এসো। কবিতার গদ্য নিষ্কর্ষঃঃ

‘সেভিলের প্রেমাঞ্চল রানী হে! তোমার নজরকাড়া সৌন্দর্য মুতামিদের হ্বপ্রে তাৰীৰ। মুতামিদের কবি মোহদয়গণ বিহঙ্গ কূলকে কৃজনৱত করতে পারলে তুমি পারবে পুস্পকলির রেণুর মাঝে ভ্রমণগুলি তুলতে।’

সাঁদ বললো, ‘কিন্তু এ কবিতা তুমি সংগ্রহ করলে কোথেকে-আহমদ?’

‘কষ্ট করে আমাকে রচনা করতে হয়েছে ... কিন্তু ভাইজান! আপনি নাখোশ হবেন না। আমি সময়ের চাহিদা পুরন করছি মাত্র। আপনি এজায়ত দিলে পুরো কবিতাটা শুনিয়ে দিতেচাই?’

‘কবিতা না হয় পরে শুনলাম, কিন্তু এ নির্বুদ্ধিতা তোমার হলো কি করেঃ?’

‘বিশেষ একটা লক্ষ্যকে সামনে রেখে যে কোন পরিশ্রম করা হয়। আমি যে নির্বুদ্ধিতার জন্ম দিতে যাচ্ছি-তার মূল লক্ষ্য হচ্ছে মুতামিদের দরবার। এ কবিতা আমি মহলের রক্ষী প্রধানের কাছে নিয়ে গিয়েছিলাম। প্রথমতঃ সে আমার সাথে বাক্য ব্যায়ই করতে চায়নি। কিন্তু এ কবিতা আবৃত্তি করতেই সে চিঠ্কার দিয়ে ওঠল, এর রচয়িতা কোথায়ঃ সে আমার কাছে আসছে না কেন এখনোঃ ওকে আমার সালাম বলো। রানীমার কাছে কবিতার কপি আজই পাঠিয়ে দিচ্ছি ... ‘আমার দৃঢ় বিশ্বাস-কবিকে তিনি জলদী ডেকে পাঠাবেন।’

‘সত্যি সত্যিই তুমি এর অনুলিপি পাঠিয়ে দিয়েছ?’

‘ভাইজান! আমি আপনার সাথে ঠাণ্ঠা করছি কোন কালেঃ আপনি খুব শীত্রই দরবারে আহত হতে যাচ্ছেন।’

‘আমার ..... আমার নামেই এ কবিতা চালান দিয়েছঃ দেখি, দেখি-তোমার কবিতা কৈ?’

সাঁদ ওর হাত থেকে কাগজ নিল। কবিতা পড়ে ও বললোঃ

‘নালায়েক কোথাকার। এই বুড়ি ঘৃঘৰ তোমার এ কবিতায় মাত্ হবে বলে মনে করছ?’

আহমদ এতমিনানের সাথে জওয়াব দেয়, ‘ভাইজান! ঘাবড়াবেন না।’

সরাইখানার ঐদিকটায় কর্ডেভার এক কবি উঠছেন। গত সন্ধ্যায় আমি তাকে আমার কবিতা দেখিয়েছিলাম। আজ পুনরায় শোনানোর পর তিনি আমায় ‘পাঁচশ’ দীনার হাদিয়া দিয়েছেন। কবিবতার প্রথম চরণ হচ্ছে :

‘নিউর কালচের হাতিকে কংকালসার করে ফেলেছে। কিন্তু হে রমিকিয়া! তিনশো বছর পরও তুমি পূর্বেকারটি রয়ে গেছ!’

‘অভিসংস্পৎ রমিকিয়ার ওপর।’ সাঁদ শান্ত গলায় বললো। হেসে পড়লো সকলে এ কবিতা শুনে।

আহমদ বললে ‘কবি -লেবাছের জরুরত মনে করে আপনার জন্য কর্ডেভার ঐ কবির আচকান ও টুপি নিয়ে রেখেছি। এতে স্বেফ বিশ দীনার খর্চ হয়েছে।’

‘তোমার কথার মতলব হচ্ছে, সত্যি সত্যিই একজন কবি বেশে আমি মহলে যাব?’

‘তবুও আপনার প্রতিজ্ঞা ভাঙ্গতে যাবেন না বলে আমার বিশ্বাস।’

‘বেশ দুষ্ট হয়েছ তো।’

‘শোকারিয়া ভাইজান! আহমদ হাসল।

রাতে যখন তিনি ভাই এক বিছানায় শুতে গেল তখন সাঁদ বললোঃ ‘আহমদ।’

‘কি ভাইজান! ’

‘কাব্য রচনা শিখলে কার থেকে?’

‘আপনার থেকে?’

‘আমার থেকে! ’

‘হ্যাঁ ভাইজান। স্পেনের কবিদের উপর আপনার ঘৃণা ছিল। আপনার ঘৃণার কারণে আমি কাব্য-চর্চায় উৎসাহী হয়েছিলাম। আমার ধারনা-ইসলামের শুরু যুগে কাব্য-চর্চার প্রচলন ছিল। সে যুগে একে এ যুগের মত যুগার চোখে দেখা হত না। আমি ঐ যুগের কবিদের জীবনী পড়েছি। উপলব্ধি হয়েছে, ওরাই ছিল সে যুগের নকীব। ঘুমস্ত জাতিকে জাগ্রত করেছে ওরা। দিয়েছে মৃতপ্রায় জাতির বুকে প্রাণের ফুৎফার। আফসোস! তাদের উত্তরসূরীরাই আজ মরণ ঘূমে বিভোর। ’

‘তুমি এছাড়া আরো কবিতা লিখেছ কি?’

আহমদ ইতস্ততঃ করলে হাসান জওয়াব দিল, ‘হ্যাঁ ভাইজান। আজ আমাকে ও আরেকটি কবিতা শুনিয়েছে। সেভিলবাসীর পক্ষে ওর লেখার তুলনাই হয়না। ’

আঘাপক্ষ সমর্থনে আহমদ তেমন একটা আগ্রহ দেখাল না। আশাহত দৃষ্টিতে তাকালো ভাইয়ের প্রতি। কিন্তু মোমের আলোতে সাঁদের মুখ উজ্জ্বল দেখায় ওর মনে পালি আসল।

গোঢ়ার পরিবর্তে সাঁদের ঠোটে, খেলে গেল মুচকি হাসি। সাঁদ খানিকটা চিন্তা করে বললো, ‘আহমদ! আমি জানতাম তুমি কবি হবে।’

‘না না।’ আহমদ ওঠতে ওঠতে বলল, ‘ভাইজান! আমি মাঝে মাঝে একটু ইয়াকি করি। এটাকে আপনি অন্য চোখে না দেখলেই ভালো। ’

‘না না। তোমাকে ঘাবড়াতে হবে না। আমি এই সব কবিদের বিরুদ্ধবাদী নই, যারা যুক্ত জাতির কানে বিপ্লবের গান শোনায়। পরিবেশ-পরিস্থিতির শিকার না হয়ে ওরা যদি এ মহান দায়িত্ব কাঁধে তুলে নিত-তাহলে ঐতিহাসিক লিখত স্পেন ইতিহাস অন্য ধারায়। শোনাও তো তোমার কবিতা।’

‘শোনাও না!’ আবারো বললো সাঁদ।

আহমদ কবিতা শোনানোর প্রস্তুতি নিতেই সঙ্গী-সাথীদের সকলেই ওদের কামরায় এসে জড়ে হলো। আহমদের কবিতা নিষ্ক্রিপ্ত।

বদলে দিয়েছে সেভিল কবিতা ছন্দেরও মর্ম

কাপুরুষ সব হয়েছে বীর-শিয়ালরা ব্যতী।

আজ হতে আর ছুঁবে নাকো ভাই পরাজয় মুতামিদে

দুষ্ট কবিতা হারকে জিত বলছে আগে ভাগে।

ডাকে যদি কভু পিছি দুশ্মন বাদশাহ মুতামিদে

যুদ্ধ নাহি করে পোলাও-কোরমা ফেলে দিবে তার জিতে।

নাইকো প্রয়োজন আজ থেকে তাই সেভিলে তলোয়ার

বিশ্ব চ্যাম্পিয়ন আছে গো তাদের দাবাড়ু আঘার।

পর্দার থেকে নারীরা আজ বেরিয়েছে রাজ পথে

বেহায়া বেগম-রমিকিয়া রতন বলবে ওড়না ফেলতে।

ফুৎকার দিছে ইসলাম বৈরীর দীপদারে

ভয় ডর আজ নাই কোরে তাই কুফরের শবাধারে।

## আটঁ:

ঐ রাতেই শাহজাদা রশিদ প্রমোদ তবনের এক কামরায় বিস্কিণ্ড পায়চারী করছিল। তার চেহারায় কখনো গোৱা আবার কখনো পেরেশানীর কালো রেখা প্রকৃতি হচ্ছিল। জনেকা চাকরানী এসে বললো,

‘জেয়াদ আপনার সাক্ষাতানুমতি চাইছে।’

গর্জে ওঠল রশিদ, ‘কখনো বলছি কি-ওর প্রবেশানুমতি লাগবে?’

চাকরানী সেলাম করতে করতে বেরিয়ে গেল। খানিক পর চুকলো জেয়াদ।

‘মাফ করুন! দেরী করে ফেলেছি। আপনি যুমিয়ে গেছেন ভেবে চাকরানীর মাধ্যমে খবর নিয়েছি।’

‘আচ্ছা, খবরাখবর কি?’

‘আশা-ব্যক্তি নয়।’

‘আমি জানতাম-ও বড় জিন্দী প্রকৃতির। বস।’

জেয়াদ একটি কুরসীর ওপর বসল। বললো, ‘জিন্দী হলেও লোকটা বড় বেকুফ। সত্ত্বায় সকলদিক তাকে বুঝিয়েছি, কিন্তু কুকুরের লেজ কি নয় মন তেলে সোজা হয়।’  
‘এ কথা তাকে বলো যে, আমি অটিরেই কর্ডেভার গভর্নর হতে যাচ্ছি।’  
‘হ্যাঁ। কিন্তু সে বললো, ‘রশিদ গোটা স্পেনের রাজা হলেও আমার ঐ একই উন্নত।’  
‘এখন কি করা?’ রশিদ হতাশ হয়ে ধপাস করে একটি কুরসীতে উপবেশন করল।  
‘ও বললো, ‘আমি সরকারি কর্মচারী বটে, কিন্তু বোনের ইঞ্জিন সওদা করতে পারি না।’

‘আমার কাছে বোন বিয়ে দিলেও ইঞ্জিন সওদা হবে, এ কেমন কথা? তুমি তাকে একথা বলোনি-স্পেনের হাজারো তরুণী আমার আশায় রাতের ঘূম হারাম করেছে?’

জেয়াদ বললো, ‘শাহজাদা! ও সব কিছু অবগত আছে। কিন্তু এ জগতে বোকামির কোন চিকিৎসা নেই। তবে আমি আশ্র্য না হয়ে পারছি না-আপনি ওর বোনের জন্য এতটা উৎকৃষ্টত কেন? আপনি চাইলে স্পেনের বাইরের রাজা-বাদশাহগণও তাদের মেয়ে দিতে রাজী হবেন এবং মনে করবেন একে গৌরবের বিষয় বলে। এ মেয়ে নিয়ে শংকা আছে। ইন্দীস রাজি হলেও সুলতান মুতামিদ হয়ত রাজি হবেন না।’

‘শাহজানের দৃঢ় বিশ্বাস, ইন্দীস কে রাজি করানো গেলে আকবাজান কে রাজি করানো কোন ব্যাপারই না... কর্ডেভার গভর্নর হ্বার পর আমার প্রভাব তার উপর আমি নিজেই খাটাতে পারব। কিন্তু ইন্দীস মোড় দিয়ে বসলে আকবাজান সম্পর্ক না-করার একটা অভ্যাস খুঁজে পাবেন।’

‘শাহজাদা অভয় দিলে আমি একটা কথা বলতে পারি-এ মেয়ের মধ্যে আপনি এমন কি দেখলেন? আমার মনে হয় জিন্দেগীর পিছল পথে আপনার পদস্থলন হতে যাচ্ছে। সুলতান রাজি হলেও একটি পীড়া আমায় কুড়ে কুড়ে খাবে-স্পেনের হাজার অভিজাত ঘর রেখে আপনি একটি সাধারণ ঘরের মেয়ের সাথে দাম্পত্য বন্ধনে আবদ্ধ হয়েছেন।’

রশিদ কতকটা বিমর্শ হয়ে বললো, ‘জেয়াদ! মায়মুনা সাধারণ মেয়ে নয়। আমি ওর মায়াবী চেহারা ভুলতে পারছিন। ওর মুখমন্ডলে নারীসূলভ লজ্জা আর আকর্ষণের চেতু খেলে যায়। তুমি ঐ বিজলীর চমক দেখোনি, যা ওর দু'চোখে জুল জুল করে। সেডিল তরুণীরা যেদিন জবরদস্তি করে ওর মুখের নেকাব ফেলে দিয়েছিল, সেদিন লজ্জায় ও কুকড়ে গিয়েছিল। মনে হচ্ছিল, কেন্দে পড়বে ... কিন্তু যখন ও মহল থেকে দৌড়ে বের হয়েছিল, তখন সিডিতে ওর পথ আগলে দাঁড়িয়েছিলাম। খোদা জানে, ও সেদিন বাঘিনীর রূপ নিয়েছিল কি করে। আমি ওকে ভুলতে পারব না। ভোলা সম্ভব নয়। তাই বলে হাত ধূয়ে বসেও থাকছি না। ও-কে না পাওয়া আমার জীবনে চরম পরাজয়, নিকৃষ্ট পরাজয়। এক সাধারণ কর্মচারীর বোনের কাছে শাহজাদা রশিদ ভেজা বেড়ালে পরিণত হবেঁ না না! এ কিছুতেই হতে পারে না। কিছুতেই হতে দেয়া যায় না। হলে আমার জীবন বিশ্বাদ হয়ে যাবে। দোষ্ট! আমি তোমার সহায়তা চাই। এক নগণ্য মেয়ের কাছে আমাকে পরাভূত হতে দিও না। যে কোন মূল্যে আমি ওকে অর্জন করতে চাই।’

‘আমি ভালো করে জানি না, আপনি দিলে কতটা স্থান দিয়েছেন। নতুবা ... !’

‘নতুবা?’ রশিদদের কষ্টে আশার সূর।

‘কার্যোক্তার অতি-সহজ।’

‘খোদার দিকে চেয়ে বলো! এটা আমার জীবন-মরণের সমস্য।’

জেয়াদ মুচকি হেসে বলল, ‘জানি। বর্তমানে আপনি আত্মপ্রবণিত হচ্ছেন। আমি আপনার পেরেশানী দূর করতে চাই।’

‘খোদাকে সাক্ষী রেখে বলো—তুমি কি করতে পারবে?’

‘এক্ষণে ব্যাপারটি সুলতানের কানে না যাক। আপনি মহামান্য সুলতানকে বলবেন কর্ডোভায় আপনার কাজ আছে। এদিকে আমি মায়মুনাকে কর্ডোভা পাঠানোর ব্যবস্থা করছি। আমার মনে হয়, মায়মুনা এর পর চূপ করে থাকবে না। দরকার পড়লে ইন্দীসকে চাপ দেয়া হবে ... অন্যথায় কর্ডোভার লাল দালানে প্রেরণ করা হবে ওকে।’

‘ইন্দীসের উপস্থিতিতে ওকে কি করে বশে আনা যায়?’

‘এ কথাই ভাবছি। আগামী কাল অর্থমন্ত্রী সাহেব আল-ফাঝের ট্যাক্স নিয়ে কাটাজেনা যাচ্ছেন। ওনাকে বলবেন-ইন্দীসকে যেন সাথে নিয়ে যায়। অর্থমন্ত্রী আপনার অনুরোধ ফেলতে পারবেন না। নৈশ বৈঠক চলছে এখনো। আপনি শীঘ্ৰ গিয়ে তার কাছে এ কথা বলুন। ভায়ের অনুপস্থিতিকে মায়মুনাকে আমি কর্ডোভা পৌছে দেব।’

‘জেয়াদ! কসম খোদার, তুমি ব্যক্তিশ পাওয়ার মত কাজ করে ফেলেছ। আমার শক্তি থাকলে তোমাকে মার্সিয়ার গভর্নর বানাতাম।’

‘যেদিন কাউকে ক্ষমতারোহণ-ক্ষমতাচ্যুতির অধিকারী আপনি হবেন-সেদিনের অপেক্ষায় তাকিয়ে থাকব আমি গভীর আগ্রহে।’

## নয়.

দুপুরের দিকে রাজডৃত এসে সাঁদকে খবর দিল-সুলতানে মোয়াজ্জম নৈশ অধিবেশনে ‘কবি জলসায়, আপনাকে আমন্ত্রন জানিয়েছেন। শাহী মেহমান খানার ক্ষমতার সাহেবের তামাঙ্গা-রাতের খানা ও রাত্রি বাস আপনি ওখানেই করবেন। আপনাকে পৌছে দেয়ার দায়-দায়িত্ব ওনারই। আমি আপনার সম্মানে টাঙ্গা নিয়ে এসেছি।’

সাঁদ সঙ্গীদের প্রতি তাকাল, অতঃপর দৃতকে লক্ষ্য করে বললো, ‘কিন্তু আমি যে এখানেই অবস্থান করতে চাই।’

‘শাহী মেহমান খানায় না থেকে সরাই খানায় থাকছেন জানলে সুলতান খুবই যর্মাহত হবেন। প্রধানমন্ত্রী ইবনে আম্বার নির্দেশ দিয়েছেন—আপনার সেবায় যেন কোন প্রকার ত্রুটি না হয়।’

‘বহুত আচ্ছা ! একান্ত যাওয়া লাগলে সন্ধ্যার দিকে যাব ।’

‘আগনি হকুম করলে সন্ধ্যার দিকে টাঙ্গা পাঠিয়ে দেব ।’

‘টাঙ্গার দরকার নেই ! আমি এমনিতেই পৌছে যাব ।’

সালাম দিয়ে দৃত চলে গেল । সাঁদ মাথা নীচু করে তুবে গেল চিন্তার অঈশ্ব সাগরে । শেষ পর্যন্ত সঙ্গীদের উদ্দেশ্য করে বললো, ‘আমি তোমাদের মিনতি করে বলি-সকলে সরাইখানা ছেড়ে চলে যাও ! যে কাজের জন্য একজন যথেষ্ট, সে কাজে শরীক হয়ে সকলে বিপদের সম্মুখীন হোক-তা আমি চাই না ।’

ইলিয়াছ বললো, ‘সাঁদ তুমি আমাদের বুয়দিল ভাবলে কি করে ?’

সাঁদ নরম সুরে বললো, ‘তুল বুবালে আমাকে ! পূর্বে সিন্ধান্ত ছিল সকলে মুতামিদের দরবারে যাবো । কিন্তু এখন যাচ্ছি একা এবং বর্তমান পরিস্থিতিতে মনে হচ্ছে, মুতামিদ আমাকে দোষ্ট না ভেবে ভাববে নিকৃষ্ট দুশ্মন । আর হ্যাঁ, আমি কিছুতেই মুতামিদের কারাগারে ধুকে ধুকে মরতে চাই না । আমার ওপর ফ্রেফতারী পরওয়ানার খবর এলে কারার জিন্দান ছেড়ে পালাতে চেষ্টা করব । কিন্তু সে অবস্থায় সেভিল পুলিশ সর্বপ্রথম এ সরাইখানা যেরাও করবে এবং আমাকে না পেয়ে কারাগারে নিষ্কেপ করবে তোমাদের । ফলে বাধ্য হয়ে খেচ্ছায় ধরা দিতে হবে আমাকে ।’

ইলিয়াছ বললো, ‘তুমি ধরা খেলে গ্রানাডা ফিরে মুখ দেখাব কি করে ?’

‘ইবনে আশ্বার যদি নিকৃষ্ট পথ বেছে না নিয়ে আল-ফাঝের সাথে মুদ্দ করতো । এবং আমি শহীদ হতাম তাহলে মুখ দেখাতে কি করে ?’

ইলিয়াছ নিরূপায় হয়ে বললো, ‘সরাইখানা ছেড়ে দূরে কোথাও তোমার অপেক্ষা করলে কোন আপত্তি নেই তো ?’

দীর্ঘ আলোচনা-পর্যালোচনার পর সিন্ধান্ত গৃহীত হলো-আহমদ ও হাসান থাকবে ইন্দীসদের বাসায়, বাদবাকীরা সেভিল থেকে মাইল পাঁচক দূরে কোন সরাইখানায় গিয়ে ওঠবে । মুতামিদের দরবারে অনুষ্ঠিতব্য যত বিনিময়ে অনুভ কোন সংবাদ এলে সকলে ইন্দীসের বাসায় মিলিত হবে । সকাল নাগাদ সাঁদ এসে ইন্দীসদের বাসায় না পৌছুলে আহমদ ও হাসান সরাইখানায় যাবে ।

ফয়ছালার পর সাঁদ ভাইদের লক্ষ্য করে বললো, ‘আমাদের কারণে ইন্দীসের কোন ক্ষতি হোক-তা আমরা চাইব না । তোমরা বাসায় গিয়ে অত্যন্ত চৌকান্না থেকো । রাতারাতি চলে গেলেই ভালো । দরবার থেকে আমি সোজা বাসায় যাব । কিন্তু আমার আসতে দেরী হলে মনে কর, সেভিলে অবস্থান তোমাদের জন্য সুখকর নয় । সে অবস্থায় ইলিয়াছকে অবগত করতে সরাইখানায় ছুটে যেও । আমার সাথে মুতামিদের কৃত ব্যবহার ইন্দীস তোমাদেরকে গ্রানাডায় শোনাবে ।

## জুলাময়ী ভাষণ

এশার নামাযের পর এক পাহারাদারের মাধ্যমে সাঁদ একটি প্রশংসিত ইমারত খানায় এসে দাঁড়াল। শাহী মহলের গাত্রে মেশক-আহরের সুধান। স্থানে স্থানে চমকদার ঝাড় বাতি শোভা পাছে। মহলের রাস্তায় পাতা আছে লাল গালিচা। মুতামিদের উমরা এবং আগত কবিদের মনি-মানিক্য খচিত আচকান দেখে সাঁদ হতভব। যে টুপি পড়ে সে চুকেছে-অন্যান্য কবিদের তুলনায় তা ছেট এবং আচকানটিও বেশ ঢিলা ঢালা। ওর ধারনা-কবিরা ওকে দেখে মুখ টিপে হাসবে। দিলে দিলে সঙ্গীদের গালমন্দ করছিল ও। কিন্তু আসরে পৌছার পর ওর ধারনা পাল্টে গেল। মাঝুলি আচকান আর টুপি পড়া সন্ত্রেণ এক মর্দে মুজাহিদী অভিযুক্তি ওর চেহারায় দেখে কবিরা এক নিমিষে তাকিয়ে রইল। ব্যবস্থাপনার দায়িত্বে নিয়োজিত লোকজন ওকে খালি কুরসী দেখিয়ে উপবেশন করতে অনুরোধ জানাল। ওদের সামনের সিংহাসন এখনো থালী। মুতামিদ-রানী কেউই আসেননি। কবিরা এ সুযোগে দুঁচার কথা পরম্পরে আলোচনা করছে। সিংহাসনের পিছনে মোটা ইয়ামেনী ঝালরের অঙ্গুল থেকে বেরিয়ে আসছে সংগীতের মৃদমন্দ সূর।

আচানক ইবনে আশ্বার আসরে প্রবেশ করল। দাঁড়িয়ে তাকে সম্মান জানাল সমবেত কবিগণ। ইবনে আশ্বার সিংহাসনের বাম পার্শ্বস্থ একটি কুরসীতে উপবেশন করল। কবিরা বসল নির্ধারিত সিটে।

খানিকগুলি। নকীব ঘোষণা করল, 'হঁশিয়ার সাবধান! মহামান্য সুলতান ও রানী রমিকিয়া আগমন করছেন। উজির-নাজির মন্ত্রী-মিনিস্টার, পাইক-পেয়াদা, বকরন্দায়-হঁশিয়ার-সাবধান!'

কবিরা দাঁড়িয়ে গেল। মুতামিদ-রমিকিয়া উপবেশন করলেন হীরা ও মনি-কাঞ্চন খচিত রাজাসনে। সিংহাসনের ডানে-বামে বসল সেভিলের অভিজ্ঞাত ঘরের ঘরণীরা।

রানী রমিকিয়ার গায়ে জওহর ও চুনি-পান্নার চমক। ঝাড় বাতির আলো তার উপর পড়ায় বিদ্যুৎসূতি খেপে যায়।

তার ঘোবনে যেন বেশ ভাটা পড়েছে। দামী অলংকার তার প্রসাধনী সন্ত্রেণ সেই ভাটাকে সে রুখতে পারেনি। তুকের ভাজ বলে দিছে বার্ধক্যের খবর। এতদসন্ত্রেণ তার মাদকতাপূর্ণ চাহনী যেন দর্শনদের লক্ষ্য করে বলছে-আমাকে দেখ। প্রশংসা কর আমার। আমি তোমাদের দেখতে চাই না। আমি বিশ্ব সুন্দরী-ভূবন মোহিনী। রঙ-রসের এ জলসা কেবল আমার খাতিরেই তাকা হয়েছে।

মুতামিদের বয়স পঞ্চাশের কাছাকাছি। তার চেহারা এমন এক জীবন শীর্ণ বইয়ের পৃষ্ঠা যাতে লেখা আছে পুরানো ঘোবনের কাহিনী। প্রশংস্ত ললাট, বিশাল বক্ষ তাকে এক সিপাহীর পরিচয় করে দিলেও অধিক মদ পানের দরমন চোখ দুটো লাল এবং চোখের কোনে কালো দাগ পড়ায় এক কুলাঙ্গারের পরিচয় বহন করছে।

সেভিলে এসে সাঁদ লোক মুখে শুনেছিল, মুতামিদ একজন প্রভাবশালী লোক। ইবনে আশ্বারের সংসর্গ না পেলে সে এক ভূবনজয়ী মুজাহিদ হতে পারত।

আচানক সংগীতের সুর বক্ষ হলো। তরুণ হলো আসরের কার্যক্রম। তল্লীবাহক কবিগণ মুতামিদের বিশাল ব্যক্তিত্ব, রানীর নারী সূলভ সৌন্দর্য আর ইবনে আশ্বারের পৌরুষত্বের বর্ণনা দিয়ে মহলকে রীতিমতো কাঁপিয়ে তুলছিলেন। কবিদের কাব্য-চর্চা শেষ হতেই তাদের হাতে তুলে দেয়া হতো প্রাপ্য হাদিয়া। যদি কেউ রানীর হাত থেকে ব্যক্তিগত কৃতিত্বের পূরক্ষার পেত, তাহলে একে মনে করা হত আসরের শ্রেষ্ঠতর উপহার। উপস্থাপনার দায়িত্বে নিয়োজিত ছিল ইবনে জায়দুন নামি এক লোক। জনাআষ্টেক কবির কাব্য-চর্চা শেষে ইবনে জায়দুন দাঁড়িয়ে ঘোষণা দিল,

‘সুলতানে মোয়াজ্জমের এ্যায়তন্ত্রমে এক্ষণে আপনাদের সামনে আসছেন গ্রানাডার এক তরুন কবি প্রতিভা। নাম সাঁদ বিন আব্দুল মুনয়িম।’

আসরের নিয়ম ছিল-কবিরা কবিতাবৃত্তি করতে এসে প্রথমে রাজা-রানীকে ঝুকে সালাম করবে, অতঃপর গিয়ে মঞ্চে দাঁড়াবে। কিন্তু এক দুঃসাহসিক অধ্যায়ের জন্ম দিয়ে সাঁদ বীর-বাহাদুর সেপাইর মত সোজা গিয়ে মঞ্চে দাঁড়াল। করল না কুর্ণিশ। কবিতা বাদ দিয়ে দিতে লাগলো এক জ্বালাময়ী ভাষণ—

‘সুলতান মুহামিদ! সমবেত কবি সাহেবান! সম্ভবতঃআপনারা ওনে হতাশ হবেন যে, আমি কোন কবি নই। আমি নিছক একজন সেপাই এবং সেই হিসাবে আমার জিম্মা পালন করতে এসেছি। জানি, এ রঙ-রসের আসর আমার মত ব্যক্ত করার জন্য যথোপযুক্ত জায়গা নয়। কিন্তু আমি বাধ্য। যে আচকান ও টুপি শিরে ধারণ করে উপস্থিত হয়েছি, তা এই জাতির পড়নে শোভা পায় না-যদের প্রশাসন অন্যের অনুকম্পার ভিখারী।

সেভিলের কবি মহোদয়গণ! প্রশাসনের কর্মকর্তাগণ!

তোমরা সবে সাক্ষী! যখন তোমরা চোখ বক্ষ করেছিলে, তখন এক নওজোয়ান তোমাদের বাকি দিয়ে জগিয়ে তোলার কোশেশ করেছিলো।’

রানী রঘিকিয়া মুতামিদের দিকে আর মুতামিদ হয়রান হয়ে সমবেত কবিদের দিকে তাকাতে লাগল। অধর দংশন করছিল ইবনে আশ্বার। হাতের ইশারায় ক'জন সেপাইকে ওর চার পাশে জড়ো করল। কিন্তু মুতামিদ হাতের ইশারায় নিষেধ করে বললেন : ‘দুনিয়ার সব বোকামির সাজা হয় না। আমার নওজোয়ানকে তার কথা শেষ করতে দিতে চাই।’

সাঁদ বেগরোয়া ভাবে সমবেত শ্রোতাদের দিকে তাকাল। অতঃপর মুতামিদকে লক্ষ্য করে বলতে লাগল,

‘সুলতান মুতামিদ! চরম সত্যের ঘারোদঘাটন করে আমি যে কোন সাজা মাথায় পেতে নিতে প্রস্তুত। আমি ঐ হাজারো নওজোয়ানের একজন, সেভিলের বিপদ দেখে যারা স্পেনের প্রত্যন্ত অঞ্চল হতে ছুটে এসেছিল। আমার ধারনা ছিল-সেভিল আর কার্ডিজের তলোয়ার রণাঙ্গনে ঝংকার তুলবে। আনুগত্য স্বীকার করে আমাদের পতাকা তলে সমবেত হবে স্পেনের লাখো নওজোয়ান। বুকের তাজা খুন নজরানা দিবে তারা ইসলাম আর তৃত্ববাদের লড়াইতে। অংশ নিবে এ যুদ্ধে খন্ডিত স্পেনের ধর্বজাধারীগণও। কিন্তু হায়! এটা ছিল আমাদের ভাস্তি বিলাস, অলীক কল্পনা। সেভিলে এসে জানতে পারলাম-আমরা এক শগ্ধ দেয়ালের নীচে সুধের নীড় রচনা করছি। জানবায যে সব মুজাহিদরা খুন বহাতে এখানে এসেছিল-ধিক্কারের ঘাম মুছতে মুছতে ফিরে গেছে তারা। উন্নত স্পেন থেকে ধেয়ে আসা তুফানকে রূপাতে ওরা লাশের প্রাচীর নির্মাণ করতে চেয়েছিল, কিন্তু ওদের সেই আশার গুড়ে বালি দিয়েছে নীতিজ্ঞানহীন এক সেনাপতি। রণাঙ্গনে সৈন্য খাড়া না করে দাবার গুটি খাড়া করে দিয়ে তিনি সেই তুফান সামাল দিতে চেয়েছেন।’

গোষ্ঠী কাঁপতে কাঁপতে ইবনে আশ্বার কুরছি ছেড়ে উঠে দাঁড়াল। মুতামিদের পক্ষ থেকে গ্র্যাকশন নেয়ার আশায় তাকিয়ে রইল এক নিয়মে। কানাঘুষা শুরু হলো উপস্থিত কবি মহলেও। মুতামিদ ঠোঁটে আংশুল রেখে সকলকে শান্ত করে বললেন, ‘নওজোয়ান! আমরা তোমাকে কথা শেষ করার মওকা দিয়েছিলাম। কিন্তু আমাদের ধৈর্যের পরীক্ষা নিতে যেগুন। শেষ পর্যন্ত না আবার তোমার গোত্তাক জবান রূপ্ত করতে হয় আমাদের!’

সাঁদ বলতে লাগল :

‘আপনি এক নওজোয়ানের বাকরূপ্ত করতে পারেন, কিন্তু একটি জাতির গলা টিপে দিতে পারবেন না। এই প্রমোদ ভবনের চার দেয়ালের বাইরে আমার সমমনা লাখো নওজোয়ান রয়েছে। তফাঁ স্বেফ এতটুকু, ওদের কথাগুলো আমি আপনার কর্ণ-কুহরে পৌছে দিছি। আমার এ আওয়াজ আজ অত্যন্ত শ্রীণ হলেও সেদিন বেশি দূর নয়, যেদিন বজ্জ্ব আওয়াজ হয়ে উহা পাষাণ লোহ পর্দা ছেদন করে আপনার বিবেকের রূপক কপাটে আঘাত হানবে। যে মহান শহীদানের জীর্ণ কংকালের ওপর আপনি এ প্রমোদ ভবন নির্মাণ করেছন, অচিরেই তা ধৰথর করে কেঁপে ওঠবে।’

সুলতানে মোয়াজ্জম! পৃথকীকরণের সেই দেয়ালকে আমি মিসমার করে দিতে এসেছি, যা আওয়াম ও আপনার মাঝে মাথা উঁচু করে দাঁড়িয়ে আছে। ভেঙে দাঁড়িয়ে দিতে এসেছি সেই অহমিকা বোধ, মিশ্রিত মহলে কালাতিপাত করার দরুন নির্যাতিতের আহাজারী শুনতে যা বাদ সেধে আছে। খামছে ছিড়ে ফেলতে এসেছি সেই কোট, দাবার গুটি রেখে যার ওপর আপনারা ঝীড়া-কৌতুক করে থাকেন। কওমের গগণ বিদারী আর্জনাদ শুনতে আপনাদের যে কানে মোহর পড়েছে, চিংকার দিয়ে সেই মোহরকে মোমের মত গলিয়ে দিতে চাই আমি।

আমার আহবান এক কওমের আহবান। আহবান সেই জাতির-দুশ্মনের তলোয়ার যাদের শাহরগের নিকট দেখছি। আহবান-সেই কওমের, যাদের প্রশাসন গাফিলতির নিদ্রায় বিভোর। আহবান সেই সব মুজাহিদদের, যাদের প্রশাসন গাফিলতির নিদ্রায় বিভোর। আহবান সেই সব মজাহিদদের-যাদের চিঞ্চাবিদ, কবি ও সাহিত্যিকগণ ঘূর্মন্ত প্রশাসনের চেতনাবোধ শানিত না করে কেবল ঝুলি ভারী করার চিঞ্চায় আছেন। আমার বিদ্রোহী মুখে স্ফুরিত হচ্ছে সেই সব সেপাইদের অব্যক্ত রোষ, যাদের কে এই অনুভূতি দেয়া হয়েছে যে, আজ থেকে স্পেনের ভাগ্য তলোয়ার দিয়ে নয়, লেখা হবে দাবার গুটি দিয়ে।

মুতামিদের চেহারায় শরীরের সমস্ত রক্ত জমা হলো। যে রমিকিয়ার শ্বীৎ হাসি রঙে আসরকে বিমোহিত করে তুলেছিল, সেই হাসি এখন বিষাদে রূপ মিল। রানী বে-চাইন হয়ে বললো,

‘আঘাত্যার জন্য তোমাকে এখানে আসার প্রয়োজন ছিল না। জিন্দেগীর প্রতি বীতশুক্ষ হয়ে থাকলে গোয়াদেল কুইভারের অথে পানিতে ডুবে মরতে পারতে।’

সা’দের কষ্ট ‘পূর্বেরচে’ দৃঢ় হলো :

‘কওমের চিঞ্চা আমার নিজের জীবনের চেয়েও বেশি। আমি চাই না-জাতির ভাগ্যতরী শরাবের মটকায় ঢুবে যাক। শুনে নাও হে মুতামিদ প্রশাসন! তোমরা যাকে বিজয় ভাবছ ওটা নিকৃষ্ট এক পরাজয় ছাড়া কিছুই নয়। জাতির আঘাত্যাগী মুজাহিদদের দাঁড় না করে দুশ্মনের সামনে দাবার গুটি দাঁড় করিয়ে যে বিজয়েয়াসে তোমরা বিভোর-তার ইমেজ বেশি দিন টিকছে না। মরণ আঘাত হানার জন্য আল-ফাধে তার তরবারীতে শান দিছে, সুতরাং গজলিকা প্রবাহে গা ভাসিও না। আমি সেই ট্যাঙ্গ দিতে কিছুতেই রাজী নই, বিত্তীয় বার সেভিল ঘেরাও করে যে ট্যাঙ্গ চাপিয়ে দিবে আল-ফাধে। ওর ট্যাঙ্গের লিপসা পূর্বের চে ‘ঁ-শ্ব-শ্বন হবে। ট্যাঙ্গ দিতে দিতে একদিন সেভিলের রাজকোষ পৌছুবে শূন্যের কেঠায়। ফলে একদিন তারবাহী এ ট্যাঙ্গ তোমরা আওয়ামের গলায় চাপিয়ে দিবে। আল-ফাধে যখন দেখবে যে, সেভিল প্রশাসনের ভিক্ষার ঝুলি হাতে নেবার মত অবস্থা, তখন সে আর ট্যাঙ্গ চাইবেনা। বরঝ দখল করে নেবে সেভিল। সে বলবে তখন, আমি আর ট্যাঙ্গ চাই না। চাই সেভিল। সেভিল আয়াকে দিয়ে দাও। অতঃপর সে এমন এক ঘোড়ায় সওয়ার হয়ে সেভিলে প্রবেশ করবে, যা কেনা হয়েছিল তোমাদের ট্যাঙ্গ দিয়ে। তার হাতে শোভা পাবে সেই তলোয়ার, যার চমকে দেখতে পারবে তোমরা তোমাদেরই সম্পদের কার্বন কপি। বিশ্ব চ্যালেঞ্জ তোমাদের দাবাদু তার গতিরোধ করতে পারবে না কিছুতেই। এরপর আঘাত্যাকারীদের সংখ্যা এতই বৃদ্ধি পাবে যে, গোয়াদেল কুইভারেও তাদের স্থান সংকুলান হবেনা।’

মুতামিদের ধৈর্যের বাধ ভেঙ্গে গেল। চিংকার দিয়ে বললো, ‘খামোশ! তুমি নিকৃষ্ট সাজার হকদার।

সমবেত কবিরা তার কষ্টে কষ্ট মিলিয়ে বললোঃ ‘খামোশ! খামোশ!!’

সাঁদ চিৎকার দিয়ে বললো,

‘আমি খামোশ হব কেন? স্পেনের বাগ-বাগিচায় আমার পূর্বসূরীরা রক্ত সিঞ্চিত করেছেন। এ জাতির ইঙ্গত, আমার ইঙ্গত জাতির পরাজয়, আমার পরাজয়। তাদের অতীত, বর্তমান ও ভবিষ্যত-আমার অতীত, বর্তমান ও ভবিষ্যত।

ইবনে আম্বারের ইশারায় ছয়-সাত জন সেপাই ওকে ঘিরে নিল এবং নিচুর মনোবৃত্তির পরিচয় দিয়ে ওকে ধাক্কাতে লাগল। ওকে যখন ওরা বাইরে নিয়ে গেল তখনও বুলন্দ আওয়াজে বলছে ও....,

‘তোমরা সবে স্বাক্ষী! আমার জিম্মা আমি আদায় করেছি .. কওমের কথা মুত্তামিদের কানে দিয়েছি পৌছে। তোমাদের স্বাধীনতা-সার্বভৌমত্ব আজ হৃষিকির মুখে ... তোমরা আজ জনতার রক্ত শৈবে রঙ-রসের আসর জমিয়েছ, কাল আল-ফাষেখে তোমাদের হাডিডের ওপর বালাখানা নির্মাণ করবে .. সুলতান মুত্তামিদ! ঢোখ বন্ধ করে কাল চত্বের নিচুর ছোবল থেকে নিজকে রক্ষা করতে পারবে না।’

## দুই.

পাহারাদাররা সাঁদকে ধাক্কাতে ধাক্কাতে দরজার বাইরে নিয়ে গেল। শক্তিশীল ক'জন ওকে জাপটে ধরেছিল, বাদ বাকীরা ঠেলছিল সাধ্যমত। ক'জন ওর চারপাশে সশস্ত্র অবস্থায় টহলও দিচ্ছিল। সাঁদের জোশ ততক্ষণে স্তিমিত হয়ে পড়েছে। তাই পাহারাদারদের সাথে ধন্তাধন্তি না করে ওদের নির্দেশ মেনে চলছে ও।

দেউড়ীর ত্রিশ কদম অদূরে এসে পূর্ণ শক্তিতে ঝাকুনি দিয়ে নিজকে ছাড়িয়ে নিয়ে দ্রুত পালাতে লাগল সাঁদ। সিপাইরা ওর পিছনে ছুটতে লাগল চিল্লাতে চিল্লাতে। দেউড়ীতে মোড় নিতেই ওর সামনে নেয়া উচিয়ে দাঁড়াল দু'জন। এক নিমিষেই ওরা সাঁদ'কে বুঝি ঝাঁঝরা করে দিবে। হয়ত সাঁদ লুটিয়ে পড়বে যমীনে, কিন্তু ওদের আশায় গুড়ে বালি দিয়ে সাঁদ দ্রুত প্রাচীরে চড়তে লাগল। প্রাচীরের পর প্রাচীর টপকে এগলো সামনে। প্রাচীরগুলো বেশ চওড়া ধাকায় গাঢ় অঙ্কারেও ওর চলতে তেমন একটা বেগ পেতে হলো না। এতদূর অগ্সর হয়েও স্বস্তি পাচ্ছিল না ও। ও জানেনা, এ চলার গন্তব্য কোথায়? তবে এতটুকু বুঝতে পারছে— যেদিকে ও ছুটছে, সমুদ্র সেদিকটায়।

পাহারাদাররা ‘ধর ধর’ করে মহল কাঁপিয়ে দেউড়ীতে চড়তে লাগল। পঞ্চাশ গজ চলার পর ওর কানে ভেসে এলো পাহারাদারদের চিৎকার ... ‘ওকে ধর, ফ্রেফতার করো, প্রবেশঘারগুলো জলদী বন্ধ করে দাও!

সাঁদ ওর পরিহিত আচকানকে ঝামেলা মনে করল। আচকান ওর সামনে উঙ্গসিত হলো তলোয়ারধারী এক সেপাই। মশালের আবছা আলোয় আচকানে

পেঁচিয়ে তাকে নীচে ফেলে দিল ও। ঐ পাহারাদারের পিছু পিছু এগিয়ে আসছিল আরো ক'জন। সাঁদ ওকে নীচে ফেলার দরক্ষণ আওয়ান সেপাইরা ভয়ে দাঁড়াল থমকে। ওদিকে সাঁদ যাকে নীচে ফেলে দিয়েছিল-প্রকাণ এক পাথরের সাথে টক্কর খেয়ে থেতলে গেল তার মাথা।

এক পাহারাদার বুলন্দ আওয়াজে চিৎকার দিল, ‘আসামী উদ্যানমুঠী হচ্ছে, ইশিয়ার।’ ততোক্ষণে সাঁদ বুরুজ থেকে নেমে গেছে। আচমকা দেখতে পেলো, মশালধারী ক'জন। একটি খামের আড়ালে লুকালো ও। মশালধারীরা ব্যস্ত হয়ে সামনে যাবার পর দেখতে পেল না ওকে। ওরা যাচ্ছে তাই গালি দিচ্ছিল। শেষে সকলেই চড়ল বুরুজের ওপর।

বাগানে প্রবেশ করেই সাঁদ একটি গাছে চড়ে পরিষ্কৃতির দিকে নয়র বুলালো। পাহারাদাররা সকলেই এগিয়ে আসছিল ওর দিকে। কারণ সা’দের বৃক্ষে ওঠার খস্ খস্ শব্দ ওরা শুনতে পেয়েছিল। সকলেই মশাল ধরাল। মুহূর্তে গোটা বাগান পরিণত হলো প্রকাশ্য দিবালোকে।

সাঁদ’ প্রমাদ শুনল। ভাবলো গাছ থেকে নামতেই সে ঝাঁঝরা হয়ে যাবে। কিন্তু ও যাবে কৈ! বুরুজে মশালধারী। বাইরের প্রাচীরেও রক্ষীরা তীর-ধনুক তাক করে আছে। ও জানে এক্ষণে সকল দরজা বন্ধ। কাজেই গাছ থেকে নেমে কোন লাভ নেই। সুতরাং গাছ থেকে কোনক্রমে উঁচু প্রাচীরে চড়তে পারলে প্রাণে রক্ষা পাওয়া যেতে পারে। যেতে পারে টহলদার পাহারাদারদের চোখে ধূলো দেয়া।

খানিকপর। আট-দশজনের মত লষ্টনধারী ছুটে এলো। গাছ থেকে বাদুড় ঘোলা হয়ে চড়ল প্রাচীরে ও। থাকলো সেখানে উবু হয়ে। অন্যদিক থেকে আরো দু’জন শিকারী কুকুরের দারা ওঁকে ওঁকে ওর দিকে এগিয়ে আসলো। সা’দের পেরেশানী শংকায় রঞ্জ নিলো। অসহায় ভাবে তাকালো ও এদিক ওদিক। আচমকা একটি গর্ত দেখতে পেয়ে পানি এলো ওর মনে। পুরানো কয়েকটা ইট খসে পড়ায় ওখানে যেন একটি সুড়ঙ্গ হয়েছে। উবু অবস্থায়-ই সাঁদ টুপ করে নিজকে সঁপে দিল। এ সুড়ঙ্গের মধ্যে থেকে সাঁদ মাথা তুললো। দক্ষিণ দিকে তাকিয়ে দেখল-প্রাচীরটি নদীর তীরে দাঁড়ালো। পাঁনি অনেক নীচে। এখান থেকে লাফ দিলে কলজে ফেটে যাবে। অনেকক্ষণ চিন্তা-ভাবনার পর সুড়ঙ্গের থেকে বেরিয়ে এলো ও। দেখলো প্রাচীরের গা বেয়ে একটি প্রলম্বিত বটমূল পানির দিকে নেমে গেছে। কাল বিলম্ব না করে বটমূল ধরে আস্তে আস্তে নীচে নামতে ওক্ত করল সা’দ। কিছু দূর যাবার পর বটমূল শেষ হয়ে এলো। ততোক্ষণে মশালধারী ঠিক ওর মাথার উপরের প্রাচীরে জ্যায়েত হয়েছে। ওরা বটমূল কাটতে আরম্ভ করলো। সা’দের চোখে নেমে এলো রাজ্যের হতাশা। নির্ধার্ত মৃত্যু যেন ওকে হাতছানী দিয়ে ভাকছে। চিন্তা করার ফুরসত নেই। নেই কারো সাহায্যের আশা। আল্লাহ ভরসা করে যেখানে ছিল ওখান থেকেই নদীতে লাফ দিয়ে পড়ল ও। পাহারাদাররা শিকড় কাটা বন্ধ করে এবার ওকে লক্ষ্য করে তীর বৃষ্টি ওক্ত করল।

পানিতে পড়ার পর সা'দের দম আটকে আসার মত অবস্থা। অনেক উঁচু থেকে লাফিয়ে পরার দরুণ ও পানির বেশ নীচে চলে গিয়েছিল। যার দরুণ ঢোক কয়েক লবণাঙ্গ পানি অনিজ্ঞাতেও ওর পেটে চলে গিয়েছে। খানিক পর ডুব সাতার দিয়ে ভেসে ওঠে সা'দ। অমনি কয়েক পশলা তীর ওর চার পাশে আছটে পড়ে। ভাগিস তীর বর্ষণকারীদের নিশানা ব্যর্থ হয়েছিল। অন্যথায় ওর জিন্দেগীর সফর শেষ হতো এখানেই। ডুব দিয়ে সা'দ নদী বক্ষের দিকে এগতে লাগলো। আচানক একটি তীর এসে ওর রানে বিধল। ব্যথায় কুকড়ে ওঠল। এক্ষণে ওকে গাঁথা তীর নিয়েই নিরাপদ আশ্রয়ে ছুটতে হবে। ও ভাবলো-কিছুক্ষণের মধ্যেই মহলের অন্যান্য পাহারাদাররা পুলিশসহ নদীর কিনারা ঘিরে ফেলবে। সুতরাং পূর্ণ শক্তিতে সাঁতরাতে লাগল ও।

মহলের প্রাচীর শেষে সুবিশাল বাগ-বাগিচা। এখানে সকাল-সক্ক্ষয় সেভিলের তরুণ-তরুণী ছাড়াও অভিজ্ঞাত ঘরের লোকজন হাওয়া থেকে আসে। নদী সাঁতরে সা'দ এসে এই বাগানে প্রবেশ করল। খানিক চলার পর তীরবিন্দি রানটি অসার হয়ে ওঠল। দু'ঠাট কামড়ে এক বাটকায় তীর খুলে নিল ও। দৌড়াতে লাগলো দ্রুত। বাগান পেরিয়ে এসে দাঁড়াল একটি খোলা ময়দানে। বেশ কিছু নালা দেখা যাচ্ছে। গোয়াদেল কুইভার থেকে পানি এনে বাগান সিদ্ধিত করার লক্ষ্যে এগলো খোদাই করা হয়েছে। সা'দ উবু হয়ে মুখ ধুয়ে ঢোক কয়েক পানি গলধূকরণ করল।

আচানক ওর কানে এলো সম্প্রিত ঘোড়ার খট খট ধ্বনি। মুহূর্তে নালার মধ্যে বাঁপিয়ে পড়লো ও। রইল খামোশ-আসর হয়ে।

পনের জনের মত সওয়ার নালার কাছে এসে দাঁড়াল। পরম্পরে বলাবলি করল-আসামী বৌধহয় বাগান অতিক্রম করতে পারেনি। হয়ত লুকিয়ে আছে ঝোপবাড়ের মাঝে। পদব্রজী ফৌজ আসার আগ পর্যন্ত তোমরা কতকে এদিকটার খেয়াল রেখ। অমি ক'জন নিয়ে নদীর কিনারটা ঘুরে আসি। বললো এক সওয়ার।

সা'দের কানে আসছে ওদের কথা। সঙ্গীদের ক'জন নদীর তীরে চলে যাবার পর বাদ বাকীরা নহরের আশ-পাশে টহল দিতে শাগল। তীরের আঘাতে প্রচুর রক্ত-ক্ষরণ হয়েছে সা'দের। ওর শরীর ক্রমশঃ অবনতির দিকে যাচ্ছিল। কিন্তু এত ভাবাভিবর সময় নেই। পদব্রজী ফৌজ এসে পড়লে জীবন বাঁচানো অসম্ভব হয়ে পড়বে।

আচানক বাগানের থেকে কেউ চিৎকার করে ওঠল, 'আসামী বাগানে ঢুকেছে। তোমরা খোলা ময়দান ছেড়ে বাগানে এসো।'

টহলদার পাহারাদাররা বাগানের উদ্দেশ্যে ঘোড়ার জিন কষলো। পানি এলো সা'দের মনে।

কিছুক্ষণ নহরের মধ্যে দিয়ে উবু হয়ে চলল ও। অতঙ্গপর নহর থেকে উঠে পৃষ্ঠাল দ্রুত। খোলা ময়দান পেরিয়ে সা'দ এসে সরকারি অফিসার কলোনীতে প্রবেশ করল। কয়েকটা অক্ষকার সরুখাল পেরিয়ে প্রশস্ত রাত্তায় এসে দাঁড়াল ও। সামনে একটি মসজিদের মিনার দেখে ও ভাবলো, মনজিলে মাকছাদ খুব একটা দূরে নয়। ইন্দ্ৰীসদের

বাসা মাত্র দেড়শ' গজ দূরে, কিন্তু অসার পা যে আর চলতে চাছে না। সর্বে ফুল দেখতে লাগলো ও। খানিক চলার পর মানুষ চলার পদধরনী কানে এলো ওর। আভরক্ষার জন্য জীর্ণ-শীর্ণ একটি পোড়া দেয়ালে লুকালো সাঁদ। দেয়ালের অপর পাশ দিয়ে দ্রুত পালাতে থাকে ও। শেষ পর্যন্ত পৌছুল ইন্দীসদের বাসার সামনে। ও ভাবল-কুদরতের রহম ছাড়া বাঁচার কোন উপায় ছিল না। কুদরত-ই তাকে বাঁচিয়েছে। সড়কে টহলদার পাহারাদার ওর প্রায় নিকটে এসে গেল। ঘাড় কাত করে সাঁদ দেখল, সংখ্যায় ওরা চার কি পাঁচ। ইন্দীসদের বাসা ঠিক ওর নাক বরাবর। প্রধান ফটকে মেহমান থানা। কিন্তু রাস্তা পেরিয়ে ওখানে গেলে পাহারাদাররা দেখে ফেলবে। সাঁদ তড়িৎ গতিতে সরু গলিতে প্রবেশ করল। গলি পেরিয়ে এসে দাঁড়াল বাসার পেছন দিকে।

### তিন.

চিরাচরিত নিয়ম মাফিক তাহাঙ্গুদের নামায়ের জন্য উয় করতে বাইরে এলো মায়মুনা। আচানকও শুনতে পেল, টহলদার পাহারাদাররা যেন বলছে, আমি কোতোয়ালকে নিজ কানে বলতে শুনেছি, আসামী সাগরে লাফ দিয়েছে।'

দ্বিতীয় এক প্রহরী বললো, 'আমরা মনে হয়, রাজম হল থেকে ও এখনো বেরুতে পারেনি।'

তৃতীয় কেউ বললো, 'খালি হাতে মহলে না ফিরে-এসো না, একবার নদীর তীরটা চষে ফেরো যাক।'

'না। না। বাকী রাতটা এ বাসার আশে পাশে আমাদের লুকিয়ে থাকতে হবে। ভাগ্য ভালো হলে শিকার পেয়েও যেতে পারি।' বললো প্রথম প্রহরী :

'কিন্তু সাগর সাতরে যদি ও ওপার গিয়ে থাকে?' দ্বিতীয় প্রহরীর কষ্টে বিরক্তি।

'কিন্তু আমি মনে করি-ও নিচয় সাগর সাতরে ওপার যেতে পারেনি। বাস্তবিক পক্ষে ও সাগরে ঝাপ-ই দেয়নি, আবার মহলেও নেই। আমার যদুর ধারনা-ও বড় গভীর পানির মাছ। একটা মানুষের পক্ষে গোটা প্রহরীদের চোখে ধূলো দেয়া কি চান্তিখানি কথা?'

'কিন্তু ওর পরিচয় কি?

'শুনেছি এক খুবছুরাত নওজোয়ান। গ্রানাডায় বাড়ী।'

'সেভিলে গ্রানাডার হাজারো লোক রয়েছে। ইনশাআল্লাহ সকাল নাগাদ জানতে পারবে-সুচতুর নওজোয়ান ধরে পড়ে গেছে।'

মায়মুনার অন্তরে তোলপাড় শুরু হলো। লম্বু পায়ে পৌছুল দেউঢ়ীর কাছে। দেউঢ়ীর পার্শ্বস্থ কামরা থেকে নওকরদের বিচিত্র নাক ডাকা আওয়াজ আসছে। দেউঢ়ীতে প্রবেশ করল ও। বৃক্ষ যে নওকরকে ও রাতের বেলা চৌকিস থাকতে বলেছিল, তিঁ হয়ে নাক ডাকছিল সেও। নওকরদের জাগিয়ে তুলে মায়মুনা বললো,

‘তোমরা সবে অলস হয়ে গেছ যে। বাইরের সেপাইরা সাঁদকে তালাশে করছে।  
সজ্জতৎঃ ও বাসায় এসে দরজা বন্ধ দেখে চলে গেছে।’

নওকরদের একজন বললো, ‘দরজার ছিটকানী খোলা। আমি এই মাত্র চোখ  
খুঁজেছি। সেপাইরা এলো কখন?’

ওরা সড়কে টহল দিছে। ওদের কথা আমি নিজ কানে শনেছি।’

হাসান দেউড়ীর অপর পাশের কামরার থেকে বেরিয়ে বললো,

‘বোন মায়মুনা! আমরা জাগ্রত। ভাইজান এদিকে আসেননি।’

‘তোমরা নৈশ প্রহরীদের কথা শনেছো কি?’

‘জী-হ্যাঁ।’

মায়মুনা চারদিকের পরিস্থিতির উপর নয়র বুলানোর জন্য উঠান পেরিয়ে ছাদে  
ওঠতে গেলে আচানক দেউড়ির কোনে টুপ করে একটি আওয়াজ হলো। চকিতে ফিরে  
দাঁড়াল ও। হয়ে পড়ল হতবাক। দেউড়ীর গায়ে দীর্ঘ এক নওজোয়ান দাঁড়ানো। চাঁদের  
আলোতে নওজোয়ান ক্রমশঃ ওর দিকে এগিয়ে আসছে। শেষ রাতের ঝাপসা আলোয়  
আগস্তুকের চেহারায় নয়র পড়লে মায়মুনার আনন্দানুভূতি দু'চোখে এসে জ্যায়েত  
হলো।

আগস্তুক নীচু আওয়াজে বললো, ‘ঘাবড়ে যেওনা মায়মুনা, আমি সাঁদ!’ মায়মুনা  
যেন স্বপ্ন দেখছিল। অনেক চেষ্টা করেও অনুভূতি প্রকাশের ভাষা খুঁজে পেলনা ও।  
সাঁদকে যেন ও হামেশা দূর অন্তঃরাক্ষের ত্রি নীহারীকা কুঞ্জে দেখতে পায়। স্থানুর মত  
দাঁড়িয়ে থাকে ও। সাঁদের লেবাছ কাদা-পানিতে একাকার।

পুরুষ শৌচাগারের দিকে পা বাড়াল সাঁদ। বললো, ‘আমার ভায়েরা বোধহয়  
এদিকটায়।’

‘আপনি যখন্মী’ মায়মুনা ক্ষীণ কষ্টে আওয়াজ দিল, ‘ওরা আপনার পিছু নিয়েছে।  
আমার সাথে আসুন। যহেরে এ দিকটা মাহফুয় নয়। অন্দরে চলুন।’ সাঁদের চোখে  
রাজ্যের অঙ্ককার নেমে এলো। কিছু না বলে মায়মুনার অনুসরণ করল ও। দাঁড়ালো  
একটি স্তোর সাথে ভর করে।

মায়মুনা এসে ওর বায়ু ধরে বললো, ‘আসুন।’

ক্ষীণ কষ্টে সাঁদ বললো, ‘আপনাকে কষ্ট করতে হবে না। মাথাটা আচানক কেমন  
করে উঠল। আমি এখন বেশ চাঙ্গা অনুভব করছি।’

দেউড়ি সংলগ্ন দরজা খুলে গেল অকাশাং। হাসান ভেতরে এসে হাঁপাতে হাঁপাতে  
বললো, ‘ভাইজান এসেছেন কি?’

সাঁদের দিকে নয়র পড়তেই হাসান ভায়ের বায়ু ধরে নিয়ে চললো অন্দরে। থেমে  
থেমে বললো, ‘ভাইজান! আপনার তবিয়ত ভালো তো।’

‘আমি বিলকুল সুস্থ।’

মায়মুনা বললো, ‘ওকে দ্বি-তলে নিয়ে যাও হাসান! আমি ওর বিছানার ব্যবস্থা করছি। মায়মুনা দেয়ালে লটকানো মশাল নিয়ে নিজের কামরার দিকে পা বাঢ়াল। ততোক্ষণে আহমদ এসে সাঁদের আরেক বাযু ধরল।

## চার.

খানিক পর। পাড়ার মসজিদ থেকে ফজরের আযান ভেসে এলো। আহমদ ও হাসান ভায়ের যথমে বেধে যাচ্ছিল পটি। ইন্দীসের ব্যবহৃত একটি পোষাক সাঁদকে পড়িয়ে দিয়ে ওর-ই খাটে সাঁদকে শইয়ে দেয়া হলো আর মায়মুনা গবাক্ষ দরজা আলতো ফাঁক রেখে শুনছিল ওদের কথাবার্তা। সাঁদ স্বত্তির নিঃশ্঵াস ফেলে ভাইদের লক্ষ্য করে বললো, ‘ইন্দীস বুঝি ঘূর্ণছে?’

আহমদ জওয়াব দেয়, ‘উনি এখানে নেই। গতকাল টলেডো গিয়েছেন।’

‘কেন।’

‘অর্থমন্ত্রীর সাথে আল-ফাখেগুর ট্যাক্সি নিয়ে। অনিছন্দেও মন্ত্রির পীড়াপীড়িতে তাঁকে যেতে হয়েছে।’

‘ইন্দীস টলেডো যাবে-তাতো আমায় বলেনি। অন্যথায় আমি কি এখানে আসতাম?’

এক্ষণে মায়মুনা কিছু একটা বলার প্রয়োজন মনে করে পর্দার আড়াল থেকে বলে উঠল, ‘উয়ীরে খায়ানার হকুম অপ্রত্যাশিত বিধায় আপনাকে বলে যাবার অবকাশ হয়নি ওর। এখানে আপনার সেবার বিদ্যুমাত্র ক্ষম্তি হবে না।’

খানিক ভেবে সাঁদ আহমদেকে লক্ষ্য করে বললো, ‘সূর্য ওঠার সাথে সাথে তুমি ইলিয়াছের কাছে গিয়ে বলবে, সকলে যেন সকালে সেভিল ত্যাগ করে গ্রানাডা অভিযুক্তি হয়। সেভিলের অনেকে আমার সঙ্গে ওদের ঘোরাফেরা করতে দেখেছে। হতে পারে এ সন্দেহে কিছুদিনের মধ্যে গ্রানাডার রাস্তায় পুলিশের পাহারা কড়া করে দেয়া হবে। এজন্য সকলকে কাল বিলম্ব না করে সেভিল ত্যাগ করতে হবে। আর তোমরা দু’ভাইও যাবে ওদের সাথে। গিয়ে আশিঞ্জান কে শান্ত করবে। না জানি-তিনি আমাদের জন্য কতটা বে-চাইন হয়ে আছেন।’

আহমদ জওয়াব দেয়, ‘ভাইজান! আপনার যথম যতদিন না চাঙ্গা হচ্ছে, ততদিন আমরা বাড়ি যাব না। আপনার হকুম আমি ইলিয়াছকে পৌছে দিয়ে আসি।’

‘না না!’ সাঁদ চূড়ান্ত সিন্ধান্ত শুনিয়ে দিতে গিয়ে বললো, ‘তোমাদের থাকতে হবে না। এক শাহী মেহমানের বেশে তোমরা মহলের দারোগার সাথে মিলিত হয়েছিলে। সেখানে আরো অনেকে তোমাদের দেখেছে। তোমাদের ওপর কারো চোখ পড়লে রক্ষা নেই।’

‘তবুও একই বাসায় মৃত্যুর অপেক্ষা না করে তোমরা দু’জন অস্তত নিরাপদ হ্রানে চলে যেতে পার। জানি, আমাকে এ অবস্থায় ছেড়ে যেতে কোন ভাই-ই রাজী হবে না, কিন্তু একটি জীবন বাঁচাতে তরতাজা আরো দু’টি জীবনকে হমকীর মুখে রাখতে চাই না আমি। অতিরিক্ত রক্ত ক্ষরণের দরুন আমি ক্লান্ত হয়ে পড়েছি। ২৪ ঘটার বিশ্বামৈই সেড়ে ওঠের বলে আশা রাখি। তোমরা দু’জনে যেতে না চাইলে হাসান থাক। তুমি বাড়ি যাও। মাকে গিয়ে কিছু একটা বলে সাজ্জনা দাও। আমার দেখতালের জন্য হাসান-ই যথেষ্ট। আমার পেরেশানীকে যতটা গুরুত্ব দিছো, ততটা গুরুত্ব কি মায়ের পেরেশানী নিয়ে নেই তোমার?’

আহমদ মাথা ঝুঁকে চিন্তা করে অবশ্যে বলে, ‘ভাইজান! আমার হ্রলে আপনি হলে কি করতেন?’

‘সাদ’ মুচকি হাসির কোশেস করে বললো, ‘জানতাম, তোমার দিক থেকে এমন একটি প্রশ্ন আসবে। তোমার স্তুলে আমি হলে অনর্থক বচ্সার জন্ম দিতাম না।’

‘বহুত আচ্ছা ভাইজান! আমি যাচ্ছি।’

‘এখন না। সুর্যোদয়ের পর। এ সময় সৈন্যরা বড় চৌকস থাকবে। ইদুসের সইসকে বলবে-তোমার ঘোড়া নিয়ে সে যেন শহরের প্রবেশ দ্বারে বাইরে অপেক্ষমান থাকে। তুমি নওকরের লেবাছে সেখানে হাজির হবে। তলোয়ার বর্ম ইত্যাদি এখানে থাক।’

মায়মুনা দরজার আঢ়াল থেকে বললো, ‘আমি সব ব্যবস্থা করে দিচ্ছি।’

সাদ বললো, ‘যাও আহমদ! প্রস্তুতি নাও।’

সুর্যোদয়ের পর নওকরের লেবাছে আহমদ সাদকে ‘খোদা হাফেজ’ বলছিল। সিডি টপকে নীচে নেমে কি ভেবে আবার কামরায় ফিরে গেল ও। মায়মুনার কামরায় ভেজানো দরজা একটু ফাঁক করে বললো, ‘বোন মায়মুনা। ভাইজানের জন্য এ জায়গা মাহফুয় বলে মনে করেন আপনি। আমার কথার মতলব হচ্ছে, নওকরদের উপর আস্তা রাখা যাবে কি?’

মায়মুনা বললো, ‘তুমি চিন্তা করো না। নওকরদের উপর আস্তা আছে আমার।’

‘ভাইজান আর হাসানের চেহারা প্রায় একই ধরনের। যথাসম্ভব ওকে বাইরে যেতে দিবেন না।’

মায়মুনা বলে, ‘তুমি নিশ্চিন্তে চলে যেতে পার। বাড়ি গিয়ে মাকে আমার সালাম বলে, সাজ্জনা দিও তাঁকে।

আহমদ সিডি বেয়ে নীচে নেমে দেখল হাসান উঠানে দাঁড়িয়ে। আহমদ কাছে এলে ও বললো, ‘ভাইজান! আস্তা উৎকঠিত হন-এমন কোন কথা তাঁর কানে দিবেন না এবং চাচা আলমাছও যেন সেভিলে না আসেন-এ ব্যবস্থা কর। ভাইজান চলাফেরা করার মত সুস্থতা ফিরে পেলে আমরা বাড়ি ফিরব।’

‘হাসান! আমার জন্য ভাইজানের এমন দশা হয়েছে। খোদা না করুন, ভাইজানের কিছু হলে আমি নিজকে ক্ষমা করতে পারবনা।’

‘আপনি শান্ত হোন। ভাইজানের অবস্থা আশংকাজনক নয়। তিনি যে কাজে মহলে গিয়েছিলেন-তাতে তেমন কোন কাজ হবে বলে মনে হয় না। মুতামিদ আর ইবনে আম্বাররা পুনরায় পূর্বের পাপকার্যে লিঙ্গ হবে বলে সচেতন মহল মনে করছেন।’

‘আমার একটা তদবীর মনে পড়ছে। এতে কামিয়াব হলে মনে রেখ। ওরা ভাইজানকে সেভিলে তালাশ করবে না।’

‘খোদার দিকে চেয়ে ঝুকিপূর্ণ কদম উঠাতে যাবেন না। ওয়াদা করুন! আপনি সোজা গ্রানাড়া যাবেন।’

আহমদ মৃদু হেসে বললো, ‘তুমি চিন্তা করো না। আমি সোজা গ্রানাড়া-ই যাব। মায়মুনার কাছে থেকে কাগজ-কলম নিয়ে এসো।’ আহমদ পকেট থেকে এক টুকরা কাগজ বের করল। এতে ইবনে আম্বার আর মুতামিদের ভর্তসনা লেখা। কাগজের ওপর আরো কিছু লিখে পকেটস্থ করে কলম ফিরিয়ে দিল।

হাসান বললো, ভাইজান! আপনি কি করতে যাচ্ছেন, খোদার দিকে চেয়ে বলুন!

‘তোমরা গ্রানাড়া গিয়ে একথা জানতে পারবে। এখন নয়। ‘আচ্ছা খোদা হাফেয়’

আহমদ দেউড়ীর দিকে এগিয়ে গেল। হাসান এলো ভায়ের সাথে সাথে দরজা পর্যন্ত। যতক্ষণ আহমদকে দেখা যায় ততক্ষণ এক নিমিষে তাকিয়ে রইলো সেদিকে হাসান।

## বাঘের লেজে হাত

সা'দ জন্মগত ভাবে নির্বিক প্রকৃতির। কওমের চিন্তা নিজের চেয়েও বেশি। মুতামিদের শাহী মহল থেকে যখন পালাতেছিল তখন ও ভাবছিল-এক মহান উদ্দেশ্যে আমাকে জিন্দা থাকতে হবে। এমনিভাবে ইন্দীসের বাসায় যথমের জ্ঞালায় যখন কাতরাতে ছিল, ‘স্পেনের ভবিষ্যত কি হবে’ ভাবছিল কেবল তাই-ই। ওর সামনে এ প্রশ্ন ছিল না যে, এ বাসা থেকে পালিয়ে কিভাবে ধানাড়ায় পৌছুব! বরঝ সর্বদা কেবল এ কথা চিন্তা করত, পথহারা জাতিকে পতনের অভ্যন্তর থেকে তুলে কি করে মাথা উঠু করে দাঁড় করানো যায়। মুতামিদের দরবারস্থ জোলুস দেখে উপলক্ষ্মি করেছিল ও এক ঝুকিপূর্ণ পিছিল পথে পা দিয়েছে।

মায়মুনা সম্পর্কে ভাবছিলো-জীবনের এক এলেবেলে নাটকের অংক মঞ্চায়িত করতে গিয়ে দু'জনে এক রোলে উপনীত হয়েছে। তার জীবন চলার কটকাকীর্ণ পথে এমন এক বিন্দু স্থানও নেই, যেখানে ও পা রাখতে পারে। সুতরাং ঝুকিপূর্ণ বস্তুর পথে মায়মুনার কথা কল্পনাও করা যায় না। এতদসত্ত্বেও উপলক্ষ্মি করছিলো-অনাগত জীবনে যদি কোনদিন স্বপ্নিল অঙ্গিতকে নিয়ে ভাবতে হয়, তাহলে তার কেন্দ্রবিন্দু থাকবে কেবল এই মায়মুনা-ই।

বেশ কয়েক দিন পর শেষ রাতের চাঁদনী আলোয় মায়মুনার চল্লিমা মুখের উপর ওর নয়র পড়ে-যখন তীরের যথম আর কাঁদা-পানি খেয়ে ওর জীবন ওষ্ঠাগত। গতদিন সেবা করতে করতে হাসান যখন পার্শ্বস্থ একটি চেয়ারে ঝিমুতেছিল, তখন সে ক্ষীণ কঠে ‘পানি পানি’ করলে বিনিন্দ মায়মুনা পানির পেয়ালা এনে ওর মুখে ধরেছিল। কয়েক ঢোক গিলে সা'দ ওর দিকে তাকালো। অতঃপর বন্ধ করল চোখ। মায়মুনা তার কামরায় যেতে যেতে প্রশ্ন করলঃ

‘এখন আপনার কেমন লাগছেঃ?’

‘জী, মানে-আমি ... বিলকুল সুস্থ অনুভব করছি। আফসোস! আমার জন্য আপনাকে কতই না তক্কীক করতে হচ্ছে।’

‘মায়মুনা অনুচ্ছ স্বরে এ কথা বলে কামরায় চলে গিয়েছিল’

‘হায়! আপনার তক্কীফে যদি হিস্যা নিতে পারতাম।’

অতঃপর সা'দের যথম যখন একটু আধটু চাঙ্গা হয়ে উঠেছিল তখন হাসানকে কাছে ডেকে মায়মুনা জিজাসা করত ... ‘তোমার ভাইজানের অবস্থা এখন তালো তো?’

সা'দের কানে দীর্ঘক্ষণ ধরে মায়মুনার নীচু অথচ মিষ্টি কঠের এ সুরেলা আওয়াজ  
গুঞ্জন করে ফিরত। মায়মুনা যখন লঘুপায়ে তার কামরায় চলে যেত, তখন এ শব্দ শুনে  
কল্পনার অটীনপুরীতে ও স্বপ্নের নীড় রচনা করত কিন্তু অজানা কোন তিক্ত অনুভূতির  
দরুন সহসাই দুমড়ে মুচড়ে যেত ওর সেই স্বপ্নের নীড়। ওর তিক্ত অনুভূতির মূলে ছিল-  
স্পেনের ভবিষ্যত। স্পেনের ভবিষ্যত চিন্তা মাথায় ঘুরপাক খেলেই সা'দের গোটা সত্ত্বা  
কেঁপে ওঠত। স্বপ্নঘোর যখন সুখের বাসর রচনা করত ও-তখন ওর সামনে ভেসে ওঠত,  
স্পেনীয় কান্ডজানহীন প্রশাসনের ছিলাকুপ যারা তাদের দন্ত নখের দিয়ে জাতির লাশ  
ঠোকরাছে। স্বপ্ন ভেসে গেলে আক্ষেপে কপাল চাপড়াতে চাপড়াতে ও বলতঃ'

'হায়! আমি কতদিন এভাবে পড়ে থাকব! আমাকে যথাশীত্র এখান থেকে কেটে  
পড়তে হবে।'

পক্ষান্তরে মায়মুনার অনুভূতি ছিল ওর চেয়ে ভিন্নতর। সা'দকে মনে সেদিনই ও  
স্থান দিয়েছিল-যেদিন এক মদদগার হিসাবে কর্ডোবা থেকে ওদের উদ্ধার করেছিল।  
সেই পুলকহীন জীবনের শেষের দিকে সা'দের জন্য ওর মনটা কেমন যেন একটু  
আকর্ষিত হয়েছিল। কিন্তু জীবন যৌবনের প্রথম ধাপে পা দিতেই সর্বীদের কাছে হাস্যে  
লাস্যে বলে বেড়াত ও আমি এক নওজোয়ানকে জানি, যিনি বাহদুর মুবরাজ ও  
রহমদিল। ভবিষ্যতের জীবন মোহনায় ও সা'দের আগমন আপেক্ষায় থাকত। ওর  
অপেক্ষা যেন এক তপস্বীর অপেক্ষা। এমন এক অপেক্ষা, পেরেশনী চাপা পড়ে যেত যার  
আস্বাদনে। নামায়ের পর দু'হাত উঠিয়ে দোয়া করত, 'খোদা! তুমি ওকে সুস্থ রেখ। ও  
আমার! আমি ওর! দু'জন দু'জনার। শুধু দু'জনার।'

অপেক্ষার কালো প্রহর শেষে চাঁদোয়ার বিলিক নিয়ে সা'দ আসবে। সময়ের নিটুর  
দানব ওকে ঝুঁতে পারবে না। ও আসবে ... শুধু তার জন্য। শাহজাদা রশিদ যখন ওর  
দিকে লালসার হাত বাড়িয়েছিল, তখন ও মনে মনে পেরেশান হত। সা'দের ধ্যান করতে  
করতে জায়নামায়েই ঘুমিয়ে যেত। গভীর রাতে সূম ভাঙ্গে কেঁদে কেঁদে বলত, 'সা'দ  
তুমি কোথায়! আমাকে ভুলে যাওনি তো! তুমি কবে আসবে! তোমার মায়মুনার দিকে  
এক হায়েনা হাত বাড়িয়েছে। তুমি এসো হে প্রিয়! তোমার মায়মুনাকে রক্ষা কর।  
মায়মুনার মন তোমাকে পেতে চায়! শুধু তোমাকে! কেবল তোমাকে!

এখন সেই সা'দ ওদের বাসাতে। এক্ষণে ওর ভাবনা-সা'দের অকস্মাত সেভিল  
আগমন এবং যথমী হওয়া দৈববলে হয়নি, বরং কুদরত তাকে সেই অসীম কৃপা  
দেখাচ্ছে-যার জন্য বিগত দিনে ও দোয়া করত। মুতামিদের সেপাইরা ওকে হন্তে হয়ে  
ঝুঁজছে.. কিন্তু মায়মুনার কোন পেরেশানী নেই। ওর ধারনা-যে শক্তি ওকে মহলের  
নিছিদ্র বেষ্টনী ভেদ করে তাদের বাসায় পৌছে দিয়েছে, সেই শক্তি-ই ওকে রক্ষা করবে।  
সা'দের সামনে ও কোনদিন উপচানো স্বদয়ের অনুভূতি প্রকাশ করতে যায়নি এবং এর  
জরুরতও নেই। মনের পাতালপুরীতে ও এমন এক কেল্লা নির্মাণ করতেছিল, কোনদিন  
যা মিসমার হ্বার মত নয়।

দুই.

সা'দের চিকিৎসার জন্য প্রথম দিন-ই মায়মুনা হেকিম ডাকতে চেয়েছিল, কিন্তু এতে সা'দ বাদ সেধেছিল। সা'দ বার বার বলেছে- আমার যথম মায়লী। প্রাথমিক চিকিৎসা- ই যথেষ্ট, কিন্তু পরের দিন ওর যথম জুলা বেড়ে গেল। সাথে সাথে এলো ঝুঁও। মায়মুনা এক নওকরের ঘারা বৃক্ষ এক হেকিমকে নিয়ে এলো। মায়মুনার মার চিকিৎসা করেছিল ইই হেকিম-ই। যদিও তার চিকিৎসা ওর মার জীবনে তেমন কোন কাজে আসেনি, তবুও এ পরিবারের প্রতি হেকিমের একটা টান থাকায় ও তারই শরণাপন্ন হলো। ইদীস আর ও তাঁকে 'চাচা' বলে ডাকত। যথম ছাফ করে ডাক্তার সাহেব পত্তি বাধাকালীন মায়মুনা নেকাব পড়ে সা'দের অনভিদূরে দাঁড়িয়ে বললো,

'চাচাজান! ইনি ইদীস ভাইয়ার দোষ্ট। তাঁর বদৌলতে আমরা কর্ডোভা থেকে এখানে উপনীত হয়েছিলাম। গোটা শহরে পুলিশ ওকে খুঁজছে। খোদার দিকে চেয়ে আপনি ওর কথা প্রকাশ করবেন না। করলে বিপদ আমাদের সকলেরই।'

বৃক্ষ হেকিম মাথা নীচু করে মায়মুনার কথা শনছিলেন। হাসান এক নওকরের বেশে তার সামনে দাঁড়ানো ছিল। হেকিমের মায়লী ভাব দেখে ও পেরেশান। সা'দের যথমে পত্তি বেধে হাসানের দিকে তাকিয়ে তিনি জিজ্ঞাসা করেন,

'এ কে?

মায়মুনা জওয়াব দেয়ঃ 'ওর সঙ্গী!'

হেকিম সাহেব সত্তির নিঃশ্বাস ফেলে বলেন, 'বেটি! আমাকে নছিহত না করে তোমাদের নওকরদের বুঝাও। ওরা যেন কোন কথা বাইরে প্রাকশ না করে। আর আমাকে ডাকতে কারো যেতে হবে না। সময় বুঝে আমি নিজেই আসব। রোগী ইদীসের দোষ্ট না হলেও আমার চিকিৎসার বিলুপ্তি হেরফের হত না। স্পেনে এ ধরনের নওজোয়ানের বড় প্রয়োজন।'

'আপনি ওকে চিনেন। মাফ করুন ...!'

হেকিম মায়মুনার কথার মাঝে বললেন, 'ওকে একবার দেখার পর কেউ কি তুলতে পারে! কিন্তু পুলিশ ধারনাও করতে পারবে না যে, ও যথমী হয়ে সেভিলের এক বাসায় শয্যাসঙ্গী হয়ে আছে। ওরা ভাবছে-সেভিল পেরিয়ে ও পালিয়ে গেছে।'

সা'দ আচানক ওঠতে ওঠতে বললো, 'পুলিশ কি করে জানলো-আমি সেভিল সীমান্ত পাড়ি দিয়েছি?'

'আপনি ওঠতে চেষ্টা করবেন না।' হেকিম সাহেব সা'দ কে বায়ু ধরে শুইয়ে বলেন। 'আমি আপনার আদ্যোপান্ত খবর জেনেছি। খোদার শোকর, আপনার মত নওজোয়ান জন্ম দিতে স্পেনের মায়েরা বস্কা হয়ে যায়নি। আপনি এক ভৌতিক অধ্যায়ের জন্ম দিয়েছেন। আমি এক যথমী সেপাইর চিকিৎসা করতে গিয়েছিলাম। গত কাল সকালে দক্ষিণ সীমান্তের এক বিশ্ববিদ্যালয় ফটকে আক্রেল গুড়ুম করা এক ইশতেহার লাগানো হয়েছে। ইশতেহারে মুতামিদ, ইবনে আম্বার ও রামিকিয়া সম্পর্কে চিন্তার্থক একটি

কবিতা লেখা। বিশ্ববিদ্যালয়ের জনেক ছাত্র ঐ কবিতা পড়ে চিৎকার দিতে থাকলে তার পাশে জড়ো হয় আরো বেশ কিছু ছাত্র। দুঃসাহসিক কবি তার কবিতার উপসংহারে লিখেছেন-মুতামিদের শাসনকালে এই প্রথম বারের মত গতকাল রাত্রে সত্যবাদীর কঠো স্ফুরিত হয়েছিল। সেভিলবাসী সেই বুলবুল কঠোকে যেন স্তুত হতে না দেয়। মণিক মিললে আমি অধম এই কবিতা মুতামিদের কানে চুকিয়ে দিতাম। অনিবার্য কারনবশতঃ আমি সেভিল ছেড়ে যাচ্ছি। কিন্তু সেভিলের নওজোয়ানদের কাছে আমার উদান্ত আহ্বান-তারা যেন কবিতার ছত্র মুতামিদের দরবারে পড়ে ওনায়। বিশ্ববিদ্যালয়ের ছাত্ররা কবিতা নকল করে যেন আওয়ামের মাঝে বিলি করে দেয়। এক যুবক কবিতা পাঠ করে ইশতেহারটি তুলে নিয়ে পুলিশ ফাঁড়িতে যায়। পুলিশ কমিশনার তদন্ত করলে জনেক নওজোয়ান বলে কাঁদা পানি সিঙ্গ এক উদান্ত নওজোয়ান সেভিল ত্যাগের পূর্বে একটি ফটকে লাগিয়ে যায়। তদন্তে আরো জানা গেল ইশতেহারটি লাগিয়ে নওজোয়ান তড়িৎ গতিতে ঘোড়া ছুটিয়ে অগ্রসর হয়। পুলিশরা সে মতে ওর পিছু নিতে চেষ্টা করে। ক্রোশ পাঁচেক দূরের একটি সরাইখানায় গিয়ে জিজাসাবাদ করা হলে মালিক জানান, গতকাল এখানে একদল ভিনদেশী নওজোয়ান উঠেছিল। পরে এক নওকর এসে তাদের সকলকে নিয়ে দক্ষিণ দিকে চলে যায়। তারপর পুলিশরা সরাইখানার মালিকের কথামত দক্ষিণমুখো হয়, কিন্তু পুলিশরা বিফল মনোরথে ফিরে আসে। হয় জন পুলিশ তৌরের আঘাতে যথম হয়। আমি যে সেপাইকে চিকিৎসা করেছি, সে বলেছে-জনেক পুলিশের তৌরের আঘাতে ওদের কয়েকটা ঘোড়ার পা যথম হয়েছে মাত্র।'

হাসান বেশ চিন্তায় পড়ে গিয়েছিল। হেকিমের কথার শেষে ওর দু'চোখে দেখা গেল মুচকি হাসি।

সাঁদ প্রশ্ন করলো, 'আপনার কি মনে হয়-ওরা সীমান্ত অতিক্রম করেছে?

'আমার চেয়ে পুলিশদের বিশ্বাস দৃঢ় যে, নওজোয়ানরা চলে গেছে। আজ মসজিদে গিয়েও একথা শুনতে পেয়েছি।'

'পুলিশ অন্যভাবে ওদের পিছু নেয়ানি তো?

‘পুলিশ বাদ দিয়ে ফৌজ পাঠাতে চেয়েছিল ইবনে আম্বার। কিন্তু ইতোমধ্যে আরেকটি মুসিবতের জন্য হওয়ায় তা আর হয়ে ওঠেনি। গত কাল দুপুরের মধ্যে গোটা সেভিলে ঐ কবিতা কপি ছড়িয়ে পড়ে। মসজিদ-মদ্রাসা আর বিশ্ববিদ্যালয়ের মুতামিদ-বিদ্যৈষী ছাত্ররা সেভিলের দেয়ালে দেয়ালে ঐ ইশতেহার সেঁটে দেয়। এমনকি মন্ত্রীদের বাসাও বাদ যায়নি। পুলিশ যথাসত্ত্ব ইশতেহারগুলো ছিড়ে ফেলেছে কিন্তু পরিস্থিতি দ্বারা অঁচ করা গেছে-ইশতেহার যে জন্য ছাপানো হয়েছিল, তা সার্থক হয়েছে। আজ সকালে মসজিদের দরজার সামনে অসংখ্য ইশতেহার পড়ে থাকতে দেখা গেছে। দেখা গেছে আমার বাসার সামনেও। একটি ইশতেহার স্যত্রে পকেটস্ট করেছিলাম।’

হেকিম সাহেব ইশতেহারটি বের করে সাঁদের হাতে দেন। পড়ল সাঁদ। তাতে লেখা প্রথম কবিতাটি ছিল :

‘বদলে দিয়েছে সেভিল কবিরা ছন্দের মর্ম  
কাপুরুষ সব হয়েছে বীর-শিয়ালরা ব্যস্ত।’  
সা’দের চেহারায় ফুটে ওঠল এক চিলতে হাসি। দিলে দিলে আওড়ালো ও,  
‘আহমদ! তুমি বড় দুষ্ট।’

হাসান অগ্রসর হয়ে ভায়ের হাত থেকে কাগজটি নিয়ে মায়মুনাকে দিল। বললো,  
‘আপা, এই সেই কবিতার চরণ।’

হেকিম সাহেব বললেন, ‘এক্ষণে এ বাসার সব কিছু আমার নখ দর্পণে। মায়মুনাকে  
বলছি-তুমি আমার উপর আস্থা রেখ। তোমার ভায়ের দোষ্ট অট্টিরেই সেরে উঠবে। ওকে  
দিন চারেক ধাকতে হবে শয়ে। মনের তড়গানি লাঘব কল্পে-জানতে চাই দৃঃসাহসিক  
কবিটির পরিচয় কি?'

সা’দ’ বললো, আমার ভাই।’

‘আমার দৃষ্টি আমাকে প্রতারিত না করলে এও বোধহয় আরেক জন! হাসানের দিকে  
চেয়ে মৃদু হাসলেন তিনি।

হাসান বললো, আপনার কাঁধে গুরুদায়িত্ব চাপলো কিন্তু।’

‘বেটো! শাস্তি হও। এ নিয়ে তোমাদের ভাবতে হবে না।’

সা’দ ক্রমশঃ চাঙ্গা হয়ে উঠছিল। বাড়ছিল ওর বিরক্তি। দেশপ্রেমীক এক তাগড়া  
নওজ্বান বন্ধু কুঠরিতে ভাবে আটকা ধাকতে পারে কি! এদিকে মায়মুনা তার  
স্বীকৃতির সাথে আলাপ আলোচনা করার জন্য নীচ তলার একটি কামরা ঠিক করেছিল।  
ভুলেও কোন স্বীকেও দ্বি-তলে নিয়ে আসত না। চা-নাস্তা সাজিয়ে রাখতো-যাতে  
এগুলো আনতে ভেতরে যাওয়া না লাগে। স্বীরা চলে গেলে দূর থেকে হাসানকে কাছে  
ডেকে রোজানা কয়েকবার সা’দের অবস্থা জিজ্ঞাসা করত। পরপর দু’রাত্রে যখন সা’দ  
প্রচণ্ড জ্বরে ভুগেছে তখন ঠিক পাশের কামরাটিতে মায়মুনা বিনিদ্র রজনী যাপন করেছে।  
সা’দ যখন ভালো হয়ে ওঠল তখন উপরে আসতে কেমন একটা বেখাঙ্গা লাগছিল ওর  
কাছে। তবুও সকাল-সন্ধ্যা হাসানের মাধ্যমে সা’দের খবর না নিলে ওর পেরেশানী কমত  
না। মায়মুনা কোনদিন খবর না নিলে হাসান এসে খবর দিয়ে যেত। বলত, ‘আপা! আজ  
ভাইজানের অবস্থা আরেকটু উন্নতি হয়েছে।’

### তিনি.

একদিন দুপুর বেলায় জেয়াদের বোন এসে মায়মুনার সাথে আলাপ করছিল।  
আচানক সা’দ ও হাসান বাসার পিছনের দিকে শোরগোল শুনতে পেয়ে উঠে দাঁড়াল।  
হাসান ডাকল মায়মুনাকে। এদিকে মায়মুনা উচ্চ কঢ়ে তার রাগ ঝাড়ছে,

‘আমি তোমাকে সেদিন-ই বলেছি ঐ আস্ত্রমুণ্ডহীন সম্পর্কে কোন উকালতি করতে আসবে না। তোমার ভাই যদি ওর বক্ষু হয়ে থাকে-তাহলে আস্ত্রমুণ্ড নাই তারও। তুমি এক নর পশুর জন্য আমাকে সওদা করতে চাও। খোদার দিকে-চেয়ে এখান থেকে ঢলে যাও, নতুন পরিণতি ভালো হবে না।’

করিডোর থেকে নেমে গেল জেয়াদের বোন। এসে দাঁড়াল উঠানে। রক্ত চোখে তাকাল দোতালার দিকে। বললো, ‘মায়মুনা! মনে রেখ, অচিরেই তুমি শাহজাদা রশিদের পায়ে আছড়ে পড়বে। প্রেম ভিক্ষা করে মরবে মাথাকুটে। তোমাকে তার রাণীরূপে দেখতে চেয়েছিলাম। কিন্তু একদিন তোমাকে তার বাঁদী হতে হবে। স্পেনে এমন কোন দুর্ভেদ্য কেন্দ্র নেই, যা তোমাকে তার শ্যেনদৃষ্টি থেকে বাঁচাতে পারে।

বিজলীর চমকের মত দ্রুত উঠানে নেমে এলো মায়মুনা। বললো চিংকার দিয়ে, ‘দূর হও মুখপোড়া, হতভাগী! বলো তাকে গিয়ে-বাউলে কুত্রার ঘেউ ঘেউতে সিংহের কিছু আসে যায় না।’

সাদ কামরা থেকে বেরলু। ওর পাশটিতে এসে দাঁড়াল হাসানও। মায়মুনা কাঁপছিল বেতসপত্র মাফিক। জেয়াদের বোন পরিস্থিতি প্রতিকূল দেখে পরাজিত শেয়ালের মত লেজ শুটিয়ে পালাল। দেউঢ়ীর কাছে এসে ঘাড় কাত করে সে বললো, ‘মায়মুনা! তুমি পত্নাবে, আজ-বা কাল।’

‘বের হও বাচাল।’ মায়মুনা ধেয়ে এলো। জেয়াদের বোন মনে মনে বললো, বাপরে বাপ! বাঘের লেজড়ে হাত দিয়েছি!

চাকরাণী এসে দরাম করে ফটক বক্ষ করে দেৱ। অতঃপর বলে, ‘ওর সাথে এ ব্যবহার করা বোধহয় ঠিক হলো না।’ মায়মুনা রাগে চাকরাণীর হাত ঝাকি দিয়ে বললো, ‘তোমার তরফদারীর সীমা ছাড়িয়ে যাচ্ছে কিন্তু।’

সাদ হাসানকে বললো, ‘যাও! ওকে গিয়ে শান্ত করো।’

‘কি হলো আপা! আপনি কাঁদছেন যে? হাসান ক্ষীণ কষ্টে প্রশংস করে। মায়মুনা নিরস্তর। প্রশ্নের জবাবে সে কেবল দুঃহাতে মুখ ঢাকল।

‘আপা! আপনি কাঁদছেন। কসম খোদার! কোন পুরুষ যদি আপনাকে দুঃখ দিত তাহলে আপনি দেখতেন-হাসান আস্ত্রমুণ্ডহীন নয়। কিন্তু ও যে এক যুবতী মেয়ে। ওকে আমি কিইবা বলতে পারি।’

‘তুমি কিছু জান না, হাসান।’ মায়মুনা ফোঁপানো কাঁদা বক্ষ করে বললো।

‘আমি শুধু জানি, ইন্দীসের গর হাজিরাতে আপনার আরো দু’ভাই এখানে রয়েছে। সেই দু’ভায়ের লাশ মাড়ানো ছাড়া কেউ-এ ঘরমুখো হতে পারবে না।’

মায়মুনার বিছানায় ছিন্ন বিক্ষিণু কটুকরো কাগজ পর্ডেছিল। চোখের পানি মুছে মায়মুনা ছেড়া টুকরোগুলো একত্রিত করে ঘললো, ‘এ সিঁটি নিয়ে জেয়াদের বোন এসেছিল। গোৱা বশে আমি ওর সামনেই ছিড়েছি। এগুলো তোমার ভাইয়ার কাছে নিয়ে যাও।’

## খানিকপর সা'দ পড়ছিল। চিঠির বিবরণ নিম্নরূপ :

‘বোন মায়মুনা!

‘আমার বোনকে পাঠালাম পত্র দিয়ে। মৌখিকভাবে আপনাকে ও সন্তান্য সকল বিপদের কথা বলবে-যার সম্মুখীন হতে হবে ইন্দীসকে। শাহজাদা রশিদ সে কাফেলার সহযাত্রী নন, যিনি অপমান হজম করতে পারেন। তার প্রেম নিবেদন উপেক্ষা করলে পরিণতি নেহাঁ মারাঘাক হবে। জেনে খুশী হবেন-কর্ডেভার ভাবী গভর্নর আপনাকে একান্ত করে পেতে চান। তিনি ইচ্ছা করলে শৃঙ্খলাবদ্ধ করে আপনাকে তার খাস কামরায় নিয়ে যেতে পারতেন। তার প্রতিশোধ বহু জুলে ওঠলে ইন্দীস ও আপনি পালানোর জায়গা খুঁজে পাবেন না। ভাই পাগল এক বোন হয়েও কি আপনি ইন্দীসকে কয়েদ থানার অঙ্ককার কুঠরীতে ধুঁকে ধুঁকে মরতে দেখতে চান?’

ইন্দীসের এক হিতাকাংঝী হিসাবে আমাকে দুর্কলম লিখতে হলো। এক দোষের বোন হিসাবে আপনার যতটুকু হামদর্দী দেখানো দরকার-ততটুকু দেখানোর জন্য আমার এই পত্রলেখ। কর্ডেভামুখো হবার পূর্বে শাহজাদা রশিদ ইন্দীসের ব্যাপারে চরম সিদ্ধান্ত নিয়েছিলেন। হতে পারে, প্রত্যাবর্তন কালে ইন্দীসকে ঘ্রেফতার করা হবে। হকুমতের এক নগন্য কর্মচারীকে ঘ্রেফতার করার অভ্যহাত তাকে খুঁজতে হবে না। অতঃপর কি ভয়ালো পরিস্থিতির মুখে ওকে পড়তে হবে-তা আপনিই পরিসংখ্যান করে দেখুন।

শাহজাদার শয্যাসঙ্গী হলে ভাগ্যের অবারিত দ্বার শুধু আপনার জন্যে খুলে যাবে না, যাবে ইন্দীসেরও। আমার এ ওকালতিকে ক্ষমা সুন্দর দৃষ্টিতে দেখবেন। ইন্দীসের দোষ হিসাবে তার যতক্ষণ কামনা-ই আমাকে এ প্রয়াস নিতে হয়েছে। চূড়ান্ত সিদ্ধান্ত নিতে তাড়াতাড়ির দরকার নেই। প্রয়োজনে আমি আপনার সাথে মত বিনিময় করতে চাই। আপনি ভালো মনে করলে আমার বোনের সাথে আমাদের বাসায় আসতে পারেন কিংবা খবর দিলে যেতে পারি আপনাদের বাসায় আমিও। আমার যদ্দুর বিশ্বাস-ভাইয়ার জীবন বিপন্ন করতে চাইবেন না আপনি।

সুন্দর ও আশ্বস্ত্বকর একটি উত্তরের আশায় লেখলাম চিঠির শেষ লাইনটুকু।’

— আপনার এক নগন্য খাদেম  
‘জেয়াদ’

পত্র পাঠ করে সা'দ কিংকর্তব্যবিমৃঢ়। হাসান তাকিয়ে থাকে ভাইয়ার প্রতি। ওর অবস্থাও কতকটা তাই। সা'দের ললাটে বিন্দু বিন্দু ঘাম। চিন্তা ও প্রেরণানীর কালো রেখা তাতে সুস্পষ্ট।

আচানক সিডিতে কারো পদশব্দ অনুভূত হলো। বাইরে তাকাল হাসান। বললো ভাইকে লক্ষ্য করে, সে উপরে আসছে।’

সা'দ বললো হাসানকে লক্ষ্য করে, ‘হাসান গ্রানাডা যাবার জন্য প্রস্তুত হও। ইন্দীসের টাঙ্গা ও ঘোড়া এখানে আছে কি?

‘জী হ্যাঁ! ভাইজান।’

‘মায়মুনাকে নিয়ে টাঙায় চাপো। আমি টলেডো যাচ্ছি। সাঁদ উঠে দাঢ়াল। ওপাশের কামরার দরজায় দাঁড়িয়ে বললো, ‘মায়মুনা! সেভিল তোমার জন্য নিরাপদ নয় ... হাসানের সাথে গ্রানাডা চলে যাও! ইন্দিসকে নিয়ে আমি খুব শীত্র ওখানে পৌছুব। সম্ভ্যা হয়ে আসছে। এক্ষণে সফর করা ঠিক নয়। কাল অতি প্রত্যুষে রওয়ানা করো। দক্ষিণ সীমান্তের বাইরে আমি তোমাদের জন্য অপেক্ষা করব। নওকরদের বলো-আমি সর্বীদের বাড়ী যাচ্ছি। এতে কমপক্ষে একদিন বির্বিলে সফর করতে পারবে।’

মায়মুনা নিরুত্তর। শেষ পর্যন্ত সাঁদ বললো, ‘আমার প্রস্তাবে খূশী হতে পারনি-জানি। কিন্তু এ নাযুক পরিস্থিতিতে এছাড়া আর কিইবা করার আছে। সেভিল এক্ষণে বাঘের চারণ ভূমিতে পরিগত। রশিদের মত হায়েনা তোমার পিছু ছাড়বে না কিছুতেই।

মায়মুনা ক্ষীণ কঠে বলে, ‘জানি, এছাড়া আর কোন উপায় নেই, কিন্তু সফর করার মত সৃষ্টতা ফিরে পাননি যে আপনি।’

সাঁদ জওয়াব দেয় ‘আমি বিলকুল সৃষ্ট। হাসান আর তোমাদের বৃন্দ নওকর থেকে এর সত্যায়ণ নিতে পার।’

মায়মুনা শেষ পর্যন্ত বলল, ‘আমি প্রস্তুত। যে কোন পরিস্থিতিতে আপনার হকুম শিরোধার্য।

## চার.

এশার নামায়ের পর দ্বি-তলে প্রশংস্ত কামরায় মায়মুনা সফরের প্রস্তুতি নিষ্ঠিল। আচানক বুড়ো নওকরের আওয়াজ শোনা গেল, ‘আপনি জানেন না-ইন্দীস বাড়ীতে নেই। রাত দুপুরে অভিজাত লোকের ঘরে প্রবেশ করা ঠিক হচ্ছে কি?’

বজ্রকঠে বলে উঠল কেউ, ‘বদমাশ! আমার পরিচয় দেয়া লাগবে? প্যান-প্যানানি বক্ষ কর, অন্যথায় কেটে দুটুকরা করে ফেলব।’

‘আমি জানি। আপনি শহরের কোতোয়াল, ইন্দীসের দোষ্ট। আপনার জন্য দেওয়াম থানা খোলা আছে। অন্দরে ওদের অতিথিরা থাকছেন। দেখুন। জবরদস্তি করা ভালো হচ্ছেনা কিন্তু।’

মায়মুনা চকিতে নীচে নামল। বরান্দায় দাঁড়িয়ে পরিস্থিতির দিকে নয়র বুলালো। আবছা আলোয় দেখল-বৃন্দ নওকরকে ঠেলে জোর করে কে যেন অন্দর মহলের দিকে আসতে চাচ্ছে। উঠানে জমা হয়েছে অন্যান্য নওকররাও। কিন্তু সশত্র সেপাইদের ভয়ে ওরা কিছু করতে পারছে না। এক লোক নওকরদের লক্ষ্য করে বললো, ভয় নেই। ইন্দীসের বোনের কাছে জরুরী পয়গাম নিয়ে যাচ্ছি। ও কোথায়?’

মায়মুনার চাকরাণী বারান্দায় দাঁড়িয়ে কি যেন ইশারা করে বলছে। মায়মুনা দৌড়ে সিডিতে চড়ল। বেলকনীতে সাঁদ ও হাসান দাঁড়ানো পাশাপাশি। মায়মুনা ওদের সাথে কথা না বলে কামরায় চুকল। তুলে নিল তীর-তুলীর। অতঃপর দরজা খুলে এসে করিডোরে দাঁড়াল। ধূকে তীর সংযোজন করে ছুঁড়তে গেলে সাঁদ এসে খপ্প করে ওর হাত ধরে ফেলল। বললো,

‘থাম মায়মুনা! আমার কথা রাখ। ওরা সংখ্যায় চের বেশী। মহলের বাইরেও ওদের সংখ্যা কম নয়। তুমি জেয়াদকে কোনক্ষে ওপরে ডেকে নিয়ে এসো। খুব জলদি। নতুবা ওরা সকলে উঠে পড়বে। আমরা কামরায় আঞ্চগোপন করে আছি। ওর বুয়দিলির পরিপূর্ণ ফাযদা লুটতে চাই।

সাঁদ হাসান কে তার কামরায় ডেকে নিল। মোমবাতি বন্ধ করে রইল ওৎ পেতে। উঠানে চিঠ্কার দিতেছিল জেয়াদ, ‘বলছো না কেন? মায়মুনা কোথায়? তোমরা মুখে কুল্প এঁটে দিলে কেন? বেশ, কেউ যখন মুখ খুলবে না তখন আমাকেই তালাশ করতে হয়।’

‘কে?’ কম্পিত ঠোঁটে কোনক্ষে উচ্চারণ করল মায়মুনা। জেয়াদ কয়েক কদম অগ্রসর হয়ে উপরে তাকাল, ‘আপনার এক নগন্য খাদেম, এসেছে আপনার সেবায়।’

এ কথার মধ্যে এক ধরনের শ্লেষ মিশ্রিত। মায়মুনা রাগ সংযত করে বললোঃ ‘এক যুবতীকে পেরেশান করতে তোমার ফৌজ নিয়ে আসার জরুরত ছিল কি?’

‘সামান-ক’জন সেপাই আপনাকে সম্মান করতে এসেছে। অনুগ্রহ পূর্বক আপনি নেমে আসুন। অন্যথায় আমি উপরে আসব।’

‘জানি তোমার রাস্তা রুখবার শক্তি আমাদের নেই। চাকরাণী! ওকে উপরে নিয়ে এসো।’

সেপাইদের সিডির দরজায় দাঁড় করিয়ে চাকরাণীর মাধ্যমে দ্বি-তলে ওঠল জেয়াদ। মায়মুনা চাকরাণীকে লক্ষ্য করে বললো, জেয়াদকে কামরায় নিয়ে যাও!

ওখানেই ওর সাথে আলাপ করবো।’

মায়মুনার অপ্রত্যাশিত ব্যবহারে একদিকে অবাক হচ্ছিল জেয়াদ, অন্যদিকে হচ্ছিল খুশীও। কামরায় চুকল সে। বসে পড়ল একটি কুরসীতে। ঠিক অপর পার্শ্বের কামরার দরজা ফাঁক করে সে দৃশ্য দেখছে সাঁদ ও হাসান। মায়মুনা জেয়াদের কামরার দরজা খুলে প্রবেশ করে বললো, ‘আমার ভায়ের বন্ধুত্বের হক আদায় করতে এসেছ বুঝি?’

জেয়াদ জওয়াব দেয়, ‘আপনার সাথে অতিরিক্ত বাক্যব্যয় করতে আসিনি। আপনাকে ইজ্জত-সম্মান দেখিয়ে কর্তৃভা পৌছে দেবার শুরুদায়িত্ব আমায় দেয়া হয়েছে। আপনার বাহন ফটকে দাঁড়ানো। আপনার অঙ্গীকৃতির প্রতিশোধে শাহজাদা রশিদ ইস্টাসকে কর্তৃভায় নিয়ে যাবে। অতঃপর তাকে কোন কয়েদখানার যমপুরীতে ধুকে ধুকে যরা কিংবা পদস্থ কোন চেয়ারে উপবিষ্ট করা আপনার মর্জির ওপর নির্ভরশীল।’

‘আমি শুধুমাত্র একটি প্রশ্নের জওয়াব চাই, আমার স্থলে তোমার বোন হলে  
সেক্ষেত্রে তোমার ভূমিকা হতো কি?’

জেয়াদ অধর দংশন করে বলে, ‘দেখুন। আপনার সাথে বাহাছ করতে আসিন।  
আমি শুধু জানতে চাই-আপনি যাবার জন্য রাজী আছেন কি-না।’

সা’দ’ হাসানের কানে কি যেন বলে লয় পায়ে অগ্রসর হলো। কামরায় চুক্কে সড়িয়ে  
দিল এক পার্শ্বে মায়মুনাকে। দরজার শব্দ শনে তার আগেই জেয়াদ কুরসী ছেড়ে উঠে  
দাঁড়াল। ততোক্ষণে সা’দের তরবারীর অঞ্চলগ ওর বুকে উঠে গেছে। করিডোর খেকে  
হাসান এলো। ওর তলোয়ার উঠে গেল জেয়াদের গর্দানে।

ঘটনার আকস্মিকতায় জেয়াদ কিংকর্তব্যবিমৃঢ়। সা’দের কথায় ওর সম্বিত ফ্রিল।  
সা’দ বলল, শোর গোল করার চেষ্টা করেছ কি এ তলোয়ার তোমার জিহ্বার চেয়ে অধিক  
ধারাল প্রয়াপিত হবে। বসো।’

জেয়াদ হকুম পালন করল। তাকাল ফ্যাল ফ্যাল করে সাক্ষাৎ যমদূতের দিকে। ওর  
ললাটে চিন্তা ও শংকার বিন্দু বিন্দু ঘাম। সা’দ ধিক্কারের চিলতে হাসি দিয়ে বললো, ‘তুমি  
হাশেমা-ই বুয়দিল।’

হাসান খুলে নিল জেয়াদের তলোয়ার। সা’দ বললো, ‘তব নেই জেয়াদ। আমার  
তলোয়ার এক কাপুরমের রক্তে রঞ্জিত হবে না। উঠে দাঁড়াও। বেলকনীতে দাঁড়িয়ে  
সঙ্গীদের বলো, তাদের জরুরত নেই তোমার। মনে রেখ। চাতুরীর আশ্রয় নিলে মুহূর্তে  
তোমাকে তোমার পূর্বসূরীদের কাছে পৌছে দেয়া হবে। হাসান ...। মোমবাতি অপর  
কামরায় নিয়ে যাও। শায়মুনকে বলো, চকিতি প্রস্তুতি নিতে। চলো জেয়াদ।

সা’দের জবাবের চেয়ে তলোয়ারের ইশারায় অধিক ‘প্রভাবিত হচ্ছিল জেয়াদ।  
অনিষ্ট সন্ত্রেণ সে অগ্রসর হতে থাকল। সা’দ দাঁড়াল ওর পিছে। তলোয়ারের অঞ্চলগ  
মূদু ভাবে ওর পিঠে চেপে ধরল। বাম্পরম্ব কঠে জেয়াদ বললো, ‘তোমার হকুম পালন  
করলে আমার জীবনের নিরাপত্তা দিবে কি?’

‘আমি অঙ্গিকার করছি-হকুম পালন করলে তুমি নিরাপত্তা পাবে। যেতে পারবে  
আঞ্চলিয়-স্বজনের কাছে।

বেলকনীতে এসে নীচের দিকে মাথা ঝোকাল জেরাদ। বললো সঙ্গীদের লংক্ষ্য করে,  
এক্ষণে তোমাদের জরুরত নেই। তোমরা যেতে পার।’

এক সেপাই হাঁক দেয় ‘টাঙ্গা কি এখানে থাকবে?’

জেয়াদের কানের কাছে কান নিয়ে সা’দ ঝীঁগ কঠে বলে, হ্যাবলো।’

জেয়াদ বললোঃ ‘হ্যাঁ, হ্যাঁ, টাঙ্গা রেখে যাও।’

‘আমরা সকলেই চলে যাব?’

জেয়াদ পুনরায় সা’দের দিকে তাকায়, সা’দ জিজ্ঞাসা করে, ‘বাইরে ওরা কতজন?  
শ’দুয়েক।’

‘ওদের কে বলো, সওয়ারু থাকবে। বাদ বাকীরা চলে যাবে।’

সেপাইরা বেরিয়ে গেলে সা’দ হাসানকে বললো, ‘হাসান! তুমি নীচের দু’জন নওকরকে সর্বাঙ্গে ছি-তলে পাঠিয়ে দিও। মায়মুনা! তুমি দ্রুত মোম জ্বালাও। চলো জেয়াদা।’

কামরায় মোম জ্বলে ওঠল। জেয়াদের আচকান খুলে নেয়া হল। নীচের দু’জন নওকর এসে গেল কামরায়। সা’দের নির্দেশে আচকান ফেড়ে পিঠমোড়া করে ওকে বাধল নওকরদ্বয়।

ফটকের বাইরে টাঙ্গা ও সওয়ারদের সংখ্যা নিরীক্ষণ করে হস্তদণ্ড হয়ে কামরায় প্রবেশ করল হাসান। বললো, ‘ভাইজান! শ’দুয়েক সওয়ার, কোচওয়ান ছাড়াও আরো একজন আছে বলে মনে হল। ঝাপসা আলোয় তাকে দেখিনি। সম্ভবতঃ সে টাঙ্গার মধ্যে উপবিষ্ট।’

‘জ্বরী সামানপত্র নিয়ে নীচে নামো। হাসানকে নির্দেশ দেয় সা’দ।

সা’দের তরবারী জেয়াদকে প্রতিটি কথা মানতে বাধ্য করছিল। বেলকনির কাছে ওকে পুনরায় নিয়ে এলো সা’দ। বলতে বললো, ‘অযুক্তের নাম ধরে ডাক। ‘জেয়াদ’ খাজা শুরাইকে ডাকল। খাজা শুরাই অগ্রসর হলো। উঠানে প্রবেশ করে দিতে লাগল চিৎকার, ‘এখানে কি হচ্ছে? গভীর রাত এখন। শাহজাদার পেরেশানী বাঢ়ছে। ওনার কথাছিল আমরা না পৌছলে খানা খাবেন না।’

জেয়াদকে নিশ্চৃণ দেখে সা’দ তলোয়ারের অগ্রভাগ চেপে ধরে বললো, ‘গর্দভটাকে। নিশ্চৃণ হয়ে উপরে আসতে বলো।

জেয়াদের সাথী-সঙ্গীরা উপরে এলে সে অনুচৰণে বললো, ‘তোমরা যাল ঈমান নিয়ে টাঙ্গায় ওঠাও। আমরা আসছি।

খাজা শুরাই জিজ্ঞাসা করল, ‘ওপরে ওঠার রাস্তা কৈ? অঙ্ককারে কিছু দেখছি না ছাই... মোম-টোম কি কিছুই নেই এ বাড়িতঃ।

হাসান অগ্রসর হয়ে বললো, ‘এসো আমার সাথে!'

## পাঁচ.

জেয়াদকে অঙ্ককার কুঠরীতে ঢুকিয়ে নওকরদের লক্ষ্য করে সা’দ বললো, ‘ওকে ভাল করে বাধো।

খাবা শুরাই চিৎকার দিয়ে বলে, ‘এ কোন অঙ্ককার পুরীতে এলাম। আরে! তুমি আমাকে পিছনে টানছো যে?

এক সেপাই বললো, ‘তুমি টাঙ্গায় বসলে না কেন?’

দ্বি-তলের করিডোরে এসে দাঁড়াল সে। নিচুপ মহল। পিন পতন নিষ্ঠকতা। দু'টি কামরার দরজা খোলা, তবে দু'টোই আলোহীন। তৃতীয় একটি কামরায় শ্রীণ আলো জুলছে।

‘আপনি কোথায়? শুরাই ডেকে বললো।

হাসান পিছন থেকে বললোঃ আগে বাড়ো।

অগ্সর হলো খাজা। কিন্তু সঙ্গীরা যার যে দাঁড়াল থমকে। আচানক সাঁদ বেরহল কামরা থেকে। বীর বিক্রমে ঝাপিয়ে পড়লো এক সেপাইয়ের ওপর। ইত্যবসরে এক সেপাই তলোয়ার কোষ মুক্ত করলে পিছন থেকে হাসান তার গলা চেপে ধরে, আরেকজনকে পিঠে তরবারী অগভাগ রেখে ও বলে, তোমরা কেউ চিংকার দেয়ার অনর্থক চেষ্টা করো না। তোমাদের চিংকার কেবল তোমাদের মৃত্যু-ই ডেকে আনবে। চুপ করে থাকলে স্পর্শ করা হবে না তোমাদের কেশগ্রাণ। আলোর সঙ্গানে খাজা শুরাই যতটা উদ্ঘীব ছিল হাসানের কথায় তার ঘৃণা ততটা বেড়ে গেল। আলোকোজ্জ্বল কামরার সামনে দাঁড়িয়ে সে কাঁপছিল। আচমকা তার পিঠে কে যেন তলোয়ার ধরে বললো, ‘চিংকার দিলে ভকনো তরবারীটা কেবল ভিজে যাবে।’

খাজা শুরাইর পিলা চমকে উঠল। নেকাব পড়া এক মহিলা তার পিছে দাঁড়িয়ে কথাগুলো ছুঁড়ল।

এ মহিলার নাম মায়মুনা। খাজা শুরাই ওর কথা শনে তয়ে দু'চোখ বন্ধ করল। খানিক পর। তরবারীর ছায়ায় খাজা শুরাইকে জেয়াদ, সেপাই ও অন্যান্য সঙ্গীসাধীসহ অঙ্গকার কুঠরীতে বেঁধে চিৎ করে রাখা হলো। এদিকে মায়মুনার চোখে তখন ভেসে ওঠে বাল্যকালের একটি চিৎ ... সাঁদ তীর দ্বারা তার খরগোশকে গাছ থেকে নামাছে .. পরে কর্ডোভা থেকে তাদের উদ্ধার করছে। কর্ডোভায় তার শৈশব আর যৌবন কেটেছে সেভিলে। এর মাঝে কত মাস-বছর পেরিয়ে গেছে-তাও ওর মনে নেই। ও ভাবছে সাঁদ চিরদিন এভাবে বিপদে-আপদে ওকে ছায়ার মত ধিরে রাখবে। হাসানের কথায় ও সন্তুষ্ট ক্রিয়ে পায়, ‘এখন বাকী শুধু কোচওয়ান। আমি তাকে নিয়ে আসছি।’

সাঁদ বললো, ওকে নীচের একটি কামরায় আটকে রেখ! সময় খুব কম। সবকিছু জলন্দি কর। জিন কষতে বলো, মণ্ডকরদের দু'টি ঘোড়া হলেই চলবে।’

বৃন্দ নওকর বললোঃ আমরা কেউ-ই সেভিলবাসী নই। আপনাদের সাথে নিয়ে চলুন আমাদেরকেও। আন্তাবল থেকে অধিক ঘোড়া নেবার জরুরত নেই। সেপাইদের ঘোড়া বাধা আছে নীচে। সইস আছে টাঙ্গায়।’

‘বহুত আছে। স্বেফ হাসানের ঘোড়ার জিন কষো।’ বললো সাঁদ

এক চাকরানী বললো, ‘জনাব আমিও যাবো আপনাদের সাথে, মায়মুনার সেবা করব আঞ্জীবন।

সাঁদ মায়মুনাকে বললো, ‘তোমার মাল-পত্র নিয়ে নীচে নামো দ্রুত।’

‘আমি তো সেই কথন প্রস্তুত হয়ে আছি।’ মায়মুনা এ কথা বলে এক নওকরের মাথায় তার কামরায় নিয়ে গিয়ে একটি ট্রাঙ্ক চাপিয়ে দিল।

সাঁদ রশি দিয়ে বাঁধা সেপাইদের আলাদা করে ভিন্ন ভিন্ন কামরায় চুকিয়ে বাইরের থেকে ছিটকানী আটকে দিল। খাজা শুরাইকে নিয়ে গেল ছাডে। এক পিলারের সাথে বাঁধল তাকে। হাসান এসে খবর দিল-ক্ষেচওয়ানকে বেঁধে নীচতলায় রাখা হয়েছে।

‘হাসান! তুমি মায়মুনা ও চাকরানীকে টাঙ্গায় বসিয়ে দাও। নওকরদের বলো-ঘোড়ায় সওয়ার হতে। আমি এক্ষুণি আসছি।’ বলে সাঁদ মহলের সর্বকোণের কামরায় প্রবেশ করল।

কামরায় জুলছিল আলো। বিছানায় পিঠমোড়া করে বাধা হয়েছে জেয়াদকে। সাঁদ ওকে ডাকল। বললো,

‘জেয়াদ! আমি চলে যাচ্ছি। কাল নাগাদ তোমার প্রতু তোমাকে এখান থেকে উদ্ধার করবেন। তাকে বলে দিও-আমার পশ্চাদ্বাবন করার জরুরত নেই।

আমি আবারো আসব। আসবে আমার সাথে এমন তুফান-যা কম্পন ধরাবে সেভিলের প্রয়োদ ভবনে। আমি তোমাকে সেই বাল্যকাল হতেই চিনি। তুমি বড় অসৎ প্রকৃতির। মনে রেখ! ইদৌসের গায়ে নখের আঁচড় পড়লে মুতামিদের কোন কেল্লায়-ই তুমি আঞ্চগোপন করে বাঁচতে পারবে না। অন্ততঃ নিজের জীবন বাঁচানোর স্বার্থে তুমি শাহজাদার কোন নাপাক পরামর্শে কান দিও না।’

ফুঁদিয়ে মোম নিভাল সাঁদ। দরাম করে বন্ধ করে দিল কপাট। অধর দংশন করে ব্যর্থ হতাশা প্রকাশ করল জেয়াদ। রাজ্যের অঙ্ককার নেমে এলো ওর দু'চোখে।

## ছয়.

খানিক পর টাঙ্গা ছাড়ল। টাঙ্গায় বসা ছিল সাঁদ, মায়মুনা ও চাকরানী। হাসান ও অন্য দু'নকওর ঘোড়পঢ়ে। ঘোড়া চালাছে ইদৌসের সইস।

প্রশাসনের বাধার আশংকায় গোটা চারেক শাহী ঘোড়া চালাচ্ছিল ক'জন। শেষ পর্যন্ত নির্বিঘ্নে সেভিল শহর অতিক্রম করল ওরা। গাঢ় অঙ্ককারে টাঙ্গা চালাতে বেশ বেগ পেতে হয় সইসকে। সেভিল থেকে ক্রোশ আঁটেক দূরে এক সওয়ারের সাথে দেখা হয় ওদের। সওয়ার চিংকার দিয়ে টাঙ্গা থামাতে বললো, কিন্তু দ্রুতগতি থাকায় সে পথ ছেড়ে দাঁড়াল। টাঙ্গা কুখতে না পেরে সে ঘোড় সওয়ারদের সাথে মিলিত হল। হাসান এ আগস্তুকের কাছে ঘোড়া নিয়ে বললো,

‘তুমি?’

আগস্তুক ওর প্রশ্নের উত্তর না দিয়ে পাস্টা প্রশ্ন ছুঁড়ল, ‘টাঙ্গায় জেয়াদ আছে কি?’  
‘হ্যাঁ।’

‘একা, না সাথে অন্য কেউ?’

‘তার সাথে আছে দু’মহিলাও!’

‘শাহজাদা রশিদ আমাকে প্রেরণ করেছেন।’

‘তিনি কোথায়?’

‘পথিমধ্যে তাঁর দেখা পাবেন। উনি ক্রোশ দু’য়েক সামনে আপনাদের অপেক্ষায় প্রহর গুগছেন। সামনের রাস্তার ডানে ঘোড় নিলে তার কাফেলার আলো দেখতে পাবেন।’

খানিক দূর অঞ্চলের হবার পর বড়ো রাস্তায় এসে দাঁড়াল টাঙ্গা। সইস টাঙ্গার মুখ অন্যদিকে ঘুরাল। আগস্তুক চিংকার দিয়ে বললো, ‘টাঙ্গা থামান! শাহজাদার কাফেলা এ দিকে নয়।’

তার চিংকার সইসের কানে প্রভাব ফেলছেনা দেখে সে ঘোড়া পদাঘাত করে সামনে এলো। হাসান সইসের কাছে এসে বললো, ‘টাঙ্গা থামান তো?’

টাঙ্গা থামল। আগস্তুক এসে উকি মারল টাঙ্গাস্থ ছইয়ের মধ্যে। বললো, ‘দেখুন! সইস অন্যপথে ঘোড়া চালাচ্ছে।’

সাঁদ পর্দা সড়িয়ে বললো, সইস এক নতুন লোক। তুমি ঘোড়া ছেড়ে চালকের সিটে বস। নিজের ঘোড়া দিয়ে দাও অন্য কাউকে।’

সা’দের আওয়াজ আগস্তুকের কাছে কেমন অপরিচিত মনে হলো। সে সন্দিহান হয়ে প্রশ্ন করল, ‘আপনি?’

ইতোমধ্যে হাসান এসে ওকে ঘিরে নিল। রানে তলোয়ার ছুঁয়ে বললো, ‘নামো!’ হাসানের তলোয়ার ছাড়াও দু’নওকরের নেয়া আগস্তুককে পেয়ে বসল। একলাফে টাঙ্গা থেকে নেমে সাঁদ ওর ঘোড়ার লাগাম হাতে নিল। আগস্তুক বাধ্য হয়ে ঘোড়া থেকে নামল। ওরই পাগড়ী দ্বারা বেঁধে টাঙ্গার এক কোনে চ্যাংদোলা করে উঠাল। বললো মায়মুনাকে লক্ষ্য কর,

‘মায়মুনা! ওর দিকে নয়র রেখ। আমি আসছি।’

হাসান বললো, ‘ভাইজান! আমরা আশাতীত সময় পাব বলে মনে করি। সকাল নাগাদ রশিদের দৃত আসবে না। ওরা চতুর হলে রাতেই ইন্দীসের বাড়ী যাবে। অবশ্য জেয়াদের চাকরানী কিংবা তার স্ত্রী তালাশে বেরিয়ে ওদের বাড়ীতে গেলে বিপদ। তারপরেও দুপুরের আগে তালাশ পড়বে বলে মনে হয় না।’

পরদিন সকালে ওরা একটি অনাবাদী জনপদ অতিক্রম করছিল। সইস বললো, ‘কয়েদীকে এখানে ছেড়ে দিলে কেমন হয়?’

‘এখান থেকে অতি নিকটবর্তী লোকালয় কত দূর?’ প্রশ্ন করে সাঁদ

তিন মাইলের মধ্যে কোন লোকালয় নেই। এবড়ো থেবড়ো দু’চার জন রাখাল ও কিষাণ কে দেখা যাচ্ছে। অবশ্য ওদের থেকে তেমন কোন ভয় নেই। নিকটবর্তী পুলিশী চৌকি ক্রোশ আঞ্চেক দূরে।’

কয়েদীকে টাঙ্গা থকে নামিয়ে গাছের সাথে বাঁধতে চেয়েছিল সাঁদ। কিন্তু পরক্ষণে দলে খেয়াল এলে ও বললো, মানবতা তোমাকে তকলীফ দিতে নিষেধ করায় নিষ্ঠুর ব্যবহার করতে পারলাম না তোমার সাথে। তুমি মৃত্ত। আয়াদ করে দিছি তোমায়। সরাসরি সেভিলে যেও। ইন্দীসদের বাড়িতে তোমাদের কোতোয়াল বন্দি। অন্যান্য মদদগারের পূর্বেই তুমি তাকে উদ্ধার করবে বলে আমি আশা রাখি। এতে তোমার লাভও আছে। তোমার ঘোড়াটি আমরা নিয়ে নিছি। বিনিময়ে ইন্দীসদের আস্তাবল থেকে একটি ঘোড়া নিয়ে নিও। শাহজাদা রশিদের দেখা পেলে বলো-তার কৃতকর্মের হিসাব নেওয়ার সময় আসন্ন।’

কয়েদীর বাঁধন খুললো সাঁদ। চাপগুলো পুনরায় টাঙ্গায়। দুপুরের দিকে ওরা দু'ক্রোশ দূরে একটি ঘাঁটির কাছে এলো। সা'দের ইশারায় টাঙ্গা থামাল সইস।

সাঁদ বললো, ঘোড়াগুলো ক্লান্ত হয়ে পড়েছে। সরকারি ঘোড়া ব্যবহার আমাদের জন্য বোধহয় ঠিক হচ্ছে না। আগত শহরগুলোতে প্রবেশের পূর্বেই ঘোড়া বদলাতে হবে।

হাসান বললো, ‘শাহজাদা রশিদ জেয়াদের বিলম্ব দেখে বোধহয় সেভিলমুখো হয়েছে। এতোক্ষণে হয়তো আমাদের পশ্চাবঙ্গাবনে সেপাইও প্রেরণ করেছে। ক্লান্ত ঘোড়াগুলোকে তাজাদম করতে বেশ সময় লেগে যাবে। টাঙ্গায় না ঢে়ে ঘোড়ায় চেপে অন্য রাস্তা দিয়ে চললে হয় না?’

‘আমি ও তাই ভাবছি।’

সইস বললো, ‘এখান থেকে কিছুদূরে একটি গিরিপথ আছে। তার ওপাশে আমাদের বাড়ি। পাহাড়টা অতিক্রম করলেই যাবতীয় শংকা দূর হয়। আমাদের সফর দূরপাল্লার বাটে তবে এর দ্বারা একটি ফায়দা এই হবে যে, আমাদের বাড়ীর অন্তিমদূরে একটি বিকল্প রাস্তা আছে-যা লাকরুনা থেকে লোশা গিয়েছে। এই রাস্তায় ওঠতে পারলে নির্বিশ্বে গন্তব্যে পৌছা যাবে।’

সাঁদ বললো, ‘তুমি এই রাস্তা সঞ্চান জান-তা আমাকে এতোক্ষণ বলোনি কেন? থামোকা পেরেশান হলাম। আচ্ছা, ঘোড়াগুলো ছেড়ে দাও। ওদেরকে তাজাদম করার এটাই যথোপযুক্ত স্থান।’

খানিক পর। ঘোড়া ছেড়ে টাঙ্গাটিকে ওরা গভীর খাদে ফেলে দিল। বৃন্দ নওকর মায়মুনার ট্রাঙ্ক ও জরুরী সামান পত্র উঠালো একটি ঘোড়ার পিঠে। হাসান ও অন্য দু'নওকর তাদের ঘোড়া দু'টি মায়মুনা ও তার চাকরানীকে দিল। হাসান ঢড়ল টাঙ্গার এক ঘোড়ায়, অন্যটা দিল সইসকে। হাসান ও সইসের পিছে ঢড়ল নওকরদ্বয়।

গিরিপথ পেরিয়ে ওরা বেশ ক'জন কিষাণ দেখতে পেল। সইসের বাড়ি ওখান থেকেও বেশ দূরে। তার ঘোড়াটি নেহাঁ ক্লান্ত। বাধ্য হয়ে সাঁদ বাতিতে যাত্রা বিরতি করল। কিষাণরা অত্যন্ত ভক্তিভরে ওদের আতিথেয়ের তা করল। ব্যবস্থা করল ঘোড়ার দানা-পানির।

এখানে বেশ কিছুক্ষণ অপেক্ষা করে ওরা পুনরায় রওয়ানা হলো। সূর্যাস্তের পূর্বেই অন্য গ্রামে পৌছুল। রাত কাটাল সইসের বাড়িতে। শেষ রাত্রে কাফেলা চললো গ্রানাডামুখো।

## সাত.

পরের রাতে ওরা লোশায় উপনীত হলো। লোশার ক'জন নওজোয়ান সা'দের সাথে গ্রানাডার ট্রেনিং সেন্টারে ফৌজি তালিম নিয়েছিল। তনুধে একজন ছিল-লোশার কাজীপুত্র। সা'দ সরাইখানা তালাশ না করে সর্বাপ্রে ওদের বাড়ী খুঁজতে লাগল। পেয়ে গেল কাজী ভিলা। কাজী পুত্রের সেকি আনন্দ। দীর্ঘদিন পর বাল্যবস্তুর সাথে সাক্ষাৎ। খুশীতে আটখানা সে। মায়মুনা ও চাকরানীকে নারী মহলে পাঠানো হলো। নওকরদের থাকতে দেয়া হলো মেহমান খানায়। কাজী সাহেব সাহাহে শুলনেন সা'দের বলা কাহিনী। কিন্তু আগামীকল্য রওয়ানা দেবার প্রসংগ এলে কাজী সাহেব বলে উঠলেন, ‘বেটা। দূরপাল্লার সফর তোমাদের। তাছাড়া সাথে দু'মহিলাও রয়েছে। থেকে যাও না দু'টো দিন। এ সময়ে যেমনি তাজাদম হতে পারবে তোমরা, তেমনি পারবে তোমাদের বাহনগুলোও। তোমরা মুতামিদের শাসিত এলাকার বাইরে এসে পড়েছো। সুতরাং ঐ পিছুটানটা অন্ততঃ তোমাদের থাকছে না।’

সা'দের বক্ষ পীড়াপীড়ি করে বললো, ‘অন্ততঃ না হয় কালকের দিনটা থেকে যাও।’

শেষ পর্যন্ত সা'দ বললো, ‘হাসান ও নওরকরদের থাকতে আপত্তি নেই, কিন্তু তৃতীয় প্রহরে আমাকে অবশ্যই রওয়ানা দিতে হবে। যথাশীল কার্ডিজ পৌছুতে হবে। এখন দরকার শুধু একটা তাজাদম ঘোড়ার।’

কাজী সাহেব বলেন, ‘ঘোড়ার চিন্তা করতে হবে না ‘কিন্তু কার্ডিজ যাচ্ছ কেন?’

‘পূর্বেই বলেছি-মায়মুনার ভাই ওখানে গেছে। আমার শংকা, ওকে সময়মত খবর জানাতে না পারলে গ্রেফতার করা হবে। সেক্ষেত্রে ওর সমুদ্ধীন হতে হবে নিষ্ঠুর নির্যাতনের।’

কাজী সাহেব বলেন, ‘যেতে যখন হবে তখন আমি কিছু সঙ্গী দিয়ে দিলে তোমার কোন আপত্তি নেই তো!?’

‘না না! এ কাজের জন্য লোকের প্রয়োজন পড়বে না।’

‘চলতি মাসের মাঝামাঝিতে কাজী আবুল ওয়ালিদের আহ্বানে দেশবরণ্ণ উলামা ও নেতৃস্থানীয় লোকজন ভেগোতে সমবেত হচ্ছেন। দাওয়াত পেয়েছি আমিও। ঐ সম্মেলনে যা উপস্থাপন করা হবে তা হচ্ছে, উলামা ও নেতৃবৃন্দের সম্মিলিত প্রতিনিধিবর্গ ‘খভিত স্পেনের’ স্বপ্নধারীদের কাছে গিয়ে ইসলাম বৈরাদের বিরুদ্ধে সজাগ করে তুলবে। ওদেরকে ইসলামী প্লাটফরমে একিবন্ধ করার পরামর্শ দেয়া হবে।’

‘আমার যদুর বিশ্বাস-এক্ষণে ইসলামের সবচেয়ে রংড়ো দুশ্মন হচ্ছে, খভিত স্পেনের মুসলিম শাসকগণ-ই। ওরা পানি প্রিস্টানদের গোলামি কে বরাদাশত করতে পারে, কিন্তু ইসলামের নামে একতাবন্ধ হতে রাজী হবে না আদৌ।’

‘আমি তোমার কথা ফেলতে পারছি না। আমার আশা-তোমার মত দেশদরদী নওজোয়ান অনুষ্ঠিতব্য সম্মেলনে যোগ দিক।’

সা'দ বললো, ‘অনুষ্ঠিত সম্মেলনে ভেগো থাকতে চেষ্টা করুন।’

## আট

নারী মহলে অন্তরঙ্গ আলাপ শেষে এশার নামায পড়ল মায়মুনা। অতঃপর গেল শতে। অতি প্রভৃত্যমে ওর ঘূম ভাঙলো। চাকরানী ওর বায়ু ধরে নাড়া দিয়ে বললো, ‘মায়মুনা! মায়মুনা!! ওঠো! নামাযের ওয়াক্ত উত্তীর্ণ হয়ে যাচ্ছে।’

মায়মুনা ধরফড়িয়ে উঠে উয়ু করে নামাযে দাঁড়াল। চাকরানীকে অভিযোগের সুরে বললো, ‘তুমি আমাকে এত দেরীতে জাগালে কেন? আমাদের তো আরো আগে রওয়ানা দেয়ার কথা। উহু। অনেক দেরী হয়ে গেল। ওদের গিয়ে বলো-আমি তৈরি হয়ে আছি।’

কাজীর মেয়ের সাথে ক্ষণিকের আলাপে মায়মুনা মুক্ষ হয়েছিল। চাকরানীর সাথে ও যখন আলাপ করছিল তখন ভেজানো দরজা ঠেলে কামরায় প্রবেশ করে সে। হাসতে হাসতে বলে,

‘আপনার প্রস্তুতির দরকার হবে না। আজ আপনারা এখানেই থাকছেন। আববাজান ওদের থেকে এজাহত নিয়েছেন।’

মায়মুনা চাকরানীকে বললো, ‘ইনি ঠাট্টা করছেন। যাও। ওদের গিয়ে বলো।’

চাকরানী বললো, ‘সাদ শেষ প্রহরে কার্ডিজ রওয়ানা হয়ে গেছেন।’

‘রওয়ানা হয়ে গেছেন?’ মায়মুনার কষ্টে বিশ্বায়!

‘হ্যাঁ! এই মাত্র হাসান একথা বলে গেল।’

মায়মুনার চেহারায় আচানক হতাশার কালো রেখা ফুটে ওঠল। সাদ ওকে পথিমধ্যে বলেছিল, লোশা পৌছেই ও কার্ডিজমুখো হবে। কিন্তু যাবার প্রাক্কালে ওকে ‘খোদা হাফেয়’ বলে যাবে না-এ আশা ও করেনি। ওর ধারনা ছিল, লোশার উপকক্ষে সকলে ওকে বিদায় জানাবে। কার্ডিজে সাদের নিরাপত্তা নেই জেনেও কিভাবে ওকে বিদায় জানাবে-সে ভাবা খুঁজে পায়নি। মনে হাজারো বাক্য প্রস্তুত ছিল, কিন্তু প্রিয়কে হ্রক্ষিক মুখে বিদায় জানানোর জন্য সে বাক্যস্ফুরিত হয়নি। অবশ্য এক্ষণে নানান বাক্য ও সাম্রাজ্যক শব্দ মনে তোলপাড় করছে।

‘ও কবে ক্ষিরবে? কে আমাদের পথ দেখাবে?’ মনে মনে আওড়ালো ও, তুমি সাদ একা একা দূরপাঞ্চার পথে ঘোড়া ছুটিয়েছো! হায়! আমি তোমার সাথে যেতে পারতাম। হায়! মায়মুনার অঙ্গ কি তোমায় অতি শীঘ্র ফিরিয়ে আনবে?’

## অভিযান

সা'দের মা জোহরে নামাযাত্তে হাত উঠিয়ে দোয়া করছিলেন, আচানক উঠানে কারো পায়ের শব্দে তার কান সচিকিৎ হয়ে উঠল। দোয়া শেষে জলদী দরজায় এসে দেখলেন-হাসান দাঁড়িয়ে আছে।

তাঁর উদাস চেহারায় খেলে গেল এক চিলতে মুচকি হাসি। অপ্সর হয়ে মাকে সালাম দিল হাসান।

‘সা'দ কোথায়?’ মা প্রশ্ন করলেন।

‘আমাজান!’ আমাদের লোশায় পৌছিয়ে তিনি কার্ডিজমুখো হয়েছেন। খুবশীত্র এসে পৌছুবেন। ইন্দ্রীসের বোন এসেছেন আমাদের সাথে। উনি উঠানে দাঁড়ানো।’

‘কে-মায়মুনা!’ হাসানের মা জলদি উঠানে চলে যান। উঠানে দাঁড়ানো মায়মুনা ও চাকরানী। চকিতে মা ওকে বুকে চেপে ধরেন। নিয়ে আসেন হাত ধরে অন্দরে।

আন্তবলে ঘাড়া বেঁধে হাসান দু'নওকরকে দেউড়িষ্ট মেহমান খানায় বসিয়ে দিল। ইত্যবসরে এলো আহমদ ও আলমাছ। ওরা পাশের মসজিদে নামায গড়তে গিয়েছিল। হাসানকে দেখামাত্রই আলমাছ স্বতঃকৃত চিপ্পে বলে উঠল

‘হাসান! কসম খোদার, আজ সূর্যাস্তের পূর্বে তোমরা না এলে আমি সেভিলের পথ ধরতাম। আহমদকে জিজেস করে দেখ। তোমাদের অনুপস্থিতিতে আমি কতটা পেরেশান ছিলাম।’

হাসান বললো, ‘চাচা! এতে ভাইজানের হকুমের বিরুদ্ধাচরণ হত যে?’

আলমাছ বললো, ‘শোকর খোদার! তা তোমার ভাইজান কোথায়?’

‘ইন্দ্রীসকে আন্তে কার্ডিজ গিয়েছেন।’

‘সত্য?’

‘হ্যাঁ চাচা, আমাদের লোশা পৌছিয়ে উনি গেছেন।’

‘আমি ও তাহলে কার্ডিজ যাব।’

‘আপনার যাবার জরুরত নেই। ইনশাআল্লাহ কিছু দিনের মধ্যে উনি গানাড়া ফিরবেন।’

‘আচ্ছা, ওখানে ওর জীবন বিপন্ন নয় তো?’

‘না চাচা! আপনি পেরেশান হবেন না। একথা বলার পর, কর্ডোভার পর হতে সেভিলে ঘটা তামাম ঘটনা খুলে বলল হাসান। বললো মায়মুনার কথাও। এদিকে মায়মুনার মুখে অন্দরে বসে ঘটনা শুনছিলেন ওদের মাও।’

সা'দের মার সাথে অন্তরঙ্গ আলাপ শেষে মায়মুনা উপলব্ধি করলো, এ ঘর তার অপরিচিত নয়। সন্ধ্যার দিকে সা'দের খালা এলেন। খুশী হলেন মায়মুনাকে দেখে তিনিও। পরের দিন আবার এলেন। কাটালেন মায়মুনার পাশে। পরবর্তীতে তিনি রোজানা দু'চার ঘণ্টার জন্য হলেও এ বাড়িতে আসতেন।

একদিন মায়মুনার জন্য জোড়াচারেক কাপড় নিয়ে এলেন। মায়মুনা তা দেখে অবাক, ‘খালাজান! আপনি এত তক্লীফ করতে গেলেন কেন?’ আমার তো অচেল কাপড় রয়েছে। গতকাল আশ্মাজান দু'জাড়া আমার জন্য খৰীদ করেছেন।

‘বেটি! এগুলো হাসানের খালু দিয়েছেন। উনি তোমাকে মেয়ে ডেকে ফেলেছেন। ওনার খায়েশ-ভূমি আমাদের বাড়ীতে থাকবে।’

একথা বলে এক জোড়া লাল কাপড় বের করল। দাঁড়িয়ে রইল ‘থ’ হয়ে। হাসানের খালা বললেনঃ ‘বেটি! এ রং আমি নিজেই পছন্দ করেছি।’

মায়মুনার চোখ অঙ্গুতে ভরে গেল। বললোঃ ‘আমার আশ্মাজান এ রং খুব পছন্দ করতেন। আমাকে পড়তে বলতেন সর্বদা এ ধরনের কাপড়।’

‘বেটি! আমাকে আজ থেকে মা ডেকো।’

রাতের বেলা বিছানায় শয়ে হাসানের মার সাথে কথা বলছিল ও। মা বললেন, ‘মায়মুনা! আমার আপার কোন সন্তান নেই। তোমাকে তাই তার কাছে রাখতে চাচ্ছেন।’

মায়মুনা বললো, ‘আশ্মাজান! আপনার এজায়ত পেলে তার খেদমতকে আমি পরম সৌভাগ্য মনে করব।’

‘তাদের মনোভূষিত দিকে খেয়াল রেখে তুমি এমনটি করলে আমি খুশী হব।’

পরের দিন চাকরানীসহ হাসানদের খালা বাড়ি গেল মায়মুনা। ওর আগমনে খালাবাড়ীতে আনন্দের বন্যা-বয়ে গেল। মায়মুনা মহলে প্রবেশ মাঝে খালা পার্শ্ববর্তী মহিলাদের ডেকে বলেন, আশ্মাহ আমাদের দোয়া কবুল করেছেন। দান করেছেন এক যুবতী মেয়ে।

পরবর্তীতে প্রতি রাতে মায়মুনা খালা বাড়ীতে থাকতে লাগল। দিনের বেলায় কখনো কখনো এসে হাসানের মার সাথে দেখা করে যেত। ইন্দ্রীসদের নওকররা দিন তিনেক সা'দদের বাড়ী থেকে চলে যাবার অনুমতি চাইল। আহমদ তাদেরকে যথাক্রমে একটি ঘোড়াও মায়মুনার পুঁজি থেকে ৫০ দীনার করে দান করল। বৃন্দ নওকর মায়মুনার সুপারিশে হাসানদের খালা বাড়ী থেকে গেল।

## দুই.

শেখ আবু সালেহ ও তার বিবি যথাসন্তোষ মায়মুনাকে আদর যত্ন করতে লাগলেন। হাসান, আহমদ ও ওদের মাও ওকে নেহাঁ মোহাবত করতেন। এতদসন্ত্বেও মায়মুনার পেরেশানীর অন্ত নেই। সা'দ ও ইন্দ্রীসের চিন্তা ওকে পেয়ে বসে। ও জানত, কার্ডিজ

সেই কতদুরে। ওরা জলন্তি ফিরবে না। সকাল-সন্ধ্যা ওদের অপেক্ষায় তাকিয়ে থাকত ও। যে কোন আনন্দগন পরিস্থিতিতে পরিধি বাড়িয়ে হাসতে চাইত ও, কিন্তু ওদের চিন্তায় সেই হাসি বিলীন হয়ে যেত।

এক সন্ধ্যায় মায়মুনা উঠানে বসেছিল। এমন সময় হাসান ফটক খুলে বললো ‘আপা! ইন্দীস ভাই এসেছেন।’

‘কোথায়?’

হাসান পিছু ফিরে বললো, ‘আসুন ভাইজান।’

অন্দরে প্রবেশ করল ইন্দীস। আনন্দাতিশয়ে ভাইকে জড়িয়ে ধরল মায়মুনা। ইন্দীস ওর মাথায় হাত রেখে শ্রেষ্ঠভরে বললো, ‘তুমি কাঁদছ। পাগলী কোথাকার।’

মায়মুনা এক কদম পিছু হটে ভাইয়ের দিকে তাকিয়ে বললো, ‘ভাইজান! আপনি আনন্দাশুক্র চিনতে ভুল করলেন। হাসানের খালা কামরায় প্রবেশ করে বললেন, ‘হাসান! সা’দ কোথায়?’

‘খালাজান। উনি আসেননি।’

মুহূর্তে মায়মুনার আনন্দ বিষাদে পরিণত হলো। ফ্যাল ফ্যাল করে তাকালো ভাইয়ের প্রতি। ওর গোলাপী চেহারা হয়ে গেল পীঁপুর্বন।

খালা অঘসর হয়ে বললেন, ‘সত্যিই কি সা’দ আসেনি?’

ইন্দীস জওয়াব দেয় ‘ও ভেগো গেছে। ওখানে একটি সপ্রেল হতে যাচ্ছে। বোধহয় দিন তিনেকের মধ্যে এসে যাবে।’

জিন্দেগীর তামাম আনন্দ কোলাহল আবার যেন মায়মুনার চেহারায় ফুটে উঠল।

‘ও আমার ভাই। খালাকে লক্ষ্য করে মায়মুনা বলে।

‘বেটি! তামার ভাইকে না চেনার মত উপলক্ষ্য শক্তি আমার নেই বলে ভাবছ? চলো বেটা অন্দরে চলো।’

‘নামাবের ওয়াক্ত হয়ে আসছে। আমি একটু বাইরে যাচ্ছি।’

‘বেশ ভাল কথা। তবে যাবার আগে বলো-সা’দ ভালো আছে তো?’

‘জি হ্যাঁ।’

মায়মুনা বলে, ‘আপনি ওর সাথে কার্ডিজে মিলিত হয়েছিলেন কি?’

‘না। অত্যাবর্তন কালে ওর সাথে পথিমধ্যে দেখা হয়েছে।’

ঁাড়ান ভাইজান। আপনার আদ্যোপান্ত কথা শুনিয়ে যান।’

ইন্দীস বলতে লাগল, ‘কার্ডিজ থেকে ফিরছিলাম। সেভিল সীমান্তে পৌছার সাথে সাথে চৌকি প্রধান শাহজাদা রশিদের বরাত দিয়ে আমাকে কর্ডোভামুখো হতে বললেন। পীড়াপীড়ি করলে বললাম-বাড়ী যেয়ে তারপর যাব। আমার গড়িয়মিসি ভাব দেখে চৌকি প্রধান আমাকে প্রেফতার করে ফেলে। চারজন সেপাইর প্রহরায় রওয়ানা করে দেয়া হয়

সেভিলের পথে। চলছিলাম কর্তৃতার পথ ধরে। আচানক দিগন্ত প্রবাসীর ধূলোঝড় উড়িয়ে এক সওয়ার আমাদের সাথে মিল। কর্তৃতার পথ জানতে চাওয়ার বাহানায় ও ঘোড়া থামাল। অতঃপর মুখের থেকে নেকাব সড়িয়ে পুনরায় ঘোড়া হেঁকে সামনে চলে গেল। সওয়ারটির নাম সাঁদ বিন আবুল মুনয়িম।'

'তারপর?' বৃক্ষ খালা প্রশ্ন করেন ইন্দ্ৰীসকে।

খানিকদূর যাবার পর আমি মৃত্যু হই। গাছের আড়াল থেকে দু'টি তীর এসে দু' সেগাইকে ঘায়েল করলে অন্য দুজন পালিয়ে যায়।

খালা বললেন, 'বেটা! কাহিনী অত্যন্ত সংক্ষেপ করে ফেলেছ। নামায পড়ে এসো। বিস্তারিত শুনব।

## তিনি.

ডেগোর একটি খোলা ময়দান। পাশে কাজী আবুল ওয়ালিদের বাসভবন। এখানে জমায়েত হয়েছেন, কওমের নেতৃত্বানীয় উলামায়ে কিরাম। এখানে সমবেত হলেন এমনো দু'শ প্রভাবশালী আলেম-কাজী সাহেব যাদেরকে দাওয়াত দিয়ে স্পেনের প্রত্যন্ত অঞ্চল থেকে নিয়ে আসেন। এখানকার সিংহভাগ আলেমই স্পেনের উবিষ্যৎ নিয়ে উৎকঢ়িত ছিলেন। গ্রানাডার মশহুর কাজী আবু জাফর অত্র সম্মেলনের সভাপতি। কাজী আবুল ওয়ালিদ তার ভাষণে বলেনঃ

'স্পেনীশ উলামাগণ খতিত স্পেনের ধর্জাধারীদের কানে প্রিস্টানদের ঘড়যন্ত্রের কথা দিবেন। প্রথম দিনের বক্তৃতায় সকলে একমত হন। অবশ্য অনেকে এতে সন্দিহান হয়ে পড়েন। তারা বলেন, খতিত স্পেনের জয়গানকারীদের কানে নীতিবাক্য দিয়ে কোন লাভ নেই। এতে লাভের চেয়ে ক্ষতিই বেশি হবে।

সাঁদ একজন নীরব দর্শকের ভূমিকায় পয়লা দিনের ভাষণ ও পর্যালোচনা শুনছিল। মাঝরাতের দিকে সম্মেলন কার্য পরের দিনের জন্য মূলতবি রাখা হলো।

বাকী রাতটা ও একটি সরাইখানায় কাটাল। ফজরের নামাযের সময় কাজী আবু জাফরের সঙ্গে মসজিদে ওর সাক্ষাৎ।

'কবে এসেছ তুমি?' কাজী সাহেবের প্রশ্ন।

'গত পরশ।'

'সম্মেলনের বিষয়বস্তু-ফলাফর নিয়ে তোমার ভাবনা কি ধরনের?'

'আমি তেবে অবাক হচ্ছি। আমাদের বৃষুর্গীয়া হাওয়ার মাঝে কেন্দ্রা নির্মাণের স্বপ্ন দেখছেন। অনুষ্ঠিতব্য সম্মেলনে আপনার মতামত শোনার আশায় আছি।'

'আমার ব্যাপারে তোমার ধারনা কি?

‘একজন দেশদরদীর কাছে ইনছাফগার লোকজন যে ধারণা পোষণ করে, তেমনটি করি আপনার থেকে আমিও। ইবনে আয়ার ও মুতামিদ যে পথ দেখিয়েছে, তার আলোকে পর্যালোচনা করে আপনি সত্ত্ব একটি ফর্মুলা পেশ করতে পারেন।

‘নামী দামী এই সম্মেলনের একজন সভাপতি হিসাবে সকলের মনরক্ষা করতে হবে আমায়। কিন্তু তোমার মত নওজোয়ানের নীরব দর্শকের ভূমিকা আমায় পীড়া দিচ্ছে।’

‘আমার ভয় হচ্ছে, এতো নামজাদা লোকজন নগণ্য এক নওজোয়ানের পরামর্শে কান দিবেন কি?'

‘এক্ষণে আলীতিপর বৃক্ষ এসব বুয়ুর্গদের স্থলে তোমার মত নওজোয়ানদের বড় প্রয়োজন। তোমাদের রক্ত তরতাজা, যৌবন টাটকা। আজ তোমাকে দু'চার কথা বলার সময় দেয়া হবে। এসো!'

কাজী সাহেবের সাথে কথা বলতে বলতে সাঁদ সভাস্থলে পৌঁছুল। খানিকপর সম্মেলন শুরু হয়। যে উলামারা গতকাল কথা বলতে পারেননি, তারা একে একে যার যার মত ব্যক্ত করেন। পরিশেষে কাজী সাহেব সাঁদকে লক্ষ্য করে বলেন :

‘নওজোয়ান! তোমার কোন মতামত থাকলে বয়ান করতে পার। সাঁদ উঠে দাঁড়াল। এগিয়ে এলো ঘষে। স্বতঃস্বৃত কষ্টে বলতে লাগল :

‘বুয়ুর্গানে যিন্নাত!

স্পেনের দুর্ভাগ্য, যে কাজ আরো অনেক পূর্বে করার ছিল-তা করতে যাচ্ছেন বড় দেরীতে। আমাদের সম্বিলিত উদাসীনতার দরমন এক্ষণে স্পেনের গদী দখল করেছে এমন কিছু শাসক, যাদের থেকে হিতকামনা আঞ্চলিক বৈ কিছু নয়। আপনারা চাচ্ছেন-তত্ত্বাদী শুক্রনদের করাল থাবা থেকে আঞ্চলিকার্থে খতিত স্পেনের জয়গানকারীদের পতাকাতলে সমবেত হতে। আপনাদের ধারনা, ওরা ত্রুশের পরিবর্তে স্পেনে ইসলামের আভা বুলন্দ করবে। কিন্তু এ বাস্তব সত্যটি আপনারা অঙ্গীকার করতে পারেন না যে, নামকাওয়াতের মুসলিম এসব কুলাঙ্গীর শাসকের আয়াদীর স্থলে আল-ফাথেগের সাথে মৈত্রী চূক্ষি করতে আগ্রহী। আওয়ামের রক্ত শুষে যে সব শাসক আল-ফাথেগের ট্যাক্স আদায় করে থাকে, তাদের থেকে সুস্থকর কিছু আশা করা যায় কি? সুতরাং ওদের থেকে হিত কামনা করা অতীতের অবস্থা থেকে বিমুক্ত হয়ে বর্তমান পরিস্থিতিতে চোখ বক করার শামিল।

আপনাদের একনিষ্ঠতার ওপর আমি সন্দিহান নই আদৌ। কিন্তু কাঠের ঘোড়ায় সওয়ার হয়ে বাজীমাত করার চিন্তা করা নিছক ছেলেমি ছাড়া কিছু নয়। নামকাওয়াতের এসব মুসলিম প্রশাসকদের জীবন মৃত হয়েছে। ওদের লাশ হয়ে গেছে দুর্গংক। এক্ষণে কোন আসমানী মোজেয়াই বিপর্যয়ের হাত থেকে স্পেনকে বাঁচাতে পারে। কোন অঙ্গীকিকতা ওদেরকে কবরের অঙ্ককার থেকে উঠিয়ে মুসলিম গায়ীদের কাতারে করতে পারে শামিল।

ওরা খোদা ও রাসুলের দ্রোহী। ওদের জীবনের লক্ষ্য, এখনও কাব্য-চর্চা, মদ, নারী আর গদী রক্ষা করা।

### সমবেত বুয়ুর্গানে ধীন!

আসন্ন অভিযানে আমি ফলদায়ক কোন কিছু দেখছিনা। নিছক সম্মেলন, রঙ-রসের আসর, আত্মসম্মোধনার নারীদের বেলেজ্বাপনা, খানা-পিনা যদি দুশ্মনদের প্রভাবিত করত তাহলে এসব প্রশাসক আমাদের কাজে আসত। রণাঙ্গনে সেপাইদের তলোয়ারের ঝুলে কবিদের ধূয়াধার চরণ-পংতি যদি কার্যকরি ভূমিকা রাখত, তাহলে মুতামিদের দরবারের খোশামোদী কবিরা সেকেন্দার রঞ্জির ইতিহাসকেও হার মানাত। কিন্তু ওদের বর্তমান কার্যবিধি ভাগ্যহারা জাতির কোন কাজে আসবে বলে মনে হয় না। সুতরাং ওদের পিছে সময় থর্চা করলে এক সাগর হতাশা ছাড়া আর কিছুই পাব না আমরা। কওমের আঁসু দ্বারা নিজেদের অট্টহাসির খোড়াক জোগাতে ব্যস্ত যারা, রণাঙ্গনের কষ্ট-ক্রেষ আর আহাজাজীতে তারা আমাদের সঙ্গ দেবে না কিছুতেই।

এক লোক দাঁড়িয়ে প্রশ্ন করলঃ আপনার কথার মতলব কি তাহলে এই যে, আমরা খত্তিত স্পেনের জয়গানকারীদের থেকে বিমুখ হয়ে ভাববো-মুসলিমদের আয়াদী কল্পনাতীত এবং তাদের হিজরত ছাড়া কোন পথ নেই?

গোস্বাম রঞ্জ জবার মতো হয়ে গেল সা'দের চেহারা। ওর কষ্ট পূর্বের চে' প্রতিবাদ দীণ হলোঃ

‘না না। আমার কথায় আপনারা ভুল বুঝবেন না। স্পেনের এক টুকরো মাটি রক্ষার্থে আমি পোটা দেহের রঞ্জ বরাতে রাজী। আমি শুধু আপনাদের গলদ আশার আভি থেকে ইঁশিয়ার করতে চাই। সে সিদ্ধান্তের বিরুদ্ধবাদী আমি, যে সিদ্ধান্ত খত্তিত স্পেনের জয়গানকারীদের হাতে যুদ্ধের পতাকা তুলে দিতে চায়। ইসলামের নামে বাঁচতে হলে আমাদেরকে এসব কুলাঙ্গীরদের পায়ে তেল না মেখে জনগণকে ইসলামের প্রতি অনুরোগী বানাতে হবে। ইঞ্জিতের জিনেগী হাসিল করতে এসব উমরাদের প্রাসাদোপম মহলমুখো না হয়ে বৃদ্ধুক্ষ নিরন্ম মানুষের বাস্তিতে যেতে হবে। আমাদের চলার পথে হাজারো বাধা মাথা উচু করে দাঁড়িয়ে। প্রশাসনিক অবকাঠামোর শিরোমনিগণ ইসলামী চেতনায় জনগণকে উৎসাহিত করতে গেলে ওরা প্রমাদ গুনবে ঠিকই, কিন্তু আল্লাহ-রাসুলের নির্দেশে চালিত হয়ে আন্দোলনের দাবালন তুলতে পারলে আমরা একটি সুন্দর জনশক্তি গড়তে পারব। গড়তে পারব একটি শংকামুক্ত সমাজ-যেখানে বইবে কেবল সুখ-আহলাদের সুবিমল বাতাস।

### বুয়ুর্গানে ধীন!

চিল ছোড়ার অপরাধে পাটকেল মারতে আমাদের উপর খড়গহস্ত হয়ে আছে দুশ্মন, কিন্তু নীতিজ্ঞানহীন প্রশাসনবর্গ মৃতঘোড়ার ওপর জিন কবে তৃত্তির চেকুর

তুলছে। আমি আপনাদের অভিমতের ওপর আঘাত করতে চাই না, তবে খন্ডিত স্পেনের ধ্বজাধারীগণের কাছে গেলে অনুধাবন করতে পারবেন যে, সুবিধাবাদ-জিন্দাবাদ একপ জিল্লাতীর তামাম গাঠুরীকে দলামোচা করে ভাগ্যবিড়বিত জাতির কাঁধে তুলে দিতেছে।

আসুন! পথহারা জাতিকে পথনির্দেশ দেই। আসুন! জিল্লাতীর বোৰা বইতে বইতে যাদের কোমড় বাকা হয়ে গেছে, তাদের কোমড় সোজা করি।

## চার.

সা'দের জ্বালাময়ী বক্তৃতায় বেশ কিছু লোক ওর সমর্থক হয়ে যায়, কিন্তু সিংহভাগ ওলামা তাদের নিজস্ব মতামতের উপর ইস্পাত কঠিন। কিছু আপত্তিকরদের আপত্তির প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করে কাজী আবুল ওয়ালিদ সভাপতিকে এ সবের সমুচ্চিত জওয়াব দিতে অনুরোধ জানান। কাজী আবুল ওয়ালিদ আপিল করে বলেনঃ ‘আপনি মওকা দিলে মাত্র ছয়মাসের মধ্যে আমরা আমাদের কার্যকারীতার ফলাফর বয়ে আনতে পারব।’

কাজী আবু জাফর আপীলের জওয়াব দিতে গিয়ে বলেন, ‘সম্মানিত উলামায়ে কেরাম! আমার মতামত আপনাদের অজানা নয়। সা'দ বিন আব্দুল মুনয়িম আমার মনের কথাগুলো বিবৃত করেছে। এতদসত্ত্বেও সিংহভাগ ওলামাদের পূর্বাপর মতামতকে আমি হেলায় ফেলে দিচ্ছি না। তাদের মতামতই-খন্ডিত স্পেন শাসকদের সংশোধনের চেষ্টা বলার পক্ষপাতি আমিও। এসব শাসকগোষ্ঠীর ওপর নেহাঁ ঘৃণা ও ক্ষেত্রের বহিঃপ্রকাশ আমার যবান ও কলমে যত্নত্ব প্রকাশিত হয়েছে। আমি দোয়া করি-স্বার্থাঙ্গ শাসকগোষ্ঠী স্বার্থপূজা হেড়ে খোদার সৈনিক হয়ে যাক। ওলামাদের নেতৃত্বের জন্য কাজী আবুল ওয়ালিদ যথোপযুক্ত। তবে তাঁর দলে কে-কে থাকবে সেটা নির্বাচনের দায়িত্ব তাঁর। তবে আমার এ মতের অর্থ এই নয় যে, যারা আমার মত এই প্রতিনিধিবর্গের কার্যক্রমের ফলাফলকে অর্থবহ ভাবতে পারছে না তারা হাত ধুয়ে বসে থাকবেন। আসন্ন প্রতিনিধিবর্গের চেষ্টা বিফলে না যায় সেজন্য জনতাকে সজাগ করে তুলতে হবে। খন্ডিত স্পেনের শাসকবর্গ এরপরও শিক্ষা না পেলে তাদের বিরুদ্ধে তলোয়ার ধরতে হবে। বহিঃশক্তি ও আভ্যন্তরীণ শক্তির বিরুদ্ধে একযোগে মোকাবেলা করতে গেলে আমাদের বিপুল শক্তির অধিকারী হতে হবে। আমাদের এ সম্মেলনের শর্তবলী ও কর্মসূচী শক্তদের অজানা থাকবে না। ঘাতকরা আমাদের চেয়েও চোকস। সভাস্থলে বেশ কিছু জোয়ানদের দেখছি। তাদের লক্ষ্য করে বলব জাতির মরণ ঘূম ভাসাতে তোমরা রাত দিনকে এক করে ফেল। যুগের চাহিদা ও সময়ের পদক্ষেপ তোমাদের কামে টোকা দিয়ে বলছে “তোমাদের তীর-তৃণীর প্রস্তুত করো। তরে নাও ধনুকে তীর। অতঃপর আমি বলে দেব-তোমাদের লক্ষ্য বস্তু কি হবে।”

কাজী আবুল উয়ালিদ দাড়িয়ে ৭ সদস্যের নামোন্তেখ করেন। এর সাথে সম্মেলনের সমাপ্তি টানা হয়।

কিছু লোকজন সম্মেলন শেষে সা'দের পাশে জড়ো হয়। এরা যখন জানলো সাদ সরাইখানায় উঠেছে, তখন তারা নিজ বাড়ীতে থাকতে ওকে আগ্রহ জানাল। কিন্তু সাদ বলেঃ ‘আমি আজই এখান থেকে রওয়ানা দিচ্ছি। বেশ কিছু লোক কাজী আবু জাফরের পাশেও জমা হচ্ছিল, কিন্তু তিনি সেদিকে লক্ষ্য না করে সা'দের কাছে এলেন। রাখেন ওর কাঁধে হাত। আপনার প্রতি লক্ষ্য রেখে বলেন, সাদ! বাড়ী যাবার পূর্বে আমার সাথে দেখা করে যেও। জরুরী আলাপ আছে। পারলে জোহরের নামাযের সাথে সাথে এসো কেমন!'

কাজী আবু জাফর আবুল উয়ালিদের বাড়ীতে উঠেছিলেন। নামায শেষে সাদ এলো এখানে। কুরসী ছেড়ে ওকে অভ্যর্থনা জানাল সকলে। কাজী আবু জাফর বলেন, ‘আমার যা ধরনা, কয়েক মাস পরে এসব আলেম উলামা যখন পুনরায় একত্রিত হবেন-তখন তারা আফসোস করে বলবেন আমরা খামোকাই সময় নষ্ট করেছি। একনিষ্ঠতা ও এক বৃক আশা নিয়ে প্রশাসনের সাথে মত বিনিময় করে কেবল হতাশ-ই হইনি হয়েছি হতোদ্যমও। খতিত স্পেনের মসনদধারীরা ইসলামের থেকে দুরে চলে গেছেন। তাই ওদের থেকে কোন প্রকার সুখকর কিছু আশা করা যায় না। সুতরাং এক্ষণে আওয়ামের মাঝে চেতনা জাগাতে হবে। পাড়ায় পাড়ায় গড়তে হবে দুর্গ। জড়ো করতে হবে ছিন্মুল মানুষদের। ইসলামী জাগরণের স্পৃহা দিতে হবে। কিন্তু তুমি জান, এসব করতে গেলে বেশ সময়ের প্রয়োজন। ইসলামী জাগরণ দেখে শিউরে ওঠবে মসনদধারী কুলঙ্গাররা। মাথা উঁচু করে দাঁড়ানো শক্তিকে অঞ্চলেই বিনাশ করতে আদানুন খেয়ে নামবে ওরা। ওরা জানে, যে হাতে একবার হকের ঝাভা উঠিত হবে, সে হাত একদিন ওদের টুটি চিপে মারতে কুষ্ঠিত হবে না। অবশ্য এসব দমণপীড়নে ভীত সন্ত্রস্ত না হয়ে নিঃস্বার্থ নিখাদ আন্দোলন চালিয়ে গেলে বিজয়ের সোনার হরিণ আমাদের পদচুম্বন করবেই। যে হারে উভর স্পেন থেকে তৃত্বাবাদী আগ্রাসনের সয়লাব ধেয়ে আসছে তাতে গঠনমূলক কাজে আমরা খুব একটা সময় লাগাতে পারবনা। সেমতাবস্থায় আফ্রিকার মুসলমানরা আমাদের আখেরী ভরসা।

সারা দুনিয়ার মুসলিম জাতি যখন নিষ্প্রাণ পাথরের মত বসে আছে, তখন আফ্রিকায় এক নতুন শক্তির আত্মপ্রকাশ ঘটেছে। আমি মোরাবেতীন আমীর ইউসুফ বিন তাশ্ফীনের নামে অনেক কিছু অবগত হয়েছি। তিনি আলজেরিয়া থেকে তাজানিয়া পর্যন্ত বিশাল একটি ক্ষেত্র তৈরি করে বার্বারদের একত্রিত করছেন। তার সততা ও সাহসিকতায় বিয়ুক্ত হয়ে আফ্রিকার স্বতঃকৃত জনগণ তার পতাকাতলে ভিড়ছে। এ্যাবত হাজারো দাঙ্গিক বিদ্রোহী সর্দারদের সামনে নিষ্কর্ষ লোহ মানব বলে নিজকে তিনি পরিচয় করিয়ে দিতে পেরেছেন। ইসলামের সুশীতল ছায়ায় আশ্রয় পেয়েছে লাখো লাখো কালো মায়ের সন্তান। তাঁর যাদুকরী সংস্পর্শে ওরা বর্নবাদের বহিঃজ্ঞালা থেকে মুক্তি পাওয়ার

বন্ধু দেখছে। আমার যদ্বুর বিশ্বাস, এ মহান ব্যক্তিত্ব একে একে নির্যাতিত মানবতার সেবা করে আরো বড় প্রমাণিত হবেন। বিগত হজ্জ মৌসুমে মক্কা শরীফে আফ্রিকার বরেণ্য ক'জন উলামার সাথে আমার সাক্ষাৎ। তাঁর প্রশংসনোয় সকলেই হলেন পঞ্চমুখ। হজ্জত্ব উদযাপন করে দেশে ফিরে আমি জনাতিনেক আলেমকে তাঁর ব্যাপারে বিস্তারিত তথ্য জানাতে পাঠিয়েছিলাম আফ্রিকায়।

ইউসুফ বিন তাশফীন সাবতা থেকে হাজার মাইল দূরে। আঘাতারী এক সর্দারের প্রদৰ্শনে। সপ্তাহ তিনেক পর তন্মধ্যে একজন পড়লেন অসুস্থ হয়ে। ফিরে এলেন তিনি। বাকী দু'জন ইউসুফ বিন তাশফীনের কাছে পৌছলেন। কিন্তু একজনে গরমের জ্বালায় অতিষ্ঠ হয়ে দেশে ফিরেন। রয়ে গেলেন মাত্র একজন। তিনি ইসলাম প্রচারে নিমগ্ন হলেন। অতঃপর তারও কেমন যেন অসহ্য লাগল মরুর বাতাস। শেষ পর্যন্ত ইউসুফকে একথা বলে তিনি আন্দালুসের পথ ধরলেন যে, এখানে এমন এক মর্দে মুজাহিদ দরকার, বাবুরী ভাষা রঙ আছে যার। মূল কথা হলো এরা তিনজনই ছিলেন প্রমাণিমুখ। ওখানে স্বেক এমন লোক কাজ করতে পারে, যারা ইসলামের জন্য নিজেদের শেষ রক্ত বিন্দুটুকু ঢেলে দিতে পারেন। বার্দক্য আমাকে দুর্বল করে না তোললে গ্রানাডার স্থলে আমি তাদের সাথে মরু বিয়াবান চষে ধন্য হতাম।

সাদ' বললো, 'আমি ওখানে যেতে প্রস্তুত। প্রস্তুত আপনার আশা পূরণে। প্রস্তুত আপনার মিশন সফল করতে। আমি বাবুরী জবান রঙ করেছি।'

আবু জাফর বলেন, 'তুমি বাবুরী ভাষা শিখেছ। আহা, একথা গত বছর জানলে ওদের স্থলে তোমাকে পাঠাতাম। এক্ষণে অনুধাবন করছি কুদরত তোমাকে আমার কাছে নিয়ে এসেছেন। তুমি শৈষই মরক্কো যাবার জন্য প্রস্তুতি নাও। ওখানে তোমার সর্বপ্রথম কাজ হবে ইউসুফ বিন তাশফীনের সাথে সাক্ষাৎ। বাবুরী ফৌজের ফকীহ ও শাইখদের সাথে হৃদ্যতা অর্জন করো। ফৌজের মাঝে যখন তোমার একটা প্রভাব পড়বে দেখছ তখন তাদেরকে স্পেনের ক্রান্তিকালের মুসিবতের উল্লেখ করো। ত্রৃত্বাদের তৃফানে স্বেক স্পেন সংয়লাব হবে না বরং এর সংয়লাবের গতি ভাসিয়ে নিবে গোটা মুসলিম বিশ্বকেও। ইউসুফ বিন তাশফীনের সুচালো তলোয়ার আল ফার্থের বিরুদ্ধে কোষমুক্ত হলে তিনি ভাগ্য বিপর্যস্ত স্পেনবাসীদের দিকে না তাকিয়ে পারবেন না।

স্পেনের আভিজাত ও সাধারণ জনতা বাবুরীদেরকে জাহেলী ও রক্ত পিপাসু মনে করে। স্পেনের হাল যামনার বিপদাপদেও তারা বাবুরীদের অনুপ্রবেশ মেনে নিবেন বলে মনে হয় না। কিন্তু আল-ফার্থের ফৌজ যখন কর্জোভা-সেভিলের চার দেয়ালের সামনে পৌছে যাবে, তখন এই বাবুরীদেরকেই তারা আবুরী ভরসা মনে করবেন। এমনকি অভিত্ত স্পেনের জয়গানকারীরাও।

স্পেনের এমন নওজোয়ান মেলা মুশকিল, যারা ঘরদোর ছেড়ে আফ্রিকা মরুতে থাকতে চাইবে। কিন্তু মনে রেখ-কওমের ইঙ্গত ও আয়াদীর ইতিহাস লেখা হয় কবরের নিমুম পুরীতে ঘূমন্ত মুজাহিদের ঘামঘরা শ্রম আর রক্তের ঘারা। আফ্রিকায় গিয়ে

সফলতার কিছু দেখতে না পেলে ফিরে এসো। অবশ্য ইউসুফের সাহচর্যে থেকে বার্বারী ফৌজের মধ্যে স্পেন রক্ষার অনুভূতি পয়দা করতে পারলে ওখানে থেকে যেও। আমি বিশ্বাস করি-তুমি অচিরেই আফ্রিকা থেকে বিশাল ফৌজ নিয়ে তৃত্ববাদীদের বিরুদ্ধে মাথা উঁচু করে দাঁড়াবে।

ইউসুফ বিন তাশফীনের ব্যাপারে আমার ধারনা ভুল প্রমাণিত হলেও কমপক্ষে আমি দৃঢ় আশাবাদী যে, জীবন রক্ষার যে আগুন স্পেনে নিতে ঠাভা হয়ে গেছে মরক্কোবাদীদের তা হয়নি। ইউসুফ তোমার সাহায্যে এগিয়ে না এলে কমপক্ষে এমন দু'চারজন শেরদিল মুজাহিদ পেয়েও যেতে পার।'

কাজী আবু জাফরের কথোপকথনের মাঝে সা'দের মন আফ্রিকার মরণ্দ্যান ও পাহাড়ে পাহাড়ে ঘূরছিল। চোখের সামনে উজ্জিল হচ্ছিল, আফ্রিকান শেরদিল মর্দে মুজাহিদ ইউসুফ বিন তাশফীনের ঝাপসা প্রতিচিন্ত।

## পাঁচ.

শেষ আবু সালেহ ইন্দীস কে তার ব্যবসার অংশীদার করে নিলেন। এজন্য ওকে প্রায়ই বাইরে থাকতে হত। আবু সালেহের বাড়ি থেকে সা'দের বাড়ি শ'তিনেক গজ দূরে। মায়মুনা প্রত্যহ সা'দের খালা কিংবা চাকরানীর সাথে সা'দের মার সাথে দেখা করতে আসত। ওর কখনো আসতে দেরী হলে খোদ সা'দের মা ওদের এখানে চলে আসতেন।

একদিন ফজরের নামাযের পর চাকরানীসহ মায়মুনা সা'দের বাসায় যাওয়ার জন্য বেরুতে গিয়ে দেখল ফটকে সা'দ দাঁড়ানো। একবার বড় চোখ করে তাকিয়ে মায়মুনা দৌড়ে দোতলায় উঠল। জানালা দিয়ে দেখতে লাগল সা'দকে। চাকরানীর কাছে এসে দাড়াল সা'দ। বললোঃ

‘মায়মুনা কেমন আছে? আর খালাজান?’

মায়মুনাকে খালা আওয়াজ দিয়ে বললেনঃ ‘মায়মুনা বেটি! তুমি এখনো যাওনি?’ যাড় কাত করে তাকাল ও। ওর চেহারা নারী সূলভ লজ্জায় রক্তাত। অনেকক্ষণ পরে ক্ষীণ কষ্টে জওয়াব দেয়ঃ ‘আশ্বাজান। ও.. ও এসেছে।’

‘কে?’

‘হাসানের ভাই।’ মায়মুনা একথা বলে দৌড়ে কামরায় গেল।

দোতলায় দরজায় দেখা গেল সা'দকে। বৃদ্ধা খালার চেহারায় খুশির বিলিক। সা'দ এগিয়ে এসে ভক্তি ভরে সালাম দেয়। খালাজানও ওর মাথায় স্নেহপরশ বুলিয়ে বলেন, ‘কখন এলে বেটা?’

‘গত রাত্রে।’

বেলকণীতে বসল ওরা । পর্দার আড়ালে দাঁড়িয়ে মায়মুনা শুনছিল ওদের কথা । আচানক খালা ওর ওপর ক্ষেপে গেলেন, ‘বলেতো তুমি কেমন একটা আহমক । এতোদিন কেউ গায়েব থাকে? দুশমনের বিরুদ্ধে জিহাদ করা ফরয-জানি, কিন্তু মুতামিদ আর রমিকিয়াকে ওয়াজ শনানো কোন ধরনের ফরয, বলো তো?’

‘এটাও একটা ফরয খালাজান, বলতে পারেন ফরযে আইন !’

‘কিন্তু সারা দুনিয়ার ফরয আদায় করার শুরুদায়িত্বটি তোমার ঘাড়ে চাপলে কবে থেকে? এ ফরয আদায় করার মত কি সেভিলে কেউ নেই?’ সাঁদ এতে লাভ হয়েছে কতটুকু? তোমার ভাষণে কি মুতামিদ-রমিকিয়ার মত খোদাদ্বোধীদের পাষাণ অস্তর গলেছে?

‘না । খোদাদ্বোধীদের আঞ্চিক সংশোধন আমার সাধ্যাতীত । অবশ্য ওদেরকে এ অনুভূতি নিচ্য দিতে পেরেছি যে, তোমাদের দিন ঘণিয়ে আসছে । আমি শুধু মহরত করেছি । অচিরেই জানবে-আমার কষ্টে কষ্ট মিলিয়ে ঐ ভাষণ দিছে সেভিলের হাজারো জোয়ান । হাসান কি আপনাকে বলেন আহমদের একটি ছোট ইশতেহার গোটা সেভিলে আলোড়ন তুলেছে । ঐ ইশতেহার সেভিলের গলি থেকে রাজপথ পর্যন্ত লাগানো হয়েছে । লাগানো হয়েছে মুতামিদের প্রাসাদেও ।

খালা লা-জওয়াব হয়ে গেলেন । বললেন, ‘তোমরা সবগুলো বাপের মত হয়েছ আর কি !’

‘খালাজান তিনি আমাদের গৌরব । সেদিন বেশী দুরে নয় যেদিন স্পেনবাসীও তাঁর গৌরবে গৌরাবার্তিত হবে ।’

খালার চোখে অশ্রু বন্যা উপচে ঝঠল । আলোচনা ভিন্ন খাতে প্রবাহিত করতে গিয়ে তিনি বলেন, ‘বেটা তোমার আগামী কর্মসূচি কি?’

‘সে ই বলতে এসেছি-এবাবে আমাকে যেতে হবে দূরে-বহুদূরে ।’

‘কোথায়? খালার কষ্টে হতাশা ।

‘অক্ষিকা ।’

‘না না ।’

সত্যি বলছি খালাজান । আগামীকল্য রওয়ানা হচ্ছি । আমার অনেক কাজ পড়ে আছে । সন্ধার দিকে আরেকবার আসতে পারি । সাঁদ উঠে দাঁড়াল । খালা বললেন, ‘তুমি সত্যিই কি অক্ষিকা যাচ্ছ?’

‘হ্যাঁ ।’

‘মাকে বলেছো?’

‘হ্যাঁ! উনি সানন্দে অনুমতি দিয়েছেন ।’

‘ওখানে তোমার কাজ?’

‘আল-ফাক্ষে উত্তর স্পেন থেকে দক্ষিণযুখো হলে আক্ষিকান মুজাহিদদের সাহায্য লাগবে । সে আশায় আমার এই সফর । এবাব আমায় যেতে হয় খালা ।’

খালা খানিকটা ইত্তেত করে বলেন, 'সাঁদ! তুমি কিন্তু এয়াবত মায়মুনার নামটি উচ্চারণ করো নি! খালার কষ্টে অভিযোগ।

মাথা নীচু করে লাজুক কষ্টে বলে ও, 'বাড়ীতে এসে সর্বপ্রথম যার নামটি উচ্চারণ করেছি সে মায়মুনাই। তা যাকগে, আমার সালাম দিয়েন ওকে।'

সাঁদ চলে গেল। খালা টুকলেন মায়মুনার কামরায়। মায়মুনা পাথরের মূর্তির মত নির্বাক দাঁড়িয়ে। যে চোখে একটু আগে খুশীর বিলিক দিছিল, অশ্রুতে পরিপূর্ণ তা এখন।

'বেটি! চিন্তা করো না। তোমার খালু ওকে বৃঞ্জিয়ে-সুজিয়ে ফিরাবেন।'

'না না।' ওড়নায় অশ্রু মুছে বলে ও, 'ওকে ওর দায়িত্ব পালনে বাধা দিবেন না।'

## ছয়.

গ্রানাডার কোতওয়াল মেয়ারের কাছে এসে যথাযথ সালাম প্রদর্শনপূর্বক বললো, 'ডেগো থেকে আমাদের গুপ্তচর জরুরী খবর নিয়ে এসেছে।

মেয়ার সাহেব একটি কুরসী দেখিয়ে তাকে বসতে বললেন। কোতওয়াল বললেন। কয়েকটি ফাইলের জরুরী কাগজ পত্র নাড়াচাড়া করে তার দিকে লক্ষ্য করলেন।

'আছু কি বলছিলেন যেন-গুপ্তচরের সংবাদ?

মেয়ারের প্রশ্নের জওয়াবে কোতওয়াল ডেগো সশ্রেলনের যাবতীয় কার্যক্রম ও গৃহীত সিদ্ধান্তবলী তনাল। সবশেষে কয়েক টুকরো কগজ টেবিলে রেখে বললোঃ 'এগুলো সাঁদ বিন আব্দুল মুনয়িমের বক্তৃতার অনুলিপি। পড়ে অনুভব করতে পারবেন—গ্রানাডার ফুঁসে ওঠা জোয়ানদের উত্থান কর্তৃ ভূতিপ্রদ। মেয়ার কাগজগুলো পড়ে বললেনঃ 'একি সেই নওজোয়ান, বিগত যুক্তে স্বেচ্ছাসেবী ফৌজ নিয়ে আমাদের সাহায্যে জড়ো হয়েছিল যেঁ।'

ঃ'জি হ্যাঁ। তনেছি ও গ্রানাডা চলে গেছে। ওর প্রেফতারীর অনুমতি নিতে এসেছি।

আমার যতদুর ধারনা-সিদ্ধান্ত মোতাবেক ওলামা প্রতিনিধি রাজ দরবারে এসে বিফলকাম হলে স্পেনের আগামর জনতা প্রশাসন বিদ্রোহী হয়ে যাবে।

সাঁদের বক্তৃতার আগাদমস্তক রাজত্বাধীনভূক্ত। ওকে গ্রানাডায় শান্তিতে বসে থাকতে দিলে আমাদের বিরাট ক্ষতির সম্মুখীন হতে হবে। পল্লবিত বৃক্ষের অংকুর বিশাল মহীরাহে ঝুঁপ নিলে শন্ শন্ বাতাসের ঝাপটা সকলকেই হতচকিত করবে।

মেয়ার বললেন, 'এ ধরনের খতরনাক জোয়ানকে প্রেফতার করতে আমার অনুমতির দরকার ছিলনা। তুমি ওকে প্রেফতার করে নিয়ে এলেই ভালো হত।'

'আমাদের গুপ্তচরদের পূর্বেই ও ডেগো গৌছেছিল। আর হ্যাঁ, জাফরের মত বিদ্রোহ কাজী ওব সমমনা। সাঁদকে প্রেফতার করলে উনি আমীর আব্দুল্লাহর কাছে খবর দিলেই ওকে মুক্ত করে দেবেন। আমীর সাহেব বলেছেন-কাজী সাহেবের কোন হকুমই উপেক্ষা করার মত নয়।'

‘আমীরের সাথে কাজী সাহেবের বর্তমান সম্পর্ক সাপে-নেউলে। বিশেষ করে স্বেচ্ছাসেবী ফৌজ উনি সংগ্রহ করায় আমীরের গোপনলে ঘৃতাহতি হয়েছে। এখন কাজীর মত দুশ্মন দ্বিতীয়টি তার চোখে আছে কিনা, কে জানে? আমীরের বার্তা কাজীর তরফদারী না করলে ওনাকে এতোদিনে হয়তো জেলের ঘানি টানতে হতো।’

‘তবুও সুলতান মুতামিদের সাথে একটু পরামর্শ করে নিলে হয় না! সা’দের প্রেক্ষাপীতে সভাব্য বিস্ফোরণেনুর পরিস্থিতির অবসান হলে আমরা বড় রকমের পদ পেয়ে যেতে পারি। আপনি জানেন, আমীর সাহেব পেরেশান হলে কয়েদীদের মুক্তি দিয়ে কোতওয়ালদের জেলে পুরে রাখা হয়।’

‘তা অবশ্যই ঠিক। বেশ আমি তাহলে সুলতানের কাছে যাচ্ছি। তুমি খুব শীঘ্ৰই সুলতানের লিখিত অনুমতি পেতে যাচ্ছো।’

## সাত.

এশার নামায়ের পর সা’দ, হাসান, আহমদ ও ইন্দীস ইলিয়াছদের বাসায় এলো। এখানে পনের জনের মত জোয়ান ছিল ওদের অপেক্ষায়। ওরা আসতেই অভ্যর্থনা জানিয়ে কোলাকুলি পর্ব সমাধান করল। ওদের প্রশ্নের জবাবে সা’দ শোনাল তার কাহিনী। সর্বশেষে বললো, আমি আফ্রিকামুখো হতে যাচ্ছি, এরপর আফ্রিকার কর্মকাণ্ড নিয়ে চললো আলোচনা পর্যালোচনা। সা’দ সঙ্গীদের লক্ষ্য করে বলতেছিল, মোরাবেতীন আমীরের কাছে এক সাগর আশা নিয়ে যাচ্ছি। আমাদের প্রতি তিনি কৃপাদৃষ্টি ফেললেও ফেলতে পারেন। অবশ্য তোমরা ততোদিন চুপটি মেরে বসে থেকো না। বরং অলসতার গাঢ় নিদ্রায় বিভোর কওমের চোখের পাতা খুলে পরিস্থিতির প্রতি অঙ্গুলি দৃষ্টি দিও।’

বেশ কিছু নওজোয়ান ওর সাথে আফ্রিকা যেতে আগ্রহ প্রকাশ করলে ও বললো, ‘আফ্রিকা পরিস্থিতি সম্পর্কে ওয়াকিফহাল না হওয়া পর্যন্ত কাউকে সাথে নেব না।’

মাঝরাতে মজলিসের ইতি টানা হলো। সঙ্গীদের সাথে মুসাফাহা করছিল সা’দ। ইলিয়াছদের নওকর এসে ব্যবর দিল। সা’দ বিন আব্দুল মুনয়িমের সাথে এক আগাম্বুক সাক্ষাৎ প্রাপ্তি। নাম তার আলমাছ।

‘ডাকো তাকে! সা’দ জওয়াব দেয়।

খানিকগুলি আলমাছ প্রবেশ করে। সা’দ ওকে পেরেশান দেখে জিজেস করে, ‘কি খবর চাচা?’

‘পুলিশ আপনাকে খুঁজছে। তত্ত্বাশী হয়েছে আপনাদের খালাবাড়ী। ফটকে বেশ কিছু সেপাইর পাহারা বসেছে। আমাদের কারোর বাইরে বেরুবার নেই অনুমতি। গবাক্ষ পথে সরু দেয়াল টপকে বেরিয়েছি আমি। আপনি এখানে তা জানতে বেশ বেগ পেতে হয়েছে। আপনার কয়েক বন্ধুর বাসায় গিয়ে এখানকার কথা জেনেছি।

মজলিসে ছেয়ে গেল রাজ্যের নিষ্ঠদ্বতা। শেষ পর্যন্ত সাঁদ বলে, ‘বোধহয় ওরা আমার ভেগোতে দেয়া বক্তৃতার স্বাগ পেয়েছে।’

‘প্রথমে দারোগা ও দু’সেপাই এসে বললেন-সাঁদ’কে মেয়র সাহেব ডেকে পাঠিয়েছেন। ‘আপনি বাড়ীতে নেই’ জানালে ওরা চলে যায়। বেশ কিছুক্ষণ পর দেখলাম-ফটকের বাইরে জনাপনের সেপাই পাহারা দিচ্ছে। অবস্থা খারাপ আঁচ করে আমি আপনাকে খবরটা জানাতে এসেছি।’

‘ওরা কারো সাথে অসদাচরণ করেনি তো?’

‘না! কিন্তু হুমকি-ধর্মকির ঝড়-ঝাপটা গেছে সব আমার ওপর দিয়ে। সঙ্গীদের দিকে লক্ষ্য করে সাঁদ বললো, শহরের অলিতে গলিতে ওরা আমায় হল্লে হয়ে খুঁজবে। সুতরাং তোমরা সবে কেটে পড়।’

আলমাছ বললো, ‘আপনি কোথায় যাবেন?’

‘এখন থেকে সরাসরি মরক্কো। বাসায় আর যাওয়া যাচ্ছে না।’

‘বহুত আচ্ছা! আমার ঘোড়া নিয়ে যান।’

‘তোমার বর্ম ও তলোয়ারেরও প্রয়োজন আমার। আমি সাথে করে কিছুই নিয়ে আসিনি।’

আলমাছ বললো, ‘দরিয়ার পুলের কাছে গিয়ে অপেক্ষা করলে আপনার সফরের যাবতীয় যা ওখানে দিয়ে আসব আমি।’

সাঁদ ভাইদের দিকে তাকিয়ে বললো, ‘তোমরা বাসায় যাও। হতে পারে আমার স্তুলে পাকড়াও করা হবে তোমাদের। হায়। ইন্দ্রিসকে এখানে না নিয়ে আসতাম।’

ইন্দ্রিস বললো, ‘যে সাজা আহমদ ও হাসান সইতে পারবে, তা আমার জন্য সহ্যতীত হবে না।’

আলমাছ বললো, ‘আপনি খামোকা পেরেশান হচ্ছেন। প্রথমতঃ ওদের গায়ে প্রশাসন হাত-ই তুলবে না। তারপর খোদা না করুন! ওদের পাকড়াও করা হলে প্রশাসন যখন জানবে-সাঁদ গ্রানাড় থেকে হাওয়া হয়ে গিয়েছে, তখন ওদের ছেড়ে দিবে। যদি তা নাও করে, তবে বে-গোনাহ এ তিনি মানিক কে উদ্ধার করতে আলমাছ তার জানবায়ী রাখবে। এক্ষণে আপনাকে দ্রুত গ্রানাড় ত্যাগ করতে হবে। হাতে সময় নেই। জলদি নদীর তীরে পৌছে যান। ওখানে দিলখোলা আলোচনা সাড়া যাবে।’

সাঁদ দরজার দিকে এগিয়ে গেল। আচানক কি মনে করে আলমাছকে লক্ষ্য করে বললো ও, ‘চাচা আলমাছ! আপনার সাথে আসল কথা বলা হয়নি-আমি আপনাদের বাড়ীর কাছেই যাচ্ছি। রাবাত সে এলাকার নাম। পরিস্থিতি অনুকূল হলে আপনাকে ডেকে পাঠাব। আহমদ ও হাসান কে বাসায় নিয়ে যান জলদী। বাসায় ঢোকবেন, যে পথে বেরিয়েছিলেন সে পথেই।’

খানিকগুলি। নদীর তীরে এসে দাঁড়াল সাঁদ। অল্প অল্প ক’জন করে ওর চার পাশে জমায়েত হতে লাগল। ইন্দ্রিস আহমদ ও হাসান এক সময় এসে পৌছুল।

শেষ রাতের চাঁদোয়ার খান আলোতে সকলের দৃষ্টি সা'দের ওপর নিবন্ধ। সা'দ  
ব্যথাতুর হন্দয়ে বললো,

‘যে পথ আমরা বেছে নিয়েছি, সে পথে এমন ঘটনা বিচ্ছি কিছু নয়। আমার  
চেয়েও তেঁতো পরিস্থিতির সম্মুখীন হওয়া লাগতে পারে তোমাদের। পা কেঁপে না ওঠলে  
স্পেনের ভাগ্য পরিবর্তনে তোমরা সহায়ক হতে পার। এসো, ইক ও সততার বিজয়ের  
জন্য দোয়া করি।’

সা'দের অনুসরণ করলো সকলে। অন্তঃস্তল থেকে বেরিয়ে এলো রাহমানুর রাহীমের  
শানে শ্রদ্ধা বিমিশ্রিত হামদ। চোখ বেয়ে পড়ল বড় ক'ফোটা অঙ্ক। এ অঙ্ক কওমের  
আঁচল থেকে ধূতেছিল জিল্লাত আর অপদত্ততার দাগ।

সন্তুষ্টঃ আফ্রিকার মরু বিয়াবান হতে রহমতের ফেরেন্টা পয়গাম দিছিল, কুদরত  
তোমাদের হিস্ত ও ঈমানের পরীক্ষা নিতে এমন এক সরে জমীনে পাঠিয়েছেন, যেখানে  
একদিন তারিক বিন জিয়াদ আর মুসা ইবনে নুসায়ের ইসলামের হেলালী নিশান প্রোথিত  
করেছিলেন।’

দোয়া শেষ হলো। ঘোড়া নিয়ে পৌছুল ততোক্ষণে ইলিয়াছ।

ঘোড়া থেকে নেমে তীর, ধুক ও তুনীর সা'দকে দিয়ে বললো, ‘এছাড়াও দু'জোড়া  
বর্ম ও কয়েক সেট কাপড় ব্যাগের মধ্যে দিয়ে দিয়েছি। এতে আছে আড়াইশো দীনার।  
সঙ্গাহ খানেরকের মধ্যে সাবতায় আমাদের লোক পৌছুবে। তার মুখেই শুনবেন-  
আমাদের সাথে পুলিশের ব্যবহার। আপনার কর্মকাণ্ড জানাবেন আমাদের। পয়সা-  
.পাতির দরকার পড়লে কৃত্রিমতা না করে জানাবেন। সা'দ জওয়াবে বললো” এ  
দীনারগুলোই যথেষ্ট।’

‘বেশ। ঘোড়ায় চড়ুন।’

সা'দ ঘোড়ার পীঠে চাপলে হাসান লাগাম ধরে সামনে এলো। কয়েক কদম চলার  
পর থামল ওর ঘোড়া। সা'দ বললো, ‘যা ও হাসান! আশ্চর্জানকে সাত্ত্বনা দাও গিয়ে।  
তোমাদের জীবনে বড় এলে মনে করবে-মুমিনের জিনেগীতে এগুলো এসেই থাকে।’

হাসান বললো, ‘ভাইজান! আমাদের বাসায় না গিয়ে সর্বাঙ্গে খালাদের বাসায় যেতে  
চেষ্টা করব। মায়মুনাকে কিছু বলবেন?’

সা'দ শান্ত-গভীর কষ্টে বললো, ‘মায়মুনাকে বলো-আঁধার রাতে আমি সকলের  
অগোচরে চলে গেলেও সেদিন বেশী দূরে নয় যেদিন ওর জন্য বয়ে নিয়ে আসব এক  
সুহসিনী ভোর। শুধু মায়মুনা নয় বরং হাজারো মায়মুনা আর ইলীসের জন্য সে ভোর  
হবে অত্যন্ত আনন্দের।’

‘আল্লাহ হাফেজ।’

সা'দ ঘোড়ায় পদাঘাত করল। প্রভুর আদেশ পেয়ে চি-হি করে ঘোড়া ছুটলো  
উর্ক্ষাসে।

## মোরাবেতীন

হিজরী চতুর্থ শতাব্দীর শেষের দিকে স্পেন যখন কমপক্ষে বিশটি খণ্ডে খণ্ডিত হলো, যখন বিপদের পর বিপদ মুসলিম বৃষ্টির মত মুসলিম জাতির উপর বর্ষিত হতে লাগল; তখন মরু সাহারার দিগন্ত প্রসারী ধূলিঝড় এক শাহ সওয়ারের আগমন বার্তা দিছিল। যখন কর্ডোবা, সেভিল ও গ্রানাডার আজীমুশ্বান বিদ্যাপীঠের শিক্ষক মহোদয়গণ কওমের ভবিষ্যত অঙ্ককার আর অঙ্ককার দেখছিলেন তখন মরচারীদের কুটিরে নয়া যুগের পয়গাম নিয়ে আবির্ভূত হন এক মহামানব। উমাইয়াদের পতন শেষে রোম উপসাগরের অপর তৌরে জন্ম নেয় এক দুরস্ত শক্তি স্রোত, যার ফুঁসে ওঠা তর্জন-গর্জনের কলধর্মী কাঁপন ধরায় যুগের নমরাম-সাদাদদের প্রমোদমহলে।

পঞ্চম শতাব্দীর গোড়ার দিকে অখ্যাত এক ইসলাম প্রচারকের মেহনতে আফ্রিকার যুদ্ধদেহী এক বার্বারী গোত্র মুসলমান হয়ে যায়। এরাই মোরাবেতীন সাম্রাজ্যের নামে আফ্রিকায় একটি নয়া সালতানাতের জন্ম দেয়। আবু বকর ইবনে ওমর এই সালতানাতের প্রথম শাসক। আবু বকরের দ্বীনদারী, সততা-ন্যায় নিষ্ঠতায় অভিভূত হয়ে শিক্ষিত মুসলমানরা তার পতাকাতলে সমবেত হন। এতদস্বেও আলজেরিয়া থেকে তাঙ্গানিয়ার বিশাল মহিরহের বার্বারী গোত্রে এ সালতানাতকে তাদের জন্য ছয়কি মনে করে। বার্বারীদের মধ্যে যারা মুসলমান ছিলেন-একত্ববাদের নামে জন্ম নেয়া মোরাবেতীন সাম্রাজ্যকে সীকৃতি দিতে কৃষ্টবোধ করেন তারাও। মোরাবেতীন আফ্রিকার আবু বকর সকলকে একতার সেতু বস্তনে আবদ্ধ হতে আহবান জানালে স্বার্থাঙ্ক বার্বারীরা তার বিকল্পে যুদ্ধ ঘোষণা করে। বিধর্মীদের যে সব গোত্র ইসলাম ও মুসলমানদের কচুকটা করতে আগ্রহী ছিলো-বার্বারীদের দলে এসে ভিড়ল তারাও। জংগলে পাহাড়ে করতে লাগল লুটতরাজ। বার্বারীদের স্বার্থপরতাই সেদিন ভাইয়ে ভাইয়ে যুদ্ধ করতে উৎসাহ মুগিয়েছিল।

আফ্রিকার এ নাযুক পরিস্থিতিতে এক মহা মানবের আবির্ভাব ঘটে। তার এক হাতে কোরআন অপর হাতে থাকত তলোয়ার। বরফ আর অগ্নি সংমিশ্রনে গড় রাবাতী শাসক আবু বকরের ভাতিজা ছিলেন সেই মানুষটি। নাম ইউসুফ বিন তাশফীন।

তার মুজাহিদী কাফেলার ফিরিতিতে ছিল, এমন কিছু নাম, যাদের তলোয়ার দাঢ়িক ও আঘাতারীদের জন্য মণ্ডের পয়গাম নিয়ে এসেছিল। ছিল তার দলে এমনো হাজারো মুক্তী ও ফকীহবন্দ, সাহারা মরুর প্রতিটি বালুকনাতে ইসলামী আলো বিকিরণ করতে সক্ষম যারা। মোরাবেতীন ফৌজের সালার হিসাবে ইউসুফ বিন তাশফীন শান্দার বিজয়

হাসেল করেন। প্রতিষ্ঠিত করেন মোরাবেতীন সম্ভাজ্যকে পরাশক্তি হিসাবে। তাঁর চলার পথ কুসুমান্তীর্ণ হয়নি জীবনেও। বিশাল আফ্রিকা ভূ-ভাগে জালের মত ছড়িয়ে ছিটিয়ে ছিল স্বার্থক গোত্র ও ঈর্ষা পরায়ন সর্দার শ্রেণী। এদের প্রতিরোধ করতে বেশ সময়ের প্রয়োজন। আফ্রিকার মরু, পাহাড় ও জনপদ ছাড়াও উপকূলীয় অঞ্চলে বার্বারীদের দাপট ছিল আহামরি পর্যায়ের। এসব গোড়া লোকদের প্রতিহত করতে সারা জীবন বেগ পেতে হয়েছে লৌহ মানব ইউসুফ বিন তাশফীন কে।

৪৬২ হিজরী সনে আবু বকর বিন ওমর ইন্তেকাল করলে মরক্কোর বার্বারী প্রতিরোধ আন্দোলনকারীরা সর্বসম্মতিক্রমে ইউসুফ বিন তাশফীনের হাতে বায়াত হন। সর্ব প্রথম তাঁরাই চাচাত ভাই সায়ের ইবনে আবু বকর বায়াত হন।

মোরাবেতীন আমীর নিযুক্ত হবার পর আফ্রিকাকে একটি আজীমুখান সালতানাত হিসাবে গড়ে তোলার আগ্রাগ চেষ্টা করতে থাকেন তিনি। কয়েক বছরের মধ্যে আফ্রিকার এ কালজয়ী শাহ সওয়ারের বিজয় বাস্তু বেশ কয়েকটি দেশে উড়তে দেখা যায়। যে দেশে কোন মুসলিম সওয়ারদের পদধূলি পড়েনি সে দেশের সুউচ্চ মহল থেকে একদিন ধ্বনিত হলো আল্লাহ আকবরের প্রতিধ্বনি। যে গীর্জাগুলোয় একদা স্থাপিত ছিলো তৃণদণ্ড-মুসল্লীদের সেজাদায় সে স্থান ধন্য হতে লাগল। সৃষ্টির সেরা হয়েও যারা ‘পোষাক কাকে বলে’ জানত না-সভ্যতার সবক শিখালেন তাদের তিনি।

## দুই.

সাবতা বন্দরে উপনীত হবার পর সা'দ জানতে পারল, আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন দক্ষিণ-পশ্চিম আফ্রিকার সুদূরে যুক্ত লিঙ্গ আছেন। যুক্ত শেষে অবস্থান করবেন তাঙ্গানিয়ায় কিছুদিন। সাবতার রাষ্ট্রীয় অতিথি ভবন আগস্তুকদের জন্য উন্মুক্ত।

অতিথি ভবনে কাটল সা'দের পনের দিন। ইন্দীসও তাইদের নিয়ে ওর অস্থান চিন্তা। ওর ধারনা, গ্রানাডা পরিস্থিতি সবিস্তারে জানাতে ওরা তেমন একটা দেরী করবে না। তাই প্রতি ভোরে সমুদ্র বন্দরে গিয়ে স্পেন জাহাজের অপেক্ষায় তাকিয়ে থাকত। সক্ষ্য নাগাদ কোন জাহাজে কেউ খবর নিয়ে আসে কিনা-এ চিন্তায় দিনটা কাটত বন্দরেই।

একদিন স্পেন থেকে আসা একটি জাহাজ হতে বয়োবৃন্দ জনেক মুসাফির অবতরণ করেন। মুসাফির কে দেখা মাত্রাই সা'দ চিনে ফেলেন। ইলিয়াছের নওকর ইনি। ভিড়ের মধ্যে দিয়ে দৌড়ে ও নওকরের কাছে পৌছলে কোলাকুলি করে তাকে নিয়ে গেল নিরিবিলি স্থানে। সা'দের বিভিন্ন প্রশ্নের জওয়াবে বৃন্দ নওকর জানালেন,

‘যে রাতে আপনি গ্রানাডা ছাড়লেন, সে রাতেই পুলিশ ইন্দীস, আহমদ ও হাসানকে ঘেফতার করে নিয়ে যায়। হঞ্চা খানেক চলে ওদের ওপর অত্যাচার। আপনি গ্রানাডা নেই আঁচ করতে পারায় ওদের মুক্তি দেয়া হয়। আমি ইলিয়াছ ও আহমদের পত্র নিয়ে এসেছি।’

সাঁদ পড়ল পত্র দু'খানা। ইলিয়াছ তার পত্রে-ইন্দীস আহমদ ও হাসানের গ্রেফতার কাহিমী সবিজ্ঞারে লিপিবদ্ধ করেছে। ‘ওরা তিনজন যে অসম দুঃসাহসিকতার পরিচয় দিয়েছে তাতে আমরা গৌরবাবিষ্ট’। উপসংহারে ইলিয়াছ লিখেছে একথাটিও, বৈরাচারী প্রশাসন ওদের উপর অভানবিক আচরণ করে আমাদের কর্মসূচির নামোচারণে বাধ্য করতে চেয়েছিল-মুখ খুলেনি ওরা। সবচে’ বেশি নিপীড়ন চলছে হাসানের উপর। পুলিশ রিমান্ডে জবানবন্দী দেয়ার সময় কোতওয়ালের মুখে হাসানের প্রচণ্ড ঘৃষ্ণ পড়েছিল-সঙ্গত কারণে নিপীড়নের স্থীকার ও-ই বেশি হয়েছে। সচক্ষে ওর দেহে কোড়ার আঘাতের চিহ্ন দেখেছি। স্পেনের মজলুম জনতা বৈরাচারের হিসাব কড়ায় গভায় বুঝে নিতে চায়। এক্ষণে সকলেই তাকিয়ে আছে যুব সমাজের ফুঁসে ঊঠার ওপর।

পক্ষান্তরে আহমদ তার পত্রে অত্যাচারের ফিরিণি না তুলে তুলেছে ঘর-দোরের হালত। লিখেছেন, মা-খালা, মায়মুনা ও আলমাছ চাচা ‘ওর কামিয়াবের জন্য’ দোয়ার কথা।

পর দিন ইন্দীস ও ভাইদের নামে কয়েকটি পত্র লিখে সাঁদ নওকরের হাতে দিল। অতঃপর হলো তাঙ্গানিয়াভিমুখি। তাঙ্গানিয়ায় কাটতে লাগল ওর ব্যস্ত কটা দিন। এর মধ্যে আপনার খবরাখবর দিতে পারেনি গ্রানাডায়। এদিকে ওর আঞ্চীয়-স্বজন, বন্ধু-বাঙ্গাবের ধারনা-সাঁদ হয়তো দুরে কোথাও গিয়েছে। তাই সংবাদ দিতে পারছে না। প্রায় দেড়মাস পর সাবতার এক ব্যবসায়ী আহমদ বিন আব্দুল মুনয়িমের নামে একটা পত্র দিয়ে যায় ওদের বাড়ী। পত্রটি সা’দের লেখা। আহমদ খাম ছিড়ে চোখের সামনে মেলে ধরে তা।

### সা’দ লিখেছে :

মেহের আহমদ। ইলিয়াছের নওকরের কাছে পত্র লিখে আমি তাঙ্গানিয়ামুখো হই। এখানে হত্তা দু’য়েক থাকার পর অবগত হই সাহারা মরু থেকে বে-গুমার অমুসলিম এবং হিংসুক গোত্র আলজেরিয়ামুখো হচ্ছে। এদের দমনের জন্য ইউসুফ বিন তাশফীন আলজিয়ার্সে যাচ্ছেন। সুতরাং এখানে অবস্থান অনর্থক দেখে বসে থাকতে মন চাইল না। সাহারা মরু এবং আলজিয়াস্ত ইবনে তাশফীনের সৈন্যের খবরাখবর সাবতায় বসে সহজে অবগত হওয়া যায়। সত্যি বলতে কি, আমি ইমারতের চৌহদ্দীর মাঝে ইউসুফ বিন তাশফীনের সাথে পরিচিত না হয়ে রণাঙ্গনে পরিচিত হতে চেয়েছিলাম। অতএব বুবতেই পারছ-তাঙ্গানিয়ায় আমার থাকা হয়েছে কি-না। সাবতায় এসে জানলাম, এখানকার অবশিষ্ট ফৌজ ও আলজেরিয়ামুখো হয়েছে। হত্তা থানেক পূর্বে এখানে পৌছলে হয়ত সৈন্য দলের সাথে যেতে পারতাম।

গতকাল খবর পেলাম, খাদ্যশস্য বোঝাই একটি ব্যবসায়ী জাহাজ আলজেরিয়ার উদ্দেশ্যে বন্দর ত্যাগ করছে। জাহাজের কাগানের কাছে গিয়ে আরোহন অনুমতি চাইলাম। কিন্তু তিনি আমাকে উঠাতে অঙ্গীকৃতি জানিয়ে বলেন, আমার জাহাজে যাত্রী নেয়ার নিয়ম নেই। নিয়ম থাকলেও অপরিচিত কাউকে তুলতে রাজি নই আমি।

হতাশায় মুষড়ে পড়লেও হতোদ্যম হইনি। খোদার কুদরতে এক ফকীহ এসে কাঞ্চনের কাছে আমার নামে সুফরিশ করেন। অবশ্য কাঞ্চনের কাছে যাওয়ার পূর্বে তিনি আমাকে মেয়রের কাছে নিয়ে যান। মহানুভব মেয়র আমার সেপাহীসুলত অবয়ব আর স্পেনীয় মুসলিম হিসাবে কাঞ্চনের কাছে আমার নামে জাহাজে ঢাকার অনুমতি দেন।

কাঞ্চন বেচারা একান্ত অনিষ্ট সন্ত্বেও আমাকে জাহাজে তোলেন। ইনশাআল্লাহ আগামী কাল জাহাজ বন্দর ছাড়ছে। কাঞ্চন বলেছেন, উপকূলীয় একটি কেন্দ্র রসদ নিয়ে এ জাহাজ যাত্রা করছে। ওখান থেকে ইউসুফ বিন তাশফীন কে পেতে আমাকে অগ্নিবৎ মরু পেরিয়ে যেতে হবে। হতে পারে, আর ক'দিনের মধ্যে আফ্রিকান সিংহের দেখা পাচ্ছি। অবশ্য এও হতে পারে-গিয়ে দেখব, উনি দিগন্ত প্রসারী বালুঝড় উড়িয়ে দুশ্মনকে তাড়া করতে অন্য কোথাও কোচ করছেন!

আফ্রিকায় পা রেখে অনুধাবন হোল-এ এক নয়া দুনিয়া। মর্মর পাথরে গাঢ়া প্রাসাদ স্পেনের রাজা-বাদশাহগণ আজ জড় পদার্থের মত হাত গুটিয়ে আছে অথচ মরু কুটিরের প্রতেকটি প্রাণীই যেন ঈমান-ইসলামের আভায় দেবীপ্যমান। স্পেনীয় ঐতিহাসিকদের কলমের কালি যদিও ফুরিয়ে গেছে কিন্তু, আফ্রিকান মুজাহিদদের তরবারীর অভ্যাগ লিখে ইসলামের এক নতুন অধ্যায়।

এসব লোক আমাদের বিপদে সাহায্যের হাত বাড়াবে কি। এ প্রশ্ন আমি এক নিরীহ বাৰ্বারীকে করেছিলাম। সে জবাব দিয়েছিল, আমীরের নির্দেশে উত্তাল তরঙ্গময় সমুদ্র বক্ষে ঘোড়া ছুটাতেও কুণ্ঠিত নই আমরা। এখানকার পরিস্থিতি স্বচক্ষে দেখার পর বুঝলাম, ইউসুফ বিন তাশফীনের কর্মসূচী সুন্দর প্রসারী। আলজেরিয়া থেকে সেনেগাল সমুদ্রের তীর পর্যন্ত তিনি যোরাবেতীন সাম্রাজ্যের আওতায় আনতে দৃঢ় প্রতিষ্ঠিত। অবশ্য এর জন্য প্রয়োজন দীর্ঘ সময়ের। এ কাজ যতক্ষণ সমাধা না হচ্ছে ততক্ষণ তিনি অন্য কোন অভিযানে বোধহয় ঘোড়ার জিন কববেন না।

যাহোক এ জন্যে আমি তার ফৌজে নাম লেখাচ্ছি যাতে স্পেনের ঘনীভূত অঙ্ককারে তিনি আশার আলো নিয়ে এগিয়ে আসেন। খোদার রাহে হিস্ত রেখে যেন ইস্পাত কঠিন থাকতে পারি-এ দোয় করো!

— তোমার ভাই-সাদ

### তিন.

পড়স্ত বিকেল পশ্চিম গগণে গোলাকার থালার মত সূর্যটা দৈনিক সফরের বিদায় জানাচ্ছিল। জাহাজের ছাদে দাঁড়িয়ে সে দৃশ্য উপভোগ করছে সাদ বিন আবুল মুনয়িম। সাগর বক্ষ শাস্ত। মাঝ সাগরে মাঝে মধ্যে দু'চারটা ডলফিন ডিগবাজী দিয়ে ওঠছে। কাঞ্চনের থেকে ও জানতে পেরেছে, আলজেরিয়ার কাছাকাছি এসে পড়েছে জাহাজ। উপকূলের দৃশ্য বাঁপসা চোখে দেখা যাচ্ছে।

সাঁদ তাকাল খোলা আসমানের দিকে। তারার ঝুকোচুরি খেলা ওর তনুমনে আনন্দের বন্যা বইয়ে দিল। কাঞ্চন মাঝিদের কে ঘুরে ঘুরে নির্দেশনা দিচ্ছিলেন। আচানক জনেক মাঝি চিংকার দিয়ে বললো, ‘হঁশিয়ার! উপকূলীয় আলো দেখা যাচ্ছে।’

কাঞ্চন ও অন্যান্য মাঝিরা ভয়বিহীন চিংকার সেই অভিনব আলোর দিকে তাকাল। সকলে আঁচ করতে পারল-আলোটা যেন তেন নয়। সাধারণ আলো আর আলোর মধ্যে বেশ তফাঁৎ। কাঞ্চন পেরেশান হয়ে বললো, ‘আলোটা কেল্লা থেকে খুব একটা দূরে নয়। মনে হচ্ছে, আমাদের কোন জাহাজ জুলছে।’

কাঞ্চনের ধারনা যথার্থ। ক্ষণিকের মধ্যে তাদের দৃষ্টিতে জুলত্ব জাহাজের এক বিড়ৎস দৃশ্য উত্তোলিত হলো। অবশ্য কমে এলো আগুনের লেলিহান শিখা। কিন্তু কিছুক্ষণের মধ্যে আরো দুটি জাহাজ জুলে উঠল। জাহাজের পার্শ্বে কিছু ছিপি নৌকা দেখে কাঞ্চন চিংকার দিয়ে ওঠলেন,

‘আমাদের জাহাজের পাল ছেড়ে দাও। তীরে নোঙ্গর কর। আমরা আর অঘসর হতে চাইনে।’

কাঞ্চন ও মাঝি-মাঝাদের চেয়ে সাঁদের পেরেশানী কোন অংশে কম নয়। ও অঘসর হয়ে কাঞ্চনকে প্রশ্ন করল, ‘কি হলো?’

কাঞ্চন জওয়াবে বললেন, ‘দেখুন! আমাদের জাহাজগুলোর ওপর দুশ্মন চড়াও হয়েছে। আমার যা ধারনা-ওয়া কেবল জাহাজ জ্বালিয়েই ক্ষ্যাতি হয়নি, জ্বালিয়েছে আমাদের কেল্লায়ও আগ্নেন।

‘কিন্তু এতো জাহাজ এলো কোথেকে?’

‘আপনি বোধহয় জানেন না, আমাদের ঈর্ষা পরায়ণ কিছু লোক দুশ্মনের হাতে হাত মিলিয়েছে।’

‘তা এখন কি করতে চান?’

‘সর্বাংগে জাহাজ ওদের ন্যায় থেকে দূরে রাখতে হবে। শোকর খোদার, আমরা দেরীতে পৌছেছি। অন্যথায় জ্বালিয়ে দেয়া হতো এ জাহাজও।

‘কিন্তু আপনার ধারনা ভুলও তো হতে পারে। কি বিশ্বাসে বলছেন-জুলত্ব জাহাজ গুলো আমাদেরই। হতে পারে-আমাদের লোকজনই দুশ্মনের জাহাজ জ্বালিয়ে দিয়েছে।’

‘আমি জানি-আমাদের যে জাহাজ এখানে এসে পৌছেছে, সবগুলোই শস্যবাহী আমাদের জঙ্গী জাহাজের সিংহভাগই তিউনিস উপকূলে আর কিছু অন্যান্য সাগরে টহল দিকে। তবুও খবর নিতে হবে। পরিস্থিতি উদ্বেগাকুল হলে আমরা ফিরে যাব, কিংবা নিরাপদ উপকূলে নোঙ্গর করব।’

কিছুক্ষণ পর জাহাজ থেকে একটি ছিপি নৌকা পানিতে নামানো হলো! কাঞ্চনের নির্দেশ পেয়ে চার মাঝি চাপলো তাতে। এ সময় সাঁদ এসে বললোঃ

‘তাদের সাথে যেতে চাই আমিও। ওদের বলে দিন, হালত খারাপ দেখলে আমাকে যেন উপকূলে নামিয়ে দেয়।’

কাঞ্চন বললেন, কিন্তু আপনি ... আপনি ওদের সাথে গিয়ে কি করবেন?’

‘কেন্দ্রীয় খবরাখবর নিতে চাই।’

‘আপনি বেশ ঝুঁকি নিতে যাচ্ছেন কিন্তু। আমার যদুর বিশ্বাস, স্তল পথে ওরা ঘেরাও করে রেখেছে আমাদের কেন্দ্রীয়। আমার লোকজন আপনাকে উপকূলে নামিয়ে দিলেও বোধহয় দুশ্মনের সারি ভেদ করে কেন্দ্রীয় পর্যন্ত পৌছুতে পারবেন না।

কাঞ্চনের সাথে বেশ কিছুক্ষণ বাদানুবাদ করে সাঁদ একটি চূড়ান্ত রায় পেশ করলঃ

‘কেন্দ্রীয় পর্যন্ত পৌছা আমার প্রতিজ্ঞা। যে কোন ত্যাগের বিনিময় আমি অভিষ্ঠ লক্ষ্য পৌছুবই।

‘বেশ, তাহলে আপনাকে ফিরাব না। কিন্তু আমার লোকজন উপকূলে হাঙ্গামা দেখলে তৎক্ষণাত ফিরে আসবে।’

‘আমি সেক্ষেত্রে সাতরে জাহাজে চড়তে পারব।’

এবার মাঝি-মাঝাদের দিকে তাকিয়ে কাঞ্চন বলেন, দেখ। আমাদের প্রতিটি মুহূর্তই মূল্যবান। স্তল পথে দুশ্মনকে আমাদের কেন্দ্রীয় অবরোধ করতে দেখামাত্তেই তোমরা ফিরে আসবে। সম্ভব হলে কেন্দ্রীয় প্রধানকে খবর দিও। আমরা অবরোধ ডিসিয়ে কেন্দ্রীয় পর্যন্ত পৌছুতে অক্ষম। এখান থেকে শ'দেড়েক মাইল দূরে আমাদের নৌ-ঘাঁটি রয়েছে। প্রয়োজনবোধে জঙ্গী জাহাজের পাহারায় আমাদের রসদবাহী জাহাজ কেন্দ্রীয় ঘাঁটে নোঙ্গর ফেলবে। দুশ্মনদের হামলার তীব্রতা না দেখলে কেন্দ্রীয় বুরুজে আলো জ্বলে দিও।’

## চার.

উপসাগারের এক প্রান্তে মাথা উঁচু করে দাঁড়িয়েছিল কেন্দ্রীয়। হামলাবাজ মোরাবেতীন গোটা তিনেক জাহাজে অগ্নি সংযোগ করে নিজেদের জাহাজ দ্বারা উপসাগার দখল করেছিল এবং ছিপি নৌকা নামিয়ে তদ্বারা সাগর মাঝে বিক্ষিণ্ণ নৌকার সেগাইদের করছিল তাড়া। উপকূলে সশন্ত পাহারাদার টহুলরত। আক্রান্ত কেউ সাগর সাতরে কূলে ওঠলে ওদের তীরের আওতায় পড়ত তারা।

সাঁদ ও তার সঙ্গীরা বেশ কিছু দূরত্ব বজায় রেখে নৌকা থামিয়ে পরিস্থিতির দিকে নয়র বুলালো। শেষ পর্যন্ত জনৈক বুড়ো মাঝি বললো, কাঞ্চনের ধারনা যথার্থ-ই। দুশ্মন স্বেক্ষ আমাদের জাহাজগুলোই পুড়িয়ে দেয়ানি বরং ঘেরাও করে রেখেছে আমাদের কেন্দ্রীয়। চলো, নৌকা নিয়ে নিরাপদ স্থানে গিয়ে সাঁদকে নামিয়ে দেই।’

কেন্দ্রীয় মাইল দু'রেক দূরে মাঝিরা ওকে নামিয়ে দিল। সাঁদ তাদেরকে খোদা হাফেজ বলে কোমড় পানিতে নামল। বুড়ো মাঝি বললো,

‘দেখ বেটা। সকাল অবধি কেল্লায় পৌছুতে না পারলে দুশ্মনের হাত থেকে আঞ্চলিক করতে পারবে না। উপকূলে পাহারাত সেপাইরা নেহাট চৌকস। এজন্য তুমি যথাসীম্ম দক্ষিণযুগ্মে হবে। কেল্লার একদিটায় পাহারাদারের সংখ্যা বেশি হবে। এদের তীড়ের মাঝ দিয়েই তুমি কেল্লায় প্রবেশ করতে পারবে। রাতের আঁধারে ওরা তোমাকে আগস্তুক বলে ঠাহর করতে পারবে না। অবশ্য কেল্লায় তুমি কি উপায়ে প্রবেশ করবে তা ঠিক বলতে পারছি না। সমুদ্রের দিকের মত কেল্লার স্থল দিকটাও শক্রা ঘেরাও করে রাখলে রাতের জমকালো আঁধারে কেল্লাবাসীরা দরজা খুলবে না। এমতাবস্থায় সকাল অবধি তোমার ভাগ্যে কি জোটে- খোদা-ই সে ব্যাপারে ভালো বলতে পারেন। তারচে’ বাপু তুমি আমাদের সাথে ফিরে চলো।’

‘আপনি আমাকে নিয়ে খুব পেরেশান হচ্ছেন।’ সাঁদ কোমড় পানি ডেঙ্গে চলতে লাগল। মাঝিরা মনে মনে বললে, ‘যুজাহিদ হলে এমনটি-ই হওয়া দরকার। আমরা নৌকায় বসে ভয়ে কাঁপছি-আর মৃত্যু অবধারিত জেনেও সে কি-না হেছ্যায় আজরাইলের মুখে মাথা পুরে দিতে যাচ্ছে।’

উপকূলে পৌছে বালির ওপর মুখ খুবড়ে পড়ল সাঁদ। তাকাল চারিদিকে অসহায় দৃষ্টিতে। এগুলো লাগল হামাগুড়ি দিয়ে আস্তে আস্তে। খানিকটা পথ এভাবে চলে এক সমতল ভূমিতে উপনীত হলো ও। জমকালো আঁধারে দেখছিল না কিছু। কেল্লার প্রধান ফটকে পাহারাদার ধাকতে পারে ভেবে পশ্চিম দেয়ালের দিকে রোখ করল ও। খানিক চলার পর ঝাপসা আঁধারে কি একটা নড়ে উঠতে দেখে তীর-তুলীর তুলে নেয় সাঁদ। অজানা হামলার আশংকায় শিকারী বিড়ালের মত সন্তর্পন থাকে ও। কেল্লা প্রাচীরের কোল যেঁমে একটি নৌকা ভেড়ানো। তাতে রিক্ষিণ পড়েছিল ক'টি লাশ। ওর বুরুতে দেরী হলো না-ডুরবন্ত জাহাজের শেষ ভরসা এ ছিপি নৌকাটি এবং তাদের হত্যাকারী বার্বারী জলদস্তুরা উপকূলে এক্ষণে জালের মত বিছানো রয়েছে। বেশ কিছুক্ষণ ভেবে-চিন্তে চলার পর রোখ পরিবর্তন করল সাঁদ। এগুলো লাগলো পশ্চিম প্রান্তের দিকে।

হামাগুড়ি দিয়ে অতি সন্তর্পনে কে যেন ওকে লক্ষ্য করে এগিয়ে আসছে। চকিত সজাগ হয়ে উঠল সাঁদের প্রতিরোধ শক্তি। ধনুকে সংযোজন করল তীর। কিন্তু অল্পক্ষণে ওর ধারণা ভুল প্রমাণিত হলো। আগস্তুক ওকে লক্ষ্য করে নয়-নৌকা লক্ষ্য করে এগুছে। নৌকার কাছে পৌছল আগস্তুক। এদিক ওদিক তাকিয়ে নৌকার পানি সেচতে লাগল। পানি সেচা শেষ হলে চরে আটকা নৌকাটি ঠেলে পানিতে নামাতে ব্যাপ্ত হলো সে। কিন্তু তার শক্তি নৌকা পানিতে নামানোর মত পর্যাপ্ত নয়। বাধ্য হয়ে সে বসে পড়ল বালুচরে। কিছুক্ষণ পর সাগর বক্ষে ঘুসে ওটা জ্বোয়ারের ঢেউ চরে এসে আছড়ে পড়ে। কাল বিলম্ব না করে আগস্তুক নৌকা ঠেলে নামাতে চেষ্টা করে। কিন্তু এবারেও সে ব্যর্থ হয়। কারণ, পানি এতটা না, যাতে নৌকা এক ব্যক্তির প্রচেষ্টায় অঁথে পানিতে নামাতে পারে।

আচানক উপকূল থেকে কেউ ডেকে উঠলে আগস্তুক নৌকাকে আড়াল করে আঞ্চলিক প্রান্তে নামানো করল। বার্বারী ভাষায় কেউ বলে ওঠে,

‘আধাৰেৰ পৰ্দা গাঢ় হলেও আমাদেৱ দৃষ্টি দূৰ-বহুদূৰেৰ জিনিষও দেখতে সক্ষম। আমাৰ মতে, ও আশে পাশে কোথাও আঞ্চলিক পন কৱে আছে। একটা লোককে ধৰতে আমাদেৱ এত পেৱেশন হওয়াৰ দৱকাৰ নেই। চলো! আজ যজ্ঞা কৱে শিকাৰ কৱিবলৈ।

দ্বিতীয় জন বললো, ‘কিন্তু হতচাড়া আমাদেৱ তিন-তিনটা লোককে হত্যা কৱেছে-তা ভুলে গেলে এত তাড়াতাড়ি? হায়! আমি যদি জানতাম, নৌকাৰ খোল থেকে চিতা বাধেৰ মত আমাদেৱ ওপৰ ঝাঁপিয়ে পড়বৈ ও।’

জনৈক সাথী বলে উঠল, ‘এখন শোৱ গোল কৱে কোন লাভ নেই। আমাদেৱ হাত থেকে ওৱ রক্ষা নেই। সমুদ্ৰেৰ মাছ না হয়ে থাকলে দেখে নিও-ভোৱেৰ আলোতেই আমৰা ওকে ফ্ৰেফতাৰ কৱব। জনা দুয়েক এখানে থেকে যাও। ওৱ এদিকে আসাটা অসম্ভব কিছু নয়।’

ভাৰবা চিন্তিত কষ্টে খানিকপৰ কে যেন বলে উঠল,

‘তাৰ চেয়ে নৌকাটি আমাদেৱ জাহাজে নিয়ে গেলে ভালো হয় নাঃ?’

‘না না। তাৰ দৱকাৰ নেই। আমৰা নৌকা টেনে চৰে উঠিয়েছি। একজন লোক ওটিকে টেনে পানিতে নামাতে পাৱবে না। অবশ্য এমনটি কৱতে গেলে ওকে তোমৰা তীৰ দ্বাৰা শেষ কৱে দিও। হঁশিয়াৰ থেকো! যনে হচ্ছে, এ লোকটি-ই দুৰ্শন কৌজেৱ আমীৱ।’ নৌকাৰ আড়ালেৱ লোকটি মাথা উঠিয়ে ওদিকে এদিক তাকাল। সাঁদ যখন অনুধাৰণ কৱল যে, নৌকাৰ পাশে এখন মাত্ৰ দু'জন লোক রয়ে গেছে, তখন সে অনুচ্ছ হৰে আৱৰীতে বলতে লাগলোঃ

‘ভয় নেই। আমি তোমাৰ দোষ্ট। তুমি যেখানে আছো-ওখানেই থাক! আমি আসছি।’

সাঁদ হামাণ্ডি দিয়ে এসে নৌকাৰ পাশটিতে পৌছুল।

‘আমি রসদবাহী সাবতা জাহাজে চড়ে এসেছি।’

আগস্তুক আৱৰীতে বললোঃ জাহাজটি কোথায়?’

‘বিপদ আঁচ কৱতে পেৱে ওটি ফিৰে গেছে। কাঞ্চান আমাকে নামিয়ে দিয়ে গেছেন এখানে। এখন আপনিই আমাৰ পথ নিৰ্দেশক।’

কাদা-পানিতে লেপটো যাওয়া আগস্তুক ধপ্ধপ্ত কৱে ওৱ পাশে এসে বললো, ওৱা আমাদেৱ সঙ্গী হয়ে থাকলে জাহাজ থেকে নেমে তুমি ভুলই কৱেছ। আধাৰেৱ বুক চিৰে আলোৱ ছুটা বেৱিয়ে আসতে খুব একটা দেৱী নেই। প্ৰতাত সূৰ্যৰ কিৱণ রশ্মিতে দেখবে প্ৰতিটি প্ৰাণৰে দুশ্মন তোমাকে লক্ষ্য কৱে তীৰ-ধনুক তাক কৱে আছে।

‘ভোৱেৱ পূৰ্বেই আমৰা অনেক কিছু ভোবে নিতে পাৰি।’

‘সকালে ওৱা আমাদেৱ কচুকটা কৱবে এছাড়া ভাৰাৰ মত আৱ কিইবা আছে। তুবস্ত জাহাজ থেকে বাপ দিয়ে সাগৱ সাঁতৱে কুলে উঠে দেবি ওৱা তীৱ-ধনুক তাক কৱে বসে আছে। সঙ্গী-সাথীদেৱ পাঁচ জনেৱ লাশ মাড়িয়ে প্ৰাণৰে চলতে গিয়ে আঁচ কৱতে

পারলাম-অসংখ্য ফৌজ টহল দিছে। বিস্ময় আর হতাশায় সম্ভিলনে হিস্ত হারিয়ে আঘাতগোপন করি একটি খাদে। ছিপি নৌকাকে আবেরী ভরসা করে চলে আসি এখানে। এক্ষণে অঞ্চ-পচাতে চলার কোন বৌকিকতা দেখছি না।'

'দেশুন, সর্ব প্রথম আঘাতকা করতে হবে আমাদের। একটি পরিকল্পনা আছে আমার। আপনি হামলার জন্য তৈরি হোন।' একথা বলে সাঁদ তলোয়ার কোষ মুক্ত করল। অতঃপর নৌকার অনতিদূরে মাটিতে শয়ে আহতের ভান করে কাতরাতে লাগল।

কুলে দাঁড়ানো জনৈক বার্বারী পাহারাদার বলে উঠল, 'আরে! দেখ দেখ!! দূরাচারদের একটা এখনো বেঁচে আছে।'

সাঁদ কৃতিম গোঙাতে বললোঃ 'পানি! পা ... নি!'

পাহারাদার চিংকার দিল, 'দাঁড়াও! জনমের মত পানি পান করাছি।' পাহারাদার তড়িৎ গতিতে সাঁদের দিকে এগিয়ে এলো। সাঁদ যমিনে পড়ে থাকল নিচুপ। শোরা অবস্থায় দেখতে লাগল পতিত শাশের বিভৎসুরূপ। পাহারাদার একেবাবে কাছাকাছি এলে সাঁদ ও তার সাথী এক আঘাতে ওকে যমালয়ে পাঠাল। ক্ষণিকের তরে এ দু'জন জীবীনে তড়পাতে লাগল। ওদের খতম করে সাঁদ ও তার সঙ্গী কেমন একটা খতমত খেয়ে চারিদিকে ন্যয় বুলালো। কেল্লাসংলগ্ন সেপাইদের শোর গোল তখন বেশ শুখ। আগস্তুক বললোঃ 'এখন আপনার এরাদা কি?

সাঁদ জওয়াব দেয়, 'এখনে আসার পূর্বে কেল্লায় প্রবেশের সুরাহা খুজছিলাম। আশাকরি আপনি আমাকে দিক-নির্দেশনা দিবেন এ ব্যাপারে।'

'আমরা উভয়েই এক্ষণে কুদুরতের দিক-নির্দেশনার মুখাপেক্ষী। কেল্লার চারপাশ দুশ্মনের দখলে। উপসাগরের টহল দিছে ওদের জঙ্গী জাহাজ। পাহাড় সমতল প্রান্তর ও কেল্লার বুরাজে ওদের পাইক-বকরদায়। আঁধার রাতের ওপর ভর করে কেল্লার দোর গোড়ায় পৌছুতে সক্ষম হলেও পক্ষপাল ফৌজের সারি অতিক্রম করে কেল্লায় প্রবেশ করতে পারব না আমরা। নৌকা করে সকাল নাগাদ আমরা বেশীদূর পৌছুতে সক্ষম হবোনা। ওটি এখানে না পেয়ে ওরা হল্লে হয়ে খুঁজবে। খানিক আগে ভেবেছিলাম-একাকী নৌকায় চেপে ত্রোশ করেক পক্ষিম সাগরের দিকে যাব। অতঃপর সাহারার পথে ছুটব সাধ্যমত। কিন্তু এখন উপলক্ষি করছি-সেটা হিতকর হবে না। সূতরাং জান বাচানোর শেষ চেষ্টা হলো যে করে হোক, দক্ষিণমুখো হতে হবে। দক্ষিণ সাগরের নিকট দূর থেকে আঁচ করতে হবে, কেল্লার অবস্থা। আল্লাহ মুখ তুলে চাইলে সে ক্ষেত্রে কেল্লার মুহাফিয়দের উদ্ধার করা সেমতাবস্থায় কোন ব্যাপারই নয়।'

'চলুন! আর দেরী নয়! ঐ তো পূর্ব দিগন্ত ফরসা হচ্ছে কুমে কুমে।'

আগস্তুক কিছু না বলে সাঁদের অঞ্চে চলতে লাগল। খানিক চলার পর তাকে কেমন যেন খোড়ামিতে পেয়ে বসল। সাঁদ তার বায়ু ধরে বললো, 'আপনি যথমী!

আগস্তুক জওয়াব দেয়, জলন্ত জ হাজ থেকে সাগরে ঝাপ দেবার সময় দুশ্মনের একটা তীর আমাকে ঘায়েল করেছিল। তীরটি লাগবি তো লাগ লাগল একে বাবে পায়ের

গোছায়। এক সাথী হ্যাচকটানে ওটা বের করলেও শিরায় কেমন একটা যত্নগা অনুভব হচ্ছে। আপনি প্রেরণান হবেন না-খানিক চলতেই আমি দেড়ে ঘুঠব।'

সমতল প্রান্তরের কাছে এসে সাঁদ তার সঙ্গীকে অপেক্ষা করতে বলে সমূহ পরিস্থিতির ওপর সন্ধানী দৃষ্টি বুলালো। অতঃপর তাকে লক্ষ্য করে বললো, 'আসুন।'

মাইল দেড়েক চলার পর সাথীর চলার শব্দুক গতি তার যথমীর কথা স্মরণ করিয়ে দেয়, আগস্তুক আচানক থেমে শিয়ে বলে,

'আমার জন্য আপনি খামোক জানবায়ী রাখছেন। আমি আর যেতে চাইনে। তারচে' আমি এখানে থেকে যাই। দু'টো জান হালাক হওয়া থেকে সেক্ষেত্রে বাঁচা যাবে। বিপদে পড়লে আপনাকে রক্ষা তো দূরে থাক-নিজকেই রক্ষা করতে পারি কিনা, কে জানে? আমার আহত অবস্থা আপনাকে বিপদে ফেলবে। আমাকে উদ্ধার করতে শিয়ে আপনি ফেঁসে গেলে দু'জনই মারা পড়ব। আমার যদুর ধারনা, একাকী-ই আপনি আমাদের লশকরদের কাছে পৌছুতে পারবেন। আর তাতে রক্ষা পাবে কেন্দ্রের মোহাফেয়রা।

'আল্লাহ ভরসা করুন! তিনি মুখ তুলে চাইলে-আপনাকে বেশী দূর অগ্রসর হওয়া না ও লাগতে পারে!'

সাঁদের বুদ্ধিমত্ত্ব স্পষ্টবাদীতায় আগস্তুকের সাহস বেড়ে গেল। নেহায়েত কষ্ট হওয়া সন্ত্রেও সে ওর সাথে চলতে লাগল। পূর্ব দিগন্তে ফুটে ওঠল আলোর রেখা। মাইল খানেক দূরে ওরা দেখতে পেল দুশ্মন ফৌজের ছাঁটী। ওদের দৃষ্টি থেকে বাঁচতে সাঁদ বাদিকের উপত্যকা পানে রোখ করল। প্রভাত সূর্যের তাপ বাড়ার সাথে বাড়ল ওদের চলার গতি। সমতল মরু ছেড়ে সরু গিরিপথ দিয়ে ওরা চলতে লাগল। মাঝে মাঝে সাঁদ তার সঙ্গীর চেহারা পানে তাকাত। সঙ্গীটি নেহাঁ শ্রান্ত-ক্লান্ত হলেও তার চেহারায় বিশেষ একটা আকর্ষণ ছিল। বয়সে ওর চেয়ে কম। সাঁদ তার সুড়েল অবয়ব, দুধে আলতা রং আর গভীর দৃষ্টির কাছে প্রভাবিত না হয়ে পারলনা। সাঁদ ওকে সান্ত্বনা দিয়ে বললোঁ: 'আপনি বড় কষ্ট করে যাচ্ছেন। আর কিছুটা পথ অতিক্রম করার পর আমরা নিরাপদ হানে উপনীত হতে পারব। দেখুন, কুদুরত আমাদের সাহায্য করছেন। আঁধার রাতে দুশ্মন কতটা চোকান্না ছিল আর এখন কতটা বে-খবর।'

শুষ্ক ঠোঁট দু'টো চেটে আগস্তুক কোনমতে উচ্চারণ করল,

'ওদের সকলের দৃষ্টি এক্ষণে কেন্দ্রায় নিবন্ধ। সমতল মরু ছেড়ে গিরিপথ ধরায় আমরা ওদের আওতা থেকে বেঁচে শিয়েছি সত্ত্ব। কিন্তু শংকামুক্ত হতে পারছিনা এখনো। পিপাসায় আমার ছাতি ফেটে যাচ্ছে। শনেছি, কেন্দ্রের পশ্চিম দেয়ালের অন্তিমদূরে একটি ঝর্ণা আছে। ওরা এখান থেকে বেশ দূরে। দু'টোক পানি গলধঢকরণ করা গেলে আপনার সাথে চলতে তেমন কোন অসুবিধা হবে না আমার। খোদাই ভালো জানেন-ওরা ঝর্ণা যিবে রেখেছে কি-না! .. শনুন।'

সাদ সচকিত হয়ে আগস্তুকের দিকে তাকিয়ে বললো, ভয় নেই, এগুলো উটের হাতা-ধনি। আপনি বসুন! আমি এক্ষুণি আসছি!

দৌড়ে সাদ একটি টিলায় চড়ল। আগস্তুক ধপাস করে বসল পাথরের ওপর। খানিক পর সাদ ক্রিয়ে এসে জানাল, আসুন! আমি আপনার পানি ও বাহন দু'টোরই ব্যবস্থা করেছি। ঝর্ণাটি পাহাড়ের অপর পার্শ্ব দিয়ে প্রবাহিত। জনেক ভদ্রলোক মশুকে পানি ভরে চলে গেছে। বল্ল আগে পৌছুতে পারলে আমরা ওকে ফ্রেফতার করতে পারতাম। কিন্তু ও চলে গেছে। অতএব শিকারের অপেক্ষায় টিলায় সুবিধে মত স্থানে ওঁৎ পেতে বসে থাকতে হবে এখন।'

খানিক পর সাদ ও তার সঙ্গী ঝর্ণা লক্ষ্য করে সামনের উপত্যকার দিকে ছুটল। চলার পথ অত্যন্ত সরু ও বন্ধুর। উপত্যকায় এসে আগস্তুক কে দাঁড় করে সাদ টিলায় চড়ল। উট নিয়ে ক'জন লোককে ঝর্ণার দিকে আসতে দেখে সাদ জলদি অবতরণ করতে লাগল।

'দূজন লোক গোটা চারের উট নিয়ে ঝর্ণার দিকে আসছে।' ধনুকে তীর সংযোজন করতে করতে বললো সাদ।

আগস্তুক তলোয়ার কোষমুক্ত করে প্রশ্ন করল, 'ঝর্ণার অন্যান্য লোকের সংখ্যা কত হতে পারে?'

'এই পনের বিশ জনের মত। উটের সংখ্যা ওদের চেয়ে হি-গুন। অবশ্য ঝর্ণা এখান থেকে বেশ দূরে। নয়া কাফেলা আসার পূর্বে আমরা আধা মাইল পথ অতিক্রম করতে পারব। এক্ষণে পথ প্রদর্শনের দায়িত্ব আপনার।'

'যে খোদা আমাদের জন্য সওয়ারীর বন্দোবস্ত করবেন, পথ দেখাবেন তিনিই। শুক মরু সাহারায় বেদুইনদের চেয়ে আর ভালো কেউ আছে বলে মনে হয় না- যারা আমাদের সঠিক পথ দেখাতে পারে। তবে আমাদের এখন প্রধান জিম্মা হচ্ছে-উটের সাথে সাথে উট চালকদেরও ফ্রেফতার করা।'

নিকট দূর থেকে লোকের সমবেত কর্তৃপক্ষ ভেসে এলে সাদ ও আগস্তুক পাথরের আড়ালে গা ঢাকা দিল। জনেক বেদুইন উটের লাগাম ধরে অগ্রসর হচ্ছিল, অন্যান্য উটগুলো সেটিকে লক্ষ্য করে থপ থপ করে চলছিল। সামনে লোকটি গিরিপথের ঘোড়ে পৌছুতেই চকিতে পাথরের আড়াল থেকে বেরিয়ে তার বুকে তলোয়ার রাখল আগস্তুক। আর সাদ তাকে করল ধনুক। ওরা দু'জনেই বার্বারী ভাষায় বললো, 'দাঁড়াও!'

উট চালক নিমিষে পিছে তাকাল। তার চোখে একরাশ বিস্ময়। পরিস্থিতি প্রতিকূল উপলক্ষ করে সে লাগাম ছেড়ে দিল। সাদ বললো, 'উটের লাগাম হাতে তুলে নাও। ঢান দিকের রাত্তায় চল্লো। খামোকা শোর গোল করলে একটা তীর খর্চ করব। আর তোমার তলোয়ার ফেলে দাও গভীর খাদে।'

বার্বারী উট চালক তার সঙ্গীদেরকে মৃত্যুর মুখে দেখতে পেয়ে কালবিলম্ব না করে তরবারী ফেলে দিল। সাদের কথামত তুলে নিল লাগাম পুনরায়।

সাঁদ ও আগন্তুক উট চালককে দাঁড় করে উট চালাতে বাধ্য করল। তিনশো গজের মত অতিক্রম করার পর ওরা স্থিতির নিঃশ্বাস ফেলল। সা'দের হৃকুমে উট বসাল। অতঃপর সাঁদ তার সঙ্গীকে উদ্দেশ্য করে বললো, 'এখন আপনি পানি পান করতে পারেন।'

'না, এখন জলনি স্থান ত্যাগ করতে হবে। নিরাপদ স্থানে গিয়ে পানি পান করা যাবে। এখন মশ্ক খুলে পানি নিতেও বেশ সময় লাগবে।'

'একগুচ্ছে উটের মশ্কে ষে পানি আছে, তা আমাদের প্রয়োজন অতিরিক্ত!'

'না, এ পানি উটের লাগবে। আমাদের সফর হতে পারে দূরপাণ্ডার।'

একথা বলে সা'দের সঙ্গী বার্বারী লোকটির দিকে তাকাল,

'দেখ! সুবোধ বালকের মত আমাদের কথা মেনে নিলে তোমাদের জ্ঞান রক্ষা পাবে। আমরা আমীর ইউসুফ বিন তাশকীনের ছাউনীতে যেতে চাই। আমাদের কে ওখানে পৌছে দিলে তোমাদেরকে ছেড়ে দেয়া হবে। এমনকি ফিরিয়ে দেয়া হবে তোমাদের এ উটগুলোও। কিন্তু এর বিন্দুমাত্র হের ফের হলে গর্দান কেটে নিব।'

জনৈক বার্বারী বললো, 'সর্দারের বাধ্য বাধকতায় আমরা লড়াইতে হিস্যা নিয়েছি। আপনারা অঙ্গীকার দিলে আমরা আমীর ইউসুফের ছাউনিতে যেতে প্রস্তুত।'

'অঙ্গীকার করছি। উটে চড় সকলে, আমাদের সামনে থাকবে তোমরা!'

একথা বলে আগন্তুক সা'দের দিকে তাকিয়ে আরবীতে বললো,

'আপনি চৌকান্না থাকবেন। ওদের কথার ওপর একটুও ভরসা নেই আমার।'

সাঁদ একটি উটে চড়ে বললো, 'আপনি শান্ত হোন! আমার তীর যে কোন পরিস্থিতির সামাল দিতে সক্ষম।'

## পাঁচ.

ক্রোশ তিনেক চলার পর সাঁদ ও তার সঙ্গী উট থেকে নেমে মশ্ক খুললো। সা'দের সাথী স্থিতির নিঃশ্বাস ফেলে বললো,

'আমাদের আর কোন ভয় নেই। অবশ্য সামনের প্রতিটি ক্ষণ আমাদের জন্য নেহাঁ গুরুত্বপূর্ণ। কেন্দ্রাঙ্গ রক্ষীরা দুশ্মনদেরকে বেশীক্ষণ ঠেকিয়ে রাখতে পারবে না। খোদা না করুন 'দুশ্মন কেন্দ্রা দখল করে নিলে লড়াইরত কৌজের সাহায্যে আসা সৈন্যদের কবলে পড়ে যাব আমরা।'

সা'দের বেশ কিছু প্রশ্নের জবাবে আগন্তুক বললো— 'আমি মোর্বাবেতীন নৌ-বাহিনীর একজন পদস্থ অফিসার। রোম উপসাগর দিয়ে আমরা আসছিলাম। আচানক সাগরের একটি ধীপে ওঁৎপেতে থাকা জলদস্যুরা দু'টি জাহাজে করে আমাদের ওপর ঢাঁও হয়। আমরা জ্বালিয়ে ছিলাম ওদের একটি জাহাজ। অপর জাহাজটি নিয়ে

পালাতেছিল হঠাৎ কোথেকে নৌ-দস্যুদের চার-পাঁচটি জাহাজ এসে তাদের দলে-ভিড়ল। বাধ্য হলাম আমার সেনাদের পিছু হট্টাতে। কেল্লা রক্ষার্থে দুটি জাহাজ রেখে এসেছিলাম। ধারনা ছিল-পশ্চাদপসরণ হলে এ দুটোর শাখ্যমে দুশ্মনকে পরাভৃত করতে পারব। কেল্লা বেশী দূরে ছিল না। কিন্তু ওদের দৃষ্টির সামনে থেকে পালাতে গিয়ে দেখি-দুশ্মনের সাহায্যে অসংখ্য জাহাজ ছুটে আসছে। দেখলাম-কেল্লার সামনে বাঁধা আমাদের রেখে যাওয়া জাহাজ দুটিও ঝুলছে। দখল করে নিয়েছে কেল্লা। এমতাবস্থায় আমরা না পারছিলাম সড়তে, না পারছিলাম যাথা উঁচু করে দাঁড়াতে। একসাথে গেটা পাঁচেক জাহাজ আমাদের দিকে তেড়ে এলো। জয়-পরাজয়ের চিন্তা ছেড়ে হামলাবাজ জাহাজের উপর ঢাওও হলাম। লাগিয়ে দিলাম ওদের দুটি জাহাজে আগুন। কিন্তু ততক্ষণে ওরা নিজেদের সামলে নিয়েছে। পড়ে গেছি আমরা ওদের তীরের আওতায়।

খানিকপর অগ্নিবান নিক্ষেপ করে ওরা আমাদের একটা জাহাজে আগুন ধরিয়ে দেয়। আঁধার রাতের ফায়দা লুকে আমি জাহাজ থেকে বেঁচে যেতে সচেষ্ট হই। কিন্তু ঝুলন্ত জাহাজ মশালের মত দপ দপ করে ঝুলায় পালাতে পারলাম না। আমাদের শেষ জাহাজে আগুন ধরাতে এসে ওরা নিজেরাই ধরা থেয়ে গেল। লেগে গেল আগুন ওদের জাহাজেও। শক্ত-মিত্র সকলের এখন জীবন বিপন্ন। মাঝি মাল্লারা জান বাঁচাতে ঘোপ দিল সাগরে। জীবন-মরণের এ লীলা খেলার সময় আমরা ক'জনে একটি ছিপি নৌকায় চেপে উপকূলে পৌছুলাম। কিন্তু পানির কুমিরের হাত থেকে বেঁচে ডাঙ্গার বাষ্পের মুখে পড়লাম। দুশ্মনের একটা দল তীর ধনুক তাক করে বসেছিল আমাদের অপেক্ষায় যেন। আমার সঙ্গীদের লাশগুলো আপনি দেখেছেন হয়ত। এর মধ্যে জনা চারেক ছিল দক্ষ নারিক। দুশ্মন বাহিনীর নৌ-সেনাদের চেয়ে স্থল বাহিনীর সৈন্যরা যে অতি চৌকস, তা আমার অবোধ্যম রইল না। ভাবলাম আমাদের সঙ্গী-সাথী সাঁতরে কুলে ওঠলে তাদের হাত থেকে রক্ষা পাবে না কিছুতেই। হ্যাঁ, তাই-ই। আমাদের সকলেই মারা পড়েছে। কুন্দরত আপনাকে এই সময় না পাঠালে হয়ত বাঁচতে পারতাম না আমিও। আমার দৃষ্টি আমাকে ধোকা না দিলে বলুন-আপনি স্পেনীশ কি-না!'

সাঁদ জওয়াব দেয়, 'আপনার ধারনা যথার্থ, আমি স্পেনীশ। গ্রানাডায় বাড়ি। ঘটনাচক্রে সাবতা এসেছিলাম। আমীর ইউসুফের সাথে দেখা করতে ধরছিলাম এ পথ। জাহাজ না পেলে হয়ত স্থল পথেই আমীরের দরবারে পৌছুতে হত আমায়।'

আগস্তুক ভাবলো-প্রাকৃতিক সৌন্দর্যের আর্চীবাদপুষ্ট গ্রানাডার এ যুবক নিচয় কোন মহান অভিধায়ে আক্রিকার মাটিতে পা রেখেছে। এতদস্বেও সাঁদকে সে খোলাখুলি কোন প্রশ্ন করল না।

বিকালের দিকে ওরা দ্রুত গতিতে উট হাঁকাতে ছিল। দৃষ্টিতে ভেসে উঠছিল খেজুর বাগান। খেজুর বাগানে বসবাসরত বেন্টুইনদের দোষ-দুশ্মনির উপর আগত্ত্বকের কোন বিশ্বাস ছিল না। এ জন্য ওরা বাগনের পাশ দিয়ে না যেয়ে দূরত্ত বজায় রেখে চলতে লাগল।

সঙ্গ্যার দিকে ওরা একটি জনপদে এসে পৌছুল। সাদ জিজ্ঞেস করল আগস্তুককে ‘ফৌজের অবস্থান এক্ষণে কোথায় আছে বলে মনে করেন?’

‘জানি না। তবে ওদের পেয়ে যেতে পারি। ‘আগস্তুক একথা বলে বার্বারী লোকদের লক্ষ্য করে বলল, ‘দেখ! আমাদেরকে নিরাপদ হলে পৌছে দিতে পারলে তোমাদের বেশ এনাম দেয়া হবে। জনেক বার্বারী জওয়াব দেয়, ‘আপনাদের ফৌজ এডিকটায় টহল দিলে বোধকরি প্রথম প্রহরেই তাদের নাগাল পেয়ে যাবেন।

সাদ তার সঙ্গীকে প্রশ্ন করল, আমার ধারনা মতে হামলাবাজদের সংখ্যা হাজারের ওপরে।’

আগস্তুক বললো, ‘ওদের সংখ্যা নিয়ে আমার মাথাব্যথা নেই। ওরা আমাদের ওপর চড়াও এ জন্য হয়েছিল যে, আমরা ভিন্ন কোন যুদ্ধ শরীক হতে যাচ্ছি। আর যাবার পথে কেন্দ্র দখলও করতে পারি-যেটিকে ওরা দখল করে নিয়েছে এক্ষণে। আমাদের কেন্দ্রারক্ষীরা মাত্র দু’টো দিন ওদের প্রতিরোধ করে রাখতে পারলে বাদবাকী ফৌজ ও রসদ এতদিনে পৌছে যেত। সে ক্ষেত্রে হামলাবাজদের অবস্থা শুষ্ক ঐ পত্র-পল্লবের মত হত-প্রবল বাতাসের বাপটায় যা উড়ে যায়।’

‘আমি তেবে অবাক হচ্ছি, মরম্বাসী লোকজন এত জাহাজ পেল কোথায়?’

আগস্তুক জওয়াব দেয়, ‘যে জাহাজ দেখে আপনি ঘাবড়াছেন-দুশমনের জাহাজ এরচেয়ে চের বেশি। ইউরোপের কয়েকটি দেশের প্রশাসন এসব জলদস্যদের পৃষ্ঠপোষক। বেশ কিছু ইসায়ী প্রশাসনও ওদের অর্থ-রসদ ও অস্ত্র দিয়ে সাহায্য করছে। সাহারা মরম্বতে আমাদের উত্থানে ইউরোপীয়ানরা প্রমাদ গুণছে। দুশমনদের এখনি প্রতিহত করতে না পারলে রোম, গ্রীস ও উত্তর স্পেনের জনপদগুলোর মানুষ সুস্থ থাকতে পারবে না। সকলেই শিকার হবে ওদের হামলার। এজন্যই দক্ষিণ আফ্রিকার দিকে রোখ করার পূর্বে আমরা রোম উপসাগরবর্তী এলাকাগুলোকে শক্তিশালী করতে চাই। করতে চাই এ এলাকাগুলোকে দুশমনের হামলা মুক্ত। আমার যদুর ধারনা, আমাদের কেন্দ্র একসাথে স্থল ও নৌ-হামলার সম্মুখীন হয়েছিল। দু’দিক দিয়ে হামলা করে দুশমনরা বোধ হয় আঁচ করতে চাচ্ছে যে, আমরা কেন্দ্র রক্ষা করতে পারি কি-না। বিদ্রোহী কবিলাগুলো কেন্দ্র দখল করে নিতে পারলে ইসায়ী প্রশাসন সামনে অস্ত্র ও রসদ পাঠাবে। খুলে যাবে ইউরোপ থেকে আফ্রিকা অভ্যন্তরে অনুপ্রবেশের রাস্তা।’

‘বিদ্রোহী কবিলার সাথে কি মুসলমানরাও আছে?’

‘জী হ্যাঁ! নগন্য কিছু নামকাওয়াতে মুসলমানও ওদের দলে ভিড়েছে। বেশ কিছু কবিলার সর্দার ও নেতৃস্থানীয় লোকজন আফ্রিকা মরম্বতে ইসলামের পুনঃ জাগরণে নিজেদের গন্দি নিয়ে চিন্তায় পড়েছে। ইসলামী বিপ্লব বিজাতীয় আঘাসনের চেয়ে মারাঞ্চক মনে করে একে একে ওরা নাম দেখাচ্ছে দুশমনের দলে।’

ছয়.

গভীর রাত ।

ক্লান্তি আর অবসাদে এগিয়ে চলছে কাফেলা ।

একটানা সফরের ক্লান্তি আর স্বৃধা পিগাসায় সকলের প্রাণ ওষ্ঠাগত ।

আচানক ওদের সামনে বড় রকমের একটা আলোর বালকানী উজ্জ্বাসিত হলো ।  
বার্বারী একজনে বললো, ‘আপনাদের গন্তব্য ঐ সামনে । সেনা ছাউনি ঐ আলোর নিকট  
দূরে ।’

জনপদের রাস্তা ছেড়ে বার্বারীরা খেজুর বাগান দিয়ে চলতে শুরু করল । সা’দ আর  
তার সঙ্গীর আনন্দ পরিষ্কত হলো পেরেশানীতে । ছাউনি তো দূরে থাক-লোকের টিকিটও  
খুঁজে পেল না ওরা । কেবল অপরের মুখ চাওয়া-চাওয়ী করল । ধনুকে তীর সংযোজন  
করে সা’দ সাথীকে আরবীতে বললো, ‘হঁশিয়ার হয়ে যান । অবস্থাদৃষ্টে মনে হচ্ছে, ওরা  
আমাদের ধোকায় ফেলেছে ।’

সাদের সাথী বার্বারীদের লক্ষ্য করে কড়া কষ্টে বললো, ‘তোমরা আমাদের এ  
কোথায় নিয়ে এলে? কোথায় ছাউনি, মুখে সিল এঁটেছ নাকি?’

জনৈক বার্বারী তার পেরেশানী সংযত করে বললো, ‘দিন পাঁচেক পূর্বে জেনেছিলাম,  
আপনাদের সেনা ছাউনি এখানেই । বিস্তীর্ণ বালুকাময় ময়দানে সন্ধ্যানী দৃষ্টি বুলালে  
সেনাদের পদচিহ্ন দেখতে পারেন । বিশ্বাস না হলে-লোকজনকে জিজ্ঞাসা করুন । ফৌজ  
এখান থেকে কোচ করে গেলেও তারা কোথায় আছে-তা ওরা বলে দিতে পারে ।’

সা’দ বললো, ‘মনে রেখ । আমরা কোন বিপদে ফেঁসে গেলে রক্ষা নেই  
তোমাদেরও ।’ একথা বলে সাথীর পানে তাকাল ও । বললো, ‘আপনি এদিকটায় বিচরণ  
করে খোজ-খবর নিন তো । আমি ওদের দেখছি ।’

আচমকা অপরিচিত কর্তৃত্বে সকলের চমক ভাঙ্গ, কে ওখানে? কেউ জওয়াব না  
দেয়ায় প্রশ্নকারী আবারো প্রশ্ন ছুড়লঃ ‘কে? জবাব দিলেছে না যে? সঙ্গে সঙ্গে সম্মিলিত  
কর্তৃত্বের শোনা গেল-কে?’ কি হোলঃ এখানে দাঁড়িয়ে কার সাথে কথা বলছো?’

সা’দের সাথী একশে বলে ঘৃঢল, ‘ফৌজের সকলেই বোধহয় স্থান ত্যাগ কুরেনি ।  
হয়ত রয়ে গেছে কেউবা । অস্ততঃ অসুস্থ যখনী এবং তাদের রক্ষীরা অবশ্যই রয়ে  
গেছে ।’

জনৈক বার্বারী বললো, ‘আমরা আপনাদের ধোকা দিচ্ছি বলে মনে করছেন  
এখনো?’

‘না ।’ সা’দের সাথী ক’কদম দূরে বাদানুবাদরতঃ সেপাইর কাছে এসে শান্ত কষ্টে  
বললো, ‘এটা মোরাবেতীন সেনা ছাউনী?’

জনৈক সৈন্য পাল্টা প্রশ্ন করে বললো, ‘তোমরা?’

‘আমরা জরুরী সংবাদ নিয়ে এসেছি।’

মুহূর্তে আট-দশনের মত সৈন্য জড়ো হল। জনেক পাহারাদার প্রশ্ন করল, ‘তা তোমরা কোথেকে?’

সা’দের সাথী প্রশ্নের উত্তর না দিয়ে ভিন্ন আরেকটি প্রশ্ন করল, ‘সায়ের ইবনে আবু বকরকে কেউ চিনেন কি?’

এক পাহারাদার চিকার দিয়ে বলে উঠল-নৌ-বাহিনী প্রধান সায়ের ইবনে আবু বকর? কসম খোদার! আমি আপনার কষ্টব্র এর পূর্বেও বোধহয় শুনেছি কোথাও। অবশ্য খেয়াল করতে পারছিনা।’

‘আমীর ইউসুফ সাহেব কোথায়-বলতে পারবেন কি?’

‘গত পরশ তিনি পূর্ব আফ্রিকায় রওয়ানা হয়েছেন। আজ শুনলাম-আমাদের বীর সেপাইদের হাতে দুশমনের বিরাট একটা দল শোচনীয়ভাবে পরাভূত হয়েছে এবং দাঙ্গিক প্রকৃতির দশ-গনের জন সর্দারকে গ্রেফতার করা হয়েছে। খুব সম্ভব দু’তিনদিনের মধ্যে তারা প্রত্যাবর্তন করবেন।’

‘এখানে জনসংখ্যা কত?’

‘এই তিন কি সাড়ে তিনশ’য়ের মত। অধিকাংশ অসুস্থ ও যথমী সাঁদ ও তার সাথীরা উট থেকে নেমে সেনা ছাউনিতে প্রবেশ করল।

নৌ-বাহিনী প্রধানের দফতর।

ডানে-বামে মশাল উঁচিয়ে দাঁড়িয়ে আছে দু’জন।

সা’দ স্বপ্নেও ভাবেনি-যে মহান ব্যক্তিত্বের অবেষায় সে সুদূর স্পেন থেকে এসেছে, নৌ-বাহিনী প্রধান তার আগন চাচাতো ভাই। মশালের আলোতে নৌ-বাহিনী প্রধানের দিকে এক নিমিয়ে তাকিয়ে রইল ও। ‘আহা! তাঁর সাথে এতদিন ধাকলাম অর্থ ঘুণাক্ষরেও টের পেলাম না।’

সায়ের ইবনে আবু বকর ক্যাপ্সের সালারকে লক্ষ্য করে বলেন, ‘জলদি ইউসুফ বিল তাশফীনের কাছে পৌছুতে হবে আমায়। আমার ঘোড়া ও পথ প্রদর্শন ছাড়া চারজন অভিজ্ঞ সওয়ারকে তৈরি হতে বলো। জলদি এন্ডেজাম করো খানার। কৃতিমতা করতে হবেনা। যা আছে বাটপট তা-ই নিয়ে এসো। আমাদের প্রতিটা মুহূর্ত খুবই মূল্যবান। অতঃপর সা’দের দিকে তাকিয়ে বলেন, ‘আপনি এখানে আরাম করুন! আমার মঙ্গল এখান থেকে বেশ দূরে।’

‘আপনার সাথে আমি যেতে চাই। আমার মনে হয় আমার স্তুলে আপনি-ই বিশ্রাম নিন। জরুরী পয়গাম নিয়ে আমীরের কাছে আমি যাই। আপনার যথম খুব মারাঞ্চক।’

সায়ের ইবনে আবু বকর মুচকি হাসি দিয়ে বলেন, ‘যথমের কথা তো আমার-ই মনে নেই।’

খেজুর ও যবের শুক ঝুঁটি খেয়ে সায়ের ও সাঁদ সফরের প্রস্তুতি নেয়। ঘোড় পৃষ্ঠে চেপে নৌ-বাহিনী প্রধান সিপাইদের লক্ষ্য করে বলেন, বার্বারী শোকজন দিন তিনেকের মত আমাদের মেহমান। তারপর সম্মানের সাথে তাদের বিদায় জানাতে হবে। তাদের উটগুলো ছাড়াও একটি করে ঘোড়া ও প্রত্যেককে ৫০ টি দীনার এনাম দিবে। খবরদার! তিনি দিনের পূর্বে পূর্বেই তাদের বিদায় জানানো না হয়।'

## সাত.

ফজরের নামাযের পর সায়ের ইবনে আবু বকর সেনা ছাউনীতে প্রবেশ করেন। তাঁর পিছে সাঁদ। নৌ-বাহিনী প্রধানকে দেখে বহ সেপাই জড়ো হলো।

নৌ-বাহিনীর প্রধান সকলের সাথে উষ্ণ ভরে মোসাফাহা করে জিজেস করলেন, ‘আমীর ইউসুফ সাহেব কোথায়?’ জনেক সিপাই জওয়াব দেয়, ‘উনি তাবুতেই আছেন।’

নৌ-বাহিনী প্রধানের পিছে পিছে সাঁদ চলল আমীরের তাবুর দিকে। সাঁদের অঙ্গর তখন ধড়াস ধড়াস করছে। আক্রিকার মহান ব্যক্তিত্বের মুছচ্ছবি ওর চোখের সামনে ভেসে উঠল। পথ প্রদর্শক সেপাই একটি তাবুর সামনে এসে থামল। দরজার পর্দা উঠানো। সাঁদ ও সায়ের সরাসরি তাবুতে প্রবেশ করল।

খেজুর পাতার চাটাইতে বসে আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন মুসি দিয়ে লেখাছিলেন। সায়ের সাহেব ঢুকেই ‘আসসালামু আলাইকুম’ বললেন। সালামের জওয়াব দিয়ে মাথা উঠালেন তিনি। চাচাতো ভায়ের চেহারায় তাঁর দৃষ্টি নিবন্ধ। শান্ত নদীটির মত তার উজ্জ্বল চেহারায় বিশেষ একটা বাশভারী ছাপ সুস্পষ্ট। তীক্ষ্ণ দৃষ্টিতে কাচা ঘূম ভাঙ্গা বাঘের ক্ষিপ্তা। সায়ের ইবনে আবু বকর বিনীত হৃষে বলেন, ‘আমীর হে! আমি হতাশাজনক খবর নিয়ে এসেছি।’

‘সাগর বক্ষে না দেখে নৌ-বাহিনী প্রধানকে প্রান্তরে দেখছি-এর চেয়েও হতাশা জনক খবর নিয়ে এসেছো তুমি? উঠে দাঁড়ালেন আমীর ইউসুফ।’

‘তুমিকা ছাড়া বললেন-তোমার খবর!’

সায়ের ইবনে আবু বকর সংক্ষেপে তার কাহিনী বলে গেলেন। সাঁদের ধারনার বাইরে মোরাবেতীন আমীর ধৈর্য ধরে উললেন নৌ-বাহিনী প্রধানের কথা। এতটা হতাশাজনক খবর সঙ্গেও তাঁর চেহারায় নেই হতাশার ছাটা। অতঃপর যখন তিনি চাচাত ভাইকে প্রশ্ন করছিলেন-অতল সাগর থেকে ফুঁসে উঠা রাগ-তরঙ্গ যেন তখন ব্যাতা-বিকুন্দ টেউ ঝুটিকে বগল দাবা করছে। তিনি বাইরে এসে সেপাইদের লক্ষ্য করে কিছু বলার সময় সাঁদ উপলক্ষি করল, জাগতিক বিপর্যয়ের উড়ত পাখা যেন ক্লান্তি নাশিতে খিমিয়ে পড়ছে তাঁর সম্মুখে। দৃষ্টিনদন যে দৃষ্টি প্রখরতায় এতক্ষণ হ্রেহ, তালবাসা ও সৌহার্দের ছাপ ছিল, এক্ষণে তা ক্ষুধার্ত সিংহের বিজলী চাহিনিতে পরিণত হলো। হাজার

পাঁচেক সওয়ার আমীরের ভাবমূর্তি পরিবর্তন হতে দেখে জীবন উৎসর্গ করার জন্য প্রস্তুতি নিল। সওয়াররা কোচ করার মুহূর্তে আমীর হকুম দিলেন, পরবর্তী নির্দেশ না দেয়া পর্যন্ত তারা যেন দ্বিতীয় মনজিলে অপেক্ষা করে। সবশেষে তিনি সায়ের ইবনে আবু বকরকে বলেন, ‘তুমি যথমী। আরাম করো গিয়ে।’

‘না না! আমার যথম মামুলী। যথমের কোন জ্বালাই আমি উপলব্ধি করতে পারছি না।’

‘আর তুমি-?’ এই প্রথম তিনি সাঁদকে প্রশ্ন করেন।

সাঁদ বিনীত ভাবে জওয়াব দেয়। ‘আমি ক্লান্ত, তবে যথমী নই। আপনার সাথে যেতে আপনি নেই আমার।’

নিজের কাহিনী বলার সময় সায়ের ইবনে আবু বকর সাঁদের পরিচয় দিয়েছেন। সায়ের সাহেব এতদসত্ত্বেও মনে করলেন, আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন ওকে তেমন একটা পাতা দিছেন না। তাই ওর পরিচয়টা আরেকটু ভালভাবে খুলে বলা দরকার মনে করে তিনি বললেন, ‘আমাদের জেহাদী কাফেলায় শরীক হবার জন্য ও গ্রানাড়া থেকে ছুটে এসেছে।

আমীর সাহেব বলেন, ‘নওজোয়ান! তুম যে ময়দানে পা রেখেছ-তা বেশ বিস্তীর্ণ। বায়ুর শক্তি প্রদর্শনের বেশ সময় মিলবে তোমার। এক্ষণে তোমার আরামের প্রয়োজন। চেহারা বলছে তুমি বেশ পরিশ্রান্ত।’

সাঁদ জওয়াব দেয়, ‘আপনার হকুম শিরোধৰ্য। কিন্তু আমার সবচেয়ে বড় ঝায়েশ হচ্ছে, আপনার সংসর্গে থাকা। হায়! আমার চেহারা যদি মনের অভিব্যক্তি প্রকাশ করত।’

ইউসুফ বিন তাশফীন জনৈক সালারকে ডেকে বললেনঃ ‘নওজোয়ানকে একটি উত্তম ঘোড়া দাও।’

খানিকপর। রণ সংগীত বেজে গঠল। পাঁচ হাজার ঘোড়া সওয়ারের ঘোড়ার খুড় থেকে ওঠা দিগন্ত প্রসারী ধূলিমেঘ ঘরুর পরিবেশকে ভাব-গঞ্জির করে তুলে। এই আত্মত্যাগী শাহ সওয়ারদের একজন হচ্ছে-সাঁদ বিন আবুল মুনয়িম। প্রত্যাশার পূর্বেই কুদরত তাকে পাইয়ে দিয়েছে ইউসুফ বিন তাশফীনের নাগাল। ওর কানে সুরে ফিরছে, ইবনে তাশফীনের কথা, বীরত্ব প্রদর্শনের বেশ সময় মিলবে তোমার। এ যমীন বেশ প্রশংসন্ত।’

নিকট অতীতের হনুমথাহী পর্দা উন্মোচন করে কল্পনার রঙিন পাখায় তর করে ও এমন এক বাটিকা বাহিনীকে দেখতে লাগল-যারা গোটা দুনিয়ার জালিম শাহির বিবেকের ঝুঁক কপাটে আঘাত হানছে। বার বার দোয়া করছিল-‘হায়! এ দুনিয়াতে আবারো যদি কোন খালেন ইবনে ওয়ালিদ কিংবা তারেক বিন জিয়াদ আগমন করতেন, তাহলে তাদের কাছে গিয়ে বলতাম, আমি তোমাদের শহীদী কাফেলার সহযাত্রী। তোমাদেরই কাফেলায় শরীক হবার জন্য আমার যাবতীয় রণ-চৰ্চা।

ইউসুফ বিন তাশফীন চলস্ত ঘোড়ায় বসে সালারদের দিকে নির্দেশনা দিচ্ছিলেন। সাদ তা দেখে ডুবে যায় অতীত ইতিহাসের পাতায়। ও ভাবল, একি সেই শাহ্ সওয়ার, কুন্দরত যাকে তারিক বিন জিয়াদের শৈর্য-বীর্য দান করেছেন? একি সেই মুজাহিদ, যিনি একদিন ভাগ্যহারা স্পেনীয়দের মদনে ছুটে যাবেন আন্দালুসিয়ায়?’ ইনিই কি সেই, যিনি আল ফাখের বিরুদ্ধে ঐ তলোয়ার বুলন্দ করবেন-তারিক বিন জিয়াদ যা করেছিলেন রডারিকের বিরুদ্ধে? সাদ প্রতিটি কদমেই মোরাবেতীন আমীরের কর্মপদ্মা অনুধাবন করতে সচেষ্ট হলো। মনে মনে বলল, তাঁর মিশন বেশ প্রশংসন্ত ও সুন্দর প্রসারী। এ মিশনের কার্যক্রম যেমনটা জরুরী তেমনটা ঝুকিপূর্ণও। যে শক্তি মরু সাহারার অতল থেকে বিক্ষুল সাইয়মু আকার ধারন করেছে, ইহা শুধু স্পেনীয়দের পৃষ্ঠপোষকতা করবে না বরং দাঁত ভঙ্গা জবাব দেবে দাস্তিক ইউরোপীয়দেরও। যারা মুসলিম বিশ্বে দ্রুশদণ্ড প্রোথিত করতে চায়-মোরাবেতীন আমীরের দৃঢ় ইচ্ছার সামনে তাদের সে সাধ সহজেই ভেঙ্গে পড়বে।

## আট.

হামলাবাজ জলদস্যুরা চূড়ান্ত হামলা করল। পূর্ণশক্তি ব্যয় করলো কেন্দ্রা দখলের জন্য। এর পূর্বে তারা বার তিনেক হামলা করে পিছগা হয়েছিল। কেন্দ্রারক্ষী জানবায মুজাহিদদের প্রবল প্রতিরোধের মুখে তারা কেন্দ্রার চার দেয়ালের মাঝে তুকতে পারেনি। শেষ পর্যন্ত মরণ আঘাত হানল ওরা। এ হামলা পূর্বাপর হামলার চেয়ে আরো মারাত্মক। জল দস্যুদের বেশ ক'জন বিকল্প সিঁড়ি বানিয়ে দেয়াল টপকাতে সমর্থ হল। অবশ্য ওদের চালিশ জনের মত লোক যারা পড়ল। কেন্দ্রারক্ষীরা মনে করছিলেন-আগামী কালকের সূর্যের মুখ বুঝি দেখা যাবে না। এ দিকে তীর-তুনীর খালী হয়ে গেছে। টিল হয়ে আসছে বায়ু। কেন্দ্রারক্ষীরা মরিয়া হয়ে যুদ্ধ চালিয়ে যাচ্ছিলেন।

আচানক পূর্ব দিগন্তে ধূলিবাড় দেখে কেন্দ্রাপ্রধান বুরজে দাঁড়িয়ে চিত্কার দিয়ে উঠলেন, ‘মুজাহিদ ভায়েরা! হিস্বৎ করো! স্ব-স্ব স্থানে ইস্পাত কঠিন থেকো। আমাদের ফৌজ এসে গেছে।’

সেপাইরা নবোদ্যমে সিঁড়ি টপকানো হামলাবাজদের রূপতে লাগল। হতোদ্যম হয়ে যারা জীবনের মায়া ত্যাগ করেছিল, দ্বি-গুন উৎসাহে তীর-বল্লম ও নেয়া চালাতে লাগল তারাও।

খানিক পর। যেধাকৃতির এক সুবিশাল সৈন্য তিনিদিক থেকে কেন্দ্রা ঘিরে নিল। হামলাবাজ জলদস্যুরা ছাউনীতে ছিল কেউ আর কেউ কেন্দ্রা আক্রমনে। মদনী ফৌজের প্রবল আক্রমনে দিশেহারা হয়ে সকলে উপকূলবর্তী ঘন ঝোপ ও টিলার আড়ালে লুকালো। মোরাবেতীন ফৌজের সিংহভাগ-ই ঘোড়পৃষ্ঠ থেকে নেমে পাথরকে আড়াল করে ব্যুহ রচনা করল। তন্মধ্যে কিছু ঘোড়া ও গোলা বারফদ দেখাশোনা করছিল বাদ-

বাকীরা পলায়নরত। শক্ররা পিছু ধাওয়া করতে লাগল। এতক্ষণ যারা কেল্লা দখলের ইবলিশী নেশায় বুঁদ হয়েছিল, জান বাঁচাতে উর্জস্থাসে ছুটতে লাগল তারা। মুসলিম ফৌজের তীর-বস্ত্রম থেকে আঘাতক্ষা করতে গিয়ে কেউ কেউ সাগরে ঝাপ দিল, আর কেউ হামাগড়ি দিয়ে পুনরায় কেল্লার চার দেয়ালের দিকে এগলো।

দুপুরের দিকে মোরাবেতীন ফৌজ দেড় হাজার হামলাবাজদের মৃত্যুর দুয়ারে পৌছে দিল। সমুদ্রে ঝাপ দেয়া জলদস্যরা প্রাণপণ সাঁতরে নিকটে দূরে নোঙর করা জাহাজে পৌছতে সচেষ্ট হল। কিন্তু ইউসুফ বিন তাশফীনের তুখোড় তীরন্দায়দের তীরের আঘাতে ঘায়েল হয়ে সিংহভাগের সলীল সমাধি হতে হলো। নোঙর করা পাঁচটি জাহাজের দুটি ইতালির, একটি ফ্রান্সের। খবরটা পাওয়া গেল বল্ডি জল দস্যদের মুখে। ইতালি ও ফ্রান্সের কাঞ্চনরা পরিষ্ঠিতি উদ্বেগাকুল মনে করে দূরে নিয়ে গেল জাহাজ। বাকী জাহাজ দুটির নাবিকরা স্ব-জাতির টানে কেল্লার নিকটে নিয়ে আসতে চাচ্ছিল। কিন্তু অববরত তীরের আঘাতে মাঝি-মাল্লাদের সাহস ভেঙ্গে গেল। পরিশেষে ইতালি-ফ্রান্সের পদাঙ্ক অনুসরণ করল তারাও। এদিকে দিশেহারা জলদস্যরা হাতিয়ার সমর্পন করা ছাড়া উপায় দেখতে পেল না। শেষ বিকালে চার হাজার হামলাবাজ আঘাতসমর্পন করল।

কেল্লায় প্রবেশ করে ইউসুফ বিন তাশফীন মাগরিবের নামাজ আদায় করলেন। কেল্লাটিতে বড় জোড় পাঁচশ সিপাহীয়ের সংকুলান হয় দেখে আমীর সাহেবে বাদ-বাকী ফৌজ নিয়ে দুশমন যেখানে ছাউনী ফেলেছিল সেখানে ছাউনী ফেলেন। যুদ্ধলক্ষ মালের তালিকায় ছিল হাজারো উট, ঘোড়া ও তীর-বস্ত্রম।

যুদ্ধবন্দীদেরকে পাহারাদারদের কাছে অর্পন করা হল।

রাতের খানা পরিবেশন কালে আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন সায়ের ইবনে আবু বকরকে বলেন,

‘তোমার স্পেনীয় দোষকে দেখছি না যে? আজকের লড়াইতে ওকে বেশ চটপট ও ক্ষিপ্র দেখেছি। আমার যা ধারনা, ওর ধনুকের তীর বোধহয় খুব কমই অব্যর্থ হয়েছে। কেল্লায় প্রত্যাবর্তন কালে আমাদের সাথে ছিল ও। এখন কোথায়?’

‘এখানে পৌছেই ও যদীনে লুটিয়ে পড়ে। এখন গভীর ঘূমে আচ্ছেতন। জাগাইনি।’

‘খুব যথমী হয়েছে কি?’

‘জানি না! আমাকে তো এমন কিছু বলেনি।’

জনৈক সালার বললেন, ‘আমি তার জামার হাতা থেকে খুন বরতে দেখেছি। কারণ জিজ্ঞাসা করলে মুচকি হাসি দিয়ে সে বললো, ‘এটা তেমন কোন যথম নয়। বলতে পারেন-নথের আচড়।’

আমীর ইউসুফ বললেন, ‘সায়ের! ওর দিকে খেয়াল রেখ! এ ধরনের যুবক আমাদের কাজে আসবে বেশ।’

খানাপর্ব শেষ করে কয়েক ঢোক পানি গল্পঢ়করন করে সায়ের বললেন, ‘আমি ওকে দেখে আসি।’ ইবনে তাশফীন বললেনঃ ‘দাঁড়াও! তোমার সাথে আমিও যাব।’

ନୟ.

ଗାଁ ନିଦ୍ରା ଭାଙ୍ଗା ହଲୋ ସା’ଦେର । ମଶାଲେର ଆଲୋତେ ଦେଖିଲ-ସାମନେ ବେଶ କ’ଜନ ଲୋକ ଦାଁଡ଼ାନୋ । ଏକ ଲୋକ ଝୁକେ ଓର ହାତାଯ କି ଯେନ ଅନୁସନ୍ଧାନ କରଛେ । ଘାବଡ଼େ ଉଠେ ବସନ ସା’ଦ ।

ଇଉସୁଫ ବିନ ତାଶଫିନ ବଲେନ, ‘ଆହ୍ ଉଠିଲେ କେନ! ଶୁଯେ ଥାକ । ତୋମାର ସଖମ ଦେଖଛିଲାମ ।’

ସା’ଦ ଶୁକନୋ ଠୋଟେ ସାହସ ସଞ୍ଚାର କରେ ବଲଲୋ, ‘ଏ ତେମନ କିଛୁ ନା ଜନାବ୍ !’

‘ସଖମକେ ମାଯୁଲି ଭେବେ ହେଲା କରା ଠିକ ନୟ ଯୁବକ । ନାଓ, ଠିକ ହେଯ ବସ । ଆମି ନିଜ ହାତେ ତୋମାର ସଥମେ ପାଟି ବେଧେ ଦିଛି । ସା’ଦେର ବାସୁତେ ପାତ୍ରବେଧେ ଉଠେ ଦାଁଡ଼ାଲେନ ଇଉସୁଫ । ବଲଲେମ ସାଯେରକେ,

‘ସାଯେର! ଯାଓ ଓକେ ସାଥେ ନିଯେ ଥାନା ଥାଓ । ଆମି ଅନ୍ୟ ସଖୀଦେର ଦେଖେ ଆସି ।’

ପର ଦିନ । ସନ୍ଧ୍ୟାର ଦିକେ ରାବାତେ ଦଶଟି ଜଣୀ ଜାହାଜ ଏସେ କେନ୍ଦ୍ରାସାରେ ନୋଙ୍ଗର ଫେଲିଲ । ଉପ-ନୌ-ବାହିନୀ ପ୍ରଧାନ ଖୋଶ ଖବର ଶୁନାଲୋ-ଆମରା ଦୁଶମନେର ତିନଟି ଜାହାଜ ଅଗ୍ନିବାନ ନିକ୍ଷେପ କରେ ଜୁଲିଯେ ଦିଯେଛି । ଶ୍ରେଷ୍ଠାର କରେଛି ଶ୍ରୀସେର ଏକ କାଣ୍ଡାନକେ । ଚତୁର୍ଥ ଦିନ । ଫଜର ନାମାଜାଣ୍ଟେ ଆମୀର ଇବେନ ତାଶଫିନ ସା’ଦକେ ଡେକେ ପାଠାଲେନ । ସା’ଦ ସିମାଯ ଢକତେଇ ଆମୀର ସାହେବ ବଲେନ, ‘ଯୁବକ! ତୋମାର ଆଗମନ ହେତୁ ଜାନାର ଦରକାର ଛିଲ ସର୍ବାପ୍ରେ । କିନ୍ତୁ ଦେଖିଲେ ତୋ, କତ ଝାମେଲା ଆମାର ଚାରପାଶେ । ତୋମାର କୋନ ସହ୍ୟୋଗିତା କରତେ ପାରିଲୁ ଖୁଶି ହବ ।’

ସା’ଦ ବିନ ଆନ୍ଦୁଲ ମୂନ୍ୟିମ ଥାନିକ ଭେବେ ମୁଖ ଖୁଲଲୋ,

‘ତାଓହୀଦେର ବାଭାବାହି ଦଲେର ସଦସ୍ୟ କରେଛେ ଆପଣି ଆମାକେ-ଏରଚେଯେ ଉତ୍ସମ ସହ୍ୟୋଗିତା ଆର କି ହତେ ପାରେ । ଆମାର ଘାମ ଆର ଖୁଲ ଦିଯେ ମୁସଲିମ ବିଷ୍ଟେର ପ୍ରତିରୋଧ ଦେୟାଳ ନିର୍ମାଣ ହଲେ-ଏକେ ମନେ କରବ ଚରମ ଏକ ପ୍ରାଣି । ଶ୍ରେନେର ମୁସଲିମରା ଆଜ ଜୀବନ-ମୃତ୍ୟୁର ଦୁଇରେ ଉପନୀତ । ଏକସାଗର ଆଶା ନିଯେ ଆଫ୍ରିକା ଭୂମିତେ ପା ରେଖେଛି, ସ୍ଵଜାତିର ଏ ଦୂରିନେ ଆଫ୍ରିକାନରା ଆମାଦେର କଟଟୁକୁ କି ସାହାଯ୍ୟ କରତେ ପାରେ ତା ଜାନତେ । ଏଥାନେ ଏସେ ଏକଟି ବାନ୍ତରେ ମୁଖୋମ୍ବୁଧ ହରେଛି ଯେ, ଶ୍ରେନେର ଲଡ଼ାଇୟରେ ଭୂମିକା ବ୍ରକ୍ଷପ ଆପନାରା ଲଡ଼େ ଯାଚେନ । ମରଙ୍ଗୋ ଆର ଆଲଜେରିଆର ମୁଜାହିଦ୍ୱେର ବୀରୋଚିତ ଯେ ଉଥାନ ହରେଛେ, ସେ ଉଥାନେ କେଂପେ ଓଠିବେ ତୃତ୍ୱବାଦୀଦେର ସୂର୍ଯ୍ୟହଳ । ଆମି ବିଶ୍ୱାସ କରି-ଆଫ୍ରିକାର କୋଣେ କୋଣେ ହକେର ବାଭା ଉଡ଼ିନ କରାର ପର ମୋରାବେତୀନ ବୀର-ବାହିନୀ ଶ୍ରେନ ପରିଷ୍ଠିତିର ଥେକେ ବିମ୍ବିତ ହବେ ନା । ସେଇ ସୁମହାନ ଅଭିପ୍ରାୟେ ଆମି ଆପନାର କାଫେଲାୟ ଶରୀକ ହେୟାକେ ଜୀବନେର ଅନ୍ୟତମ ସ୍ଵାର୍ଥକତା ମନେ କରବ ।’

ଇଉସୁଫ ବିନ ତାଶଫିନ ବଲେନ, ‘କିନ୍ତୁ ଶ୍ରେନୀଯ ମୁସଲମାନଦେର ଅଭ୍ୟାସିଣ ବ୍ୟାପାରେ ଆମି ନାକ ଗଲାତେ ଯଦି ନା ଚାଇ-ତବେ?

‘আল-ফাত্তের তলোয়ার স্পেনবাসীর শাহরগে পৌছুলে আপনি নাক গলাতে বাধ্য হবেন বলে আমার বিশ্বাস। স্পেনীয় মুসলমানরা আপনাকে ফুল ছিটিয়ে অভ্যর্থনা জানাবে। আফ্রিকায় আপনার কাজ শেষ হলে আপনার রোখ স্পেনে হবে বলে সকলের ধারণা।

ইউসুফ বিন তাশফীন বলেন, ‘তৃতীয় আমার কাছে বেশ উচ্চাশা পোষণ করছে যুবক। জানি না, তোমার আশা কর্তৃক কি পুরা করতে পারি। তবে জেনে রেখো। আলজেরিয়া থেকে সেনেগাল সাগর পর্যন্ত যতদিন ইসলামের জয়ে জরুকার না হচ্ছে, ততদিন আমি দ্বিতীয় নিঃশ্঵াস ফেলতে পারব না। দ্বিতীয় স্পেনের অনুরাগীদের অস্তু প্রতিক্রিয়া আফ্রিকায় এসে প্রভাব সৃষ্টি করুক-তা আমি চাই না। যে পরিস্থিতির শিকার হয়েছে স্পেনবাসী, সে পরিস্থিতির শিকার যেন না হতে হয় মরুচারী আফ্রিকানদের। এ প্রতিজ্ঞা পালনার্থে দরকার এমন কিছু মুজাহিদ-পেটে পাথর বেঁধে যারা যুদ্ধ চালাতে সিদ্ধহস্ত। দরকার এমন কিছু আত্মত্যাগী ধর্ম প্রচারক-রাহে লিপ্তায় যারা সময় লাগাতে অকুণ্ঠ।

‘আপনার জিহাদ ও ধর্ম প্রচারণার কাজে সর্ব প্রথম আমি নিজের নাম প্রস্তাব করছি।’

‘তোমাকে অশেষ ধন্যবাদ। তবে স্পেনের ব্যাপারে আমি কোন অঙ্গীকার দিতে পারছিনা এক্ষণে। সময় এলে এ ব্যাপারে কুদরত আমাকে সঠিক সিদ্ধান্ত নিতে সাহায্য করবেন-এটুকু আশা রাখছি।’

‘আমি আপনার কাছে এ ব্যাপারে তেমন কোন জোরালো দাবী জানাব না। আফ্রিকার সরেজমিনে হকের ঝাভা উড়ীন করতে আপনার শহীদী কাফেলায় শরীক হতে চাই নিষ্পত্তে।’

আমীর ইউসুফ বলেন, ‘তোমাকে একটি প্রশ্ন করতে চাই। আশাকরি সঠিক উভয় দিতে কার্যন্বয় করবে না। তৃতীয় এখানে স্বেচ্ছায় এসেছ, না কারো পীড়াপিড়িতে?’

‘এখানে এসেছি গ্রানাডার এক দেশ দরদী, বিদ্ধ কাজীর অনুরোধে। দ্বিতীয় স্পেনের ধর্জাধারীদের অনুরোধে এসেছি কিনা-এ সদেহে আপনি সন্দিহান হলে আমাকে কিছু বলার সুযোগ দিতে হবে আপনার।’

ইউসুফ বিন তাশফীনের চেহারায় স্বেচ্ছের মুচকি হাসি খেলে গেল। তিনি বললেন, ‘তোমার যা কিছু বলার- তো তোমার ললাটের কুচকে যাওয়া চামড়া বলে দিছে। বীর-বাহাদুর এক বাপের খুন তোমার শিরা-উপশিরায় বয়ে চলছে। গর্বিত এক মা’র দুধপান করেছ তৃতীয়। প্রতিপালিত হয়েছ কোন জাদলের রং-নিপুণ উত্তাদের হাতে। এতস্তেও চিরসবুজ ও তারুণ্যের অহংকার এক আজ্ঞাতিয়ানী গ্রানাডা যুবকের কাহিনী শোনা থেকে লোভ সামলাতে পারছিনা আমি। সত্যিই আমি পুরুক্ত তোমার দেশপ্রেম দেখে।’

সাঁদ কর্ডেভার বিপ্লব বর্ণনা শেষে স্পেনের সার্বিক সমস্যা ইউসুফের সামনে তুলে ধরল একে একে।

দশ.

আফ্রিকায় অবস্থানকালে সাঁদ বিন আব্দুল মুনয়িম নিজকে একজন আহামরি সেপাই এবং আত্মাগী একজন ধর্মপ্রচারক হিসাবে সকলের কাছে পরিচয় করিয়ে দেয়। নৌ কিংবা স্তুল অভিযান শেষে মুবাল্লিগ কাফেলার আলেমদের সাথে শরীক হয়ে ও চলে যেত দূর-বহুরের অমুসলিম জনপদে। মরু জনপদের ভাষাভাষীদের ভাষায় ও অনৰ্গল কথা বলতে পারত।

মরু সাহারায় বীরত্বপূর্ণ জীবন কাল অতিক্রম করলেও মাঝে মধ্যে বাড়ীর কথা মনে পড়ত ওর। নিরিবিলিতে বসে ভাবত-গ্রানাডার কথা। মা-ভাই ও আজ্ঞায়-স্জনকে দেখার জন্য ব্যক্তুল হয়ে উঠত মন। কল্পনায় যেন ওদের সাথে কথা বলত,

‘তোমারা ভেবেছ, আমি তোমাদের ভুলে গেছি! না না। আমি কাউকে ভুলিনি। তোমাদের মুখ দর্শনে আমি বে-কারার। অচিরেই গ্রানাডায় আসছি।’

সবশেষে আসত মায়মুনার খেয়াল। ওর হৃদয় গহীনে একটা পুলক, একটা শিহরণ এবং ভালবাসার উষ্ণ পরশ খেলে যেত। গভীর রাতে বালুর চিবিতে বসে মিটি মিটি করে হাসা তারকাদের দিকে তাকিয়ে ও ভাবে, মায়মুনা হয়ত এক্ষণে তারকাদের দিকে তাকিয়ে জিজ্ঞেস করছে, ‘স্পেনের ভাগ্যকাশে আয়দীর সূর্য কবে উঠবে?’ শুধু মায়মুনাই নয়, স্পেনের গোটা তরুণীদের একই তামাঙ্গা- জাতির নিবেদিত প্রাণ সন্তানরা কবে অঁধার পুরীতে আশার প্রদীপ জ্বালাবে?’ কখনোবা ভাবতো-একবার বাড়ী ঘুরে আসলে মন্দ হত না। গ্রানাডা প্রশাসন আমার ওপর প্রেফেরেন্স পরোয়ানা এখনো জারী রাখলে ছহবেশে যাওয়া যাবে। দু’একদিন থেকে আবার চলে আসব। এ অভিপ্রায়ে আমীর ইউসুফের তাৰুতে যেত। কিন্তু নয়া অভিযান ও মুবাল্লিগদের নতুন জনপদে যাবার কথা উঠলে ওর অভিপ্রায় ছাই চাপা পড়ত। মনকে সান্ত্বনা দিয়ে বলতো। জীবনের চেয়ে জীবনের লক্ষ্য অনেক বড়।

পরবর্তী রমজান মাস সাবতায় কাটাল ওর। দূর প্রবাসে থাকায় ঘরের খবর পায়নি বহুদিন। উৎকর্ষার পর উৎকর্ষা ওর দিল মনকে নৃজ কর দেয়। শেষ পর্যন্ত আহমদের নামে একটি পত্র লিখে সায়েরের দৃতের মাধ্যমে স্পেনে প্রেরণের ব্যবস্থা করে ও। ঈদের দিন দু’য়েক পর দৃত প্রত্যাবর্তন করল। সাথে নিয়ে এলো দু’টি পত্রও। তন্মধ্যে একটি শায়েখ আবু সালেহার, অপরটি মায়মুনার।

মায়মুনা লিখেছে :

‘মুহত্তারাম! আহমদ, হাসান ও ইদ্রিস এক্ষণে বাড়ী নেই। আপনার আশ্মার হকুমে এ পত্র লিখতে হচ্ছে আমায়। স্পেনীশ ওলামাদের মিশন ব্যর্থ হয়েছে। কাজী আবু জাফর স্পেনাসেবীদের গোটা স্পেনে ছড়িয়ে দিয়েছেন। হাসান যারাগোদা ও আহমদ টলেডোয় গিয়েছে। আপনার অন্যান্য বক্সুরা বিভিন্ন শহরে ছড়িয়ে পড়েছে। তবে পরিবেশ পরিস্থিতি ঘারা এতটুকু আঁচ করা গেছে যে, স্থানীয় প্রশাসনের বিরুদ্ধে জনমত

গড়ে তোলাই তাদের দেশ ছাড়ার অন্যতম কারণ। ইন্দীস ভাইয়া ব্যবসা উপলক্ষে মালাকা গেছেন। আপনার আশ্মাজানের একাকীত্বের জ্বালা ঘুঁটাতে খালাজান আমাকে তার কাছে পাঠিয়েছেন। তিনি প্রতি নামাযাস্তে দোয়া করেন, খোদা! আমার বাচ্চাদের তুমি আমৃত্যু ইসলামের জয়গান করতে সাহস দাও! তার প্রতি নিঃশ্঵াস আপনাদের বিজয় কামনায় ভরপুর থাকে। আর আমার অভিযোগ আপনার ওপর একটু যে, আপনি ধরা-ছোয়ার অনেক দূরে অবস্থান করছেন। খোদা-ই তাল জানেন-নিশাচর মুসাফিরের জীবনে সুহাসিনী ভোর কবে আসবে?’

— মায়মুনা।

শেখ আবু সালেহ তার চিঠিতে গ্রানাডাসহ অন্যান্য প্রদেশের বর্তমান পরিস্থিতি সবিস্তরে খুলে বলেছেন। তিনি লিখেছেন, মুতামিদের হাতে ইবনে আবারের জীবনাবসান হয়েছে। টলেডোবাসী ইয়াহইয়া\* জান-নুনের উপর ক্ষাপা। এখানকার পরিস্থিতি বিক্ষেপণনোযুক্ত। আল-ফাস্তার ফৌজ যারাগোদা, ভ্যালোসিয়া এবং সেভিল সীমান্তে জড়ো হচ্ছে। স্পেনবাসী চরম উৎকর্ষার সাথে দিনাতিপাত করছে। আবু জাফরের মিশন নাযুক পরিস্থিতির সামাল দিতে খুব একটা যুৎ করতে পারবেন বলে মনে হয় না। জনগণ মনে করছে মোরাবেতীন সত্রাজ্যাই তাদেরকে বিপর্যয়ের হাত থেকে বঁচাতে পারে। কাজী কিছুদিন গ্রানাডা থেকে আলীক্যান্ট গিয়েছেন। একমাস পর হয়ত ফিরবেন। তিনি তোমার খবরাখবর জানার আশায় পেরেশান হয়ে আছেন। যে চিঠি তুমি আহমদের নামে লিখেছো-কাজী সাহেবকে দেখিয়েছি তা। কিন্তু এতে তার তড়পানি কমা তো দূরে থাক, বেড়ে গেছে আরো।

---

\* টিকা : ১ মাঝুনের ছেলে ইয়াহইয়া : উনি ইয়াহইয়া আল-কাদের নামে খ্যাত।

## টলেডোর পথে আহমদ

সাঁদি বিন আব্দুল মুনয়িমকে আফ্রিকায় রেখে আমরা স্পেন ইতিহাসের আরেকটি দিক তুলে ধরতে চাই। সে দিকটি হচ্ছে, ইবনে আশ্বার প্রসঙ্গ। ইবনে আশ্বারের ষ্টেচাচারীতা সীমালংঘন করেছিল। তলীবাহকরা তাকে উজীরের স্তলে রাজা বলে ডাকতে লাগল। এমনকি তার সশ্বানে রচনা করতে লাগল নিত্য-নতুন কবিতাও। এ কবিতার মান ঐ কবিতার চেয়ে কোন অংশ কম হত না-যা একদিন রচনা করা হয়েছিল মুতামিদের সম্মানে। ভাইস প্রেসিডেন্ট হিসাবে ইবনে আশ্বারকে যখন মার্সিয়া পাঠানো হয়, তখন তার সাথে সঙ্গ-দেয় তোষামুদে কিছু কবিও। দু’শো খণ্ডের সম্মিলিত তার রথ। বিলাস সামগ্রী বহন করতে এসব খচরের কোমড় নুয়ে আসে। পথিমধ্যে তামাম শহরে সে একটি অধিবেশন জাকে। দান করে দু’হাতে অচেল সম্পদ। এসব অধিবেশনে সে মুতামিদের সমন্বন্ধ মণি-মাণিক্য খচিত আচকান ও শাহীটুপি ধারণ করে।

সেভিলে তার বিরোধী লোকজনের কমতি ছিল না। মুতামিদের দরবারস্থ ইবনে জায়দুন নামী এক কবি ইবনে আশ্বারের উত্থান পথে প্রবল বাধা হয়ে দাঁড়ায়। সুযোগ নেয় সে ইবনে আশ্বারের অনুপস্থিতি। ইবনে আশ্বারের প্রতি ঈর্ষাকাতর পদস্থ অফিসারদের ডেকে করে এক ঝুঁকদার বৈঠক। মুতামিদের মত একজন জোশিলা বাদশাহর কানভারী করতে এসব লোকদের তেমন একটা বেগ পেতে হলো না। তাড়া মার্সিয়া প্রদেশ থেকে এমনও কিছু খবর আসলো, যাতে পোয়াবারো হলো ইবনে জায়দুনদের। শুণ্ডের জানাল, ইবনে আশ্বার তার প্রভুর বিরুদ্ধে বিদ্রোহ করতে যাচ্ছে। এক্ষণে মার্সিয়ার তামাম রাষ্ট্রীয় কার্যক্রম তার ইচ্ছার ওপর নির্ভরশীল।

মার্সিয়ার সাবেক প্রশাসক ইবনে তাহেরকে ইবনে আশ্বার কয়েদ করেছিল। তাকে সদলে ভেড়ানোর জন্যে ইবনে আশ্বার যথাসাধ্য চেষ্টাও করেছিল। উপায়স্তর না দেখে তাকে দীপ্তান্তরীত করা হয়। নির্জন দ্বীপে বসে ইবনে তাহের যখন দিনকাল অতিবাহিত করছিল তখন ইবনে আশ্বার দৃত পাঠিয়ে তার আনুগত্য স্বীকারের অনুরোধ জানায়। ইবনে তাহের দৃতকে পরিষ্কার বলেন, ‘কম্বিনকালেও আমি ঐ ব্যক্তির অনুগত হতে রাজী নই-গতকালও যে হালুয়া-রুটির লোভে ধনীক শ্ৰেণীৰ শানে কবিতা রচনা করত।

ইবনে আশ্বার এ শ্ৰেষ্ঠপূৰ্ণ প্রত্যাখ্যান সহজে হজম করতে পারল না। সুতরাং সে অঙ্গকার করল-যতদিন ইবনে তাহের তার পায়ে না পড়ছে ততদিন সে তাকে মুক্তি দিচ্ছে না।

ভ্যালেন্সিয়া প্রশাসক ইবনে আজীজ মার্সিয়া প্রশাসকের অন্তরঙ্গ বন্ধু ছিলেন। মুতামিদের সাথেও তার সম্পর্ক মোটামুটি ভালো বলা যায়। তিনি মুতামিদের কাছে

ইবনে তাহেরের মুক্তির জন্য সুপারিশ নামা পাঠান। বলেন, যে করেই হোক, ইবনে তাহের কে যেন ছেড়ে দেয়া হয়। অন্যথায় যে কোন পরিস্থিতির দায়ভার আপনাকে বহন করতে হবে। মুতামিদ ইবনে আজীজের কথায় সাড়া দিয়ে ইবনে আশ্বারের কাছে মার্সিয়া প্রশাসককে ছেড়ে দিতে ফরমান জারী করেন। কিন্তু ইবনে আশ্বার সে ফরমানের তেমন একটা পাতা দিল না। একদিন ইবনে তাহের কারাগার থেকে পালিয়ে গেল। দাঁতহীন গোকুরের মত ফোস ফোস করে ইবনে আশ্বার ভ্যালেন্সিয়া প্রশাসকের শানে নিম্নাসূচক কাব্য রচনা করল। ইবনে আজীজ কাব্যগুলো মুতামিদের কাছে পাঠালে মুতামিদ যারপরনাই রাগান্বিত হন। লিখেন ইবনে আশ্বারের শানে পাল্টা কবিতা তিনিও। ইবনে আশ্বার এবার স্বয়ং মুতামিদের বিরুদ্ধেই নিম্নামন্দ সর্বস্ব কবিতা লিখল।\* এ কবিতাই তার জন্য কাল হয়ে দাঁড়াল। শেষ পর্যন্ত তাকে হত্যা করা হলো।

ইবনে আশ্বার নেশায় বুঁদ হয়ে মুতামিদের বিরুদ্ধে কাব্য রচনা করেছিল। অবশ্য একান্ত কাছের লোকজন ছাড়া আর কারো কাছে সে এ কবিতা প্রকাশ করেনি। কিন্তু সত্য বড় কঠিন। সত্ত্বের প্রদীপ্ত সূর্যকে ঘিথ্যার নিবিড় কুয়াশা দিয়ে ঢাকা যায় না। একদিন কবিতা পৌছে যায় মুতামিদের কানে। ফলে তাদের মাঝে গড়ে উঠে এমন এক প্রাচীর-যা কোন দিন ভেস্তে যাবার মত নয়।

তোষামুদে বঙ্গুরা ইবনে আশ্বারের পতন আসন্ন দেখে কেটে পড়ে। এদিকে তার শাহী খানা-পিনা আর বিলাস সামগ্ৰীৰ ঘোগান দিতে গিয়ে তলাহীন ঝুড়িতে পরিণত হয় মার্সিয়াৰ খাজানা। সেপাইদের বেতন-ভাতা দেবার সামর্থ নেই। ফলে একদিন তারা ধৰ্মকি দিয়ে বলে, বেতন-ভাতা শোধ না করলে তোমাকে মুতামিদের হাতে তুলে দেয়া হবে। জনগণও তার ওপর ক্ষেপে যায়। বক্ষ করে দেয় ট্যাক্স। গতকালও যারা তার শানে কবিতা লিখত আজ তারা নিম্নামন্দসূচক কবিতা রচনা করতে লাগল। যোহ ভাঙ্গলো তার। পরিস্থিতি উদ্বেগাকুল দেখে মার্সিয়া থেকে পালিয়ে আল-ফাষ্কোৱ কাছে গিয়ে সাহায্য ভিক্ষা করল সে। কিন্তু ভগ্ন প্রাসাদকে সোজা করে তোলার লোক নন আল-ফাষ্কো। এখান থেকে বিমুখ হয়ে সে গোটা শ্বেতের প্রাদেশিক গর্তনরদের কাছে গেল। কিন্তু ফল সেই শূন্যের কোঠায়। শেষ পর্যন্ত বানি সোহেল তাকে বন্দি করে মুতামিদের কাছে বিক্রি করে দিল।

\* টীকা : ইবনে আশ্বারের শানে মুতামিদ যে কবিতা লিখেন তা নিম্নরূপঃ 'বলি আশ্বার(ইবনে আশ্বারের খান্দান) তো সেই ব্যক্তি গতাকলও যে হালুয়া-কুটির লোডে ধনীক শ্রেণীৰ শানে কবিতা লিখত। দু'টি দেরাহাম পেলে সে যে কারো কদমে পড়তো লুটিয়ে। মনিব তাকে দু'লোকমা তকনো কৃটি দিলে সেদিন হত তার ইদ উৎসব। নিকৃষ্ট কাজ করে সে পেয়েছিল বিৱাট বিৱাট পদ। ইবনে আশ্বারের নিম্নামন্দ ছিল নিষ্কর্ষ- হে মুতামিদ! জাতির এমন এক মেয়েকে তৃষ্ণি বিবাহ করেছ, উছিট ভেবে রমিক যাকে আস্তাকুড়ে নিকেপ করেছিল। রমিক তাকে কিনেছিল যাত এক বছরের একটি মাসী উটের বিনিময়ে। আর তার গর্তে পয়ন্তা হয়েছে এমন তিনটি ছেলে এবং যিড়িলী দু'টি মেয়ে-তোমার যুথে চুককালী স্বাক্ষরে থাদের ঝুঁড়ি নেই। মুতামিদ! তোমার আকাম-কুকাম আমি গোটা বিষ্টকে আনিয়ে দিব। খুলে দেব তোমার যুথোৎ ইতিহাস পৃষ্ঠে।'

ইবনে আশ্বারের উত্থান-পতন বেশ বড় কলেবরে লেখা আছে। ঐতিহাসিক উপন্যাস হিসাবে যতটুকু সংযোজনের প্রয়োজন লেখক ঠিক ততটুকু এলেছেন। -অনুবাদক।

যে ইবনে আম্বার একদা শাহী দাপট নিয়ে সেভিলে প্রবেশ করেছিল, আজ সে এক নিকৃষ্ট বন্দিবেশে প্রবেশ করল। গায়ের আচকানে সেই আগেকার জৌলুসটি নেই। ছেড়া-ফাটা জামা। চুল উঙ্কু-বুক। লৌহ শেকলের আঁচড়ে তার হাত-পা যথমী।

তত্ত্বিভরে একদা যে হাতে সকলে চুমো দিত, আজ সে হাতে সকলে থু থু নিক্ষেপ করতে লাগল। যে মাথায় একদা বিঘত খানেক উচু টুপি শোভা পেত-লজ্জা আর অপমানে সে মাথা এখন নীচু।

পিতার মত মুতামিদ নেহাঁ প্রতিশোধপরায়ণ ছিলেন না। ইবনে আম্বারের পূর্বাপর খেদমতের দরুণ হয়তো তাকে মাফ করে দিতে পারতেন, কিন্তু রমিকিয়া ও তার সন্তানদের কারণে তা আর হয়ে ওঠেনি।

কয়েকখানা নিষিদ্ধ কুঠরীতে কাটিতে লাগল ইবনে আম্বারের দিনকাল। শেষ পর্যন্ত ইবনে আম্বারের জীবনাবসান হলো মুতামিদের হাতেই।

## দুই.

মামুন জান-নুনের মৃত্যুর পর তরীয় পুত্র ইয়াহইয়া আল-কাদের মসনদে বসল। ইয়াহইয়া সুষ্ঠাম দেহের অধিকারী, হিস্ত ওয়ালা যুবক। খাজা গুরাই এর ইশারায় সে ওঠা-বসা করত। মৃত্যুর পূর্বে মামুন কর্ডেভা দখলের খায়েশে টলেডোর খাজাক্ষিং খালী করে ফেলেছিল। এক্ষণে পুত্রের প্রধান জিমাদারী হচ্ছে, আল-ফাষের ট্যাঙ্ক আদায় করা। দিশেহারা হয়ে সে জনগণের ওপরে মাত্রাতিরিক্ত ট্যাঙ্ক চাপাল। সুচতুর আল-ফাষের এ সুযোগে প্রতি বছর ট্যাঙ্কের মাত্রা একটু-আর্ধটু বাড়িয়ে দিত। ফলশ্রুতিতে ইয়াহইয়াকে লুটেরায় পরিণত হতে হলো। নয় প্রশাসকের চাপিয়ে দেয়া ট্যাঙ্কে জনগণের যখন নাভিস্বাস ওঠল, তখন দিশেহারা ইয়াহইয়া শিল্পতিদের দারত্ত্ব হল। শিল্পতিরা একদিন অর্থ যোগান দিতে অবৰীকার করে বললেন, আর কোন অর্থ দেয়া হবে না। সাবেক অর্থ শোধ না করলে আপনার পরিবারকে আল-ফাষের কাছে অর্পন করা হবে।

টলেডোবাসীর ধৈর্যের বাধ বেশ পূর্বেই ভেঙে গিয়েছিল। সর্বোপরি পাহাড়সম ট্যাঙ্কের ধকল সইতে না পেরে তাদের মন হয়ে ওঠল বিদ্রোহী। ইয়াহইয়া প্রশাসন ও পুলিশ এ পরিস্থিতি আঁচ করতে পেরে বিদ্রোহীমনা লোকদের সমানে ছ্রেফতার করতে লাগল। সঞ্চাহ খানেকের মধ্যেই জেলখানা কয়েদীতে ভরপুর হয়ে গেল। কিন্তু এতে বিদ্রোহের আগুন থামাতো দূরে থাক-বেড়ে গেলো আরো। নয়া কয়েদীর সংখ্যা বৃদ্ধি পাওয়ায় পুরানো কয়েদীদেরকে সীমান্তবর্তী কারাগারে স্থানান্তর করা হল। পুরানো কয়েদীদের মধ্যে আদুল মুনয়িম ও তার সঙ্গ-সাথীরাও ছিলেন। উল্লেখ্য, ইবনে উক্কাশা ও মামুন টলেডো দখল কালে এদেরকে কয়েদ করেছিল। আদুল মুনয়িমকে এমন এক

কারাগারে রাখা হয়েছিল, যেখান থেকে তার ফরিয়াদ কোন দিন বাইরে বের হতে পারতনা। তিনি সকাল-সন্ধ্যা কেবল মৃত্যু প্রহর শুনতেন। তাঁদের পাহারাদাররা যেন এক একটা জন্মাক ও বধির। রাষ্ট্রের পক্ষ থেকে আদুল মুনয়িমের কুঠীরীতে কোন পাহারাদারের প্রবেশনুম্ভতি ছিল না। এদের ব্যাপারে জেল সুপারের রেজিস্টারে লেখা ছিল :

- (১) কয়েদী-অমুক।
- (২) অপরাধ-মারাত্মক।
- (৩) শাস্তি-যাবজ্জীবন সশ্রম কারাদণ্ড।
- (৪) মৃত্যি-সংশ্রাবনা নেই।
- (৫) পাহারা-অন্যান্যের চেয়ে কড়া।

টলেডোর রাজধানী থেকে আদুল মুনয়িম ছাড়াও আরো ৯০ জন কয়েদীকে সীমান্তবর্তি জেলে নিয়ে যাওয়া হয়। পরবর্তি সন্তানে কেন্দ্রীয় কারাগার নয়া কয়েদীদের আগমনে হয়ে যায় ঠাসা। ফলে আরো শ'দেড়েক কয়েদীকে অন্যত্র চালান দেয়া হয়। এসব কয়েদীদের মুখে আদুল মুনয়িম শুনতে পান, ইয়াহইয়ার মসনদ দোদুল্যমান। উপায়ন্তর না দেখে সে আল-ফাঝের কাছে হার মেনেছে। আল-ফাঝের বাহিনী এখন টলেডোর চার দেয়ালের মাঝে কিয়ামতের বিভীষিকা সৃষ্টি করছে।

## তিন.

কাজী আবু জাফরের নির্দেশে আহমদ টলেডোমুখো হলো। শহরে প্রবেশ করেই ও জানতে পারল, আল-ফাঝের ট্যাক্স আদায় করতে গিয়ে সে জনতার পাশাপাশি শিল্পতিদের থেকে দুঃহাতে জোরপূর্বক চাঁদা উঠাচ্ছে। ফলে টলেডীয় ব্যবসায়ী ও শিল্পতি মহল অস্তিত্ব রক্ষার্থে আওয়ামের কাতারে এসে শামিল হয়েছে। রাজনীতির মত স্পর্শ কাতর মঞ্চে উঠতে একদিন যারা নাক সিটকাতো-বাধ্য হয়ে সকলে ঘঠল সেখানে। গলি থেকে রাজপথে সর্বত্রই একটা শ্লোগান শোনা গেল-বৈরাচারের পতন চাই। পাইকরী হারে ফ্রেফতার করেও আন্দোলন ধার্মাতে পারল না কর্পোরেশনের পুলিশ বাহিনী।

টলেডো শহরের দু'মনজিল দূরে আল-ফাঝের ছাউনী ফেলেছে। তার সেপাইরা শহরতলীতে ফসল ক্ষেত ও ঘরদোর জেলে দিচ্ছে।

কাজী আবু জাফর টলেডোর আবু আইয়ুব নামী বিদঞ্চ আলেমের কাছে একটা পত্র দিয়েছিলেন-আহমদের মাধ্যমে। উনি থাকতেন শহরতলীর এক নিঃস্ত তল্লাটে। সফরের শেষ দিনে শহরতলীস্থ একটি ছোট সরাইখানার দরজায় এসে দাঁড়াল আহমদ। তেরো-চৌদ বয়সের এক কিশোর এসে ঘোড়ার লাগাম হাতে নিলে আহমদ বললো,

‘এখানে রাত্তী যাপন করা যাবে কি? কিশোর জওয়াব দেয়, ‘তা যাবে বৈকি, কিন্তু ..!’ এ কথা বলে কিশোর এদিক ওদিক তাকালো।

আহমদ বললো, কিন্তু ..?’

‘কিন্তু না। হকুমতের কর্মচারী হলে আপনি এখানে কেন?’

‘আমি এক মুসাফির।’

‘শহরে পরিচিত কেউ নেই?’

‘তালাশ করলে অবশ্য পাওয়া যাবে। কিন্তু সন্ধ্যা হয়ে আসছে যে। সরাইখানার মালিক আছেন কি?’

‘আমি তার পুত্র।’

‘বহুত আচ্ছা। আমার ঘোড়ার দানা-পানির ব্যবস্থা করো। নামায়টা সেড়ে আসি আমি।’

ঘোড়ার গরদানে হাত বুলিয়ে কিশোর বললো, ‘আপনার ঘোড়াটি বেশ সুন্দর তো?’

‘প্রশংসার চেয়ে ওর এখন পানাহারের ব্যবস্থা করা অতি বজর়ী।’ কিশোর মুচকি হেসে বললো, ‘মসজিদ এ দিকে, নামায পড়ে আসুন।’

আহমদ মসজিদে গেল। মুসল্লী পনের জনের বেশী হবে না। মুসল্লী ঘাটতি দেখে আহমদ এক নামাযীকে কারণ জিজ্ঞেস করলে সে বললো, ‘এ দুর্দিনে পনের জনের উপস্থিতিকে আপনি খাটো চোখে দেখছেন! আগনি বোধ হয় এখানে নতুন। কার্ডজের তৃত্বাদী সেপাইরা এসে সুট-তরাজ ও মার দাঙ্গা শুরু করলে দিনে এলাকায় লোকের টিকিটিও দেখা যায় না। ঘরের মধ্যে সকলেই খিল এঁটে ‘দোয়া-ই-ইউনুস’ পড়ে।’

নামায সেড়ে মসজিদে থেকে বেরফল ও। সরাইখানার মালিকের পুত্র হস্তদণ্ড হয়ে ছুটে এলো ঠিক ওকে লক্ষ্য করে। কাছে এসে হাঁপাতে হাঁপাতে বললো, ‘দাঁড়ান।’ থায়ল আহমদ। মুসল্লীরা চলে গেলে কিশোর অনুচ্ছ স্বরে বললো, ‘মুসাফির হয়ে থাকলে সরাইখানায় থাবেন না।’

‘কেন?’

‘সেপাইরা আপনার ঘোড়া নিয়ে গেছে। আপনার কথা জিজ্ঞাসা করলে বলেছি ঘোড়ার মালিক স্বজনের তালাশে শহরে গেছেন। সেপাইরা এখন আপনার অপেক্ষায় প্রহর গুণছে।’

‘আমার অপরাধ? আমার অপেক্ষায় থাকার মত কোন অন্যায় করছি কি তাদের সাথে?’

‘ন্যায়-মন্যায়ের প্রশ্ন নেই। আপনার দায়ী ঘোড়া-ই বলে দিছে আপনি যেন তেল লোক নন। এখানে এ ধরনের ঘোড়া রাখলে উচ্চহারে ট্যাক্সি আদায় করতে হয়-আপনি তা আদায় করেননি বিধায় তা নিয়ে গেছে। চৌকিতে গিয়ে নিজেকে সরকারি কর্মচারী

বলে পরিচয় করিয়ে না দিলে জানবেন-আপনার ঘোড়া বাজেয়াঙ্গ করা হয়েছে। আপনাকে পেলে পকেট খালি করে দেবে ওরা। অন্ত বের করলে তো আপনার উপায়ই নেই। পুলিশের জিজ্ঞাসার যথাযথ জবাব দিতে পারবেন এমন আত্মবিশ্বাস থাকলে সরাইখানায় যেতে পারেন, অন্যথায় না গেলেই ভাল। শহরের ফটক এখনো বঙ্গ হয়নি। এ সময় সাধারণতঃ কাউকে পদব্রজে প্রবেশ করতে দেখলে ফটকরক্ষী তেমন একটা সন্দেহ করবে না।'

'ধন্যবাদ জানিয়ে তোমাকে খাটো করতে চাইনে। শহরে কার কাছে যাব? কেউ নেই যে আমার। তার চেয়ে পূর্ব সীমান্তের জনপদের রাস্তা দেখিয়ে দাও! ওখানে একজনের কাছে যেতে হবে আমাকে।'

কিশোরটি খানিক ভেবে বললোঃ 'আসুন।'

আহমদ ওকে অনুসরণ করল।

## চার.

ঠাণ্ডনী রাতে আহমদের দৃষ্টিতে ভেসে ঝঠল টলেডোর দেয়াল ও সুউচ মিনারের নজরকাড়া চির। দেয়ালের বাইরে টলেডো ও কার্ডিজের সওয়ার এবং পদব্রজী সেপাইদেরও দেখল ও। এরা সামনে পড়লে কিশোর অন্য পথ ধরত। একটি চৌরাস্তার মোড়ে এসে কিশোর বললো, 'দেখুন! এই সড়ক দিয়ে আপনাকে গন্তব্যে যেতে হবে। আধা মাইল চলার পর নয়া জনপদ শুরু হবে। চলার পথে থাকবেন খুব চৌকান্ন। জনপদের অনেকেই এখন জেলের ঘানি টানছে। খুলছে কেউ কেউ ফাঁসি কাটে। কার্ডিজের সেপাই এ গভীর রাতে সশন্ত লোকের নাগাল পেলে হত্যা না করে ক্ষান্ত হবে না। এতসদত্তেও আপনি যেতে চাইলে আপনার সঙ্গ দিতে আমার আপত্তি নেই।'

'না, না। তোমাকে যেতে হবে না। তুমি ফিরে যাও।'

'সড়কের ডান পার্শ্বে একটি মসজিদ দেখতে পাবেন। যেতে পারেন ওখানেও। তাগ্য ভালো থাকলে পেয়ে যেতে পারেন কাউকে।'

'একাকী ফিরতে তোমার কোন ভয় নেই তো!'

'তা অবশ্য নেই। তবে আমার যত ভয় আপনার সাথে চললে।'

আহমদ মসজিদের কাছে ক'জন সেপাই দেখতে পায়। তড়িৎ গতিতে একটি গাছকে আড়াল করে আঞ্চলগোপন করে ও। সেপাইরা মসজিদের পাশে কিছুক্ষণ টহল দিয়ে ফিরে গেলে আহমদ বেরিয়ে আসে। সরাসরি ঢোকে মসজিদে। দেখতে পায়-মসজিদে মশালের টিম টিমে আলোতে এক বৃক্ষ নামায আদায় করছেন। আহমদ এশার নামায আদায় করল। নামায শেষে দেখল-বৃক্ষ ওর দিকে তাকিয়ে আছেন। আহমদ প্রশ্ন করে, আপনি এ মসজিদের খতীব?'

পেরেশান হয়ে বৃক্ষ জওয়াব দেন, 'না। এ মসজিদের সাথে আমার কোনই সম্পর্ক নেই। নদীর তীরে বাড়ী। শহরে তাড়া ছিল। ফেরার পথে নামায়টা আদায় করে নিলাম। রাতটা শহরে থাকার কথা, কিন্তু আঞ্চলিক কেউ-ই আমাকে রাজী যাপন করতে দিল না। বাধ্য হয়ে মসজিদে থাকছি।'

'আমি ভিন্দেশী মুসাফির। সক্ষ্যার দিকে পৌছেছি। যদি কিছু মনে না করেন, তাহলে শায়েখ আবু ইয়াকুবের বাড়ীটা দেখিয়ে দিবেন কি?'

ঙ্গ-কুষ্ঠিত করে বৃক্ষ তাকালেন আহমদের দিকে। খানিক ভেবে বললেন,

'এক্ষণে তোমাকে তাঁর বাড়ী পৌছে দেয়া সম্ভব নয়। আমি শুধু পথ বাতলে দিতে পারি। বাদিকের সড়ক ধরে সোজা চলে যাবে। চারশ' কদম চলার পর দেখতে পাবে তার মদ্রাসা। মদ্রাসা ফটকে দেখবে গাছে পাঁচটি লাশ ঝুলানো। মদ্রাসার ঠিক বায় পার্শ্ব দিয়ে গলি আছে। ঐ গলির ডেতর দিয়ে পনের-বিশ কদম এগলে দেখবে তিন তলা বিস্তিৎ। ওটাই তার বাসগৃহ। কিন্তু উনি।' বৃক্ষ এটুকু বলে থামলেন। বলতে চাহিলেন আরো কি যেন, কিন্তু কি ভেবে খামোশ হয়ে যান।

'কিন্তু ...?'

'কিন্তু না। সশন্ত দেখেও কার্ডিজের সিপাই তোমাকে এমনিতেই ছেড়ে দেবে তাবলে যেতে পার।'

আহমদ আর কিছু না বলে মসজিদ থেকে বেরুল নিশ্চুপ।

শায়েখ আবু ইয়াকুবের মদ্রাসা।

মদ্রাসার সামনে দুটি শাখাবহুল বৃক্ষ।

বুলছে সেখানে পাঁচটি লাশ।

ফাঁসির সূচিকল রশিতে লাশগুলো নীল হয়ে গেছে।

জিহবা বেরিয়ে গেছে অনেকের।

আহমদের পাণ্টো খন্দের জন্য কেঁদে ওঠল। ভারাক্রান্ত হৃদয়ে উচ্চারণ করে ও, 'টলেডোর মুক্তিকামী পাগল হে! আমি তোমাদের মোবারকবাদ জানাই। যরেও তোমরা অমর।'

অতঃপর আন্তে আন্তে গলিপথ ধরল ও।

## পাঁচ.

আবু ইয়াকুবের বাসগৃহ।

ডেতর দিয়ে দরজা বঙ্গ।

আহমদ দরজায় করাঘাত করল। সাড়া এলোনা অপর প্রান্ত থেকে। এদিকে গলিতে দু'সেপাইকে দেখা গেল। কার্ডিজের ভাষায় কথা বলতে বলতে চলছিল ওরা। তলোয়ার

কোষমুক্ত করে আহমদ দরজাস্থ করিডোরে গা ঘেঁষে দাঁড়াল। এক সেপাই তার সাথীকে বললো, ‘দোস্ত আজ একটা শিকারও মিললন। সন্ধ্যার কালোপর্দা নেমে আসতেই এলাকাবাসী ঘরে খিল এঁটে দিয়েছে। শোনা যাচ্ছে না কারো দম ফেলার শব্দও। দ্বিতীয় সেপাই বললো, ‘গতকাল যে পাঁচ জনকে আমরা ফাঁসি কাটে ঝুলিয়েছি, তার প্রতিক্রিয়া হয়েছে বেশ।

‘কিন্তু দোস্ত, লোকজন ঘরদোর ছেড়ে পালাচ্ছে যে! ভাবছি, শহরে লোকজন খালি হয়ে গেলে এটা দখল করে আমাদের লাভ?’

‘তাতে অসুবিধা কি “আমরা” ওদের সুরম্য অট্টলিকাতে বাস করব।

এবার দু’সেপাই দরজার দিকে এগুতে লাগল। শুরু হলো আহমদের মনে ধূক-ধুকানী।

দরজা সংলগ্ন সিডিতে বসে এক সেপাই বললো, ‘দোস্ত! এসো খানিকটা জিরিয়ে নি। আমার শরীরটা বড় ক্লান্ত।’

দ্বিতীয় সেপাই ওর পাশে বসল। উভয়ের পিঠ-ই আহমদের দিকে। একজনে বলে, ‘তোমার হয়তো আজানা নেই-শহরে আজ তিনজনকে ফাঁসিকাটে ঝুলানো হয়েছে।’

‘আমাদের সেপাইরা ওখানে উদ্বাসে যেতে উঠেছে। স্থানীয় পুলিশদের ওরা তাড়িয়েছে এবং কোন কোন বাসগৃহে দরজা ভেঙে প্রবেশ করছে। আর আমরা? এক ঢোক মদও পাছি না এখানে।’

‘শহরে আমাদের ফৌজ অগণিত। কার্ডিজের ফৌজ এসে গেলে আমরা পরিপূর্ণ স্থায়ীনতা পেয়ে যাব। তখন এসব অট্টলিকা আমাদের প্রমোদভবনে পরিণত হবে। চলো এখন।’

প্রথম সেপাই উঠে তার সাথীর বাযু ধরে ঠেলে বললো, উঠছনা কেন? আচানক তার দৃষ্টি আহমদের উপর পতিত হলো। চিংকার দিয়ে বললো:

‘তুমি?’

বিদ্যুৎ গতিতে আহমদ অগ্রসর হল। সীনায় তরবারী ধরল চেপে। অপর সেপাই নিজকে সামলানোর কোশেশ করছিল। আহমদ ঝাপিয়ে পড়ল তার ওপর। কার্ডিজের সেপাই আহমদের আক্রমণগুলো সতর্কতার সাথে প্রতিহত করছিল। কিন্তু প্রতি আক্রমনেই সে অনুভব করছিল-আগস্তুকের তরবারী চালানোর কৌশল তারচেয়ে অনেক বেশি পরিপক্ষ। সেপাইদ্বয় সাধ্যমত চিঞ্চিয়ে বিক্ষিণ্ণ সাথীদের একত্রিত হতে বলছিল। আহমদ সমুহ বিপদ অঁচ করতে পেরে ব্যট করে একজনের বুকে তরবারী আমূল চুকিয়ে দিল। গগণ বিদারী চিংকার দিয়ে ঝুটিয়ে পড়ল সে। অপর সেপাই কোনক্রমে জীবন নিয়ে পালাতে চেষ্টা করল। কিন্তু এক আঘাতে আহমদ ওর মৃগুপাত করল।

এলাকাবাসী জানালা খুলে উঁকি-বুঁকি মারছিল। আহমদ আবারো এসে দরজার করিডোরে দাঁড়াল। কে যেন ভিতর থেকে দরজা খুলছে। তড়িৎ গতিতে দরজায় চাপ দিল ও। খুলে গেল দরজা। প্রবেশ করল কিছু না ভেবে। অঙ্ককার কুঠরী থেকে নারী কঠের আওয়াজ পেল ও, ‘তুমি কে?’

প্রশ্নের জওয়াব না দিয়ে আহমদ প্রশ্ন করে, ‘এটা শায়েখ আবু ইয়াকুবের বাড়ী?’

প্রশ্নকারীনীও আহমদের প্রশ্নের জবাব না দিয়ে বললো, ‘তোমার বীরত্তে এলাকার লোকজনকে প্রত্যাতে হবে। জলদী লাশগুলো ভিতরে নিয়ে এসো। ওদের সঙ্গী-সাথীরা এসে পড়লে কারো উপায় নেই। আলী! তুমি দাঁড়িয়ে কি দেখছো?’

আহমদ তার কথায় সাড়া দিয়ে বাইরে এসে একটি লাশ টেনে ভিতরে নিয়ে গেল। আচানক ফটক থেকে বৃক্ষ ভয় বিহ্বল চেহারায় বাইরে এলো। চেষ্টা করল অপর লাশটি টেনে চুকাতে, কিন্তু লাশের খোঝা তার শক্তির বাইরে থাকায় সে সফল হলো না। আহমদ এসে বললো—‘ছাড়ুন! লাশটি আমিই টেনে নিছি। আপনি শুধু তলোয়ার উথিত রাখুন।’

লাশটি ভিতরে নিয়ে যাবার পর ও দেখলো—ভেতরের দরজা খোলা। জনেকা তরুণী দরজা খুলে ঝুঁকি মেরে বললো, ‘আলী! লাশ আনা হলে জলদি প্রধান ফটকে ছিটকানী লাগিয়ে দাও। সড়কে সেপাইদের পদশ্বনী শোনা যাচ্ছে। চাঁদনী আলোয় রক্ত ধূয়ে ফেল। রক্তের দাগ আমাদের জন্য বিপদ ডেকে আনতে পারে! লাশ দুটি কোন অঙ্ককার কুঠুরীতে গুম করে ফেলো—দ্রুত।

আলী ফটকে ছিটকানী লাগাল।

আহমদ দাঁড়িয়ে রাইলো নিচুপ।

অঙ্ককারের অমানিশায় ও অনুধাবন করলো—এক বৃক্ষ ও এক নারী তার কাছ ঘেঁষে দাঁড়ানো।

বৃক্ষ অনুচ্ছ হৰে বললেন, ‘এখন এ লাশ দুটি কি করা যেতে পারে? নারীকষ্টের আওয়াজ শোনা গেল, ‘কুতুব খানা সংলগ্ন কুঠুরীতে রাখতে হবে। না না! এদিকে নিলে বিপদ হতে পারে। এই শুনন সৈন্যদের পদশব্দ ভেসে আসছে।

আহমদ ফটকে কান রাখল। শুনলো রাস্তায় টহলদার সেনাদের ভারী বুটের আওয়াজ। আহমদের ঠিক পাশটিতে নারীমুর্তি দরজায় কান লাগিয়েছিল। গলিপথে সৈন্যরা অগ্সর হলে নারীমুর্তি অনুচ্ছ হৰে বললো; ‘ওরা এদিকেই আসছে।’

আহমদ নিরুত্তর।

গলির মোড়ে কার্ডিজ ভাষায় ঘেন কেউ বলছে—‘এদিকে কাউকে দেখছি না। তুমি খামোকাই আমাদের পেরেশান করলো।’

‘আমি মিথ্যা বলিনি। এখানে আমি আর্তনাদ শুনেছি। আমি গলিটায় টহল দিচ্ছি। ‘আপনারা ওদিকটায় দেখুন।’

দু’সেপাই অন্য গলিপথ ধরল। খানিকপর গলি ছেড়ে সকলে সড়কে এসে দাঁড়াল। একজনে বললো, ‘বোধহয় আমারই ভুল হয়েছে। লাশের কোন ঢিকিটি নেই। তবুও হঁশিয়ার থাকতে হবে আমাদের। গতকাল থেকে এ তল্লাটে আমরা বিচ্ছি এক কান্ড অবলোকন করছি। সকাল বেলায় যারা কাম-কাজের জন্য বের হয়-সঙ্গ্যায় কিন্তু তাদের কেউ-ই ফিরে আসেনা। এখানে এখন বৃক্ষ লোক ছাড়া আর কেউ আছে বলে মনে হচ্ছে না।

দ্বিতীয় একজনে বললো, ‘আসল কথা হলো—‘জোয়ানরা পলায়ন করতে পারে, যা পারে না বৃন্দরা।’

নারীটি এবার স্বত্তির নিঃশ্঵াস ফেলে বললো, ‘আলী! তুমি ওর সাথে লাশ দু'টি নিয়ে অন্দরে যাও। আমি বাতি জ্বেলে দিচ্ছি।’

দেউড়ি থেকে নিষ্কাস্ত নারীমূর্তি অন্দরের দিকে পা বাড়ালো। পিঠে একটা মরদেহ তুলে আহমদ আলীকে বললো, ‘তুমি যেভাবে লাশটা পা ধরে টানছ, তাতে রক্তের দাগ পড়বে উঠানে।’

উঠান পেরিয়ে অন্দরে প্রবেশ করার মুহূর্তে চাঁদোয়ার আলোতে বৃন্দের মুখোচ্ছবি ফুটে ওঠে আহমদের সামনে। আহমদ প্রশংসনে বললোঃ

‘আপনি শায়খ আবু ইয়াকুবের ...?’

বৃন্দ জওয়াব দেনঃ ‘আমি তাঁর নওকর।’

‘উনি বাড়ীতে আছেন কি?’

‘না! উনি প্রেফতার হয়েছেনঃ’

## ছয়.

শায়খ আবু ইয়াকুবের কৃতৃব খানা।

মশালের আলোতে দস্তায়মান এক তরুনী।

দপ দপে মশালের আলোতে জুলজুল করছে তার মুখ্যন্তি।

আহমদের চকিত দৃষ্টি তার চেহারায় নিবন্ধ। আচমকা ওর হন্দয় কন্দর খেলে যায় এক অপূর্ব শিহরণ। কল্পনার কেল্পনা এ তরুনীকে যেন ও কতোবার দেখেছে। হতাশা আর উদ্বেগাকুল অবস্থায়ও তরুনীটি যেন ভেঙে পড়েনি। তার চেহারায় ঝলক কালো মেঘের আড়ালে চাঁদের দীপ্তি। আহমদ সে দ্বিতীয়তে হতবাক। ওকে দেখা মাত্রই তরুনী মুখ ঘুরিয়ে নিল।

আলীকে লক্ষ্য করে আহমদ বলল, ‘আচ্ছা! লাশ দু'টি দাফন করে দিলে কেমন হয়।’

আলী জবাব না দিয়ে তরুনীর দিকে তাকাল। তরুনী বললো, ‘না। দাফন করার মত পর্যাপ্ত সময় হাতে নেই। আপনি জলাদি করুন।’

আলী গবাক্ষের কক্ষ খুলে আহমদের সহায়তায় লাশ ভেতরে নিয়ে গেল। আহমদ বললো, ‘আমার যদুর ধারনা, লাশ এখানে রাখলে পরিস্থিতি আরো ঘোলাটে হয়ে যাবে। কাল নাগাদ পঁচা লাশের গক্ষে মহলে বাস করাই হবে দুঃসাধ্য। খোদা না করুক কার্ডিজের সেপাইরা একদিকটায় পুনরায় এসে যদি লাশের গক্ষ পেয়ে যায়, তাহলে অবস্থা কি হবে বলুন তো? কিছুক্ষণ পরে চাঁদ ডুবলে লাশ দু'টি আমি চৌরাস্তায় ফেলে আসব।’

‘কাল নাগাদ আমরা এখানে থাকছি না। অতএব, পঁচা লাশের দুর্গন্ধ নিয়ে মাথা ঘামানোর মত কোন কারণ দেখছিনা।’

‘কোথায় যেতে চাচ্ছেন?’

‘তার পূর্বে জানতে চাই-আপনি এখানে এসেছেন কেন?’

‘গ্রানাড়ার কাজী আবু জাফর আমাকে পাঠিয়েছেন। শায়খ আবু ইয়াকুবের নামে চিঠি নিয়ে এসেছি আমি। এইমাত্র আপনাদের নওকরের মুখে অবগত হলাম-তিনি গ্রেফতার হয়েছেন। সন্ধ্যার দিকে সরাইখানায় উঠেছিলাম। রাতটা কাটানোর ইচ্ছা ছিল ওখানেই। সকালে আসার কথা ছিল এখানে। কিন্তু নামায পড়তে মসজিদে গিয়ে শুনলাম-সৈন্যরা আমার ঘোড়া বাজেয়াঙ্গ করে আমাকে খুঁজছে। জনেক কিশোরের সহায়তায় এখানে পৌছুতে সক্ষম হয়েছি।

তরুণী চিকিত বললো, ‘আববাজানের খৌজে এসেছেন-একথা ওকে বলেছেন কি?’

‘না এমন কিছু বলিনি। জনপদ ছেড়ে বাইরে এসে পথ দেখিয়ে ও ফিরে গেছে। অতঃপর সড়কের কিনারাস্থ একটি মসজিদে প্রবেশ করেছিলাম। এক নামায়-ই আমাকে পথ দেখিয়েছে।’

‘উনি হৃকুমতের শুণ্ঠর নন-একথা আপনি ভুলে গেলেন কি করে?’

‘না না। উনি বরং আমাকেই শুণ্ঠর মনে করেছিলেন। সম্ভবতঃ এ কারনেই তিনি আপনার আববাজানের গ্রেফতারীর সংবাদ আমাকে দেন নি। হায়! আমি যদি পূর্বেই আপনাদের অবস্থা অবগত হতাম। আহা! এ মুসিবতের কালে উপস্থিত হয়ে পেরেশানীর মাত্রা না বাড়াতাম।’

‘কাজী আবু জাফর আববাজানের অন্তরঙ্গ বন্ধু। গতবার টলেডোয় এসে আমাদের এখানে উঠেছিলেন। উনি আপনাকে কোন অভিধারে এখানে পাঠিয়েছেন-বলবেন কি?’

‘আপনার আববাজানের সহায়তায় স্বাধীনতাকামীদের সংঘবন্ধ করতে চাই আমি। এ ব্যাপারে আপনার অক্তিম সহযোগিতার আশা রাখছি।’ তরুণী ভারাক্রান্ত হৃদয়ে বললো, ‘এক ভিন্দেশী মুসাফির আমাদের মুসিবতে শরীক হোক-এটা আমরা আশা করি কি করে?’

‘কিন্তু আপনাদের মুসিবতের শরীক হওয়া তো দূরে থাক-মুসিবত যে আরো বাড়িয়ে তুললাম।’

‘আপনি জানেন না-ওরা বিদ্রোহীদের সাথে কি নিষ্ঠুর ব্যবহার করেন?’

‘ডেউড়ীর সামনে পাঁচ-পাঁচটা ঝুলন্ত লাশ দেখেছি, এর দ্বারা-পরিস্থিতি অনুধাবন করতে সক্ষম হয়েছি।

‘ঐ লাশ! তরুণী আহত কষ্টে বলে, ‘দুঃসন্তান পূর্বে আমার ভাই ও চাচাকে ওরা ফাঁসি কাটে ঝুলিয়েছে।’

তরুণীর চোখের আঁসু যেন প্রতিশোধের বক্তি উদ্বৃগ্নি করছিল। আহমদ যদিও তা অনুধাবন করতে পারছিল না। সে শুধু গরদান ঝুকে অধরে দংশন করছিল।

শেষ পর্যন্ত তরুনী আলীকে লক্ষ্য করে বলল, ‘আলী! আমরা ওদের ওখানে যাব। মেঘের আড়ালে টাঁদ চলে গেলেই আমাদের যাত্রা শুরু হবে। সন্ধ্যাকালে তুমি রাস্তা ভুলবে না তো?’

আলী বললো, ‘আপনি আব্দুল ওয়াহিদের কাছে যেতে চাচ্ছেন?’  
‘হ্যাঁ।’

আহমদ জিজাসা করে, ‘আব্দুল ওয়াহিদ?’

‘আমাদের পথ নির্দেশক। আমাদের মসিবতে হিস্যাদার। ওখানে চাইলে যেতে পারেন আপনিও।’

‘আপনাদের মসিবতে হিস্যা নেয়ার ফয়ছালা করেই গ্রানাডা ছেড়েছি।’

তরুনী পুনরায় আলীকে বললো, ‘আলী! তলহাদের দরজার কড়া নাড়ো। ওখানে নওকররা তোমার এন্টেয়ার করছে। ওদেরকে বলবে, সকাল নাগাদ যেন আমাদের উঠান ও গলি পথের রক্তের নিশানা মুছে দেয়। যাবার কালে সাবধানতা অবলম্বন করো। দেখে নিও দুশ্মন ওঁৎ পেতে আছে কি-না। ততোক্ষণে আমি তৈরী হয়ে নিছি।’

‘আমি ওর সাথে যেতে চাই।’

আলী ও আহমদ বেরুল। তরুনী জুলাল মোমবাতি। খানিক পর। ওরা দু’জন ফিরে এলো। একটা খালী চোয়ার টেমে তাতে বসে আহমদ বললো, ‘আমার তৃণীর ও ধনুক সরাইখানায় রেখে এসেছি। এখানে তীর-তৃণীর ও ধনুক যা আছে, সব নিয়ে নিন। রাস্তায় ওগুলোর দরকার পড়তে পারে।’

‘এখনি আনছি।’ তরুনীর ইশারায় আলী চলে গেল।

আলীর সাথে কয়েকটি কথা বলার পর আহমদের চিন্তা জগৎ পরিবর্তিত হল। এই প্রথম ভাবল ও, মানবতার দুশ্মন দু’পন্থকে আমি শেষ করেছি। অবশ্য ওর আঝা যেন দুশ্মনকে বিদ্রূপ করে বলছে, হায় দুশ্মন! তোমরা এমন এক যুবককে তলোয়ার চালাতে বাধ্য করেছ, কুসুমাস্তীর্ণ রেনু-পরাগের হিন্দোলের মাঝে যার জন্ম। আহমদের চোয়াল দুটো শক্ত হয়ে ওঠল টেলোডীয় প্রশাসনের বিরুদ্ধে, লাখো ইনসানের মুখে হাসি কেড়ে নিয়েছে যারা। মনে মনে আওড়ালো ও,

‘স্পেন এক সময় ভূ-স্বর্গ ছিল। স্বার্থপর কিছু প্রশাসকের দরুন এখন তা হাবিয়া জাহানামে পরিনত। শুটি কয়েক কুলাঙ্গারের স্বার্থোদ্ধারে আপামর জনতা খাবি খাচ্ছে আজ। সুশ্বেচ্ছ জাতিকে আজ দেউলিয়াত্তে পরিনত করেছে ওরা।

প্রকৃতির সৃষ্টি কতইনা সুন্দর, কিন্তু নগন্য ক’জন লোক একে আয়ুল বদলে দিয়েছে। আমাদের বাগ-বাগিচায় কুদরত পুষ্প কলির সমাহার দিয়েছেন, কিন্তু আনাড়ী মালিকের গোয়ার্ত্তমির কারনে সে কানন কুঞ্জে আজ কেবল কট্টকের সয়লাব দেখা দিয়েছে।’

আহমদের সৃষ্টিপটে বারবার ভেসে ওঠে আলীর আকবাজানের মুখোচ্ছবি-প্রশাসন যাকে কারাগারে নিক্ষেপ করেছে। ভেসে ওঠে ওর ভাই আর চাচার ফঁসী কাট্টে ঝোলা বিভৎস চিত্র। ওর মন প্রতিশোধ নেয়ার জন্য বিদ্রোহী হয়ে ওঠে সে সব কুলাঙ্গারের বিরুদ্ধে-স্পেনে যারা হাজারো এমন কিশোর-কিশোরীর সংসারে আঙুন জ্বালায়। ওর

অন্তর যেন কানে এ কথার শুঙ্গন তোলে, 'আহমদ। সংসার সমরাঙ্গণের সুমধুর রাগ-  
রাগিনী শোনার জন্য নয় বরং জিহাদী হংকার মেরে যুগের নমরাদ-ফেরাউনদের কলিজা  
বিদীর্ঘ করার জন্য পয়দা হয়েছে তুমি।

তুষার আর শিশিরের চেয়ে এ কানন কুঞ্জে আজ এমন এক পশলা আগন্তের  
প্রয়োজন-যা পুড়ে ছাই করে দিবে গজিয়ে ওঠা কন্টকগুলো।

কারো পদশব্দে ওর মোহ ভঙ্গ হলো। চকিত তলোয়ার বের করল। ও বর্মাছাদিত  
এক সেপাইর প্রতি নয়র পড়ল ওর। মুর্তির মত নিশ্চুপ দাঁড়িয়ে রইল সেপাইটি। আলী  
বললো,

'জনাব খুব ভয় পেয়ে গেলেন যে? ইনি তো সেই?' বর্মাছাদিত তরুনীকে চিনতে  
পেরে আহমদ হাফ ছেড়ে তরুবারী কোষাবন্ধ করল।

তরুনী বলল, 'মাফ করুন! আমার জানা ছিল না, এ পোষাকে আপনি ভয় পাবেন।  
এটা আমার শাহাদাতপ্রাণ ভায়ের লোহ বর্ম। এক্ষণে জলদি রওয়ানা হতে হবে  
আমাদের।'

'আচ্ছা এমন কোন পছন্দ আবিষ্কার করা যায় কি যে, প্রধান ফটক থেকে না বেরিয়ে  
বিকল্প সে পথে বের হওয়া যায়। ফটক খোলা, বক্ষ করা সবশেষে তালা লাগানো এ  
মুহূর্তে বিপদজনক।'

'আমি সে ব্যবস্থা করেছি। প্রতিবেশীর দরজা ধারা আমরা বেরুব। আলী মোমবাতি  
নিভিয়ে ওকে উপরে নিয়ে এসো।'

এক ঝুঁৎকারে মোম নেভালো আলী। আহমদ পিছু নিল তরুনীর।

করিডোর ও সিডি টিপকে দ্বি-তলে একটি আলোকজ্বল কামরায় প্রবেশ করল ওরা।  
ভুলভুল মোম উঠিয়ে তরুনী পর পর তিনটি কামরা মাড়িয়ে সর্বকোণের প্রশস্ত কামরায়  
প্রবেশ করল। এখানে এসে সে মোম নিভিয়ে বাইরে দেখতে লাগল। দরজা খুলে  
বললো,

'খালাজান! আমরা আসব কি!'

দরজার ওপার থেকে আওয়াজ এলোঃ 'জলদি।'

মহল সংলগ্ন প্রতিবেশীর মহলটি অপেক্ষাকৃত নীচু। দরজা খুলে ওরা লাফ দিয়ে  
অপর মহলে পৌছুল। এখানে অপেক্ষায় ছিল দু'মহিলা। ছাদ থেকে নেমে সকলে উঠানে  
এলো। উঠানের প্রবেশ ধারে এক লোক বললো, 'আমি অক্ষকারে বেশ দেখতে পাই।  
আশেপাশে কোন সেপাই নেই। অবশ্য সমুহ পরিস্থিতির জন্য সকলকে হশিয়ার থাকতে  
হবে। আলী রাজপথে না গিয়ে বিকল্প কোন পথে ওদেরকে তুলে দিও। নদীর তীরে  
যেতে ক্ষেত্র সংলগ্ন সরুপথটি-ই বেশি নিরাপদ বলে মনে হয়।'

• তরুনী বললো, লাশ দুঁটি কৃতুব খানার পার্শ্বস্থ কামরায় আছে। ভাল মনে করলে  
অন্য কোথাও সড়িয়ে দিবেন।

'বেটি! চিঞ্চা করো না। আমাদের পক্ষ থেকে ওদেরকে বলো-আমরা হকুমের  
গোলাম। সাবধানে পথ চলো। আল্লাহ হাফেয়।'

## গ্রানাডার মুজাহিদ

ফটক খুলে বাইরে এলো ওরা। কৃষ্ণপক্ষের চাঁদ ডুবেছে তখন। আলী দেখাচ্ছিল পথ। পাঁচশ গজের পর ত্রিভুজ একটি গলির মোড়ে পৌছুল সকলে। প্রশংস্ত গলি বাদ দিয়ে অপেক্ষকৃত একটি সরু গলি ধরে চলছিল ওরা। আচানক থেমে গেল আলী। আহমদের পিছনে দূরত্ব বজায় রেখে চলছিল তরঙ্গিটি। তার চলার গতি শুধু হলেও এখন তা দ্রুত হয়ে যায়।

অনুচ্ছ স্বরে আহমদকে বললো আলী, ‘কেউ আসছে।’

‘এ দিকে?’ তরঙ্গনীর কষ্টে পেরেশানী।

‘হ্যাঁ এদিকে আসছে বলে মনে হচ্ছে।’

‘আহমদ বললো, ‘আমারও তাই মনে হয়।

আলী বললো, ‘ফিরে চলুন। প্রশংস্ত গলি পথে চলাই শ্রেয়।’

দ্রুত গতিতে ওরা প্রশংস্ত গলির দিকে এগুলো। গলির মোড়ে শোনা গেল সম্মিলিত পদধ্বনি। আলী পেরেশান হয়ে বললোঃ ‘হ্যাঁ হ্যাঁ! এখন?’ আহমদ খামোশ হয়ে পদচারণের দিক নির্যাত করে বললো, ‘এরাও তো এদিকে আসছে বলে মনে হচ্ছে। সংখ্যায়ও বোধহয় বেশি। পূর্বের গলির দিকে চলো।’

এক্ষণে আহমদ পথ দেখাতে লাগল। ওর চলার গতি অন্য দুজনার চেয়ে দ্রুত। কদুর যেয়ে আহমদ অনুচ্ছ স্বরে বললো, ‘তোমরা এখানে দাঁড়াও। ঠিক ঐ মুহূর্তে গলিতে পদচারণার ভারী শব্দ শোনা গেলে আলী বলে ওঠল, ‘ওরা দু’তিন জন হবে। আপনি একা পেরে ওঠবেন কি?’

আহমদ ওর মুখ চেপে দেয়ালের গায়ে নিয়ে দাঁড় করিয়ে তলোয়ার কোষমুক্ত করল। দাঁড়াল ঠিক গলির মাঝপথে। তিন-চারজন সেপাই আস্তে এগিয়ে এলো। এক সেপাই ঝাপসা আলোয় গলি পথে কাউকে দাঁড়ানো দেখে বলে ওঠল, ‘কে-রেঁ?’

প্রশংসকারী তলোয়ার কোষমুক্ত করার পূর্বেই এক আঘাতে আহমদ ওর ভবলীলা সাঙ্গ করল। একটি মাঝে চিৎকার। সব শেষ হয়ে গেল সেপাইটির। অঞ্চসর হলো আহমদ। দুজনে এক সাথে আক্রমন সানাল। আহমদ কেবল প্রতিহত করে চলছিল আর হটচিল পিছে। আচানক তরঙ্গনী অঞ্চসর হয়ে এক সেপাইর গর্দান উড়িয়ে দিলে সে যমীনে লুটিয়ে পড়ল। তত্ত্বায় সেপাই পালাতে লাগলে আলী তার পথ আগলে দাঁড়াল। সেপাইটি প্রানপন চিৎকার দিয়ে বড় রাস্তার টহলদার সৈন্যদের জড়ো হতে বলছিল। আলী জীবনে এই প্রথম তরবারী চালাল। তরবারী চালাতে গিয়ে ওকে বারবার পিছু হটতে হল। একবার লাশের সাথে টকর খেয়ে মুখ খুবড়ে পড়ে গেল ও। ততোক্ষণে আহমদ এসে

কার্ডিজের সেপাইর মুগুপাত করে ফেলল। গলিতে দুশমন ফৌজের শোরগোল শোনা গেল। সফর সাথীদের তালে চলতে গিয়ে আহমদকে কখনও জোড়ে আবার কখনও আস্তে চলতে হয়েছে। এবার ও দ্রুত চলতে লাগল। তরুনী ওর সাথে চলছে সমানে। এদিকে ধাবমান শক্র প্রায় নিকটে এসে পড়েছে। আলীর বায় ধরে আহমদ জিজ্ঞাসা করল,

‘কি হলো আলী! তুমি যথমী?’

‘খোদার দিকে চেয়ে আমার চিন্তা করবেন না। তাহেবার জান চাঁচান।’

‘আলী হিম্বৎহার হয়েনা! বাগানে প্রবেশ করতে পারলে আমাদের কোনই ভয় থাকবে না।’

আহমদের হাত মুঠোয় পুড়ে আলী তার সীনায় রেখে বললোঃ ‘দেখুন আমার সময় ফুরিয়ে এসেছে। আপনারা সাগর পাড়ি দিয়ে ওপারে পৌছুবেন। প্রশংস্ত বাগানের মধ্যে একটা বাড়ী দেখতে পাবেন— সকলে ওখানে। সামনের বাগান পেরিয়ে একটি জনপদ দেখবেন—তারপরই সাগর। পুল পার হতে যাবেন না, খবরদর। এখন জলদি চলুন।’

আহমদ ওকে কাধে তুললো। পশ্চাদ্বনকারীরা খুব নিকটে চলে এলো। বললো চিৎকার দিয়ে আলী ‘এভাবে দেরী করলে সকলেই মারা পড়ব। আমাকে নামিয়ে দিন। আমি চলতে পারব। ওকে নামিয়ে আহমদ বললো, গলির কোন সংরক্ষিত কোনে চুপ করে থেকো। আমি একাকী ওদের কৃত্ততে চেষ্টা করছি।’

চকিত তলোয়ার কোষমুক্ত করে আহমদ তীর-তৃণীর হাতে তুলে নিল। গিয়ে দাঁড়াল দেয়ালের কাছে। কিছু দূরে রাজ্যের প্রেরণানী নিয়ে তাহেরা দেখতে লাগল তা। সাঁ সাঁ করে কয়েকটা তীর আহমদের ধনুক থেকে বেরিয়ে গেল। কার্ডিজের সেপাইর চিৎকার দিয়ে বলল, ‘শক্র হামলা করছে, হিঁশিয়ার। সাবধান।’

ধনুকে আরেকটা তীর ঢুকিয়ে আড়চোখে আলীর দিকে তাকিয়ে আহমদ বলল, ‘আলী! দোহাই আল্লাহর জলদি যাও। এটাই তোমার শেষ সুযোগ। অগ্সর হয়ে আলী বলে গত্তেল, ‘স্কণিকের তরে বেঁচে থাকার জন্য আমি তোমাদের জীবন বিপন্ন হতে দিতে পারিনা।’

‘আলী! আলী দাঁড়াও! ওদিকে যেওনা।’

আলী আনমনে এগিয়ে চলছে দুশমনের অবস্থানের দিকে লক্ষ্য করে। ক্ষেত্রে আহমদ অধর দংশন করল। ঝাপসা আঁধারে হারিয়ে গেল আলী। খানিক পরে শোনা গেল ওর আবেরী চিৎকার—

‘কার্ডিজের হায়েনার দল, তোমাদের কিয়ামত উপস্থিত। আমি নিজ হাতে তোমাদের সেপাইদের কতল করেছি।’

তরুনী অগ্সর হয়ে আহমদের হাত ধরে মিনতি ভরে বললো, ‘আসুন। আলীর সামনে শাহাদাতের সুমিষ্ট শরাব উপস্থিত। আবেরাতের পাল তোলা নৌকায় ঢুতে যাচ্ছে ও। আপনার মিনতি ওকে ফেরাতে পারবে না।’

আহমদ ভেবে দেখল, বাস্তবিকই তাই। ওরা দু'জন এগিয়ে চলছে সামনের দিকে। পিছন থেকে অঙ্ককারের কালোপর্দা ভেদ করে ভেসে আসছে কার্ডিজ হায়েনাদের চিৎকার, ধরো, মারো, ঘিরে নাও ওকে। খবরদার পালাতে না পারে।' অতঃপর ভেসে এলো তলোয়ারের ঝংকার-শপ্ৰ। আল্লাহু আকবার ধৰ্মীতে কেঁপে ওঠল অঙ্ককার গলি। কিছুক্ষণের মধ্যে স্তব্দ হয়ে গেল সে কঠ। ওরা অনুধাবন কৱল, আলী এ জগতের সফর শেষ করেছে। জনৈক সেপাই বললো, 'কাপুরুষগণ! থেমে গেলে কেন? অগ্রসর হও।'

আহমদ আচনক দু'একটা তীর নিক্ষেপ করে আবার সঙ্গীর সাথে মিলিত হতো। গলির শেষে একটি সমতল ভূমি দেখা গেল। তড়িৎ গতিতে ওরা গলি ছেড়ে ময়দানে এসে দাঁড়াল। এক্ষণে চারদিকের পরিস্থিতির ওপর নয়র বুলাতে লাগলো আহমদ। একটি বৃক্ষের আড়ালে দাঁড়িয়ে সেপাইদের আনাগোনার প্রতি লক্ষ্য করে ও। ময়দানটি সমতল হলেও আকারে ছোট। তিন দিকে আবাসগৃহ। একদিকে ঘণ বৃক্ষের ঝাড়। তাহেরাকে বললো আহমদ, 'ভূমি ঐ দেয়ালের অন্তরালে গিয়ে আমার অপেক্ষা করো।

আহমদের তীর শক্ত মনে বিভীষিকা তুলেছিল। ক্ষতিও হয়েছিল বেশ। শোরগোল না করে ওরা লয় পায়ে অগ্রসর হতে লাগল। গলির থেকে বের হতেই আহমদের তীরের আওতায় পড়ল ওরা। দু'জনের গায়ে গেঁথে গেল আহমদের তীর। অগ্রসর না হয়ে যথমীদের চ্যাং, দোলা করে পিছে নিয়ে চললো ওরা। তাহেরাকে লক্ষ্য করে দেয়ালের কাছে এলো আহমদ। আচনক গলি পথে ভেসে এলো আল্লাহু আকবর' ধৰ্মী। থমকে দাঁড়াল ও। কার্ডিজের শ'পাচেক সেপাই জানের মায়ায় গলি ছেড়ে সমতল ভূমির দিকে ছুটল। জনা পনেরো লোক উচ্চস্বরে বলতে লাগল, পাপিশুলোকে ধর! করো কচুকাটা! জনৈক সেপাই হস্ত দন্ত হয়ে আহমদের কাছে এলো একটি মাত্র তীর ব্যবহার কৱল ও। সোজা বুকে লাগল তীরটি! গগন বিদারী আর্তনাদ করে লুটিয়ে পড়ল সে।

ভগু দেয়ালের কাছে এসে আহমদ গলির দিকে এগোতে লাগল। ছোট ছোট মুসলিম স্বেচ্ছাসেবীদের দলওর নয়রে প্রতিভাত হলো। তাহেরা ভগু দেয়াল থেকে মাথা ঝুঁকিয়ে বললো, 'আমি এখানে।'

আহমদ ওর কাছে এলো তরুণী বললো, 'এখানে কি হচ্ছে?

'টেলেটীয় মুসলমানদের অনুভূতিতে আলোড়নের ঝাড় উঠেছে। মাথাচাড়া দিয়ে উঠেছে তাদের আত্মস্মরণবোধ। শহীদের রক্ত বৃথা যাবার মত নয়। দুশ্মনের স্বেচ্ছাচারীতায় হিসাব নেয়ার সময় এসেছে।'

ময়দানে কেউ উচুন্বরে চিৎকার দেয়, মুসলিম জাতি! সকাল নাগাদ কার্ডিজের একটা সৈন্যও জীবিত রাখা হবে না।'

তাহেরা বললো, 'আল্লাহ-ই ভালো জানেন-এদের কপালে কি লেখা আছে। আমাদের নেতার নির্দেশ ছিল-আত্মনির্ভরশীল না হয়ে কোন প্রকার প্রতিশোধ নেয়া যাবে না। সকাল নাগাদ কার্ডিজের অবশিষ্ট সেপাই আর ইয়াহইয়ার পুলিশ এসে জনপদ কিয়ামতের ছোগরা কায়েম করবে।'

‘আচ্ছা, আপনাদের নেতার ষ্টেচাসেবী সংখ্যা কত হতে পারে বলে আপনি মনে করেন?’

‘ওখানে স্রেফ ঘোড়সওয়ারের অভ্যন্ত ষ্টেচাসেবীদের জড়ো করা হয়েছে। যুক্ত-চর্চা ও সুবর্ণ সুযোগের অব্রেষ্য অনেকে এখন পাড়ায় পাড়ায় শুশ্রাহ হামলা করে যাচ্ছে। কিন্তু এ মহল্লায় যে হামলা আজ হলো-তার পরিনতি খুব একটা সুখকর হবে না।’

‘আপনাকে খুব শীত্র ওখানে পৌছে দিতে চাই। ধনুক থেকে তীর বেরিয়ে গেলে তা আর ফেরানো যায় না। পরিনতি যাই হোক-হামলা যখন শুরু হয়েছে তখন শুভ পরিনতি হবেই-ইনশাআল্লাহ।’

‘চলুন! সাগর এদিকে!’

ঘন বাগান থেকে সাগরে যাওয়ার সরুপথে চলতে লাগল ওরা।

## দুই.

সাগর তীরে উঁচু টিলার ওপর কয়েকটা কুটির দেখা গেল। সরু পথ পেরিয়ে ওরা বালুচরে নামল। নিকট দূরে তিনটি ছিপি নৌকা সারিবদ্ধ ভাবে ভিড়ানো।

তাহেরা বললো, ‘টিলায় উঠে আওয়াজ দিন।’

‘না। এখন কাউকে ডাকা ঠিক হবে না।

পূর্ব দিগন্তে হেসে উঠল প্রভাতী উষা। কেটে গেল আসমানের জমকালো আধার। ভোরের অবছা আলোয় তাকাল ওরা একে অপরের দিকে।

তবে তাকানোর পরিসর ছিল ক্ষণিকের তরে। এক নথর দিয়ে উভয়ে মাথা নীচু করত।

আহমদ বললো, ‘আপনি খুব শ্রান্ত।

‘মা।’ তাহেরার অনুচ্চ লাজুক জওয়াব।

আপনার নাম তাহেরাঃ

‘হ্যাঁ। তরুনীর মুখ লজ্জায় লাল হয়ে যায়।

বৈঠা ঠেলছে আহমদ। তরুনী নিরুত্তর। আচমকা প্রশ্ন করে তাহেরা,

‘তগু দেয়ালের মধ্যে যখন আপনার অপেক্ষা করছিলাম, তখন একটা আফসোস আমায় পীড়া দিয়েছে। শক্তির সংখ্যাধিক্যে প্রেরণান হয়ে ভেবেছিলাম-আপনি বুঝি আর ফিরবেন না। আর বুঝি আপনার দেখা পাব না! হায়! পূর্বেই আপনার নামটা জেনে নিতায়। পরে উপলক্ষ করলাম। স্পেনের পট একদিন পরিবর্তন হবেই। প্রতিবছর স্পেনবাসী শহীদের আঘাতে স্মৃতি চারণ করবে, আর আমি বলব, আমি এমন এক যুবরাজের সাথে পরিচিত-যাকে অন্য কেউ চিনে না। আফসোস! তার নামটি যদিও আমার জানা নেই।’

‘আমার নাম আহমদ।’

সাগরের অপর পাড়ে নৌকা ভিড়লো। আহমদ ও তাহেরা ফজরের নামায সেড়ে নিল। তাহেরা বলছিল, ভাই ও চাচার শাহাদাতের কাহিনী। আহমদ শনালো তার পারিবারিক কাহিনী। উভয়ে ভাবলো, তাদের বিশ্বিষ্ট মনজিলের গন্তব্য এক ও অভিন্ন। দীর্ঘ দিন ধরে আকাবাকা পথে চললেও জীবন নদীর তীরে দু'জনার উপস্থিতি সত্ত্বাই অপ্রত্যাশিত। শেষ পর্যন্ত তাহেরা বলল, ‘গতকাল আমি খুব ভয় পেয়েছিলাম, আজ অবশ্য কোন ভয় ডর নেই আমার।

‘কালচক্রের নিঠুর ময়দানে বাঁপিয়ে পড়ার পর মানুষের সঠিক জ্ঞান হয়। একটু আগেও নিজের সম্পর্কে ধারণা ছিল, আমি কোন সেপাই হতে পারিনি। কিন্তু এক্ষণের উপলক্ষি-আগন নিয়ে খেলতে পয়দা হয়েছি আমি।’

উপকূল পেরিয়ে ওরা একটি উদ্যানে প্রবেশ করলে আচানক কজন সেপাই ওদের ঘিরে নিল। তন্মধ্যে এক নওজোয়ান অগ্রসর হয়ে বললোঃ ‘তোমরা কোথেকে এসেছ? উত্তর দেয়ার পূর্বে হাতিয়ার ফেলে দাও বলছি।’

তাহেরা বললো, ‘আমরা নতুন জনপদ হতে এসেছি। আদুল ওয়াহিদের কাছে যেতে চাই। তিনি আমাদের সবিশেষ পরিচিত।’

‘আপনার নাম?’

‘আমি ইউনুসের বোন। আবু ইয়াকুব আমার বাবা।’

সকলের দৃষ্টি আচমকা ওর চেহারায় নিবক্ষ হলো। তাহেরা তড়িৎ চেহারায় নেকাব তুলে দিল।

‘বোন! মাফ করুন। আপনি এখানে পৌছুলেন কি করে? আর আপনার সাথে ইনি কে?’

‘কথা না বাড়িয়ে আদুল ওয়াহিদের কাছে আমাদের নিয়ে চলো। টলেডোর হালত তাঁকে খুলে বলতে হবে।

‘আসুন আমার সাথে।’

## তিন.

আদুল ওয়াহিদের কেল্লা।

চারপাশে সবুজ বৃক্ষের অরণ্য।

কেল্লা চতুরে জনা পঞ্চাশেক সশন্ত সৈন্য হাতিয়ার উঁচিয়ে দন্তায়মান। তাহেরার অগামন বার্তা পেয়ে আদুল ওয়াহিদ কুঠরী থেকে বের হলেন। বললেন,

‘আবু ইয়াকুবের মেয়ে কোথায়?’

মুখের গালপাট্টা খানিকটা টেনে অনুচৰে তাহের বললো, আমি এখানে।’

ইউনুসের বোনকে এ পোষাকে দেখে আমি আশ্চর্যাবিত হইনি। তবে এ অবস্থায় তার এখানে আসা বোধহয় উচিত হয়নি। জরুরী বার্তা থাকলে আলীর মাধ্যমে প্রেরণ করতে পারতে।'

'ও শহীদ হয়েছে।'

আন্দুল ওয়াহিদের প্রশ্নে তাহেরা গতকালের কাহিনী সবিস্তরে তুলে ধরল। সরঙগলিতে খ্রিস্টান সেপাইদের সাথে আলীর যুদ্ধ কাহিনী বলার সময় এক বুড়ো সেপাই বললো, 'খবর ভালো নয়। কার্ডিজের ক'জন সেপাইর প্রতিশোধে ঐ তল্লাটের হাজারো মুসলিমানকে ফাঁসি কাট্টে ঝুলানো হয়েছে। শুরু হয়েছে পাইকারী হারে মুসলিম নিধন শহরেও।'

খ্রিস্টান সৈন্য আটশি-এর মত। ইয়াহইয়ার ফৌজ ও পুলিশের সংখ্যা বলতে পারবনা। সময় এলে সকলেই আমাদের সঙ্গ দিবে বলে আমার বিশ্বাস। খুব কমই কার্ডিজের তত্ত্ববাদী কাফেলায় শরীক হবে।

'আপনার কাছে এক্ষণে বেছাসেবী কত জন আছে?'

'তা 'শ' দেড়েকের মত হবে। পার্শ্ববর্তি জনপদ থেকে সংগ্রহ করা হয়েছে তিনশ জন। অবশ্য এদের জয়ায়েত করতে বেশ সময় লেগে যাবে।

আহমদ বললো : 'টলেডো থেকে আগত লোকজন কে এক্ষণেই রওয়ানা করে দেয়া দরকার। ওরা শহরে লোকজনকে যুদ্ধের প্রস্তুতি নিতে বলবে। বাদ বাকী লোক নিয়ে আমি জনপদের ওপর ঢাঢ়াও হবো-যা এক্ষণে কার্ডিজের সেপাইরা দখল করে আছে।

আহমদ ও আন্দুল ওয়াহিদ যখন শহরে বেছাসেবীদের সাথে যুদ্ধ কৌশল নিয়ে আলাপ করেছিল, তখন জনপদের ক'জন লোক তাহেরোর কাছে তাদের স্ব-স্ব বাসগৃহের কথা শুনছিল। তাহেরো বলছিল, চিত্রল ঘোড়ায় সওয়ার হয়ে এক লোক জনপদে প্রবেশ করে কিয়ামতের বিভীষিকা সৃষ্টি করেছিল। তারপর কার্ডিজের সেপাই প্রবেশ করে গোটা জনপদ ভলস্তুল বাধিয়ে ফেলে। জনপদবাসীর পক্ষে ঐ সৈন্যের মুকাবিলা আদৌ সম্ভব নয়।

## চার.

যে সমতল ভূমিতে কার্ডিজের সেপাই নীত হয়েছিল, সেখানে এক নতুন খেল শুরু হলো। কার্ডিজের সপাইরা পার্শ্ববর্তি জনপদের নারী-পুরুষকে ঘিরে দাঁড়িয়েছিল। জনেক অফিসারের হকুমে বেছে বেছে দশজন পুরুষ ও সাতজন মহিলাকে আলাদা করে দেয়ালের সামনে সাড়িবদ্ধভাবে দাঢ় করানো হয়। কদম বিশেক দূরে তীরবন্দাজরা দাঁড়াল। ইয়াহইয়ার এক পুলিশ অফিসার অহসর হলে বুলদ আওয়াজে ফরমান শুনালো,

'টলেডার ন্যায় বিচারক শাসক ইয়াহইয়া আল-কাদেরের বিরুদ্ধে রাষ্ট্রদ্বোধিতা ও কার্ডিজের বীর-বাহাদুর সেপাই হত্যার দায়ে এদের মৃত্যুদণ্ড ঘোষণা করা হয়েছে।

‘কার্ডিজের’ এক সওয়ার ঘোড়া চালিয়ে তীরন্দায়দের কাছে এসে ধনুকে তীর সংযোজন করলে জনপদবাসীর অন্তরাখা পুকিয়ে গেল। তাদের পরিনতি নিয়ে ভাবাভাবির আর কিছু নেই। নারী-শিশু করে দিল বিলাপ। আচনক এক যুবতী চিৎকার দিয়ে কাতার চিরে মজমার মধ্যে ঢুকলো। কেউ তাকে বাধা দিয়ে রুখতে পারল না। সোজা গিয়ে সে এক যুবককে জড়িয়ে ধরল। সেপাইরা অহসর হয়ে যুবতীকে ছাড়িয়ে নিতে চেষ্টা করলে পুলিশ অফিসার বললো, ‘ওকে ওখানেই থাকতে দাও।’

যুবতীর চিৎকার থামল। নওজোয়ানের বায়ু ধরে মৃত্যুর জন্য প্রস্তুত নিল সে। পুলিশ অফিসারের নির্দেশে তীরন্দায়রা তীর ছুঁড়তে যাবে ঠিক এমনি মুহূর্তে ঘণ অরগ্যের থেকে এক পশলা তীর সাঁ সাঁ করে ছুটে এসে প্রায় ৮/৯ জন তীরন্দায়কে ঘায়েল করে ফেললো। একটা তীর লাগলো অফিসারের নিতৰ্ষে। একটা চিৎকার দিয়ে লুটিয়ে পড়ল যামীনে সে। আবার সাঁ সাঁ শব্দে আর এক পশলা তীর বর্ষিত হলো। কিছু বুঝে ওঠার পূর্বে সেপাইসহ তীরন্দায়দের বিরাট একটা অংশ মৃত্যুর কোলে ঢলে পড়ল। টলেডোর স্বাধীনতাকামীরা-তলোয়ার নেয়া নিয়ে ঝাঁপিয়ে পড়ল সৈন্যদের ওপর। বিলাপরত নারী-শিশুদের মনে ফিরে এলো পানি। সকলেই প্রতিশোধবশে একযোগে হামলা করল। আহমদ বিন আব্দুল মুনিয়্যিম চিৎকার দিয়ে বললো,

‘গলি পথের তামাম ফটক বন্ধ করে দাও। নরপতিদের একটাও যেন ফিরে যেতে না পারে।’

খানিক পর। গোটা ময়দান কার্ডিজ সেপাইদের লাশে স্তুপ হয়ে গেল। কিছুক্ষণ পূর্বে যারা ‘মার-মার কাট-কাট’ রবে তল্লাটের গলিপথ প্রকল্পিত করে তুলেছিল, স্বাধীনতাকামীদের তীর তলোয়ারের আঘাতে সকলেই মৃত্যুর দুয়ারে পৌছে গেল।

দেড় হাজার এলাকাবাসী আর ট্রেনিংপ্রাণ্ড তিনশ’ বেছাসেবী সমভিবহরে আহমদ শহরের দিকে অহসর হতে লাগল। তন্মধ্যে অনেকেরই হাতে কার্ডিজ সেপাইদের থেকে ছিনিয়ে নেয়া তীর-তলোয়ার আর অনেকের হাতে খস্তা, কুড়াল ও শাবল দেখা গেল। রাজপথে উঠে আহমদ তাহেরার দিকে তাকাল। রক্তাঙ্গ তলোয়ার নিয়ে ও চলছিল সকলের সাথে। আহমদ বললো,

‘তাহেরা! তুমি ঘরে ফিরে যাও।’

‘না না। টলেডোর শাহী মহলে কালিমায়ে তায়িবার পতাকা উঠতে না দেখা পর্যন্ত আমি ফিরে যাব না।’

শাহী মহলে পৌছতে পৌছতে আরো হাজার পাঁচেক লোক ওদের জঙ্গী কাফেলায় শরীক হলো। এদিকে যানু বেছাসেবীরা গোটা শহরের জনতার মাঝে জ্বলে দিল জিহাদী আগুন। আওয়ামের জঙ্গীরূপকে প্রতিহত করতে কার্ডিজের একদল সৈন্য রাজমহলের দেউড়ী পাহারা দিতে অহসর হলো, কিন্তু জনতার ঝৰ্মৰোষে পড়ে খড়কুটোর মত উড়ে গেল সবে।

টলেডোবাসী ঘরদোর, মসজিদ ও মদ্রাসা ছেড়ে জনতার কাতারে এসে শামিল হল। এমনকি ইয়াহইয়ার কিছু সৈন্য ও পুলিশও শরীক না হয়ে পারল না। জনগণের উপস্থিতির পূর্বেই এরা মহলের দেউড়ী খুলে দিল। কার্ডিজের যেসব সেপাই ও অফিসারকে মেরে তঙ্গ বানিয়ে দেয়া হয়েছিল, সকলে এসে মহলে ঠাই নিল।

## পাঁচ.

সৃষ্টান্তের সময় ত্রিশ হাজার জনতা ইয়াহইয়ার মহলের ওপর একযোগে আক্রমন সানাল। এ আক্রমনের কোন সালার ও দিক-নির্দেশক নেই। সকলে প্রতিযোগিতামূলক হামলা চালাল। শহররক্ষীরা উভু দেয়াল থেকে তীর পাথর বর্ষণ করে আক্রমন প্রতিহত করতে সচেষ্ট হয়েছিল। কিন্তু আচনক তীর বৃষ্টি বন্ধ হলো। প্রধান দেউড়ী ভাংতে মশগুল হলো সবাই।

ঢন ঢন করে দরজায় আঘাত করা হচ্ছে। এক বুড়ো সেপাই হস্তদন্ত হয়ে এসে বিকট চিৎকার দিয়ে বলল,

‘তোমরা সবে বেকুফ দেখছি! ওরা গবাক্ষ পথে ভেগেছে। পাগলামোর একটা সীমা থাকা দরকার। ইয়াহইয়া তার মন্ত্রীবর্গসহ পালিয়ে গেছে। এখানে দরজা ভেঙ্গে কোন লাভ হবে কি?'

বৃদ্ধের কথা যাদের মনে প্রতিক্রিয়ার বাড় তুললো, তারা সকলে অন্য দরজার দিকে ধাবিত হতে লাগল। অন্যরা ওদের দেখাদেখি চললো পিছু পিছু। দরজা তখন খোলা। ইয়াহইয়া ও তার লোকজন উধাও।

মহলে প্রবেশ করে জঙ্গী আওয়াম নারা দিতে লাগল। বুলন্দ আওয়াজে কেউ বলে উঠলো, ‘গ্রানাডার মুজাহিদকে দেখছি না যেঁ সঙ্গে সঙ্গে মহলের সর্ব কোণ থেকে সময়স্বরে আওয়াজ এলো, ‘তাই তো, সে গেলো কোথায়?’

এদিকে তখন গ্রানাডার মুজাহিদ মহলের বাইরে অধরে অধরে দংশন করছিল। মহল জয়ের চেয়ে ইয়াহইয়ার পলায়ন তাকে পীড়া দিল অধিক।

তাহেরা আহমদের কাছে এসে বললো, ‘আবকাজানকে কোথাও দেখলাম না। আদুল ওয়াহিদ আপনাকে খুঁজে ফিরছেন। আপনার দর্শনপ্রার্থী অনেকেই।’

তাঙ্গা আওয়াজে আহমদ জওয়াব দিল, ‘তার সাথে সকালে দেখা করব।’

‘আপনাকে নেহাঁ ক্লান্ত মনে হচ্ছে। চলুন ঘরে ফেরা যাক। আবকা হয়তো ঘরেই গেছেন।’

‘জনপদবাসীর সাথে আপনি বাড়ী যেতে পারলে আমি কোন সরাইখানায় গিয়ে ওঠব। ফরজ নামাযাস্তে আপনার আবকার সাথে করব সাক্ষাৎ’

‘অনুনয় করে বলি-বিরান বাড়ী ছেড়ে আপনি কোন সরাইখানায় দয়া করে ওঠবেন না। চলুন।’

এদিকে শহরের চেহারা ততক্ষণে পরিবর্তিত হয়ে গেছে। ইয়াহইয়ার বৈচাচারীতায় যাদের প্রাণ ওষ্ঠাগত, তারা ঢেল বাদ্য পিটিয়ে নিম্নামন্দ ও বিজয়েয়াস করতে লাগল। ক'জন লোক এক মন্ত্রীকে প্রেঙ্গার করে নিকৃষ্ট গাধা পৃষ্ঠে চড়িয়ে গোটা শহর ঘোরাল। এক উদাসীন কবি এ দৃশ্য দেখে গেয়ে ওঠলঃ

‘কুদরত জালিমের হাত থেকে তলোয়ার ছিনিয়ে নিয়েছেন। আমরা ওর চামড়া ছিল লবন দেয়। ক'জন নওজোয়ান বিরল প্রকৃতির কবির পার্শ্বে জমায়েত হলো।’

চৌরাস্তায় এসে তাহেরা বললো, এক্ষণে মজলুম জনতার প্রতিফোটা অঙ্গুর হিসাব নিতে হবে।’

বিপ্লব অনেক ক্ষেত্রে মজলুমকেও জালিম বানিয়ে দেয়। যে বিপ্লব আওয়ামের হাতে প্রতিশোধের তলোয়ার তুলে দেয়, কওমের জন্য উহা মারাত্মক বিপর্যয় ডেকে আনতে পারে। টলেডোর স্বাধীনতাকামীরা জালিমের ভগ্নস্তুপের ওপর আদল-ইনসাফের রাজ মহল নির্মাণ করুক! খোদা না করুন। ওরাও যদি, ইয়াহইয়া হয়ে যায় তাহলে আফসোসের আর সীমা থাকবে না।

জনপদের মসজিদের কাছে এসে ওরা জানতে পারল, শহীদানের দাফন কার্য সম্পাদন করা হয়েছে। তাহেরা ওর আবাবার খবর জানতে চাইলে একজন বললো, ‘আপনার আবাবার সাথে কয়েদখানায় ছিল এমন লোক জুর নিয়ে আজ বাড়ী ফিরেছে। তার কথা দ্বারা জানা গেছে শায়খ আবু ইয়াকুবকে বোধহয় কোথাও চালান করে দেয়া হয়েছে। কারার লৌহ কপাট যারা ভেঙেছে, তারা বলেছে, কয়েদ খানায় তিনি নেই। হতে পারে তিনি সকলের সাথে বেরিয়ে পড়েছেন কিংবা পরিস্থিতি আঁচ করতে পেরে তাঁকে দুনিয়া থেকে সড়িয়ে দেয়া হয়েছে।’

মসজিদের নিকটে এসে আহমদ তাহেরাকে বললো, ‘আপনি বাড়ী যান। আমি নামায পড়ে আসি।’

উঘু করে মসজিদে প্রবেশ করে আহমদ দেখল সেই বুড়ো লোকটি বসে তসবীহ টিপছেন। এ ভ্রাককেই সে প্রথম দেখেছিল। আহমদকে দেখামাত্রই তিনি বুকে তুলে নিয়ে বললেন, বেটা! গতকাল তোমার ললাটে নুরের এক ঝলক দেখেছিলাম। নুরের সেই ঝলকান্নাতে আজ গোটা টলেডো স্বাক্ষ। কালছিলে আমার কাছে আগস্তুক, আজ মহাপোকারী আমার। ভাবছিলাম গ্রানাডার মুঞ্জাহিদ তুমি ছাড়া আর কেউনা।’

মুচকি হাসি দিয়ে ‘আহমদ বলল, ‘উপকুলবর্তি আপনার জনপদে এখনো যাননি কিন্তু।’

‘গতকালও মসজিদে নামাযী শূন্য ছিল। আজান দিয়ে মসজিদের কার্যক্রম জারী রাখছিলাম আমিই। অবশ্য নামায ও আজান দু'টোই আমাকে সমাধা করতে হয়েছে। ইয়াম, মুসুলী ও মোয়াজিন-আমি একাই। এক সময় শায়খ আবু ইয়াকুব এখানে নামায পড়তেন। মসজিদে তিল বরাবর ঠাই ছিল না তখন। আমি অঙ্গীকার করেছি, এ মসজিদ

যাবৎ সেই পূর্বেকার মত লোকারণ্য না হচ্ছে, তাবৎ আমি ঘরের মুখ দেখব না। তুমি গতকাল এলে আমার অন্তরে বিরোধী দুঃটি খেয়াল জেগেছিল। প্রথমতঃ তুমি শুণ্ঠের। শুণ্ঠের হস্তক মনে করে আমাকে বুঝি পাকড়াও করতে এসেছো। দ্বিতীয়তঃ তোমার চেহারা তা বললো না। এটা কোন জালিমের চেহারা নয়। এ জন্য বেশ সময় নিয়ে তোমাকে শায়খের বাড়ী বলে দিতে হয়েছে আমাকে।'

'শায়খ কয়েদখানায়, আর তার বড় পুত্র শহীদ হয়েছে—শুনেছেন কি?'

'জী হ্যাঁ। সবই জানি। কিন্তু অপরিচিত দেখে তোমার কাছে এতসব খুলে বলিনি।'

'আহমদ বললোঃ 'টলেডোয় আজ যা হয়ে গেল তাতে আপনার অবদান সবচেয়ে বেশি। আবু ইয়াকুবের ঘরে এক যুবতী ছাড়া আর কেউ নেই— বললে আমি হয়ত এখানেই থেকে যেতাম। সেক্ষেত্রে অনুষ্ঠিত বিপ্লব এত তাড়াতাড়ি নাও হতে পারত এবং নামাযীর জন্য আপনাকে আরো ক'টা দিন করতে হত অপেক্ষা।'

নামায শেষে আবু ইয়াকুবের বাড়ীতে এলো আহমদ। প্রবেশদ্বার উন্মুক্ত। অন্দরে ক'জন মহিলার সাথে তাহেরা আলাপরত। দরজায় করাঘাত পড়লে বৃদ্ধা এক মহিলার সাথে তাহেরা দরজা খুলে দিল। নিয়ে গেল ওকে অন্দরে। বললো,

'এখানে তাশরীফ নিন। আমি খানা নিয়ে আসছি।'

'শায়খ আবু ইয়াকুব এসেছেন কি?'

'না।'

খানা খেতে বসল আহমদ। প্রতিবেশীরা চারপাশে সমবেত হলো। ক্লান্তি ও নিদ্রাহীনতার কারণে ওর অবস্থা ঝড়ে ভাঙা পাখির মত। আবাল বৃদ্ধ বনিতা ভালবাসা আর সৌহার্দ্য প্রদর্শন করছিল। শেষ পর্যন্ত জনেকা বৃদ্ধা বললেন, 'আপনারা এখন চলে যান। আরাম করতে দিন ওকে। দেখছেন না, ওর অবস্থা?'

সকলে নিচুপ চলে গেল। আহমদ শয়ে পড়ল গালিচার ওপর।

তাহেরা যেহান খানায় বিছানা করে তেজানো দরজা ইষৎ আলগা করে বললো, 'উঠুন! আপনার বিছানা করেছি।'

নিরুন্তুর আহমদ। বৃদ্ধা মহিলা থালা বাসন ধূয়ে এসে ওকে এভাবে শুতে দেখে বললো, 'উনি এখানেই শয়ে গোলেন?'

তাহেরা বললো, 'ওকে জাহাত করে বলুন-বিছানায় শোবে।'

বৃদ্ধা মহিলা আহমদকে ঝাকুনি দিয়ে তুলতে গেলে পার্শ্ব পরিবর্তন করে ও বললোঃ 'ভাইজান! আশ্মিজান! হাসানকে নিষেধ করুন! আমাকে ঘৃণ্ণতে দিচ্ছে না ও।'

তাহেরা বললো, 'ছাড়ুন! ওভাবেই শয়ে থাক। ক্লান্ত সেপাইর গাঢ় নিদ্রা না ভাঙাই তালো।'

বৃদ্ধা খাদেমো চলে গেল। তাহেরা দাঁড়িয়ে তখনো।

'ভাইজান! আশ্মি! হাসান'। মনের অজাতে নামগুলো ও উচ্চারণ করলো।

গতকালও এ নওজোয়ান ছিল আগন্তুক। আর আজ? উপলক্ষি হয় ওর। এ নওজোয়ানকেই তো দীর্ঘদিন ধরে মনে চেয়ে আসছি। আহমদের বৃক্ষধীণ মুখছবি বারবার ওর স্মৃতি পটে ভেসে ওঠে। শেষ পর্যন্ত আহমদের গায়ে পাতলা চাদর ফেলে দ্বি-তলে চলে গেল তাহেরো। মনে মনে বললো, ‘দুষ্ট! মা-ভাইকে ডাকছে।’

## ছয়.

চোখ খুললো আহমদ। সূর্য তখন মাথার ওপরে। খোলা বাতায়ন পথে সৌররশ্মি এসে ওর মুখে পড়ছে। মাঝবয়সী বপুধারী একজন ওর সামনে চেয়ারে উপবিষ্ট। পেরেশান হয়ে ও উঠে বসল। বপুধারী মুচকি হেসে বলেন, ‘আমার যা ধারনা-আপনার নিদ্রা পুরেছে।’

লজ্জান্বয় কঠে জওয়াব দেয় ও, ‘বেশ ঘুমিয়েছি আজ।’

‘আমি আবু ইয়াকুব।’

আহমদের পেরেশানীর মাত্রা বেড়ে গেল আরো। স্ব-সম্মানে দাঁড়াল ও। আবু ইয়াকুবের সাথে মুসাফাহা করে তার পাশটিতে চেয়ার পেতে বসল।

প্রশ্ন করল আহমদ, ‘আপনি পৌছেছেন কখন?’

‘গত রাত্রেই।’

‘বেশ দেরী করে ফেলেছেন।’

‘মধ্যরাত্রি পর্যন্ত মহলে হাঙ্গামা চলছিল। হাঙ্গামা বক্ষ হয়ে জাতির হিতাকাংখী ক’জন দেশের ভবিষ্যত নিয়ে কথা বলে ছিল।’

‘আপনি শহরে কয়েদখানায় ছিলেন?’

‘আমি ও আমার সাথে পাঁচজনকে ভূ-গর্ভস্থ কুঠরিতে রাখা হয়েছিল। কারার লৌহ কপাট ভাংতে প্রয়াসী হলাম। আমাদেরই একজনের আঘায় প্রিয়জনের তালাশে ওখানে পৌছেছিল। অন্যথায় আরো ক’দিন যে ওখানে থাকতে হত-কে জানে।’

আহমদ বললো, ‘আমার নাম আহমদ।’

‘জানি। তাহেরার মুখে শুনেছি সব।’

‘ইয়াহইয়ার কোন খবর পেলেন কি?’

নরপতি পালাতে সঞ্চয় হয়েছে। আল-ফাষের সহায়তায় আবারো নাকি সে টলেডোর ওপর ঢাও হবে। টলেডো থেকে তিন মঙ্গল দূরে এক কেল্লার সামনে ছাউনী ফেলে আছে। গতরাতে আমরা কোন চূড়ান্ত সিদ্ধান্তে পৌছুতে পারিনি। অনেকের মতে জনমত গঠন করতে হবে আমাদের। আবার অনেকে মত ব্যক্ত করেছে, স্বেক্ষ টলেডোবাসী আল-ফাষের মুকাবিলা করতে পারবেনা। এজন্য আমাদেরকে

ভেলাডোলিড প্রশাসকের সহায়তা নিতে হবে। নাম তার ওমর মোতাওয়াক্সিল। আমাদের দিক নির্দেশকগণ আগে ভাগেই রাজনৈতিক সংকট নিরসনার্থে ওমর মুতাওয়াক্সিলের সাথে আলাপ করে আসছেন।'

'আপনার মতামত কি?'

'যারা ওমর মতাওয়াক্সিলের বিরোধী তাদের মতই আমার মত। অবশ্য আমার মতামতটা যে খুবই কার্যকরী হবে তা অবশ্য জোর গলায় বলতে রাজী নই। গতকাল দেখলাম, ওমরের সমর্থনকারীদের পাণ্ডা-ই ভারী। আল-ফাষ্ঠে হামলা করে বসলে জনগণ ওমরের ডাকেই সাড়া দেবে।'

তার মানে টলেডোবাসী সেই ভুলের পুনরাবৃত্তি করতে যাচ্ছে-এককালে যা করেছিল কর্তৃভাবাসী।'

'তুমি নিশ্চিত হও। ওমরের সাথে আমাদের শর্তারোপ হবে খুবই কঠোর। অবশ্য তিনি মুতামিদের ন্যয় বৈরাচারী নন। আল-ফাষ্ঠে তার চক্ষুশূল। মোটকথা তাকে একজন অনন্য শরয়ী শাসক বলা যায়। এই তো কিছুক্ষণের মধ্যে নেতৃস্থানীয় লোকদের এক জরুরী সত্তা অনুষ্ঠিত হতে যাচ্ছে ... আমার সাথে যেতে হবে তোমাকেও।'

## পিতা-পুত্র

আব্দুল মুনয়িমকে কেন্দ্রীয় কারাগার থেকে সীমান্তবর্তী কারাগারে স্থানান্তরণের পর পাঁচ সপ্তাহ অতিবাহিত হয়েছে। কয়েদীর সংখ্যা কেবলা রক্ষীর চেয়ে দেড়গুণ এক্ষণে। ফৌজের সালার বয়সী এবং অভিজ্ঞ সেপাই ছিলেন। কেন্দ্রীয় কারাগার থেকে সীমান্তবর্তী কারাগারে স্থানান্তর করা হয় তাকেও। এতে তিনি বেশ স্ববির হয়ে পড়েন।

শেষ বিকালে জনা চারেক কারারক্ষী আব্দুল মুনয়িমের কাছে এলো। কুঠরী থেকে তাকে বের করে সালারের সামনে নিয়ে গেলো। সালারের বামপার্শে জনেক পুলিশ অফিসার উপবিষ্ট। আব্দুল মুনয়িম কামরায় প্রবেশ করতেই ওরা কানাকানী শুরু করল। পুলিশ অফিসারকে সালার জিজ্ঞাসা করেন,

‘ইনিই কি তিনি?’

পুলিশ অফিসার সম্মতিসূচক মাথা হেলিয়ে বললো, ‘হ্যাঁ।’

সালারের ইশারায় কারারক্ষী বেরিয়ে গেল। শেষ পর্যন্ত আব্দুল মুনয়িমকে লক্ষ্য করে বললেন, ‘আপনিই কি আব্দুল মুনয়িম?’

‘হ্যাঁ! আব্দুল মুনয়িম ঘাড় কাত করে মাথা হেলালেন।

‘কর্ডেভা থেকে টেলেডো এবং টলেডো থেকে আপনাকে এখানে স্থানান্তরিত করা হয়েছেঃ

আব্দুল মুনয়িম জওয়াব দেন ‘হ্যাঁ! তবে এটা আপনি জিজ্ঞেস না করলেও পারতেন।’

বৃন্দ সালার হাসলেন। সে হাসিতে ছড়িয়ে পড়ল একরাশ বিষণ্ণতা।

‘যদি জনতাম টলেডোর কেন্দ্রীয় কারাগার থেকে এখানে আমাকে স্থানান্তরিত করা হবে তাহলে ইঙ্গেলি দিতাম। আমার আপ্রাণ চেষ্টা থাকবে-এখানকার কয়েদীদের যেন কোন কষ্ট দেয়া না হয়। অবশ্য হালত আমার এ মাকছাদে বাদ সাধে কি-না, জানি না। আপনি শুনেছেন, আমীর ইয়াহাইয়া পলাতক। টলেডোবাসী আল-ফাঝের দাঁতভঙ্গা জবাব দেয়ার জন্য ভেলাডেলিপি ফৌজ টলেডোমুখে হচ্ছে। আমার ঐকান্তিক ইচ্ছা, টলেডীয় কয়েদীদের মুক্তি দেয়া। এ ব্যাপারে প্রশাসনের কাছে অনুরোধ করেছি। অবশ্য এখন পর্যন্ত কোন জওয়াব আসেনি। কিছুক্ষণ পূর্বে জানতে পারলাম, আল-ফাঝের ফৌজ সীমান্তে জড়ে হয়েছে। আজ রাতে কিংবা কাল দিবাভাগে ওরা একযোগে টলেডোর ওপর ঢাও হবে। হায়! এর পূর্বে যদি আপনার সম্পর্কে অবগত হতাম? ইনি টলেডোর পুলিশ প্রধান। আমাদের কয়েদখানায় এমনও কিছু কয়েদী আছে-স্পেনবাসী যাদের নিয়ে গর্ব করতে পারে।’

পুলিশ প্রধান উঠলেন। খালি চেয়ার দেখিয়ে আব্দুল মুনয়িমকে বলেন, “বসুন! আপনার সাথে অনেক গোস্তাকী করা হচ্ছে। যে কাফেলার সাথে আপনাকে কর্ডোভা থেকে টলেডো পাঠানো হয়েছিল, সে কাফেলার প্রধান ছিলাম আমিই। তখন উপলক্ষ্য করতে পারিনি, আমাদের পরিণতির কথা। টলেডোর হাজারো লোকের মাঝে আমি শাহী খানানের গোলাম ছিলাম। সবার ওপরে তুলে ধরতে সচেষ্ট ছিলাম শাহী খানানকে। কিন্তু যে আগুনে আমরা ঘি ছিটিয়ে ছিলাম, তার লেলিহান শিখা আমাদের ঘরদোরের দিকেই অগ্সর হচ্ছে। ইয়াহইয়ার সাথে ফেরারী হয়েছিলাম আমিও। আল-ফাষের দরবারে গিয়ে সে টলেডোর বেশ কিছু কেল্লা তাকে দেয়ার প্রস্তাব দেয়। রাজহারা ইয়াহইয়াকে গদীতে বসানোর পূর্বেই সে এই কেল্লাগুলো কুক্ষিগত করতে চায়। আল-ফাষের কথামত সীমান্তবর্তী এই কেল্লাগুলোর রাজ্ঞীদের কাছে এমর্মে ফরমান লিখে দেয় যে, আল-ফাষের ফৌজ কেল্লায় গেলে যেন কোন বাধা দেয়া না হয়।’

সেই কেল্লা সমূহকে খ্রিস্টানদের হাতে তুলে দিতে আমাকে প্রেরণ করা হচ্ছে। কিন্তু আমি বিগত দিনের পাপের প্রায়চিত্ত করতে চাই।’

আব্দুল মুনয়িম পুলিশ প্রধানের কথা শেষ করতে না দিয়ে বললেন,

‘আলোচনার পরিসর বাড়ানোর সময় নেই। আমি শুধু জানতে চাই, কি শর্তে আপনি আমাদের মুক্তি দিতে পারেন?’

পুলিশ প্রধানের স্থলে কারারক্ষী প্রধান বলেন, ‘আপনাকে মুক্তি দেয়া হচ্ছে, কতটা বাধ্য হয়ে। এটাকে সহানুভূতি বলা যায় না। এক্ষণে কেল্লার ফটকে আল-ফাষের ফৌজ কড়া নাড়ছে। তাই কয়েদী ও কারারক্ষীদের রক্ষণাবেক্ষণ আমাদের সাধ্যাতীত। সঙ্গী-সাথীদের নিয়ে আপনি নিশ্চিন্তে যেতে পারেন-এ কথাটি শুনিয়ে দেয়ার জন্যই আপনাকে ডেকে পাঠানো হচ্ছে। যারা পদব্রজে চলতে অক্ষম-আমরা তাদের বাহনের ব্যবস্থা করছি।’

আব্দুল মুনয়িম চিন্তার সাগরে ঘুরপাক খেতে লাগলেন। তার দু'গাল বেয়ে পড়ছিল অশ্রু। মনে আনন্দের বান। মুক্তির সুখরাগ শিরা-উপশিরায় প্রবাহিত। আমার বিবি-বেটা! অতীতের দীর্ঘ প্রতিক্ষার পর্দা ছেদন করে তিনি কর্ডোভার বাসগৃহে পৌছে যান। কল্পনায় দেখতে পান, হাসান যেন তার বুকে মাথা রেখে বলছে-আবরাজান! আমাকে আপনার সাথে নিয়ে চলুন! আপনি ওয়াদা করেছিলেন, লড়াই শেষে আমাকে সাথে নিবেন।’

তিনি সেদিন যা বলেছিলেন, মনে পড়ে তাও, ‘বেটা! লড়াই এখন পর্যন্ত খতম হয়নি।’

অতঃপর তিনি ধ্যানঘোরে বিবিকে বলছিলেন, ‘হতে পারে, আমি আজই ফিরব। হতে পারে, কারা অভ্যন্তরে কাটাতে হবে জীবনের বড় একটা সময়। হতে পারে, তোমার-আমার শেষ সাঙ্কাৎ এটাই। কিন্তু একজন স্বার্থক মা হিসাবে তোমার কাছে আমি আবেদন রাখছি, ওদেরকে শিক্ষা দিও, মুসলিম হিসাবে সিংহের মত এক মুহূর্ত বেঁচে থাকা শৃগালের মত হাজার বছর বেঁচে থাকার চেয়ে শ্রেয়।’

রক্ষী প্রধান বলেন, ‘টলেডোয় কয়েদীদের সাথে যেতে চান, নাকি সোজা বাড়ী?’  
সালারের দিকে তাকালেন আন্দুল মুনয়িম। অতঃপর মাথা দুলিয়ে বলেন,  
‘না না! বাড়ী যাবনা।’  
‘আপনার কথার মতলব?

‘মতলব হচ্ছে, আল-ফাত্খে হামলা যখন করে বসেছে, তখন তাকে প্রতিহত না  
করে আমি বাড়ি যেতে পারি না। নিশ্চিন্দু কারার জমকালো পুরীতে প্রতিক্ষণে আমি  
শাহাদাতের তামাম্বা করেছি। আমার সেই সৃষ্টি তামাম্বার প্রতি কুরুত সাড়া দিয়েছে-।  
আমার সঙ্গীদের আপনারা আমার সমমনা দেখতে পাবেন। টলেডোর কয়েদীরা কেউই  
বাড়ী যেতে চাইবে না। আমাদের দরকার এক্ষণে-মাথাপিছু এক একখানা তলোয়ার।  
আপনি কতজনকে হাতিয়ার দিতে পারবেন?’

‘আমাদেরকাছে পর্যাণ হাতিয়ার রয়েছে। কিন্তু খাদ্য সামগ্রী যা মজুদ আছে তাতে  
একমাসের বেশী চলবে কি-না সন্দেহ।’

‘রসদ সামগ্রী আমরা দুশমনের থেকে ছিনিয়ে নেব।’

‘তবে সর্বাংগে কয়েদীদের মতামত জেনে নেয়া দরকার কি-না, বলুন।’

‘আমার দৃঢ় বিশ্বাস, মামুনের কারাগারে যারা জিন্দা থেকেছে, এ লড়াইয়ে শরীক না  
হয়ে তারা পারবে না।

এশার জামাতে এই প্রথম কয়েদী ও কারারক্ষী এক কাতারে সামিল হয়ে নামায  
আদায় করল। আন্দুল মুনয়িমের কাধে চাপলো ইয়ামতের গুরুদায়িত্ব।’

নামাযান্তে তাঁর জ্বালাময়ী ভাষণ কয়েদীদেরকে জিহাদের প্রতি উদ্দীপ্ত করে  
তুললো। তিনি বলে চলেছেন কয়েদীদের উদ্দেশ্যে,

‘সংগ্রামী সাথীরা আমার! তোমাদের হাতকড়া খুলে নেয়া হয়েছে-উন্মুক্ত করে দেয়া  
হয়েছে লৌহ কপাট, ডেবো না তোমরা চিরমুক্ত হয়ে গেছ। উভর স্পেন থেকে আল-  
ফেঁকে নামী বিজীবিকাময় এক তুফান ধেয়ে আসছে তোমাদের জনপদের দিকে।  
ওদেরকে শক্তহাতে প্রতিহত না করতে পারলে দেখবে, এরচেয়ে নিশ্চিন্দু কারাগারে  
চুকানো হয়েছে তোমাদের। দেখবে-স্পেনবাসী খ্রিস্টানদের গোলাম হয়ে গেছে।

কেল্লা প্রধান নিজ হাতে খুলে দিয়েছেন কারার লৌহ কপাট। এক্ষণে বাড়ী গিয়ে  
বিবি ও আঙ্গীয়-স্বজনকে কি এটা বলবে যে, আমাদের পিছে ইয়াসী ফৌজ ধেয়ে  
আসছে? কজা করে নিয়েছে টলেডোর কেল্লাগুলো। আছড়ে পড়েছে মেরীর সন্তানদের  
নারকীয় তুফান গোটা প্রদেশেই।

শহীদী কাফেলার সাথীরা আমার! তোমাদের শিরা-উপশিরায় যদি মুসলমান  
পিতার খুন সঞ্চালিত হয়ে থাকে। উঁচু করে ধরতে চাও যদি ইসলামের ঝাল্লা। দেয়ালে  
ছুঁড়ে মারতে চাও যদি ইয়াসীদের দাসত্ব, তাহলে জেনে নাও, তোমাদের সামনে কেবল

একটিই রাস্তা খোলা আছে। তাহলো, আল-ফাষ্ঠের ফৌজ সীমান্তে ঢোকার পূর্বেই সীসা ঢালা প্রাচীরের ন্যয় দাঁড়িয়ে থাকবে। তৃত্বাদী সয়লাব রুখতে থাকবে ইস্পাত কঠিন পাহাড়ের মত মূর্ত্তি।

আল-ফাষ্ঠের অহ্যাত্মায় যদি খড়িত স্পেনের ধজাধারীদের গদী হৃষ্কির মুখে দেখতাম, তাহলে-এ ভাষণ ছেড়ে বিবি-বাচ্চাদের কাছে ছুটে যেতাম। কিন্তু বিশ্ফোরনোশুধ পরিস্থিতি আমাদের সকলের জনাই ভীতিকর। ভীতিকর সে সব লোকদের জন্য, যারা এদেশে মুসলমান হিসাবে বেঁচে থাকতে চায়।

দুশমন কেবল আমাদের শহরগুলোতে নয়, বরঞ্চ জিরালটার প্রণালী থেকে বার্সিলোনা পর্যন্ত ক্রুশদণ্ড স্থাপিত করার দৃঢ় আশা বুকে আগলে এগিয়ে আসছে। ওদের অহ্যাত্মা রুখতে চাই কিছু এমন গোলাবারুদ, প্রচন্ড বিস্ফোরণে কাঁপিয়ে তুলবে যা তৃত্বাদীদের পিলা। দরকার এমন কিছু সীসার মত বক্ষ-ঘারারা হয়েও যা থাকবে পিরিনিজ পর্বতের মত অটল। প্রয়োজন এমন কিছু তলোয়ার, দুশমনের গরদান কাটতে কাটতে যা হয়ে যাবে ভোঁতা।

ধর্ম ও অস্তিত্ব রক্ষায় জিহাদে তোমাদের শরীক হতে উদাত্ত আহবান রাখছি। স্পেনের স্বার্থপর মুসলিম শাসকদের চিন্তায় আমি এ আহবান রাখছিলা। বরং তোমাদের চিন্তায়, তোমাদের বাল-বাচ্চাদের চিন্তায়-আমাকে এ আহবান রাখতে হচ্ছে।

আসন্ন যুদ্ধ, স্পেনকে শক্তির হাত থেকে বাঁচানোর যুদ্ধ। যুদ্ধ, কর্ডোবা, সেভিল টলেডোকে নতুন করে সাজাবার। যুদ্ধ, স্পেনকে তারিক, মুসা আর আল জগলের চিন্তাধারার ধাঁচে পরিবর্তন করার।'

কিছুদিনের মধ্যে টলেডোর সর্বত্র একথা ছড়িয়ে পড়লো, আল-ফাষ্ঠের ফৌজ সীমান্তের চৌকিগুলো দখল করে নিয়েছে, কিন্তু মুঠিমেয় একদল জানবায দেশপ্রেমী পাহাড়ের দৃঢ়তা নিয়ে শক্তির মুকাবিলা করে যাচ্ছে।

## দুই.

ইয়াহইয়ার অদূরদর্শীতার সুযোগে আল-ফাষ্ঠে টলেডো সীমান্তের বেশ কয়েকটি চৌকি দখল করে নেয়। যে সব কেল্লারশীরা কেল্লা ও চৌকি হস্তান্তরে বাদ সাধল-অকস্মাত হামলা চালানো হলো তাদের ওপর। টলেডো শহর দখল করার পূর্বে উন্নত সীমান্তের জনপদগুলো তার সালতানাতের আওতাধীন করার মনস্ত করল সে।

এদিকে টলেডোবাসী অন্তহীন পেরেশানী নিয়ে ওমর মোতাওয়াক্কিলের দিকে তাকিয়ে রইল। জাতি সম্মা হৃষ্কির মুখে দেখে সচেতন জনতা সাময়িকভাবে এক জনকে আমীর বানাল। স্বেচ্ছাসেবীদের ফৌজী ট্রেনিং সাধারণতঃ রাতের আঁধারে দেয়া হত। সিপাহসালারের আহ্বানে শহরতলীতে বিশাল এক স্বেচ্ছাসেবী বাহিনী গড়ে তুললো।

সিপাহসালারের আঙ্গু আহমদের উপর ছিল তুঙ্গে। ফৌজী ব্যাপারে তিনি আহমদের যে কোন কথাকে অকপটিতে মেনে নিতেন। আহমদও সকাল-সন্ধ্যা সেনাপতির কাছে লেগে থাকত। শায়খ আবু ইয়াকুব 'শুরা'র রোকন ছিলেন না বিধায় অতি প্রত্যুষে আহমদের সাথে বেরিয়ে পড়তেন। মাগরিবের নামায আদায় করতেন তিনি পাড়ার মসজিদে। অতঃপর আহমদকে নিয়ে ফিরতেন বাড়ী। ঘটনাচক্রে একজনের দেরী হলে অন্যজন খানার টেবিলে তার জন্য অপেক্ষা করত।

উত্তাল-তরঙ্গের এক প্রবল ঝাপটা আহমদ ও তাহেরাকে জীবন নদীর মোহনায় একত্রিত করে দিয়েছিল। সে তরঙ্গ এখন শান্ত হয়েছে। এক্ষণে কেনম একটা ধীধা, একটা সংকোচ, শরয়ী বাধন-অনুশাসন ওদের মাঝে বাধার দেয়াল হয়ে দাঁড়াল। পৃথকীকরণের সেই দুইয়ালের দু'পাশে ওরা স্বপ্নের জল বুনত। রচনা করত সুখের নীড় মনে মনে।

একরাতে আবু ইয়াকুব ফিরতে দেরী করলেন। গভীর রাত্রিতে মহলে চুকেই খাদেমাকে খানা আনতে বলেন। তাহেরা কামরায় প্রবেশ করে নীচু আওয়াজে বলল, 'আবরাজান! মেহমান আসেন নি?

'ও একটা অভিযানে গিয়েছে।'

তাহেরার চেহারা হতাশায় ঘিরে নিল। বাপের দিকে তাকাল। ওর অব্যুক্ত মনে অভিযোগের সূর! বাপের কাছে তা প্রকাশ না পেলেও ওর মন ঠিকই আওড়ালো, ও চলে গেল! অথচ জেনে গেল না-আজীবন এখানে একজন ওর প্রতীক্ষায় থাকবে অধীর আগ্রহে।'

বাপের সামনে দাঁড়াতে ওর কষ্ট হচ্ছিল। সুতরাং আস্তে আস্তে এগিয়ে গেল অন্দরের দিকে।

আবু ইয়াকুব বললেন, 'দাঁড়াও বেটি! যাচ্ছ কৈ!

থতমত খেয়ে তাহেরা বলল, 'আবরাজান! আপনার হাত ধোয়ার পানি আনতে যাচ্ছি।'

তাহেরা বাপের হাত ধোয়াতে ছিল। আচানক খাদেমা এসে বললো, 'আপা! আপনার খানা নিয়ে আসব কি?'

আবু ইয়াকুব বললেন, 'তাহেরা খানা খায়নি এখনোঁ! এসো বেটি! আমরা এক সাথে খাব।'

খানা নিয়ে এলো খাদেমা। দস্তরখানে বাপ-বেটি বসে গেল। কিন্তু তাহেরা কিধে যেন উঠে গেছে। খেতে পারল না ও। আবু ইয়াকুব আড়চোখে দেখছিলেন সবকিছু। শেষ পর্যন্ত বললেন, 'আহমদ কিছুদিনের মধ্যে এসে যাবে!'

বিদ্যুৎ ঘিলিক খেলে গেল ও চেহারায়। যেন কালো মেঘের আড়ালে টাঁদের দীপ্তি। পুরীর আমেজে বাপকে জিজ্ঞাস করে ও, আবরাজান ও কোথায় গেছে?

‘বিপুরের পূর্বে টলেডোর যে সব কয়েদীদের ইয়াহইয়া উত্তর সীমান্তবর্তী কারাগারে স্থানান্তর করেছিল, তারা কেন্দ্রারক্ষাদের সাথে এখন যুদ্ধ করছে। দিন চারেক পূর্বে কেন্দ্রার এক রক্ষী প্রধান শহীদ হয়েছে বলে শুনেছি। এখন কেন্দ্র সামাল দিচ্ছে ঐ কয়েদীরাই। উমর মৃত্যুক্ষিলের অভিযানের কারণে আল-ফাঝের দৃষ্টি এখন পচিম সীমান্তে নিবন্ধ, তাই কেন্দ্র দখল করতে তার তেমন একটা বেগ পেতে হবে না। আমরা যথাশীঘ্ৰ ওখানে বেছসেবী প্ৰেৱণ কৰিছি। গতকাল দুসংবাদ এসেছে, আল-ফাঝের এক নয়া ফৌজ কেন্দ্রার রাজ্ঞি বৰ্জ কৰে দিয়েছে। দু’দিনের মধ্যে ওখানে খাদ্য সামগ্ৰী পৌছাতে না পাৱলে সকলৈ মারা পড়বে। ওৱা সাধাৱণ কয়েদী হলৈ আমাদের এতটা পেৱেশান হতে হত না, কিন্তু ওখানে এমনো অভিজাত লোক রয়েছে যাদেৰ অকাল মৃত্যু হলৈ গোটা স্পেনবাসী পঞ্চাবে। এ জন্য শ’তিনেক বেছসেবী জনবৰী ভিস্কেপ পাঠানো হয়েছে। মজলিসে উৱাৰ সিদ্ধান্তক্রমে আহমদকেও পাঠানো হয়েছে। সেনাপতিৰ প্ৰশ্ন ওঠলে-সকলৈ আহমদকে বানানোৰ খেয়াল পেশ কৰেছে।’

‘কিন্তু তিনশ’ লোক কেন্দ্রার পতন ঠেকাতে পাৱবে কি?’

‘সিপাহসালার কেন্দ্রার পতন অবশ্যভাৱী দেখে আহমদকে নিৰ্দেশ দিয়েছেন, যে কৱে হোক কয়েদীদেৰ নিয়ে বেৱিয়ে যেতে হবে। ঐ কেন্দ্রার মত টলেডোকেও বুঝি আমৱা রক্ষা কৱতে পাৱব না।

‘আৰবাজান! ঐ অভিযান বুঝি খুব ভয়ালো?’

‘সেপাইদেৰ যে কোন অভিযানই ভয়ালো হয়ে থাকে বেটি।’

‘আৱ ওতো সেই সেপাইদেৰ একজন-মাৱাঞ্চক পৱিত্ৰিততে যে দুশ্মনেৰ সামনে সীনা টান কৱে খাড়ায়।’

আৰু ইয়াকুব খানিক চূপ থেকে বলেন, ‘আহমদ বড় বীৱি-বাহাদুৰ সেপাই। কেন্দ্ৰামুখো হৰাৰ পূৰ্বে তোমাৰ ভবিষ্যত নিয়ে ওৱা সাথে কথা হয়েছে আমাৰ।’

তাৰেহৱার অন্তৱে খুশীৰ বন্যা উপচে ওঠল। ধড়াস্ ধড়াস্ কৱতে লাগল গোটা অনুভূতি। পুলক শিহৱণে বাটকা দিয়ে ওঠল আপাদমন্তক। আৰু ইয়াকুবেৰ দৃষ্টিতে এগলো ধৰা পড়ে।

শেষ পৰ্যন্ত তিনি বলেন, বেটি! আমি তোমাৰ জন্য এক সুসংবাদ নিয়ে এসেছি। কুদৰতেৰ কাছে এৱ চেয়ে তুমি উন্মত্য আৱ কোন তামান্না কৱতে পাৱ না। তোমাৰ পিতা একথাৰ উপৱ গৰ্ব কৱতে পাৱে যে, তাৰণ্যেৰ অহংকাৰ এক যুবৱাজ সানন্দচিতে তোমাৰ পাণি-গ্ৰহণ কৱেছে। বেটি! আমি কোন ভুল সিদ্ধান্ত নিলাম না তো?’

দৃতিমান আনন্দ সমুদ্ৰে দোল থাক্ষিল তাৰেহৱা। নাৰী সুগত লজ্জায় ওৱা গোটা শৱীৰ লাল হয়ে গেল। বাপেৰ প্ৰতি কৃজ্জতায় নুয়ে পড়ল ওৱা তনুমন।

‘তুমি খাওয়া দাওয়া ছেড়ে দিলে কেন বেটি?’

‘কৈ, না তো। আমি আজো যথা সময়ে খেয়ে সেড়েছি আৰবাজান।’

তাহেরা দৌড়ে কামরা থেকে বেরল। তুকল শয়ন পক্ষে। ওর গোড়ালী যেন দেহকে  
বহন করতে পারছিল না।

‘আমার জান! বাযু আমার! ‘আহমদ! আহমদ!!’ আনন্দাশ্রু ওড়নায় মুছে ও বললো,  
‘তুমি আমার। শুধু আমার!’

## তিন.

সীমান্তবর্তী কেল্লা। চার পাশে ঠাসা পাহাড়।

কার্ডিজের সাতশ’ সেপাই কেল্লায় আক্রমন করেছে। ওদের প্রচণ্ড হামলায়  
কেল্লারক্ষীদের জীবন হমকির মুখে। শ’দুয়েক সেপাই রাশির সিডি বেয়ে কেল্লার প্রাচীরে  
উঠে গেছে। বর্ষণ করছে উঁচু টিলা থেকে বৃষ্টির মত তীর। কেল্লা প্রধান একশ’ মুজাহিদ  
নিয়ে মরণপণ প্রতিরোধ গড়ে শাহাদাতের অমীর সুধা পান করেন।

কিন্তু আস্তানামী আন্দুল মুনয়িম তাতে বিলুপ্তি বিচলিত হলেন না। মৃত্যু  
অবধারিত জেনে নয়া সালারের নেতৃত্বে তারা যুদ্ধ কার্য চালিয়ে যেতে লাগল।

কেল্লারক্ষীদের অপূরণীয় ক্ষতি সাধনের পর ইসায়ী ফৌজ বেশ কিছু দিন জিরোতে  
লাগল। একরাতে তাদের সাহায্যে দু’শো তাজাদম ফৌজ এগিয়ে এলো। সকালের দিকে  
বিপুল উৎসাহে কেল্লা দখলের চূড়ান্ত লড়াইয়ে নামল তারা। কার্ডিজের সেনাপতি  
অঙ্গিকার করে বললো, ‘যতক্ষণ কেল্লার বুরজে মা-মেরীর কেতন উড়োন করতে না  
পারছি, ততক্ষণ আমি পানি স্পর্শ করব না।’

আন্দুল মুনয়িমের লোকদের তৃণীর শূন্য হয়ে এলো। বাধ্য হয়ে তারা ইটপাথর দিয়ে  
দুশমনের মুকাবিলা করছিল। শুরু হলো প্রচণ্ড হামলা। চোখে সর্বে ফুল দেখতে লাগল  
আন্দুল মুনয়িমের সঙ্গীরা।

আচানক একদিক থেকে আল্লাহ আকবর’ ধ্বনী ও সঙ্গিলিত ঘোড়ার পদক্ষণী শোনা  
গেল। একযোগে তিনশো মুসলিম সেপাই ঘিরে নিল কার্ডিজ সেপাইদের।

ঘট্টা খানেকের মধ্যে অবরোধ তুলে নিল খ্রিস্টান ফৌজ। নয়া মুসলিম সেপাইদের  
ঝড়ো ও অক্ষয় হামলার শিকার হয়ে মারা পড়ল অগনিত সৈন্য। খ্রিস্টানদের লাশে  
স্তুপিকৃত হয়ে গেল ময়দান। সওয়ারঠা পশ্চাদ্বাবন করছিল পলায়নপর সৈন্যদের।  
পাহাড়ের আড়ালে-আবড়ালে আঞ্চলিক করে আঞ্চলিক করতে পারল নগন্য কজন।  
বাদ বাকীরা মারা পড়ল মুসলিম সেপাইদের তীর-বল্লমের আঘাতে।

কেল্লারক্ষীরা এই সুযোগে যুদ্ধলক্ষ মাল নিয়ে কেল্লামুখো হলো। জঙ্গী সরজামাদি  
ছাড়াও আড়াইশো ঘোড়া, পঞ্চাশটি খচর সংগ্রহিত হলো।

মদনী সৈন্যদের দেখে আন্দুল মুনয়িমের সাথীরা খুশীর নাকারা বাজাতে লাগল।  
নওজোয়ান সেনাপতি ঘোড়া থেকে নেমে রক্ষীদের প্রশংসন করল, ‘তোমাদের সালার কে?’

বৃন্দ এক মুজাহিদ জওয়াব দেন, ‘তিনি অন্দরে। মারাঞ্চক যখনী!’

‘না। সেড়ে ওঠবেন আশাকরি। উনি খুব ক্রান্ত ছিলেন।’

‘চলুন। আমি তার সাক্ষাৎপ্রার্থী।’

বৃন্দ মুজাহিদের সাথে কথা বলতে বলতে আহমদ কেল্লা অভ্যন্তরে প্রবেশ করল। আন্দুল মুনয়িম প্রলাপিত একটি কাষ্ঠখণ্ডের ওপর শায়িত।

পদশব্দ উন্তেই তিনি উঠে বসেন। নওজোয়ান অংসুর হয়ে মুসাফাহার জন্য হাত বাড়িয়ে দেয়। বলে, ‘আপনার যখন আশংকাজনক কি?’

‘না। সামান্য চামড়া ছিলে গেছে। বসুন।’

নওজোয়ান একটি খালী কুরসীতে উপবেশন করল। আন্দুল মুনয়িম তক্তার ওপর বসে প্রশ্ন করলেন, ‘আপনি টলেডোর লোক?’

‘জী-হ্যাঁ।’

‘ওখানকার হালত কেমন দেখলেন?’

‘হালত খুব একটা তালো নয়। আল-ফাঝের ফৌজ দ্রুত গতিতে টলেডো মুখে ছুটে আসছে। আমি চাছি, যথাশীঘ্ৰ এ কেল্লা খালী করে দিতে হবে।’

আন্দুল মুনয়িম স্ব-কুণ্ঠিত করে নওজোয়ানের বৃক্ষদীপ্ত চেহারার দিকে তাকান। আচমকা প্রশ্ন করেনি তিনি ‘আপনি টলেডোর মহল্লায় বাস করেন?’

‘না। আমার বাড়ী প্রানাড়া।’

আমি বলতে চাই-জন্মভূমি কোথায়?’

‘কর্ডোবা।’

‘আচানক আন্দুল মুনয়িমের সুর পাল্টে যায়। তিনি নওজোয়ানকে ‘আসেন-বসেন’ এর স্থানে এবার ‘তুমি-আমি’ বলে সম্মোধন করতে থাকেন।

‘তোমার নাম আহমদ?’

নওজোয়ান থতমত খেয়ে বলে, ‘জী-মানে-হ্যাঁ। তা আপনি-আমার নাম জানলেন কি করে?’

জওয়াব না দিয়ে আন্দুল মুনয়িম কানায় ভেঙ্গে পড়েন। তাঁর চোখে অশ্রুবন্য। আহমদের দৃষ্টি এ কানার কারণ খুঁজে পায় না।

আন্দুল মুনয়িমের এক সাথী বলেন, ‘তুমি কি আহমদ বিন আন্দুল মুনয়িম?’

‘জী, হ্যাঁ।’ আহমদের কষ্টে হতাশা আর বুকে দুরু দুরু ভাব।

‘তোমার আববাজান কে দেখলে চিনতে পারবে কি?’

‘আপনি তাঁর সম্পর্কে?’ কথা শেষ না করে আহমদ আন্দুল মুনয়িমের দিকে তাকায়। ওপর মন কল্পনায় চলে যায় বিশীয়মান অতীতের হৃদয়গ্রাহী পর্দায়। মানবিক সৌন্দর্য আর ভাবগভীরূপূর্ণ এক পৌরুষমৌলিক বাবার ছবি সেখানে ভেসে ওঠে। সেখানে যেন শুভ-সফেদ দাঢ়ীবিশিষ্ট একজন ওকে আহবান করে বলছে, ‘আহমদ! আমি-ই তোমার সেই হতভাগ্য পিতা।

‘আবাজান! আবাজান!’ আহমদের ভাঙা গলা থেকে কোনক্রিয়ে বেরম্ব শব্দটি। উঠে দাঁড়াল পিতা-পুত্র। আনন্দ আতিশায়ে বুকে বুক লাগাল দু'জন। উপস্থিত সাথীদের চোখ অশ্রুতে পরিপূর্ণ। পিতা-পুত্রের পুনঃমিলনে খুশীর বন্যা বয়ে যাছে সকলের চোখে।

গভীর রাত।

ক্লান্ত সেপাইরা বিছানার কোলে নিদ্রামগ্নি।

কোনের একটি নিরবিলি কামরায় পিতা-পুত্র যার যার অতীত কাহিনী শোনাচ্ছিল।  
পর দিন। কেন্দ্র ত্যাগের সময় আহমদ বাবাকে লক্ষ্য করে বললো, ‘আবাজান!  
আপনি বাড়ী গেলে বোধহয় ভালো হবে। আপনার দীর্ঘ বিশ্রামের প্রয়োজন।’

‘হ্যাঁ বেটা! আমি সরাসরি বাড়ী যাচ্ছি। তবে বিশ্রামের জন্য নয়-কাজের জন্য।’

‘আবাজান! প্রলংকরী তুফানকে আমরা ঝুঁকতে পারব না। স্পেনের জনশক্তি ঐক্যবদ্ধ না হলে এ সয়লাব রোখা সম্ভব নয়। আমরা কাজী আবু জাফরের পতাকা তলে সমবেত হলে জন সমর্থন লাভ করতে পারি। আপনার কারা জীবনের থেকে একটি শিক্ষা পেয়েছি যে, মুমিনের কুরবানী বৃথা যাবার নয়। যে আওয়াজ ক'বছর পূর্বে আপনার মুখে বুলন্দ হয়েছিল, আজ তা লাখো মানুষের মুখে উচ্চারিত হচ্ছে। মুজাহিদের সৌহ হাতে যে জিঞ্জির লাগানো হয়েছিল-মুক্ত হচ্ছে তা আস্তে আস্তে। বনি-জান-নুনের যবনিকাপাত হয়েছে। সেঙ্গল-রাজ মুতাহিদের দিনকাল ঘণ্টিয়ে এসেছে। স্পেনের অন্যান্য প্রাদেশিক রাজন্যবর্গ এগিয়ে এলে নীতিজ্ঞানহীন শাসকবর্গ ক্ষমতার অপব্যবহার করতে পারবে না। এক্ষণে শুধু দরকার একটি জাগরণের, দরকার একটি বিপ্লবের।

গ্রানাডা পৌছেই আপনি কাজী আবু জাফরের সাথে মত বিনিময় করতে পারেন। আমার দৃঢ় বিশ্বাস, তাঁর সাথে সংঘবদ্ধ হয়ে কাজ করতে পারলে জিহাদী কাজকে বেগবান করা যাবে আরো। আপনি তাঁর সাথে পরিচিত কি?’

‘বেটা! তোমাদের মা, সাঁদ ও হাসানকে তোমার মত জিহাদী প্রেরনায় উদ্ধৃদ্ধ করছে জানলে আরো কিছুকাল কয়েদখানায় থাকতে আমার আপত্তি ছিল না। মামুনের হকুমে কারাগারে নিষ্কেপ করা হয়েছিল আমাকে। কে জানত সেদিন, সেই মামুনের উপর টক্কর দিয়ে আমার বেটা আমাকে উদ্ধার করবে একদিন?’

আমি তোমার কর্ম নৈপুণ্যে গৌরবান্বিত। স্পেনবাসীকে আর হতাশ হতে হবে না। কিন্তু জেনে রেখ! তোমার চলার রাস্তায় অসংখ্য বাধার পাহাড় দাঁড়ান থাকবে-লাধি মেরে উড়িয়ে দিবে তা। থাকবে অনেক গর্ত-লাশ দিয়ে পুরণ করো তা। টলেডো প্রশাসন সেই ভূলটি করেছে-আমরা করে ছিলাম যা। ওমর মোতাওয়াকিলের ওপর ভরসা না করে জনশক্তির ওপর ভরসা করা দরকার ছিল তাদের। কর্ডোবা বিপর্যয়ের কালে ওরা আমাদের ছেড়ে গিয়েছিল। আমার ভয় হচ্ছে, চরম পরিস্থিতিতে সে টলেডোকে শক্তির মুখে ছেড়ে চলে যায় কি-না।’

‘তাকে আহবান করেছিলেন শহরের নেতৃত্বানীয় লোকজন। তাদের ধারনা, অন্যান্য প্রাদেশিক রাজন্যবর্গ পৃষ্ঠ প্রদর্শন করলেও ওমর করতে পারেন না।’

‘সময়ই সবকিছু বলে দিতে পারবে। অবশ্য দোয়া করি-আল্লাহ তাদেরকে জিহাদের বক্ত পিছিল পথে দৃঢ়পদ রাখুন। খানিক বিশ্রাম নিয়ে আমি আসন্ন যুদ্ধে অংশ নিতেও পারি।’

পরের দিন পিতা-পুত্র একটি চৌরাস্তার মোড়ে একে অপরকে বিদায় জানাচ্ছিল। আদুল মুনয়িম গ্রানাড় আর আহমদ টলেডোর পথ ধরার মনস্থ করল। বিদায় কালে বাবাকে লক্ষ্য করে আহমদ বললো, ‘আববাজান! আমাকে নিয়ে আশ্বাজান পেরেশান না হলে আপনাকে টলেডো হয়ে যেতে বলতাম। আপনাকে বিশেষ একটি বলা হয়নি এখনো।’

আদুল মুনয়িম খানিক ভেবে বলেন, ‘তুমি ঐ যুবতীর ব্যাপারে কিছু বলতে চাচ্ছ-কি? আহমদ জবাব না দিয়ে মাথা নীচু করল। আদুল মুনয়িম পুনরায় বলেনঃ ‘তুমি শাদী করছ একথা তোমার মাকে বলতে হবে?’

চকিতে জওয়াব দিল আহমদ, ‘না আববাজান। একথা আপনাকে কে বললো। আমি বলতে চাচ্ছিলাম-এ কেল্পামুখো হওয়ার প্রাঙ্কালে শায়খ আবু ইয়াকুব ঐ আশাবাদ ব্যক্ত করেছিলেন।’

‘বেটা! আমার ঐকাণ্টিক দোয়া সর্বদা তোমার সাথে থাকবে। তোমার প্রধান কর্তব্য হচ্ছে, কালচত্রের নিটুর ছোবলের আগে ভাগে নিজের হিস্যার আনন্দ ফুর্তিটুকু করে নাও। টলেডো গিয়ে শাদী করে ফেলো। যথাশীত্র টলেডো আসছি আমি। আমার অপেক্ষা করবে না। আমি অন্য কোন অভিযানে চলে যেতে পারি।’

সাথীদের কাফেলা বেশ দূরে চলে গেছে তখন। আদুল মুনয়িমের সঙ্গীরা অপেক্ষা করছিল তার। পিতা-পুত্র একে অপরকে বিদায় জানাল। প্রভুভুজ ঘোড়া স্ব-স্ব মনিবের আদেশে চি-হি করে ছুটলো উর্দ্ধবাসে।

## চার.

কারো আওয়াজে আলমাছ বাইরে বেরমল। দরজার সামনে এক সওয়ার দণ্ডায়মান। আলমাছ স্থানুর মত তাকিয়ে রইল তার দিকে। লাগাম হাতে নিয়ে চিংকার দিয়ে সে বললো মনিব! মনিব আমার! এতোদিনে মনে পড়ল আমাদের?’

ঘোড়া থেকে নেমে সওয়ারের বুকে মিশে গেল আলমাছ। বললো, ‘মনিব! আপনি এসেছেন! আমার স্বপ্ন বাস্তবায়িত হলো। চলুন, অদূরে চলুন! আবেগের আতিশয়ে অশ্রুসিঞ্চ নয়নে এ কথা বলে প্রভুর চেহারার দিকে তাকাল ও।

চাকরানী দরজার কাছে বসে বললো, ‘আলমাছ! কার সাথে কথা বলছো?’ উচ্চস্বরে জওয়াব দেয় ও, ‘আরে, মনিব এসেছেন।’

আব্দুল মুনয়িম অন্দরে প্রবেশ করেন। কড়িডোরে দাঁড়ানো সাকীনা। তামাম অনুভূতি তার দু'চোখে জমা হয়েছে। মুখ থেকে সড়েনা কথা। তার অবস্থা ড্রুবস্ত ঐ যাত্রীর চেয়ে কোন অংশে কম নয়-জমকালো আঁধারে যে দেখতে পায় আলোর বলকানি। ভ্রান্ত এক মুসফিকের মত অসার তাঁর পা।

আব্দুল মুনয়িম আস্তে আস্তে এগিয়ে এলেন।

সাকীনার দু'চোখে অশ্রুবন্য। ঝাপসা হয়ে আসছিল দৃষ্টি। আব্দুল মুনয়িম কাছে এগিয়ে এলেন। খুব কাছে। পরম্পরে পেতে লাগলেন দু'জনার সুগন্ধ।

‘সাকীনা! সাকীনা! আমি এসেছি।’ আব্দুল মুনয়িমের কষ্টে বেদনার সূর।

সাকীনার ওষ্ঠ ধির থির করে কাঁপছিল। বক্ষ হয়ে গেল চোখের পলক। পড়ুল চোখের কোণ দিয়ে বড় দু'ফোটা অশ্রু। জিন্দেগীর ধূসর প্রান্তর থেকে মুছে গেল অব্যক্ত বেদনার খুলো।

‘সাকীনা!’ আব্দুল মুনয়িম ডাকলেন আবারো। জড়িয়ে ধরলেন সাকীনাকে। প্রতিগ্রাণ সাকীনাও নিজকে সঁপে দেন স্বামীর পেশীবহুল বক্ষে। সাকীনা বড় কষ্ট করে কান্না থামিয়ে বলেন, ‘ওগো, আমি কোন স্বপ্ন দেখছি না তো! নিজের চোখকে বিশ্বাস করতে পারছি না। বলো, আদপেই কি ইহা স্বপ্ন?’

‘না সাকীনা! স্বপ্ন না-দেখছ স্বপ্নের তাবীর।’

আব্দুল মুনয়িম কুবসাতৈ উপবেশন করলে সাকীনা বসলেন তার পাশটিতে। দু'জনে তাকালেন দু'জনার দিকে। তাকানোর পালা যেন শেষ হতে চায় না। আচানক সাকীনা বলে ওঠেন, ‘মায়মুনা! মায়মুনা!!!’

‘কি আশ্চর্জান!’ কামরা সংলগ্ন ভেজানো দরজা আলতো ঠেলে জবাব দেয় মায়মুনা

‘এদিকে এসো বেটি! ইনি সা’দের আবৰাজান। বলো, আমি স্বপ্ন দেখছি কি-না।’ লজ্জান্ত্র বদনে সামনে এসে অনুচ্ছ স্বরে আব্দুল মুনয়িম কে সালাম দেয় ও। সাকীনা বলেন, ‘জানেন! ও-কে?’

‘জানি, আহমদের মুখে ওর কথা শুনেছি।’

‘আহমদ এর সাথে কোথায় দেখা হলো আপনার? সাথে নিয়ে এলেন না কেন ওকে? ওতো টেলেডোয়া গিয়েছিল। কবে, কোথায় ওর সাথে সাক্ষাৎ?’

‘সর্বোত্তম দেখে নাও-তুমি স্বপ্ন দেখছি কি-না।’

যৌবন কালের সেই ফাজলামো এখনো ছাড়তে পারলেন না। তাবী পুত্র-বধুকে সামনে রেখে এসব ভালো হচ্ছে কি?’

মায়মুনা বললোঃ ‘আশী, আপনি এজায়ত দিলে খালাজানকে সংবাদটা দিয়ে আসি।’

সাকীনা বলেন, ‘যাও চাকরানীকে সাথে নিয়ে যেও।’

মায়মুনা ও চাকরানী খালা বাড়ীর উদ্দেশে রওয়ানা হলো।

## পাঁচ.

অভিযান শেষে টলেডো ফিরে এলো আহমদ। দেখলো, ওমরের ফৌজ শহরে প্রবেশ করছে। সঙ্গাহ খানেক পর খোদ ওমর বাকী ফৌজসহ টলেডো এলেন। বাহ্যৎঃ টলেডোর শাসনকর্তা একগে তিনিই।

বেজ্জাসেবীদের ট্রেনিং দান পুনরায় শুরু করল আমদ। প্রায় একমাস পর গ্রানাডা থেকে আব্দুল মুনয়িমের দৃত দুটি চিঠি নিয়ে উপস্থিত হলো। তন্মধ্যে একটি আহমদকে লেখা, অপরটি শায়খ আবু ইয়াকুবকে।

আহমদের চিঠির সংক্ষিপ্ত বিবরণ হচ্ছে এই, কাজী আবু জাফরের সাথে সাঙ্গাং করতে আমি মার্সিয়া যাচ্ছি। অতএব শান্তি পাট সেরে ফেল আমাকে ছাড়াই। আবু ইয়াকুবকে লেখা চিঠির সারমর্ম হচ্ছে, স্পেন পরিস্থিতি ত্রুমশঃ ঘোলাটে। যদরূপ আমি বহুমুখী কাজে আটকে যাচ্ছি। দু'পক্ষের অভিভাবক হিসাবে আপনি ওদের বিবাহকার্য সমাধান করুন।'

আব্দুল মুনয়িমের চিঠি প্রাপ্তির সঙ্গাহ খানেক পর শহরের গণ্যমান্য লোকের উপস্থিতিতে আহমদের হাতে তাহেরাকে তুলে দিলেন শায়খ আবু ইয়াকুব।

জীবন সম্মুদ্র দু'মুসাফিরকে ঢেউয়ের যে ঝাপটায় সুধের বালুচরে আছড়ে ফেলেছিল একগে তারা এক নৌকায় চড়ে প্রাকৃতিক-নেসর্গিক সৌন্দর্য উপভোগ করতে লাগল ... ঢেউ বাহ্যত ধেমে গেল, কিন্তু এ কৃতিম স্থিতিশীলতা এক কাংবিত প্রবল তুফানের সুসংবাদ নিয়ে এলো।

বিপ্লবোত্তর টলেডোর ভাগ্যাকাশে আশার হালকা যে রোশনী দেখা দিয়েছিল- বিভিষিকাময় এক মেঘের আড়ালে সুকালো তা। ওমর মুতাওয়াক্সিলের অনুপ্রবেশের দরুন-সহস্র হামলা চালানোর খেয়াল পরিবর্তন করল আল-ফাত্তে। টলেডো দখল করতে সে যতটা উদ্যগ্য ছিল, স্পেনীয় মুসলিমদের হাতিড চিবাতে প্রতিরক্ষা শক্তি গোপন রাখতে ততটা ছিল ক্ষিপ্ত।

সুতরাং রাজধানীমুখো না হয়ে সীমাত্তে কিয়ামতের বিভিষিকা চালালো। জ্বালিয়ে দিল বস্তির পর বস্তি। অর্থনৈতিক দৃষ্টিকোণে মুসলমানদের কোণঠাসা করতে তার এ প্রক্রিয়া। গেরিলা হামলা চালিয়ে অক্ষ্যাং সে জনপদে ঢুকে সুট-তরাজ শুরু করল। বাধ্য হয়ে ওমর মুতাওয়াক্সিলকে বেজ্জাসেবীদের বিরাট এক অংশকে সীমাত্তে প্রেরণ করতে হলো।

গভীর রাত। আহমদ ঘরে ফিরছে না। অনেকক্ষণ অপেক্ষা করে আবু ইয়াকুব শয়ন কুঠৰীতে প্রবেশ করেন। ছিতলে ওর অপেক্ষায় প্রহর শুনছে তাহেরা। গলিতে কারো পায়ের আওয়াজ শুনে শার্সি ঝুলে তাকালো ও। কিন্তু একি! এতো পায়ের আওয়াজ নয় বরং ঘোড়ার শুড় ধৰনী।

আহমদ কোন দিন ঘোড়ায় চড়ে মহলে আসে না। ঘোড়া যখন ওদের দেউড়ীর সামনে এসে থামল, তখন তাহেরা জলদি নেমে এলো। খুলে দিল ফটক।

‘তাহেরা! তুমি ঘুমাওনি এখনো!’ ঘোড়াপৃষ্ঠ থেকে নামতে নামতে বললো আহমদ। ওর কঠ অভিযোগের মৃদু সুর।

‘আপনি বাড়ি নেই, কি করে ঘুমাই বলুন?’ তাহেরা কঠে প্রতিপ্রাণী সুর। ঘোড়ার লাগাম হাতে নিয়ে অন্দরে প্রবেশ করে ও। বলে, ‘আজ এক নয়া মেহমান নিয়ে এসেছি।’

‘অসময়ে মেহমান! আহা! আগে জানলে তার খানা ও শোয়ার বন্দোবস্ত করতাম। ও হ্যাঁ, ঘোড়া এন্দিকটায় নিয়ে যান। গাছে বাধবেন।’

‘না না। ওকে এখানেই থাকতে দাও।’ একথা বলে আহমদ লাগাম জিনের সাথে বাধলো।

‘আরে, আপনার মেহমান কৈ? বাইরে বুঝি?’

ঘোড়ার পিঠে হাত রেখে আহমদ দুষ্টমির হাসি দিয়ে বলে, ‘এক সেপাইর মেহমান ওর চেয়ে বড়ো আর কে হাতে পারে?’

দরজার ছিটকানী লাগাতে গিয়ে তাহেরা বললো, ‘ওর জিন খুলছেন না কেন?’

‘দরকার নেই।’

তাহেরার মাথামূড় কিছুই বুঝে আসল না। খানা নিয়ে আসল ও। বসে গেল দন্তরখানে দুঁজনই।

চিরাচরিত নিয়ম মাফিক আহমদ গোঁথাসে গিলছেনা দেখে তাহেরা প্রশ্ন করলো ‘খালি আঙুল চাটাচাটি করছেন যে?’

‘তাহেরা! সেনাপতির অনুরোধে রাতের খানা তার ওখানে খেতে হয়েছে। তোমার মন রক্ষার্থে দন্তরখানে বসেছি।

তাহেরার ক্ষুধাও যেন অর্ধেকটা ঘরে এসেছিল। দন্তরখান ছেড়ে কৃত্রিম গোঁথাভরে সে দিতলে চলে গেল। আহমদ এসে বসল ওর পাশটিতে। ফ্যাল ফ্যাল করে তাকাল জীবন সঙ্গীনির গোঢ়া-দাল চেহারার দিকে। আচানক তাহেরা বলে ওঠল, ‘আপনি এত পেরেশান কেন? জানি, আপনি কোথাও যাচ্ছেন। ঘোড়ার পীঠে সওয়ার দেখেই বুঝতে পেরেছি।’ তাহেরা মুচকি হাসি দিয়ে কথাগুলো বললো। কিন্তু তাঁর হাসি-কান্না আহমদকে বিব্রত করে তুললো। ঝীকে সে বললো, ‘উন্তু সীমাঞ্চলে বিশেষ এক অভিযানে যেতে হবে আমাকে। সন্ধ্যার দিকে খবর এসেছে, দুশ্যমন ঐ শহরের ওপর চড়াও হয়েছে।’

‘আপনি যাচ্ছেন কখন?’

‘শেষ রাতে। ছাউনীতে বিশেষ কাজ আছে। কিছুক্ষণের মধ্যে রওয়ানা হতে হবে।’

নিরঞ্জন দু'জনই। শেষ পর্যন্ত নীরবতা ভঙ্গ করে আহমদ বললোঃ ‘তাহেরা! তুফানের কোলে আমরা চোখ খুলেছি। তার রাগোচ্ছাস আমাদের মিরাছ। সইতে হবে ওই তুফানের ঝাপটা। এ ছাড়া উপায় নেই। স্বেফ একটি আনন্দ ও সুখানুভূতি আমাদের জিন্দা থাকতে মদদ যোগাবে। তাহলো, স্বাধীনতার সংবাদ নিয়ে আসবে যে সুহাসিনী ভোর, তার অপেক্ষা করতে হবে তোমার-আমার। সেদিন এ তুফান বক্ষ হবে। কয়েদ খানার নিশ্চিদ্র কুঠরীতে সে দিনটির অপেক্ষা শেষে আবারাজান মুক্তি পেয়েছেন। আমার ভাই বৈ ফেটা সাহারা মরণতে অপেক্ষা করছে সুহাস্যময় তোরটির, কার্ডিজের এক কেল্লায় পাহারা দিছে ছেট ভাই হাসান। ওর-ও ইচ্ছা এমন একটি ভোর আসুক।

তাহেরা! তোমাকে ছেড়ে যাচ্ছি। কিন্তু স্মৃতির রঙিন জগৎ হাতরালে খুঁজে পাবে আমায় সেখানে। আমার বক্ষে সেই প্রদীপ জাঙ্গল্যমান-তোমার প্রেম পরশ পেয়ে যা জুলেছিল।

তাহেরা! তুমি এক কবির স্বপ্ন। শুধু এক কবির নও বরং সারা দুনিয়ার যে লাখো কবিবর্গ স্বপ্ন দেখছে-তুমি তাদের স্বপ্নের তাবীর ...। স্পেন যদি ছোট একটি দ্বীপ হতো, তাহলে তোমার পাশে থেকে আমি কালচক্রের নিষ্ঠুর সয়লাব রংখতে চেষ্টা করতাম। বলতাম, এটা তাহেরার স্পেন। আমি এর রক্ষণাবেক্ষণকারী...। আজ হাজারো নওজোয়ানের উপলক্ষি, তাদের তাহেরাদের ইজ্জত-আবরু হ্মকির মুখে। জানি না, যে শহরটিকে খ্রিস্টানরা অবরোধ করেছে তাতে স্বপ্নের কত তাহেরা-কত আহমদ আটকা পড়েছে! আমি যাচ্ছি তাহেরা। তুমি সেদিনটির অপেক্ষা কর, যেদিনটিতে আমি স্পেনের তামাম আহমদ ও তাহেরাকে স্বাধীনতার জয়গান শুনাতে পারব। সেদিন কোন উত্তাল-তরঙ্গ তোমার হাতের মুঠো থেকে আমাকে জুদা করতে পারবে না।’

আহমদ বলে যাচ্ছে। বার কয়েক দেখে নিছে তাহেরাকে। অশ্রু জোয়ার আস্তে সঞ্চার হচ্ছে প্রিয়তমার কাজলকালো চোখে। আহমদ বলে,

‘তাহেরা! এক সেপাইর স্তু হিসাবে তোমার চোখে অশ্রু মানায় না।’

আঁচলে অশ্রু মুছে তাহেরা বললো, ‘জাতির হতভাগ্য তাহেরাদের জন্য আপনাকে সোপর্দ করছি।’

‘তোমার মায়াবী আঁচলের আটকা থেকে তাহেরাদের আওয়াজ উপলক্ষি করা সম্ভব নয়। আবারাজানকে জাগ্রত করা ঠিক হবে না। তাঁকে আমার সালাম বলো।’

হাত ধরাধরি করে দু'জনে নীচে নামল।

খালিক পর। স্বপ্নের মানুষটিকে ‘আল্লাহ হাফিয়’ বলে ফটকে দিল খিল এঁটে তাহেরা।

ছয়.

তিন মাস পর।

কিছু দিনের জন্য টলেডোয় এলো আহমদ।

আবারো চলে গেল কোন এক অভিযানে।

ইত্যবসরে আল-ফাষ্ঠের এক জেনারেশের নেতৃত্বে পাঁচ হাজার খ্রিস্টান বাহিনী উত্তর-পশ্চিম সীমান্তে জড়ো হল। বল্ল সময়ে এরা টলেডো শহরের শিশ মাইল দূরে পৌছে গেল। এই নয়া সৈন্যদের ঝুঁক্তে জনগণকে ময়দানে নামতে হলো। টলেডোর ধীর জনতা রক্ষক্ষয়ী এক লড়াই করে ওদের ভাগিয়ে দিল। মারা পড়ল এতে টলেডোর দু'হাজার লোক। আহমদের দেয়া চিঠিতে তাহেরা জানল, সে দু'হাজারের মধ্যে একজন ছিলেন আবু ইয়াকুব।

তাহেরার সাম্রাজ্য-এক ইয়াকুব শহীদ হলেও টলেডোর হাজারো আবু ইয়াকুবের ইজ্জত বেঁচেছে।

এদিকে আহমদ ফিরতে পারছে না। জরুরী অভিযানে আটকে গেছে ও।

আচানক স্পেন পরিস্থিতি অন্যদিকে মোড় নিল। আল-ফাষ্ঠের দৃষ্টি টলেডো ছেড়ে এক নতুন এলাকায় নিবন্ধ হলো। করদ রাজ্য থেকে কড়াকড়ি ভাবে ট্যাঙ্ক আদায় করত সে। সেভিল রাজ্যকে বিপ্লবালী বলে মনে করা হত। মুতামিদের খাজান্ধী বিলাস সামগ্রী আর আল-ফাষ্ঠের ট্যাঙ্ক আদায় করতে করতে শূন্যের কোঠায় নেমে এসেছিল। তাই এ বছর মুতামিদ প্রশাসন আল-ফাষ্ঠের ট্যাঙ্ক আদায় করতে পারল না। স্বেফ এ অজুহাতে টলেডো থেকে তার দৃষ্টি সেভিলে প্রতিষ্ঠিত হলো।

টলেডোবাসী এই সুযোগের সম্বুদ্ধার করে খ্রিস্টানদের দখল করা জনপদগুলো ছিনিয়ে নিল। সেনাপতি আহমদ কে টলেডোয় ডেকে পাঠালেন। দায়িত্ব দিলেন ষেছাসেবী ট্রেনিংয়ের।

এক রাতে বাড়ী এলো আহমদ। চাকরানী ফটক খুলে বললো, ‘গ্রানাডার জনৈক মেহমান আগনার অপেক্ষা করছেন। তড়িৎ গতিতে অন্দরে ঢুকল ও। দেখল, আলমাছ বসে আছে।’

কোলাকুলি ও কুশল বিনিয়য় শেষে আহমদ বাড়ীর কথা জিজ্ঞাসা করল। আলমাছ বললো, ইন্দীস মালাকা থেকে ফিরে এসেছে। থাকতে পারে কিছুদিন গ্রানাডায়। মার্সিয়া থেকে প্রত্যাবর্তন করে আবুল মুনয়িম কাজী সাহেবের সাথে অজানা কোন অভিযানে চলে গেছেন। হাসানের খবর নেই। ওর সাথে যারা গিয়েছিল-লাপান্তা তারাও। মাস দুয়োক পূর্বে মরক্কো থেকে সাঁদের খবর এসেছিল। শীগ্রই দেশে ফিরছে সে। এক্ষণে মোরাবেতীন আমীরের সাথে নৌ-যুদ্ধ করছে ও। তোমার আশ্মাজান আমাকে এ জন্য পাঠিয়েছেন যে, পরিস্থিতি তোমাকে ঘরমুখো করতে না দিলে অস্ততঃ তোমার স্ত্রীকে গ্রানাডা পাঠাও। তোমার আবার খেয়ালও কতকটা তাই ছিল। টলেডোর নাযুক পরিস্থিতিতে তোমার স্ত্রী নিরাপদ নয়।’

রাতের বেলা গ্রানাডা যাবার জন্য তাহেরার কাছে আস্মার খায়েশ ব্যক্ত করল  
আহমদ। তাহেরা বললো, 'না। টলেডো ছেড়ে আমি কোথাও যাব না। গ্রানাডার পথ না  
দেখিয়ে আমাকে সে পথ দেখান-যে পথে থেকে আপনার সাথে দুশ্মনের তীর বৃষ্টির  
মোকাবেলা করতে পারি। সঙ্গাহ খানেক থেকে আলমাছ একাকী চলে গেল।

সেভিল সীমান্তে জুলাও-পোড়াও অভিযান শেষে রাজধানীর দিকে অগ্রসর হলো  
আল-ফাষ্ঠো। তার অবশিষ্ট ফৌজ নাশকতামূলক কাজে রইল ব্যগৃত। গোলাম বানাল  
তারা হাজারো মুসলমানকে। অবরোধ করল সেভিল চারদিক থেকেই। এরপর অবরোধ  
করারীদের রেখে টলেডোয়ুখো হলো। মুতামিদের সিংহাসনের প্রতি তেমন একটা হৃদকি  
না এলেও জিন্দেগীতে এই প্রথম সে অনুভব করলো-স্পেনের অন্যান্য প্রদেশের ভাগ্যতরী  
ডুবে গেলে সুখের তীরে একাকী সে বেশিদিন তামাশা দেখাব সুযোগ পাবে না। টলেডো  
ও কার্ডিজ বিজয় করে অটেল সৈন্য নিয়ে সেভিল আক্রমনের প্রস্তুতি নিতে লাগল আল-  
ফাষ্ঠো।

## সাত.

ছয়মাস পর।

টলেডোর আকাশে বাতাসে দুর্ঘোগের ঘনঘটা।

আল-ফাষ্ঠোর ফৌজ পিপিলিকা বহরের ন্যয় টলেডো পানে ধেয়ে এলো। ওমর  
মুতাওয়াকিল ও টলেডোর ষ্টেচাসেবীরা ত্ত্ববাদী সংয়লাব কৃততে প্রাণ-পণ চেষ্টা করল,  
কিন্তু ওদের অগ্রযাত্রা প্রতিহত করা সম্ভবপর হলো না কিছুতেই। টলেডোর হাজারো  
জোয়ান ছাড়াও ভেলাডোলিডের এক তৃতীয়াংশ সেনা যুদ্ধে শরীক হলো। সমবেত হতে  
থাকল স্পেনের অন্যান্য স্থান হতে অসংখ্য জানবায ষ্টেচাসেবী। তবে এদের সংখ্যা  
যতটা আশা করা গিয়েছিল ততটা নয়। পক্ষান্তরে আল-ফাষ্ঠোর শিবিরে এসে জড়ো  
হতে লাগল পক্ষপালের মত ট্রেনিংপ্রাণ্ড ইসায়ী ফৌজ।

ওমর মুতাওয়াকিলের দৃষ্টি ভিন্নবাবে প্রবাহিত করতে সূচতুর আল-ফাষ্ঠো এক  
তৃতীয়াংশ সেপাই ভেলাডোলিডে পাঠাল। টলেডো রক্ষা করতে গিয়ে ওরম তার নিজস্ব  
প্রদেশকে হৃদকির মুখে ফেলতে চাহিলেন না। তাছাড়া খণ্ডিত স্পেনের স্বার্থপর  
প্রশাসকদের উদাসীনতায় তিনি বেশ ক্ষুব্দও হয়েছিলেন।

সুতরাং টলেডোবাসীকে যমের মুখে ফেলে তিনি সসৈন্যে ভেলাডোলিডে ছুটে যান।  
এতে প্রমাদ শুনে টলেডোবাসী। উল্লাসে ফেটে পড়ে আল-ফাষ্ঠো বাহিনী।

কয়েক সঙ্গাহ ধরে আহমদ কার্ডিজ সীমান্তবর্তী এক শহরে ষ্টেচাসেবী সংগ্রহ  
অভিযানে ব্যক্ত ছিল। এ মুঠিমেয় ষ্টেচাসেবীদের নিয়ে বার কয়েক সে ইসায়ী ফৌজকে  
নাস্তানাবুদও করেছিল। শেষ বার যখন ও ইসায়ী ফৌজের পক্ষান্তরে পক্ষান্তরে পক্ষান্তরে  
নাস্তানাবুদও করেছিল।

ভেলাডোলিড সেনাপতিকে উদ্দেশ্য করে একটি পয়গাম পাঠাল। লিখল তাতে, আমার এ বিজয় কে চূড়ান্ত মনে করে ভুল করবেন না। কয়েকটি অভিযানে আমার অর্ধেকটা ফৌজ শহীদ হয়েছে। নয়া যে সব ষ্টেচাসেবী ভর্তি হচ্ছে, তাদের সংখ্যা অতি নগণ্য। তব পেয়ে শহরে লোকজন পালাচ্ছে। জনশূন্যতার হাত থেকে এ শহরকে বাঁচাতে হলে কাল ‘বিলম্ব না করে শ’চারেক সওয়ার প্রেরণ করবেন।

আন্দুল ওয়াহিদের কাছে লেখাপত্রে ও লিখল, ‘ভেলাডোলিডের সেনাপতি’ সৈন্য না পাঠালে আপনি যথাসম্ভব ষ্টেচাসেবী পাঠাবেন।’

সাত দিন পর্যন্ত ওর চিঠির কোন জওয়াব এলো না। আট দিনপর ওরা জানল, ওমর সম্মেন্যে ভেলাডোলিডের পথ ধরেছেন। সঙ্গে সঙ্গে আহমদ ফৌজের পদস্থ অফিসার ও শহরের গণ্যমান্য লোকদের নিয়ে বৈঠকে বসল। টলেডোর জোয়ানরা যার যার বাড়ীতে ফিরে যেতে উদ্যোব হলো। শহরবাসীদের মনে হতাশার একটা কালোপর্দা। আহমদ কে তারা জিজ্ঞাসা করলেন, এ পরিস্থিতিতে আপনার মতামত কি?

আহমদ জওয়াব দেয়,

তোমাদের যুদ্ধ ওমরের জন্য হয়ে থাকলে এ হতাশা আমার কাছে অবোধগম্য নয়। কিন্তু তোমাদের যুদ্ধ খোদার জন্য হয়ে থাকলে বলতে চাই, খোদা সৈনিকদের মনোবল সামান্য কারণে ভাঙ্তে পারে না। তোমাদের সামনে এক্ষণে দু’টি রাস্তা খোলা আছে। প্রথমটি সেই রাস্তা-যাতে চলেছেন কওমের অতীত গাজী ও শহীদান। দ্বিতীয়টি সেই পথ-যে পথে চললে অটিরেই আল-ফাস্তের গোলামি জিজ্ঞির তোমাদের শাহরগে ঝুলবে। সেমতাবস্থায় জিজ্ঞাসার মতো ছাড়া বিকল্প কোন পথ ঝুঁজে পাবে না তোমরা। আমি নিজের জন্য প্রথমোক্ত পথটি এক্ষিয়ার করছি। আমার যদুর বিশ্বাস, টলেডোর নেতৃস্থানীয় ব্যক্তিবর্গও এ পথ এক্ষিয়ার করবেন। তারা আমাকে এ শহর রক্ষাকল্পে প্রেরণ করেছেন। জেনে নাও, আমাকে একাকী এখানে ছেড়ে যদি যাও তোমরা, তাহলে আমি আমার তরবারী কোষাবন্ধ করব না।

ভেলাডোলিড পরিস্থিতি ওমরকে টলেডো ছাড়তে বাধ্য করেছে। তার এ অকস্মাত সৈন্য গুটিয়ে নেয়ায় টলেডোবাসীর হতাশ হওয়ার কিছু নেই।

আন্দুল ওয়াহিদের নামে একটি পত্র প্রেরণ করেছি-যদিও সদ্বৃত্ত পাইনি এয়াবত। উনি যথাশীল আশাব্যঙ্গক খবর নিয়ে আসবেন। শেষ কথা হলো, যে কোন ত্যাগের বিনিময়ে এ শহরকে আমরা রক্ষা করবই ইনশাআল্লাহ।’

টলেডোর মাত্র তিন মাইল দূরে কার্ডিজের ফৌজ ছাউনী ফেলল। শহরবাসীর শংকা অন্তর্ভুক্ত। থমথমে পরিবেশ বিরাজ করছিল সর্বত্র। টলেডোর সঠিক হালত জানতে চারশ’ সওয়ার পাঠাল আহমদ। তন্মধ্যে একজন তাহেরাদের প্রতিবেশী। তাহেরার নামে একটা চিঠি দিল তার কাছে ও।

ছয়দিন পর। এক সকালে আহমদ শহরের প্রাচীরে টহল দিচ্ছিল। আচানক একদল সওয়ার শহরমুখো হতে দেখল ও। সওয়াররা একেবারে নিকটে পৌছুলে পাহারাদারকে

দরজা খুলে দিতে বলল আহমদ। এরা ট্লেডোর সওয়ার। সর্বাংগে আন্দুল ওয়াহিদ। আহমদ এসে তার ঘোড়ার লাগামে হাত রাখল।

এক বুদ্ধি সওয়ার ঘোড়া থেকে নেমে ওদের দু'জনার দিকে গভীর ভাবে তাকাতে লাগল। আহমদ চাইল এ তাকানোর কারন জিজ্ঞাসা করতে। আন্দুল ওয়াহিদ নিষেধ করায় সেটি আর হলো না।

আরো এক সাওয়ার অশ্বপৃষ্ঠ থেকে নেমে ওদের কাছে এলো। লৌহ বর্মাছান্দিত তার দেহ। মাথায় লোহার টুপি। চোখ দু'টি ছাড়া তামাম দেহ ঢাকা। কিন্তু এগলো আহমদের চোখকে ফাঁকি দেয়ার মত নয়। ওর দৃষ্টি সওয়ারের খুবছুরত হাতের উপর নিবন্ধ। এ হাত তরবারী ধারন করার জন্য নয়, বরং প্রেমাঙ্গদের জন্য মালা গাঁথার।

বর্মাছান্দিত সওয়ারের চারপাশে সে সব সওয়ার জড়ো হয়েছে, কদিন পূর্বে যাদেরকে পাঠিয়েছিল আহমদ ট্লেডোয়।

আহমদের হাত ধরে আন্দুল ওয়াহিদ নিরিবিলি স্থানে নিয়ে গেল। বললো, ‘আপনার চিঠির জওয়াবে আমাকে একাকী আসতে হলো। আমি এক দৃঃসংবাদ নিয়ে এসেছি।’

‘সেই খবরের শিরোনাম আপনার চেহারায় দেখতে পাচ্ছি আমি।’

‘ওমরের চলে যাওয়ায় ট্লেডোবাসী হতাশ হয়ে পড়েছে। ইয়াহইয়ার-চেলা-চামুন্ডারা সুযোগ নিচ্ছে তাদের হতাশা থেকে। ছড়াচ্ছে হতাশাব্যঙ্গক খবর।

দুশ্মন ফৌজ শহরে চার দেয়ালের সামনে। নেতৃস্থানীয় লোক জনের ধারনা, হেরে গেছি আমরা। অন্যান্য জনপদ ও শহরের মত ট্লেডোকে ধ্বংসের হাত থেকে বাঁচাতে ইয়াহইয়ার নেতৃত্ব মেনে নেয়াই যুক্তিযুক্ত বলে তারা মনে করছেন। ইতোমধ্যে তার হাতে বায়াত হয়েছেন অনেকেই। যে সব স্বেচ্ছাসেবীকে আপাততঃ ট্লেডোয় পাঠিয়েছিলেন, তাদের সিংহভাগই ছাউনী ছেড়ে ঘরদোর সামলানোর কাজে লেগে গেছে। এমনকি আমাদের ভগোৎসাহ সাথীরা পর্যন্ত ভ্যালেন্সিয়া, মার্সিয়া, আলিক্যান্ট, কর্ডোবা ও সেভিলে হিজরত করেছে। ওদের ধারনা, ইয়াহইয়ার হাত থেকে কারো রেহাই নেই... আমি সেভিল যাচ্ছি। এখান থেকে কেটে পড়ুন। তিন/চার দিনের মধ্যে গোটা ট্লেডো ওদের দখলে চলে যাবে। তুবন্ত তরীতে বসে এক্ষণে কোন লাভ নেই। ট্লেডোর যে সব স্বেচ্ছাসেবী আপনার দলে আছে, ছুটি দিয়ে দিন সকলকে। যার যার ঘরদোর-সহায় সম্পত্তি সামলাক। এখানে মুষ্টিময় ক'জন সেপাই নিয়ে শক্তির অপেক্ষা করে আপনি কিছু করতে পারবেন বলে মনে হয় না। আপনার বিবিকে সাথে নিয়ে এসেছি। তাকে নিয়ে জলদি রওয়ানা হয়ে যান! একথা আমি এ জন্য বলছি যে, আপনি আমার ভায়ের সমান। আপনি বাঁচলে স্পেন কোন একদিন শক্ত মুক্ত হবে।’

ফ্যাল ফ্যাল করে আহমদ আন্দুল ওয়াহিদের চেহারার দিকে তাকায়। দেউড়ীতে স্বেচ্ছাসেবীরা করছে হৈ-ছল্লোর। খানিক পর। আন্দুল ওয়াহিদ তার সাথী-সঙ্গীসহ রওয়ানা হয়ে যান।

বর্মাছাদিত সওয়ারের কাছে এগিয়ে যায় আহমদ। তার ঘোড়ার লাগাম ধরে বলে, তাহেরা! লোহ পোষাকে তোমাকে আমি চিনতে পারিনি-মনে করছি জিন্দেগীতে এই প্রথম একজন কবি তার স্ত্রীকে বীরঙ্গণা বেশে দেখেও মোবারকবাদ জানানোর ভাষা খুঁজে পেল না।'

শিরান্তন খুলে ফেলল তাহেরা। ওর চোখ অশ্রুতে টইটুম্বর। জনেক বেচ্ছাসেবী আহমদের অশ্বে জিন লাগিয়ে নিয়ে এলো। অশ্রুপূর্ণ দৃষ্টিতে সে বললো, 'নিন! এটা আপনার অশ্ব। শহরবাসী ইসায়ী সেনাপতির কাছে সক্ষি ফরমান পাঠিয়েছে। যথাশীত্র টলেডো ছাড়ুন।'

আহমদ ও তাহেরা ঘোড়ায় চাপলো। দেয়ালের বাইরে এসে আহমদের দিকে তাকিয়ে ও বললো, 'সুহাসিনী ভোরের তামাঙ্গা এখানে আপনার আছে কি?'

'অবশ্যই।' আহমদের চকিত জওয়াব।

'তা গন্তব্য কোথায়-ঠিক করলেন?'

'গ্রানাডা।' আহমদ অপেক্ষাকৃত নীচু আওয়াজে জওয়াব দেয়।

## দুর্যোগের ঘণঘটা

বিশাল অংকের এক ট্যাক্সের শর্তে আল-ফাথে ইয়াহইয়ার মদদ করেছিল। টলেডো দখল করেই ইয়াহইয়া তাই জনতার ওপর ভারবাহ ট্যাক্স চাপিয়ে দিল। এতদসত্ত্বেও সে আল-ফাথের পুরা ট্যাক্স আদায় করতে সক্ষম হলো না। পরিশেষে জামানত শুরু আরো কয়েকটা কেল্লা আল-ফাথেকে দিতে হলো। ইয়াহইয়া যে অংকেরই ট্যাক্স জনগণ থেকে উসুল করত, তার পুরোটাই ইসারী-রাজের খাই খাই উদরে ঢুকে যেত। এদিকে আকাশচূম্বি ট্যাক্স আদায় করতে গিয়ে জনতার পিঠ দেয়ালে ঠেকে গেল। বৈরাচারী প্রশাসকের সাথে পেরে ওঠতে না পেরে জনগণ ভ্যালেন্সিয়া, মার্সিয়া ও আলীকান্টের পথ ধরল। এ সব জনতা পরবর্তীতে শুনতে পেল, ইয়াহইয়া আজ অমুক কেল্লা অমুক জনপদ ট্যাক্স অনাদায়ে আল-ফাথের হাতে তুলে দিয়েছে।

কয়েক মাসের মধ্যে তার সাম্রাজ্য দূর-বহুদূরে ছড়িয়ে পড়ল। এতদসত্ত্বেও তার ট্যাক্স ক্ষুধা নিবারণ হলো না এতটুকু। একবার টলেডো-রাজ কসম খেয়ে বললো, ‘খাজাঞ্চীখানায় এক কানা কড়িও নেই। আল-ফাথে যেন এমন একটি কসমের অপেক্ষায় ছিল। বিপুল উদমে সে টলেডোয় লুট-তরাজ শুরু করে দিল। দক্ষিণ স্পেন দখল করতে টলেডো কজা করা একান্ত জরুরী ভেবে সে দ্বি-শুন উৎসাহে অরাজকতা শুরু করল। ইবলিসী নেশা চরিতার্থ করতে গিয়ে সে ইয়াহইয়াকে বললো, টলেডো দাও, তোমাকে ভ্যালেন্সিয়া দেব। ‘ভুবন্ত তরীতে বসে লাভ কি, সাঁতার দিয়ে দেখা যাক-কুলে পৌছা যায় কিনা’ ভেবে টলেডো ছেড়ে দিল ইয়াহইয়া। অমনি সুর সুর করে গদীতে বসল আল-ফাথে। হেলালী নিশান ফেলে টলেডো প্রাসাদে উড়ালো ত্রুশের নিশান।

৪৭৮ হিজরী ২৭শে মুহাররম।

এক বিজয়ী বীরের মত টলেডো প্রবেশ করল আল-ফাথে। মুসলমানদের অজানা থাকল না যে, এখন গোলামি জিন্দেগীর জন্য তাদের কে অপেক্ষা করতে হবে। অন্যথায় ছাড়তে হবে দেশ। টলেডো হাতছাড়া হওয়ায় স্পেনের অপরাপর মুসলমানদেরও পেরেশানীতে ক্ষমতি নেই। ভেগো নদীর তীরবর্তী দক্ষিণ স্পেনের তামাম শাসকগণ ঐক্যবদ্ধ হতে ডাক দিলেন। সকলের একটা শংকা-ক্রসেড়ারদের হাত থেকে কারো রক্ষা নেই। কিন্তু নীতিভূষ্ঠ কিছু শাসক টলেডো কজা করায় আল-ফাথেকে মোবারক বাদ জানিয়েছিল সেদিন।

টলেডো ছাড়ার পর আল-ফাথের এক সেনাপতির সহায়তায় ইয়াহইয়া ভ্যালেন্সিয়া দখল করেছিল। ভ্যালেন্সিয়াবাসী এতে প্রমাদ শুনল। তাদের ধারণা, টলেডোর মত

একদিন ভ্যালেন্সিয়াও ইসায়ীদের হাতে চলে যাবে। কিন্তু করার কিছু নেই। প্রিটান ফৌজের উপস্থিতিতে ইয়াহইয়ার বিরুদ্ধাচারণ করা সম্ভব নয়। স্বাধীনতাকামীরা অবশ্য বিদ্রোহ ঘোষণা করেছিলেন, কিন্তু লিওয়ান ও কার্ডিজের সেপাইদের সহায়তায় তাদের কচুকটা করা হল।

পরবর্তিতে টলেডো-ভ্যালেন্সিয়ার পট পরিবর্তন হতে থাকল। আল-ফাখের সৈন্য ভাতার জন্য বড় অংকের একটা কর চাপিয়ে দিল ইয়াহইয়ার কাঁধে। ভ্যালেন্সিয়ার লোকজনের রক্ত শুষে সেই কর আদায় করতে লাগল নয়া প্রশাসন। একদিন কপর্দিকহীন হয়ে গেল ভ্যালেন্সিয়াবাসী। পরিশেষে তাদের ভৃ-সম্পত্তি বাজেয়াগ্নি করে ইসায়ীদের হাতে তুলে দেয়া হলো। ভ্যালেন্সিয়ার প্রতিটি মহল্লায় ইসায়ী সৈন্য কে জায়গীরদার বানানো হলো। পরিনত হলো মুসলিম জাতি, মজদুর, গোলাম আর নিকৃষ্ট কৃষকে।

পক্ষান্তরে আঞ্চস্ত্রবোধহীন ইয়াহইয়া নামমাত্র শাসক হয়ে দিনকাল অতিক্রম্য করতে লাগলো।

ইসায়ী ফৌজদের জন্য লুট পাট ও বুন-রাহাজানী করার ব্যাপক অনুমতি ছিল। রাজপথের চৌরাস্তায় এমন কোন দিন যায়নি, যেদিন বুলানো হয়নি মুসলিম নর-নারীর লাশ ফাঁসীকাটে। পালিয়ে জীবন বাঁচাতে যারা চেষ্টা করত-দেখা গেছে তাদের কে ছেড়ে দেয়া হয়েছে ক্ষুধার্ত সিংহের মুখে। কার্ডিজের সেপাইরা মুসলমানদের ধরে ঝটি ও শরাবের বিনিময়ে বিক্রি করত।

দক্ষিণ-পশ্চিম সীমান্তে জড়ো হতে লাগল আল-ফাখের ফৌজ। টেথাস নদী থেকে মালাকা পর্যন্ত মুসলমানদের জানমাল পড়ল হ্যাকির মুখে। ডেলাডোলিড, সেভিল, শীরব, আলিক্যাট, সেন্ট-সুফিয়ার মুসলমানদের ভাগ্যকাশে দেখা দিল দুর্যোগের ঘণঘটা। ভ্যালেন্সিয়ায় ঘাঁটি পেতে কার্ডিজ সেপাইরা ত্ত্বিল চেকুর তুলছিল।

পক্ষান্তরে মার্সিয়া, আল-মিরইয়া, লিওয়ান ও কর্ডেভার মুসলমানরা দেখছিলেন, আল-ফাখের তলোয়ার তাদের শাহরণে পৌছে যাচ্ছে। সচেতন মুসলমানরা উপলব্ধি করলেন-সেদিন বেশি দূরে নয় যেদিন ত্ত্বিলাদের সংয়োগে প্রাচ্য-প্রতীচ্যের বাঁধার দেয়াল ডেঙ্গে জিরুটার প্রণালী থেকে মালাকার ভৃ-ভাগ পর্যন্ত আছড়ে পড়বে।

আল-ফাখের জেমস নামী এক সেনাপতি দক্ষিণ স্পেনের আলীক্যান্ট কেল্লা কজা করে নেয়। এটি দক্ষিণ-পশ্চিম স্পেনের এক গুরুত্বপূর্ণ কেল্লা ছিল। এটা দখল করেই ওরা মালাকা, আলমিরইয়া ও মার্সিয়ায় কিয়ামতের বিভীষিকা সৃষ্টি করল। কার্ডিজের ফৌজ ছাড়াও উত্তর স্পেনের সন্ত্রাসী, লুটেরা ও দস্যুদের দল এ কেল্লায় আশ্রয় নিল।

চূড়ান্ত লড়াইয়ের পূর্বে মুসলমানদের শক্তি যাঁচাইয়ের চেষ্টা করল আল-ফাখে। সুতরাং এ অভিপ্রায়ে সে লুটেরা ও দস্যুদের লেলিয়ে দিল। ওরা একের পর এক সন্ত্রাসী ও অরাজতা সৃষ্টি করল মুসলিম জনপদসমূহে।

খণ্ডিত স্পেনের শাসকবর্ণের মোহ তাঙ্গ এক্ষণে। আল-ফাখের আগ্রাসী রূপ তাদের সামনে পরিষ্কার হয়ে এলো। তারা অনুমান করতে পারল, যে অজগরকে তারা

জনগণের রক্ত শোষার জন্য লেলিয়ে দিয়েছিল, কুকু ফনীনির ন্যায় হা করে তা এখন তাদেরকেই গিলতে আসছে। আলিক্যান্ট থেকে জেমস দক্ষিণ সীমান্তে যাবার পথে পথিমধ্যের জনপদগুলো বরবাদ করে যেতে লাগল। পৌছে গেল গ্রানাডার চার দেয়ালের মাঝে।

উত্তর স্পেনের শহর-জনপদের লোকজন দক্ষিণের শহরগুলোতে হিজরত করতে লাগল। তাদেরকে ধাওয়া করছিল ভয়ঙ্কর শক্তি। সামনে হতাশার অংধার। হতাশায় ললাটে ভাঁজ পড়ে মুসলিম প্রশাসকদের। যে আগুন আজ ইসায়ীরা জ্বালাচ্ছে যুগ যুগ ধরে এর ইন্দন ঘৃণিয়েছে মুসলিম প্রশাসকগণ। এক্ষণে তারা স্বগতোভি করছে, আমাদের পরিনতিও কি জনগণের মত হবে? স্পেনের জনৈক কবি বলেছিলেন, স্পেনীয় মুসলমানগণ। হিজরত কর! পাগলদের আবাসে পরিণত হয়েছে আজকের স্পেন।

উদাসীন এই কবির কথা লাখো মুসলমানের কষ্টে ধ্বনীত হতে ধাকল।

## দুই.

মুসলিম শাসকদের হতাশার কালে যে সব লোকের ভাগ্য খুলে গেল তন্মধ্যে ইবনে রশীক নামী একলোক অন্যতম। বছর কয়েক পূর্বে মার্সিয়া বিজয়ের জন্যে ইবনে আশ্মার কে আহবান জানিয়েছিল সে। ইবনে আশ্মারের পতন শেষে মুতামিদ প্রশাসন তাকে মার্সিয়ার গভনরী পদ দান করে। সেভিলের পতন আসন্ন দেখে সে স্বায়ত্বাসন ঘোষণা করে। ভ্যালেন্সিয়া আর আলীক্যান্টের কেন্দ্রা দখল করে ইসায়ী ফৌজ মার্সিয়া অভিযুক্ত ছুটে আসলে ঘৃষ্য আর তোহফা দিয়ে সে ওদের গতিরুচি করতে চাইল-কিন্তু উপলক্ষ্মি হলো তার, টর্নেডোর গতিকে বালির বাধ কর্তব্যে পারে না। মার্সিয়ার মত আলমিরইয়ায় ও ইসায়ীরা লুট-তরাজ শুরু করে। এখানকার প্রশাসক মুতাসিম একজন ন্যায়পরায়ণ ও প্রজাহিতৈষী ছিলেন। এলেম ও পরহেজগারীতে জনগণ তার ওপর যারপরনাই খোশ ছিল। ইসায়ীরা তাঁর সীমান্তে লুট-তরাজ শুরু করল জিন্দেগীতে এই প্রথম তিনি কলম ছেড়ে হাতে তরবারী তুলে নেন এবং মুষ্টিমেয় ফৌজ নিয়ে নেমে পড়েন রণাঙ্গনে।

আলমিরইয়া ফৌজের নেতৃত্বে ছিলেন নামকরা এক সালার। একদিন লেগে গেল হেলাল আর কুশের লড়াই। দুপুরের দিকে ইসায়ী ফৌজ পিছু হটতে লাগল। আচানক আলিক্যান্ট থেকে ওদের সাহায্যার্থে দু'শো তাজাথাণ সেপাই ছুটে এলো। পাল্টে গেল যুদ্ধ পট। শেষ বিকালে মুসলিম সেনাপতি মারাত্মক যখন্মী হলে তাকে রণাঙ্গন সংলগ্ন একটি টিলায় নিয়ে যাওয়া হল। আহত সেনাপতি দেখছিলেন মুসলিমদের পরাজয়। অকস্মাত তিনি চিৎকার দিয়ে প্রহরীদের বলে ওঠলেন, 'দুশমনের পক্ষাদিক থেকে একদল ফৌজ ধুলিবাড় উড়িয়ে এগিয়ে আসছে।

সেনাপতি ও প্রহরীরা এক নিমিষে তাকিয়ে রইল সেদিকে। শুষ্ঠ টোট চেটে তিনি বলে ওঠেন, ‘মুসলিম সেনানীদের দক্ষিণ পাহাড়ে আশ্রয় নিতে বলো। হতে পারে আওয়ান সৈন্যরা কোন বড় ফৌজের অগ্র-বাহিনী।

এক অফিসার দৌড়ে টিলা থেকে নেমে আলমিরাইয়া ফৌজকে দক্ষিণ পাহাড়ে আশ্রয় নিতে বললেন।

খানিক পূর্বে যে সৈন্যদলকে সেনাপতি ঈসায়ী ভেবে হয়েছিলেন, তারা মুসলিমানদের পিছু না লেগে ঈসায়ীদের পিছু নিল। হামলা করল বীর বীক্ষ্মে। ওদের সংখ্যা একশ-এর কাছাকাছি। যুদ্ধরত ঈসায়ী সৈন্যদের জন্য ওদের আগমন ছিল অপ্রত্যাশিত। সদ্য আগত মুজাহিদরা নিমিষে দেড়শ ঈসায়ীকে যমালয়ে পাঠাল। জনা বিশেক জানবায সেপাই কাতার চিরে মাঝে চুকে পড়ল। মিল এসে আলমিরাইয়ার মুসলিম সৈন্যদের সাথে। চিত্রল ঘোড়ার সওয়ার এক যুবরাজ অনুচ্ছ বরে নেতৃত্ব দিচ্ছিল। অন্যান্য সওয়াররা দলে দলে বিভক্ত হয়ে ডান-বামের সৈন্যদের ওপর চড়াও হলো। আলমিরাইয়াবাসী এদের কে রহমতের ফেরেন্টা ভেবে বরণ করে নিল। লড়তে থাকল জানবাযী রেখে। এক ঘন্টায় পট পরিবর্তন হল। ভেগে গেল বুয়দিল ঈসায়ীরা।

সেনাপতি যথম জ্বালায় কাতরাছিলেন। চিত্রল ঘোড়ার সওয়ার সাথীদের নিয়ে শক্ত পিছু ধাওয়া করছিল। শক্তকে ভাগিয়ে দিয়ে ফিরে এলো তারা। সৃষ্ট তখন ঢুবছে। সিপাহসালার যথমের পরওয়া না করে তড়িঘড়ি করে টিলা থেকে নামলেন। চিত্রল ঘোড়ার কাছে এসে উচ্চবরে বললেন, ‘নওজোয়ান! রাহে লিঙ্গায় জেহান করতে নামলে খোদায়ী মদদ আসমান থেকে নেমে আসে বলে শনেছি। তা-কে তুমি? কি তোমার পরিচয়?’ লম্ব কুর্দনরতঃ ঘোড়া শান্ত করে নওজোয়ান জওয়াব দেয়, ‘আমি মার্সিয়া থেকে এসেছি।’

ক্লান্ত নাশিতে পাথরের ওপর বসে পড়লেন সেনাপতি। বললেন, ‘আমার ধারনা ছিল, এ নাযুক পরিস্থিতিতে ইবনে রশীক আমাদের’ সাহায্য ছুটে আসবে। চৃপ্তি মেরে বসে থাকবে না গ্রানাডাবাসীও। দুশমনেরা আমাদের কে বিরাট একটা সবক দিয়ে গেল।’

‘গ্রানাডাবাসীদের ব্যাপারে কিছু বলবনা। সম্ভবতঃ দুশমনের হামলায় আমাদের প্রশাসকদের চোখ খুলেছে। তবে ইবনে রশীকের ওপর আঙ্গা রাখা বোধহয় ঠিক হবে না। প্রথমে ভ্যালেন্সিয়া থেকে সরাসরি তার কাছে গিয়েছিলাম, কিন্তু ঈসায়ীদের মুকাবিলায় তলোয়ার ওঠাতে অপারগত প্রকাশ করলেন তিনি। মুতামিদের প্রতি তার আঙ্গা যতক্ষণ অটুট থাকছে, ততক্ষণ তিনি ওদের বিরুদ্ধে অন্ত ধারণ করবেন না।’

‘তুমি ভ্যালেন্সিয়ার অধিবাসী?’

‘না। গ্রানাডা আমার বাড়ী।’

‘ভ্যালেন্সিয়ার ফৌজে চাকুরী কর?’

‘আমরা গ্রানাড়ার বেছাসেবী ফৌজে কাজ করি। মাথা চাড়া দিয়ে ওঠা তত্ত্বাদের সয়লাব বুঝতে বন্ধপরিকর আমরা। চারজন লোকের সাথে আমাকে কার্ডিজ পাঠানো হয়েছিল। আমার সঙ্গী সে চারজন ফৌজে নাম লিখিয়েছে। উত্তর স্পেনের যারাগোজা ও আভোরার কয়েকটা লুটেরা গোষ্ঠীর সাথে আমাদের লড়াই হয়েছে। লক্ষ্য করে দেখলাম, যারাগোজার মুসলমান বেশ যুদ্ধপটু। দৃঢ়ার্গ্য, তাদের ফৌজের সিংহভাগ অফিসার-ই প্রিটান। প্রিটানদেরকে ফৌজ থেকে সড়িয়ে দেয়ার কোশোশ ছিল আমাদের, কিন্তু প্রশাসক ওদের হাতের পুতুল। শেষ পর্যন্ত যারাগোজা ছাড়লাম। এলাম ভ্যালেন্সিয়ায়। এখানে এসে ফৌজে নাম না লিখিয়ে বেছাসেবী বাহিনী গঠনে নেমে পড়লাম। বিপ্লবোন্তর কালে আমরা ইসায়ীদের ভীতে কাঁপন ধরালাম। কিন্তু এক স্বজাতীয় গান্দারের যোগ-সাজসে প্রেক্ষিতার করা হলো আমাদের। মাস তিনিক মধ্যে স্বাধীনতাকামীদের সহায়তায় কারার লোহ কপাট ভেঙ্গে বেরিয়ে এলাম আমরা। ভাবলাম, এবার মার্সিয়া যাব। এখানে কাজ করা যেতে পারে। ভ্যালেন্সিয়ার স্বাধীনতাকামীদের সাথে এ ব্যাপারে পরামর্শ করলে আমাদের সাথে যেতে রাজী হলো। তারাও। মার্সিয়ার ইবনে রশীকের উপর বীতশুন্দ হয়ে গ্রানাড়ায় চলে যাচ্ছিলাম। এখান থেকে কয়েক মাইল দূরে এই যুদ্ধের কথা শুনে এলাম ছুটে।’

‘গ্রানাড়ার কাজী আবু জাফর তোমাকে ভ্যালেন্সিয়া পাঠিয়েছিলেন?’

‘হ্যাঁ।’

‘এখন তোমার কাজ?’

নওজোয়ান সাধীদের দিকে তাকাল। বললো খানিক ভেবে, ‘যে ইস্পাত কঠিন মনোবল নিয়ে আপনি ইসায়ীদের মুকাবিলায় নেমেছেন, তা জারী রাখলে আমরা আপনার সঙ্গ দিতে রাজী।’

‘তোমাকে বড় প্রয়োজন আমাদের। ও-হ্যাঁ, তোমার নামটি জানা হয়নি এখনো!’  
‘তুমি নিজেকে আশাতীত সকল সমরনায়ক বলে পরিচয় করে দিয়েছ। তোমার সঙ্গীদের ব্যাপারে কথা বলিনি। আমার আশা আলীক্যাটের সৈন্য বিভাগে তোমরা এক নয়া যুগের দিক নির্দেশক হতে পারবে।’

দুইমাস পর। আলীক্যাট ফৌজের এক হাজার সৈন্যের সালার হলো হাসান। সেনাপতির মত মুতাসিম ওর প্রশংসায় হয়ে যান পঞ্চমুখ।

## তিনি

হাসান বিন আব্দুল মুনয়িম আলীক্যাটের উত্তর-পশ্চিম সীমান্তে নিযুক্ত ছিল। প্রতিহাসিক আলীক্যাটে কেন্দ্র এ এলাকায় অবস্থিত। ইসায়ী ফৌজ অঁধার রাতে জনপদে লুট করত। ওদের প্রতিহত কল্পে দূর-দরাজে গুঙ্গচর ছড়িয়ে দিয়েছিল হাসান।

দুশমনের অগ্রযাত্রার খবর পাওয়া মাত্রই হাসান ছুটে যেত। এই কেন্দ্রার পূর্ব সীমান্তে গ্রানাডা সীমান্তে দাঁড়িয়ে দুশমনের গতিবিধি আঁচ করা যেত।

একরাতে গ্রানাডা সেনাপতির দৃতের মাধ্যমে হাসান জানতে পারল, আলীক্যান্ট কেন্দ্রার অদূর থেকে হাজার দেড়েক সওয়ার নিয়ে ইসায়ী সালার গ্রানাডার পথ ধরছে। গ্রানাডা ও আলীক্যান্ট সীমান্তে ওদের গতিরোধ করা গেলে বিগত লুট-ত্রাজের চরম এক প্রতিশোধ নেয়া যাবে। হাসান জরুরী ভিত্তিতে অফিসার নিয়ে পরামর্শে বসল। অফিসারদের অনেকে মত ব্যক্ত করেন-আলীক্যান্ট সেনাপতির অনুমতি ব্যতিরেকে গ্রানাডা সীমান্তে পা দেয়া বোধহয় ঠিক হবেনা। আলীক্যান্ট-গ্রানাডা মৈত্রী তুঙ্গি না হওয়া পর্যন্ত এমনটি করা আদৌ উচিত হবে না। এরপরও আপনি অগ্রসর হলে যে কোন পরিস্থিতির দায়-দায়িত্ব আপনাকে নিতে হবে।

হাসান এসব আপত্তির কথার জওয়াব দিতে গিয়ে বললো, ‘আলীক্যান্ট আর গ্রানাডার মাঝে সেতুবন্ধন রচনা করতে আসন্ন অগ্রভিয়ান যদি মাইন ফলক হিসাবে চিহ্নিত হয়-তাতেও আপনাদের আপত্তি? দু’দেশের বিরাজমান পরিস্থিতি প্রশাসকদের এক মধ্যে উঠাতে মদদ করে যদি এ পদক্ষেপ-ত্বরণ কি আপনারা সেনাপতির আদেশ অপেক্ষায় থাকবেন? হালত আমাদের কানে আগুল দিয়ে বলছে-তোমরা অগ্রসর হও! খোদা না করুন। দুশমন আলীক্যান্ট সীমান্তে অগ্রসর হলে গ্রানাডা স্বাধীনতাকামীরা আমাদের সহায়তায় চলে আসবে। আমরা এক্ষণে দেখছি প্রলংঘনী তুফানের শো শো শব্দ। এ তুফান সংহারযুক্তি ধারন করলে তার কালোঘাস থেকে কেউই রক্ষা পাব না। একাকীভুট্ট-ই আমাদের কে খৎস করবে।

এক নওজোয়ান সাহস করে বললো, ‘আবেগের বেশে কিছু করা ঠিক হবে না। লুটেরা দস্যু বাহিনী আলীক্যান্টের বহু জনপদে আগুন ধরিবেছে। ওদের দাঁত ভাঙা জবাব দিতে পারলে আগামী দিনের নয়া হামলায় কর্মসূচী প্রণয়ন করতে পারব আমরা। আমরা সবাই আপনার মতানুসারী। অফিসাররা আমাদের পথে বাদ সাধলে বলে দিতে হবে-আমাদের কাঁজ করতে দাও।

পর দিন সকালে গ্রানাডা সীমান্তের এক শহরে ইসায়ী ফৌজ ঝীড়া-কৌতুকে নিয়ে গুঁপ। আলীক্যান্টের আটশ’ সওয়ার পাহাড়ের আড়াল থেকে বেরিয়ে ওদের ওপর ঢাকাও হলো। ইসায়ীরা বিশ্ব-বিমুচ্য হয়ে মুসলিম গেরিলাদের প্রতিহত করতে লাগল। কয়েক ঘণ্টার মধ্যে আটশ’ লাশ ফেলে ইসায়ীরা রণে-তক্ষ দিল। গ্রানাডা-আলীক্যান্টের মুজাহিদরা সম্মিলিত ভাবে ওদের পশ্চাদ্ববন করে। মুলহাচেন নদীর তীরে পরিখা খনন করে হাসান অল্প কিছু সঙ্গী নিয়ে অপেক্ষা করছিল। হাসানের সঙ্গীদের তীর বৃষ্টিতে অগ্রসর হতে পারল না পলায়নপর ইসায়ীরা। পড়ে গেল ধাবমান গ্রানাডা ফৌজের আওতায়। সামনে তীরন্দায়, পিছে তলোয়ার উঠানে মুজাহিদ-গ্যাড়াকলে আটকা পড়ল ওরা। রক্তক্ষয়ী এক লড়াই করে তিনশো ইসায়ী মুলহাচেন নদীতে ঝাপিয়ে পড়ল। হাসান ও তার সঙ্গীরা মুহূর্তে দরিয়া পাঢ় হয়ে ওদের অপেক্ষা করতে লাগল। নদী

সাঁতরে ক্লান্ত ইসায়ীরা শক্তি নিঃশ্বাস ফেলতে যাবে ঠিক সেই মুহূর্তে উচু টিলা থেকে  
নেমে এলো পশলা পশলা তীর। একজনও জানে রেহাই পেল না। অপর পাড়ের সৈন্যরা  
সঙ্গীদের কর্তৃন দশা দেখে হাতিয়ার ফেলে দিল।

## চার.

লড়াই শেষ গ্রানাডা শিবিরের বর্মাছাদিত এক সওয়ার এগিয়ে এলো। সঙ্গীদের  
জড়ো করছিল হাসান। খবর নিতেছিল শহীদ ও যখন্মীদের। বর্মাছাদিত সওয়ারটি  
আহমদ। বর্মাছাদিত সওয়ার হাসানের বুদ্ধিদীপ্ত চেহারার দিকে তাকিয়ে রইল। হাসানও  
তাকাল। ঘোড়ার থেকে নেমে দু'ভাই গলাগলি করল। গ্রানাডার বেশ কিছু সওয়ার এ দৃশ্য  
দেখে ওদের চারপাশে জমায়েত হলো। এদের সিংহভাগই ওদের দু'ভায়ের বাল্যসাথী।

আহমদ বললোঃ ‘হাসান! আলীক্যান্ট থেকে গ্রানাডা খুব একটা দূরে নয়। আমাদের  
কোন সংবাদ দিতে পারতে! তোমাদের সাথীরাই বা কেমন! ঘরদোরের খবর নিতে  
অসুবিধা ছিল-কি?’

হাসান জওয়াব দেয়, ‘ভাইজান! আলীক্যান্টে এসেছি তিন মাসের মত। লুটেরা  
বাহিনীর সন্ত্বাসে ঘরদোরের খবর নিতে পারেনি আমাদের কেউই। এ বিজয়ের পর  
আশঙ্ক হলো সবে। ইনশাআর্বাহ গ্রানাডা যেতে পারব সকলে।’

‘আলীক্যান্টে আসার পূর্বে তোমরা কোথায় ছিলেঁ? যারাগোজা থেকে তোমার কোন  
খবর না পেয়ে আমরা সে-কি পেরেশান! আমি যারাগোজা গিয়েছিলাম। শুলাম-চাকুরী  
ছেড়ে ভূমি বেশ পূর্বেই চলে এসেছি।’

আহমদের প্রশ্নের জওয়াবে হাসান তার কাহিনী সংক্ষেপে বলে গেল। উপসংহারে  
জিজাসা করলো বাড়ীর খবরাখবর।

আহমদ বললো, ‘সবাই ভালো আছে। আশ্মাজান, খালাজান ও মায়মুনা তোমার  
চিনায় নাওয়া-খাওয়া ছেড়ে দিয়েছেন। ইন্দুস ও আলমাছের খৃশীর অন্ত নেই। আমাদের  
আঞ্চীয় বেড়েছে।’

হয়রান হয়ে হাসান ভায়ের চেহারার দিকে তাকাল। মুচকি হাসি দিয়ে আহমদ ওর  
পেরেশানী দূর করে বললোঃ ‘আমি বিবাহ করেছি।’

‘কোথায়?’

‘টলেডোয়।’

‘কি মজার সংবাদ শনালেন ভাইজান। বড় ভাইয়া ফিরেন নি এখনো?’

‘যে আলোর সন্ধানে তিনি সাহারা মরু চষে ফিরছেন-তার ঝলকানি দেখতে  
পেরেছেন তিনি। মাস দু'ত্তেক পূর্বে এসে তিনি দিন তিনেক বেড়িয়ে গেছেন।’

হাসান সাথীদের সংস্ক্য করে বললো, ‘আমি ভাইজানের সাথে নিরিবিলিতে কথা  
বলতে চাই।’

সঙ্গীদের ছেড়ে ওরা দু'ভাই একটা গাছের নীচে এসে বসলো।

হাসান বললোঃ ‘ওদের সামনে ওকথা জিজেস করতে পারিনি যে, বড় ভাইয়া কোন আশাব্যঞ্জক সংবাদ আনতে পেরেছেন কি-না?’

‘আরে কি বলছো তুমি! অবশ্যই এনেছেন!’

‘বলনুতো দেখি!’

‘কাজী আবু জাফরের সাথে মত বিনিয়য় কালে ভাইজান বলেছেন আল-ফাখের দক্ষিণ স্পেনের দিকে অগ্রযাত্রার প্রতি ইউসুফ বিন তাশফীন গভীর ন্যর রাখছেন। স্পেনের মুসলিম শাসকবর্গ আর উলামাদের একদল তাকে আমন্ত্রণ জানালে তিনি স্পেনে পা রাখার অঙ্গীকার করেছেন। ইউসুফ বিন তাশফীনের সমমনা বার্বারী আলেমদের আগে ভাগেই হাত করেছেন ভাইজান। বুঝিয়ে-সুজিয়ে ইউসুফকে তারা স্পেনে যেতে অনুরোধ করেছেন। অক্রিকার গৃহযুদ্ধ আর কায়েমী স্বার্থবাদীদের দমন শেষে ইউসুফ সাহেব জিরোচ্ছেন। তাকে আমন্ত্রণ জানানোর এই হচ্ছে মোক্ষম সময়। ভাইজানের সাথে মোলাকাত করেই কর্ডোভায় উলামা সম্মেলন ডেকেছেন তিনি।’

হাসান বললো, ‘মার্সিয়া থাকা কালে সম্মেলনের কথা শনেছি, কিন্তু এর কর্মসূচী জানতে পারিনি আজো।’

‘সম্মেলনে উপস্থিত ছিলাম আমি। কর্মসূচী আপাততঃ গোপন রাখা হয়েছে। অচিরেই জানানো হবে। উলামারা সিদ্ধান্ত নিয়েছেন, তাদের একদল প্রতিনিধি খণ্ডিত স্পেনের শাসকবর্গের কাছে যাবেন। তাদের কে উপলব্ধি করাবেন, ইউসুফ বিন তাশফীনের নেতৃত্বে আল-ফাখের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করতে। খোদ কাজী সাহেবের নেতৃত্বে উলামাদের এক প্রতিনিধি দল মুতামিদের দরবারে গেছেন। আল-ফাখের আক্রমনে মুতামিদের টনক মড়েছে বেশ পূর্বৈই। এমনো একটা সময় গেছে যখন কাজী সাহেবের সেভিলে প্রবেশ নিধে ছিল, আর এখন খোদ মুতামিদই তাকে সহর্ঘন জানাতে শহরের বাইরে এলেন। কিছু আলেমের ধারনা, ইউসুফ বিন তাশফীনকে মুতামিদ প্রশাসন অভর্ণন জানালেও তাঁর নেতৃত্ব মেনে নিতে চাইবে না। অবশ্য আল-ফাখের তলোয়ার শাহরণে দেখে তাদের সুমতি ফিরতেও পারে। সুতরাং উলামা সম্মেলনের পরপরই তাদের দৃতগত বিভিন্ন প্রদেশে যেতে লাগল। আমার যদুর বিশ্বাস, স্পেনের প্রাদেশিক রাজাগণ এ মাসেই সেভিলে সমবেত হবেন। বিজাতীয় দুশ্মনের হাত থেকে রক্ষা পেতে এছাড়া কোন গতি নেই। আল-ফাখের কৌজ টলেডো থেকে খুবশীর্ষ অন্যান্য প্রদেশমুখ্যে হবে। লিওয়ান, যারাগোজা ও কাটাজেনার ক্রিটান নেতৃবর্গ ছাড়াও ইতালী-ফ্রাসের হাজারো সওয়ার সমবেত হচ্ছে তার পতাকাতলে।’

হাসানের অন্তর খুশীতে বাগ-বাগ হয়ে গেল। সে বললো, ‘ভাইজান! আপনি এত কিছু জানেন অথচ আপনি আমার অনতিদূরে থাকতেও জানতে পারিনি এসব। আমার উত্তরণ গ্রানাডা চৌকির সালারের প্রশংসায় পঞ্চমুখ। আমার খেয়াল ছিল, আপনার হৃলে গ্রানাডার কোন বৃক্ষ অফিসারের সাথে সান্ধান হবে আমার।’

‘আমি উপ-প্রধান সেনাপতি। প্রধান সেনাপতিকে দেখলে তোমার কাছে এ বিজয় মান হয়ে যাবে।’

‘তিনি কোথায়?’

‘এই শহরেই আছেন।’

‘আমাকে যথাশীঘ্ৰ আলিক্যাট ফিরে যেতে হবে। লাভ-লোকসানের দায়-দায়িত্ব নিয়ে এ ফৌজ নিয়ে এসেছিলাম। আলীক্যাট প্রশাসন আমার ওপর ক্ষেপে যেতে পারেন। কারণ, তাদের অনুমতি ছিল না এ অভিযানে। আলীক্যাটে কিয়ৎকাল অবস্থান করে আপনাদের সেনাবাহিনী প্রধানের সাথে মিলিত হবার আশা রাখছি।’

‘না না! আলীক্যাট যাবার পূর্বেই সেনা প্রধানের সাথে দেখা করে যাও। তিনি অটুরেই সেভিলে চলে যাবেন।’

‘সেভিলে কেন?’

‘পূর্বেই বলেছি। সেভিলে উলামা ও নেতৃস্থানীয় লোকদের সম্মেলন হতে যাচ্ছে।’

‘বহুত আচ্ছা। ফৌজ রওয়ানা করে আমি আপনার সাথে যাব। কিন্তু আজ-ই আমাকে যেতে হবে।’

‘সন্ধ্যার পূর্বেই তুমি যেতে পারবে। একটা তাজাপ্রাণ ঘোড়া দেয়া হবে তোমায়।’

‘তবুও একবার ওদের সাথে সাক্ষাৎ করতে হবে। কিন্তু আপনাদের সেনা প্রধানের পরিচয় কি?’

‘এখনই বলব না। পরীক্ষা করে দেখতে চাই-তুমি তাঁকে চিনতে পার কি-না।’

‘গ্রানাড়ার এমন কোন অফিসার নেই-যাকে চিনব না আমি।’

‘উনি গ্রানাড়া ফৌজের চাকুরীজীবি নন। আমাদের মতই সামান্য এক স্বেচ্ছাসেবী মাত্র। ইসারী ফৌজের অগ্রভিয়ানে তিনি বেশ সাহসিকতার পরিচয় দিয়েছিলেন।

## পাঁচ.

খানিক পর। আলীক্যাটের ফৌজকে বিদায় করে হাসান আহমদের সঙ্গীদের সাথে সীমান্তবর্তী শহরে চলছিল।

শহরে লোকজন গগণ বিদায়ী নারা দিয়ে বিজয়ী বীরদের উৎস সুবর্ধনা জানাল। আহমদ ও হাসান একটি বাড়ির সামনে এসে দাঁড়াল। ঘোড়া থেকে নেমে আহমদ বললো, ‘হাসান! সেনাবাহিনী প্রধান এখানেই থাকেন। তুমি এক মহান ব্যক্তিত্বের সামনে যাচ্ছ।’

ঘোড়া থেকে নামল হাসান। দু’সেগাই এসে ওদের ঘোড়ার লাগাম হাতে নিল। ওরা চুকল অন্দরে। কড়িডোরে এক অফিসার দাঁড়ান। হাসান তাকে দেখেই বলে ঘোল, ‘ভাইজান, ইলিয়াছ কে চিনব না বলে ভাবছেন?’

অঘসর হয়ে ও ইলিয়াছের সাথে মুসাফাহা করল। বললো, ‘ভাইজান। সেনা প্রধানের চৌদগোষ্ঠি চিনি আমি।’

ইলিয়াছ মুচকি হেসে বললো, ‘সেনা প্রধানকে আসলেই তুমি চিনবে না হাসান!’

হাসান ও ইলিয়াছ কে কথা বলতে দিয়ে আহমদ অন্দরে প্রবেশ করল।

খানিক পর। দরজায় থেকে একজন বেরিয়ে এলো। হাসান তাকে দেখেই বলে ওঠল, ‘ভাই ইন্দীস-!’

ইন্দীস এসে ওকে বুকে চেপে ধরল। ‘বললো, ‘হাসান আগে ভাগে সেনা প্রধানের সাথে সাক্ষাৎ করে নাও।’

‘ভাইজান! জানতাম আপনি এখানে থাকবেন।’

‘আমি এখান থেকে বেশ দূরে একটা চৌকিতে ছিলাম। এই মাত্র পৌছেছি এসো।’

ইন্দীসের সাথে কামরায় প্রবেশ করলো হাসান। বৃন্দ এক সেনাপতি সেখানে উপবিষ্ট। বুকে একটা মানচিত্র দেখছিলেন তিনি। সেনাপতির সাথে কথা বলছিল আহমদ। হাসানের পরিচয় দিল সে সালারের কাছে, ‘আলীকান্ট কেল্লার রক্ষী-প্রধান ও। হাসান দিলের কম্পন সংযত করে বললো, ‘আস্সালামু-আলাইকুম।

বৃন্দ সেনাপতি উঠে সালামের জওয়াব দেন। হাসান ভঙ্গিতে মুসাফাহা করল। বললো, ‘আনাড়ায় আপনাকে কথনো দেখিনি।’

বৃন্দ সেনাপতি ভাঙ্গা আওয়াজে বললেন, ‘হ্যাঁ, তা দেখিনি।’

‘আপনাকে হয়ত অন্য কোথাও দেখেছি।’

বৃন্দ সেনাপতি নিরুত্তর। তিনি ফ্যাল ফ্যাল করে তাকান হাসানের দিকে। আহমদের তিকে তাকাল হাসান। ওর ঠোঁটে পরিধি বাড়ানো হাসি। চোখে অশ্রু বন্যা। বললোঃ আসলেই কি ওনাকে কথনো দেখিনি তুমি?’

সেনাপতি আহমদ ও ইলিয়াছের দিকে তাকিয়ে কম্পিত আওয়াজে বলেন, ‘ও তখন খুব ছোট-আমার মনে আছে, বাড়ী থেকে যখন বের হচ্ছিলাম, তখন ও আমাকে বলেছিল, ‘আববাজান। আমাকে সাথে নিয়ে চলুন! আপনি ওয়াদা করেছিলেন-যুন্দ শেষে জরুরের জন্য আমাকে সাথে নিবেন।’

শব্দগুলো হাতুড়ী পেটার মত হাসানের অন্তরে আঘাত করল। অতীতের ঝাপসা শৃঙ্খল পট হাতরাতে লাগল ও। ভেসে ওঠল ওর চোখে-‘এক অনুব শিশু তার বাবার পা ধরে এ শব্দগুলো আওড়াচ্ছে। মনের অজ্ঞানে বৃন্দের বুকে ঝাপিয়ে পড়লো ও। ‘আববাজান! আববাজান! বাধ ভাঙ্গ সামলে কোন মতে উচ্চারণ করলো হাসান, ‘আপনি কোথায় লুকিয়েছিলেন? যুন্দ আজো শেষ হয়নি যে।’

ছয়.

সেভিলের শাহী দরবার।

প্রশংসন সম্মেলন কক্ষে বসেছে খণ্ডিত স্পেনের শাসকবর্গের জন্মরী বৈঠক। উপস্থিত শাসকবর্গের অধিকাংশ-ই আমীর ইউসুফ বীন তাশফীনকে স্পেনে আমত্রনের পক্ষপাতি। অবশ্য বেশ কিছু শাসক এর বিরোধীতা করেন। শাহজাদা রশিদ বৈঠকে বসার পূর্বেই পিতাকে বলেছিল-মোরাবেতীন লোকজন অসভ্য ও হিংস্র। মোরাবেতীনদের এদেশে ডেকে আনা-খাল কেটে কুমীর আনায়নের নামান্তর। এদেশের আলেম সমাজ আমাদের বিরুদ্ধে জনমনে ঘৃণা-বিহৃষ ছড়িয়েছে। ইউসুফ এলে উলামাদের স্বার্থেই সরকিছু করা হবে। আর আলেম সমাজ মোরাবেতীন আমীর কে চাপ প্রয়োগ করে বলবে, রাজতন্ত্রে যবনিকাপাত করতে। দেশের কৃষ্ণাঙ্গরা পেয়ে যাবে শেতাঙ্গদের ওপর চোখ রাঙানোর সুযোগ।

তারপর যে উলামায়ে কিরায় আমাদের বিরুদ্ধে কুফর ও বে-দ্বীনীর ফতোয়া দিয়েছেন-অধিষ্ঠিত হবেন তারা ক্ষমতার মসনদে। আমাদের ভাগ্যে জুটবে-জেলের ঘানি। সুতরাং এক্ষণে আল-ফাঝের সাথে সংক্ষি করাই যুক্তিযুক্ত বলে আমি মনে করি।

রানী রামিকিয়ার রায়ও কতকটা তাই। তিনি চাচ্ছিলেন-মোরাবেতীন আমীরকে স্পেনে আমত্রণ না জানানো হোক।

মুতামিদ এদের কারো কথায় কান দিলেন না।

খণ্ডিত স্পেনের শাসকবর্গের মধ্যে মালাকা শাসক হাকিম আব্দুল্লাহ সাহেব প্রচণ্ড বিরোধীতা করে বলেন, ‘ইসলামের নামে আপনারা মোরাবেতীনদের আমত্রণ জানাচ্ছেন। মনে রাখবেন! স্পেনীয় ওলামা ও জনগণের সহায়তায় তারা এমন এক ধর্মরাজ্য কায়েম করবে যেখানে ঠাই পাবেন না আপনারা কেউ-ই। ওরা বড় অসভ্য, ধর্মাক্ষু। ওদের তথাকথিত ধর্মের শ্লোগন এমন প্রচণ্ড চেউ হয়ে স্পেনের পরতে পরতে ছড়িয়ে পড়বে-যা আমাদের তাহজীব তামাদুনের বারোটা বাজিয়ে ছাড়বে। যে সব আলেম আমাদের সম্মানিত কবি-সাহিত্যিকগণকে ঘৃণার বিষ নজরে দেখে থাকেন-ক্ষমতার বাগড়ের হাতে থাকবে তাদের-ই। মরমর আর খেতে পাথরের বাসিন্দারা তাড়িত হবে এক লাঠিটেই। আমরা অনেকের নাগ পাশে ছিলাম বিধায় আল-ফাঝে আমাদের জন্য ভৌতিক হয়ে দাঁড়িয়েছিল। আমরা এক্ষণে যদি ঐক্যবদ্ধ হয়ে তার বিরুদ্ধে জেহাদ ঘোষণা করি, তাহলে পালানোর জায়গা পাবে না সে। মোরাবেতীন ধর্মাক্ষুদের আক্রমণে না পড়ে আল-ফাঝেকে ট্যাক্স দেয়া কে ভালো মনে করি আমি। এতে গদি রক্ষা পাবে যেমন, তেমন ওদের নখর-কামড় ধরতে পারবে না আমাদের টুটি।’

অতঃপর ওমর মুতাওয়াক্সিল উঠে দাঁড়ালেন। বললেন,

‘আপনারা অনেকেই মনে করেছেন-মোরাবেতীনরা আমাদের শাসন ক্ষমতা ছিনিয়ে নিবে। আপনাদের এ ধারনা সত্যি হলোও হতে পারে। কিন্তু আমি বলতে চাই-ক্ষমতার

মসনদ থেকে সড়িয়ে ইউসুফ বিন তাশফীন যদি আমাকে সাহারা মরতে বিসর্জন দেন, তাহলে আমি কার্ডিজের ঈসায়ি কয়েদখানায় না থেকে সেটাকেই প্রাধান্য দিব।

দরকার হলে উট-বকরীর রাখাল হয়ে আফ্রিকা মরতে দিন শুজরান করব। ঠিক সেই সময় আমরা ইউসুফ বিন তাশফীন কে আমন্ত্রণ জানাচ্ছি, নাজাতের সকল দ্বার রুক্ষ হয়ে গেছে যখন। আপনারা কি চান, আল-ফাষ্ঘে গোটা স্পেন ত্রুশদণ্ড প্রোথিত করক আর বিশ্ব মুসলিম দিক আমাদের অভিশাপ? মসজিদের মেষার থেকে আসুক ধিক্কার? আমার এক ভাই বলে গেলেন-মোরাবেতীনরা তাহজীব-তামাদুন জানে না। তাদের আমন্ত্রণ জানালে স্পেন সভ্যতা হৃষকির দোরগোড়ায় পৌছুবে। মিটে যাবে আমাদের কাব্য-চর্চা আর সাহিত্যিকদের প্রগলভতা, যার ওপর আমরা অহংকার করতে পারি। আওয়ান তত্ত্ববাদী সয়লাব রুখতে সে কাব্য-চর্চা কতটুকু কি কাজে লাগবে তা আজ ভেবে দেখতে হবে। শুনে রাখুন!

আল-ফাষ্ঘের রাস্তা রুক্ষ করতে পারবে কেবল সেই তলোয়ার, যাকে আপনারা মনে করেছেন অসভ্য আর হিস্স। আমি ইউসুফের দালালী করছি না। বলতে চাছি, তিনিই আমাদের ভাগ্যতরীর শেষ কাঞ্চারী। আমাদের হতাশার প্রদীপে তিনিই আশার তেল সঞ্চার করতে পারেন।

আল-ফাষ্ঘের রাস্তুসে উদরপূর্তি কলে নিজের খাজানা শূন্যের কোঠায় এনেছিলাম। কিন্তু ক্ষুধা মিটেনি তার। আজ কার্ডিজ-সেভিলের চার দেয়ালের মাঝে আল-ফাষ্ঘের ফৌজ। আপনারা কিছুতেই ওকে রুখতে পারবেন না।

আপনাদের মধ্যে অসম সাহস দেখিয়ে কেউ যদি ময়দানে নামতে চায়, তাহলে তার সাথে সর্বপ্রথম একাত্মতা ঘোষণা করব আমি।

থামলেন ওমর। তাকিয়ে নিলেন তর সভার দিকে। তার কথার কেই-ই সাড়া দিল না। শেষ পর্যন্ত তিনি বললেন,

‘কথার তুবড়ি ছুটিয়ে মধ্য গরম করা যায়-যুদ্ধবাজ সৈনিকের ঘোড়ার লঘন-কুর্দন থামান যায় না। কাব্যের অনুপম চরণ দিয়ে হৃদয়ত্বাতে আলোড়ন তোলা যায়-কিন্তু তাতে বক্ত তলোয়ারের ধার ভোঁতা হয় না। দাবার চালে একদিন আল-ফাষ্ঘেকে মাত্ করেছিলেন ইবনে আয্যার-কিন্তু সেই মাত্-ই ইবনে আয্যারের জন্য কাল হয়েছিল।

এখন বক্তৃতা দেয়ার সময় নেই। জলস্ত আগ্নেয়গিরির অগুৎপাত ঘটলে উত্তপ্ত লাভায় পুড়ে ছাই হতে হবে সকলকে।’

আলোচনা-পর্যালোচনা শেষে সম্মিলিত কর্মসূচী প্রণয়ন করা হলো,

‘ওমর মুতাওয়াকিল আমীরের নামে একটি বড় ধরনের পত্র লিখেন। শাসকবর্গের সকলেই দেন তাতে দস্তখত। কাজী আবু জাফর স্পেনের বরেণ্য ওলামাদের সই নিয়েছিলেন পূর্বেই।

পর দিন। শাসকবর্গের একদল দৃত আর উলামাশ্রেণীর কিছু লোক মরক্কোর উদ্দেশ্যে স্পেন ত্যাগ করল।

## ফরিয়াদ

স্পেনীশ দৃতবর্গ ও আলেমশ্বণি এমন এক দরবেশ বীরের দরবারে এলেন-কুদরত যাকে তাদের নাজাতের জন্য নির্বাচিত করেছিলেন।

আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন খেজুর পাতার চাটাইতে উপবিষ্ট। রেশম ও পশমের চাকচিক্যময় আচকানের হলে মোটা উলের আচকান তার দেহে শোভা পাছিল। এতদ সত্ত্বেও তার চেহারা থেকে ঠিকরে পড়ছিল ক্ষুধার্ত সিংহের ক্ষিপ্ততা। দৃতিমান তাঁর চেহারার দিক থেকে নয়র ওঠাতে পারছিলেন না স্পেনের মেহমানগণ। তাঁর চেহারায় বাধের হৃৎকার আর অবৃষ্ট শিশুর শাস্ত সৌরভ একসাথেই প্রতীয়মান। চার পাশে মরক্কোর ফর্কীহ ও ফৌজের পদস্থ অফিসারগণ দণ্ডায়মান।

স্পেনের জনৈক আলেম মুসাফাহা করে তাঁর হাতে চুমো দিতে গেলে তিনি হাত সড়িয়ে বলেন, ‘এ তুল ধারনায় আমাকে অনুপ্রাণীত করবেন না যে, উপস্থিত জনতার থেকে আমি ভিন্ন ধাতুর।

কাজী আবু জাফর স্পেনীয় মুসলমানদের অসহায়ত্ব আর আল-ফাস্তের জুলুমের কাহিনী বলার পর বললেন,

‘আমীর হে! আমরা বড় আশা নিয়ে আপনার দরবারে এসেছি। আপনি সেই কওমের আখরী ভরসা, ধৰ্ম ও জিল্লতি যাদেরকে চারপাশ দিয়ে ঘিরে নিয়েছে। স্পেনের যমীন আমাদের জন্য ক্রমেই সংকুচিত হয়ে আসছে। টলেডো-ভ্যালেন্সিয়ার হেলালের পতাকা আজ ভূ-লুষ্ঠিত। ঈসায়ী ফৌজ এক্ষণে ভেলাডোলিড, সেভিল, কর্ডোবা, আলীক্যাট, মার্সিয়া ও ধানাডার দেউড়ীতে কড়া নাড়ছে।

আমরা ফরিয়াদ নিয়ে এসেছি জাতির ভাগ্য বিড়ালিত সে সব সন্তানদের, টলেডো-ভ্যালেন্সিয়া থেকে প্রেক্ষিত করে নিয়ে যাদের কে কর্ডিজ, লিওয়ান ও লাকরনার বাজারে ক্রীতদাসের মত বিক্রি করা হচ্ছে। আমাদের যদুর বিশ্বাস, যে উপাখ্যানের জন্ম হয়েছে কর্ডিজ আর লাকরনায়-এর পুনরাবৃত্তি গোটা স্পেনে ঘটতে দিতে রাজী হবেন না আপনি।

আপনি যদি চান-স্পেনের মীনার থেকে আজানের সুর লহরী ভেসে না আসুক। যদি চান-বক্স হয়ে যাক মসজিদের প্রবেশদ্বার, যদি চান-স্তব হয়ে যাক আজান দেয়ার কঠ-তাহলে আমরা বিফল মনোরথে ফিরে যাব। গিয়ে চেষ্টা করব-এগুলো জারী রাখতে। মনে করব মোরাবেতীনদের শিরার খুন জমে বরফ হয়ে গেছে। কুকড়ে গেছেন তারা কুশের কুড় হাসির ভয়তে।

আমীর হে! স্পেনবাসী তাকিয়ে আছে আপনার পথচেয়ে অধীর আগ্রহে।’

থামলেন কাজী আবু জাফর। চিন্তার সাগরে ডুবে ছিলেন আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন। শেষে মাথা উঠিয়ে বললেন তিনি,

‘নীরব দর্শকের ভূমিকায় স্পেনীয় মুসলমানদের পতন দেখব না আমি-এ সুধারনা রাখতে পারেন আপনারা। তার আগে ভাগে আপনাদের শাসকবর্গের মতামতটা জেনে নেয়া দরকার বলে মনে করি।’

এর জওয়াব দিতে উজীর ইবনে জায়দুন দাঁড়িয়ে যান। অঃসর হয়ে শাসকবর্গের দস্তুরসর্বস্ব পত্র পেশ করে বলেন, ‘নায়ক পরিস্থিতি স্পেনবাসীর টনক নেড়ে দিয়েছে। এ চিঠিতে দেখতে পাবেন তাদের ফরিয়াদ। তন্তে পাবেন তাদের আঘাত চিত্কার।’

পত্রটি উচ্চাংগের সাহিত্য আর বাণীতাত্ত্ব ভরপূর। বার কয়েক চিঠিটি নেড়ে মরক্কোর এক আলেমের হাতে দিয়ে তিনি বলেন,

‘মাথামুড় কিছুই বুঝালাম না। স্পেন প্রশাসকগণ অগ্নিকুণ্ডে দাঁড়িয়েও কাব্য-চর্চা জরী রাখছেন। আপনি আমাকে এর সারাংশ বুঝান।’

মরক্কোর আলেম সাহেব বার্বারী ভাষায় পত্রের সারাংশ শুনালেন। স্পেন শাসকগণ তাদের দুর্যোগের বর্ণনা দিয়ে মোরাবেতীন আমীরের কাছে ফরিয়াদ করছেন যে, এক ভায়ের ভূমিকায় আপনি আমাদের মদদ করুন। আপনার নেতৃত্বে আমরা ঈসায়ীদের বিরুদ্ধে লড়তে চাই। মনে করি, একে পরম এক সৌভাগ্য, চরম এক প্রাণি। বিনিময়ে আপনি স্পেনের কোন অংশই দখল করতে চেষ্টা করবেন না। ঈসায়ী তুফান চুপসে গেলে সমেন্যে আপনাকে মরক্কো ফিরতে হবে।’

আফ্রিকার আলেম সমাজ শর্ত শুনে স্তুপিত হয়ে গেলেন। তারা কানাঘুষা করতে লাগলেন-এটা কেমন কথা! মুসিবতগুলি মানুষ এমনও কথা মুখে আনতে পারে!

‘মেনে নিলাম এ শর্ত। আফ্রিকার যে বিশাল ভূ-ভাগ আমি পেয়েছি-তাতেই সন্তুষ্ট। অন্য রাজ্যের শাসকরা ঐক্যবন্ধভাবে খ্রিস্টানদের বিরুদ্ধে লড়াই করলে তাদের নেতৃত্বে লড়াই করতেও আমার আপত্তি নেই। ইতালী ফ্রাসের ঈসায়ীরা স্পেন থেকে মুসলিম জাতিকে মিসমার করে দিতে আল-ফাঝের পতাকাতলে সমবেত হতে পারলে, নগন্য এক স্বেচ্ছাসেবী হিসাবে মুসলিম পতাকাতলে লড়তে আমার কোনই আপত্তি নেই। জানতে চাই, আমার সেপাইরা স্পেনের কোন বন্দর ব্যবহার করবেঁ।

‘ইবনে জায়দুন বললেন, ‘স্পেনবাসী আপনাকে জিব্রাল্টার বন্দরে স্বাগত জানাতে চায়।’

‘অন্য কোন বন্দরকে আমি প্রাধান্য দিলে কিছু বলার আছে?’

‘জিব্রাল্টার বন্দর ব্যবহারের অনুমতি দিয়ে পাঠানো হয়েছে আমাদের।’

‘ইনশাআল্লাহ। এ ব্যাপারে কাল আলাপ করা যাবে। দরবার আজকের মত মূলতবি ঘোষণা করা হলো।’

পরের দিন অনেক বচসা, অনেক কথা কাটাকাটির পর সিদ্ধান্ত হলো, জিব্রাল্টার বন্দর ব্যবহার না করে ইউসুফ বিন তাশফীন কাটাজেনা বন্দর ব্যবহার করবেন। ইউসুফ বললেন, যুদ্ধ শেষ না হওয়া পর্যন্ত বন্দর সংলগ্ন কিছু এলাকা আমার সেপাইদের জন্য ছেড়ে দিতে হবে।

কাটাজেনা বন্দরের নাম শুনে ইবনে জায়দুনের মনে কাঁটা বিধল। এলাকাটি মুতামিদের অর্থকরী এলাকা বলে খ্যাত। মুতামিদ তাকে বলে দিয়েছিলেন, কাটাজেনা বন্দর ব্যবহার অনুমতি চাইলে যে কোন অজুহাতে মোরাবেতীন আমীরকে সিদ্ধান্ত পরিবর্তন করাতে। কাজি আবু জাফর ইবনে জায়দুনের পাণ্ডুবর্ণ দেখে বললেন,

‘ইবনে জায়দুন! সুলতান মুতামিদের যে কোন কথা খুলে বলতে পারেন। ফৌজী দৃষ্টিকোণে এ বন্দরকে যথোপযুক্ত মনে করলে বন্দর প্রধানের নামে আজই পত্র পাঠানো হবে। তিনি আপনাকে সাদর অভ্যর্থনা জানাবেন।’

ইবনে জায়দুন হতাশ হয়ে বললেন, ‘জী-না! এমন অনুমতি পাইনি আমি।’

আমীর ইউসুফ গঢ়ীর কঠে বলেন, ‘আপনার গড়িমসির মানে হলো, সুলতান মুতামিদ যে কোন সময় বলতে পারেন-মোরাবেতীন সেপাই অমুক ময়দান ছেড়ে অমুক ময়দানে যুদ্ধ করুক-এই তোঁ।’

কাজী সাহেব ও তার সমমনা অন্যান্য প্রতিনিধিবর্গ উপলক্ষ্মি করলেন, সুস্থভাবে আমীর ইউসুফের মনে স্পেনের প্রতি বীতশুল্ক ভাব জন্মানোর চেষ্টা চলছে। সকলে কানাঘুষা করতে লাগলেন। প্রতিনিধিবর্গের দৃষ্টি কাজী সাহেবের চেহারায় নিবন্ধ। আমীর ইউসুফকে সমর্থন করে ইবনে জায়দুনের দিকে তাকিয়ে তিনি বললেন,

‘জিব্রাল্টার বন্দর’ হতে পারে সুলতান মুতামিদের খেয়ালে অতি উত্তম বন্দর। কিন্তু আমীর সাহেব যখন কাটাজেনা বন্দরকে ভালো বলছেন-তখন আপনার তা মেনে নেয়ার দরকার ছিল। আপনি তো সেই কাফেলার মুখ্যপাত্র হয়ে এসেছেন-আল-ফাঝের বিরুদ্ধে লড়াই করতে যারা মোরাবেতীন আমীর কে আমন্ত্রণ জানাতে চায়। সুলতান মুতামিদ তো সেভিল থেকে আপনাকেই নির্বাচন করেছেন। আমি দ্ব্যাথহীন কঠে বলতে চাই-মোরাবেতীন আমীরের অনুকূলে স্পেনবাসীর ব্রতঃস্ফূর্ত সহায়তা নিঃশর্ত। মুতামিদ ভালো করেই জানেন যে, আল-ফাঝের তলোয়ার তার গরদানে লটকে আছে। তার সামনে কোন রাস্তা থাকলে তিনি মোরাবেতীন আমীরকে আমন্ত্রণ জানাতেন না। আমাদের সম্মানিত আমীর কাব্য-চর্চা করতে স্পেনে যাবেন না, যাবেন যুদ্ধ করতে। একগে তাই শুধু কাটাজেনা বন্দর নয়, বরং স্পেনের গোটা বন্দর ব্যবহারের অনুমতি দিতে হবে তাঁকে। মুতামিদের হীনমন্য মুখ্যপাত্র হিসাবে আপনার জন্য আমীর সাহেবের এতটুকু অঙ্গীকারই যথেষ্ট যে, তিনি স্পেন দখল করতে যাচ্ছে না, যাচ্ছেন মুতামিদের শাহরণ থেকে লটকানো তলোয়ার ছুঁড়ে মারতে। দৈসায়ী সয়লাব চুপসে যাবার পর স্পেনে তিনি থাকবেন না একদিনও। সুতরাং গলাবাজী করে এ ভর মাঝফিলে একথা বলার কোশেশ করবেন না যে, স্পেন শাসকরা ইউসুফ বিন তাশফীনের সাহায্য কামনাকারী, কিন্তু তাঁর প্রতি পরিপূর্ণ আস্থাশীল নয়।’

ইবনে জায়দুন বললেন, ইউসুফ বিন তাশফীনের একনিষ্ঠতায় সন্দিহান হওয়াকে আমি কবিরা গোনাহ মনে করি। কিন্তু অপ্রিয় হলেও সত্য যে, আমার মুখে মুতামিদ তালা এঁটে দিয়েছেন। আমি দ্রুঃ একজন দৃত। শিখিয়ে দেওয়া কথা ছাড়া কিছু বলতে পারব না। কাটাজেনা বন্দর ব্যবহার নিয়ে কোন কথাই বলার অনুমতি দেয়া হয়নি আমায়।’

আমীর ইউসুফ বলেন, ‘বচসা দীর্ঘায়িত হয়ে যাচ্ছে। কাজী আবু জাফর গোটা বন্দর ব্যবহারের অনুমতি দিয়েছেন আমায়। যদিও স্পেনের মসজিদে স্বাধীনভাবে খোৎবা দেয়ার অনুমতি নেই তাঁরও। সুলতান মুতামিদ একগে গোটা স্পেনের নীতি-নির্ধারক। দিক নির্দেশক আসন্ন যুদ্ধের। কিন্তু তিনি আমাকে এমন এক বন্দর ব্যবহারানুমতি দিয়েছেন-যাকে আমি যথোপযুক্ত মনে করি না। সুতরাং আমি সেদিনটির অপেক্ষায় থাকব-যেদিন কাজী সাহেবের মত লোক শাসকবর্গের পক্ষ থেকে আমন্ত্রণ জানাতে আসবে আমাকে। স্পেনীয় আলেম শ্রেণীকে আমি শুন্দা করি ঠিকই, কিন্তু শাসকবর্গের আমন্ত্রনে স্পেনে পা রাখতে আমাকে বেশ ভেবে দেখতে হবে।’

মজলিস মুলতাবি রেখে উঠে পড়লেন মোরাবেতীন আমীর। প্রতিনিধিবর্গ হতাশ হয়ে তাঁর বাসগ্রহের দিকে ছুটলেন। কাজী সাহেবের সঙ্গীরা মুখ চাওয়া-চাওয়ী করে বললেন-এখন? কাজী সাহেব দৌড়ে ইউসুফের সামনে এগিয়ে গেলেন। বললেন,

‘আমীর হে! আপনাকে স্বেফ একটা প্রশ্ন করতে চাই-শাসক শ্রেণী মূরতাদ হয়ে টিসায়ীদের গোলায়ি করুল করলে আপনি ভাগ্যহারা জাতিকে এ অবস্থায় ছেড়ে দিবেন? আপনার কাছে লাখো মুসলমানের আর্তনাদের কি কোনই মানে নেই-যারা মুসলিম হিসাবে জিন্দা থাকতে চায়?’

আমীর সাহেবের জওয়াব দেন, ‘আমি এখনো কিছু বলতে পারছিনা। খোদার দরবারে দোয়া করুন। তিনি যেন আমাকে সঠিক সিদ্ধান্তে পৌছুতে মদদ করেন। আমার টাল বাহানার অর্থ এই যে, আল-ফাত্তের সাথে সম্মুখ সমরে নামতে তয় পাছি আমি। আমার ভয় হয়, আসন্ন যুদ্ধে শাসকবর্গ আমার সঙ্গ দিবে-কি-না এ নিয়ে। ওরা দুশ্মনের কাতারে শামিল হলে এক্ষণেই হিসাব কষতে হবে-স্পেনবাসীর সহায়তা কর্তৃক করতে পারব আমি। কিন্তু ঐ সব লোকের সহায়তা করাকে ঘৃণা করি-যারা দুশ্মনের ভয়ে ভেজা শিয়াল হয়ে যায়। ধিক্কার ঐ সব তৌহীদবাদীদের-কাফেরের ভয়ে যারা কুলুপ এঁটে দেয় মুখে। ধিক শত ধিক সে শাসকবর্গের প্রতি-এক মুসলমানের ওয়াদার ওপর যারা সন্দিহান। বুঝতে পেরেছি, আসন্ন যুদ্ধ আমাকে একাকী-ই করতে হবে। তাই ওরা সম্মেলন ছাড়া এ ব্যাপার আমি মুখ খুলতে পারছিন। নৌ-বাহিনী প্রধান সায়ের ইবনে আবু বকর এখানে নেই। আজ কিংবা আগামী কাল তিনি এসে পড়বেন। তার সাথে আছে এক নওজোয়ান। সাঁদ বিন আব্দুল মুনয়িম তার নাম। ওকে পাঠিয়ে আপনি কৃতজ্ঞ করেছেন আমাকে। ওর একনিষ্ঠতা ও আত্মবিশ্বাসে আমি মুগ্ধ। জিব্রাল্টার বন্দর আমাদের জন্য যথোপযুক্ত-থামোকা আমি মুতামিদের সাথে বচসা করতে যাবনা। আপনি চাইলে আমাদের শুরায়-আপনার মতামত ব্যক্ত করতে পারেন। কিন্তু শাসকবর্গের মুখপ্রাণ চলে যাক। ওদের কে আমি এক মুহূর্তও এখানে দেখতে চাই না।’

দুই.

এশার নামাযের পর উলামা ও দৃতগণ ভিন্ন কামরায় আলাপ করছিলেন। এক কামরায় ইবনে জায়দুন তার সঙ্গীদের লক্ষ্য করে বললেন, ‘মোরাবেতীন আমীরের কথাবার্তা কেমন যেন ঘোলাটে। আমি ভেবে হয়রান হচ্ছি, খালি হাতে গিয়ে সেভিলে মুখ দেখাব কি করে?’

তার জনৈক সাথী বললো, ‘স্পেনের সচেতন জনতা এদের অসভ্যতা জানলে ইসায়ীদের গোলামিকে প্রধান্য দিবে। মালাকা শাসকের খেয়াল-ই যথার্থ প্রমাণিত হলো। খ্রিস্টানদের কোপানল থেকে মুক্তি পেলেও আমরা একদিন এসব হিংস্র লোকদের কবলে পড়ব। এরা স্পেন ভূমিতে আফ্রিকার বর্বর কানুন প্রতিষ্ঠা করলে না জানি সে দিন কিয়ামতে ছোগরা কায়েম হয়ে যায় কি-না! এরা আমাদের লালিত ঐতিহ্য কে ক্ষুণ্ণ করবে। সেভিল-কর্ডোবার মর্মর প্রাসাদে ঘোড়া বাধবে। কবি, সাহিত্যিক ও দার্শনিক মহোদয়গণের চেয়ারে ছেড়াফাটা আচকান পরিহিত আলেমদের বসাবে। খ্রিস্টানদের ছোবল থেকে আমরা মুক্তি পাব ঠিকই, কিন্তু আমাদের বিনোদন জগৎ হয়ে পড়বে অন্তঃসার শূন্য।’

আরেকজন বললোঃ ‘যে ব্যক্তি আমাদের পত্রটার মর্ম বুঝল না, এ রকম জাহেল ব্যক্তির থেকে কিইবা আশা করা যায়।’

তৃতীয় এক মুখ্যপাত্র বলে ওঠে, ‘কসম খোদার! আমাদের আমীর-উমরাগণের আন্তাবল তাঁর বাসগৃহের চেয়েও আলীশান। আমাদের জেলে-তাতীরাও তাঁর চেয়ে উত্তম কাপড় পরিধান করে। এখানে ছেট-বড়, উচু-নীচু কোন ভেদাভেদ নেই। যে কেউ এসে বসে যায় নির্ধিয়ায় আমীরের পাশটিতে। দারোয়ান নেই, প্রহরী নেই-বিভিন্নয়ের কোন প্রশঁসন আসেনা। গতকাল মসজিদের দরজার এক বুঢ়ী তাঁর জামার কলার ধরল। পরশু দিন ক'জন রাখাল প্রশঁসনে করল তাঁকে জর্জরিত। খোদা না করুন। এমন এক ব্যক্তি স্পেন শাসক হলে আমাদের কে ডানা মেরে ঠান্ডা করা হবে। আদল-ইনসাফের কুরসীতে বসবেন কাজী আবু জাফরের মত লোক। সেখানে আমাদের মত সন্ত্রাসীদের থাকবেনা অত্যুকু ঠাই।

ইবনে জায়দুন চুপচাপ শুনছিলেন তার লোকদের কথা। শেষ পর্যন্ত তিনি মুখ খুললেন এই বলে, ‘আমার সাথে আপনাদের কথার কোন মিল নেই। মরক্কোয় ক'দিন থাকার পর উপলব্ধি করতে পারছি, উলামা ও শাসক শ্রেণী ইউসুফ বিন তাশফীনকে আবেরী ভরসা মনে করে ভুল করছেন না। আল-ফাক্ষের পক্ষপাল মাফিক বহরকে কুপোকাত করতে পারবে কেবল এ ধরনেরই মুজাহিদ, যার কোষে ইসলামের তলোয়ার আছে। আমি তাঁর কোষে ইসলামী তলোয়ার দেখতে পেয়েছি। বুঝেছি তার কথা ধারা-আমরা সড়ে গেছি ইসলাম থেকে কত দূরে। দেখিনি জীবনেও তাঁর মত এমন সাদাসিধা

বীর-বাহাদুর। আমার সাথে কুলালে তাকে বলতাম, কাটাজেনা কেন, স্পেনের যে কোন বন্দর ব্যবহারের অনুমতি রইল আপনার। সুলতান মুতামিদের উজীর না হয়ে স্পেনের এক সাধারণ নাগরিক হয়ে তার সাথে কথা বলালে বলতাম-স্পেনের বিরাজমান সংকট সমাধানে মোরাবেতীন আমীরের নিঃশর্ত আনুগত্য ছাড়া আমাদের উপায় নেই।'

মেহমান খানার অপর কামরায় কাজী আবু জাফর তার সঙ্গীদের বলছিলেন,

'শাসকশ্রেণীর সহায়তা নিয়ে দ্বিতীয় বারের মত ভুল করলাম আমরা। নিজে জিশ্যায় এখানে এলে আফ্রিকান ওলামাদের সহায়তা নিতে পারতাম। কিন্তু তাঁরা আমাদের ভুল বুঝেছেন। তাঁদের মনে এ কথা বক্ষমূল হয়েছে যে, সুলতান মুতামিদ নিষ্ঠতার সাথে ইউসুফ বিন তাশফীনকে আমন্ত্রণ জানান নি। আর আমরা স্পেনবাসীর মুখপাত্র হিসাবে নয়-এসেছি শাসকবর্ণের ত্রৈজ্ঞানক হয়ে। তাঁরা আমীর সাহেবকে বলছিলেন-কর্তৃভাবাসীর দোষ হয়েও যে ব্যক্তি তাদের ধোকা দিয়েছিল-তার আমন্ত্রণে আহ্বাবন হওয়ার কারণ দেখছি না আমরা। হতে পারে একদিকে যখন আফ্রিকার মুজাহিদরা স্পেন বন্দরে পা রাখবে, অন্য দিকে তখন শাসকশ্রেণী, বিশেষ করে মুতামিদরা আল-ফাঝোর কাছে সন্ধির পয়গাম পাঠাবেন।'

ইবনে আদহাম নামী এক আলেম বললেন, 'শাসকবর্ণের ভূলের মাত্রাক কি গোটা জাতিকেই শুনতে হবে? হায় হায়! এখন কি হবে? আমরা কি এখন এই ভেবে প্রত্যাবর্তন করব যে, ধ্রংস-ই হচ্ছে স্পেনবাসীর শেষ পাওনা?'

কাজী সাহেব বললেন, 'আমি হতাশ হইনি এখনো। থাকতে চাহিছি আরো কিছুদিন। ওলামা ও সচেতন অফিসারদের সাথে বসে মোরাবেতীন আমীর তার আবেরী সিদ্ধান্ত নিবেন। আমার যদুর বিশ্বাস, সে ফয়চালা আমাদের কল্যাণ ডেকে আনবে। অতঃপর কাটাজেনা বন্দর ব্যবহারে মুতামিদের অনুমতি তোয়াক্তা করা হবে না আদৌ। এ কথা এখন কেউ না জানলেই ভালো।

পরের দিন কাজী আবু জাফর ছাড়া অন্যান্য প্রতিনিধিরা স্পেনের উদ্দেশ্যে মরক্কো ত্যাগ করলেন।

প্রতিনিধি বিদায়ের পাঁচ দিন পর কাজী সাহেব এক রাতে শোয়ার প্রস্তুত নিছিলেন। আচানক কেউ তার দরজার কড়া নাড়ল।

'আসুন! শুতে শুতে অনুমতি দিলেন তিনি।

এক নওজোয়ান কামারায় প্রবেশ করল। খুশীতে ডগমগ হয়ে ওঠে কাজীর সুন্দর চেহারা।

'আরে সাদ-তুমি!'

সাদ অঘসর হয়ে মুসাফাহা করে বললো, 'অসময়ে এসে আপনার আরামে বিষ্ণু ঘটালাম না-তো?'

'আমি ক'দিন ধরে তোমার অপেক্ষায় পথচয়ে আছি। এইমাত্রও তোমার কথা ভাবছিলাম।'

‘নৌ-বাহিনী প্রধান সায়ের বিন আবু বকরের সাথে এক অভিযানে গিয়েছিলাম।’

‘এখানে পৌছেছো কতক্ষণ হলো?’

‘বাদ এশা আমীর ইউসুফ আমাকে ডেকে পাঠিয়েছিলেন। তাঁর সাথে সাক্ষাৎ করে সরাসরি আপনার এখানে এলাম।

মোমের আবছা আলোয় কাজী সাহেব ওর আপাদমস্তক নিরীক্ষণ করেন। বলেন পরিধি বাড়ানো মুচকি হাসি দিয়ে, ‘সত্যি সত্যিই তুমি এক সেপাই হয়ে গেছ সাদ। বলো স্পেন বিষয়ে তাঁর সাথে তোমার কি কথা হোল?’

‘জী-হ্যাঁ। আপনার জন্য এক সুসংবাদ নিয়ে এসেছি। স্পেন নিয়ে তার চিন্তা অন্তর্ভুক্ত। আগামী পরও উলামা ও শায়খদের সভা আহবান করেছেন। তাঁরা মতানৈক্য না করলে কাল বিলম্ব না করে তিনি আল-ফাঝোর বিরক্তে স্পেনের উদ্দেশে মরক্কো ছাঢ়বেন। বন্দর ব্যবহারের জন্য তিনি মুতামিদের অনুমতির ধার ধারবেন না আদৌ।’

‘কিন্তু মরক্কোর উলামা-মাশায়েখগণ আমাদের ওপর চটে আছেন যে? আমার তো মনে হয়-তাঁরা স্পেনে যেতে আমীর কে কঠোরভাবে নিষেধ করবেন।’

‘এখন পর্যন্ত আলেমশ্রেণীর কারো সাথে মোলাকাত হয়নি আমার। আপনি শাস্তি হোন। তাদের মত স্পেনবাসীর পক্ষেই যাবে।

## তিনি.

আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন স্পেনবাসীর নয়ন মনি, আশার আলো। তাঁর কথায় স্পেনবাসী ওঠবস করতে প্রস্তুত। এতদসত্ত্বেও ওলামা-মাশায়েখদের মতামত না নিয়ে তিনি একচুলও অঃসর হতে নারাজ। তিনি মজলিসে শুরায় বলে রেখেছেন, নিষ্ঠাবান আমীর হিসাবে আমার কর্মসূচী পছন্দ হলে আপনারা আমার সঙ্গ দিবেন। অন্যথায় যে কোন পরামর্শ, পাস্টা-পরামর্শ, সমালোচনা করার ব্যাপক অনুমতি রইল সকলের।

স্পেন সমস্যার ব্যাপারে সিদ্ধান্ত নিতে তিনি মরক্কোর শহরগুলো হতে সচেতন আলেম ও মাশায়েখগণকে দাওয়াত দিলেন। শুনলেন দু'দিন পর্যন্ত তাদের মতামত।

কিছু ওলামায়ে কেরাম মত ব্যক্ত করলেন, যথাশীল্য মুসলমানদের সাহায্যার্থে স্পেনের পথ ধরতে, কিন্তু তন্মধ্যে এমনো কিছু আলেম ছিলেন-যারা শাসকবর্গেরও ওপর পরিপূর্ণ আস্থাবান হতে পারছিলেন না। তাঁরা শংকাগ্রস্ত হয়ে বললেন-শাসকশ্রেণীর গাদ্দারীতে যোরাবেতীন সৈন্যদের দু'টি অভিযানে লড়তে হবে। তাই স্পেনে যাওয়ার পূর্বে জানতে হবে শাসকবর্গ গাদ্দারী করলে জনগণ আমাদের পক্ষলোক করবে কি-না। অন্যথায় শাসক শ্রেণীকে জানিয়ে দিতে হবে-আমরা কেবল এক শর্তে আপনাদের সাহায্যে ছুটে আসতে পারি-তাহলো, এক্যবন্ধভাবে দুশ্মনের মোকাবেলা করতে হবে।’

ওলামা-মাশায়েরের অভিমত শেষে আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন কাজী আবু জাফরকে তার মতামত পেশ করতে অনুরোধ জানান। কাজী সাহেব এক হৃদয়স্পর্শী ভাষণ দিয়ে আফ্রিকান ওলামাদের লক্ষ্য করে বললেন,

‘শাসকবর্গের কর্মকাণ্ডের ওপর আপনাদের অভিমত যথার্থ। কিন্তু স্পেনবাসীর পক্ষ থেকে একজন নীতিবান আলেম হিসেবে আপনাদের সামনে দৃঢ় বিশ্বাস নিয়ে বলছি, শাসকশ্রেণী কোন প্রকার অসৌজন্যমূলক আচরণ করলে জাতি তাদের বিরুদ্ধে বিদ্রোহের ঘোড়া বুলন্দ করবে। আজ আর সেই হালত নেই-কয়েক বছর পূর্বে ছিল যা। বর্তমান পরিস্থিতি মর্মে মর্মে উপলক্ষি করছে জাতি। এক্ষণে শাসকবর্গের থেকে কোন প্রকার মোনাফেকী প্রকাশিত হলে আবাল-বৃদ্ধ-বনিতা তাদের গায়ে থুথু ছিটিয়ে আপনাদের পতাকাতলে সমবেত হবে।’

কাজী সাহেবের বয়ান শেষে উলামারা আমীর ইউসুফের দিকে তার সিদ্ধান্ত শোনার আশায় তাকান। আফ্রিকার মুফতীয়ে আয়ম বললেন, ‘আমীর হে! আমাদের মতামত ব্যক্ত করেছি, এখন আপনার সিদ্ধান্ত শোনার আশাবাদ ব্যক্ত করছি।’

আমীর ইউসুফ বললেন, ‘আপনাদের অভিমত না শনে আমি কোন সিদ্ধান্ত নেব না। কিন্তু সিদ্ধান্ত এমনো আছে, যা আপনাদের অন্তরের কাছে জিজ্ঞাসা করলে জানতে পারেন। বছর কয়েক পূর্বে এক নওজোয়ান স্পেনবাসীর ফরিয়াদ নিয়ে আমার কাছে এসেছিল। সেই মুহূর্তে আমি স্পেনীয় ভাইদের সাহায্য করার কথা বললে আপনারা আমার মাথা ঠিক আছে কিনা-এ নিয়ে সন্দেহ করতেন। আমি সেদিনই একটা সিদ্ধান্ত মনে মনে ঠিক করে রেখেছি-স্পেনবাসীর দুর্দশা নীরব দর্শকের ভূমিকায় অবলোকন করব না। আফ্রিকায় একটি মজবুত ও স্থিতিশীল সাম্রাজ্য কায়েম করার পর আমার তুলীরের সব ক'টি তীর সেই সব জালেমদের বিরুদ্ধে ব্যবহৃত হবে, যারা আমার জ্ঞাতি ভাইদের কে স্পেন ছাড়া করতে চায়— এমন একটি কসমও সেদিন খেয়েছিলাম আমি। ক'দিন পূর্বে স্পেনীয় প্রতিনিধিবর্গকে দেখার পর মনে হয়েছে, কুদরত আমাকে হাতছানি দিয়ে স্পেনে ডাকছেন। কিন্তু মুভায়িদের দুর্দের সাথে কাটাজেনা বন্দর নিয়ে বচ্সা হলে অনুধাবন করেছি, শাসক শ্রেণীর সহায়তা কামনা না করে একাকী বলে বলীয়ান হয়ে যুদ্ধ করতে কুদরত আমাকে ঝঁশিয়ার করে দিচ্ছেন। তন্তে পাছিঃ, কে যেন কানে কানে বলছে-ইউসুফ! ওদের ওপর নয়, আমার অসীম শক্তির ওপর ভরসা করে তুমি স্পেনে ছুটে যাও! শনছো না, আমার বান্দারা তোমাকে কি করুন স্বরে ওখানে ডাকছে! তোমার তুলীরে একটি তীর অবশিষ্ট থাকতে আমার মসজিদকে তালাবদ্ধ হতে দিতে চাও! তুমি বেঁচে থাকবে আর আমার সেজদাগাহের শীনার হতে ধ্বনিত হবে না ‘আঞ্চাত আকবর’ ধ্বনি-তা কি হয়! ইবনে তাশফীন! তুমি যাও! অসমান থেকে নামিয়ে দেব সেই পাগড়ীধারীদের, আবু জাহল আর উমাইয়া ইবনে খলফদের যারা কচুকাটা করেছিল।

মোরাবেতীন আমীর! আমি চিরজীব। আমার ফেরেস্তারা মরেনি আজো। ভয় নেই, তুমি এগিয়ে চলো, আমার কুদরত তোমাকে মেঘের মত ছায়া করে আছে, থাকবে।’

সেই অবিনশ্বর খোদার দরবারে দোয়া করি তিনি আপনাদের সুমতি দান করুন! কসম খোদার! আমার দোয়া করুল হয়েছে। স্পেন শাসকদের সহায়তা না নিয়ে সরাসরি আল-ফাক্কোর উপর ঢাও হতে মত দিয়েছেন আপনারা। এক্ষণে শুধু একটা বিষয়ই রয়ে গেছে, তাহলো-আমাদের জঙ্গী জাহাজ কাটাজেনায় লোডের ফেলবে কি-না। এতে মুতামিদের অনুমতি দরকার আছে-কি?’

মুফতীয়ে আয়ম বলেন, ‘আপনি নিছক জেহাদের আশে যাচ্ছেন। মুতামিদ আপনার সমমনা না হলে তার এজায়তের দরকার নেই। মুতামিদের এরাদা ভিন্ন কিছু হলেও আপনাকে এজায়ত নিতে হবে না। দৃত মহোদয়গণের কাছে আপনি ওয়াদা করেছেন-স্পেনের এক চুল যমীনও দখল করার খায়েশ নেই আপনার। তারপরও যদি তারা আপনাকে সন্দেহ করে, তাহলে বেপরোয়াভাবে যে কোন বন্দর ব্যবহার করবেন আপনি।

## চার.

মুতামিদের কনিষ্ঠ পুত্র ‘রাজী’ কাটাজেনার হাকিম। একদিন হাকিম মহলে কাব্য-চর্চার মনোলোভা আসর বসেছিল। আসরের মাঝখানে মহলের রক্ষী-প্রধান প্রবেশ করলেন। তার চেহারায় ভীতির ছাপ। তাঁকে এ ভয়ালো চেহারায় দেখার পর কবি গান বক্ষ হয়ে গেল। মহলে ছেয়ে গেল রাজ্যের নিষ্কৃত।

‘আলীজাহ!’ তিনি বললেন, ‘মরক্কোর দৃত আপনার সাক্ষাত্প্রাণী।

রাজী গভর্নর হলেও ছেলেমিপনায় ভরপুর সে। গাঢ় নিদ্রা ভেঙ্গে গেলে বাচ্চারা যে তাবে ক্ষেপে ওঠে সে ভাবে সে ক্ষেপে ওঠল রক্ষী-প্রধানের উপর। রক্ষচক্ষু দিয়ে রক্ষীর দিকে তাকিয়ে হৃংকার মেরে বললো,

‘মরক্কোর দৃত মত বিনিময় করার আর সময় পেল না!’ অতঃপর সারিদ্বা ও তবলাকরের দিকে শক্ষ করে সে বলল, ‘তোমাদের উপর ভূতে আছুর করল না-কি?’

সারিদ্বা ও পিয়ানোর মিঠালো সূর বেজে ওঠল। রক্ষী-প্রধান সাহস করে মসনদের কাছে এসে বললেন, ‘আলীজাহ! বোধহয় তিনি কোন জরুরী খবর নিয়ে এসেছেন। আপনার সাথে সাক্ষাৎ না করে ফিরবেন না তিনি।’

গর্জে ওঠল রাজী, তোমার জিহ্বা কেটে নেব। সংযত হয়ে কথা বলো নরাধম! তাকে বলে দাও! এক সঞ্চাহের মধ্যে দৃত-ফুতের সাথে কথা বলব না আমি।’

‘আলীজাহ! তাকে দেখার পর না হয় আমার গোস্তাকীর সাজা দিবেন। প্রহীরা তাকে মহলে প্রবেশ করতে বাধা দিয়েছিল। কিন্তু জোরপূর্বক ঢুকেছেন তিনি। আমি তাকে অপেক্ষা রুমে বসাতে চেয়েছিলাম, কিন্তু কারো কথা রাখার মত উপাদান দিয়ে সৃষ্টি নন তিনি। উনি বোধহয় হকুম করতে সৃষ্টি হয়েছেন-কারো হকুম শুনতে নয়। বড় কষ্ট করে তাকে খাস কামরায় ঢুকতে বাধা দিয়েছি।’

‘কোথায় নরাধম?’

‘মোলাকাতের কামরায়।’

‘মনে হয় আমাদের দিন শেষ হয়ে এসেছে। নগন্য এক দৃত আমার মহলে জবরদস্তিমূলক প্রবেশ করল। হায়রে আমার বীর বাহাদুর রঞ্জীগণ! সাবাস, রঞ্জী প্রধান সাহেব, সাবাস! এক নরাধম আমার রঞ্জীদের বৃক্ষাংশুলি দেখিয়ে মহলে প্রবেশ করেছে আর উনি কি-না আমাকে বলছেন তাকে মোবারকবাদ দিতে।’

‘আলীজাহ! আমি আরজ করেছিলাম পাহারাদাররা শত চেষ্টা করেছিল কিন্তু ...।’

‘কিন্তু ...।’

‘আলীজাহ! আপনার নির্দেশ ছাড়া আমরা দৃতের গায়ে হাত ওঠাতে পারি না। সভবতআপনি চাইবেন না, আমাদের লোক খামোকা প্রাণ হারাক।’

‘তাহলে এমন লোকের সাথে আমাকে মোলাকাত করতে বলো?’

‘আলীজাহ! হ্রস্ব পেলে তাকে ঘ্রেফতার করি। উনি মরক্কোর থেকে এসেছেন। মোরাবেতীন আমীর তাকে পাঠিয়ে থাকলে এ গোত্তাকীর পরিনাম ভয়ালো হবে !!।’

‘মোরাবেতীন আমীরের পক্ষ থেকে এলে তার তো সেভিলে সুলতানে মোয়াজ্জমের কাছে যাবার কথা। আমার কাছে কেন?’

রঞ্জী-প্রধান কিছু বলতে যাচ্ছিলেন। আচানক পাহারাদারদের শোরগোল শোনা গেল। এক লোক উচ্চস্বরে বলতেছিলঃ

‘তোমাদের গভর্নরের চেয়েও আমার সময় মূল্যবান।’

রঞ্জী-প্রধানের ইশারায় ক'জন রঞ্জী নেয়া উঁচিয়ে দরজায় গিয়ে দাঢ়াল। দরজার সামনে দেখা গেল বর্মাছান্দিত এক আগস্তুককে।

ক'জন সশন্ত রঞ্জী চারপাশে তাকে ধিরে রয়েছে। আগস্তুক অন্দরে পা রাখতেই রঞ্জীরা নেয়া উঁচিয়ে তাকে ঘায়েল করতে গেল। আগস্তুক নিচুপ রইল দাঁড়িয়ে। আসরের অতিথিরা বিশ্বয়-বিক্ষেপিত লোচনে দেখতে লাগল এ ভৌতিক কাও। আগস্তুক মুখ খুললোঃ

‘তোমরা যদি তীর-নেয়া চালাতে এতটা পটু হতে তাহলে স্পেনের অবস্থা এত নাযুক হতো না। শাহজাদা! রঞ্জী, গায়ক আর অতিথিগণকে জানিয়ে দিন-আমি কোন খারাপ নিয়েতে এখানে আসিন।’

পাহারাদাররা শাহজাদার দিকে তাকাতে লাগল। শুশ ঠোঁট দু'টি চেটে সে বললো, ‘আমার সেপাইদের ধৈর্যের পরীক্ষা নেয়া ঠিক হচ্ছে না। দৃত না হয়ে আসলে এতোক্ষণ তোমর দাঙ্গিক গরদান ধুলোয় লুটোপুটি খেত। দৃত হয়েও নিজকে নিকৃষ্ট সাজার যোগ্য করে তুলেছো যুবক। এক দস্যুর মত চুকছো এ মহলে।’

সেপাইরা নেয়া নামাল। কিন্তু আগস্তুকের যেন এতে কোন প্রতিক্রিয়া নেই। সে বললো, ‘জানি, আল-ফাঞ্জের দৃত এর চেয়েও অকৃত্রিম ভাবে এই মহলে প্রবেশ করে থাকে।’

‘কেন এসেছ এখানে?’

‘এসেছি কথা জানাতে যে, আগামী এক সপ্তাহের মধ্যে ইউসুফ বিন তাশফীন কাটাজেনা বন্দরে সৈন্যে আগমন করছেন। কাটাজেনাবাসীর মত তাকে উষ্ণ অভ্যর্থনা জানাতে কৃষ্টাবোধ করলে আপনি অন্য কোন শহরে চলে যান।’

ফ্যাল ফ্যাল করে শাহজাদা আগস্তুকের মুখের দিকে তাকিয়ে থাকে। শেষ পর্যন্ত শাহজাদার এক তল্লিবাহক বলে, ‘মেরাবেতীন আমীরকে জীব্রাল্টার বন্দর ব্যবহারের অনুমতি দেয়া হয়েছিল। কিন্তু উনি কাটাজেনায় নোঙ্গ করতে চাচ্ছেন যে?’

‘আমি আপনার সাথে অনর্থক কথা বলতে আসিনি। আমাদের ফায়ছালা শুনাতে এসেছি। অবশ্য আপনাদের পেরেশানী না বোঝার মত ছেট শিশুটি নই। গান-বাদ্যের আসর কাটাজেনা ছাড়া অন্য যে কোন শহরেও করা যেতে পারে।’

শাহজাদা বললো, ‘আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন যিনি হিসাবে এসে থাকলে তাকে আমরা জিব্রাল্টার বন্দরে স্বাগত জানাব। পক্ষান্তরে কাটাজেনা বন্দর ব্যবহার করলে শহরের প্রতিটি ইটের বদলায় আমরা তার বিরুদ্ধে লড়ব।’

আগস্তুক খট খট করে হাসলো। বারে পড়ল সে হাসিতে এক রাশ ধিক্কার। বললো শেষ মিশ্রিত কষ্টে, ‘শাহজাদা। দাবা খেলা আর তরবারী খেলা এক নয়। আমীর ইউসুফের পরিচয় জানলে মুখ ফস্কে তোমার অমন কথাটি বের হত না। আল-ফাথ্তের মত বিশাল আজদাহার বিরুদ্ধে যিনি লড়তে আসছেন-পাশা আর পিয়ানো বাদকদের হাতে তলোয়ার দেখে তিনি ভড়কাবেন না। কাটাজেনা বন্দর ব্যবহারের অনুমতির দরকার নেই। ওটা এখন আমাদের দখলে। আপনার গান-বাদ্য বিঘ্ন না ঘটুক-অন্য শহরে গিয়ে এ কর্মকাণ্ড চালান, এই উপলক্ষ্টা দিতে এসেছি শুধু।’

‘তোমার মতলব কি?’

‘বুঝলেন না! বন্দর আমাদের দখলে চলে এসেছে। সূর্যাস্তের পূর্বে দখলে আসবে শহরও। আমি নগন্য ক'জন লোক নিয়ে ইউসুফের পথের জঙ্গাল ছাফ করতে এসেছি। তাঁর ইচ্ছা, এখানকার কোন মুসলমানের বেয়াদবির জবাব তাকে দিতে না হয়। শুধু এ অভিপ্রায়ে বন্দরের নিকট দূরে আমার লোকজনকে রেখে একাকী মহলে এসেছি। আপনার সেপাইরা উচ্চাসিধা করলে তাদের মুকাবিলায় আমি একাই যথেষ্ট। কিছুক্ষণের মধ্যে শহর ছেড়ে দিন। শাস্তি থাকতে বলুন-আপনার বাহিনীকে। কল্যাণ কেবল এতেই।’

রক্ষী-প্রধানের নির্দেশ রক্ষীরা যার যার অস্ত্র মাটিতে ফেলে দিল। গোস্বা-শাল চেহারার শাহজাদা তাকাছিল আগস্তুকের দিকে। আচানক মহলের বাইরে জনতার হৈ-হল্লোড় ভেসে এলো। শহরের নায়েম পাহারাদারদের নিয়ে ঢুকলেন মহলে। বললেন হাঁপাতে হাঁপাতে,

‘আলীজাহ। গজব নায়িল হয়েছে। মরক্কোর ক'জন লোক বন্দর দখল করে নিয়েছে। শহরবাসী জানাচ্ছে তাদের অভিনন্দন।’

শাহজাদা বললো, ‘এ সব লোক আসমান থেকে নাযিল না হলে জিজ্ঞেস করতে চাই-বন্দর রক্ষীর কি ঘোড়ার ঘাস কাটছিল তখন?’

নাযেম জবাব দেন, ‘ওরা অক্ষাৎ হামলা করে বন্দর দখল করেছে। অবশ্য কেউ হতাহত হয়নি।’

‘মনে হচ্ছে, আমাদের হতগিণে শেলের আঘাত করার প্রস্তুতি চলছে।’

আগস্তুক খনিকটা অংসর হয়ে বললো, ‘দিনক্ষণ ফুরিয়ে এলে দোষ দুশমনকে চেনার উপলক্ষ্যে হারিয়ে বসে মানুষ। আমীর ইউসুফ মুসলমানদের কল্যাণের জন্য আসছেন। আল-ফাত্তের বিরক্তে জেহাদ করবেন তিনি। দুশমন শিবিরে নাম না লেখালে আপনাদের এ ধারনা নির্বর্থক। আপনি শাস্ত হোন-দুশমনকে কৃপোকাত করেই তিনি সৈন্যে স্পেন ছাড়বেন। শুধু প্রমাণ করতে হবে-ইসলামের দুশমন নন আপনারা।’

সেনা ও বেশ ক'জন পুলিশী অফিসার জড়ো হয়েছেন শাহজাদার পাশে। তাদের দিকে তাকিয়ে শাহজাদা কোনক্রিমে ঢোক গিলে উচ্চারণ করল, ‘কবে নাগাদ আসছেন-আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন?’

ঃ‘অনিবার্য কারনবশতঃ ‘তার আগমনের দিনক্ষণ বলতে পারছি না। অবশ্য ততোদিন আপনি সেভিলের সাথে যোগাযোগ করতে পারবেন। আলোচনার পরিসর বাড়ানোর সময় নেই। আগামী কাল কয়েক ক্রোশ অতিক্রম করতে হবে আমাকে। শেষ বারের মত আপনাকে বলে রাখছি-শহরের আইন-শৃঙ্খলা বাহিনীকে আমাদের মদদ করতে বলবেন।’

জনৈক ফৌজ অফিসার বলেন, ‘আমাদের পক্ষ থেকে সহায়তা অবশ্যই পাবেন। কার্যতঃ একগে আমরা আপনাদের কয়েদীতে রাখান্তরিত।’

‘আপনাকে বেশ বিজ্ঞ সচেতন বলে মনে হচ্ছে।’ দৃত একথা বলে হাসলো। বেরিয়ে গেল ঝড়ের বেগে।

ভয়কাতুরে দৃষ্টিতে সভাসদগণ তাকালো একে অপরের দিকে। শেষ পর্যন্ত শাহজাদা রাজী শহরের নাযেমকে লক্ষ্য করে বললো,

‘এখন আমরা কি করব?’

‘কিইবা করতে বলব আপনাকে।’ নাযেম একথা বলে বেরিয়ে পড়েন। তার তাড়া দৃতের সাথে সাক্ষাৎ করার জন্য। মহলের দেউড়ীতে তিনি দৃতকে ধরে ফেলেন। বলেন, আপনার নাম সা’দঃ

দৃত জবাব নাদিয়ে তার দিকে তাকিয়ে মুচকি হাসল।

নাযেম সাহেব বললেন, ‘আপনি তো সেই ব্যক্তি-মুতামিদের দরবারে আগুনবরা বক্তৃতা দিয়েছিলেন যিনি। আপনাকে দেখামাত্রই আমি চিনতে পেরেছিলাম।’

‘আপনার সৃতি শক্তির প্রশংসা না করে পারছিন।’

‘না না। এটা আমার স্মৃতি শক্তির কৃতিত্ব না, কৃতিত্ব আপনার অসম সাহসিকতার। কৃতিত্ব আপনার অমিতজো বীরত্বের। মুতামিদের দরবারে সেদিন যারা আপনাকে দেখেছিল-প্রথম নয়রে তাদের সকলেই আপনাকে চিনবে। সেদিনই ভেবেছিলাম-হায়! প্রেন-ভাবুব এমন যুবককে আমি সাহায্য করতে পারতাম। এরপর ভেবেছি, সম্ভবত আপনি ঐসব তারকাদের চেয়ে ভিন্নতর নন-আধার রাতে পথহারা পথিককে রাস্তা দেখিয়ে দূর নীলিমায় যারা হারিয়ে যায়। আজ আপনি জোহরা সিতারার ন্যয় জাতির কল্যাণ নিয়ে আবির্ভূত হয়েছেন-আপনার পথে চলতে চাই আমিও।’

সা’দ তার সাথে উষ্ণ আলিঙ্গন করে বললো, ‘কিছু দিনের জন্য আমাকে অন্য এক জায়গায় যেতে হচ্ছে। আশারাখি, এর মধ্যে কোন হঙ্গামা বাধবে না।’

‘শান্ত হোন! আপনার সাথীরা আমাদের নয়ন মনি। কিছু মনে না করলে বলবেন কি-আপনি কৈ যাচ্ছেন?’

‘গ্রানাডা।’

সা’দের সাথে রাজপথে বেরিয়ে এলো নায়েম। সড়কে দেখা গেল মরক্কোর সেপাই। উৎকুল্পন জনতার দল তাদের পিছে। স্বতঃকৃত জনতা ‘নারা’ দিয়ে রাস্তা প্রকল্পিত করে তুলছিল। পাহারাদাররা বঙ্গ করে দিল রাজ মহলের ফটক। এক নওজোয়ান ভীড়ের থেকে বেরিয়ে উচ্চস্থরে বললো, ‘ইসলামের দুশমনেরা! মরক্কো মুজাহিদদের জন্য দরজা খোল। তোমাদের দিনক্ষণ ফুরিয়ে এসেছে।’

মরক্কোর সেপাইরা সা’দকে দেখে থেমে গেল। জনতা ঢ়াও হলো ফটকের ওপর। সা’দ জলদি মহলের ফটকে এসে চিন্কার দিয়ে বললো, ‘মরক্কো মুজাহিদদের গন্তব্য এ মঞ্জিল নয়। ওরা আল-ফার্খোর দেয়ালের ইট খসাতে এসেছে। এসেছে তার লৌহ কপাট থাবড়াতে। তোমরা শান্ত হও। আজ থেকে জালিমদের হিসাব নেয়ার পালা। থবরদার! ওদের উপস্থিতিতে তোমরা বিশৃঙ্খলা করো না। যার যার ঘরে ফিরে যাও। সেপাইদের বলছি, আপনারা ছাউনীতে চলে যান।’

আমীর ইউসুফ বিন তাশফীনের আগমন বার্তা শ্রবন করায় জনতার জোশ থামল। চলে গেল সকলে নিজ নিজ বাড়ীতে। সিডির নীচে নামল সা’দ। জনেক সেপাইকে ইশারা করে সাথে নিলও। বেরিয়ে এলো শহরের বাইরে। ঘোড়া উর্কশাসে ছুটলো গ্রানাডা মুখে।

এদিকে কাটাজেনা গর্ভন্তের পক্ষ থেকে করুতরের পায়ে বেধে মুতামিদের নামে একটা শাহী পত্র সেভিলে পাঠানো হলো। সন্ধ্যার পূর্বেই জবাব এলো পত্রের, কাটাজেনা থেকে পালাও। চলে যাও রোয়েন্দায়।’

## কাংখিত ভোর

মায়মুনা ফজরের নামায শেষে দোয়া করছিল,

‘মাওলা আমার! কবে আসবে সে ভোর? আমার অপেক্ষার রাত্রি কখন পোহাবে?  
ধৈর্যচৃতি ঘটেছে আমার। ও কোথায়? কখন আসবে?’

দোয়ার মধ্যে শব্দগুলো উচ্চারণ করছিল। প্রতিবার উচ্চারণের সাথে ওর দৃষ্টি চলে যেত সাহারা মরুর পাহাড় ও সমল ভূমিতে। দেখতে সেখানে সা’দ সফেদ ঘোড়ার পিঠে চড়ে আফ্রিকা মুজাহিদদের দিক-নির্দেশনা দিছে। শুনতে পেত-ওর তীরের শন্ মন্, তলোয়ারের বন্ বন্ আর ঘোড়ার খুড়ের খট্ খট্ ধৰনি। ব্যাথা পেত-আহতদের আহ্বন শুনে। ভেসে গঠত-দৃশ্যমনকে ধোলাই দিয়ে ধুলি মেঘের মধ্য থেকে সা’দের বেরিয়ে আসার দৃশ্য। কখনও বা ওর কলিজা বিদীর্ন হয়ে যেত-যখন দেখত আহত হয়ে সা’দ নিঃসঙ্গ তাবুতে কাতরাছে।’

আজ দোয়াচ্ছালে ও বলতেছিল, ‘মাওলায়ে কারীম! জানি, ওর চলার পথ কটকাকীর্ণ, কিন্তু ফুল বিছানায় না উয়ে আমি ওর চলার পথের কটক কুড়াতে চাই। বাসন্তী কোলাহলে পরিপূর্ণ গ্রানাড়ার মেসর্গিক উদ্যানে বিচরণ করার চেয়ে বৈ ফোটা তঙ্গ মরুতে ওর সাথে হাত ধরাধরি করে চলতে চাই। ওর ছায়াতলে থেকে কালচক্রের নিচৰ সয়লাব চাই রঞ্চতে। ওর আমার গন্তব্য এক ও অভিন্ন। হায়। আমাদের জীবন চলার পথও যদি একটি হতো! দোয়া শেষে অশু সিঙ্ক হাত আঁচলে মুছতে যাবে ঠিক সেই মুহূর্তে ওর খোপায় কেউ গোলাপ ফুল গুঁজে দিল, ‘ওঠো! তোমার দোয়া কবুল হয়েছে মায়মুনা!’

চান্তিতে পিছনে তাকাল মায়মুনা। তাহেরার মধ্যে দুষ্টুমির হাসি। মায়মুনা বললো, ‘তোমার এ কথা শুনতে আমার কান ঝালাপালা হয়ে গেছে। দোয়া এত জলদি কবুল হয় কি কখনো?’

‘আজ সত্যি সত্যিই কবুল হয়েছে, মায়মুনা! তোমার ধ্যানের সূর্য পূর্বাকাশে উদিত হয়েছে।’

‘আহমদের সংসর্গ শেষ পর্যন্ত তোমাকে কবি বানিয়েই ছাড়ুল।’

‘মায়মুনা! সত্যি করে বলো তো! গ্রানাড়ার আকাশে বাতাসে আজ কোন পরিবর্তন দেখতে পাচ্ছ কি-না? বাইরে এসে দেখ। তোমার খুশীর জগতে মধু-সঙ্গীত আর আনন্দের হিন্দোল বইছে। ও এসে গেছে।’

বিশ্বাসিভূত হয়ে মায়মুনা তাকায় তাহেরার প্রাণোচ্ছল চেহারায়। মুহূর্তে ভরে যায় চোখের কোণ অশ্রুতে। কম্পিত আওয়াজে বলে ও, তাহেরা! তাহেরা!! খোদার দিকে চেয়ে আমার সাথে ঠাট্টা করো না।'

'আমি সত্যই বলছি মায়মুনা!'

মায়মুনা দৃঢ়হাত উঠিয়ে বুকে চেপে ধরে তাহেরা কে।

শেখ আবু সালেহর বিবি ভেজানো দরজা আলতো ঠেলে ঝুঁকি দিয়ে বললেন, 'কি হলো তাহেরা! ইদের দিন বানিয়ে ফেলছো যে আজ!'

পেরেশান হয়ে মায়মুনা এক কদম সড়ে গেলে, তাহেরা বললো,

'সাদ' ভাইয়া এসেছেন।'

'কখন?' বৃক্ষা খালার চোখে হাসির বিলিক।

'বাদ ফজর।'

খালা আর কিছু না বলে কামরায় চলে যান। নেকাব টেনে বলেন, 'আমি ওকে দেখে আসি।'

'খালাজান! উনি এসে আকবাজানকে নিয়ে কাজী আবু জাফরের বাড়ীতে গেছেন।'

আবু জাফরের নাম শনে খালাজান মৃদু গালি-গালাজ করতে লাগলেন।

বুড়ো কাজী আমার 'বোন পো' কে বাড়ী ছাড়া করেছে। বুড়োটাকে পেলে মিটিয়ে দিতাম যুক্ষসাধ।'

মায়মুনা আর তাহেরা মুখ টিপে হাসে বৃক্ষা খালার কথা শনে। খালার উত্তেজনা প্রশংসিত হলে তাহেরা অস্বসর হয়ে খালার হাত ধরল-খালাজান! আসুন! বোন মায়মুনা! তুমি এখানে অপেক্ষা করো।'

অপর কামরায় শিয়ে তাহেরা বললো, 'খালাজান! সাদ' ভাই চারদিনের ছুটি নিয়ে এসেছেন।'

খালা রাগত স্বরে বললেন, 'খোদার হাত থেকে আবু জাফরের রেহাই নেই। আমার সাদ বাবাকে উনি বসে থাকতে দিবেন না জীবনেও।'

'খালাজান! আবু জাফরের ওপর আপনি খামোকাই নারাজ হচ্ছেন। শাস্তি হয়ে আমার কথা শনুন। সাদ ভাই আর কখনোই আক্রিকা যাবেন না। অল্লদিনের মধ্যেই আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন স্পেনে পা রাখতে যাচ্ছেন। কাটাজেনা বন্দরে স্পেনবাসী তাকে স্বাগত জানাবে। আল-ফাত্খের সমুচ্চিত জবাব দিতে ভূ-মধ্য সাগর পাড়ি দিতে হলো তাঁর। যুদ্ধ করে নাগাদ শেষ হবে, এক্ষণে তা বলা মুশকিল। তাই আমাজান চাচ্ছেন, ওকে বিয়ের পিছিতে বসাতে। উনি আমাকে আপনার কাছে পাঠিয়েছেন। আপনি ইদ্রিসের সাথে কথা বলে দেখতে পারেন।'

'ইদ্রিসের কাছে আবার কি শনব? ওর আপত্তি-ই বা কি আছে? গতবার যখন সাদ এসেছিল তখন-ই ওকে বলে রেখেছিলাম, কিন্তু অভিযান শেষ না করে ও বিয়ে-টিয়ে করবে না বলে জানিয়েছিল।'

‘খালাজান! তাঁর সে অঙ্গীকার পুরা হয়েছে। এখন কোন আপত্তিতে কান দেয়া হবে না।’

খানিক পর শেখ আবু সালেহ ও ইন্দীস নামাজ শেষে বাড়ীতে এলে খালাজান তাহেরো কে বললেন, ‘বেটি! তুমি মায়মুনার কাছে যাও। আমি ওর সাথে যাবতীয় কথা বলছি।’

মায়মুনার কামরার দিকে পা বাড়াল তাহেরো। দরজায় দাঁড়ান মায়মুনা। আলতো খোচা মেরে তাহেরো বললো, ‘দুলহানকে স্বাগত জানাতে তৈরি নাও হে ভাগ্যবতি।’

মায়মুনা ঠোঁটে আংশুল রেখে তাহেরোকে নিয়ে কামরায় ঢুকলো। যেতে যেতে বললো, ‘তাহেরো! তুমি এত মুখ পাতলা! খোদার দিকে চেয়ে আস্তে কথা বলো।’

## দুই.

পিতার সাথে সা’দ শেখ আবু সালেহ’র বাড়ীতে এলো। বিবি সাহেবা সা’দকে দেখামাত্রই গ্রন্থ করল, ‘সা’দ। কতদিন থাকতে চাচ্ছ বাড়ী?’

‘আগামী পরশু রওয়ানা হব।’

‘কোথায়?’

‘খালাজান! কাটাজেনা বন্দরে। মোরাবেতীন আমীর ওখানে অবতরণ করবেন। তার আগমনকে কেন্দ্র করে অনেক কিছু দেখান্তনা করতে হবে আমাকে।’

খালা এবার আন্দুল মুনয়িমের দিকে তাকান, ‘দেখুন, ভাইসাহেব! আমি কিন্তু ওর বিবাহের ব্যবস্থা করেছি। এখন কোন বাধা মানতে প্রত্যুত্ত নই। আজই ওর বিবাহ দিতে চাই। আর সা’দ যতক্ষণ কাটাজেনা থাকবে, ততক্ষণ ওর সাথে থাকবে মায়মুনাও। যুদ্ধ শুরু হলে তাকে আমরা নিয়ে আসব।’

আন্দুল মুনয়িম বলেন, বোন! আপনার মত ফায়ছালা করেছি আমিও। কিন্তু ইন্দীসের মতামতটা জেনে নেয়া দরকার। ওকি বাড়ী আছে। ওর সাথে বথা বলব আমিই।’

বিবাহ বাজার করার জন্য ওকে বিপন্নী কেন্দ্রে পাঠিয়েছি। শেখ আবু সালেহ মুচকি হেসে বলেনঃ ‘সা’দ বেটা! তোমার খালার ইচ্ছা, আজই তুমি বিবাহ করে ফেলো। সর্বাঙ্গে তোমার মতামতটা জানতে চাই।’

খালা বলেন, ‘কি সা’দ! তুমি রাজী তো।’

জওয়াব না দিয়ে সা’দ মাথা নৌৰু করল। ওর চেহারা লজ্জায় রক্তাভ।

বাইরে জনতাৰ মিহিল। আলমাছ উঠানে প্ৰবেশ কৰে বললো,

‘সা’দ! বাইরে এসো। উৎসুলু জনতা তোমার দৰ্শনপ্ৰাৰ্থী।

সা’দ বাইরে বেৱলতে চেষ্টা কৰতেই খালা কড়া ভাষায় বললেন, ‘দাঁড়াও! আমাৰ প্ৰশ্নেৰ উত্তৰ না দিয়ে যাচ্ছ কৈ-বাছাধন?’

সা'দ খুশীর সমুদ্রে দোল থাছিল। খালার জবাব দেয়ার ভাষা নেই ওর কাছে। ওর পৌরুষ আর যৌবনপুষ্ট লজ্জা-লাল গভ যেন বলছিলো-

‘খালাজান। আমি এখন পর্যন্ত কি জওয়াব দেইনি? সব প্রশ্নেরই কি উত্তর দিতে আছে!

খালা পেরেশান হয়ে বলেন, ‘কি হে! কথা বলছো না কেন?

সা'দ ভঙ্গা গলায় জওয়াব দেয়, ‘খালাজান! আমিকে জিজ্ঞাসা করুন!’ স্বত্তির নিঃশ্঵াস ফেললেন খালা। বললেন, ‘নালায়েক কোথাকার! মা কেন, তুমি বলতে পার না? কাটাজেনা থেকে কি কেবল এ নিয়েতেই গ্রানাড় আসোনি?’

পরিধি বাড়ানো মুচকি হাসি দিয়ে সা'দ কামরা থেকে বেরিয়ে গেল।

সা'দকে দেখে উৎসুক জনতা খুশীতে নারাধনি দিল। খালার পেরেশানী সীমাহীন, অন্দুল মুনয়িম কে তিনি বলেন, ‘দেখ ভাই! ওরা সা'দের পিছু ছাড়বে না। আমার ইচ্ছা, শুভ কাজটা আজই সমাধা হয়ে যাক।’

অন্দুল মুনয়িম বলেন, ‘শান্ত হোন।’

শেখ সাহেব বলে ওঠেন, ‘সাকীনা! তোমার বোনের সাধ্য থাকলে গণবিবাহ শুরু করে দিত।’

খালা খানিকটা মনোক্ষুণি হয়ে বলেন, ‘কি জনাব! আপনার ভায়রার ছেলেকে দুধের বাঢ়া মনে করছেন-নাকি?’

ঐ দিন সকায়ায় শেখ সাহেবের বাড়ীতে শহরের গণ্যমান্য ব্যক্তির উপস্থিতিতে সা'দ মায়মুনার শুভ পরিণয় সম্পন্ন হল। বিবাহ পড়ালেন কাজী আবু জাফর।

সাকীনা-অন্দুল মুনয়িমের জন্য এ দিনটি বড় আনন্দের ছিল। সাকীনা তার মায়ের অনুপস্থিতিকে হাড়ে হাড়ে উপলক্ষ করলেন।

### স্বপ্নের মধুরাত, ফুলশয্যা

চন্দন পালকে দূলহানের পাশে অবনতমন্তকে মায়মুনা উপবিষ্ট। ফুলে ফুলে গোটা রূম টইটুষুর। হাসনাহেনা, ইয়াসমীন ও রজনীগন্ধ্যা সৌরভে বাসর ঘর মাতোয়ারা।

নববধূর ঠোঠে মৃদু হাসি।

চোখে আনন্দের অঙ্ক।

সময়ের বংশীবাদক জীবন যৌবনের বিলীয়মান নিবুম তারে মধুবৎকার তোলে। সে বৎকারে মোহিত ওদের হৃদয়তন্ত্রী। উঠি উঠি করে ঝোকা, আর ঝুকি ঝুকি দিয়ে উঠা দৃষ্টি এক সময় উভয়ের লজ্জা-লাল মুখমণ্ডলে বিন্দ হয়। অপেক্ষার বালুচরে যেন বিস্কু জোয়ার উচ্চলে ওঠে। জীবন সমুদ্রের চেউ পবনে দেয় দোলা। অতীত বর্তমান ও ভবিষ্যতের এমন এক সোনালী প্রান্তরে তা আছড়ে পড়ে-যেখানে থেকে তারকার মিটিয়িটি হাসি, সাগরের উচ্চাস, পুল্পকলির মন মাতানো সৌরভ আর টাপুর টুপুর শিশিরের মধুবন্ধন অনুমিত হয়।

‘মাথার মুকুট খুলে সাদ বলে, ‘মায়মুনা! কাংথিত যে সুহাসিনী তোরের ওয়াদা  
করেছিলাম আমি-এসে গেছে তা।’

‘প্রত্যাশার সূর্য আমার দুনিয়ায় উদিত। সুতরাং তোরের আশা নেই আমার।’

‘আমি বলছি সেই সূর্যের কথা, যার ক্রিগ রশ্মি গোটা স্পেনের অলিতে গলিতে  
আছড়ে পড়বে। গ্রানাডার বেশ কিছু লোক আমীর ইউসুফ বিন তাশফীনকে স্বাগত  
জানাতে কাটাজেনায় ছুটে গেছে।’

‘তাহেরা বলেছে-কিছুদিনের জন্য আমাকে ওখানে নিয়ে যাবেন।’

‘হ্যাঁ মায়মুনা! এই অভিপ্রায়ে আমি গ্রানাডা এসেছি। ভূ-মধ্য সাগরের এপারে তুমি-  
আমি হাত ধরে যোরাবেতীন আমীরকে স্বাগত জানাব। স্পেনের ভাগ্যকাশে তিনি  
সুরাইয়া সেতারার ন্যয় উদিত হতে যাচ্ছেন। কাটাজেনা বন্দরে তাঁর জঙ্গী জাহাজ দেখলে  
তোমাকে বলতে পারব-আমাদের দুঃখের রাত্রি শেষ। সুবের দিগন্তে ওঠেছে আশার  
ঝলকানি। স্পেন আমাদের, আমরা স্পেনের। এর নয়নভিরাম প্রকৃতি, অবারিত  
পুল্পেদ্যান আর চিত্তার্কর্ষক পর্যটন কেন্দ্র-সবই অসমাদের।’

তিনদিন পর। অতি প্রত্যুষে আন্দুল মুনয়িমের বাড়ীর সামনে চারটি ঘোড়া সঞ্চলিত  
একটি ঘোড়ার গাড়ী নিয়ে দাঁড়িয়েছিল আলমাছ। শুণুর-শ্বাণুড়ী ও খালা-খালুর থেকে  
বিদায় নিয়ে চাকরানীসহ গাড়ীতে ওঠল মায়মুনা। এদিকে ইন্দ্রীস, আবু সালেহ, সবশেষে  
আন্দুল মুনয়িমের কাছে বিদায় চাইতে গিয়ে সাদ বললো, ‘আব্রাজান! আগামী জুমা  
বারের মধ্যে আপনি একবার কাটাজেনায় এলে ভালো হত।’

‘সময় পাব না বোধহয়। আমীর ইউসুফ কে আমার সালাম বলো। তাকে বলো  
গ্রানাডার স্বেচ্ছাসেবীরা তাঁর জন্য জান দিতে প্রস্তুত। দেরী করো না। মায়মুনা উঠেছে।  
তুমিও ওঠো! আল্লাহ হাফেয়, বেটা।’

আন্দুল মুনয়িমের ইশারায় আলমাছ চালকের আসনে বসে ঘোড়া হাঁকাল। বৃন্দাখালা  
বড় বড় চোখে ঘোড়ার গাড়ীর শেষ দৃশ্য দেখলেন। তার গও বেয়ে গড়িয়ে পড়ল বড়  
দু’ফোটা অশ্ব। তিনি সাকীনাকে বললেনঃ ‘সাকীনা! আজ বড় হালকা অনুভব করছি।’

## তিন.

সাবতা থেকে, রওয়ানা দেয়ার একদিন পূর্বে আমীর ইউসুফ বিন তাশফীনের বড়  
ছেলে অসুস্থ হয়ে পড়ল। তার অবস্থা আশংকাজনক। জুরে বেহশ। আমীর সাহেবের পুত্রের  
মাথায় হাত রেখে বসা। বিজ্ঞ হেকিম হৃশ করার কাজ মশগুল।

সায়ের বিন আবু বকর আমীর সাহেবের তাবুতে এসে ভারাক্রান্ত সূরে বলেন,  
‘আপনি এজায়ত দিলে আজকের যাত্রা মূলতবি ঘোষণা করি। পঞ্চিম আকাশে মেঘ  
করেছে। আপনার ছেলের অবস্থা খুব একটা ভালো নয়।

আমীর সাহেব শান্ত কর্তে বললেন, ‘না না। তোমরা প্রস্তুত হও। আমি কিছুক্ষণের  
মধ্যে বন্দরে পৌছুছি।’

নৌ-বাহিনী প্রধান বেরিয়ে যান। খানিকপর অসুস্থ ছেলে হশ ফিরে বাপের দিকে  
তাকিয়ে বলে, আববাজান। আপনি এখনো যাননি? আমার জন্য আপনার সফর স্থগিত  
করবেন না কিছুতেই! সুস্থতা ফিরে পাওয়া মাঝেই আমি স্পেনমুখে হবো।’

বাপ তাৰ জওয়াবে বলেন, ‘যাত্রা স্থগিত কৰিনি বেটা। বেটা! তুমি কেমন বোধ  
কৰছো?’

‘আববাজান। খুব জলদি চাঙ্গা হয়ে উঠব বলে মনে কৰছি। জিহাদের তামাঙ্গা  
আমাকে বিছানায় শুয়ে থাকতে দিবে না।’

আচানক ঝড়ের ঝাপটা বন্ধ কপাট কে খুলে দেয়। খোলা দরজা দিয়ে আকাশে  
তাকিয়ে আমীর সাহেব দেখলেন, মেঘ করেছে। জনৈক ফকীহ সাহেবে বলেন, ‘বড়  
ধরনের ঝড়ের পূর্বাভাস বলে মনে হচ্ছে। সম্ভবত কুদুরতেরও ইচ্ছা, আপনি সফর স্থগিত  
রাখুন।

‘কুদুরত আমাদের অগ্নিপরীক্ষা নিষ্ঠেন।’

আকাশ ঝুড়ে কালোমেঘ। খানিক পর শুরু হলো প্রচণ্ড ঝড়। জনৈক অফিসার  
হস্তদণ্ড হয়ে প্রবেশ করে বলেন, ‘নৌবাহিনী প্রধান পাঠিয়েছেন আমায়। সাগরে উত্তাল  
তরঙ্গ। আপনি এজায়ত দিলে ঘোড়া ও রসদ সামগ্ৰী নামানো হবে।

‘না না! তাকে বলো-আমি আসছি।’

জরংগ্রস্ত পুত্র আবারো চোখ খুললো। বাপের হাতে হাত রেখে বললো, ‘খোদা  
আপনার গলে বিজয় মাল্য পড়ান।’

‘আল্লাহ হাফেয় বেটা!’ তাৰ থেকে দ্রুত বেরলেন তিনি।

বন্দরে নোঙ্গৰ কুমা জাহাজগুলো তৃণমূলের মত দোল খাচ্ছিল। মাঝি মাল্লারা ব্যস্ত  
পাল খুলতে। আমীর সাহেবকে দেখে কিছু ফৌজী অফিসার ও ওলামা-মাশায়েখ তাঁর  
কাছে ঝড়ো হল।

জনৈক আলেম বললেন, ‘সাগর শান্ত হওয়া পর্যন্ত অপেক্ষা কৰলে বোধহয় তালো  
হতো।’

আমীর সাহেব বললেন, ‘স্পেনীয় মুসলমানদের স্বত্তি দিতে কুদুরত আমাদের  
নির্বাচিত করে থাকলে সামান্য এ তুফান আমাদের রাস্তায় বাধা হয়ে দাঁড়াতে পারবে না।  
একটু পূর্বে তেবেছিলায়-ফৌজি জাহাজ আগে ভাগে রওয়ানা কৰিয়ে সর্বশেষের জাহাজে  
আমি ঢঢ়ব। কিন্তু সে সিদ্ধান্ত পালিয়েছি। এখন সর্বাপ্রে আমার জাহাজ-ই নোঙ্গৰ  
তুলবে।’

প্রচণ্ড ঝড়ের উত্তা চেউ এসে আমীরের জামা সিঞ্চ করে গেল। আচানক নিকট  
দূরে পাহাড়সম এক চেউ উপকূলের দিকে ছুটে আসল। আমীর সাহেব নৌ-বাহিনী  
প্রধানকে লক্ষ্য করে বলেন, ‘তুমি পিছে সড়ো। আগত চেউ মারাত্মক মনে হচ্ছে।’

আমীরের নিকটতম সেগাইরা দৌড়ে নিরাপদ হানে ছুটলো। কিন্তু তিনি ইস্পাত কঠিন পাহাড়ের মত দাঁড়িয়ে রইলেন পূর্বস্থানে। সায়ের তাঁকে হাত ধরে পিছু হটাতে কোশেশ করলেন। কিন্তু তিনি পাথরের পাহাড়। টলানো গেল না তাঁকে এতটুকু। এ নায়ক পরিষ্ক্রিতিতে তার ঠোটে মৃদু হাসি। শৌ শৌ করে চেউ ঝুটি উপরের দিকে এগিয়ে এলো। মুহূর্তে আমীর সাহেব গলা অবধি ভুবে গেলেন। চাচাত ভায়ের দিকে তাকিয়ে বললেন, সায়ের! গফুরুর রহীমের কাছে দোয়া করছি, আমরা যদি তার অখুশীতে যাত্রা করে থাকি তাহলে এ জলোচ্ছাস আমাদের ভুবিয়ে মারবে। পক্ষান্তরে আমাদের উদ্দেশ্য মহৎ হলে সামান্য জলোচ্ছাসে ভয় না পেয়ে তাঁর রহমতের ওপর ভর করে আমরা জঙ্গী জাহাজের পাল তুলবো।'

ব্যাতা-বিকুন্দ তরঙ্গমালা শাস্তি হলো। ভিজিয়ে দিয়ে গেলো মুজাহিদদের আচকান। আন্তে আন্তে পরিষ্কার হলো আকাশ। চাচাত ভায়ের অসম হিমৎ দেখে সায়ের হলেন আবেগাপ্ত। তিনি চিৎকার দিয়ে বললেন, 'মুজাহিদগণ! পাল তোল! নোঙ্গর ওঠাও! আমাদের গন্তব্য কাটাজেনা।'

জনৈক আলেমে দ্বীন অগ্সর হয়ে বললেন, 'আমীর সাহেব! উর্মিমালা আপনাকে বিজয়ের আগাম সংবাদ শুনিয়ে গেল।'

### চার.

সাঁদ ও মায়মুনা চঁদোয়া আলোতে উপকূলীয় একটি দ্বি-তল বাড়ীতে সামুদ্রিক দৃশ্য অবলোকন করছিল। পাশেই এক সমতল প্রাঞ্চিরে জুলছিল চক্রাকারে ঘূর্ণায়মান বাতি। অপর পার্শ্বে ছোট একটি কেল্লা প্রাচীরে রক্ষীরা মশাল উঁচিয়ে দাঁড়ানো। পূর্ব দিগন্তে মায়মুনার দৃষ্টি আকর্ষণ করে ও বললো, 'দেখ মায়মুনা! ভাগ্যের সিতারা উদিত হচ্ছে।'

'আপনার খেয়াল কি-উনি আজই বন্দরে নোঙ্গর করছেন?'

'হ্যা।'

রাতভর ওরা দু'জন গল্প করল। এক সময় পূর্ব দিগন্ত ফর্সা হলো। মুয়াজ্জিনের কল্পে ধ্বনিত হলো আয়ানের সূর লহরী। ফজরের নামায আদায় করে আবারো ওরা ছাদে ওঠল। তারকা ও চাঁদের আলো যেন ক্রমেই নিষ্প্রত হয়ে যাচ্ছে। ভূ-মধ্য সাগরের মাঝখান দিয়ে উকি মারছে সূর্য। আন্তে আন্তে অঙ্ককার জগত তার আলোতে হচ্ছে উত্তাসিত। মায়মুনা ছাদের পার্শ্বে এসে ঝুঁকি মেরে দেখল-উৎসুক জনতা কপালে হাত রেখে গহীন সমুদ্রে তাকিয়ে কি যেন দেখছে।

'মায়মুনা! মায়মুনা!!' সাঁদ দৃষ্টির শেষ সীমার দিকে তাকিয়ে বলে ওঠল, 'উনি এসে গেছেন। স্পেনের আগকর্তা এসে গেছেন। এদিকে তাকাও!'

প্রভাতী হিমেল সমীরণের এক ঝাপটা মায়মুনার সুদৃশ্য চুলরাজীকে ওর ললাটের উপর ছড়িয়ে দেয়। চুল পরিপাটি করে চকিতে ও বললো, 'কোথায়?'

‘এ দিকে দেখ! আমার হাত বরাবর।’

মায়মুনার দৃষ্টির শেষভাগে জঙ্গী জাহাজের আবহাদৃশ্য ভেসে ওঠল। আনন্দাতিশয়ে সাঁদ বলতেছিল, ‘মায়মুনা! হাসো, আনন্দ করো! আজ স্পেনের খুশীর দিন। ব্রজতির বধ-মাতাদের শোনাও, তোমাদের ইঞ্জত-আবরূপ ত্রাণকর্তা এসেছেন। তোমাদের ইঞ্জতকে কেউ আর সওদা করতে পারবে না। স্পেন আজ নতুনভাবে সজ্জিত হবে।’

তীক্ষ্ণ চোখে আবারো গহীন সমুদ্রে তাকাল মায়মুনা।

‘আমি তাঁকে উষ্ণ অভ্যর্থনা জানাতে যাচ্ছি। সাঁদ দ্রুত সিডির দিকে এগিয়ে গেল। মীচে নেমে অদৃশ্য হয়ে গেল জনতার ভীড়ে। এসেছেন, এসেছেন-তিনি এসেছেন’ পূর্ণ শক্তিতে চিৎকার দিতে লাগল সাঁদ।

শেষ রাতে এক বৃক্ষ মোরাবেতীন আমীরকে অভ্যর্থনা জানাতে সমুদ্র সৈকতে বসেছিলেন। তার দৃষ্টি কময়োর খাকায় জঙ্গী জাহাজের অবস্থা দেখতে পেলেন না। সাঁদের কথা শুনতেই তিনি সেজদায় পড়ে যান। ইনি কাজী আবু জাফর। সেজদা থেকে মাথা উঠালেন। চোখ অশ্রুতে টইটম্বুর। ঠোঁটে মৃদু হাসি। সাঁদের বায়ু ধরে ঝাকুনী দিয়ে বলেন, বেটা! জানতাম উনি না এসে পারবেন না।

## পাঁচ.

দশদিন পর্যন্ত কাটাজেনা বন্দরে স্পেনবাসী ইন্দ আনন্দ করতে লাগল। এ সময়ের মধ্যে ১২ হাজার মোরাবেতীন ফৌজ, রসদ ও ঘোড়ার জাহাজ লোঙ্গর ফেললো। শরহবাসী আমীর ইউসুফকে গর্ভন মহলে ওঠার জন্য আবেদন জানাল, কিন্তু তিনি খোলা ময়দানে সেপাইদের সাথে তাবু গেড়ে রাত কাটাতে লাগলেন। শাসকশ্রেণীর দৃত ও ওলামা প্রতিনিধিদের ঠাসা ভীড় তাঁর তাবুতে। তাবুর বাইরে জনতার চাপ। কার সাধ্য তাদের থামাতে পারে। দৃত মহোদয়গণ আমীরকে নিরিবিলি পেলেই শাসকবর্গের নিন্দামন্দ গাইতে শুরু করত। আমীর তাদের কথায় কর্ণপাত না করে বললেন-তোমাদের নিন্দামন্দ আর অভিযোগ শোনার জন্য আসিনি আমি। যুদ্ধ কৌশল নিয়ে কোন কথা থাকলে বলতে পারো। তোমাদের শাসকদের নিষ্ঠা ও দেশ প্রেমের পরীক্ষার সময় আসন্ন। অচিরেই সকলকে দুশ্মনের সামনে কাতারবন্দি হয়ে দাঁড়াতে হবে। পরীক্ষা হবে ঠিক তখনই— কে ভেজাল আর কে খাটি। আগত দৃতগণ স্ব-স্ব শাসকের পক্ষ থেকে আমীর সাহেবকে উপটোকন দিলে তিনি তা গ্রহণ না করে বললেন, আমাকে সন্তুষ্ট করার জন্য এ সবের দরকার নেই। খোদা ও তাঁর রাসুলের সাথে তাদের ব্যবহার চমকপ্রদ হলে আমাকে তারা অন্তরঙ্গ বন্ধু হিসাবে পাবেন। পক্ষান্তরে এর উল্টা হলে হাজার উপটোকনেও সন্তুষ্ট হবো না আমি।’

আমীর ইউসুফ কে ইনসাফ-আদলের প্রতিভূ মনে করে নির্যাতিত মানবতা দলে দলে কাটাজেনা বন্দরে সমবেত হয়। আমীর সাহেবের ইমামতিতে পাঁচ ওয়াক্ত নামায়ই

খোলা ময়দানে পড়া হতো। শহরবাসী তাঁর ইমামতিতে নামায পড়াকে সৌভাগ্য মনে করত। বাদ নামায দূর-দূরান্ত থেকে আগত জনতা তাঁর কাছে পেশ করত ফরিয়াদ। কেউ কেউ বলতো,

‘সংস্কার আমীর! আমার ভাই ‘আল্লাহর কালিমাকে বুলন্দ’ করার অপরাধে অমৃক কারাগারে তিলে তিলে নিঃশেষ হয়ে যাচ্ছেন। অনেকে অভিযোগ করে বলতো, ‘অমৃক হাকিম আমার বাপকে কতল করেছে এবং বাজেয়াঙ্গ করেছে আমাদের তৃ-সম্পত্তি।’

আমীর ইউসুফ নিপীড়িত মানুষের এসব অভিযোগ দৈর্ঘ্য সহকারে শুনতেন। অতঃপর মুস্তি দ্বারা অভিযুক্ত হাকিমদের কাছে চিঠি লিখে বিহীত ব্যবস্থা গ্রহণের নির্দেশ দিতেন।

একদা নামায শেষে তিনি তাবুর দিকে পা বাঢ়াচ্ছিলেন। পথিমধ্যে এক বৃক্ষ তার জামার আঁচল টেনে ধরে বললেন,

‘আয়ে আমীর! আমার ফরিয়াদ শুনে যান।’

কাটাজেনার বিশিষ্ট পুলিশ অফিসার বৃক্ষের বায়ু ধরে একপাশে সড়িয়ে দিতে গেলে আমীর ইউসুফ বলেন, ‘তাকে তার ফরিয়াদ বলার সুযোগ দিন।

বৃক্ষ হাউমাউ করে কেঁদে বললেন, ‘বলুন! আমার পুত্রকে কোথায় লুকিয়ে রেখেছেন?’

ঃ‘আপনার পুত্র’ আমীরের কষ্টে এক সাগর পেরেশানী।

বৃক্ষ খিল খিল করে হেসে বললেন, ‘বুঝছি। অন্যান্য লোকের মত আমাকে পাগলী ভাবছেন আপনিও। কিন্তু আমার পুত্রের সকান না দেয়া পর্যন্ত আপনার আঁচল ছাড়ছিন। বলুন-জলদি।’

বৃক্ষ পাগলামি বশে আমীরের আচকান খাবলা-খাবলি করছিলেন। পুলিশ অফিসার বলেন, ‘আমীর সাহেব! ও একটা আস্ত পাগলী। বছর দুয়েক পূর্বে ওর পুত্র কয়েদখানার মারা গেছে, কিন্তু তা বিশ্বাস করতে পারছে না আজো।’

‘কিন্তু তাঁর অপরাধ? আমীর ইউসুফের ঝু-কুকুকানো সন্দিগ্ধ প্রশ্ন।

অফিসার মুখ কাঁচাকাঁচ করে জওয়াব দেয়, ‘স্পেনে শুধুমাত্র অপরাধীদেরই শান্তি দেয়া হয় না। ঐ নওজোয়ান এমন হাজারো জোয়ানের একজন, হকের আওয়াজ সবার ওপর তুলে ধরার গর্বিত অপরাধে যাকে দুনিয়া থেকে সড়িয়ে দেয়া হয়েছে।’

বৃক্ষ বিনাইয়া বিনাইয়া কাঁদছিলেন। আমীর সাহেব অশ্রুসজল দৃষ্টিতে বৃক্ষের পানে তাকান। তাঁর উকু-খুকু চুলে হাত রেখে বলেন, ‘মাগো! আমি আপনার হারানো পুত্র।’ অতঃপর তিনি পুলিশ অফিসারকে লক্ষ্য করে বলেন, ‘তাঁকে শহরের নামেবের কাছে নিয়ে যান। ব্যবস্থা করুন খো-পোষের। আমার পক্ষ থেকে নির্ধারিত ভাতা পাবেন তিনি।’

ছয়.

একাদশ দিন।

ইউনুফ বিন তাশফীন সৈন্যে সেভিলমুখো হন।

সাঁদ মায়মুনাৰ থেকে বিদায় নিয়ে ছাউনীতে চলে গেল।

এদিকে মায়মুনা চাকুরানীসহ আলমাছেৰ ঘোড়াৰ গাড়ীতে চাপল। শহৰতলীৰ এক চৌৰাস্তাৱ মোড়ে গাড়ী থামলে আলমাছ বললো,

‘সৈন্যৰা বোধহয় রওয়ানা কৱেনি এখনো। বাদিকেৱ সড়ক দিয়ে তাৰা যাবে।’  
গাড়ীৰ ছইয়েৰ থেকে আলতো ঝুঁকে মায়মুনা বললো, ‘বহুত ‘আছা। এখানে থামো তাহলে। আমৰা ওদেৱকে দেখে যাবে।’

কিছুক্ষণ মায়মুনা প্ৰশ্ন কৱলো, ‘চাচা আলমাছ! আপনাৰ খেয়াল কি, ওৱা এপথেই আসবে?’

আচানক আলমাছ বলে উঠল, ‘নাও বেটি দেখে নাও। সৈন্যৰা ঐ যে আসছে।’  
ছইয়েৰ পাতলা পৰ্দা থেকে মায়মুনা তাকালো সেদিকে। অঘবাহিনীতে জনৈক সৈন্যৰ অবয়ব ওৱা দৃষ্টিতে ভেসে উঠলে আলমাছকে বললো,

‘চাচা ওকে ডেকোনা যেন।’

আলমাছ বললো, ‘বেটি! ওৱা দৃষ্টি ইগলেৰ চেয়েও তীক্ষ্ণ।’

অঘবাহিনীতে সাহাৰা মৱলৰ কৃষ্ণঙ্গ সৈন্যৰা রয়েছে। আমীৱ সাহেব সকলকে দিক-  
নিৰ্দেশনা দিয়ে অগ্নি চললেন। ধূলিবড় উড়িয়ে চললো তোহিদেৰ নিশান বৱদারৱা।  
আচানক এক সওয়াৱ আলমাছেৰ কাছে এসে বললো, ‘চাচা আলমাছ! তোমৰা এখনো  
যাওনি?’

‘তোমাদেৱ ফৌজ দেখাৰ থায়েশে দাঁড়িয়ে আছি।’

ছইয়েৰ থেকে মাথা বেৱ কৱে স্বামীকে লক্ষ্য কৱে মায়মুনা বললো,

‘আমাৰ ধাৱনা ছিল-আপনি আমাদেৱ ঠাহৰ কৱতে পাৱবেন না।’

সাঁদ হেসে বললো, ‘তোমাৰ ধাৱনা ভুল মায়মুনা। আমাৰ ধাৱনা ছিল, তুমি  
অবশ্যই পথিমধ্যে গাড়ী থামাবে।’

চুপ হয়ে গেল দু'জনেই। মায়মুনা বললো এক সময়, ‘আপনাৰ সময় নষ্ট কৱা ঠিক  
হচ্ছে না কিন্তু। যান, ওৱা বহুদুৰ চলে গেছে।’

‘আমি ঝুব শীঘ্ৰ তোমাৰ কাছে ফিৱে আসব মায়মুনা।’ সাঁদ কথা শেষ কৱে ঘোড়া  
পদাঘাত কৱলো।

দ্রুত গতিতে ঘোড়া হাঁকিয়ে সাঁদ সৈন্যদেৱ ভীড়ে হারিয়ে গেল। মায়মুনা ভাকিয়ে  
ৱাইল সৈন্যদেৱ দিকে। আলমাছ বললো, দেখছো বেটি! অনেক ফৌজ মাথায় কাফনেৰ

কাপড় বেধে ঘয়দানে চলছে। বর্ণবাদের হিংসা দু'পায়ে দলে কৃষ্ণাঙ্গ-শেতাঙ্গ ফৌজরা কি করে গায়ে গায়ে মিলে চলেছে। অতঃপর আগমাছের দৃষ্টিতে ভেসে ওঠল আমীরের অবয়ব, কুদুরত যাকে ডুবত এক জাতিকে বাঁচানোর জন্যে স্পেনে পাঠিয়েছেন।

আলমাছ চিৎকার দিয়ে বললো, 'মায়মুনা দেখ, এই যে আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন।

মায়মুনা মনে মনে বলছিলো, 'স্পেনের মহাপোকারী হে! আমার কওমের লাখো বেটি তোমার পথচয়ে বসে আছে। খোদার রহমত যেন সর্বদা তোমাকে দ্বিরে থাকে।'

'বেটি! এদিকে তাকও! উনি সায়ের বিন আবুবকর। সা'দের অন্তরঙ্গ বক্তু। মরক্কোর সেপাইরা তাঁকে নিয়ে গৌরবান্বিত।'

মায়মুনার মনের গহীন থেকে দোয়া আসছিল, 'ভাই আমার! খোদা তোমার সহায় হোন।'

'সৈন্যদের সব মোর্চা দেখতে বেশ সময়ের প্রয়োজন। তোমাকে পৌছে দিয়ে আমি মুজাহিদদের কাফেলায় শরীক হতে চাই।'

'আচ্ছা চাচ। গাড়ী চালান।'

আলমাছ ঘোড়ায় চাবুক হানল। দ্রুত চললো গাড়ী প্রানাড়া মুখে।

## যাল্লাকা প্রান্তরে

পথিমধ্যে উৎসুক্ত জনতা নারা দিয়ে ইউসুফ বিন তাশফীনকে অভ্যর্থনা জানায়। অভ্যর্থনা জানায় মোরাবেতীন ফৌজকেও। মুতামিদের পুত্রসহ সরকারি অফিসাররা জনতার কাতারে দাঁড়িয়ে উষ্ণ অভিনন্দন জানান। সেভিলের উপকল্পে এ ফৌজ উপনীত হলে হাজারো নারী পুরুষ ঘর ছেড়ে বেরিয়ে আসে। মুতামিদের সভাসদবর্গও বের হন। সেভিল প্রাসাদে আমীরের থাকার ব্যবস্থা করা হলো। কিন্তু তিনি ফৌজের সাথে খোলা ময়দানে থাকতে হ্রিয় করলেন।

এ সময় আল-ফাঝে যারাগোজা অবরোধ করেছিল। আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন তার নামে ফরমান লিখেন—

‘তনলাম তুমি নাকি স্পেন জয় করে আক্রিকা দখল করতে চাও। আমি ওখানে তোমার প্রতীক্ষা করতে না পেরে স্পেনে চলে এসেছি। এক্ষণে তোমার সামনে তিনটি রাস্তা খোলা আছে—

১. ইসলাম গ্রহণ করো।

২. মেনে নিতে না পারলে জিয়িয়া দিতে হবে।

৩. এটাও যদি মেনে নিতে না পারো, তবে জেনে রেখ। তলোয়ারই ফায়ছালা করবে তোমার আমার বিবাদ।’

শক্তিদর্পে বিভোর আল-ফাঝে ইউসুফের পত্রের জবাব দিল—

‘মৃত্যুর বাদ নিতে তোমাকে স্পেনে না এলেও চলত। স্পেন আমার। দুনিয়ার কোন শক্তিই একে আমার হাত থেকে ছিনিয়ে নিতে পারবে না। তোমার সিপাইরা মৃত্যুবিমুখ না হলে এখনও সময় আছে সৈন্যে ফিরে যাও।’

উক্ত পত্রের শেষের দিকে আল-ফাঝে মুতামিদের শানে মানহানিকর কথা লিখেছিল। আমীর ইউসুফ তাশফীন দরবারে তা পেশ করলে তোষামুদে কবি সাহিক্যকদের মর্মে আঘাত করে। আমীর সাহেব পাস্টা জওয়াব লিখতে নির্দেশ দিলেন তাদের।

পর দিন। কবি ও সাহিত্যকগণ গাদা গাদা কাগজ লিখে আমীরের কাছে পেশ করল।

তিনি বলেন, ‘এগুলো কি?’

‘আলীজাহ! সেভিলের নামজাদা কবিবর্গ আল-ফাঝের পাস্টা জবাব লিখেছেন এতে। পড়ে দেখতে পারেন। আপনার পছন্দনীয় জবাব পাঠানো হবে। আমি পড়ে

শুনাব? ইউসুফ বিন তাশফীন গোস্বামীরে সভাদসগণের দিকে তাকান। কাতেব ধানিকটা সাহস করে বললো, ‘হ্যুর! এ জবাবটি দরবারস্থ মশহুর কবি সাহেব লিখেছেন।’

‘আল-ফাষ্ঠের পত্রের জবাবে তোমরা কবিতা লিখেছ?’

‘হ্যাঁ হ্যুর! এ কবি সাহেব একই তিনশো কবিতা লিখেছেন। তনুধ্যে একশো আশিটা আমি কেটে দিয়েছি।’

জনেক কবি দাঁড়িয়ে বললো, ‘হ্যুর! আপনি এজায়ত দিলে ব্রচিত কবিতাগুলো পড়ে শোনাতাম। আমীর সাহেবের এজায়তের তোয়াঙ্কা না করে তিনি আবৃত্তি করতে লাগলেন।

কবির বাচন ভঙ্গি, ছন্দবন্ধ পদ্য, গোফ দুলানো উক্তি, আল-ফাষ্ঠেকে দেয়া গালির মাথামুক্ত কিছুই অনুধাবন করতে পারলেন না ইউসুফ বিন তাশফীন।

কবি সাহেব আবৃত্তি করে চলছে। কার সাধ্য তাকে থামায়। মুখে ফেনা তুলেছেন তিনি। আমীর ইউসুফ হাত উঁচু করে বলেনঃ ‘ব্যাস ব্যাস! অনেক হয়েছে।

কবি সাহেব মনোক্তুন্ন হয়ে বসে পড়লেন। কাতেব আরেকটি পাণ্ডুলিপি হাতে নিয়ে বললো, ‘এ চরনগুলো শাহী প্রকাশনী বিভাগের আটজন কবির লেখা। তারা পরম্পরে আলোচনা-পর্যালোচনা করে লিখেছেন। সুলতান সুতামিদ নিজে করেছেন এর সম্পাদনা। আপনার পছন্দ হবে নিশ্চয়। কাতেব পড়তে লাগল। ইউসুফের ধৈর্যের বাধ তেজে গেল। অবশিষ্ট কাগজগুলো দেয়ালে ছুঁড়ে মেরে তিনি বললেন, ‘তাবৎকালের ইতিহাসে আজ পর্যন্ত কাগজ কালির ব্যবহার তোমাদের চেয়ে বেশি আর কেউ করেছে কিনা জানিনা। তোমরা দুনিয়াতে বসবাসের উপযুক্ত নও। দুশ্যমন তঙ্গোয়ার শান দিছে আর তোমরা শান দিছে কবিতায়। আল-ফাষ্ঠের দেয়া পত্রটি পেশ করো। এ পত্রের এক কোণে ইউসুফ বিন তাশফীন ছোট করে লিখলেন—

‘সময় এলে তুমি সব কিছুই দেখতে পাবে।’

## দুই.

আল-ফাষ্ঠে তার বিস্কিপ সৈন্যদলকে এক স্থানে জমায়েত হতে নির্দেশ দিল। তুলে নিল যারাগোজার অবরোধ। অহসর হলো টলেডোয়। সান-সেবাটিয়ান, আভেরা, লাকরম্বা, বর্সিলোনা, পোটডরো ও লিওয়ানের প্রশাসকরা ছাড়াও ফ্রান্স-ইটালীর রাজাদ্বয় তার পতাকাতলে সমবেত হলো। টলেডোতে উপনীত হলে সে পঞ্চপালের মত সুবিশাল সৈন্যের দিকে ভাকিয়ে আল-ফাষ্ঠে বললো,

‘এ ফৌজ নিয়ে আমি জিন-ইনসান এমনকি আসমানের ফেরেশতাদের সাথেও টক্কর দিতে পারব।’

তার পদব্রজী ও সওয়ারের সংখ্যা পঞ্চাশ হাজারের মত। বেশ কিছু ঐতিহাসিকের মতে আশি হাজার।

আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন সেভিল থেকে কোচ করেন। ভেলাডেলিপ্টের সন্নিকটে যান্নাকা প্রান্তে উভয় সৈন্যরা ফেলে ছাউনী। ভেলাডেলিপ্ট, সেভিল, যান্নাকা ও গ্রানাডার মুসলিম শাসকরা সৈন্যে ইউসুফের পতাকাতলে সম্মিলিত হন। আলীক্যান্ট ও মার্সিয়া শাসকদের প্রিস্টানরা ধমকি দিয়েছিল। যদরূপ তারা এ যুক্ত শরীক হতে পারেননি। অবশ্য তারা সাধ্যমত ছোট ছোট সেনাদল ইউসুফের সাহায্যে পাঠিয়েছিলেন।\*

মোরাবেতীন ও মুসলিম শাসকের সৈন্যের চেয়ে প্রিস্টান সৈন্য প্রায় তিনগুণ ছিল। আফ্রিকা আর স্পেন সৈন্যের ছাউনী তিন মাইল প্রস্তুতি। তাদের মাঝে আড় হয়েছিল একটি পাহাড়।

হিজরী ৪৮০ সনের রমযান মাস।

বৃহস্পতিবার দিবাগত রাত্রে মুসলিম সৈন্যেরা ইসায়ীদের ওপর ঢাঁড়াও হবার প্রস্তুতি নিষ্কলেন। আল-ফাঝো আমীর ইউসুফকে পত্র মারফত জানাল, কাল তোমাদের পবিত্র দিন জুমা। একদিন পর রবিবার। পবিত্র দিন আমাদের। সুতরাং শক্তি পরীক্ষার জন্য সোমবার ময়দানে নামলেই ভালো। ইউসুফ বিন তাশফীন মেনে নিলেন একথা। কিন্তু মুতামিদ বললেন, এটা ওদের একটা চালমাত্র। আপনি সর্বাবস্থায় ইংশিয়ার থাকবেন।

শুক্রবার।

জুমার নামাযে কাতারে সোজা করে নামাযে দাঁড়াল মুসলিম বাহিনী। অকস্মাতে পাহাড়ের ঢালু বেয়ে নেমে এলো ইসায়ী ফৌজ। করল প্রচন্ড হামলা। মুতামিদের শংকা বাস্তবে রূপ নিল। তিনি পূর্বে হতেই সেভিলের ফৌজ সর্তর্কাবস্থায় রেখেছিলেন। কিন্তু ইসায়ীদের প্রচন্ড হামলায় তাদের পা নড়বড়ে হয়ে গেল। পালিয়ে গেল সেভিল ফৌজ ভেলাডেলিপ্টের দিকে।

শাসকশ্রেণীর মাঝে একমাত্র মুতামিদই ময়দানে খাড়া রইলেন ইস্পাত কঠিন। সেভিল রাজ্যের এহেন দুঃসাহিসকতায় পলায়ন পর ফৌজ ফিরে পেল প্রাণ। তুমুল লড়াইতে নামল তারা। স্পেনীয় ফৌজের মোকাবিলায় লাকরুনার সেপাইদের যথেষ্ট মনে করে আল-ফাঝো পাহাড় ঘুরে আমীর ইউসুফ বিন তাশফীনের মধ্য ও ডান-বামের সৈন্যদের ওপর হামলা করল। ততোক্ষণে মোরাবেতীন বীরেরা যুক্ত প্রস্তুতি নিয়ে ফেলেছে। যুক্তের প্রচন্ডতায় পা নড়বড়ে হলোমোরাবেতীনদের। মুসলিমানদের দুর্বলতা দেখে ইসায়ীদের সাহস বেড়ে গেল। ফ্রাঙ ও লিওনানের সৈন্যরা আফ্রিকানদের অগ্রে হামলা করে একেবারে মধ্য সারিতে পৌছে গেল।

জয় নিচিত ভেবে তৃতীয় ঢেকুর তুললো ইসায়ীরা। অন্য দিকে এক সাগর হতাশ নিয়ে কোনক্রমে যুক্ত চালিয়ে যাচ্ছিল সেভিল ফৌজ। লাকরুনার সৈন্যরা তাদেরকে বললো, ‘তোমাদের মিত্রশক্তি পালিয়েছে। হাতিয়ার ফেলে দাও। আস্থহত্যার পথ বেছে নিও না।’

\* টাকাঃ মুসলিম ইতিহাসবেতারা বলেছেন, ঐ সিকদের মতে স্থানটির নাম সিয়েরা লিউস।

এ নাযুক পরিস্থিতিতে এক ব্যক্তি জয়ের আশাবাদী ছিলেন। তিনি ইউসুফ বিন তাশফীন। আঘাবিশ্বাসে বলিয়ান ইউসুফ তার জেনারেলকে বলেন, ‘সায়ের। এ যুদ্ধ নির্ধারিত সময়ের পূর্বেই শেষ হয়ে যাবে। ফৌজকে অগ্রসর হতে বলো। সাঁদকে বলো-তার ফৌজ নিয়ে সেভিল সৈন্যের দলভারী করতে-আমি পাহাড়ের অপর পার্শ্বে যাচ্ছি।’

ইউসুফ বিন তাশফীন পিছনের পাঁচ হাজার সৈন্য নিয়ে অদ্ভুত হয়ে যান। দীর্ঘ চক্রের দিয়ে পৌছেন দুশ্মন ফৌজের পিছনে। বার্বারী ফৌজ মহুর্তে দুশ্মন ছাউনীর রক্ষিদের কুকুটা করে। আগন্ত লাগিয়ে দেয় ওদের তাবু ও রসদ ভাস্তারে। অতঃপর তারা রণাঞ্চনে ফিরে আসে। অকস্মাত বাপিয়ে পড়ে শক্র ডান দিক দিয়ে।

ততোক্ষণে সাঁদ তার সৈন্য নিয়ে সেভিল ফৌজে শরীক হয়। যথাসাধ্য প্রতিহত করতে থাকে লাকরুনার ইসায়ী ফৌজকে। আচানক ডান দিক থেকে পাঁচশ সেপাই নারা দিয়ে দুশ্মনের ওপর বাপিয়ে পড়ে। সওয়ারের বিরাট একটা অংশ হামলা করে বাদিক থেকে। ওরা আলীক্যান্ট, মার্সিয়া, গ্রানাডা ও আল ফাজারার বেছাসেবী। সাঁদ এদের সালারকে দেখামাত্রই চিনে ফেলে। ঘোড়া নিয়ে সালারের কাছে পিয়ে ও বলে, ‘আববাজান! এ ভারী বয়সে আপনার ময়দানে আসার দরকার ছিলনা।

আব্দুল মুন্যায়িম শুচকি হেসে বলেন, ‘আমি এখনো বৃড়িয়ে যাইনি বেটা। এমন একটা দিনের আশায়-ই কয়েদখানায় নিষ্ঠদ্ব কুঠৰীতে কালক্ষেপণ করছিলাম।

আচানক বর্মাছাদিত আহমদের দিকে নয়র পড়ল ওর। আহমদ এক ইসায়ীর সাথে লড়ছে। ভারী বর্মায় আঘাত করে প্রিটান সৈন্য তেমন একটা যুৎ করতে পারছিল না। ইসায়ীর এক সঙ্গী নেয়া উঁচিয়ে তেড়ে এলো। ঘোড়ার গতি ঘোরালো সাঁদ। তেড়ে আসা নেয়াবাজ ওর তলোয়ারের আঘাতে হলো দুটুকরা। আরেক সৈন্য সাঁদের ওপর চড়াও হলো, কিন্তু ওর মামুলি আঘাতে ‘ইশ্বর ইশ্বর’ করতে করতে তৃতলে স্থায়ে পড়লো সে। আহমদ তাকাতেছিল সাঁদের দিকে। আচানক জনৈক সেপাই ওকে লক্ষ্য করে এগিয়ে এলো। সাঁদের আঘাতে ইসায়ীর তলোয়ার ভেঙে গেল। খালী হাতে সে পালাতে লাগলো উর্ধবাসে। সাঁদ ওর পিঠ লক্ষ্য করে মারলো বর্ণ। গগণ বিদ্বারী চিৎকার শোনা গেল মাত্র। শেষ হয়ে গেল ইসায়ীর এ জগতের সফর।

অতঃপর সাঁদ আহমদকে লক্ষ্য করে বললো, ‘আরে কবি সাহেব যে! তুমিতো দেখছি সত্যি সত্যিই জাদুরেল সেপাই হয়ে গেছ। তা তোমার ঘোড়া কৈ?’

‘আহত হয়েছে।’

সাঁদ বললো, ‘ঐ দেখ তোমার ঘোড়া আসছে।’

অদূরে এক ইসায়ী সেপাই জনৈক বার্বারীর সাথে লড়ছিল। ঘোড়ার গতি সাঁদ ওদিকে করল। সাঁ করে নেয়া চুকাল ওর পীঁঠে। আহমদ দৌড়ে এসে ধরল ঘোড়ার লাগাম। এক লাফে চড়ল তাতে।

‘ঘোড়াটি পছন্দ হয়েছে তোমার?’ সাঁদ শুচকি হেসে বলে।

‘ভায়ের তোহফায় অপছন্দের কি আছে?’

‘হাসান এসেছে কি?’

‘হাসান, ইদীস, আবরাজান ও আলমাছ কেউই বাকী নেই। হাসান আল-ফাষ্ঠোকে তালাশ করছে।

‘তোমার সাথীদেরকে রণাঙ্গন ছাড়তে বলো। আমরা ওদের অগ্রসর হতে দিয়ে সুবর্ণ সুযোগের আশায় থাকতে চাঞ্চি।’

যুদ্ধের পট পরিবর্তন দেখে আল-ফাষ্ঠো বাসিলোনার ফৌজ নিয়ে এখানে এলো। স্পেনীয় মুসলমানরা মরিয়া হয়ে লড়ছিল তখন। মুতামিদ মারাত্খক যখনী হওয়া সত্ত্বেও বীরদর্পে লড়ে যাচ্ছিলেন। সেভিলের যে সব সৈন্য ভগ্নোৎসাহ হয়ে তেলাডোলিডের পথ ধরেছিল, মুতামিদের পতাকাতলে এসে কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে লড়ে গেল সকলেই।

## তিনি.

পাহাড়ের অপর পার্শ্বে তুমুল লড়াই চলছিল। আল-ফাষ্ঠোর বিশ্বাস, ইউসুফ বিন তাশকীনের পা নড়বড়ে হলে শুধু রোম উপসাগরের তীরে নয় বরং গোটা স্পেন তার হাতের যুঠোয় চলে আসবে। আফ্রিকার ফৌজ স্পেনবাসীর শেষ তরসা। এরা দমে যুদ্ধ করলে তার আশার গুড়ে বালি। এ জন্য সে পূর্ণশক্তিতে ময়দানে এসেছে। প্রাথমিক বিজয়ে তার ঠোঁটে জেগে ওঠল পরিধি বাড়ানো হাসি। কিন্তু সে হাসি ঠোঁটেই বিলীন হয়ে গেল। আনন্দ স্ফীত ললাটে দেখা দিল বেশ ক'টি ভাজ। ছাউনী জুলছে। জুলছে খাদ্য ভাভার। সর্বোপরি ইউসুফের মরনজয়ী মোরাবেতীন ফৌজ অনুপ্রবেশ করেছে তাদের ঠিক মাঝ কাতারে। সে ভাবল, যুদ্ধকার্য আসলে এতটা সহজ নয়। সায়ের বিন আবুবকর অভিনব কায়দায় যধ্যবর্তি বার্বারী সেনাদেরকে নিয়ে দুশ্মনের বাম দিকের সৈন্যদের মাঝে ঢুকে পড়েন। এখানে ফ্রান্সের বিশিষ্ট নাইট সীসা ঢালা প্রাচীরের ন্যায় দাঁড়িয়েছিল, কিন্তু বিদ্যুৎ গতির বার্বারী ফৌজকে ঝঁথবার মত শক্তি ছিলনা তাদের। হাজার লাশের স্তুপ মাড়িয়ে সায়ের বিন আবুবকর আয়ীর ইউসুফের সঙ্গে গিয়ে মিলিত হন।

ইত্যবসরে আরো এক বার্বারী জেনারেল তার অধীনস্ত সেনাকে দু'ভাগে ভাগ করে শক্তির পিছন দিক দিয়ে হামলা করেন। প্রিস্টান বাহিনী পড়ে গেল গ্যাঢ়াকলে। পাল্টা হামলা চালালো তারাও। মোরাবেতীন ফৌজ আরেক বার পিছু হটলো। কিন্তু হতাশাজনক একটি ব্যবরে আল-ফাষ্ঠো বাহিনীর মনোবল ভেঙ্গে পড়ল। লাকরুনার ফৌজ সেভিল ফৌজের হাতে পরাজিত হয়ে পলায়ন করছিল। সাঁদ তড়িৎ গতিতে মোরাবেতীনদের সাথে এসে মিললো। এক্ষণে প্রিস্টান বাহিনীর চারদিকেই মুসলিম ফৌজ।

সন্ধ্যার দিকে শক্র মনে মুসলিম বিভীষিকা ছেয়ে গেল। মোরাবেতীনদের ফৌজ এসময় বাজালো উত্তেজনাকর রণ-সংগীত। আফ্রিকানদের উত্তেজনা বেড়ে গেলো বহুগুলে। আফ্রিকান কৃষ্ণাঙ্গ ফৌজ বিপুল বীক্রমে শক্রদের পিছন দিয়ে হামলা চালালো। আধাক্রোশ ভাগিয়ে দিল খ্রিস্টানদের। কৃষ্ণাঙ্গদের প্রচণ্ড হামলায় নাইট বাহিনী পালালো যেদিক পারল সেদিক।

ইউসুফ বিন তাশফীন চিৎকার দিয়ে বললেন, ‘চূড়ান্ত আঘাত হানার সময় এসেছে।’

যুদ্ধেতে এ আওয়াজ গৌটা সৈন্যদের কানে উঞ্জন তুললো। মোরাবেতীনরা টর্নেডো গতিতে ঝাপিয়ে পড়ল শক্রের ওপর। যুদ্ধের প্রচণ্ডতায় শক্ররা ভগোৎসাহ হলো। আল-ফাষের হারাল তার অর্ধেক ফৌজ। মরুচারীদের প্রতিহত করার নীতি জানত না আল-ফাষের। আবীর নয় তরিকায় সৈন্য সাজালেন। পদ্ব্রজীরা অঙ্ককারে অদৃশ্য হলো। সওয়ার পচাঞ্চাবন করল শক্রে। সওয়ারদের নেতৃত্ব থাকলো সায়েরের ওপর। এদের সাথে ছিলেন জনৈক বাবরী জেনারেল। একেবারে মাঝখানে ছিলেন খোদ ইউসুফ বিন তাশফীন। চক্রকারে ঘুরে ইউসুফ বাহিনী দুশ্মনকে ভাগাতে লাগলেন। আল-ফাষের আঁচ করতে পারল, এই বার ওরু হয়েছে মরুচারীদের মৃলযুদ্ধ। খ্রিস্টানদের প্রদ্বৰ্জী বাহিনী পিছে ছিল। আল-ফাষের জানে না তাদের পরিণাম। ইসায়ীরা মুসলিম অবরোধ থেকে যেরুতে চেষ্টা করেছিল, কিন্তু সক্ষম হলো না। বাবরী ও কৃষ্ণাঙ্গরা তাদেরকে সামনে ইঁকিয়ে নিতে লাগল।

আফ্রিকান মুজাহিদীদের মত তাদের ঘোড়াও ছিল লৌহ কঠিন। তাদের ঘোড়ার দ্রুততার একটা কারণ এও ছিল যে, বাবরীরা বর্ম ও অন্যান্য ভারী অস্ত্র নিয়ে ঘোড়ার পিঠে চাপত না। পক্ষান্তরে আল-ফাষের সিংহভাগ সেপাই বর্ম, লৌহবুট, গদা ও অন্যান্য ভারী অস্ত্র নিয়ে ঘোড়ায় চাপত। সংগত কারনে তাদের ঘোড়া খানিক চলতেই ইঁপিয়ে ওঠত।

সূর্য ডুবেছে অনেকক্ষণ। গায়ীরা থলে থেকে খেজুর বের করে চিবোতে লাগলেন। খেজুর থেতে থেতে তারা দুশ্মনকে হাঁকাছিলেন।

যুদ্ধের পূর্বে আল-ফাষের বলেছিল, দুশ্মনকে পরাভূত করে চাঁদনী আলোতে আমরা ওদের পচাঞ্চাবন করবো। অথচ এক্ষণে ওদের কাংজিত সেই চাঁদ ওদের দিকে তাকিয়ে ধিক্কারের হাসি হাসতে লাগল। খ্রিস্টানদের ডান বাম থেকে বাবরীরা আর পিছন থেকে স্পেনীয় মুজাহিদরা হাঁকাছিল। দৃষ্টির শেষ সীমা পর্যন্ত ছড়িয়ে ছিটিয়ে ছিল দুশ্মনের লাশ। বিশাল পথ পাড়ি দিতে গিয়ে এক সময় ইঁপিয়ে ওঠল বাবরীদের ঘোড়া, অবশ্য ততোক্ষণে আল-ফাষের হাজার সেপাই পিছে পড়েছে।

আল-ফাষের তার বাধা বাধা জেনালের ও নাইটদের হারাল। গভীর রাতে দেখা গেল তার পক্ষগাশ হাজার সেপাইর বাকী আছে মাত্র চার হাজার। প্রতি কদম্বে কমে আসছিল তাও। তাদের চলার পথে এমন কোন উপত্যাকা ছিল না যাতে আঞ্চলিক করে জীবন বাঁচানো যায়।

সামনে টেগোস নদী। তাই আফ্রিকা ফৌজ দ্রুত অগ্রসর হয়ে ওদের ঘিরে নিতে চাইল। আচানক আফ্রিকা সওয়ারদের লক্ষ্য করে ছুটে এলো দু'শো সওয়ার। ক্ষিপ্রতায় মনে হচ্ছিল, ওরা তাজাদম। সায়ের বিন আবু বকর পূর্বেই হঁশিয়ার হয়েছিলেন। সাধীদের লক্ষ্য করে বললেন, ‘এখন আর পক্ষান্বাবনে কাজ নেই। ওদের ঘোড়া তাজাপ্রাণ মনে হচ্ছে। তারচেয়ে চলো নদীর তীর দখল করি। সায়েরের সঙ্গীরা খ্রিস্টানদের পূর্বেই নদী তীর দখল করল। খ্রিস্টান বাহিনী তিনশো গজ দূরে থাকতেই এরা নারায়ে তাকবীর দিয়ে বাঁপিয়ে পড়ল। ততোক্ষণে ডান বামের বার্বারী ফৌজও এসে মিল এদের সাথে। ঘটা খানেকের মধ্যে আল-ফাঝোর দুহাজার সওয়ার মৃত্যুর দুয়ারে পৌছে গেল।

কার্ডিজের নাইট বীরত্বের সাথে লড়ে নদী তীরে পৌছুল। কালবিলুর না করে ঝাঁপ দিল খরচ্ছোত নদীতে। মুজাহিদুর এ জন্য প্রস্তুতি নিয়েছিল আগে ভাগেই। কিন্তু আমীর বললেন, না না তার পিছু নিও না। তোমরা তোমাদের জিম্মা আদায় করেছ। ওপারে দুশমন ওঁপেতে থাকতে পারে।

আল-ফাঝোর নিরবসাহ সেপাইদের কেউ কেউ মুসলিম তীরন্দায়দের তীরাঘাতে শেষ হলো। বাদবাকীরা ভারী অস্ত্র সহকারে ডুবলো টেগোসের অঈরে পানিতে। নদী সাঁতরে ওপার গিয়ে আল-ফাঝো তার সৈন্যের ওপর জরিপ লাগিয়ে দেখল বেঁচে আছে মাত্র শ পাঁচেক সেপাই। এদিকে মুসলিম শহীদানের সংখ্যা মাত্র তিন হাজারে দাঁড়িয়েছিল।

যুদ্ধ শেষ। সায়ের বিন আবু বকর পরে শরীক হওয়া সৈন্যদের খবর নিয়ে জানলেন, ওরা আলীক্যান্ট ও প্রান্তার স্বেচ্ছাসেবী। এদের সাথে পরিচিত হবার পর সায়ের দলপত্তিকে লক্ষ্য করে বললেন—

‘আমার ধারনা ছিল, তোমরা পার্শ্ববর্তি চৌকি থেকে দুশমনের মদদে এসেছো। তোমাদের অশ্বের ক্ষিপ্রতায় আমি মোহিত হয়ে পড়েছিলাম।’ আলীক্যান্টের দলপত্তি বললো, ‘আমরা ছোট-খাটো আরেকটি অভিযান শেষে যান্নাকা যয়দানে উপনীত হয়েছিলাম। আমাদের ঘোড়াগুলোর পূর্ণ ক্ষিপ্রতা দেখলে আপনার মোহতান বাড়তো আরো।’

সায়ের কথা বলছিলেন দলপত্তির সাথে, আচানক সা'দ 'হাসান-হাসান, বলে দলপত্তিকে আপটে ধরল।’\*

\* টিকা : (১) এক সূত্র মতে আল-ফাঝোর মাত্র ৫ জন সেপাই বেচেছিল। জনেক ঐতিহাসিক যান্নাকা প্রস্তরের কাহিনী বর্ণনা করতে গিয়ে চিত্তাকর্ষক একটি ঘটনা বর্ণনা করেছেন। ‘সেনের আমীর ইউসুফ বিন আল-ফাঝোরের আগমনের পর একবারে আল-ফাঝো বন্ধু দেখল, সে এক হাতীপৃষ্ঠ সওয়ার। হাতিটির পার্শ্বদেশে দুটি বিশাল ঢেলবাধা আছে। ঢেলার সময় তাঁড় দিয়ে এই ঢেল দুটিতে আঘাত করত হাতিটি। এতে ড্যালো আওয়াজের সৃষ্টি হত।’

আল-ফাঝো ইসায়ী প্রদীপের কাছে বন্ধুর তাবীর আনতে চাইলে তারা অপরাগতা প্রকাশ করল। শেষ পর্যন্ত আল-ফাঝো জনেক ইসায়ীকে টলোড় এক মুসলিম বন্ধু বিশেষজ্ঞের কাছে পাঠায়। তাকে বলে দেয়-বিশেষজ্ঞকে আমার নাম বলবে না। ইসায়ী টলেডো এসে ঐ বিশেষজ্ঞের কাছে বন্ধু প্রকাশ করে বললো, আমি এ ধনের একটা বন্ধু দেখেছি। এখন এর তাবীর বশন।

টলেডোর বিশেষজ্ঞ তার দিকে তাকিয়ে বললেন-এ বন্ধু তোমার হতে পারে না। সম্ভবত এমন কোন বাদশাহীর বন্ধু যাকে অচিরেই আসহাবে ফিলের মত সদল বলে ধৰ্স হতে হবে।

সায়েরকে লক্ষ্য করে সাঁদ বললো, ও আমার ভাই।'

সায়ের বিন আবু বকর হাসানের সাথে মুসাফাহা করলেন। সাঁদ অন্য এক দলপতির পরিচয় করিয়ে দিতে গিয়ে বললো, ওর নাম আহমদ-আমার মেঝে ভাই-মুতাফিদ ও রামিকিয়ার শানে লেখা ওর কবিতা হ্যাত পড়ে থাকবেন। এর নাম ইন্দীস বিন আব্দুল জব্বার। আমর অন্তরঙ্গ বঙ্গ ... ইনি হচ্ছেন চাচা আলমাছ। এভাবে সাঁদ তার প্রিয়জনের পরিচয় পর্ব শেষ করল। সবশেষে আহমদকে বললোঃ ‘আহমদ! আকবাজান কৈ? তাকে দেখছি না যে?’

‘তিনি তো আমাদের সাথেই ছিলেন।’

ভাইদের নিয়ে ও বাপের তালাশে বের হলো। সায়েরও গেলেন ওদের সাথে। আব্দুল মুনয়িম এক আহত সেপাইর যথমে পত্তি বাঁধছিলেন। সকলে এসে তাঁর পার্শ্বে জমায়েত হলো। তিনি পত্তি বেঁধে ওঠলে সাঁদ বললো, ‘আকবাজান। ইনি নৌ-বাহিনী প্রধান সায়ের বিন আবু বকর। উনি আপনার সাথে মোলাকাত করতে আগ্রহী।’

আব্দুল মুনয়িম নৌ-বাহিনী প্রধানের সাথে প্রীতিভরে মোসাফাহা করলেন। বার্বারী গোত্রের বেশ কিছু অফিসার গৌরবাবিত এক বাপের সামনে এসে জড়ো হলেন। তাদের উৎসুক দৃষ্টি বলছিলো’ সাবাশ তুমি হে পিতাঃ! যার ওরসে সাঁদ, আহমদ ও হাসানরা জন্ম হয়।’

## ନବଚେତନା-ନବ ବୁଲବୁଲ

ଯାହାକା ଶହୀଦରେ ଖୁନ ଦ୍ଵାରା ସ୍ପେନ, ଇତିହାସେ ଏକ ନବ ଅଧ୍ୟାୟେର ସୁଚନା ହଳ । ବିଜ୍ୟ ସଂବାଦ ଗୋଟିଏ ସ୍ପେନେ ଖୁଶିର ବନ୍ୟ ବୟେ ଯାଏ । ସକଳେର ମୁଖେ ଇଉସୁଫ ବିନ ତାଶଫିନେର ନାମ । ମସଜିଦେ ମସଜିଦେ ତା'ର ଦୀର୍ଘଯୁ କାମନା କରା ହେଁ । ସେ ସବ ଆମୀର-ଉତ୍ତରାରା ତା'ର ସାଥେ ଯୁଦ୍ଧେ ଶରୀକ ହୟନି-ଏକେ ଏକେ ତା'ର ଦରବାରେ ଜୟାୟେତ ହତେ ଥାକେ ।

ଯାହାକା ମଯଦାନେ କିଛୁଦିନ ଅବହାନ କରେ ତିନି ସେଭିଲ୍‌ଗୁର୍ବୋ ହନ । ଓଲାମା-ମାଶାୟେବେର ଏକଦଲ ତା'ର ସଫରସଙ୍ଗୀ ହନ । ପଥିମଧ୍ୟେ ଜନପଦେର ଲୋକଜନ ଜାନାଯ ଉତ୍ସ ସସର୍ଧନା ।

ଇଉସୁଫ ବିନ ତାଶଫିନ ସେଭିଲେ ପୌଛୁଲେ ଶହରବାସୀ ତାକେ ଘିରେ ଥରେ । ଏକ ନଜର ଦେବାର ଆଶାୟ ସକଳେର ମାଝେ ସେବି ପ୍ରତିଯୋଗିତା । ଉତ୍କର୍ଷ ଜନତାର ଠାସା ଭିଡ଼ । କାର ସାଧ୍ୟ ଥାମାତେ ପାରେ ତାଦେର । ସ୍ପେନ ଶାସକଗୁଗେର ଦେହେ ଚୋଥ ବଲସାନୋ ରେଶମୀ ଝଲକଙ୍ଗେର ଆଚକାନ । ତାଦେର ଇଯାବଢ଼ ପାଗଡ଼ୀ ମନି-ମାନିକ୍ୟ ଖୁଚିତ । ଏମନକି ତାଦେର ଘୋଡ଼ାର ଲାଲ ସାଲୁ ଓ ବନ୍ଧିତ ହୟନି ମନି-ମାନିକ୍ୟେର ଛୋଟା ହତେ । କିନ୍ତୁ ଇଉସୁଫ ବିନ ତାଶଫିନେର ସାଦା ମାଟା ତାଲି ଦେଯା ଆଚକାନ ସକଳକେ କରେ ବିମୁଦ୍ଧ । ପୁଞ୍ଚମାଲା ତା'ର ଗଲେ ପୁଣ୍ଡିଯେ ଦିତେ ଆସେ ଓରା । କେଉଁ ତା'ର ପଦଚୂଷନେ ହୟ ଲିଙ୍ଗ ।

ଉତ୍ସୁକ ଜନତା ଅକୃତିମ ଭାଲବାସା ଆର ଅଭିନନ୍ଦନ । ଜାନାତେ କାର୍ପନ୍ୟ କରେ ନା ଏତୁକୁ । ପୁଷ୍ପ ଛିଟାନୋ ରାଜପଥେ ଖୋଦା ପଥେର ସୈନିକ ଚଳହେନ ଅବନତ ମନ୍ତକେ । ବେଯାଳ ନେଇ ଯେନ ତା'ର ଏସବେ । ଠାସା ଭିଡ଼ ଅଗସର ହତେ ପାରଛିଲ ନା ତା'ର ବିଜ୍ୟ ରଥ । ଶେଷ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ କର୍ତ୍ତବ୍ୟରତ ପୁଲିଶେର ସହାୟତାୟ ରାଜ ପ୍ରାସାଦେ ଯେତେ ଥାକେନ ତିନି । ପଥିମଧ୍ୟେ ପୁଲିଶେର ଧାର୍କାୟ ଏକ ବୃଦ୍ଧ ମୁଖ ଖୁବଡ଼େ ପଡ଼େନ । ଇଉସୁଫ ବିନ ତାଶଫିନ ଘୋଡ଼ା ଥେକେ ନେମେ ହାଟୁ ଗେଡ଼େ ବସେ ତାକେ ଦ୍ଵାର୍ଦ୍ଧ କରାନ । ତିନି ପୁଲିଶକେ ଲକ୍ଷ୍ୟ କରେ ବଲେନ, ‘ଆମାର ଦେହରକ୍ଷିଦେର ଦରକାର ନେଇ । ତା'ର ଏ ଚମଦ୍କାର ବ୍ୟବହାରେ ଜନଗଣ ଏମନିତେଇ ରାତ୍ତା ଛେଡ଼େ ଦ୍ଵାର୍ଦ୍ଧାୟ । ସଙ୍ଗୀଦେର ନିୟେ ତିନି ବେଶ ସାର୍ମନେ ଚଲେ ଗେଛେ, ଅଥଚ ଶାସକଗଣ ଜନତାର ଚାପେ ପଡ଼େ ଗେଛେ ତା'ର ଥେକେ ଅନେକ ଦୂରେ । ଶାସକଦେବ କ୍ଷେତ୍ରେ ତୁଳ ଛିଡ଼ିତେ ଇଚ୍ଛା ହଲୋ, ‘କି ଆକର୍ଷଣ ଆହେ ଲୋକଟାର ମଧ୍ୟେ! ଆମରା ଦେଶର ଶାସନକର୍ତ୍ତା ଅଥଚ ଆମାଦେର ଦିକେ କେଉଁ ତାକିଯେଓ ଦେଖିଛେନ । ଇତିହାସେର ସାମାନ୍ୟ ଏକଟା ଘଟନା ମାଝେ ଏମନ ପରିବର୍ତ୍ତନ ଏନେ ଦିଲ! ’ ଅଗ୍ରେ ଗମନକାରୀରା ନାରା ଦିଲେ । ପିଛନେର ଲୋକଜନ ତାକିଯେ ଆହେ ତା'ର ଦିକେ ନିଷ୍ପଳକ ନେତ୍ରେ ।

ଆମୀର ଇଉସୁଫେର କାଫେଲା ସେଭିଲେର ଜାତୀୟ ମସଜିଦେର ସୀମନେ ଏସେ ଦ୍ଵାରାଲ ! ଦରଜା ପେରିଯେ ସିଡ଼ିତେ ଦ୍ଵାରାଲେନ ତିନି । ମସଜିଦ ଚତୁର ଲୋକେ-ଲୋକାରଙ୍ଗ୍ୟ । ଆମୀର

সাহেব হাত নেড়ে সকলের অভিনন্দনের জওয়াব দেন। সকলেই যেন খুশীর তোড়ে আকাশ মাথায় তুলছে। আমীর ইউসুফ কিছু বলতে পারেন ভেবে জনতা চুপ করল ... আমীর সাহেবের কষ্টে ঝংকৃত হলো—

‘ব্রাদারানে খিল্লাত! মোহত্তারাম বুরুর্গানে ধীন। আমি এ সম্মানের যোগ্য নই। যান্ত্রাকা প্রান্তরে আমরা শক্তকে পরাত্ত করেছি এই সব শহীদানন্দের আত্মত্যাগের বিনিময়ে, যারা এক্ষণে আমাদের মাঝে নেই। সেভিলের ঐসব মাকে আমি সালাম দিতে এসেছি, যাদের কলিজার টুকরারা আমাদের সাথে কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে মুক্ত করে শহীদ হয়েছেন। এক মহান উদ্দেশ্যকে সামনে রেখে আজ্ঞাহৃতি দিয়েছেন তারা-তাদের সেই উদ্দেশ্যকে সাফল্যের স্বর্ণ শিখরে পৌছানোর দায়িত্ব আপনাদের। অক্ষিকার বিরাজমান পরিস্থিতি আপনাদের দেশে বেশিক্ষণ থাকতে দিবে না আমায়। এজন্য আপনাদের খেদমতে জরুরী ক'টি কথা আরজ করছি।’

যান্ত্রাকা প্রান্তরে আমরা দুশ্মনকে শোচনীয়ভাবে পরাত্ত করেছি। আপনারা হয়তো শুনেছেন-য়ারাগোজা থেকে ওরা অবরোধ তুলে নিয়েছে। খালি করে দিয়েছে ভ্যালেন্সিয়ার কেন্দ্র। এক্ষণে এদেশে শান্তি-শৃঙ্খলা কায়েমের জিম্মাদারী আপনাদের। আপনারা আবারো অন্তঃকলহে লিঙ্গ হলে যান্ত্রাকা শহীদদের কোরবানী বৃথা যাবে। শক্তপক্ষ একদিন হিচন শক্তি নিয়ে নামবে রণাঙ্গণে। যতদিন আপনারা আঞ্চলিক না মিটাচ্ছেন, শিকার হবেন তর্তুদিন ওদের হামলার।

আপনাদের সবচেয়ে বড় দুর্বলতা হলো, ইসলাম বিমুখতা আপনারা যদি ইসলামী ভিত্তের ওপর প্রতিরক্ষা দেয়াল নির্মাণ করতে পারেন, তাহলে আমি হলফ করে বলতে পারি, দুনিয়ার সম্মিলিত অন্তেসলামিক শক্তি ও আপনাদের পরাত্ত করতে পারবে না। পক্ষান্তরে ইসলাম বিমুখ হয়ে আপনারা যদি শান্তি অর্বেষণ করেন, তাহলে আপনাদের অবস্থা এই সব লোকের চেয়ে কোন অংশে কম হবে না, জলোচ্ছাস থেকে পরিআণ পেতে পাহাড় থেকে নেমে যারা বালির বাঁধে আশ্রয় নেয়।

খোদার রাহে যে কদম আপনারা এক্সেমাল করবেন-সাফল্যের সোনার হরিণ আপনাদের সে কদমে চুম্বন করবে। পক্ষান্তরে শয়তানের রাহে যে পা ব্যবহার করবেন আপনারা, ধূংস আর পতনের চোরাবালিতে আটকে যাবে সে পা। স্পেনীয় জনতা ও শাসকবর্গের কাছে আমার সর্ব প্রথম ও সর্বশেষ মিনতি হচ্ছে, আপনারা আন্তর ও তার রাসূলের অনুসৃত পথে চলুন। কোরানকে সংবিধান, রাসূলকে দিক নির্দেশক, আন্তর কে প্রতু গণ্য করলে প্রতিটি ময়দানে আপনারা যান্ত্রাকার পুনরাবৃত্তি করতে পারবেন বলে আমি বিশ্বাস করি।’

ঠাসা ভীড়ের মধ্য থেকে একবৃন্দ বেরিয়ে এলেন। ইউসুফ বিন তাশফীনের কাছে এসে তিনি উচ্চস্থরে বলতে লাগলেন—

সম্মানিত আমীর। আপনি আমাদেরকে ইসলামী দুশ্মনদের থেকে মুক্তি দিয়েছেন খোদার দিকে চেয়ে আমাদের কে ইসলামদোহীদের হাতে ছেড়ে যাবেন না! খোদা ও

আমাদের মাঝে বিভাজন হয়ে আছে, খতিত স্পেনের কুলাঙ্গার শাসকশ্রেণী। এই বিভাজনকে আপনি মিসমার না করে যাবেন না কিছুতেই। ছেড়ে দেবেন না আমাদের কে এই সব লোকের হাতে, বারংবার যারা কওমের ইঞ্জিন-আবরণকে সওদা করেছে। এই সব লোকই আমাদের পূর্বসূরীদের করবরের ওপর প্রমোদভবন নির্মাণ করেছে। শহীদানের খুন বিক্রি করে আসছে যুগ যুগ ধরে ওরাই। ওরাই স্পেন থেকে খোদার কানুন কে মুছে দিয়েছে। বিলাস সামগ্রীর আঙ্গাম দিতে গিয়ে জনগণের গ্রাসাচ্ছাদন কেড়ে নিতে পর্যন্ত পিছপা হয়নি ওরা। ওদের বেগমরা বেহায়া আর বেলেরোপনার নির্লজ্জ প্রদর্শনী করে পর্দাবস্তীর মা-বোনদের চেহারা থেকে লজ্জা ও আভিজাত্যের নেকাব মাটিতে ছুঁড়ে মেরেছে।

আমীর হে। যে স্পেনে আপনি চেতনার সংগীত শুনিয়েছেন, সে স্পেন এখনো উলঙ্গ, বৃত্তক ও অসহায়। পায়ে কুলাঙ্গার শাসকদের লৌহ কঠিন জিঞ্জির। খোদার দিকে চেয়ে যাবার পূর্ব সে জিঞ্জির আপনি খুলে দিয়ে যাবেন। স্পেন ওদের বাসভূমি নয় বরং শিকার ক্ষেত্র। ইসলামের টানে ওরা আপনার পতাকাতলে সমবেত হয়নি—বরং ওদেরই এক শিকারের মস্তক চূর্ণ করছেন, যে শিকার ওদের বিচৰণ ক্ষেত্রে ভাগ বসাতে চেয়েছিল। ওদের কৃতকর্মের প্রতিশোধ নিতে চাই না আমরা, কিন্তু ওরা অনুত্ত হয়ে আমাদের রাজ্ঞি থেকে সড়ে পেলেই তালো। পক্ষান্তরে বিগত কর্মকাণ্ডে অনুত্ত না হওয়া সত্ত্বেও স্পেনবাসীকে ওদের হাতে সোপর্দ করে গেলে খোদার দরবারে আপনাকে জবাবদিহি করতে হবে। যে পয়গাম আজ আপনি ওদের শুনালেন-একদিন তা শুনিয়েছি আমিও। ওদের নিষ্ঠুর নির্যাতনের শিকার হয়েছি আমি—যৌবনের সোনালী দিনগুলো কর্ডোবা-টলেডোর নিষ্ঠিদ্র কয়েদখানায় থেকে।

স্পেনবাসীর ভবিষ্যত আপনার হাতে আমানত স্বরূপ। শাসকশ্রেণীর জুনুম-নিপীড়ন থেকে মুক্তি দিন-হে আনকর্তা! খোদা না করুন। ওদের দোদুল্যমান ক্ষমতা পাকাপোক্ত হলে তিক্ত অভিজ্ঞতার আলোকে বলতে হবে-যাল্লাকা বিজয় অচিরেই কাল্পনাসী হাস্তামায় রূপ নিবে। স্পেনের শাস্তি সংহতি ও হিতিশীলতা আনয়নে জনগণকে একত্রিকরণ প্রয়াস নিতে হবে। যতদিন কুলাঙ্গারদের রাজত্ব থাকবে ততদিন সেই একত্রিকরণ প্রয়াস কর্মনাও করা যায় না।'

এ বৃন্দ ছিলেন আব্দুল মুনয়িম। পরিচিত জনতার কেউ ভাবতেও পারেননি যে, স্বল্পভাষী এ লোকটা আচমকা এমন জুলাময়ী ভাষণ দিতে পারে। ভর সভায় তার পুত্ররাও হতবাক হয়ে পড়ে। আমীর ইউসুফ যুদ্ধ শেষে তার সাথে আলাপ করেছিলেন, কিন্তু সেই আলাপেও এমন দিলখোলা কথা বলেননি তিনি। আব্দুল মুনয়িম আমীরকে আকারে-ইংসিতে বলেছিলেন, 'শাসক শ্রেণীর সাথে আপনি যে মৈত্রি সম্পর্ক স্থাপন করেছেন-বেশীদিন হিতিশীল থাকছেন তা। একমাত্র কাজী আবু জাফরই ধারনা করেছিলেন যে, আব্দুল মুনয়িম-ই পারবেন শাসনক্ষেণীর বিকৃতকে কথার গোলা নিষ্কেপ করতে।

সেভিলের জনতা নারাধুনী দিয়ে আদুল মুনয়িমের বক্তব্যকে স্বাগত জানাচ্ছিল।

শাসকবর্গ দাঁত কটমট করে সভাস্থল থেকে দূরে সড়ে গেল। জনতার উত্তেজনা-দেখে সায়ের বিন আবু বকর আদুল মুনয়িমের জন্য দেহরক্ষী নিযুক্ত করলেন। আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন মাথা 'নীচু' করে শুনছিলেন আদুল মুনয়িমের আগুন বরা বক্তব্য। তিনি থামলে উনি আবারো উঠে দাঢ়ান। উত্তেজিত শ্রোতার উদ্দেশে বলেন—

'আপনারা জানেন, আল-ফাক্ষেকে পরাভৃত করার পর আমি সৈন্যে চলে যাব-এমন একটি রুক্ষি করেছি উলামা ও শাসকবর্গের সাথে। আমি বা আমার সৈন্য স্পেনের অভ্যন্তরীণ ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করবে না। যুদ্ধ শেষ হলেই আমার ফৌজ জাহাজে পাল তুলবে। স্পেনের শাসকবর্গ হয়তো উক্ত বৃক্ষের বক্তব্য শুনেছেন। এর দ্বারা আপনাদের খোলস উন্মোচিত হয়েছে। আপনারা ইসলামিক হয়ে জনতার আশা-আকাংখা কে ধূলিনিষিক করার পায়তারা করলে মনে রাখবেন। আপনারা বেশীদিন স্বত্তির নিঃশ্঵াস ফেলতে পারবেন না। আল্লাহর দেয়া জীবন বিধান রাত্তীয় অবকাঠামোতে অনুপ্রবেশ করানোর পূর্বশর্ত হচ্ছে জনতাকে সাথে নিয়ে কাজ করা। এতে অনেসলামিক কালাকানুম ব্যতই যিমিয়ে পড়বে। এতটুকু হিস্ত আপনারা প্রদর্শন না করতে পারলে জেনে নিন। আপনাদের দিনক্ষণ ফুরিবে এসেছে।'

আমীর ইউসুফ এবার আদুল মুনয়িমের দিকে তাকান, 'আপনার আরো কিছু বলার আছে কি?'

'না। আমার জিয়া পালন করে ফেলেছি।'

আমীর ইউসুফ জন সমুদ্রকে লক্ষ্য করে বলেন, 'এখন যার যার বাড়ী ফিরে যান। আমি দায়িত্ব নিছি, আপনাদের মনোবাঞ্ছা শাসকশ্রেণীর কানে তুলব।'

খানিকপর। ইউসুফ বিন তাশফীনের কাফেলা শহরতলীস্থ ছাউনী পানে চলল।

## দুই.

পর দিন। সুলতান 'মুতামিদ' আমীর ইউসুফ বিন তাশফীনসহ উলামা-মাখায়েথের সম্মানে ইফতার পার্টির দাওয়াত দিলেন। মহলের মধ্যস্থ একটি নয়নাভিরাম চতুরে পার্টির আয়োজন করা হয়। সেভিলের সেনা প্রধান, মন্ত্রীবর্গ ছাড়াও অভিজাত লোকজনকে দাওয়াত করা হয়। ফানুস ও বাড়বাতি শোভা পায় চারিদিকে। নানা রঙের সামিয়ানা ও রেশমী ফেন্টনের ছড়াচুড়ি। সেভিলের ইফতারে খাদ্যের ফিরিষ্টি দেখে আক্রিকান মুজাহিদরা স্তুতি।

রানী রমিকিয়া প্রসাধনী আর চোখ ঝলসানো পোষাকে মাহফিলে আবির্জৃত হলো। বসে পড়লো মুতামিদের পাশটিতে। মুজাহিদরা এক নয়র দেখে লজ্জায় মাথা নোয়ালেন। কেউ তার পোশাকের প্রশংসা করলেন না। বাহবা দিলেন না তার মুচকি

হসির। শুন কীর্তন কেউ না করায় রমিকিয়া হতবাক, পেরেশান। রাগে ক্ষেত্রে দাঁত  
কটমুট রুত। বাহারী পোষাক যাদেরকে দেখানোর জন্য— প্রশংসা তো দূরে থাক,  
তাদের দৃষ্টি মাটির দিকে।

মুজাহিদদের অবনত দৃষ্টি বলছিল-তুমি কারো স্ত্রী, কারো বোন, কারো মা-তোমার  
স্ত্রী এটা নয়। নিজের অবস্থান ভুলে গেছ।'

রমিকিয়া মনে মনে ভাবছিল-বুর্গরা বুঝি তাকে গালি-গালাজ করছে। মুর্খ, গেয়ো  
কোথাকার! এভাবে নানান চিন্তার জাল বুনে নিজকে সাম্রাজ্য দিতে চেষ্টা করছিল সে।

রমিকিয়া কাজল কালো চোখে স্পেন শাসকদের দিকে তাকালো। স্পেন শাসকরা  
যেন দু'চোখে শেহন করছিলেন রমিকিয়ার দৃষ্টি নবন সৌন্দর্য।

মুতামিদ কানে কানে বললেন, 'রানী! তুমি খেয়েছ কি?

'কুধা নেই।' রানীর কষ্টে ব্যথার মোচড়।

'তোমার স্বাস্থ্য খারাপ না-কি?'

'হ্যাঁ! আমি আরাম করতে চাই।'

'যাও। উপস্থিত অভিধিবর্গ তোমার অনুগতিকে খারাপ মনে করবে না।'

রানী উঠে দাঁড়াচ্ছিলেন। আচানক তার দৃষ্টিতে দন্তরখানে বসা এক নওজোয়ানের  
দিকে আকর্ষণ হলে কানে কানে স্বামীকে বরলো—

'কুক্ষাঙ বৃক্ষের পাশে উপবিষ্ট এ নওজোয়ান কে চিনেন কি?'

'আমীর ইউসুফের স্ত্রী বাহিনীর জেনারেল ও।'

'তালো করে দেখুন! ঠিক বলছেন তো!

মুতামিদের বায়পার্শ্বে উজীর ইবনে জায়দুন বসা ছিল। সে বললো, 'এ সেই  
নওজোয়ান, ক'মাস পূর্বে সেভিল প্রাসাদে যে বিদ্রোহাত্মক বক্তৃতা রেখেছিল। ওর পিতা  
জীবিত আছে এখনো। তবে এখনে নেই।'

ইফতার পার্টিতে সেভিলের গণ্যমান্য কবিগণও উপস্থিত ছিলেন। ভোজ পর্ব শেষে  
মুতামিদ ইউসুফ বিন তাশকীনের কাছে আরজ করে বললেন-হয়রত! আমন্ত্রিত কবিগণ  
কবিতাবৃত্তি করতে চান।'

আমীর সাহেব খালিকটা গঞ্জির হয়ে বলেন, 'কবিতাবৃত্তিতে কত সময় লাগতে পারে?  
আপনার মর্জি।'

'আমি বেশী সময় দিতে পারব না।'

'আপনাদের শখ হলে এশার পরপরই শরু করা যেতে পারে।'

'বাদ এশা আরাম করব।'

দু'জন কবি পরপর আমীর ইউসুফ বিন তাশকীনের শানে কবিতাবৃত্তি করলেন।  
মুতামিদ ও স্পেনের অন্যান্য শাসকবর্গ কবিদ্বয়ের ডৃঢ়সী প্রশংসা করলেন। ইউসুফ

নিরস্তুর। তিনি বুঝতে পারছিলেন না যে, তার প্রশংসা হচ্ছে—না তৎসনা। তৃতীয় এক কবি মধ্যে ওঠে সুলতান মুতামিদ বললেন, ‘ইনি স্পেনের জাতীয় কবি। আপনি তার কবিতায় আণ খুঁজে পাবেন।’

‘এসব কবিবর্গের কিছুই বুঝলাম না। হ্যাঁ-এতটুকু বুঝলাম, এরা সকলেই হালুয়া-কুটির মুখাপেক্ষী। হায়! ওরা মানুষের প্রশংসা না করে যদি খোদার প্রশংসা করত।’

আমীর সাহেব একথা বলে উঠে দাঁড়ালেন। কবিবা করলেন মুখ চাওয়া-চাউয়ী। পার্টির কার্যক্রম শেষ। যে কবিবর্গ খানিক পূর্বে আমীরের শানে প্রশংসায় মুখে ফেনা তুলেছিলেন, এক্ষণে সকলেই তাকে গালমন্দ দিতে লাগলেন।

## তিনি.

পরের দিন এক অভিনব ঘটনা ঘটল। চাচা আলমাছ সেভিলের এক ব্যস্ত বিপনীর সামনে মুতামিদের জনৈক উজীরকে দেখতে পেল। এই উজীর পূর্বে কর্ডোভার উজীরের নামের ছিলেন। তাঁকে দেখামাত্রই আলমাছের মনে আগুন জ্বলে উঠল। দৌড়ে গিয়ে চিলের মত তাঁর মাথা থেকে পাগড়ী খুলে নিল। জাপটে ধরে টানতে লাগল চোরের মত। প্রত্যক্ষদর্শীরা ছুটে এলো উজীরকে বাঁচাতে, কিন্তু ততোক্ষণে আলমাছের চারপাশে প্রশাসন-বিদ্যুষী কিছু জনতা জমায়েত হলো। সুযোগ পেয়ে তাদেরও পোয়াবারো। বেটা উজীর কে আজ আদর-আপ্যায়ন করা যাবে। টহলদার পুলিশ এগিয়ে এলো উজীরের মানুষকার্যে, কিন্তু জনতার রূদ্ধরোষে পথ ছেড়ে দাঁড়াল তারাও। কিছুক্ষণের মধ্যে হয়ে গেলো কৌতুহলী জনতার ঠাসা ভীড়।

জনৈক কৌতুহলী দর্শক এগিয়ে আলমাছকে বললো, ‘ইনি আপনার কি ক্ষতি করেছেন?’

আলমাছ বললো, সেটা আমীর ইউসুফ বিন তাশফীনের দরবারে গিয়ে বলব।’ উপস্থিত জনতা সমবরে বলে উঠে, ঠি-ক। ওকে ইউসুফের কাছে নিয়ে চলো।’ হতচকিত উজীর গোস্বামীরে বললো, ‘ও একটা পাগল। ওকে চিনি না আমি।’

‘মিথ্যা বুলি কপচে লাভ নেই। খোদার রাজত্ব খতম হয়েছে বলে মনে করছ, তোমাদের প্রত্যেকের হিসাব-ই কড়ায়-কণ্ঠায় বুঝে নেয়া হবে।’ একথা বলে আলমাছ তার বেচপ আলখেল্লা মুঠিবদ্ধ করে ধরলো। ওর পেশীবহুল হাতের চাপে উজীরের চোখ বেরিয়ে আসার উপক্রম। আলমাছ তাকে টেনে হিচড়ে নিয়ে চললো। পিছনে জনতা চললো পরবর্তি ঘটনা দেখার অদম্য স্পৃহায়। কর্তব্যরত আইন-শুভেলা বাহিনী নীরব দর্শকের ভূমিকায় কেবল তা অবলোকন করলো। জনতার ভীড় শনৈঃ শনৈঃ শনৈঃ বৃদ্ধি পাচ্ছিল। কেউ জিজ্ঞাসার প্রয়োজন মনে করল না, কি অপরাধে বুড়ো উজীরের সাথে বিমাতাসূলত আচরণ করা হচ্ছে।

বুড়ো উজীর চিৎকার দিয়ে বলছিলেন, ‘এ লোকটা পাগল। খোদার দিকে চেয়ে ওর হাত থেকে আমাকে বাঁচাও। আমি নিরাপরাধ। সেভিলবাসী। আমি তোমাদের উজীর। খাদেম তোমাদের।’ সেভিলবাসীর হাসির মাত্রা এসব কথায় বৃক্ষ পেল আরো।

উপস্থিত কিছু ঘূরক রাস্তার থেকে একটা বক্ষর ধরে উজীরকে তার পিঠে ঝঠাল। ইউসুফের ছাউনীতে পৌছুতে পৌছুতে আট-দশহাজারো মত লোক এই বিরল প্রকৃতির কাফেলায় শরীক হলো।

সেভিলের প্রধানমন্ত্রী ইবনে জায়দুন ইউসুফ বিন তাশফীনের সাথে মোলাকাত করে ছাউন থেকে বেরুতে গিয়ে এ ঘটনা দেখলেন। জনগণ ইবনে জায়দুন কে বাবের মত তয় করতো বিধায় সকলে রাস্তা ছেড়ে দাঁড়াল। বৃক্ষ উজীর প্রধানমন্ত্রীকে দেখে কেঁদে ঝঠাল হাউমাট করে। ইবনে জায়দুন বললেন, ওনাকে ছেড়ে দাও। বাড়াবাড়ির পরিণাম তালো হবে না বলছি।’

আলমাছ জওয়াব দিল, ‘একমাত্র ইউসুফ বিন তাশফীন-ই ওকে আমার হাত থেকে ছাড়াতে পারেন।’

ইউসুফ বিন তাশফীনের জনেক জেনারেল কাতার চিরে ঘটনাহ্রলে এসে বুলদ আওয়াজে বললো, ‘আলমাছ! কি করছ! ছাড় ওনাকে!’ জেনারেলের নাম সাদ বিন আব্দুল মুনয়িম।

‘আপনি ওকে চিনবেন না। কর্ডেভার নায়েবে উজীর থাকাকালীন আপনাদের তামাম ভূ-সম্পত্তি বাজেয়াঙ্গ করেছিল ও। ঘূষ নিয়েছিল আমার থেকে প্রায় তিনশো দীনার। ওকে ইউসুফ সাহেবের কাছে নিতেই হবে।

উজীর বললেন, ‘ও মিথ্যা বলছে। আমি ওকে জানিনা-চিনিনা।’

আলমাছ বললো, কর্ডেভায় ওর বিরুদ্ধে হাজার দ্বাক্ষী গোছাতে পারব আমি। এই হাজার জনের সবার কাছ থেকে ও উৎকোচ গ্রহণ করেছে, জবরদস্তিমূলক।’

সাদ বললো, ‘আমীর ইউসুফ এ ব্যাপারে কোন সুরাহা করবেন না। ছাড় ওনাকে! ততোক্ষণে আব্দুল মুনয়িম, আহমদ, হাসান ও ইন্দুস এসে জড়ো হলো। আলমাছ বাধ্য হয়ে উজীরকে ছেড়ে দিল।

ইবনে জায়দুন অস্থসর হয়ে আলমাছের কাঁধে হাত রেখে বললেন, ‘জানি, উনি তোমার কাছ থেকে ঘূষ গ্রহণ করেছেন। তবে এর শান্তি কম দাওনি তুমি। আমীর সাহেব আমাদের মেহমান। ওনাকে অভ্যন্তরীন ব্যাপারে নাক গলাতে হয়-এখন কোন বিচার নিয়ে যেওনা বেন।’

আলমাছ বললো, ‘ঘূষ ফিরিয়ে নিতে চাই না-চাই ইনসাফ। আমি সেদিনটির অপেক্ষায় থাকব-আমীর সাহেব যেদিন গোটা স্পেনে বইয়ে দিবেন ইনসাফের সুবিমল বাতাস।

## চার.

আল-ফাত্তের পরাজয়ের দরখন স্বার্থপুর-গদীলোভি শাসকদের মনে হতাশা ছড়িয়ে পড়ল। তাঁর ভয় যেমনিভাবে এদের অন্তর থেকে দূরীভূত হলো, তেমনিভাবে ইউসুফের ভয়ও মন মুকুরে ঝেঁকে বসল। যান্নাকা বিজয়ের অব্যবহিতেই তারা একে অপরের বিরুদ্ধে বিহিয়ে দিল ষড়যষ্ট্রের কুটিল জাল। ওদের বিশ্বাস, আমীর ইউসুফ বিন তাশফীনের উভদৃষ্টি যার ওপর পড়বে-বৃহত্তর স্পেনের খলীফা হবেন কেবল তিনিই।

আমীরের ছাউনিতে তারা অন্তরঙ্গ সাক্ষাতে মিলিত হতেন। তাঁর সাদামাটা জীবন যাপন দেখে ঠাণ্ডা বিদ্রূপ করে শাসকবর্গ বলাবলি করতেন, ইনি ফিরবেন না বোধহয় সহজে। স্পেন কুক্ষিগত করা তাঁর অভিপ্রায়। জনতা ও ওলামা-যাশায়েখ তাঁর দল ভারী করছে। এক্ষণে পদস্থ অফিসারের চেয়ে যান্নুলী একজন সেপাইকে সকলে সম্মান করে। এরা আমাদের গগনচূম্বো, চোখ বলসানো প্রাসাদকে আস্তাবল বানাতে চায়। স্পেনের সভ্যতা, কৃষ্টির ওপর হবে জানায়। মুতামিদ তাকে সেভিলে অবস্থান করতে দিয়ে চরম ভুল করেছেন। আমাদের প্রাসাদোপম হল দেখে তিনি তাবুতে ফিরে যাবেন না। কিছুতেই না।

পরম্পরে এমনটা কানাঘুষা করলেও আমীরের সাক্ষাতে তারা পরম্পর বিরোধী অভিযোগ তুলতেন। সেভিল প্রশাসন ভেলাডেলিপ্ট প্রশাসনের বিরুদ্ধে বিশোদাগার তুলতেন। সকলে প্রতিযোগিতামূলক সমালোচনা করতেন। আমীর ইউসুফ উপলক্ষ করলেন-ওদের চেহারার থেকে মূখোশ খুলছে ক্রমশঃ।

যান্নাকা প্রান্তরে শৌর্যবীর্যের সাথে লড়াইরত যে মুতামিদকে দেখেছিলেন-সেভিলে এসে সেই মুতামিদের যেন পরিবর্তন হয়েছে পুরোটাই। মুতামিদের শাহী জীবনে চমকপ্রদ সংযোজন ছিল রানী রমিকিয়া। সেভিলের প্রতিটি রঞ্জ আসরে তাকে মনে করা হতো দেনীপ্যমান প্রদীপ! সেই আলোকদৃষ্টি ছড়ানো প্রদীপ এক্ষণে আটকা পড়েছে সেভিল প্রাসা'দের অভ্যন্তরে। স্পেনে ইসলামী হুকুমত কায়েম হলে অন্তঃঃ রানীর দম আটকে যাবে। রানী রমিকিয়া কল্পনার বিক্ষিক্ত দৃশ্যপটে দেখত, ইসলামী হুকুমতের বাধ্যভাঙ্গ জোয়ার তার পাশা ও দাবার আসরকে ভাসিয়ে নিয়ে যাচ্ছে। মদের পেগ দিছে ভেঙ্গে গুড়িয়ে। সকলের দৃষ্টি তার ভূবন মোহিনী চেহারা থেকে নিবন্ধ হচ্ছে এমন এক বৃষ্টিরের প্রতি; যার অবয়বে ছেঁড়া-ফাটা আচকান। কবিতার মর্মোপলক্ষি কিংবা কাব্য রচনার যোগ্যতাটুকু যার নেই-সেই হাবা কিসিমের লোকটা এমন একটা সমাজের জন্ম দিছে, যেখানে মনিব-গোলামের ভেদাভেদ নেই। সেই সমাজে নারীজাতিকে, একজন স্ত্রী-বোন-মেয়ে আর মায়ের দৃষ্টিতে দেখা হয়। সেই দুনিয়ায় রমিকিয়া এক আগতুক মাত্র। নিছক ভীনদেশী পর্যটক। সকাল-সন্ধ্যা সে মুতামিদকে প্রশংস করত, স্বামী হে! এখন আমাদের পরিণতি কি হবে?

সবচেয়ে 'অধিক পেরেশানীর সাথে দিনকাল অতিক্রম করছিলেন-তোষামুদে কবি ও সাহিত্যিকবৃন্দ। এরা যুগ যুগ ধরে শাসকবর্গের শৃণ-কীর্তন দ্বারা পেট লালন করে

আসছিলেন। তারা কাঁপছিলেন পেট লালন ও সক্রম হারানোর ভয়ে। মোরাবেতীনদের শাসন কায়েম হলে অস্ততৎ তাদেরকে অবশ্যই ভিক্ষার খুলি হাতে নিতে হবে বলে তারা মনে করছিলেন।

স্পেনের কায়েমী শাসকগণের শংকারও কমতি নেই। শাসকশ্রেণীর গদি উল্টে গেলে তাদেরকে কান ধরে নামনো হবে জনতার কাতারে। দাগট-প্রভাব হারানোর পর স্পেনের তাগে যাই ঘটক না কেন-তা নিয়ে তাদের মাথা ব্যথা থাকার কথা নয়। সম্ভবতৎ এ নিয়ে তারা তাবার খুব একটা তাগিদও মনে করেন নি।

কিছুদিন পর আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন সঙ্গে সেভিল ছাড়লেন। কয়েকদিনের ব্যবধানে প্রায় দশ হাজার সেপাই সেভিলে জড়ো হয়েছিল। শাসকশ্রেণী লক্ষ্য করছিলেন প্রতিদিন বেছাসেবীর ঢল নামছে। শ্বেন দখল করতে তাকে বেগ পেতে হবে না খুব একটা। তার তর্জনি হেলনে উভাল জনতা নিমেষেই তাদের তখতে তাউস উল্টে দিতে পারে। মুতামিদের পেরেশানীর অস্ত নেই। আল-ফার্খোকে শোচনীয়তাবে পরাভৃত করার পর স্পেনের অন্যান্য শাসকবর্গ তাকে ইউসুফের নেতৃত্ব গ্রহণ করতে বাধ্য করবে। সেই বাধ্য বাধকতার পূর্বেই মুতামিদ উপটোকনের এক দের নিয়ে ইউসুফ বিন তাশফীনের দরবারে উপনীত হন। আমীর সাহেব উপটোকান গ্রহণ করতে অঙ্গীকার করলেন। বললেন, ‘উপটোকন নিয়ে যান। ওসবের দরকার নেই আমার। আমি এখনো জানতে পারিনি-স্পেন শাসকদের মধ্যে ‘কে ফেরেন্তা, আর কে শয়তান। আভজ্যরীণ ব্যাপারে হস্তক্ষেপ করব না’ এমন চুক্তি না থাকলে এদের শায়েন্তা করেই ছাড়তাম। আমার শাসক বিরোধী পদক্ষেপ ঐ লোকদের কোন ফায়দা হবে না, যারা জনগণের শুষ্ক হাত্তির ওপর মহল নির্মাণ করে। আমার শক্ত-মিত্র কেবল খোদাকে উপলক্ষ্য করেই। স্পেনের ছোট-খাটো ফেরাউনদের ঘাড়ে বড় কোন ফেরাউনকে চাপাতে আসিনি আমি।’

এ মোলাকাতের পর মুতামিদের পেরেশানী ও শংকার সীমা ছাড়িয়ে গেল আরো। তাই অন্যান্য শাসকবর্গের দৃষ্টি আকর্ষণ করে তিনি আমীরের বিরুদ্ধে অপঃপ্রচার চালাতে লাগলেন। এদিকে শাসকশ্রেণী এ কথাগুলো হবহ তুলে ধরতেন আমীরের কাছে। বিশেষ করে আলীক্যান্টের শাসক মুতাসিম সুলতান মুতামিদের বিরুদ্ধে আমীরের কানভারী করে তোলেন। ইউসুফ বিন তাশফীন আর মুতামিদের মধ্যে যে ফারাক সৃষ্টি হলো-তাতে অঞ্চলী ভূমিকা রেখেছিলেন এই মুতাসিমই।

## পাঁচ.

তলোয়ারের ঝন্ ঝন্ আর তীরের শন্ শন্ শব্দ মঞ্জুরীর মাঝে বড় হয়েছিলেন ইউসুফ বিন তাশফীন। ‘প্রতিপালিত হয়েছিলেন নিষ্ঠাবান ও ঈমানদার ব্যক্তিবর্গের সংশ্রবে। যদরূপ কৃত্রিমতা আর কপটতা তিনি সহ্য করতে পারতেন না আদৌ।’

আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন রময়ানের বাকী সময়টা সেভিলে থাকার মনস্ত করেন, কিন্তু বড় ছেলের মৃত্যু সংবাদ শোনার পর তা আর হয়ে উঠেনি। এ পুত্রকেই তিনি সাবতা বদরে অসুস্থ অবস্থায় রেখে এসেছিলেন। সেভিলবাসী জানলো, আমীর সাহেব আজই মরক্কো চলে যাচ্ছেন। সফরের প্রস্তুতি শেষে সাঁদকে তাবুতে ডেকে পাঠালেন। আমীর সাহেবে বললেন—

‘সাঁদ! এখন তুমি ভাই-বঙ্গুসহ বাড়ী যেতে পার।’

আহত কঢ়ে সাঁদ বললো, ‘আমার বাড়ী গ্রানাডায় নয়-কর্ডেড়। কর্ডেড়ার বিধিস্ত বাড়ীটা পুনঃ নির্মাণ করতে বেশ কিছু সময়ের প্রয়োজন।’

আমীর ইউসুফ স্নেহতরে ওর কাঁধে হাত রেখে বললেন, ‘দোষ্ট আমার! হতাশ হয়েনা। তোমার বাড়ী আবাদ করার দায়িত্ব আমি নিলাম। পরবর্তীতে আমি স্পেনে আসব, তবে শর্ত সহকারে— নিঃশর্ত নয়। তোমার বাপের আগুনবারা কথাগুলো আমার কানে গুঞ্জিয়িত হচ্ছে সর্বদা।

সাঁদ আশাব্যঙ্গক কঢ়ে বললো ‘আমি দৃঢ় বিশ্বাস করি-ওধু আমার জন্য নয়, স্পেনের লাখো মানুষের আহাজানীর জবাবে আসবেন আপনি।’

সা’দের সাথে দীর্ঘক্ষণ আলাপ করে আমীর সাহেব তাবু থেকে বের হন। তাবুর বাইরে তাকে বিদায় জানাতে এলো সেভিলবাসী। আমীর সাহেব সর্বপ্রথম আগত ওলামাদের দিকে তাকান। এক এক করে সকলের সাথে বিদায়ী মুসাফাহা করেন। অতঃপর জন সমূদ্রের মাঝ দিয়ে অগ্রসর হতে থাকেন। সমবেত জনতা দু’চোখ অশ্রু দিয়ে তাদের মহাপোকারীর পুত্রশোকের সাথে শরীক হয়।

সায়ের বিন আবু বকর সা’দের ভাই এবং ওর সঙ্গীদের সাথে আলাপ করছিলেন। আচানক কি খেয়াল করে তিনি আগত স্পেন শাসকদের তাবুতে চলে যান। খানিকপর গ্রানাড়া শাসক আব্দুল্লাহকে সাথে নিয়ে হাজির হন তিনি।

সা’দের নিকটে এসে সায়ের ওর কাঁধে হাত রাখল। বলেন, গ্রানাড়া শাসকের দিকে তাকিয়ে, ‘আপনাকে একটি জরুরী কথা বলতে চাই। ও আমার দোষ্ট, এক্ষণে থাকছে গ্রানাডায়। কখনো ওর সাথে কিংবা ওর পরিবারের কারো সাথে বিমাতাসূলত আচরণ করলে জানবেন-জীবনাপেক্ষা মুহাববত করি ওকে!!

আব্দুল্লাহ বলেন, ‘ইনি আপনার দোষ্ট হলে আমার আচরণ দোষ্টসূলভই হবে।’ সায়ের বলেন, ‘স্পেন দোষ্ট শব্দের অপলাপ হয়েছে। আমার মতলব হচ্ছে-আপনার অনিষ্ট থেকে ওকে সম্পূর্ণ মৃক্ত দেবতে চাই।’

আব্দুল্লাহ বড় কষ্ট করে সায়েরের তেঁতো কথা হজম করলেন। না করে উপায়-ই বা কি! টু-শব্দ করলে গর্দান যে ধূলোয় গড়াগড়ি যাবে-তা তাঁর অজানা ছিল না।

আমীর ইউসুফ উৎসুক জনতাকে হাত নেড়ে বিদায় জানিয়ে প্রশাসকদের লক্ষ্য করে প্রথাগত কিছু কথা বলে ঘোড়ায় চাপেন।

স্পেনবাসী যখন আহঘনী আর কৃতজ্ঞতার অশ্রু দ্বারা ইউসুফ কে বিদায় জানাচ্ছিল, তখন রানী রমিকিয়া রঙ-রসের আসর সাজাচ্ছিল।

ହୁଏ.

ଭର ଦୂପୁର ।

ସାକୀନା ଖେଯେ ଆରାମ କରଛେ ।

ବେଶ କାହିଁନ ଧରେ ତାର ଶରୀରଟା ଭାଲୋ ଯାଚେ ନା ।

ପୁତ୍ରବଧୁ ତାହେରା ଟିପେ ଦିଜେ ମାଥା ।

ପାଶେଇ ଏକଟା ଚେଯାରେ ବସେ ବଇ ପଡ଼ିଛେ ମାଯମୁନା ।

ମହଲେର ବାଇରେ ଖୁଡଖନୀ ଶୋନା ଗେଲ । ଚାକରାନୀ ଡେଜାନୋ ଦରଜା ଈସ୍‌ଟେଲେ ମାଥା ଝୁକିଯେ ବଲଲୋ, ‘ତାରା ଏସେ ଗେଛେ! ସୁସଂବାଦ!!’

ଚମକେ ଝଠଲେନ ସାକୀନା । ତାର ବିମର୍ଶ ଚେହାରା ଖେଲେ ଗେଲ ଏକ ପଶଳା ଆନନ୍ଦଦୃତି ।

ଉଠେ ବସଲେନ ତିନି ।

ତାହେରା ବଲଲୋ, ‘ଆଖିଜାନ! ଆପଣି ଓସେ ଥାକୁନ ।’

‘ଆମି ଭାଲୋ ହୁୟ ଗେଛି ବେଟି! ’

ଆନ୍ଦୁଲ ମୁନଯିମ ପୁତ୍ରଦେର ନିଯେ କାମରାଯ ପ୍ରବେଶ କରଲେନ । ସାଲାମ ଦିଯେ ତାହେରା-ମାଯମୁନା ସଙ୍ଗେ ଦାଁଡାଳ ସମସ୍ତାନେ । ଅତଃପର ଦୁଃଖନ ସାକୀନାର ପାଶେ ଚଢାକାରେ ଚେଯାର ପେତେ ଦିଲ । ଘରେ ଖେଲେ ଯାଚେ ଚାନ୍ଦେର କିରଣ ରଖି ।

ଆନ୍ଦୁଲ ମୁନଯିମ ପ୍ରଶ୍ନ କରେନ, ‘ସାକୀନା! ତୁମି ଭାଲୋ ତୋ?

‘ଜୀ ହୁଁ ।

ସାଦ ବଲଲୋ, ‘ନା ଆଖିଜାନ! ଆପନାର ସ୍ଵାସ୍ଥ୍ୟ ଭାଲୋ ନାୟ । ଆମି ହେକିମ ଡାକଛି ।

‘ନା ବେଟା! ଏଥନ କୋନ ହେକିମେର ଦରକାର ପଡ଼ିବେ ନା । ତୋମାଦେର ଅଷ୍ଟେର ଖୁଡ ଧନୀତେ ଆମାର ଅସୁନ୍ଧରୀବ କେଟେ ଗେଛେ ।

‘ଇନ୍ଦ୍ରୀସ ଖାଲାବାଡୀ ଗେଛେ । ଏଥନି ଏସେ ପଡ଼ିବେ ।’

ସାକୀନା ପୁତ୍ରବଧୁଦେର ଦିକେ ତାକିଯେ ବଲଲେନ, ‘ତୋମରା କୋଣାଯ ଗିଯେ ଦାଁଡାଳେ କେନ?

ମାଯମୁନା ଓ ତାହେରା ଲଜ୍ଜାଯ କୁକଡ଼େ ଗେଲ । ଅଗସର ହଲୋ ଶାନ୍ତିର ମନୋବାଞ୍ଚି ବୁଝେ । ବସଲୋ ଗିଯେ ସାକୀନାର ପାର୍ଶ୍ଵ ଖାଲୀ ଦୁଟୀ ଚେଯାରେ । ସାକୀନା ବାମୀର ଦିକେ ତାକିଯେ ବଲେନ, ‘ଯୋବାରକ ହୋଇ ଆପନାର ବିଜ୍ୟ । ଆମରା କର୍ତ୍ତୋଭା ଯେତେ ପାରବ କବେ ନାଗାଦ?

ଆନ୍ଦୁଲ ମୁନଯିମ ଖାନିକଟା ଭ୍ୟାବାଚ୍ୟାକା ଖେଯେ ବଲଲେନ, ‘ସମୟ ବଲେ ଦେବେ ସରକିଛୁ ।’

‘ଆପଣିତୋ ବଲେଛିଲେନ-ଯୁଦ୍ଧ ଶେଷେ ଆମରା କର୍ତ୍ତୋଭା ଯାବ ।

‘ହୁଁ । ଯାବ ବୈକି । ତବେ ଏଥନ ନାୟ ।’

ରାତେର ବେଳା ମାଯମୁନା ବାମୀର ସାଥେ ଲିରିବିଲିତେ କଥା ବଲାର ସୁଯୋଗ ପେଲେନ । ତାର ପ୍ରଥମ କଥାଇ ଛିଲୋ-ଆକବାଜାନ କର୍ତ୍ତୋଭା ଯାବାର ଏରାଦା ପରିବର୍ତ୍ତନ କରଲେନ କେନ?

‘আকবাজান এরাদা পরিবর্তন করেন নি-মূলতবি করেছেন। কারন কর্ডোভা  
পরিস্থিতি খুব একটা ভালো নয়।’

‘তার মানে, আমাদের জীবনে সেই সুহাসিনী ভোরটি আসেনি এখনোঁ?’

‘না মায়মুনা! ভোরের চিহ্ন পরিলক্ষিত হয়েছে, কিন্তু আকাশটা মেঘলা। এই মেঘপুঁজি  
অচিরেই কেটে যাবে। আর তার আড়ালে লুকানো সূর্যটা দিগন্ত প্রসারী আলোকচ্ছটা  
নিয়ে উঠবে হেসে। কাল চতুর নিষ্ঠুর প্রেক্ষিত আমাদেরকে সুহাস্য ভোর দেখতে দিচ্ছে  
না, কিন্তু সেদিন বেশী দূরে নয় যেদিন ভোরের পাখি আমার মায়মুনার কানে সুর লহরী  
চেলে বলবে- ‘মায়মুনা! ওঠো’ ভোর হয়েছে। তুমি না এ ভোরের আশায় ছিলে উদয়ীব!  
ওঠো, আর কত ঘুমুবে, চোখ খোল!’

মায়মুনা এক নিমিষে তাকিয়ে স্বামীর কথাগুলো শ্বেঘাসে গিলছিল। প্রতিটি কথায়  
ওর চেহারায় স্পষ্ট হয়ে উঠছিল বিষাদের কালো রেখা। সাঁদ ওকে সাজ্জনা দিয়ে বললো,

‘তুমি এতটা ডেঙ্গে পড়ছো কেন? আমি আর আফ্রিকা যাবনা। শ্বেঘের  
ভাগ্যাকাশের কালোমেঘ বেশীক্ষণ থাকছে না।’

নিরুত্তর মায়মুনা। ‘কি ভাবছো মায়মুনা?’ সাঁদ প্রশ্ন করল।

আহ কষ্টে মায়মুনা বললো, ‘আপনার মাকে নিয়ে ভাবছি। কর্ডোভাসী মামুনের  
ফৌজকে পরাজয় করানোর পর আপনার মা ভেবেছিলেন-তুফান কেটে গেছে। শেষ  
হয়েছে নিষ্ঠুর নির্যাতনের পালা কিন্তু-তারপর তার জীবনে কত ভোর এসেছে-যা রাতের  
তুলনায় ছিল অধিক ভয়ালো। তিনি এখনো নিশ্চিত হতে পারছেন না-ভয়ালো সেই রাত  
শেষ হবে কি? জীবন সাহারার মরুভূমিতে তিনি উদাসীন পথিকের মত কেবল হেটেই  
গেলেন। ছুটলেন মরিচিকাকে পানি মনে করে।’

‘মায়মুনা! আমাদের জন্য শ্বেঘে একটি মধুকুঞ্জ রচনার তামান্নায় আমার বাবা-মা  
তাদের জীবনের বিরাট একটি অংশ কোরবানী দিয়েছেন। বাবা মা’র সে পথে থেকে  
পরবর্তি বংশধরের জন্য একটি সুখি-সুন্দর নীড় রচনায় কোরবানী করতে হবে  
আমাদেরকেও। আমি বিশ্বাস করি আমাদের বর্তমান-অভীতের চেয়ে ভালো। আর  
আমাদের অবিষ্যৎ হবে বর্তমানের চেয়েও সুন্দর।

‘আপনি যখন আমার থেকে দূরে ছিলেন তখন আমি অভীত, বর্তমান ও ভবিষ্যতের  
অব্যক্ত সীমানা দেখেছি যে সীমানা এক্ষণে মুছে গেছে। দুসময়ের শক্ত জিজ্ঞার ডেঙ্গে  
আমরা খুশির খোলা ময়দানে বিচরণ করছি। সুতরাং অনাগত দুষ্ট জিজ্ঞারের শংকা নেই  
আমার। আমার ইচ্ছা-সর্বদা আপনার পার্শ্বে থাকা। আপনার বীর জীবনের রক্ত পিছল  
পথে খুব কাছে থেকে প্রলংক্ষণী তুফানের মোকাবেলা করা।

সাঁদ হাসলো। বললো, ‘তুমি সর্বদা আমার পাশেই থেকেছ প্রিয়তমা। আমরা  
কখনো একে অপরের থেকে জ্বুদা হইলি। মরু আফ্রিকার বৈ ফোটা প্রান্তরে তুমি পাশে  
ছিলে। তরবারীর বৎকার আর তীরের শো শো আওয়াজের মধ্যে তোমার কষ্ট শুনেছি

আমি। যান্ত্রাকা প্রান্তরে যুদ্ধকালীন কারো হঁশ ছিল না, কিন্তু তোমার উপস্থিতি উপলক্ষ্মি করেছি আমি। ওখানেও তুমি, এখানেও তুমি—সর্বস্থানে শুধু তুমি আর তুমি। আমার পাশে ছিলে, থাকবে। সময়ের নিষ্ঠুর সয়লাব আমা হতে তোমাকে দূরে ঠেলে দিতে পারবে না। কিছুতেই না।'

মহলের অন্য এক কাঘরায় মোহগস্ত আহমদ ও তাহেরা একে অপরের ঝুপসুখা পান করছিল। তাহেরা কখনও যান্ত্রাকা সম্পর্কে প্রশ্ন করলে উভর দিয়ে আহমদ খামোশ হয়ে যেত। শেষ পর্যন্ত তাহেরা বললো, 'কি ভাবছেন?'

তাহেরা স্বামীর কথা শেষ করতে না দিয়ে বললো, 'টলেডো আগমনের পূর্বে আমার কল্পনা আপনার হৃদয়পটে অংকিত ছিল কি?

'ঠাণ্ডা করোনা তাহেরা! আমার উপলক্ষ্মি-আমরা একে অপরের কাছে অপরিচিত ছিলাম না কখনোই। সেই কল্পনার জগতেই আমরা পরস্পরে পরিচিত হয়েছিলাম। আর সেই পরিচিত থাকার কারণেই মর্তের এ দুনিয়াতে উদ্ব্রাত হয়ে বিচরণ করেছি সাক্ষাতের আশায়। ঘটনার দুর্বিপাকে পড়ে একে অপরের মুখোমুখি না হলেও তোমার অস্পষ্ট অঙ্গের প্রতিচ্ছবি আমার হৃদয় বাকের সোনালী তটে অংকিত থাকত। এজন্য হয়ত তিলে তিলে নিঃশেষ হয়ে যেতাম একদিন।'

তাহেরা মুচকি হেসে বললো, 'কাব্য-চর্চায় তো বেশ এগিয়ে গেছেন।'

এ কথা আমার কান পূর্বে বহুবার শনেছে।

তাহেরা শতদল সুকোমল ওঠে দুষ্টুমির হাসি দিয়ে বললো, 'আগ্নাহ তায়ালা আপনাকে ভালবাসা-সর্বস্ব একটা অন্তর দিয়েছেন। আমার স্তুলে অন্য কেউ হলে এ রকম কথা শনিয়ে মোহিত করতেন বুঝি তাকেও!'

আহমদ গোস্বামীরে বললো, 'দেখ তাহেরা! তুমি আমার ভালবাসাকে অপমান করছ!' আহমদের ললাটের বিক্ষিত চুল পরিপাটি করতে শিয়ে তাহেরা বললো, 'ওগো! আপনি রাগ করলেন! আমার কথা ফিরিয়ে নিছি। আমার মনে হয় কি জানেন! আমরা যেন দূর অন্তর্গ্রাম্ভের তারকালোকে কানামাছি খেলছি। খেলতে খেলতে এক সময় পড়েছি ধুলিম্বান পৃথিবীতে। তারপর আপনার দৃষ্টিকে ধোকা দিয়ে আমি টলেডোয় আঞ্চলিক করছি। আমার সকালে গ্রানাডা—কর্ডেজা চৰে ফিরছেন আপনি। এরপর আমি চোখ খুলছি। সত্যিই তারপর হারজিতের খেলায় আমি হেরে গেছি। তাহেরার হৃদয় কাঢ়া কথায় আহমদ প্রভাবিত হলো। বললো প্রেমময় মুখে—

'আমার জান! আমার জীবন!' দু'হাতে শক্ত করে ধরলো তাহেরার মুঠি। ত্রয়ে তা আরো শক্ত হয়ে উঠল। তাহেরা ব্যাথায় কুকড়ে ওঠে বললো, 'আহ ছাড়ুন। আহমদ ওর নরম তুলতুলে হস্ততালুতে দু'ঠোট নামিয়ে বলল—কানামাছি তো তো খেলায় হেরেও তোমার আফসোস নেই তো।'

'প্রিয়তম! এ হার আমার জীবনের সবচেয়ে বড় জিত।'

ধরে নিলাম জিতেছে। তা আমাকে কিছু উপহার দিবেনা?’

তাহেরা তার সম্মাকে আগনার মাঝে লীন করে দিয়েছে। এর চেয়েও বড়ো উপহার আছে কি এ জগতে?’

‘তাহেরা! তুমি সত্যিই অনন্যা, প্রিয়বদ্ধা।’

## সাত.

ঈদের এক সন্ধাহ পর হাসানের খালা বেড়াতে এলেন। বললেন সাকীনাকে—

‘সাকীনা! হাসানের শাদীর ব্যবস্থা করা দরকার কি-না বলো।’

‘আপাজান! আমি ক'দিন ধরে তাই ভাবছি। এ তল্লাটে অভিজাত এক পাত্রীর সন্ধান পেয়েছি। আগনি একদিন দেখে আসবেন।

‘একদিন কেন আজই যাব।’ বললেন খালা।

‘কিন্তু আপাজান।’

‘আহ-হা তোমাদের শুধু কিন্তু আর কিন্তু! কিন্তু রোগটা গেল না তোমাদের কারোরি।

‘বলছিলাম কি! এতো তাড়াহড়ার কি আছে! হাসানকে এখানো বলা হয়নি।’

‘হাসান! হাসান! খালাজান ডাকলেন উচ্চস্থরে, কোথায় গেল পাংজিটা?’

‘বাপ-ভায়ের সাথে কাজী সাহেবের বাড়ী।’

খালা গর্জে ওঠলেন, ‘আবার সেই বুড়ো! এই বুড়োটাই দুষ্টের শিরোমনি। মাথা খেয়েছে আমার বোনপোষ্টলির। আবার ডেকেছে কেন ওদের! হাসি চেপে রাখতে না পেরে মায়মুনা বললো, কার কথা বলছেন খালাজান?’

‘আবুজাফর ছাড়া আর কার?’

কিছুক্ষণ পর আব্দুল মুনায়িম পুত্রদের নিয়ে বাড়ী ফিরলে চাকরানী পাঠিয়ে হাসানকে ডেকে নিলেন খালা। বললেন কোন ভূমিকা ছাড়াই—

‘এ মাসেই তোমাকে বিয়ের পিছিতে বসানো হবে। গুণি-তোমার ঘতাঘত কি এ ব্যাপারে?’

নির্মস্তর হাসান। ওর চেহারা লজ্জায় রক্তাভ। খালা বললেন, লাজুক পুত্রী। এসব প্রশ্নের উত্তর দেয় না আপা। মায়মুনা! তুমি প্রস্তুতি নাও! আমরা এখনো পাত্রী দেখকে যাব। ওহো! কোন বাড়িটার কথা বলছিলে যেন সাকীনা?’

তাহেরা ও মায়মুনার ঠোঁটে হাসি দেখে হাসান বললো, ‘খালাজান, আমার চিন্তা করতে হবে না। বিবাহ হয়ে গেছে আমার।

কি -কি বললে? ‘আকাশ থেকে পড়লেন যেন খালা।’

‘বলছি তো খালাজান। বিয়ের পর্ব চুকে ফেলেছি আমি! ’

‘কবে-কোথায়? তোমার কথার মাথামুড়ু কিছুই বোধগম্য হচ্ছে না। ’

‘বিয়ে তো করেছি সেই কবে। এতোদিনেও ঠাহর করতে পারেন নি? ’

খালা ক্ষেত্রে অধর দংশন করে বললেন, ‘কি সাকীনা! আমাকে কেন বলোনি এতোদিন?’ কোন দোষে আমাকে বপ্তি করলে? আমি আন্দুল মুনয়িম কে বলবো-আজই বউ ঘরে তোলা হোক। ’

খালা বকবক করে যাচ্ছেন। এদিকে মায়মুনা, তাহেরা ও সাকীনা পেরেশান হয়ে পরস্পরের মূখ চাওয়া-ছাউয়ী করেন।

খালা মেহভরে বলেন, ‘বেটা হাসান! বলো ওদের বাড়ী কোথায়?’ কি অকৃতজ্ঞ তুমি। বিয়ে করেছো ভাল কথা। আর কাউকে না বললে অস্ততঃ আমার কাছে গোপন করা ঠিক হয়নি তোমার। বলোতো তোমার শুণুর বাড়ীর লোকজন কি মনে করবে? তা তোমার মনের মানুষটি দেখতে কেমন বলো তো? কি নাম তার?’

হাসান বললো, ‘খালাজান! ওর সৌন্দর্য সুষমা অবনন্তীয়। স্পেন সুন্দরী বললেও অভ্যন্তি হবে না। আপনি চাইলে এখনি তার ঘোমটা খুলে দেখাতে পারি। ’

হাসান কামরাঁ থেকে বেরিয়ে গেল দ্রুত। খালিক পর খোলা তরবারী নিয়ে কামরায় প্রবেশ করে বললো, ‘খালা! এই যে আমার সহধর্মীনি!

খালা বললেন, ‘এগুলো সব আবু জাফরের সংশ্রবের বিষফল। খোদা তাকে ধ্বংস করুক। ’

হাসতে হাসতে কামরায় চলে গেল হাসান। খালা খানিকটা চিন্তা করে হাসানকে ডেকে বললেন, ‘হাসান! হাসান! এদিকে এসো! খালার ডাকে সাড়া দিলো ও। বললো, ‘খালা! আপনি কিছু বলবেন কি?’

‘তুমি আমার প্রশ়্নের জবাব দাওনি এখনো। ’

হাসান রাশতারী কঠে বললো, আপনার তামাম প্রশ্নের জওয়াব দিয়ে ফেলেছি খালাজান। সুতরাং এ নিয়ে আর বাড়াবাড়ি করা ঠিক হবে না। ,

## লাইত কেন্দ্রীয় অভ্যন্তরে

আমীর ইউসুফ বিন তাশফীনের অন্তর্ধানের পর স্পেনের শাসনকার্যে স্থানিক বিরাজ করছিল। ক্রমে ক্রমে উহা ধারন করল আগামী রূপে। বহিঃশক্তি থেকে শংকাযুক্তির অব্যবহিতেই শাসকবর্গের দৃষ্টি ইসলামী হকুমতপ্রদাদের ওপর পড়ল। ছলে বলে কৌশলে এদেরকে করা হল নাজেহাল। রাষ্ট্রীয় শুণ্ঠর সাধারণতঃ মদ্রাসা-মসজিদে শ্যেন দৃষ্টি রাখত। চাপিয়ে দেয়া ট্যাক্স দিতে যারা অঙ্গীকার করত-নিলাম করা হত তাদের তৃ-সম্পত্তি।

হ্রাসিত প্রদেশে শাসকরা কালো টাকায় কিনে নিল এমনো হাজার আলেম-যারা হকুমী আলেমদের বিরুদ্ধে অপঃপ্রচার চালাত। কিন্তু স্বাধীনতাকামীরা বিজয়ের সোনালী প্রান্তর দেখতে পেয়েছিলেন। তাদের প্রতিজ্ঞা-যত বাঁধা আসুক না কেন, ঐ প্রান্তরে বিচরণ করতেই হবে। শাসকশ্রেণীর কঠোর মনোভাব আর দমন অভিযানে তাই তারা হয়নি শংকাগ্রস্থ। দমননীতি যতটা কঠোর হত ততটো বাড়তো স্বাধীনতাকামীদের জেহানী স্পৃহা।

অন্যদিকে যান্নাকা প্রান্তরে শোচনীয়ভাবে পরাভূত হবার পর ত্রিটানরা উপলক্ষ্মি করতে পারল বাতাসের গতিপ্রবাহ বদল হয়েছে। মুসলিম এই নব শক্তিকে অংকুরেই বিনাশ সাধন করতে না পারলে স্পেনের পরতে ইসলামের পতাকা উত্তীর্ণ হবে। আমীর ইউসুফের অকস্মাৎ অন্তর্ধানে মুসলমানদের অন্তঃকলহ দেখে ওদের মনে পানি এলো।

কপটরাজা আল-ফার্থো সেভিল, ভেলাডোলিড ও দক্ষিণ-পশ্চিম স্পেনে পুনর্জুন্মে না নেমে পূর্ব স্পেনে সেনা সমাবেশ করতে লাগল। সুরম্য, দুর্ভেদ্য ও প্রখ্যাত লাইত কেন্দ্রীয় আল-ফার্থোর সেনাপতি গিলবার্ট ফিলিপসের কর্জায় ছিল।

কেন্দ্রীয় কাটাজেনা ও মার্সিয়ার মধ্যবর্তি একটু উচু পাহাড়ী অঞ্চলে অবস্থিত। এলাকাটি খুবই দুর্গম। তাই মুঠিমেয়ে ফৌজ ও যে কোন বিশাল সৈন্যের সাথে সহজেই টক্কর দিতে পারত। এর প্রশংসন্তার পরিসংখ্যান হচ্ছে, এক সময়ে ১২ হাজার সেপাই আলাদা শুতে পারে। আল-ফার্থো ও মিত্র শাসকবর্গরা ইসায়ী ফৌজকে সেখানে স্থানান্তর করল।

যান্নাকা প্রান্তরের পরাজয় প্রতিশোধ নিতে গিয়ে লাইত কেন্দ্রীয় ফৌজ-কেন্দ্রীয় সংলগ্ন জনপদ, মার্সিয়া, আলিকান্ট ও কাটাজেনায় হত্যা শুম আর নৈরাজ্যের সৃষ্টি করল। কয়েক মাসের ব্যবধানে কেন্দ্রীয় আশপাশের এলাকা হতে মুসলমানরা পালাল ঘরদোর ছেড়ে।

ভ্যালেন্সিয়ার মুসলমানরা কার্ডিজ হায়েনাদের থেকে বেশ কিছুকাল মুক্ত ছিল! অকশ্মাৎ এই কেল্লার সেনা সমাবেশের দরবন নয়া মুসিবতের সম্মুখীন হলো তারাও। কার্ডিজের খ্যাতনামা নাইট 'সেড কহোড' এক বিরল প্রকৃতির লোক ছিলেন। তিনি মুসলিম খ্রিস্টানদের থেকে উৎকোচ নিয়ে যুদ্ধ বাধানো কিংবা লাগানোতে বেশ প্রসিদ্ধি অর্জন করেছিলেন। কিন্তু লাইত কেল্লায় সেনা সমাবেশের পর তিনি পূর্বেকার খোলস বদল করে ভ্যালেন্সিয়াকে টাগেটি করেন।

কার্ডিজ ফৌজ ভ্যালেন্সিয়া ছেড়ে গেলে ওখানকার জনগণ ইয়াহইয়ার থেকে মুক্তি পাবার আপ্রাণ চেষ্টা করে যাচ্ছিল। আল-ফাঝোর কৃপাদৃষ্টি থেকে বর্ষিত হয়ে ইয়াহইয়া 'সেড কহোড'রে' শরণাপন্ন হলো। কহোডের লুফে নিলেন সুযোগটি। দখল করলেন আল ফাঝোর জায়গা। সেলিয়ে দিলেন লুটেরা আর ডাকাতশৈলীর লোকদের। বিনিময়ে পেতে লাগলেন দৈনিক দু'জাজার করে আশরাফী।

কহোডের জন্য বুন, হত্যা, শুম ও সন্ত্রাস করার পূর্ণ অধিকার ছিল।

মোদ্দাকথা লাইত কেল্লার কার্ডিজ জেনারেল আর কহোডের আগ্রাসনে দক্ষিণ-পূর্ব স্পেনের হা-পিত্তেস ওঠল। মার্সিয়া, আলীক্যান্ট ছাড়াও অন্যান্য ক্ষুদ্র করদরাজ্যের সর্দারগণ শাসক শ্রেণীর কাছে ধর্না দিল। কিন্তু বিভিত্তি স্পেনের নীতিজ্ঞানীন শাসকবর্গ যুদ্ধ তো দূরে থাক-তারা আল-ফাঝোর সাথে মৈত্রী সম্পর্ক স্থাপনের পরামর্শ দিল।

আচানক একদিন সেভিল থেকে সুলতান মুতামিদ সৈন্যে দক্ষিণ-পূর্ব স্পেনের দিকে রোখ করেন। জনগণ উপলব্ধি করলো-কুদুরত বুঝি তাকে সুমতি দান করেছে। কিন্তু কর্ডোভা সীমান্ত অতিক্রম করে সেভিল ফৌজ লাইত কেল্লা অভিযুক্ত ছুটে না যেয়ে কাটাজেনায় গেল। জনতার জানতে বাকী রাইল না-সুলতানের অভিপ্রায় কি। এর পূর্বে মুতামিদ বারকয়েক কাটাজেনা ও আলীক্যান্টে প্রভাব বিস্তার করেছিলেন। এখন তিনি অনুধাবন করতেছিলেন শাসকদের হতাশা আর দৃঢ়শাসনের আসন্ন হামলায় আমাকে আবেরী ভরসা মনে করে প্রদেশবয়ের জনতা আমার পতাকাতলে সমবেত হবে। কিন্তু তার সে আশায় শুড়ে রাখি পড়ল। কাটাজেনাব পথে তার সৈন্যের সাথে লাইত কেল্লার ঈসায়ী ফৌজের সংঘর্ষ হলো। মুতামিদ বাহিনী চৰম মার খেয়ে মার্সিয়া পালালো, এদিকে ইবনে রশীককে ঈসায়ীদের কাছে আঘাসমর্পন না করে যুদ্ধ প্রস্তুতি করতে দেখে মুতামিদ সেভিলে ফিরে গেলেন।

সুলতান মুতামিদকে পরাভূত করায় লাইত কেল্লার ঈসায়ীদের মনোবল বেড়ে গেল আরো। বেড়ে গেল লুটতরাজের সীমানা। বাড়তে বাড়তে তা গ্রানাডা ও কর্ডোভা পর্যন্ত পৌছুল।

এ চৰম দুর্যোগকালে জনতা চোখে সর্বে ফুল দেখতে লাগল। তাদের ফ্যাল ফ্যাল দৃষ্টি ভূ-মধ্য সাগরের ওপারে নিবন্ধ। কিন্তু আফ্রিকার অভ্যন্তরীন গোলযোগের দরুণ তাদের কাথিত সেই মানুষটি স্পেনে আসতে পারছিলেন না। শেষ পর্যন্ত দক্ষিণ-পূর্ব স্পেনের নেতৃস্থানীয় কিছু লোক মরক্কো রওয়ানা করেন। মরক্কো গিয়ে আমীর সাহেবের

কাছে ফরিয়াদ জানায় পূর্বেকার মত। আগত প্রতিনিধি দলের দরজন ফরিয়াদ কোমলমনা আমীরের হস্তয়ে রেখাপাত করে। সামনা দেন তিনি। ওয়াদা করেন-অচিরেই সমুদ্র পাড়ি দিয়ে তিনি স্পেনে যাচ্ছেন।

## দুই.

আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন লাইত কেল্লা অবরোধ করলেন। কেল্লাস্থ ঈসায়ী ফৌজ সূচাগ্র মেদিনী নাহি ছাড়িব নীতিতে, মজবুত হয়ে বসে রইল। সংখ্যায় ওরা ১৩ হাজারের মত। অল্প স্বল্প হামলা করে ওদের শক্তির পরিমাণ যাঁচাই করলেন ইউসুফ বিন তাশফীন।

একদিন অতি প্রত্যুষে চূড়ান্ত হামলা করেন। স্পেনের মুসলিম সেনানী ও স্বেচ্ছাসেবীরা কেল্লার পূর্ব-দক্ষিণ ও উত্তর পার্শ্ব দিয়ে অগ্রসর হয় আর মোরাবেতীন সেনারা দক্ষিণ-পশ্চিম ও পিছন দিক দিয়ে।

দুশমন ফৌজের তীরন্দায়রা উচু টিলার সুবিধেমত স্থানে তীর-ধনুক তাক করে বসেছিল। মোরাবেতীন ফৌজ ফুঁসে ওঠা জলোজ্জ্বাসের মত তাদেরকে এক ধাক্কায় কেল্লার মধ্যে ছিটকে ফেললো। পক্ষান্তরে স্পেন সেনারা দুর্গত পাহাড়ী পথ অতিক্রম করতে গিয়ে তীরের আওতায় পড়ে পিছপা হলো। স্বেচ্ছাসেবীরা অবশ্য হিম্মতের সাথে লড়ছিল। কদম্বে কদম্বে সীমাখীন ক্ষতি সত্ত্বেও তারা কেল্লার দিকে এগিয়ে যাচ্ছিল শনৈঃশনৈঃ। কেল্লার প্রাচীর থেকে শুরু হলো পশলা পশলা তীর বর্ষণ। এর মোকাবেলায় নড়বড়ে হয়ে গেল পা। স্বেচ্ছাসেবীদেরও এর সাথে সাথে কেল্লার বাইরের ঈসায়ী ফৌজ তীরন্দায়দের সাহায্যে স্বেচ্ছাসেবীদের সাথে সমুখ সমরে নেমে পড়ে। সুতরাং উপযাত্তর না দেখে পিছপা হয় তারা।

খানিক পর। কেল্লারক্ষীরা পূর্ব ও উত্তর দিককে আক্রমনমুক্ত ভেবে দক্ষিণ ও পশ্চিম দিকে দৃষ্টি নিবন্ধ করে।

মোরাবেতীন ফৌজ বার কয়েক রশির সিঁড়ি এবং কমান্ডোদের সাহায্যে কেল্লা প্রাচীরে ঢড়তে চেষ্টা করে। কিন্তু কেল্লার বুরুজে দাঁড়ানো তীরন্দায়রা বৃষ্টিবৎ তীর বর্ষণ ছাড়াও উত্পন্ন তেল চেলে দেয়। হতাশাজনক খবর পেয়ে আমীর ইউসুফ মিত্রদের নিয়ে পিছপা হন।

সন্ধ্যা পর্যন্ত খণ্ডিত স্পেনের শাসকবর্গ যার যার সাফাই গাইতে থাকেন। মুতামিদ একান্ত নিরিবিলিতে আমীরকে বললেন, আমার ফৌজ ছিল সর্বাগ্রে। কিন্তু ভেলাডেলিড ধানাড়া, আলীক্যান্ট এবং মার্সিয়া ফৌজ কাপুরূষতা প্রদর্শন করেছেন। ভেগে গেছে দুশমনকে দেখা মাত্রই। ফলশ্রুতিতে আমাদের পিছপা হতে হলো।

এদিকে ভেলাডেলিডের শাসক আমীর সাহেবকে নিঃসঙ্গ পেয়ে বললো, ‘অনুষ্ঠিত যুদ্ধের অকার্যকারীতার দায়ভার সেভিলের ঘাড়ে চাপানো হোক।

এভাবে একের পর এক শাসক সাফাই গাইতে থাকেন। চাপান অন্যের ঘাড়ে দোষ। আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন নির্মন। অবশেষে তিনি বলেন, ‘আগামীকাল জোহর আমার তাৰুতে হাজিৰ হবেন সকলে। শাসকৱা তৃষ্ণিৰ চেকুৰ তুলে বললেন, যাক বাবা। অন্ততঃ আৱো কিছু নিদামদ বলাৰ সুযোগ তাৰলে পাছি কালকেও।’ কিন্তু পৱেৱ দিন তাৰা একটা পেৱেশনীৰ মধ্যে পড়লেন। তাৰেৱ ধাৰনা ছিল, আজ মনেৱ যাবতীয় গৱল বাড়ব। প্ৰমাণ কৱতে চেষ্টা কৱব, বৃহত্তর স্পেনেৱ শাসনকাৰ্য চালানোৱ একক যোগ্যতা আছে আমাৰ। তাৰা দেখলেন, সকল শাসকই তাৰ তাৰুতে উপবিষ্ট। শেষেৱ দিকে যাৱা এলেন- মুহূৰ্তে তাৰেৱ হাসি পৱিনত হলো বিষাদে। ওখানে ছিলেন বেছাবেসীদেৱ ক'জন সালারও। জওহৰ ও মণি-মাণিক্য খচিত চেয়াৱে বসে যাদেৱ অভ্যাস-আমীৱেৱ দৱাৰাবে মাঘুলী চেয়াৱে বসে তাৰেৱ নিতম্ব ব্যাথায় টান টান হয়ে ওঠলো। কিন্তু ভাৱ প্ৰকাশ কৱাৰ সাহস হলো না এ কাৱোৱাই। সকলেৱ দৃষ্টি তাৰুৰ দৱজায় নিবন্ধ।

## তিনি

আমীৱ ইউসুফ বিন তাশফীন শয়ন কক্ষ থেকে মোলাকাত কক্ষে প্ৰবেশ কৱেন। তাৰ আগমন উপলক্ষ্যে কোন নকীৰ শাহী ঢোল ও পিয়ানো বাজালো না। কেউ বললো না- ‘হঁশিয়াৱ সাবধান। আমীৱ উজীৱ নাযিৰ-সাবধান হঁশিয়াৱ।’ বিছালোনো কেউ তাৰ চলাৰ পথে নৱম গালিচা। এতদসত্ত্বেও উপস্থিতি শাসকবৰ্গ অনুমান কৱলেন, ‘পাহাড়েৱ বিশালতা, সাগৱেৱ বিস্তীৰ্ণতা ও মৰুৰ প্ৰশস্ততা নিয়ে এক লৌহমানব আসছেন। একি সেই লোক-কাটজোৱা বন্দৱে সন্তান হারা এক পাগলনীকে সাত্ত্বনা দিতে গিয়ে যিনি বলেছিলেন, ‘মাগো আমি তোমাৰ সেই হারানো সন্তান। সেই লোকই আজ এমন প্ৰভাৱ-দাপট সহকাৱে এগিয়ে আসছেন। তাৰ চোখেৱ কালো তাৰায় এমন দৃতি-যাৱ দিকে তাকাতে পাৰছি না আমোৱা।’

শাসকবৰ্গ তাৰ সম্মানে উঠে দাঁড়ালেন। আমীৱ সাহেব নিষেধ কৱে বসত্বে বললেন সকলকে।

আমীৱ সাহেব উপস্থিতি শাসকদেৱ দিকে এক নথিৰ তাৰালেন। কাৱো বুকেৱ পাটা কুলালো না তাৰ সে চাহনিৰ সামনে চক্ৰ উথিত কৱতে।

আচানক তাৰ ঠোঁট নড়ে ওঠল। শাসকৱা মনে কৱলেন-ফুঁসে ওঠছে ভূ-মধ্য সাগৱ। সেভিল প্ৰশাসকেৱ দিকে তাৰিয়ে তিনি বললেনঃ‘

‘সুলতান মুতামিদ! ভেলাডেমিড প্ৰশাসকেৱ নামে আপনার কোন অভিযোগ আছে কি?’

মুতামিদ দাঁড়িয়ে ধতমত খেয়ে বললেন, ‘এক মহান উদ্দেশে আমোৱা লড়ছি। জী-না! এ ব্যাপারে আমার কোনই অভিযোগ নেই।’ এবাৰ আমীৱ সাহেবে ভেলাডেমিড শাসককে বললেন, ‘আছ্ছা! সুলতান মুতামিদেৱ উপৱ আপনার কোন অভিযোগ নেই তো?’

আমীর আন্দুলাহ চমকে উঠেন যেন। তার মুখ দিয়ে কথা সড়ে না।

ইউসুফ বিন তাশফীন অন্যান্য শাসকবর্গের দিকে তাকালেন। বললেন, ‘আপনাদের কারো কোন অভিযোগ থাকলে আমি তা শুনতে প্রস্তুত।’

শাসকবর্গ এ আহবানের জওয়াবে কেবল একে অপরের মুখ চাওয়া-চাউয়ী করলেন।

আমীর ইউসুফ সকলকে নিরুত্তর দেখে বললেন,

‘একে অপরের সামনে আপনারা মুখ খুলতে ভয় পাচ্ছেন। আপনাদের অঙ্গের খোদার যৎসামান্য ভয় থাকলেও স্পেনের অবস্থা আজ এ পর্যায়ে দাঁড়াতো না। আমি জানি একে অপরের বিরুদ্ধে আপনাদের মন বিষে ভরা, যদিও কৃত্রিম লজ্জা আর আভিজাত্যবোধ আপনাদের মুখ খুলতে দিচ্ছে না। হায়! এতটুকু ভয়ও যদি আপনারা খোদার শানে করতেন।’

আপনাদের ফৌজ যখন ময়দানে পৃষ্ঠ প্রদর্শন করছিল-আমি তখন সেখানে ছিলাম না, কিন্তু খোদা আপনাদের ঠিকই দেখছিলেন। খোদার শানে আপনাদের লৌকিকতা ঠিক থাকলে এখানে এসে কারোই আত্মপক্ষ সমর্থনের দরকার ছিল না। কিন্তু আপনারা খামোকাই একে অপরের বিরুদ্ধে বিশোদাগার তুলেছেন। এই অনূরদ্ধর্শিতার ফল এই দাঁড়িয়েছে যে, আপনারা সকলেই দোষী সাব্যস্ত হয়েছেন। এক্ষণে আপনাদের চেহারা দেখে বলতে পারছি না-আমাদের মাঝে ফেরেশতা ক’জনা।’

এক কথা বলে আমীর ইউসুফ ষ্টেচাসেবী ফৌজের সালার কে ডেকে বললেন,

‘আন্দুল মুনয়িম! আপনি তো রণাঙ্গনে ছিলেন। সম্ভবতঃ অভিজাত এ শাসকবর্গকেও চিনে থাকবেন। বলুনতো-এদের মধ্যে ফেরেশতা কে-কে?’ আন্দুল মুনয়িম অহসর হয়ে জওয়াব দেন, ‘হামলার সময় আমাদের দৃষ্টি উঁচু টিলার ওপর নিবন্ধ ছিলো। কেন্দ্রের প্রাচীরে এসে দেখলাম আমাদের গর্বিত শাসকগণ পৃষ্ঠ প্রদর্শন করেছেন। আর এতে সেকি প্রতিযোগিতা! কে কার আগে পালাতে পারে।’

‘আর পাহাড়ের আড়াল থেকে বেরিয়ে দুশমনের তীরন্দায় বাহিনী এদের পক্ষান্বাবন করছিল-কি বলেন?’ আমীরের কষ্টে মৃদু তিরক্ষার।

‘জী-না। তীরন্দায় বাহিনী এদের পিছু না নিয়ে পূর্ণশক্তিতে আমাদের ওপর চড়াও হয়েছিল।’ মুতামিদ দাঁড়িয়ে বললেন, ‘উনি ঠিক বলেন নি। আমার ফৌজ দুশমনের প্রচণ্ড হামলায় ঠিকতে না পেরে পলায়ন করতে বাধ্য হয়।’

গ্রানাড়া প্রশাসক আত্মপক্ষসমর্থন করে বললেন, ‘আমার ফৌজ ষ্টেচাসেবীদের ডানে ছিল। আন্দুল মুনয়িম বাহিনীকে কেন্দ্র প্রাচীরে যেতে সহায়তা করেছিলাম আমরাই।’ মুতামিদ উঠে দাঁড়ালেন, ‘অন্যান্য ফৌজকে পিছু হটতে দেখে আঘাত্যা না করে আমার ফৌজ পিছু হটেছিল হাসান বিন আন্দুল মুনয়িম আলীক্যান্ট ও মার্সিয়া ষ্টেচাসেবীদের দিক নির্দেশক ছিলেন। তার কাছে এ ব্যাপারে জিজ্ঞাসা করে দেখতে পারেন।’

হাসানের বাহতে পঠি বাধা। এক কোণা থেকে উঠে দাঁড়ায় সে। বলে, 'আমি এ কথার সাঙ্গী দিতে মুক্তকর্ত্ত যে, আলীক্যাট্টের বেছাসেবীরা বীরত্ব সহকারে লড়ে যাচ্ছিল। কিন্তু আমীর মুতামিদ অন্যের দেখাদেখি না পালালে কেল্লার সামনে মারাঘাক ক্ষতির সম্মুখীন হতে হচ্ছে না আমাদের। কে বলতে পারে, মার্সিয়া ফৌজের বাহাদুরী দেখে অন্যান্য ফৌজের যুদ্ধস্মৃতি বাড়ত না? আমীর মুতামিদের এরাদার ওপর আমি হস্তক্ষেপ করছিনা, তবে একথা বলতে পারি না যে, তিনি ভুল করেন নি।'

ভেলাডেলিপিড, মালাকা ও মার্সিয়াসহ অন্যান্য প্রদেশের শাসনকর্তাগণ একযোগে দাঁড়িয়ে গেলেন। আমীর সাহেব হাতের ইশারায় সকলকে বসতে বলেন। মাহফিলে রাজ্যের নিষ্ঠত্ব নেমে এলো। শেষ পর্যন্ত আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন সকলকে লক্ষ্য করে বললেন—

'এ ব্যাপারে আর ঘাটাঘাটি করতে চাইনে। জানি, আপনাদের মুখ তলোয়ারের চেয়েও ধারালো। যান্নাকা বিজয়ের পর এ তিক্ত অভিজ্ঞতা হয়েছে আমার-যে লোকদের হাতে স্পেনীয় মুসলিমদের রেখে যাচ্ছি, তারা দেশ চালানোর অযোগ্য। কিন্তু আজ আপনারা প্রমাণ করলেন যে, আপনারা শুধু অযোগ্যই নন বরং কুচক্ষী ও কাপুরুষও বটে।'

সুলতান মুতামিদের রক্ত গরম হলে তিনি উঠতে চেষ্টা করলেন। আমীর সাহেব তাকে বসতে বলে বলতে লাগলেন—

'তোমাদের কান এ ধরনের তেঁতো কথা শোনতে অভ্যন্ত নয়। নিকৃষ্ট চরিত্রের অধিকারী হয়েও তোমরা সুন্দর সুন্দর নাম গ্রহণ করেছো। তোমরা অযোগ্য না হলে স্পেন জয়ের ব্যপ্তি দেখত না দুশ্মান। কুচক্ষী না হলে ইসলামের ঝাশত রাস্তা হতে পদচ্ছলিত হতে হতেনা তোমাদের। তোমরা জান যে, ইসলামের ছায়াতলে থেকেই শুধুমাত্র কুফরের সাথে টুকর দেয়া যায়। যান্নাকা যুক্তের কালে ইসলামের অনুসারী হবে এমন একটা ওয়াদা করেছিলে তোমরা মনে পড়ে কি? ওয়াদা করেছিলে, সংবিধান থেকে অনেসলামিক কালা কানুন মুছে দিবে। কিন্তু অনেসলামিক কানুন মোছা তো দূরের কথা, গলা টিপে দিয়েছে ইসলামপন্থীদের। চাপিয়েছে জনতার কাঁধে নিষ্ঠুর টাঁকের ভারবাহী বোঝা। পরিনতি কি হয়েছে তার-তা বলার অপেক্ষা রাখেনা।'

যান্নাকা প্রাঞ্জলে দুশ্মনকে শোচনীয় ভাবে পরাজিত করায় গড়ালিকা প্রবাহে গা ভাসিয়ে দিয়েছিলে তোমরা। ভেবেছিলে, আল-ফাধে বুঝি পুনরায় মাথা উঁচু করে দাঁড়াতে পারবে না। কিন্তু আজ দেখলে, দুশ্মনের এক নাইট ফৌজসহ লাইট কেল্লায় ঠাই নিয়েছে, হিস্ত হারিয়ে ফেলেছে তা দেখে তোমাদের বীর সিপাইগণ। বিগত যুক্তে জনতার সমর্থন ছিল তোমাদের সাথে। তাদের ধারনা ছিল, কুফর ও ইসলামের লড়াইতে তোমাদের মোহুভজ হয়েছে। কিন্তু সেই জনগণ আজ তোমাদের সাথে আছে কি? জনগণের ধারনা আজ প্রগাঢ় হয়েছে যে, আল-ফাধের ইসলাম বৈরিতা আর তোমাদের ইসলামমিত্রাত্মক মাঝে কোনই তফাত নেই। গত যুক্তে গোটা স্পেন থেকে

আট হাজার স্বেচ্ছাসেবক তোমাদের পতাকাতলে সমবেত হয়েছিল, আজ তাদের সংখ্যা আড়াই হাজারে ঝুপান্তরিত হয়েছে।

জেহাদের নিয়তে এসেছিল ওরা। কিন্তু তোমাদের আঞ্চলিক দেখে ওরা বুঝতে পেরেছে যে, লাইত কেল্লা বিজয় হলে তার প্রতিক্রিয়াও তোমাদের মর্মর প্রাসাদের মাঝে সীমিত থাকবে। এতে তাদের ভাগ্যের উন্নতি হবে না আদৌ। তাদের কুটির সেই আগেকারটিই রয়ে যাবে। যে বৃক্ষের খেকে ফল খাও তোমরা-নিজহাতে গোড়া কাটছো তার। এর পরও কি বলতে চাও যে, তোমরা কুচক্ষী নও? তোমরা কাপুরুষ না হলে লাইত বিজয়ের কাহিনী লেখা হত এই সব শহীদানের খুন দিয়ে, যারা কেল্লার সামনে আঘাতি দিয়েছেন। কাপুরুষের মত যয়দান ছেড়ে ভাগবে এমন অনুভূতি থাকলে আমার ফৌজকেই চারপাশে নিযুক্ত করতাম।

যান্ত্রিক বিজয় করতে গিয়ে যারা পৃষ্ঠপুর্দশন করেছে, তাদের সাথে মৈত্রী সম্পর্কে স্থাপন করার যৌক্তিকতা খুঁজে পাও না আমি। আমার দরকার এমন কিছু জানবায মুজাহিদ, তীর-পাথর খেয়েও যারা হাসতে পারে।

লাইত কেল্লা দখলের যাবতীয় পরিকল্পনা করে রেখেছি। যে কোন ত্যাগের বিনিময় এটা দখল করতেই হবে। খোদার রাহে একবার কদম ওঠালে তা ফেরৎ দেয়ার অভ্যাস অন্ততঃ আমার নেই।

‘নিছক ওয়াজ শোনানোর অভিপ্রায়ে তোমাদের ডেকে পাঠানো হয়নি। বরং এ কথার জন্য ডাকা হয়েছে যে, আগামীতে একনিষ্ঠ হয়ে আমার সঙ্গ দিবে কি-না তোমরা?’ হ্যাঁ আঢ়াহর চেয়েও আল-ফাধেগের ভয় তোমাদের হৃদয়পটে বক্ষমূল হলে কাউকে ডাকব না আমি। চলে যেতে পার সে ক্ষেত্রে তোমরা যেদিকে মন চায় সেদিকে। সে সব লোকের সাথে মৈত্রী সম্পর্ক স্থাপন করতে আমার ঘৃণা হয়-যারা রণাঙ্গণ ছেড়ে শয়ন কক্ষের দিকে দৌড়ায়।’

ভেলোডেলিভ প্রশাসক দাঁড়িয়ে বললেন, ‘অতীত নিয়ে আমাদের আঢ়াঢ়ায়া যথেষ্ট হলে ভবিষ্যতে আপনার সাথে একনিষ্ঠতা প্রদর্শনে আমরা প্রস্তুত।’

মুতাসিম তার সমর্থনে উঠে দাঁড়িয়ে বললেন, ‘বিগত কাপুরুষতার স্বীকৃতি দিচ্ছি কিন্তু আগামীতে আমাদেরকে কুচক্ষী ও কাপুরুষতার ধিক্কার দেয়ার মত কারণ খুঁজে পাবেন না আপনি।’

মুতামিদ বললেন, ‘আফ্রিকান মুজাহিদদের সমকক্ষ নই আমরা। তবে আগামীতে আমাদের নিয়ে ও রকম কথা বলার সুযোগ দেব না আপনাকে।’

অন্যান্য শাসকবর্গও এভাবে আশাব্যঞ্জক কথা বলে আমীর ইউসুফকে শান্ত করলেন। নির্মত্তর আমীর সাহেব। শেষ পর্যন্ত তিনি বললেন—

‘এ নয়া অঙ্গীকার করার পূর্বে ভালো করে চিন্তা করেছ কি তোমরা? সেদিন বেশী দূরে নয় যেদিন এই ওয়াদার কষ্টিপাথেরে তোমার কর্মকাণ্ড পরিষ্কার করা হবে। আমি কাপুরুষ ও পক্ষাঘাতহত্ত্বদের ক্ষমা করতে জানি, কিন্তু অঙ্গীকার ভঙ্গকারীদের জন্য

আমার কাছে কোন ক্ষমা নেই। তাড়াহড়া করে কিছু করতে যেওনা। সূর্যাস্ত পর্যন্ত তোমাদের চিত্তা করার সুযোগ দেয়া হলো। আগামী কাল এশার সময় এখানে সমবেত হবে আবারো। আগামী কাল এসব চেয়ারে যে সব লোককে বসা দেখতে চাই-আগুন নিয়ে খেলতে আর রক্ত পাথরে সাঁতরাতে যারা সংকল্পবন্ধ।

মসজিলিস মূলতবি ঘোষিত হলো। বাইরে বেরঞ্জেন শাসকশ্রেণী। দরজায় দেখলেন কাজী জাফর আর আবুল ওয়ালিদকে।

মালাকা প্রশাসক মুতামিদের কানে কানে বললেন, ‘শুনলাম ওরা সঙ্গাহ থানেক হলো এখানে এসেছে। এদের একটা ব্যবস্থা করা গেলে আজ আমাদের নাক কান এভাবে কাটা যেত না।

মুতামিদ বললেনঃ ‘মোরাবেতীন আবীরের মুখ থেকে আজ যেন কাজী জাফরের কথার প্রতিক্রিয়া শুনতে পেলাম।

আব্দুল্লাহ বললেন, ‘আবু জাফরকে নিয়ে আপনাদের আর পেরেশান হতে হবে না। আমি অপেক্ষায় আছি, বেটো গ্রানাডায় থাক না।’

মালাকা প্রশাসক বললেনঃ ‘আন্তে! বলুন মুতাসিমের কান থাড়া। মুতামিদও আব্দুল্লাহ পিছে তাকালেন। দেখলেন মুতাসিম ইবনে রশীকের সাথে বাক্যালাপ করছেন।

## চার.

লাইত কেল্লা উত্তর সীমান্তের উপকূরবর্তী এক দুর্ভেদ্য সেনা ছাউনীর নাম। মাস তিনিক পূর্বে এটির রক্ষী-প্রধান হিসাবে নিযুক্ত ছিল সাঁদ। ইউসুফ বিন তাশফীন ওর সাথে দিয়েছিলেন হাজার থানেক সওয়ার। তন্মধ্যে আড়াইশ থাকত কেল্লারক্ষা কাজে। বাদ বাকী কার্ডিজ টলেডো সীমান্তে এবং দুশমনের হামলা হতে পারে এমন এমন উপত্যকা ও জনপদে। লাইত দুর্গের অভিযানের এক সঙ্গাহ পর মায়মুনাকে কাছে নিয়ে এলো ও।

মায়মুনার জীবনে সাঁদের এই আহবান নিছল কল্পনাতীত। কেল্লার এক মায়মুনী কক্ষে থাকাসত্ত্বেও একে স্বর্গ মনে করছিল সে। আলমাছ ও মায়মুনার চাকরানীকে থাকতে দেয়া হলো নীচতলায়।

একরাতে মায়মুনা স্বামীর অপেক্ষা করছিল। সাঁদ দিনের বেলায় শুনেছিল, নদীর ওপারে দুশমনের আনাগোনা দেখা গেছে। সঙ্গে সঙ্গে কেল্লা থেকে বেরিয়ে গিয়েছিল। মাঝরাতে মায়মুনার কানে এলো ঘোড়ার খুড়ুক্কি। বেড়ে গেল ওর মনের ধড়াস ধড়াস শব্দ। খুশীতে চোখ বুজে মনকে বলছিল ও—

‘এখন বুঝি ওর কেল্লায় ফেরার সময় হলো। হ্যাঁ তাইতো-এই বুঝি ও ঘোড়া থেকে নামছে। চড়ছে সিঁড়িতে। আসছে ঠিক আমার কক্ষে। এক-দুই-তিন চার লাঠি দ্বারা

মাটিতে মৃদ শব্দ করে শুনছিল ও। এভাবে শুনলো বাইশ পর্যন্ত। তেইশ শুনতে যাবে ঠিক সেই মুহূর্তে দরজায় শোনা গেল প্রিয়তমের মধুডাক।

মায়মুনা! মায়মুনা!, ডাকলো সাঁদ। বক্ষচোখে চেয়ারে বসেই দু'হাত বাড়িয়ে দিল মায়মুনা। কামরায় তুকে সাদ' বললো।

'আমি এসে গেছি প্রিয়তমা! চোখ খোল।'

চোখ খুললো মায়মুনা। তড়িৎ গিয়ে নিজকে সঁপে দিল স্বামীর বিশাল বক্ষে।

সাঁদ ওর দৃষ্টি নদন কেশরাজীতে হাত বুলিয়ে বললো, 'এত রাত আৱ আমাৰ জন্য জেগে থেকোনা প্ৰিয়া। এক্ষণে প্ৰায়ই আমাকে কেল্লাৰ বাইৱে থাকতে হবে। জনপদেৱ খবৰ খুব একটা ভালো নয়। ভাৰছি তোমাকে বাড়ি পাঠিয়ে দেব কি-না।'

'ত্বিষ্যৎ ভাবনা ভাবতে গিয়ে পেৰেশান হওয়াৰ দৰকাৰ নেই। আমি শুধু আজকেৰ কথা জানতে চাই।'

যা শুনছিলাম আপাদমস্তক তা সত্য। দুশ্মন ফৌজ খচৰেৱ পিঠে কৱে রসদ সামঘী বহন কৱে নিয়ে যাছিল। সূর্যাস্তেৰ সময় ওদেৱকে নিশ্চিতে নদী পাড় হৰাৰ সুযোগ দিলাম। অতঃপৰ পাহাড়েৰ আড়াল থেকে বেৱিয়ে আচানক বসলাম হামলা কৱে। মারা পড়ল ওদেৱ পঞ্চাশ জনেৰ মত। পালালো বেশ কিছু ... দু'শো খচৰ বোৰাই খাদ্য সামঘী চলে এলো আমাদেৱ হাতে অবলীলায়।

'আপনাৰ খানা নিয়ে আসব কি?

'তা আনতে পাৱ।

সাঁদ শৌচাগাৱে তুকলো। বসলো এসে চেয়াৱে। খাবাৰ এনে ওৱ সামনে রেখে মায়মুনা বললোঃ 'লৌহবৰ্ম খুলবেন না?'

'না! এখনি বেৱ হতে হবে।'

মায়মুনা কথা না বাড়িয়ে স্বামীৰ পাশে বসে খানা পৱিবেশন কৱতে লাগল। খানা শেষে সাঁদ বললো, 'মায়মুনা দু'দিন তোমাৰ সাথে দেখা হবে না। পৱণ নাগাদ কীৱে আসব।'

'দূৰে কোথাও যাচ্ছেন বুবি?' মায়মুনাৰ কষ্টে হতাশাৰ সূৱ।

'স্বামীৰ ইউসুফেৰ কাছে যাচ্ছি। কাউকে পাঠিয়ে যা সাড়া যায়না-এমন কিছু কথা তাৱ সাথে সাড়তে হবে আমায়।'

'যাবাৰ আগে ওয়াদা কৱলন-আৰবাৰ সাথে আমাকে বাড়ী পাঠানোৰ ব্যাপাৱে পৰামৰ্শ কৱবেন না।'

'ওয়াদা কৱছি-হালত নেহাঁ বিক্ষেপোৱুৰ না হলে তোমাকে বাড়ী পাঠাব না।'

বাড়েৰ বেগে বেৱিয়ে গেল সাঁদ।

## পাঁচ.

ইউনুফ বিন তাশফীনের তাঁবু।

সামনে দণ্ডয়মান সাঁদ বিন আব্দুল মুনহিম।

আমীরের সম্মুখস্থ মেঝের উপর একটা মানচিত্র।

সায়ের বিন আবু বকর ও অন্যান্য ক'জন জেনারেল সা'দের পার্শ্বে।

মানচিত্রের এক স্থানে আঙ্গুল রেখে সা'দ বললো, ‘কেল্লার পশ্চিম পার্শ্বে আমাদের একমাত্র চৌকি। এর সামনে কর্ডোভা সীমান্ত। ওখানকার দেখ্তালের দায়িত্ব সেভিল সেনাদের কক্ষে অগ্রিত। সতর্কতামূলক ওখানে বেশকিছু গুপ্তচর নিয়োগ করেছি। সেভিল সেপাইদের উদাসীনতায় দুশ্মন ফৌজ ঐ এলাকা অতিক্রম করলে ওরা আমাকে অবহিত করবে। দিন তিনেক পূর্বে আমাকে এ মর্মে খবর দেয়া হয়েছিলো-দুশ্মনের তিনশো সওয়ার ওখান থেকে যাচ্ছে কোথাও। তারপরের দিন জানানো হলো-পশ্চিম দিকের চৌকি হতে দশমাইল দূরে দুশ্মনের বেশ কিছু সেনা নদী পার হচ্ছে। ওদিকটা পাহারার দায়িত্ব ছিলো মার্সিয়া-আলীক্যাটের সৈন্যদের ওপর। আমি তো অবাক, কোন রকম ঝাঁধার সম্মুখীন না হয়ে দৃঢ়ুটি সেনাদল কি করে অগ্রসর হোল! হতে পারে, ওখানকার পাহারাদারদের উদাসীনতা আর ঝামখয়ালীতে এমনটা হয়েছে। আর এও হতে পারে যে, রাতের ঝাঁধারে ওরা ঠাহর করতে পারে নি। তবে তৃতীয় আরেকটা কারণ আমাকে পেরেশান করে তুলছে। এমন তো নয়-ওদের দেখেও আমাদের পাহারাদাররা চোখ বন্ধ করেছিল! আমাদের যদুর বিশ্বাস-পরিস্থিতি ঘোলাটে হয়ে যাচ্ছে ত্রুমশঃ।

সায়েব বিন আবু বকর বললেন, ‘তোমার কথা ঠিক হলে-দুশ্মন ফৌজ বড় জোড় লাইত কেল্লায় গেছে। তোমার মত এমন একটা খবর এখানেও এসেছিল। সংগে সংগে শাসকদের জানিয়ে দিয়েছি লাইত কেল্লার তামাম পথ রুক্ষ করে দেয়া হোক। দুশ্মনের নতুন ফৌজ কেল্লায় পৌছেছে বলে কোন খবর এ যাবত পাইনি আমরা।’

‘আপনাদের খবর না আসার একমাত্র কারণ হচ্ছে, স্পেন সেনারা ওদের কে নির্বিঘ্নে কেল্লায় যেতে দিয়েছে। আর হ্যাঁ, কেল্লা অভ্যন্তরে যেতে না পারলেও ওরা পার্শ্ববর্তী কোন পাহাড়ে লুকিয়ে থাকতে পারে। আর কারো খবর যাই হোক না কেন, অন্তত আমার গুপ্তচর কোন আজগুবি খবর দিতে পারে না।’

ইউনুফ বিন তাশফীন বললেন, ‘তোমার কথা শেষ হলো-নাকি আরো কিছু বলবে?’

‘জী হ্যাঁ। আমার কথা শেষ।’ বিনীতবচনে উত্তর দিল সাঁদ।

‘তুমি জলদি ফিরে যাও। তোমাকে পাঁচশ' সওয়ার দিচ্ছি। এরা মার্সিয়া, সেভিল ও আলীক্যাটের ফৌজের সাথে মিলে পাহারা দিবে। এছাড়াও পার্শ্ববর্তি পাহাড়ী অঞ্চলে খোজারু বাহিনী পাঠাচ্ছি শীঘ্ৰই। তবে এখনও বিশ্বাস করতে পারছি না যে, স্পেন সেনারা দুশ্মনের সাথে হাত মিলিয়েছে। তোমাকে যেখানে পাঠাচ্ছি, ওখানে চৌকস

থাকতে হবে তোমায়। অচিরেই আমরা নামব চূড়ান্ত লড়াইয়ে। হামলার দিন দুয়েক পূর্বে  
প্রতিটি চৌকির সেপাইদের ডেকে পাঠানো হবে। তুমি সবচেয়ে অধীক সেপাই নিয়ে সে  
ডেকে সাড়া দিবে বলে আমি বিশ্বাস করি। তবে তোমাকে ওখানেই থাকতে হবে।  
কেননা, এই কেল্লাটি খুবই গুরুত্বপূর্ণ। এর রক্ষণাবেক্ষণে তোমার অপেক্ষা আর কাউকে  
যথোপযুক্ত মনে করি না। যাও! আল্লাহ তোমার সহায় হোন'।

## ছয়.

সূর্যোদয়ের সময় জনেক বার্বারী সালার আমীর ইউসুফ বিন তাশফীনের তাবুতে  
প্রবেশ করে বললেনঃ 'কাজী আবু জাফর আপনার সাক্ষাংপ্রার্থী।'

'উনি কখন এলেন?'

'এই মাত্র।'

'বছত আছ্ছা। নিয়ে এসো তাঁকে।'

অফিসার বেরিয়ে গেলেন। খানিক পর তার সাথে প্রবেশ করলেন কাজী সাহেব।  
আমীর সাহেব দাঁড়িয়ে তার সাথে সালাম বিনিময় করলেন। অতঃপর বসতে বসতে  
বললেন, 'এতোদিনে আমাদের মনে পড়ল?'

কাজী সাহেব হেসে বললেন, 'এক জনযানবহীন নিছিদ্র 'জগতের সফর শেষ করে  
আসলাম কি-না।'

'তার মানে?' ইউসুফের ঝু-কুচকানো দৃষ্টি।

'গানাড়া পৌছুতেই আমাকে জেলে পাটানো হয়েছিল।'

'জীবনের বিরাট একটা অংশ আব্দুল মুনয়িমকে কারাগারে কাটাতে হয়েছে। কিন্তু  
তার বাল-বাচ্চা, পরিবার-পরিজন কেউই জানতে পারেনি-উনি কোন কারাগারে দিন  
কাটাচ্ছেন। প্রশাসন বড় সর্তর্কতার সাথে ওনাকে বিভিন্ন কারাগারে স্থানান্তর করেছিল।  
কাক-পক্ষীও টের পায়নি।'

কর্ডেভার ওলামা সশ্মেলন থেকে আমি গ্রানাড়া গেলাম। ইচ্ছা ছিলনা বেশি দিন  
অবস্থান করার। ৫দিন রাত্রে এশার নামায শেষে রাস্তায় নামতেই আমার হাতে হাতকড়া  
উঠে এলো।'

'আব্দুল্লাহর নির্দেশে আপনাকে বন্দি করা হয়েছিল কি?'

'হ্যাঁ! উনি আমার প্রাণনাশের ফরমান জারী করেছিলেন। ভাগিয়স তাঁর মা আমার  
পক্ষপাতিত্ব কুরায় আপনার সামনে আসতে পেরেছি।'

'কতদিন ছিলেন কারাগারে?'

'তা মাস দেড়েকের কম হবে না।'

'তারপর! আমার যদুর ধারনা-দুইসাধিকাল ধরে আপনি লাপাতা।'

‘আমি ভেলাডোলিড, সেভিল, কর্ডোবা সহ অন্যান্য শহরে বিচরণ করে এখানে এসেছি। মত বিনিয়ন করেছি ওখানকার আলেম-ওলামার সাথে। তাদের সর্বসম্মতিক্রম অভিমত হচ্ছে, বর্তমান পরিস্থিতিতে ঘন্টিত স্পেনের কুলাঙ্গারদের গদিচ্যুৎ করা ফবয... এ কথা বলে কাজী সাহেব তার আচকান থেকে একটা কাগজ বের করে ইউসুক্রের সামনে মেলে ধরলেন। বললেন, ‘এ কাগজের ফতোয়া দিয়েছেন ওলামাদের একটা বিরাট অংশ। বাদবাকীদের ফতোয়া অচিরেই পেয়ে যাবেন আপনি। এছাড়া বিহংবিষ্ণের নামকরা শিক্ষা প্রতিষ্ঠানে এ ব্যাপারে ফতোয়া তলব করা হয়েছে। মিসর সিরিয়া ও আরবের শ্রদ্ধাভাজন মুফতীয়ানে কেরামের অভিমত ও ফতোয়া দুদিনের মধ্যেই এসে যাবে। মরক্কোর মুফতীবৃন্দ আমাদের ফতোয়ার সাথে ঐক্যমত পোষণ করেছেন।’

কাজী সাহেবকে অনুলিপিটা ফেরৎ দিয়ে আবীর সাহেব বললেন, ‘খামোকাই সময় নষ্ট করেছেন আপনি। আমি সেই কবে বলে রেখেছি যে, আভ্যন্তরীণ ব্যাপারে নাক গলাব না। বারবার বলেছি, ঈস্যাবীদের তৃত্ববাদী থাবা থেকে স্পেনবাসীকে মুক্ত করা আমার একমাত্র অভিপ্রায় ...। অঙ্গীকার করছি না, শাসকদের মাঝে হাজারো গোয়াতুমি আছে। তার মানে এই নয় আপনার ফতোয়ার ওপর ভর করে আমি ওয়াদা ভঙ্গ করব। লাইত কেল্লা বিজয় হলেই আমার স্পেন আগমন স্বার্থক হবে। অতঃপর একমুহূর্তও আমি এদেশে থাকব না। পরবর্তিতে শাসকবর্গকে পরিশুল্ক করা কিংবা এতে কাজ না হলে গদিচ্যুত করার দায়-দায়িত্ব আপনাদের।’

কাজী সাহেব বলেন, ‘কোন ঠুনকো অজুহাতে এ ফতোয়া তৈরি করিনি। বাস্তবিকই শাসকবর্গ ইসলামচ্যুত হয়েছেন। অনেসলামিক কালা কানুন তারা সংবিধান থেকে মুছবেন না কিছুতেই। নিজেদের বিলাসী জীবনের অশেষ ভোগ-সামগ্ৰীৰ যোগান দিতে গিয়ে তারা জনগণের ওপর এমনো নিষ্ঠুর ট্যাক্স চাপিয়েছেন যার প্রমাণ শরীয়তে নেই। নৈতিক অবক্ষয় হতে হতে তারা এমন এক স্তরে নেমেছেন-যেখান থেকে তুলে মানুষের কাতারে দাঁড় করানো যায় না তাদের।

দুশ্যন্তের তলোয়ার যখন তাদের গলে উঠিত ছিল-তখন তারা জনগণ, ওলামা ও আফ্রিকান মুজাহিদদের কানে এ কথার বৎকার তুলেছিলো-ইসলাম গেলো। ঠেকাও! কিন্তু দুশ্যন্ত পরাভূত হবার পর তাদের সে সুর বৎকার পরিবর্তন হয়ে গেল। ইসলাম প্রতিষ্ঠা তো দূরে থাক-উপরস্তু তারা ইসলামী হক্মতপন্থীদের জন্যে খুলে দিল কারার লৌহ কপাট। এক মহান উদ্দেশ্যকে সামনে রেখে যান্নাকা বিজয় হয়েছিল, কিন্তু যান্নাকা শহীদানন্দের লাশের উপর বলে তারা শৰাব পান করেছে। লাইত কেল্লাকে কেন্দ্র করে যেই কিনা ওদের গদী হৃষ্কীর মুখে দাঢ়িয়েছে, সেই অমনি ওরা আপনার শরণাপন্ন হয়েছে। নিজেদের কৃতকর্মে অনুভূত হয়ে নয়, বরং তাদের স্বেচ্ছাচারীতায় জনগণের টনক নড়তে দেখায় আপনার দরবারে ধর্ম দিয়েছে। আপনি হয়ত জানেন না পুনরায় আপনাকে স্পেনে পা রাখতে না দিলে জনতার প্রতিনিধি মরকো যেত। সেমতাবস্থায় তাদের বিমুখ করতেন না আপনি। বিষয়টির শুরুত্ব ও পরিনতি উপলব্ধি করে তারাই সর্বাগ্রে ভূ-মধ্য

সাগর পাড়ি দিয়েছিল। কেননা, জনতার আহ্বানে আপনি এলে ওদের তখতে তাউম উল্টে দেন কি- না, এভয়ে। লাইত কেল্লা ক্রমশঃই যেন ধুমজালে আচ্ছন্ন হচ্ছে। এর কারণ আপনি ছাড়া আর কেউ বোধহয় আঁচ করতে পারছেন। এতে প্রশাসকদের চক্রজাল নিরবচ্ছিন্ন ভাবে কাজ করছে বলে সচেতন জনতার ধারনা। আমাদের অভিযোগগুলো সবৈর মিথ্যা প্রমাণিত হলেও ওদেরকে সাজার যোগ্য প্রমাণে এতটুকু যথেষ্ট যে, ওদের কাপুরূষতা আর কৃট চক্রান্তের জন্যই লাইত কেল্লা বিজয়ে দেরী হচ্ছে।

আমীর ইউসুফ বললেন, ‘ওদিকটা নিয়ে আপনি খুব পেরেশান, কিন্তু এর ধিক্কার ওদেরকে কম দেইনি। ওরা ওয়াদা করেছে, ভবিষ্যতে এমন ভুল আর করবে না। এজন্য আমি অবরোধকে দীর্ঘ থেকে দীর্ঘতর করেছি। চূড়ান্ত লড়াই আসন্ন। ওদেরকে শাসিয়েও দিয়েছি— চক্রান্তের গুরু পেলে রক্ষা নেই কারো। তবে এর অর্থ এই না, স্পেন শাসনের তামাঙ্গা করছি আমি। তাই এক্ষণে আপনার অস্তর থেকে আমাকে কেন্দ্র করে কোন খায়েশই বন্ধমূল না করা চাই।’

‘শুনলাম, সেভিল ও গ্রানাডা শাসকদ্বয় ফিরে গেছেন। আন্তে আন্তে ফিরে যাবে অন্যরাও। আল্লাহ আমাদের নাজাতের ফায়ছালা করে থাকলে আপনার অস্তর শাস্তি-স্থীর করে দিবেন তিনি।’

‘তাঁরা দু'জনে আমার অনুমতি নির্যেই গেছেন। রেখে গেছেন যার যার সৈন্য। সুতরাং তাদের ব্যাপারে তড়িৎ কোন সিদ্ধান্তে পৌছতে পারছি না।’

‘শাসকবর্গের ব্যাপারে দীর্ঘদিনের তিক্ত অভিজ্ঞতার দ্বারা ভিন্নধর্মী যে একটা মতামত কায়েম করছিলাম আমরা-তাদের এক দেশপ্রেমমূলক নারাধ্বনিতে তা ভেঙ্গে গেছে। সেদিন আমরা একবার ভুল করেছিলাম। স্পেন দখল করবেন না-এমন একটা অঙ্গীকার যখন আপনি করেছিলেন, তখন আমি ও আমার সঙ্গীদের বিরোধিতা করার দারকার ছিল। যাক! যা হবার হয়েছে। এখন থেকে এ কুলাঙ্গারদের ব্যাপারে আপনি হঁশিয়ার থাকবেন। আমি চলে যাচ্ছি। এই বিশ্বাস বুকে আগলে যে, হিতীয় বার যখন আপনার সাথে মোলাকাত হবে-তখন আপনার আমার মতের কোন অমিল হবে না।’

আমীর সাহেব দাঁড়িয়ে কাজী সাহেবের সাথে মোসাফাহা করে বললেন, ‘এ দোয়া কেন করুন না-দ্বিতীয়বার যখন আমাদের দেখা হবে, তখন শাসকবর্গ সঠিক রাস্তায় এসে যাবে?’

বুড়িয়ে গেছি তো। তাই আকাশ কুসুম দোয়া করার হিস্বৎ নেই আমার মাঝে।’

## ষড়যন্ত্র ও বিজয়

ইউসুফ বিন তাশফীনের নির্দেশ পেয়ে সাঁদ বিন আব্দুল মুনয়িম এক হাজার সৈন্য নিয়ে লাইত কেল্লার ওপর চূড়ান্ত হামলার জন্য রওয়ানা হলো। বাদবাবী পাঁচশ সেপাই রাইল কেল্লা রক্ষার কাজে এবং অন্যান্য গুরুত্বপূর্ণ সড়কে টহল দেয়ার জন্য। বিস্তীর্ণ এই এলাকাটির দেখাশুনার কাজ সামান্য সৈন্য দ্বারা সম্ভবপর নয় বিধায় এলাকাবাসীকে ওদের মদদ করতে বলে গেল সাঁদ।

একদিন কেল্লা থেকে পূর্বদিকের এক টোকি দেখতে গেল সাঁদ। ফিরতে রাত হলো। মায়মুনা চিরাচরিত নিয়ম মাফিক অপেক্ষায় ছিল ওর। ক্লান্তি ভরে খানা খেয়েই বিছানার কোলেআশ্রয় নিল ও। ঘটা খানেক পর মায়মুনা সুড়সুড়ি দিয়ে বললো, ‘উঠুন! বাইরে আলমাছ ডাকাডাকি করছে। ধড় ফরিয়ে উঠল সাঁদ। বেরুল জলদি। কড়িডোরে দাঁড়ান আলমাছ।’

‘কি হলো চাচাজান! চোখ রগড়াতে রগড়াতে জিজাসা করলো সাঁদ।

‘উপ-সেনাবাহিনী প্রধানের পীড়াপীড়িতে আঁপনার ঘুমের ব্যাঘাত ঘটাতে হলো। বস্তির দু’জন লোককে প্রেক্ষণ করে নিয়ে এসেছে বেছ্জাসেবীরা। এরা নদী পাড় হয়ে লাইত কেল্লামুখো হচ্ছিল। বস্তিবাসী তাদের কে চ্যালেঞ্জ করলে ‘আমীর ইউসুফের কাছে ভ্যালোপিয়াবাসীর খবর নিয়ে যাচ্ছি বলে ওরা জবাব দিল। পাহারাদাররা বললো, ‘রাতের আধারে নদী পাড়ি দিয়ে ওপারে যাওয়ার অনুমতি নেই কারোর। অতএব বস্তির সর্দারদের কাছে চলো। আরে আমরাতো রাত কাটানোর জায়গা তালাশ করছি। ভালোই হলো, চলো চলো! পাহারাদাররা ওদের কাথায় প্রভাবিত হয়ে বস্তিতে নিয়ে এলো। সংখ্যায় ওরা এগার জন। ওদের ঘোড়া ও হাতিয়ার ছিনিয়ে না নিয়ে ভুল করেছিল। পাহারাদারদের ধারনা-এরা বোধহয় মুসলমান। পথিমধ্যে ওরা সেড কঞ্চোড়রের জুলুমের কাহিনী বলতেছিল। সুতরাং বেছ্জাসেবীদের আর কোন সন্দেহ রাইল না এদের প্রতি।

‘বস্তির অন্তিমূরে এসে বেশকিছু সেপাই যখন চৌকিতে ফিরে গেল অকশ্মাৎ তখন ওরা হামলা করে বসল। কিছু ভেবে ওঠার পূর্বেই অবশিষ্ট পাহারাদারদের অনেকেই যথমী হলো। পাহারাদারদের টিংকার শুনে বস্তিবাসী তাদের সাহায্যে এগিয়ে এলো। ছদ্মবেশী শক্রো পরিস্থিতি খারাপ দেখে পালাতে লাগল, কিন্তু তিনজনকে ধরে ফেললো বস্তির লোক। তন্মধ্যে একজন আঘাত্যা করেছে। অন্য দু’জনের একজন মুখ খুলছে না। অপর জন বলছে, তোমাদের সেনাপতির কাছে যা বলতে হয় বলব। বেশভূষায় মনে হয়-উভয়ই পদত্ব অফিসার।’

‘ওদের দেহতলাশী করা হয়েছে কি?’

‘জী-হ্যাঁ! কিন্তু এমন কিছু পাওয়া যায় নি, যাতে ওদের অপরাধী বলে সনাক্ত করা যায়।’

‘এসো আমার সাথে।’

সাঁদ সিড়ির দিকে এগলো জলাদি। গিয়ে পৌছুল কেল্লার ঘাবে। পাহারাদার ও গ্রাম্য লোকে ঘিরে রেখেছে কয়েদীদেরকে। সাঁদকে দেখে সকলে সড়ে গেল।

জনৈক বাবাৰ অফিসার বললো, ‘আপনি খুব ক্লাউড জানতাম। কিন্তু বলুন, এ পরিস্থিতিতে আপনাকে খবৰ না দিয়ে উপায় আছে কি?’

বহুত আচ্ছা। ডেকে বুদ্ধিমানের কাজ করেছেন।’

জনৈক বুদ্ধু অগ্রসর হয়ে ঘটনা খুলে বলতে গেলে সাঁদ তাকে বাইন করে বললো, ‘আমি ঘটনার আপাদমস্তক জানি। যার ধার দায়িত্ব পালন কৰুন গিয়ে। সকাল নাগাদ আপনারা সকলেই আমাদের মেহমান। সাঁদ এবার কয়েদীদের দিকে মনোনিবেশ কৰল। মশাল উঁচিয়ে দাঁড়িয়েছিল এক সেপাই।

সাঁদ কয়েদীকে বললো, ‘আত্মপক্ষসমর্থনে কিছু বলার আছে কি তোমার?’

গৰ্দান উঁচিয়ে জনৈক কয়েদী বললো, ‘আমরা অনেক কিছুই বলতে চাই। আমাদের কাছে নির্ভরযোগ্য তথ্য আছে যে, আমরা দুশমনের চর নই। সুলতান মুতামিদকে আমাদের সততার জন্য যথেষ্ট মনে কৱলে তাঁর কাছে পাঠিয়ে দিন।’

‘হায়রে নির্ভরযোগ্য স্বাক্ষী! সে যাক গে, এর পূর্বে বলো, ভ্যালেন্সিয়ার সাথে সুলতানের সম্পর্ক কি?’

কয়েদী পেরেশান হয়ে বললো, ‘সুলতান মুতামিদের হকুমে আমি সেড কৰোড়োৱের যুদ্ধ প্রস্তুতিৰ খবৰ সংগ্রহে গিয়েছিলাম।’

‘এগার জন সাথে নিয়ে?’

‘না। ভ্যালেন্সিয়া থেকে ওৱা আমার সাথে এসেছে। ওৱা ইউসুফের কাছে প্রতিনিধি নিয়ে যাচ্ছে। নদী পাড় হবার পর বেছাসেবীৱা আমাদের ওপৰ খার্মেকা সন্দেহ পোষণ কৰে। ওৱা মনে কৱে আমরা ডাকু কিংবা লুটেৱা দলের সদস্য।’

‘চোৱ-ডাকুতে যাদের ভয়-তাৱা রাখে সফৰ কৱে না।’

‘আমি আপনার সাথে তিঙ্ক আলাপেৱ পৰিসৱ বাঢ়াতে চাইনা। বিশ্বাস না হলে মুতমিদেৱ দৱবারে পাঠিয়ে দিন আমায়।’

‘সুলতান একগে ব্যস্ত সময় কাটাচ্ছেন।’ একথা বলে পাহারাদারেৱ হাত থেকে মশাল নিয়ে সাঁদ অগ্রসৱ হলো। কয়েদীদেৱ কাছে সাঁদ গিয়ে তাকালো ভ্ৰ-কুঞ্চিত কৰে। মুহূৰ্তে ওৱ চোয়াল দুঃটি শক্ত হয়ে ওঠল। বজ্জ্ব হাতে চেপে ধৱল গলা।

‘তাকাও আমার দিকে! সাঁদ হাত একটু চিলা কৱে কয়েদীকে বললো, ‘আমাকে চেন?’

কয়েদী প্রেরণান হয়ে তাকালো ওর দিকে। আন্তে আন্তে হলুদ হয়ে গেল তার মুখ মভল। সাঁদ বললো, ‘জেয়াদ! তুমি সর্বদাই কাপুরুষ। বলো, ‘আমার সময়ের দাম আছে— বলবে না?’

সাঁদ চেপে ধৰল গলা শক্ত হাতে। জেয়াদের চোখ বের হওয়ার উপক্রম। সাঁদ হাতকে একটু শিথিল করে পুনরায় বললো, ‘মনে হচ্ছে শয়তানিতে তুমি পরিপক্ষ। কিন্তু মানবতার ক্ষতি করতে দুষ্ট লোকেরা তোমাকে চিনতে ভুল করেছে। তুমি দেশ ও জাতির দুশ্মন। দুশ্মন ইসলামের। এ কেল্লার এক নিঃস্ত প্রকোষ্ঠে এমন একটা যত্ন আছে—যা দেখে হয়ত মনে করতে পারবে—কত ধানে কত চাল। এ কেল্লা দখল করে জুলিয়ে দিতে চেয়েছিলাম আমরা। কিন্তু তোমার মত অভিজাত লোকের পদচারণে ধন্য হবার জন্য সেদিন কুরুত আমাদের কে জুলাতে দেম নি। এখন তুমি এসেছো। তোমার কৃত পাপসমূহের শান্তি তুমি কিভাবে নিতে চাও তা বুঝতে পারবে, কেল্লাটি কতটা অতিথি পরায়ন জানলে।

সা’দের ইশারায় ক’জন সেপাই ওদেরকে কেল্লার এক কামরায় নিয়ে গেল। কামরার দরজার কাছে এসে জেয়াদ চিন্কার দিয়ে বললো, ‘আমি কোন অন্যায় করিনি। আমি সেঙ্গে প্রশাসনের গোলাম। আপনি গলদাতিভায় মশগুল হবেন না যে, আমার আর্তনাদ কেল্লার চার দেয়ালের বাইরে যাবে না। এতোক্ষণে আমার সঙ্গীরা লাইট কেল্লায় পৌছে গেছে। আমার খবর শুনে সুলতান মুতামিদ চুপচি মেসে বসে থাকবেন না। আমার বদলায় আগন্তুর তামাম লোককে কেটে টুকরো টুকরো করা হবে। অতঃপর আমার হত্যাকারীর তালিকায় আগন্তুকে দেখলে সুলতানের হাত থেকে রেহাই নেই আপনার। আমীর ইউসুফের কানে এতটুকু দেয়াই যথেষ্ট যে, আমি নিষ্পাপ।’

সাঁদ ওকে কামরায় ঠেলে দিয়ে সেপাইদের লক্ষ্য করে বললো, ‘ওকে মরণ চড়কায় গঠাও।’

সেপাইরা জেয়াদের হাত পায়ে জিঞ্জির বেধে চড়কা আকৃতির একটা গোলাকার বস্তুর ওপর চড়াল। এরপর ঐ চড়কা ঘুরাতে লাগল।

সাঁদ জানত—বাঁকা লোককে কিভাবে সোজা করতে হয়। জানত মুখে কুলুপ এঁটে দেয়া ব্যক্তি থেকে কথা কিভাবে বের করতে হয়। আলোচ্য শান্তিটি বাস্তবিকই পীড়াদায়ক। রক্ত মাংসের গাড় মানুষ সহ্য করতে পারে না—যা। সাঁদ দরজায় দাঁড়িয়ে উপভোগ করছিল জেয়াদের আর্তনাদ। ওর অন্তর বারবার বলছিল, ‘হায় হায়! বাস্তবিকই যদি ও বে—গোনাহ হয়, তাহলেঁ।’

জনৈক সেপাই বাইরে এসে বললো, ‘আমরা আগন্তুর ছকুমের প্রতীক্ষায় আছি।’

‘আমি আসছি!’ বলে সাঁদ বললো, ‘গোটা চারেক ঘোড়া প্রস্তুত করো। সম্ভবতঃ আমাকে ইবনে তাশফীনের কাছে যেতে হবে।’ অতঃপর ও কামরায় প্রবেশ করল। জেয়াদ নিরন্তর।

সা'দ সেপাইদেরকে হাতের ইশারায় জড়ো করল। জনেক সেপাই চড়কা ঘোরাল।  
কট্কট আওয়াজ হতে থাকল চড়কা থেকে। মট্টমট করতে লাগল জেয়াদের হাড়ি।

‘আমাকে ছাড়। আমি নির্দেশ! জেয়াদের আর্তনাদ পাষাণ গাত্রে প্রতিধ্বনির সৃষ্টি  
করলো।

সা'দ বললো, জেয়াদ। কাঠের মট্টমট আওয়াজ শুনলে। আর কিছুক্ষণের মধ্যে  
তোমার হাড়ি কট্কটা করে ভাঙ্গা হবে। এখনো সময় আছে। জান বাঁচানোর সুযোগ  
আছে এখনো। নতুবা কানে আংশ্ল দিব। যাতে তোমার গাধাচিত্তানী আমার অন্তরে দাগ  
না কাটে!

অতঃপর সা'দ অপর কয়েদীর দিকে তাকিয়ে বললো, ‘তৃমি এবার তৈরি হও।  
তোমার পালা আসছে। তোমার অপরাধ যেন চেহারায় ভাসছে।’ কয়েদী কম্পিত ঢোঁটে  
বললো, ‘আমি ভ্যালেন্সিয়ার লোক। আমি নিষ্পাপ।’

‘ঐ চড়কায় ওঠালে জানতে বাকী থাকবে না আমাদের তাও।’

জেয়াদ কাতরাতে কাতরাতে বললো, ‘আমাকে ছেড়ে দাও-ছেড়ে দাও-আমি কিছুই  
করিনি-সামান্য এক বেতনভোগী কর্মচারী আমি-তাঁর নির্দেশ পালন করছি মাত্র-ছেড়ে  
দাও আমাকে-আমি সব কিছু বলব।’

সাদের ইশারায় সেপাই চড়কা স্ফুরানো বন্ধ হলো। চিলা হয়ে এলো ওর হাত-পায়ের  
ঝঁধন।

সা'দ বললো, ‘জলদি। এটাই তোমার শেষ সুযোগ।’

‘সবকিছু খুলে বললে আমাকে কতল করবেন না-তো?’ জেয়াদের কাতর মিনতি।

‘এমন ওয়াদা-অঙ্গীকার করতে পারছিনে।’

‘যদি এমন লোমহর্ষক তথ্যের সন্ধান দেই, যা কিনা আপনার কল্পনাতীত,  
তাহলেও?’

সা'দ কিছু বলতে চাচ্ছিল। তার নায়েব হস্তদণ্ড হয়ে কামরায় প্রবেশ করল। সাথে  
এক আগত্তুক।

সা'দের সহকারী ভূমিকা ছাড়াই বললো, ‘ইনি পাশ্ববর্তী বন্তির সর্দার। নিহত  
কয়েদীর পকেটে এ কাগজটি কুড়িয়ে পেয়েছেন উনি।’

‘কাগজ?’

বন্তির সর্দার এক টুকরা কাগজ বের করে সা'দের হাতে দিলেন। বললেন,  
‘বেছাসেবীরা দু'কয়েদীকে ধরে এখানে নিয়ে আসার সময় আহত কয়েদীর দেহতলুশী  
করে এটির সন্ধান পাই। তার ভিতর— পকেটে সেলাই করা ছিল এটি। কাগজটি  
জরুরী, এতে কোন অজানা তথ্য থাকতে পারে ভেবে নিয়ে এলাম। আমার ইউসুফের  
কাছে যাবার ইচ্ছা ছিল। ভাবলাম, ওখানে পৌছুলে দেখা করার অনুমতি পাই কি-না।’

সর্দারের কথার দিকে সা'দের খুব একটা আকর্ষণ ছিল না। ওর যত অকার্যণ ঐ রহস্যজনক কাগজের টুকরার দিকে। মশালের দপদপে আলোতে মেলে ধরল কাগজ খান। প্রতিটি ছত্রেই ওর পৌরষদীগুলি রগগুলি টান টান হয়ে উঠছিল। কাগজটিতে ষষ্ঠ আল-ফাঝের দন্তখত রয়েছে। এট একটি আহ্বান। আল-ফাঝে লিখেছে :

‘আমি নিওয়ান, সান-সেবাটিয়ান, লাকরন্না, লিজবন ও ওভিডোর সর্বজনশৃঙ্খলেয় উমরা এবং ভ্যালেন্সিয়া প্রশাসক সেড কঞ্চোড়রের সহায়তা নিয়ে ঘোষণা করছি যে, স্পেন প্রশাসকগণ আমাদের দিকে দোষ্টির হাত বাড়ালে আগামীতে তাদের স্বাধীনতা ও স্বায়ত্তশাসনে আমরা বাদ সাধব না। অত্যন্ত উৎকর্ষার সাথে লক্ষ্য করছি-আফ্রিকান হানাদার বাহিনী স্পেনবাসীর সাথে মিত্রাত্মক হৃদ্দাবরণে তাদের গলে পড়িয়ে দিচ্ছে পোলামীর জিজির। ইংৰ যীশু, মা মেরী ও পবিত্র দ্রুশের কসম থেয়ে বলছি-দেশ ও জাতির ইজ্জত রক্ষার্থে আমরা সময়তভাবে আঘাসী মোরাবেতীনদের কৃত্ততে পারলে, আমিও আমার মিত্রদের থেকে স্পেনের শৃঙ্খলা ও দেশশাসনে পুরোপুরি সহযোগিতা পাবেন।

আলোচ্য মৈত্রী চুক্তি করার জন্য যে কোন সীমান্তে আমরা স্পেনের মুসলিম শাসকদের সাথে মিলিত হতে প্রস্তুত। লাইত কেল্লা সম্পর্কিত যাবতীয় খবরাখবর পত্র বাহকদের কাছ বলে দিয়েছি।’

পত্র পাঠ করে সা'দ ‘জোয়াদের দিকে তাকাল। বললো, ‘এখন আর আমাকে এমন কোন তথ্য দিতে পারবে না তুমি-যা এরচেয়েও ভয়ঙ্কর। আমার সময় অপচয় না করে বাটপট আমার জিজ্ঞাসার জবাব দিলে বেঁচে যেতে পার। যতক্ষণ আৰুঙ্গ না হতে পারছি যে, তুমি সত্য লুকোচ্ছে না-ততক্ষণ তোমার পা জিজিরাবদ্ধ থাকবে। অতঃপর তোমার ফায়চালা আধীর ইউনুফের হাতে তুলে দেয়া হবে।’

জেয়াদ বললো, ‘আমি আপনার যাবতীয় প্রশ্নের উত্তর দিতে প্রস্তুত।

সা'দের প্রথম প্রশ্ন : ‘আল-ফাঝের পত্রবাহী নিহত লোকটির পরিচয় কি?’

‘শাহজাদা রশীদের উপদেষ্টা।’

‘আল-ফাঝের সাথে তোমাদের সাক্ষাৎ হয়েছিল কোথায়?’

‘ভ্যালেন্সিয়ার পঞ্চিম সীমান্তে।’

‘তোমার সঙ্গে ছিল কে-কে?’

‘মালাকা প্রশাসকের মুখপাত্র।’

‘প্রতিনিধিদের দিক-নির্দেশক কে?’

‘শাহজাদা রশীদ।’

‘সে পলায়ন করেছে কি?’

‘হ্যাঁ।’

‘আহত যে লোকটিকে স্বেচ্ছাসেবীরা বন্তির বাইরে রেখে এসেছিল, কে-সে?’

‘গ্রানাডা শাসকের মুখ্যপাত্র।’

‘এ বড়মন্ত্রে কে-কে শরীক ছিল।’

‘বলতে গেলে গোটা প্রদেশের মুসলিম শাসকগণই। অবশ্য যে মজলিস থেকে আমাকে আল-ফাঝের কাছে পাঠানোর নির্দেশ দেয়া হয়েছিল, সেখানে মার্সিয়া, ভেলাডেলিপিড ও আলীক্যাটের শাসক উপস্থিত ছিলেন না। তবে আমীর ইউসুফ বিন তাশফীনের ভর্তসনামূলক তেঁতো কথার স্বাদ হজম করতে পেরেছেন বলে মনে হয় না।’

‘আল-ফাঝের কাছে মৈত্রী ছক্তির প্রস্তাব নিয়ে তোমরাই সিয়েছিলে?’

‘হ্যাঁ।’

‘লাইত কেল্লা নিয়ে আল-ফাঝের চিন্তাধারা কি?’

‘স্পেন থেকে মোরাবেতীন ফৌজ চলে গেলে আল-ফাঝের ফৌজ কেল্লা ছেড়ে দেবে। এজন্য শাসকবর্গ যদি মনে করেন যে, মোরাবেতীনদের সাথে লড়াই করার শক্তি তাদের নেই কিংবা থাকলেও জনতার রহস্যরোমে পড়ার সম্ভাবনা আছে, সেমাবস্থায়ও তিনি সৈন্য প্রত্যাহার করে নিবেন।’

সহকারীর দিকে তাকিয়ে সাঁদ বললো, ‘আমি এখনি বেরক্ষি। আমীর সাহেব জমুআর পূর্বেই হামলা করার সিদ্ধান্ত ব্যক্ত করে ছিলেন। এক্ষণে উড়ে যেতে চাইলেও সেখানে বোধহয় সময়মত পৌছানো সম্ভবপর হবে না। আমি যেতে যেতে হয়তবা শাহজাদা রশীদ শাসকবর্গকে লাইত কেল্লা সম্পর্কিত আল-ফাঝের প্রস্তাব জানিয়ে দিয়েছে। গিয়ে হয়ত দেখব-চূড়ান্ত লড়াই চলছে। শাসকশ্রেণী গাদারী করে বসলে আমাদের নীরব দর্শকের ভূমিকায় থাকলে আল-ফাঝে বাহিনীর মনে পানি আসবেই। অবস্থাদৃষ্টি মনে হচ্ছে, কুলাঙ্গার শাসকরা আল-ফাঝের কথামত কাজ করবেই।

চৌকি থেকে আমাদের সেপাই নিয়ে লাইত অভিমুখো ছুটো। আমি নিয়ে যাচ্ছি শ'চারেক সওয়ার। পুরোটাই নিয়ে যেতাম-কিন্তু কেল্লারক্ষীর সংখ্যা আগে থেকেই কম যে!

সহকারী বরলো, ‘পথিমধ্যে চৌকান্না থাকবেন! যারা বেঁচে গেছে-রাস্তায় ওঁৎপেতে থাকতে পারে ওরা। এমনকি শাসকবর্গ আপনার পথও আগলে দাঁড়াতে পারে। প্রতিপুনরুদ্ধার করতে ওরা আদানুন খেয়ে নামতে পারে।’

‘রাস্তায় আমি বিপদে পড়ে গেলে জনৈক সেপাইকে দিয়ে প্রতি তোমার কাছে পাঠাব। সেক্ষেত্রে তা আমীরের হাতে পৌছানোর জিম্মাদারী তোমার। পত্রের মধ্যেই স্পেনের ভাগ্য লেখা আছে। বুকের শেষ ফোটা রক্তবিন্দু থাকা পর্যন্ত তা সংরক্ষণ করতেই হবে। আর হ্যাঁ! কয়েদীদের দিকে খেয়াল রেখো। তোমরা যখন রওয়ানা করবে-সাথে নিও ওদেরও।’

সাঁদ বাইরে বেরঁগলে জেয়াদ উচ্চকষ্টে বললো, ‘আমি আরো একটি জরুরী কথা বলতে চাই।’

সা'দ ঘাড় কাত করে বললো, 'জলনি বলো!'

'আল-ফাত্খে বলেছিলো-শাসকগণ অনুষ্ঠিতব্য লড়াইতে নীরব দর্শকের ভূমিকা পালন করলে যে কোন পরিস্থিতির মুকাবিলা করতে পনেরো হাজার ফৌজ পাঠাতে প্রস্তুত সে। এসব ফৌজ ভালেঙ্গিয়া সীমান্তের ক্ষেত্রে চাঞ্চিণেক দূরে ছাউনী ফেলেছে।

সা'দ বাইরে এসে আলমাছ কে বললো, 'আলমাছ চাচা! এ কেন্দ্রা এখন নেহায়েত হ্রমকির মুখে এসে দাঁড়িয়েছে। যায়মূনাকে নিয়ে তৃতীয় লাইত কেন্দ্রামুখে চলে যাও। সেপাইরা যখন রওয়ানা দিবে তখনই ওদের কাফেলার সহ্যাত্মী হবে। খবরদার! কথার উনিশ বিশ যেন না হয়।'

## দুই.

খানিক পর। তিনি সওয়ারসহ দ্রুতগামী ঘোড়পঢ়ে চেপে সা'দ লাইত কেন্দ্রা মুখে ছুটছিল। যথাশীঘ্র পৌছুতে গিয়ে ওরা প্রশংস্ত সড়ক দিয়ে না গিয়ে পাহাড়ী সঞ্চ ও আঁকাবাকা পথে চলতে লাগল। অমানিশার কালো পর্দার বুক চিরে যখন সুহাসিনী ভোরের ঝিলিক দেখা দিয়েছে তখন ওরা এক তৃতীয়াংশ পথ অতিক্রম করে ফেলেছে।

দুর্গম পথ পাড়ি দিয়ে ওরা একটা নীচু উপত্যকায় এসে দাঁড়াল। আচানক ঘোড়া থামাল সা'দ। সাথীদের লক্ষ্য করে বললো, 'তোমরা চৌকান্না থেকো! নদীর কুলে কোন পাহারাদার দেখা যাচ্ছে না। পাহারাদারদের বলেছিলাম, সর্বদা টহল দিতে!'

সা'দের জনেক সঙ্গী বললো, 'সকাল হয়ে গেছে। তাই পাহারাদাররা বোধহয় চৌকীতে গেছে।'

দ্বিতীয় সাথী বললো, 'এদিকে তাকান তো। জনা তিনেক সওয়ার ঘোপঘাড় থেকে বেরিয়ে পুলের দিকে এগছে যেন।'

সা'দ ঘোড়া পদাঘাত করল। পাহারাদার মনে করে যাদের কাছে ছুটে এলো, পূর্ণ শক্তিতে ঘোড়া লাগাম টেনে তাদের দিকে চেয়ে গর্জে উঠল সা'দ, 'দিনকানা হয়ে গেলে নাকি তোমরা? আমাকে চিনতে তোমাদের কষ্ট হবার ফৰ্থা নয়।'

সা'দের এক সঙ্গী ঘোড়া দৌড়ে এসে ওর কানে কানে বললো, 'ওরা আমাদের লোক নয়। হতে পারে এতোক্ষণে আমাদের পথের তামাম টৌকি ওদের দখলে চলে গেছে। আপনি হঁশিয়ার হোন।'

আগস্তুক একজনে বললো, 'আমাদের সেনাপ্রধান না আসা পর্যন্ত রাস্তা ছাড়ছিলা।' কে তোমাদের সেনাপ্রধান?'

'এ প্রশ্নের জওয়াব না হয় নাই বা শুনলে।'

সা'দ কিছু বলতে যাবে ঠিক সেই মুহূর্তে পুলের ওপর রক্ষের দাগ দেখেত পেল। জলন্দি বের করল পক্টেট্টু পত্র। বার্বারী সঙ্গীকে তা দিয়ে বললো, ‘তোমরা ফিরে যাও। অবস্থান্তে বোৰা যাচ্ছে, আমাদের চলার পথে ফাঁদ পাতা হয়েছে। কেল্লায় পৌছা মাত্রই পত্রটি কেল্লা প্রধানকে বুঝিয়ে দিও, কেমন!'

‘পথ আগলে দাঁড়ানো জনেক আগত্তুক।’ ঘোড়া সামনে এনে বললো, ‘ওটা কি?’  
‘সব প্রন্তের জওয়াব দেয়ায় অভ্যন্ত নই আমরা।’

একথা বলে বিদ্যুৎপতিতে তলোয়ার কোষমুক্ত করলো সা'দ। মুহূর্তে নেয়াবায়দের একজন দুর্টুকরো হয়ে জমিনে পড়ে গেল। ততোক্ষণে সা'দের সঙ্গী-যাকে ও পত্র দিয়েছিল, দ্রুত গতিতে কেল্লার মুখে ছুটতে লাগল। বাকী দু'সঙ্গী ওর তালে তালে হামলা করল। আচানক ঝোপের আড়াল থেকে ছুটে এলো এক পশলা তীর। একটা তীর সা'দের গরদান ছুঁয়ে চলে গেল। আরেকটি গেঁথে গেল ওর নিতৰে। সা'দের সঙ্গী সাহস করে তলোয়ার ছুঁড়ে মারল হামলাবায়দের লক্ষ্য করে। তলোয়ারটি তীরের মত এফোড় ওফোড় করে দিল একজনকে। গগণ বিদারী আর্তনাদ করে ঘোড়ার পিঠ থেকে পড়ে গেল সে। পড়বি তো পড়, গিয়ে পড়ল প্রকাণ এক পাথরের ওপর। থেতলে গেল তার মাথা। তৃতীয় নেয়াবায় সা'দের আঘাতে ঘায়েল হয়ে জংগলে পালালো। ততক্ষণে আরেকটি তীর গেঁথে গেল সা'দের এক সঙ্গীর গায়ে। পুল পাড় হতে গিয়ে সা'দের পায়ে লাগল পূর্ববৎ আরেকটা তীর।

নদী পাড় হয়ে সা'দ ও তার সাথীদ্বয় উঁচু পাহাড়ে চড়তে লাগল। সা'দের গোড়ালীর যথম তেমন একটা আশংকাজনক নয়। ঢেউ আকারের উঁচু পাহাড়ে চলতে গিয়েও ঐ যথমে তেমন কোন অসুবিধা হচ্ছিল না। কিন্তু নিতৰের তীরের জ্বালায় ওর চোখে রাজ্যের অন্ধকার নেমে আসছিল। এতদস্ত্রেও দ্রুতথায় ভাট্টা পড়তে দিল না ও। হ্যাচকাটানে নিতৰ থেকে তীর বের করে তুনীরে পুরে দিল।

আকাবাকা পাহাড়ের পিছল পথ পেরিয়ে ওরা বড়সড়ো এক উপত্যকায় উপনীত হলো। এর পার্শ্বে একটা চৌকি রয়েছে। তাজাগ্রাণ ঘোড়া পাবার আশা ছিল ওদের এখান থেকে। কিন্তু চৌকি থেকে অপরিচিত একদল সৈন্যকে পাহাড়মুখো হতে দেখে ওদের চোখ ছানাবড়া। হতাশার চিহ্ন ফুটে ওঠল সা'দের মুখমন্ডলে। বললো সঙ্গীদেরকে—

‘এ পথ ছেড়ে বা'দিক দিয়ে চলো। জংগলে প্রবেশ করার পূর্বে ওদের আওতায় পড়ে গেলে জান বাঁচানো মুশ্কিল হবে।’ সা'দের এক সঙ্গী বললো, ‘শনুন! কে যেন আমাদের অনুসরণ করছে। ঘোড়ার আওয়াজ শনতে পাচ্ছি।’

সা'দ ঘোড়া থামিয়ে বললো, ‘পুলের কাছে দেখা সৈন্যদের অবিকল মনে হচ্ছে এদের। ওরা অগ্রসর হলে পরিস্থিতি আরো ভয়ালো হতে পারে। তোমরা বা'দিকের জংগলে আঞ্চলিক করো। আমি দেখছি ওদের।’

সঙ্গীরা বললোঃ ‘না না। আপনি যথমী। আপনাকে শক্তর মুখে ফেলে আঞ্চলিক করলে আমরা আঞ্চার কাছে জবাবদিহী করতে পারব না।’

‘এটা আমার নির্দেশ। যখন্মী বলেই তো আমি ওদের গতিরোধ করতে চাইছি।’

বিপদজ্ঞনক এক জংগলের দিকে এগুতে লাগলো সা’দের সঙ্গীরা। সরুপথ পেরিয়ে অবেশ করলো ওরা ঝোপঝাড়ে।

গোঁফ দুলিয়ে বুক টান করে দু’সওয়ার সা’দের দিকে তেড়ে আসছিল। ধনুকে তীর ঢুকালো ও। আওতায় আসতেই পর পর দু’টি তীর ছুঁড়ল সা’দ। তনুধে একটা গিয়ে গেঁথে গেল সামনের সওয়ারের বুকে। পিছনের সওয়ারেরা তা দেখে ঘোড়ার গতি উটে দিকে ঘোরানোর চেষ্টা করল। সা’দ আর একটা তীর ছারল। ওর তুখোড় হাতে মারা তীরের নিশানা কি আর ব্যর্থ হয়!

সোজা গিয়ে তীরটি লাগল পলায়নপর সেপাইর কোমড়ে।

ঘোড়া থেকে নেমে সা’দ তলোয়ার দ্বারা সরুপথের ওপর একটা চিহ্ন আঁকলো। অল্প উচু বৃক্ষের শাখা ভেঙ্গে পুঁতে দিল ওখানে। পুনরায় এসে চাপলো অশ্বপৃষ্ঠে। পঞ্চাশ গজের মত চলার পর এক বৃক্ষের কাণ্ডে তলোয়ার গেঁথে রাখল। অতঃপর ফিরে এলো জংগলে আঘাগোপন করা সাথীদের দিকে।

বিপদজ্ঞনক ঢালুপথে চলছিল ও সন্তর্পনে। ঘোড়ার পা একটু এদিক ওদিক হলেই গড়িয়ে পড়ে গভীর খাদে। ঢালু পাহাড়ের দিগন্তে নয়নাভিরাম একটা উপত্যকা দেখা গেল। ওখান থেকে ছলাং ছলাং করে নামছে পাহাড়ের কান্না অবিরাম ধারায়। সা’দের সঙ্গীরা তিনশো’ গজ দূরে তখনো। খাদের কিনারা থেকে আওয়ান যে কোন সেপাই কে যেন প্রথমেই দেখতে পারে-এজন্য প্রায়ই ওদিকে নয়র রাখত ওরা। সা’দ তালাশ করছে সঙ্গীদের। ষণ বোপের আড়াল থেকে টুপি ফেলে কিংবা কখনো নেয়ায় তীরের সংঘর্ষ করে সাথীদের চৌকান্না করে যাচ্ছিল।

বার্ণার কাছে এসে সাথীদের সন্ধানে খুঁজে ফিরল ওর ঢোখ। খানিকপর ওরই এক সাথী এগিয়ে আসছিল ওর দিকে দ্রুত। অন্যদের চলার গতি মন্ত্র। সাথীদের পেয়ে সা’দের ভাঁজ পড়া ললাটের চামড়া স্কীত হতে যাচ্ছিল ঠিক সেই মুহূর্তে আধামাইল দূরে জনা আঁটেক সওয়ারকে ওদের অনুসরণ করতে দেখা গেল।

চকিত ঘোড়াসহ ঢিলার আড়ালে চলে গেল সা’দ। সওয়ারের অতি নিকটে এলো তীর চালাল ও। একেবারে পিছনের দু’সওয়ারকে খতম করে ঘোড়ায় পদাঘাত করল ও। ঘোড়া হাঁকাতে হাঁকাতে মারল আরো দু’টি তীর। অব্যর্থ ওর নিশানা। একটা তীর গিয়ে লাগল একজনের চোখে। ততোক্ষণে দু’সওয়ার চড়াও হলো সা’দের ওপর। সাঁ করে তীর মেরে চকিতে তলোয়ার কোষমুক্ত করল ও, আগস্তুক সওয়ার ওকে লক্ষ্য করে তীড় ছুঁড়লো। মাথা কাত করে নিল সা’দ। সাঁ করে তীরটি ওর মাথার অল্প উপর দিয়ে চলে গেল। ততোক্ষণে নিজকে সামলে নিয়েছে সা’দ। আগস্তুক তলোয়ার না চালিয়ে নেয়া দ্বারা ওকে খতম করতে চাইল, কিন্তু সা’দ তো সা’দ। ও-ও কম নয়। যে মুহূর্তে সওয়ার নেয়া মারতে যাবে ঠিক সেই মুহূর্তে সা’দ চিৎকার দিয়ে বললো, আরে পিছনে তাকাও না! এটা একটা চাল মাত্র। আসলে পিছে কেউ নেই। সা’দ দেরী না করে এ সুযোগে

তলোয়ার ছুঁড়ে মারল। মুখ থুবড়ে পড়ে গেল সওয়ার। ওদিকে একটু আগে যথম হওয়া সেপাই হামাগুড়ি দিয়ে সাঁদের দিকে এগিয়ে আসছিল।

কিছু সেপাই সাঁদের সঙ্গীদেরকে ধাওয়া করে ফিরে এলো। কোমে তরবারী রেখে তীর ধূরুক হাতে নিলও। ওর এক সাঁথী জংলের নিকটে এসে পৌছল, কিন্তু দুশমন সৈন্য সাঁদকে ঘিরে নিছে দেখে সে পিছু ছুটলো। সাঁদের থেকে দৃষ্টি সড়ানোর জন্যে সে গোটা তিনেক তীর ছুঁড়লো। এতে যথমী হলো একজন। যথমী হয়েও তেড়ে এলো সঙ্গীর দিকে। কিন্তু বার্বারীদের তীরের চেয়েও তলোয়ারের ধার বেশি ভেবে সে অন্তর্ভুক্ত চলে গেল। দু'সওয়ার এবার সাঁদকে ঘিরে নিল। বার্বারী সঙ্গী কালবিলু না করে তীর মারল। গেঁথে গেল তাঁ একজনের পিঠে। অন্য সওয়ার মৃত্যু বিভীষিকায় পালালো উর্ধ্বশাসে।

সাঁদ বার্বারী সঙ্গীর পিঠ চাপড়ে বললো, সিন্দীক! তোমার অপরাপর সঙ্গীরা কোথায়?

সিন্দীক বললো, ‘ঐ দেখুন! আসছে ওরা!’

পিছু ফিরে সাঁদ দেখল, ওর সঙ্গীরা আসছে। আচানক উঁচু টিলা থেকে ৪০ জনের মত সওয়ার নেমে এলো। সাঁদের আনন্দ পরিণত হলো বিশাদে। হঠাৎ সাঁ করে একটা তীর এসে ওর কোমড়ে গেঁথে গেল। পাথরের আড়াল থেকে তীরদ্বায় ছুঁড়লো আরো একটা তীর। বার্বারী চকিতে মাথা নীচু করল। তুণ্ডীরের তীর ফুরিয়ে আসার তীরদ্বায় জলদি ঘোড়ার পীঠে চেপে পালাতে লাগল, কিন্তু বার্বারীর তুরোড় হাতের নিশানায় সাঁ করে ছোড়া তীর ওকে পালাতে দিল না। গলার মাঝখানে গিয়ে লাগলো তীর।

বার্বারী খানিকটা আশ্বস্ত হয়ে এলো সাঁদের কাছে। সমতল তট ছেড়ে উভয়ে হলো জঙ্গলমুখো। সাঁদের ঘোড়া নেহাঁ ক্লান্ত। কিন্তু ওদের যে ছুটতে হবে দ্রুত। যে ভাবে পচাঙ্গাবনকারীদের সংখ্যা বাড়ছে, তাতে কতক্ষণ আঘাতক্ষণ করা যাবে-তা নিয়ে চিন্তায় পড়ে যায় ওরা।

## তিন.

ঘণ জঙ্গলের মধ্যে দিয়ে চলছে সাঁদ ও বার্বারী সঙ্গী। খানিক চলার পর সাঁদের ঘোড়া ক্লান্ত হয়ে যাবানে শয়ে পড়ল। বার্বারী সঙ্গী দ্রুত ঘোড়ার পিঠ থেকে নেমে নিজের ঘোড়া সাঁদের হাতে তুলে দিতে চাইলো। সাঁদ গা বাড়া দিয়ে উঠে দাঁড়িয়ে বললো, ‘সিন্দীক! বোকামি করো না। জলদি ঘোড়ার পিঠে চড়ো। দেখছন ওরা অতি নিকটে এসে পড়েছে। এ হালতে বেশিক্ষণ তোমার সাথে চলতে পারব না আমি।’

সিন্দীক বললো, ‘আমার ঘোড়াও যে দম ফেল করেছে। তার চেয়ে এক কাজ করলে কেমন হয়-ঘোড়া ছেড়ে আমরা সামনের টিলায় চড়ি। সেক্ষেত্রে ধাওয়াকারীরা ঘোড়া না ছেড়ে আমাদের পিছু নিতে পারবে না।’

সা'দ তাঁর শেষ শক্তিবিন্দু ব্যয় করে সমতল মালভূমিতে চড়তে লাগল। পাহাড়ে ওঠা ওর পক্ষে শক্তিবলে সম্ভব নয় জানিয়ে দিয়ে ও চলতে লাগল। অগত্যা সিন্দীকও ওর পিছু নিল।

মালভূমিটি বেশ উঁচুতে থাকায় ঘোড়া নিয়ে চড়া সম্ভব নয় দেখে পচাঞ্চাবনকারীরা ঘোড়ার থেকে নামল দ্রুত। ততোক্ষণে সা'দ ও তার সঙ্গী বেশ পথ অভিক্রম করে ফেলেছে। সা'দের শক্তি ক্রমেই ফুরিয়ে আসছে। ২০ গজের মত চলার পর ও মুখ থুবড়ে ঘৰীনে পড়ে গেল। সিন্দীক বায়ু ধরে চেষ্টা করল ওকে ওঠাতে। বললো, ‘এ মালভূমিতেই আমরা জিন্দেগীর শেষ মোর্চা বানাতে পারি। তীরে আমাদের তৃণীরগুলো ভরপূর। আপনি হিয়ৎ হারান না যেন!’

সা'দ উঠে দাঁড়াল। নেমে এলো মুহূর্তের মধ্যে ওর চোখে রাজ্যের অন্ধকার। বার্দারী বললো, ‘আপনি কষ্ট করে টিলায় চড়তে পারেন কি-না দেখেন। আমি ওদের গতিরোধ করছি।’

আহত কষ্টে সা'দ বললো, ‘সিন্দীক! আমাকে বাঁচাতে গিয়ে তুমি নিজের জীবন বিপন্ন করো না।’

‘জীবন বিপন্ন কি শুধু আপনার, না আমারও? আপনাকে এ হালে ছেড়ে সাথীদের সাথে মিলিত হবো না কিছুতেই।’

সিন্দীকের সাথে ছসাত কদম চলার পর সা'দ বললো, ‘ছাড় আমাকে, ছেড়ে দাও। আমি একাকীই চলতে পারব। ওরা খুব কাছে এসে গেছে।’

সা'দ ঘোড়াতে ঘোড়াতে টিলায় চড়তে লাগল। সিন্দীক বসে গেল তীর-ধনুক নিয়ে। টিলাটি খুব উঁচু। পা পিছলে গেলে উপায় নেই। গলে থেকে ধনুক খুলে পায়ের সাথে বাধলো সা'দ। টিলার উপরে চড়তে গিয়ে ওর দম আটকে আসলো আবারো। হতাশ আর ক্লিন্টিতে ঘরে পড়ল পাথরের ওপর। ইত্যবসরে পচাঞ্চাবনকারীরা সিন্দীকের একেবারে কাছে চলে এলো। পাথরের আড়াল থেকে বসে পর পর তিনটি তীর ছুঁড়ল সে। যথমী হলো ওদের তিনজন। তন্মধ্যে একজন গগণবিদারী আর্তনাদ করে পড়ে গেল গভীর খাদে। অন্যান্যরা ভয়ে ঝোপের আড়ালে পালালো।

পাথরের আড়াল থেকে বেড়িয়ে সিন্দীক সা'দকে লক্ষ্য করে টিলায় উঠতে লাগল দ্রুত। পচাঞ্চাবনকারীদের একজন তার সাথীদের চিৎকার দিয়ে বললো—

‘খবরদার! কেউ পিছু হটলে আগে তোমাদের শেষ করব।’

ভয়ে ভয়ে টিলার দিকে তীর ছুঁড়তে ছুঁড়তে অগ্রসর হলো ওরা। সিন্দীক ততোক্ষণে টিলার উঁচুতে পৌছে গেছে।

পায়ে বাঁধা ধনুক খুলতে খুলতে সা'দ বললোঃ ‘বেশ জিনিয়ে নিয়েছি আমি।’

৮/১০ জন লোক টিলার নীচে চিৎকার দিচ্ছিল। ওরা তর তর করে উঠছে সা'দ ও তার সঙ্গীকে লক্ষ্য করে। সা'দ ও সিন্দীক পর পর ক'টি তীর ছুঁড়ল। পাঁচ জন আহত হলো সে তীরাঘাতে। ওদের উৎসাহে ভাটা পড়ল। নামতে লাগল নীচে সকলেই।

সিদ্ধীক হাঁফ ছেড়ে বললো, ‘আপনি এজায়ত দিলে আপনার তীরটা বের করার চেষ্টা করতে পারিনি।’

‘না না! ওটি বেশ গভীরে গেঁথে আছে। চেষ্টা করেছি আমিও। বের করতে পারিনি।’

সিদ্ধীক বললো, ‘মুনাফিকরা চিরকালই তীরু। দেখুন! ওরা পিছু হটছে। আমরা আর কিছুক্ষণ হামলা করলে ওদের সাহায্যে কেল্লা থেকে নয়া সেপাই আসতে পারে।’

‘ওদের পথ নির্দেশ রেখে এসেছি আমি।’

একথা বলে সংক্ষেপে সাঁদ, তলোয়ার দ্বারা সরু পথ ছাফ করা-সর্বশেষে বৃক্ষে তলোয়ার গেঁথে রেখে আসার কাহিনী শোনাল।

সাঁদ বললো, ‘আচ্ছা তোমার তুণীরে কটটা তীর আছে।’

‘তা গোটা চল্লিশক তো হবেই।’

‘আমার তুণীরেও এমনটা আছে। লক্ষ্য রাখতে হবে-আমাদের একটা তীরও যেন ব্যর্থ না হয়।’

ওদের পিছনে ছিল গভীর একটা খাদ। এই খাদের জন্য পাহাড় কয়েকটা হয়েছে। সাঁদ দাঁড়িয়ে চারদিকে সন্ধানী দৃষ্টি বুলালো। অতঃপর সঙ্গীর পাশটিতে বসে বললো, ‘আমাদের পিছনের দিকটা শংকামুক্ত। অন্য তিনি দিকে গভীর নথর রাখতে হবে।’

ধনুকে তীর সংযোজন করে সাঁদ তাকালো এদিক সেদিক। হামলাকারীরা পাহাড়ের গায়ে চড়ছিল হামাগুড়ি দিয়ে অতি সন্তর্পনে।

আচানক কারো চিংকার পাহাড়ে প্রতিফর্নি সৃষ্টি করলো, ‘এক্ষণে লড়াই করে লাভ নেই। তোমাদের চারদিকেই আমরা রয়েছি। আঘসমর্পন করলে বেঁচে যেতে পার।’

অবরোধকারীদের সর্দার বললো, ‘শেষ পর্যন্ত তোমরা লড়ে যেতে পারবে তো? বাইরের থেকে কেউ-ই তোমাদের মদদ করবে না। পিপাসা ও ক্ষুধায় তোমরা হাতিয়ার ফেলতে বাধ্য হবে। শেষ বারের মত ভাবার সুযোগ দিছি তোমাদের।’

সাঁদ জওয়াবে বললো, ভাবার সুযোগ আমাদের না দিয়ে নিজেরা ভাবো। আমরা জানি, দুঁজন লোকের খুন দিয়ে স্পেন শাসকদের পাপ মোছা যাবে না। শাহজাদা রশীদ তোমাদেরকে পাঠিয়ে থাকলে জেনে নাও-সে আল-ফাঝের কাছে স্পেনকে বিক্রি করে দিতে চায়। এক্ষণে সংস্কৃতঃ সে কথা জেনে গেছেন ইউসুফ বিন তাশকীনও।’

পাথরের আড়াল থেকে উঁকি দিয়ে সালার বললো, ‘আমীর ইউসুফ এক্ষণে জীবিত থাকলে লাইত কেল্লার অবরোধ ছেড়ে বেশ ক'মজিল অতিক্রম করে গেছেন।’

সাঁদ একথার জবাব না দিয়ে তীর ছুঁড়ল। সালারের বাহতে গিয়ে লাগলো তীরটি। বিকট চিংকার দিয়ে পাথরের আড়ালেই চিংপটাং হয়ে পড়লো সে। বেশ কিছুক্ষণ কোন হামলা-পাল্টা হামলা হলো না। এ সময় তীর-তলোয়ার চালানোর চেয়ে পরিস্থিতির উপর গভীর নথর রেখে যে কোন সিদ্ধান্ত নিতে ওর জুড়ি নেই। নানাবিধ যথমে ওর শরীরটা কেমন যেন নিষ্ঠেজ হয়ে আসছিল ক্রমশ। এক সময় শয়ে পড়ে ও। খানিকটা জিরিয়ে

আবার তাকায় এদিক ওদিক। এহেন ঘোরতম বিপদময় মুহূর্তে ওর কেবল একটাই আশা, 'কেল্লা রক্ষীরা নিচয় ওদের সাহায্যে এগিয়ে আসবে। ওরা বোধহয় খুব একটা দূরে নয়। এখন বোধহয় নদী পাড় হয়ে অমুক ঘাটিতে পৌছেছে ওরা। 'মৃত্যু! না, না। আমাকে এখনই মরলে চলবে না। আমি বাঁচতে চাই। আমাকে আর কিছুদিন বাঁচতে হবে। সাইত কেল্লার ওপর ইসলামের ঝাভা উজ্জীব করতে হবে। জীবনের অভিষ্ঠ লক্ষ্য পৌছতে হবে আমাকে। স্বপ্নের তারীর পুরো হয়নি এখনো আমার। মৃত্যু যদি কপালে লেখাই থাকে, তাহলে শরীরের শেষ ফোটা রক্ত থাকা পর্যন্ত লড়ে যাব।'

এ ধরনের আত্মজিজ্ঞাসা আর নানাবিধি খেল পরিক্রমায় ঘূরপাক খালিল সাঁদ। কখনোবা পিপাসায় কষ্টভালু শুকিয়ে এলে ও উঠে বসত।

সিদ্ধীক উভর পাহাড়ের দিকস্থ সমতল ভূমির দিকে সা'দের দৃষ্টি আকর্ষণ করতে গিয়ে বললো, 'ওদিক দেখুন! ঐ যে ওরা আসছে!

দ্রুতগামী একদল সওয়ারকে পাহাড়ের টিলা থেকে উপত্যকার দিকে আসতে দেখল সা'দ। ভেসে ওঠলো ওর দৃষ্টিতে বেঁচে যাওয়ার রঙিন চিত্র।

'সিদ্ধীক। কাপুরুষদের হাতে আমাদের মৃত্যু কুদরত লিখে রাখেননি। ওরা আমাদের লোক। এগিয়ে আসছে আমাদের সাহায্যেই। আমার দৃঢ় বিশ্বাস! কাপুরুষদের দেখে ফেলেছে ওরা!'

হঠাৎ ডানদিকের পাথরের আড়ালে কিছু নড়াচড়া করার আওয়াজ এলে সিদ্ধীকের কান সচকিত হয়ে ওঠল। বললো সা'দকে, 'হঁশিয়ার! পাথরের আড়ালে থেকে হামাগুড়ি দিয়ে হামলা করতে চাছে দুশ্মন।' উঁচু হয়ে সা'দ ডান দিকে তাকাল। ক'জন সেপাই হামাগুড়ি দিয়ে এগছে ঠিক ওদেরকে লক্ষ্য করে। সা'দ ও সিদ্ধীক ধনুক বাঁকা করল। দুটি তীর মেরে যথম করল দুঁজনকে। বাদবাকীরা মাটির সাথে পুরোপুরি মিশে আত্মরক্ষা করল।

'আপনি এদিকে খেয়াল রাখুন! অন্যদিকটা দেখছি আমি' সিদ্ধীক একথা বলে বাদিকের পাথরের আড়ালে কেউ আছে কিনা পরৰ করল তা। ওদিক দিয়েও ক'জন একই কায়দার হামলার প্রস্তুতি নিছিল। তীর চালিয়ে ওদেরকেও নিবারণ করল সিদ্ধীক। এরপরই যেন আচমকা ওরা তিন দিক দিয়েই হামলা চালাতে এগিয়ে এলো। সা'দ ও সিদ্ধীক ত্রিভুজ আকৃতির প্রকাণ একটা পাথরের আড়ালে বসে গেল, যেখান থেকে আগত শক্তকে তিনদিক দিয়ে হামলা করা যায়।

তীর চালাত আর নিকট দূরের উপত্যকায় তাকাত সা'দ। দেখত ওদের সাহায্যকারীরা খুব কাছে এসে পড়েছে। পরক্ষণে ওর হামলা দ্রুত থেকে দ্রুততর হয়ে যেত। হামলাবাজ গেরিলারা টিলার থেকে ক'গজ নীচে এসে কেন যেন থেমে গেল।

হঠাৎ জনা সাতেক সেপাই পাথরের আড়াল থেকে বেরিয়ে এলো। সা'দের তীরাঘাতে তিন জনেরই ভবলীলা সাঙ্গ হলো। বাকী চারজন ওর তীরের তোয়াক্তা না

করে দ্রুতগতিতে ছুটে এলো ওর দিকে। একজন তলোয়ার বের করে সা'দের উপর পড়লো ঝাপিয়ে। ততোক্ষণে সা'দ ধনুকের রশিতে মারল টান। আলতো চাপ দিতে একটা তীর গিয়ে তলোয়ারবাজের বুকে বিধল। সিদ্ধীক ধনুক ফেলে তলোয়ার হাতে নিল। সিংহ বিক্রমে ঝাপিয়ে পড়লো তেড়ে আসা দু'সেপাইর ওপর। সিদ্ধীকের বিদ্যুৎগতির তলোয়ার আঘাত প্রতিহত করতে না পেরে এক সওয়ার লৃটিয়ে পড়লো মৃত্যুর কোলে। দ্বিতীয় জন কিংকর্তব্যবিমুচ্চ। আচানক তার সাহয়ে ছুটে এলো অন্য দু'সেপাই। তীর রেখে তলোয়ার তুলে নিল সা'দও। করল হামলা। আক্রমন পাট্টা আক্রমনের নাটকছলে ও প্রচও আঘাত করল। সেপাই তা প্রতিহত করল ঠিকই, কিন্তু সা'দের আঘাতের চোট সামলাতে না পেরে গড়িয়ে পড়ল গভীর খাদে।

সা'দের অবস্থা তখন গোড়াকটা বৃক্ষের মত। দুলছে ও। ধপাস করে একটা পাথরের ওপর পড়ে গেল। হামলাবাজরা এ সুযোগে ওর দিকে অগ্রসর হোল। কিন্তু সিদ্ধীক ততোক্ষণে সা'দের কাছটিতে চলে এসেছে। হামলাবাজরা তলোয়ার চালালো। সিদ্ধীক ঠিক তখন সা'দের শরীরের ওপর ঝাপিয়ে পড়ে কোন ক্রমে তলোয়ার ধারা ঠেকাল সে আঘাত। দ্রুত উঠে দাঁড়াল সিদ্ধীক। ও যেন একাই একশো। অত্যন্ত নিপুণভাবে এক এক করে প্রতিহত করতে লাগল হামলাবাজদের। এবার ও আক্রমনস্থক ভঙ্গিতে তলোয়ার চালাল। দু'সেপাই সে আঘাতে হলো ধরোশায়ী। বিপদ আঁচ করতে পেরে বাদবাকী হামলাবাজ দ্রুত নামতে লাগল নীচের দিকে। ওদেরই একজন চিৎকার দিয়ে বললো—

‘আর কাজ নেই। এ দানবের সাথে লড়লে আমাদের একজনও বাঁচবে না। নামো দ্রুত! জান বাঁচাও!

আধার্ঘটা ধরে সা'দকে হিঁশ করতে চেষ্টা করলো সিদ্ধীক। বললো মনে মনে—

‘কুদুরত আমাদের বিজয় দিয়েছেন। পৌছে গেছে কেন্দ্রার সেপাইরাও। পলায়ন করছে দুশ্মন। সা'দ ভাইয়া! চোখ খুলুন, দেখুন!

সা'দ চোখ খোললো। বসলো বড় কষ্ট করে। কেন্দ্রারক্ষীরা টিলায় চড়ছে। ঠিক ঐ মুহূর্তে সা'দের সামনে মায়মুনার মায়াবী চেহারা ভেসে ওঠলো। সা'দ বললো—

‘সিদ্ধীক! সিদ্ধীক আমি বাঁচব তো?’

সিদ্ধীক হেসে বললো, ‘আপনি বাঁচবেন। আপনাকে অবশ্যই বেঁচে থাকতে হবে। আপনার মত নিখাদ দেশপ্রেমীর বড় প্রয়োজন এদেশে।

‘এদেশে?’ সা'দ আহ হ্রে বলে ওঠলো। আবার বেহিঁশ হয়ে পড়ল। ওর ঠেঁট যেন অবচেতনে বিড় বিড় করছিল তখনো, আমার দেশ-জাতি।’

## চার.

শেষ রাতে আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন ও সরকারী বাহিনী লাইত কেল্লার ওপর চাড়াও হলো। সূর্যোদয়ের পূর্বেই হামলাবাজ স্রিটান ফৌজকে দলিত মথিত করে মুসলিম বাহিনী পৌছে গেল কেল্লার চার দেয়ালের কাছে। চড়তে লাগল প্রাচীরে মুসলিমরা। স্রিটান ফৌজ তীর পাথর ও কমান্ডোদের সাহায্যে কেল্লার প্রাচীর ও বুরজে চড়তে চেষ্টা করছিল। তীর আর ভারী পাথর বর্ষণ ছাড়াও স্রিটানরা গরম তেল ও পটকা ফুটিয়ে রুখতে চেষ্টা করছিল মুসলিম বাহিনীর অগ্যাত্মা। লড়াইল মোরাবেতীনরা কেল্লার পঞ্চম, দক্ষিণ-উত্তর পার্শ্বে। একমাত্র পূর্ব পার্শ্ব দিয়ে হামলা করছিল সরকারি বাহিনী ও ষ্টেচেসেবীরা। আমীর সাহেব সাবধানবশতৎ তার একদল সৈন্য সরকারি বাহিনীর সাথে যোগ করেন। সেভিল, মালাকা এবং গ্রানাডা প্রশাসকদের অনুপস্থিতিতে সরকারি বাহিনীর নেতৃত্বের দায়িত্বটা চাপে সেভিল সেনাপতির উপর। হামলা শুরু হলে আরো কয়েকটি প্রদেশের প্রশাসকরা কেটে পড়েন সকলের অগোচরে। এদের ফৌজের জিম্মাদারী পালন করেন ভেলাডোলিডের সেনাপতি।

কেল্লার তিনিদিকে তুমুল লড়াই চলছিল। আফ্রিকান সিংহরা ভারী পাথর আর পশলা পশলা তীরকে উপেক্ষা করে সীলা টান করে প্রাচীরে চড়ছিল। কোন একদল পিছু হটলে তৎক্ষণাত্ম আরেক দল এগিয়ে যেত বীর বিক্রমে। মুসলিম বাহিনীর আক্রমনে স্রিটানদের কামানগুলিতে আগুন ধরে গেল। ডেঙ্গে গেল ওদের সিডি। কিন্তু তীর বৃষ্টি করছিল না কিছুতেই। মোরাবেতীনদের ওদিকে খেয়াল করার সময় নেই। কার সাধ্য থামাতে পারে ওদের।

বীরের জাতি! অগ্সর হও! আজ তোমাদের বিজয়ের দিন। ইউসুফ বিন তাশফীনের এ কথাগুলো গোটা সৈন্যদের মাঝে ইস্রাফিলের সিঙ্গার্ফনির মত কার্যকরী হলো। তিনি অকশ্মাত বাড়োগতিতে একদিকে ঝাপিয়ে পড়তেন, আবার কখনো অন্যদিকে। তাঁকে দেখে নতুন জীবনের স্বর্গীয় আমেজ ঝুঁজে পেল সৈন্যরা।

জীবন মৃত্যুর তোয়াক্তা না করে যারা প্রাচীরে ঘৃঠত-অগনিত তীর পাথরের সম্মুখীন হতে হত তাদের। কেল্লা থেকে পথঝাশ কদম দূরের দুরজে স্রিটানদের তুখোড় তীরন্দায়ারা সীসা ঢালা প্রাচীরের ন্যায় ছিল দাঁড়িয়ে। সুতরাং প্রাচীর দখল করতে সর্বাপ্রে প্রয়োজন দেখা দিল বুরজের তীরন্দায়দের কুপোকাত করা। আর বুরজে পৌছা প্রাচীরে পৌছার চেয়ে ছিল সহজ।

হানাদার স্রিটান বাহিনী কেল্লা বুরজ ছাড়াও টিলার উচুতে কামান বসিয়েছিল। ঐ কামানের সাহায্যে মারত ওরা ভারী পাথর। আচমকা একটা প্রকান্ড পাথর এসে কেল্লার বুরজে আঘাত হানলে বুরজ উড়ে গেল। এ সুযোগে কিছু মোরাবেতীন ফৌজ, মার মার কাট কাট, রবে প্রাচীরে চড়ল। ক্ষণিকের মধ্যেই কেল্লারক্ষীদের পৌছে দিল মৃত্যুর দুয়ারে। এসময় কেল্লাস্থ তাজাপ্রাণ সেপাইরা যুদ্ধে নামল। অন্যদিকে মুসলমানদেরও

কিছু তাজাপ্রাণ ফৌজ ততোক্ষণে উঠে গেল প্রাচীরে। এবার শুরু হলো ক্রুশ আর হেলালের চূড়ান্ত লড়াই। প্রতি মুহূর্তে বাড়তে লাগলো এর তীব্রতা।

## পাঁচ.

কেল্লার তিন দিকে যখন জানবায়ী রেখে মুসলিম বাহিনী লড়ছিল ঠিক তখন পূর্ব দিকে কুলাঙ্গার মুসলিম শাসকরা গান্ধারী আর কুট-চক্রাঞ্চর এক কালো অধ্যায় রচনা করছিল।

যুদ্ধের পূর্বক্ষণে মোরাবেতীন ও শাসকবর্গের মাঝে সমরোতা হয়েছিল যে, কাফেরদের শক্তি খর্ব করতে চারপাশ দিয়েই ঝাটিকা আক্রমন চালাতে হবে। উচু-টিলা দখল করার পূর্বে দখল করতে হবে ওদের কামান। অতঃপর পূর্ণ শক্তিতে ঝাপিয়ে পড়া হবে কেল্লার ওপর। কিন্তু কুলাঙ্গার শাসকশ্রেণী লোকচুক্ষর অন্তরালে ক'দিন ধরে যে ঘড়ষষ্ঠ করে আসছিল, ঐ রাতেই তা পাকাপোক হয়েছিল।

শাহজাদা রশিদ প্রশাসকদের তাবুতে পৌছামাত্রই বলেছিল যে, ইউসুফ বিন তাশফীনের বিজয় সাধিত হলে স্পেনের ভবিষ্যত কি হবে? হামলার পূর্বে আফিসাররা মীল মকশা করে রেখেছিলেন যে, সময় মত তাদের করনীয় কি।

আমীর ইউসুফদের ফৌজ সুর্যোদয়ের সময় যখন কেন্দ্র প্রাচীরের তিনদিকে আক্রমন করে, তখন সরকারি বাহিনী বজ্জড় কঠ করে পাহাড়ের অর্ধেকটা পথ অতিক্রম করেছিল। এ বাহিনী যখনই অগ্রসর হত, তখনই সেনাপতি হকুম দিত—

‘দাঁড়াও! কামান ও গোলাবারুদ পিছে রয়ে গেছে।’ কামান ও গোলা বারুদ এসে গেলে সেনাপতিরা একে অপরের সাথে পরামর্শ করত। দেখা যেত কারো পরামর্শের সাথে কারো মিল নেই। শেষ পর্যন্ত যখন একটা সিন্ধান্তে পৌছুত তারা, তখন বলত কামান বসানোর স্থান অনেক দূরে এবং গোলাবারুদও ওখানে নিয়ে যাওয়া সম্ভব নয়। সাধারণ সৈন্যরা মনে করত-যুদ্ধ কার্য চালানোর জন্য পাহাড়ে ওঠা হচ্ছে। এজন্য তারা বিপুল উৎসাহে অগ্রসর হতো। তারা যখন ওভাবে চড়ছিল, তখন সেনাপতির নির্দেশ এলো খেমে যাও! হয়রান ও পেরেশান হয়ে সেপাইরা ভাবতো-হয়তোবা জঙ্গী কাতার পুনঃবিন্যাসের জন্য তাদের থামতে বলা হয়েছে। সামনের কাতারে তীরন্দায়রা থাকলে তাদের পিছনের কাতারে যাবার জন্য নির্দেশ দেয়া হতো। পক্ষান্তরে নেয়া-বর্ণাধারীরা সামনে থাকলে তীরন্দায়দের সামনে আসতে বললে নেয়াবায়দের যেতে নির্দেশ দেয়া হতো পিছনের কাতারে।

কখনো কখনো কোন এক সেনাপতি পা পিছলে যেত। অন্যান্য সেনাপতিরা তখন পিছলা খাওয়া সেনাপতির সেবার ধূয়া তুলে সৈন্যদের কে থামতে বলত। আছড়ে পড়া সেনাপতি তখন মোনাফেকের মত ক্রড়হাসি দিয়ে বলতঃ ‘মুজাহিদগণ! অগ্রসর হও।

আমার কথা চিন্তা করতে হবে না-কাউকেই। অতঃপর আরেক সেনাপতি বলে ওঠতঃ ‘দাঁড়াই! গোলা-বারুদ পিছনে পড়েছে।’ খন্দ-সৈন্য দলের সেনাপতিরা এ আওয়াজকে গোটা সৈন্যদের মাঝে ছড়িয়ে দিতো মুহূর্তেই। সেনাপতির পা পিছলে যাওয়া থেকে গোলা বারুদ পিছনে পড়ার কথাগুলো সবই সাজানো নাটক ছিল।

স্পেনের নিবেদিত প্রাণ বেচ্ছাসেবীরা মোরাবেতীন সৈন্যদের কাঁধে কাঁধ মিলিয়ে যুদ্ধ চালিয়ে যাচ্ছিল। আব্দুল মুনয়িম তাদের সেনাপতি। বেচ্ছাসেবীদের একদল সরকারি ফৌজে বামে থেকে যুদ্ধ করছিল। ওরা এক সময় পাহাড়ের উচু টিলায় পৌছে গেল। ওদিকে প্রাচীরের ওপর হামলাকারী বেচ্ছাসেবীরা সরকারি বাহিনীর উদাসীনতা ও ছিনালিপনা প্রত্যক্ষণ করে দাঁত কামড়াচ্ছিল।

বার্বারীদের সেনাপতি হস্তদণ্ড হয়ে দাঁত কামড়ে আব্দুল মুনয়িমকে বললো, ‘আমরা ধূর্ত শেয়ালদের সাথে ঐক্যমত পোষণ করেছি। এরা জেনে শুনে সময় নষ্ট করছে। বুঝে আসছে না-ওরা নীরব দর্শকের ভূমিকায় দাঁড়িয়ে কেন? কাপুরুষত্বের একটা সীমা থাকা দরকার। ওদের সীমা ছাড়িয়ে গেছে। ওদের টিলেমিপনার কারনে আমাদের হাজারো সেগাই মারা পড়বে। খোদার দিকে চেয়ে আপনি গিয়ে ওদেরকে একটু বুঝান-সময় নেই।’

আব্দুল মুনয়িম জওয়াব দেন, ‘আমার কথায় এক্ষণে ওরা কান দিবে না। ওদের টিলেমির নেপথ্যে কাপুরুষতা কাজ করছে না, বরং ওরা জাতির সাথে গান্ধারিই প্রদর্শন করছে। খালিক পূর্বেও ভাবছিলাম, দুশমনের তীরন্দায়দের ভয়ে ওরা শংকিত। এখন দেখলাম। কোথায় কার তীরন্দায়! শক্রদের মোর্চা পুরোটাই থালি। এখন আমাদের হাত গুটিয়ে বসে থাকলে চলবে না। এখনী কেল্লায় ঢ়াও হতে হবে। কুচক্ষী না হয়ে থাকলে ওরা আমাদের সঙ্গদেবে অবশ্যই। পক্ষান্তরে কুচক্ষী হলে ওদের থেকে কিছু আশা করা যায় না। বেচ্ছাসেবীরা হামলা চালালে দুশমনের যুদ্ধ তীব্রতা আমরা নিজেরাই প্রতিহত করতে পারব। আমরা প্রাচীরের কোন একটা অংশ দখল করতে পারি, আর এতে যদি সরকারি বাহিনীর কোনই অবদান না থাকে, তাহলে ইউসুফ বিন তাশফীনকে গিয়ে বলো বেচ্ছাসেবীরা সরকারি বাহিনী গান্ধারীর কাফকারা আদায় করেছে।

আব্দুল মুনয়িম বেচ্ছাসেবীদেরকে চূড়ান্ত হামলার নির্দেশ দিলেন। স্বয়ং তিনি নারা দিয়ে চড়তে লাগলেন কেল্লা প্রাচীরে। আহমদ ও হাসান তার দু'পাশে। বার্বারী সেনারা বেচ্ছাসেবীদের কাছে থেকেই যুদ্ধ করছিল। কেল্লা প্রাচীরে পা রাখতেই ওরা দুশমনের তীর-বৃষ্টির সম্মুখীন হলো। এতেও থামলানা ওরা। কোন রকম আস্তরক্ষা করতে করতে প্রাচীরে পৌছে গেল। চড়লো আরো অনেকে বিকল্প সিঁড়ি লাগিয়ে। ওদের সংখ্যা অত্যন্ত কম। ওরা যেদিকটা দিয়ে প্রাচীরে চড়ল, সেদিকটায় উত্তোলন আর গোলা-বারুদও ছিল না।

কেল্লা প্রাচীরে চড়া প্রথম দলটি দুশমনের তীর নেবার আঘাতে শেষ হয়ে গেল। তাদের সঙ্গী বাদবাকী বেচ্ছাসেবীদের মাঝে ছড়িয়ে পড়ল হতাশা। আব্দুল মুনয়িম এ

সময় সিংহের মত গর্জন করতে করতে বিকল্প সিডি রচনা করে চড়তে লাগলেন কেল্লা প্রাচীরে। সেনাপতির এ দুঃসাহসিক পদক্ষেপে ষ্টেচাসেবীরা খুঁজে পেল প্রেরণা। এবার সকলে চড়তে লাগল প্রাচীরে।

খানিক পর। আন্দুল মুনয়িমের সাথে ষ্টেচাসেবীদের বিরাট একটা অংশ প্রাচীরে চড়ল। প্রাচীররক্ষী প্রিস্টানদের সাথে এদের হল মারাত্মক লড়াই। ইত্যবসরে হাসান ও আহমেদ পৌছোয় বাপের কাছটিতে।

মুহুর্মুহু যুদ্ধের ঝুঁপ সংহারযুর্তি ধারন করে। প্রিস্টান ফৌজ প্রাচীরে টিকতে না পেরে বুরজে আশ্রয় নেয়। সেখান থেকে চালায় আগ্নারক্ষামূলক হামলা। শুরু হয় ধ্রুভাধষ্টি। তীর তলোয়ারের আঘাতে উভয় দলেরই অসংখ্য যোদ্ধা পাকা আমের মত টুস্টাস করে গড়িয়ে পড়ে নীচে।

প্রাচীরের ওপরে প্রিস্টান-মুসলিম সৈন্য যখন তুমুল লড়াই করছিল, সংখ্যায় কম হলেও তখন মুসলমানদের পাল্লাভারী। প্রিস্টানরা তাদের কেল্লার মধ্যস্থ তাজাপ্রাণ সৈন্যদের ডেকে পাঠালো। কেল্লার প্রতিটি বুরজে ছিল বেলকনী। ছিল অনেক দরজা। আচানক গ্রি দরঞ্জাগুলো খুলে গেল। পঙ্গপালের মত প্রিস্টানরা এসে চড়াও হলো প্রাচীরে। মুসলমানদের পা নড়বড়ে হয়ে গেল। মনে হলো তারা যেন যাঁতাকলে নিপিট হতে যাচ্ছে। ষ্টেচাসেবীদের বলতে গেলে সবই আহত হয়ে নীচে পড়ে গেল। কিছুক্ষণের মধ্যে প্রাচীর গেল শুন্য হয়ে। দেখা গেলনা সেখানে একজন মুসলমানও। ষ্টেচাসেবীরা এবার বুরজের দিকে দৃষ্টি নিবন্ধ করল। তাদের শেষ আশা-যদি বুরজ দখল করা যায়, তাহলে অন্ততঃ প্রিস্টানদের তাজাপ্রাণ ফৌজের অগ্রাহ্য রোধ করা যাবে। কিন্তু হায়! সেটা বুঝি হয়ে উঠছে না। কারণ কেল্লার বুরজে সীসা ঢালা প্রাচীরের ন্যায় দাঁড়িয়েছিল প্রিস্টান বাহিনী। প্রাচীরে ছিল ওদের কমাতো। মুসলমানরা তীর দ্বারা একজনকে ঘায়েল করলে তার স্থলে দুঁজন চলে অসত। কিছু কিছু স্থানে সৈন্যদের এমন ঠাসা ভীড় ছিল যে, মুসলমানরা তলোয়ার পর্যন্ত চালাতে পারছিল না। এক সময় ভুল বোঝাৰুবিতে প্রিস্টানদের অনেক সৈন্য নিহত হলো। মুসলমান-প্রিস্টান ভীড়ের মধ্যে একাকার হয়ে যাওয়ায় প্রিস্টানদের হাতেই অগনিত সৈন্য মারা পড়ল। মুসলমানরা বেশ উপকৃত হল এতে।

এদিকে সরকারি বাহিনী কেল্লা থেকে আড়াইশ গজ দূরে নীরব দর্শকের ভূমিকায় এ লড়াই উপভোগ করেছিল। তবে আগ্নেয়মৰোধসম্পন্ন সরকারি সৈন্যদের অনেকেই তাদের সেনাপতিদের বিরুদ্ধে স্বোচ্ছার হতে লাগল। শুরু হয়ে গেল বচসা। গ্রানাড়ার জন্মেক সরকারি অঞ্চিস্তার উজ্জেব্বালের বলে ঘোষণেন, ‘এটা গান্দারী ছাড়া কিছু নয়। কিয়ামত দিবসে শহীদানন্দের সামনে আমরা স্বীকৃত দেখাব কি করে?’

ঐ অফিসারের নেতৃত্বে গ্রানাড়ার একদল সৈন্য কেল্লামুখো হলো। কর্ডোবা, ভেলাডোলিড ও মার্সিয়ার শাফ্তিনেক সেপাই তাদের সেনাপতির রক্ষণ্শ উপেক্ষা করে

সঙ্গ দিল গ্রানাডা সেপাইদের। অবশ্য বাদ বাকী সৈন্য থেকে গেল সেনাপতিদের সাথেই। ওদের সাহসে কুলালো না। সেনাপতির নির্দেশ অমান্যের সাহস নেই কারো। কিন্তু সেনাপতিরা যখন অধীনস্ত সৈন্যদেরকে ছাউনীতে ফিরে যাবার নির্দেশ দেয়, তখন অনেকেই গালি আর বিক্রার দিয়ে ঐ বিদ্রোহী সেনাদের সাথে মিলিত হয়। বিদ্রোহী সৈন্যদের অপ্রত্যাশিত সহায়তা পেয়ে বেছাসেবীদের জিহাদী স্পৃহায় বান ডাকল। আব্দুল মুনয়িম মরন কামড় দিতে অগ্রসর হলেন আবারো। উপনীত হলেন ঝড়ের বেগে কেল্লা বুরজে। বুরজের সংকীর্ণ পথে তার অগ্রে চলছিল তার যুবক। উঠানে পৌছুতে পৌছুতে আহত হলো এদের তিনজন। উঠানে পা রাখতেই আব্দুল মুনয়িমের উপর নিপত্তি হলো মুষলধার বৃষ্টির ন্যায় তীর আর বর্ষা। তিনি ওদিক ঝক্ষেপ না করে সিংহ গর্জনে ঝাপিয়ে পড়লেন শক্র ওপর। মুহূর্তে ঝায়রা হয়ে গেল তার শরীর। লুটিয়ে পড়লেন যমীনে। নারা দিয়ে এগিয়ে এলো বেছাসেবীরা। আব্দুল মুনয়িমের আখেরী হামলার শিকার হলো এক স্ট্রিটান। তার তরবারী দ্বি-খন্ডিত করে ফেললো পাপাঞ্চার দেহ। রক্তে ভেসে গেল পাশাগ চতুর। সাথে সাথে নিতে গেল তার প্রাণ প্রদীপ।

আব্দুল মুনয়িম শেষ বারের মত তাকালেন মুসলিম বেছাসেবীদের দিকে। রক্তাপুত তজনীন কিন্তু দিকে ঘূরালেন। আরো কি যেন বলতে গেলেন। পারলেন না। চিরদিনের তরে তার প্রাণপার্য দেহ পিঙ্গর হতে বেরিয়ে প্রভুর সান্নিধ্যে চলে গেল।

শত তীর খেয়েও ইন্দীস শেষ পর্যন্ত আব্দুল মুনয়িমের কাছটিতে পৌছুতে সক্ষম হয়েছিল। চোখের সামনে বাবার বয়সী আব্দুল মুনয়িমকে শহীদ হতে দেখে ও বীর বিক্রমে দুশ্মনের কাতারে ঢুকে গেল। উজন খানেক দুশ্মনকে মৃত্যুর দুয়ারে পৌছে দিয়ে শহীদ হলো ইন্দীসও। ধূলোয় লুটিয়ে পড়েও তলোয়ার চালাতেছিল ও। কিন্তু এক পাপাঞ্চা ওর কোমড়ে আঘাত করল। সেই আঘাতেই ইন্দীস হয়ে গেল দু'খানা।

‘তোমরা অগ্রসর হও! মাত্র একটি বাক্য বেরিয়ে ছিল ওর মুখ থেকে। এরপর চিরদিনের তরে বন্ধ হয়ে গেল ওর জিহাদী কর্ত।

আব্দুল মুনয়িম ও ইন্দীসকে হারিয়ে হতাশ হলেও হতোদ্যম হলো না বেছাসেবীরা। পঞ্চাশজনের মত বেছাসেবী সরুপথ দিয়ে বুরজে যেতে লাগলো। ওদের সাথে এসে যোগ দিল প্রাচীরে ঢাড়া কিছু নওজোয়ান।

ওরা দুশ্মনের যুদ্ধ তীব্রতার ধ্বনি সামলাতে না পেরে কখনো পিছু হটতো আবার কখনো দুশ্মনকেই ইঁকিয়ে নিয়ে যেতে কেল্লার বুরজে। এ অবস্থায় জীবন মৃত্যু নিয়ে খেলা করছিল ওরা। ওখানে এভাবে হামলা-পাল্টা হামলা করে বেশিক্ষণ যে টেকা যাবে না তাতে ওদের সন্দেহ রইল না এতটুকু। বিদ্রোহী সরকারি সৈন্যরা ওদের দলে ভেড়ায় শক্তি যেন কিছুটা বৃদ্ধি পেল সকলের। মুজাহিদদের তাজাপ্রাণ একদল আহমদের নেতৃত্বে বুরজের কপাট খুলে স্ট্রিটানদের ওপর ঝাপিয়ে পড়ল। কচুকাটা করল দুশ্মনকে। পরিষ্কার হয়ে গেল বুরজে ওঠার রাস্তা।

আহমদের নেতৃত্বে আস্থাশীল হয়ে সরকারি সৈন্যের সিংহভাগই ওর কাছে ছুটে এলো। ওদের দলে এক্ষণে সাতশ মুজাহিদ। যাদের চোখে প্রিয়জন হারানোর প্রতিশোধ নেশা। নেশা, তত্ত্ববাদীদের মরন আঘাত করার। নেশা, স্পেনকে শক্রমুক্ত করার। প্রিষ্টানদেরকে প্রাচীরে আসার সুযোগ দিয়ে অক্রমন না করে আস্থারক্ষামূলক হামলা করে পিছু হটটে লাগল। সরকারি সৈন্যরা আহমদের ইশারা পেয়ে বাদিকের প্রিষ্টানদের ওপর আচমকা হমলা চালিয়ে বসল। মুহূর্তে বুরুজ লাশে লাশে স্তুপ হয়ে গেল। বাদিকের বুরুজটি চলে এলো স্বেচ্ছাসেবীদের হাতে। এবারে ওরা মন দিল ডানদিকের বুরুজটিতে।

## ছয়.

আব্দুল মুনয়িমের শাহাদতের পর স্বেচ্ছাসেবীদের নেতৃত্বে আহমদের ঘাড়ে চাপলো। হাসানের নেতৃত্বে লড়াকু স্বেচ্ছাসেবীরা বাদিকের প্রাচীরে লড়ে যাচ্ছিল বীর বিক্রমে। ওর সাথে ছিল বার্বারীদের একদল। বার্বারী সেনাপতি হাসানের নেতৃত্বে তার বাহিনী রেখে আমীর ইউসূফ বিন তাশফীনের খৌজে বেরিয়ে পড়েন।

পূর্ব ফটকের দিকটা ছিল খুবই শুরুত্বপূর্ণ। ওদিকটা অন্য দিকের তুলনায় সুরক্ষিত ছিলও বেশ। প্রিষ্টান ফৌজ সর্বপ্রথম অগ্নিবান ও গোলাবারুদ নিক্ষেপ করে হাসানের অগ্রগাম্য রূপতে চেষ্টা করল। হাসান বাপের বেটো। ফোঁস ফোঁস করতে করতে জনা পঞ্চাশে সেপাই নিয়ে পূর্ব দিকের কেল্লায় ঢুল। সাড়াযী হামলা করে দুশ্মনের কাতার ছিন্ন ভিন্ন করে এগিয়ে গেল ও। শুরু হলো দূরস্থ সংঘাত। এই ফাঁকে ওখানে পৌছুলো ওর অধীনস্ত বাদবাকী সৈন্যও। কেল্লারক্ষীরা প্রতি মুহূর্তে ওদের রূপতে তাজাপ্রাণ সেপাই নিয়োগ করছিল।

হাসানের কাছটিতে দাঁড়ানো জনৈক বার্বারী সেপাই আচমকা বলে উঠলো—

‘দেখুন! আমাদের ফৌজ এদিক আসছে।’

ঘাড় কাত করে তাকাল হাসান। কেল্লার দক্ষিণ দিক থেকে ধুলিবাড় উড়িয়ে ধেয়ে আসছে ইউসূফ বিন তাশফীনসহ তাঁর বাহিনী। সাথে সাথে হাসান ও আহমদের মনে এ শংকাও জাগলো যে, নয়া বাহিনী দেখামাত্রই প্রিষ্টানরা সৈন্য বাড়াবে। সুতরাং ফৌজ নিয়ে এমহুর্তেই কেল্লা অভ্যন্তরে প্রবেশ করতে না পারলে দুশ্মনরা স্বেচ্ছাসেবী বাহিনীকে কচুকটা করে ফেলবে। হাসান যথাশীল্প পূর্ব দিকের চতুর দৰ্শল করার সিদ্ধান্ত নিল। তড়িৎ হুকুম দিলো, তোমরা বুরুজ ছেড়ে চতুরে নেমে যাও!

স্বেচ্ছাসেবী ও বার্বারী ফৌজ নবচেতনায় উদ্বীগ্ন হয়ে দুশ্মনের কাতার ঠেলে অগ্রসর হতে লাগল। গিয়ে পৌছুল বুরুজের দরজা পর্যন্ত। কিন্তু ততোক্ষণে দুশ্মনের সামনে অসহায় প্রমাণিত হলো এরা। হাসান ও আহমদ অবস্থার বেগতিক দেখে পিছন দিয়ে

দুশমনের ওপর ঘাপিয়ে পড়লো। তৃণমূলের মত ভেসে গেল দুশমন। দু'ভাই এসে মিললো ষ্টেচাসেবীদের সাথে।

হাসান উচ্চস্বরে বললো, 'মুজাহিদগঁ?' দরজার আগে বাড়োঁ ফৌজ ওদিকে যাচ্ছে। মুজাহিদরা খ্রিস্টানদের কচকাটা করে দরজার দিকে এগুতে লাগলো। খ্রিস্টানরা প্রাচীররক্ষি বার্বারীর মুজাতিদদের আগমন বার্তা জানিয়ে দিয়েছিল কমান্ডো বাহিনীকে। কমান্ডো বাহিনীর সেনাপতি সে খবর জেনেই তার পুরোশক্তিই প্রাচীরে নিয়েগ করেন। এক্ষণে কেল্লার অভ্যন্তরে লড়াকু সংখ্যা খুবই কম। ক্রমে ক্রমে মুজাহিদরা আহত ও শহীদ হতে লাগল। তাদের এক তলোয়ারের পরিবর্তে দুশমন মারত অসংখ্য তলোয়ার।

দরজার সামনে সন্তুরজন ষ্টেচাসেবী আর আটজনের মত বার্বারী মুজাহিদ জীবিত ছিল তখন। বাদবাকী সাথী শাহুমত বরণ করেছে কিংবা হয়েছে যখন্মী। দরজার আশে পাশে অসংখ্য তীরন্দায়। খ্রিস্টানরা কৌশল অবলম্বন করে আচমকা পথ ছেড়ে দাঁড়াল। অথচ ওরা চাইলে নিয়মে নগণ্য মুজাহিদদের শেষ করে দিতে পারত।

খ্রিস্টানদের সঙ্গে যেতে দেখে মুজাহিদরা এগুলো দরজার দিকে। মুহূর্তে সাঁ সাঁ করে পশলা পশলা-তীরে যখন্মী হলো তারা। এতদসংক্রেতে অধ্যাত্মিয়ন জারী রাখল তারা। দরজার ঠিক বাইরে জনাতিশেক বর্মাঞ্চাদিত খ্রিস্টান ফৌজ নেয়া উঁচিয়ে দাঁড়িয়েছিল। নারায়ে তাকবীর দিয়ে তাদের একজনকে লক্ষ্য করে তলোয়ার মারল আহমদ।

দরজার বাইরের থেকে এ নারার জবাব পেল ও...মুজাহিদগঁশ মুহূর্তে যিরে নিল ক'জন সেপাইকে। এ সুযোগে আহমদ ও হাসান দেউড়ীতে প্রবেশ করল। দেউড়ীতে পিঠ রেখে ওরা দুশমনকেও ধাওয়া করে নিছিল চতুরের দিকে। এসে গেল ততোক্ষণে পশ্চাদ্বাবনকারী মুজাহিদরা।

"দরজা খোলো-দরজা খোলো!" একথা বলে অগ্রসর হলো হাসান। করলো হামলা। ধানাড়ার ষ্টেচাসেবী, ইলিয়াছ, দু'বার্বারী। জনাচারেক আলীক্যাট সেপাই, ক'জন ভেগো সৈন্যও এসে মিললো ওর সাথে। পালের মত ছুটে এলো অসংখ্য খ্রিস্টান সৈন্য। দু'জন সৈন্য এক সাথে হাসানের বক্ষে নেয়া মারল। তলোয়ারের এক আঘাত এসে পড়লো ওর কাঁধে। লুটিয়ে পড়ল হাসান। ওর শরীরে নেয়া তলোয়ারের আঘাত ছাড়াও ৪টি তীর পেঁচে ছিল। হাসানের পর ইলিয়াছ আহত হয়ে ভৃতলে লুটিয়েপড়লো। এরপর খ্রিস্টানরা ভাগিয়ে দিল মুজাহিদদেরকে দেউড়ীর বাইরে। অবশ্য মুজাহিদরা ততোক্ষণে জঙ্গী কাতার ঠিক করে ফেলেছে। দরজা খুলতে লেগে গেছে আহমদ। খ্রিস্টানরা এবারে ওদের পাঁচ জনকে শহীদ করে ফেললো। দরজা ভেসে ফেললো, আহমদ ও তার সাথীরা। একটি কপাট আলতো ঠেলে ভেতরে প্রবেশ করল আহমদ। দিন উচ্চস্বরে নারাখনি। নারাখনির জোশে বার্বারীরা পঙ্গপালের মত ধেয়ে গেল দরজার ভেতরে। এক সিংহশাবক ওদের পথ নির্দেশক। নাম তাঁর ইউসুফ বিন তাশফীন।

স্পেনের ষ্টেচাসেবী, বার্বারী ও বিদ্রোহী সরকারী সেনাদের মাত্র দশজনে তাঁকে স্বাগত জানাল। শেরদিল ইবনে ভাশফীন অগ্রসর হচ্ছেন। শুকিয়ে কাঠ হয়ে যাচ্ছে দুশমনের কঠ তালু।

‘ইউসুফ বিন তাশফীন’ অবশিষ্ট ফৌজ নিয়ে সাড়াৰি আক্ৰমন চালালেন। প্রাচীর, বুৰুজ ও চতুর খ্ৰিস্টীয়দেৱ লাশে স্তুপ হয়ে গেলো। কেন্দ্ৰাত্মক সৈন্যৰা পৰিধাৰ পুল উপড়ে ফেললো বিধায় যুদ্ধৰত সৈন্যৰা ডানে-বামে পালানোৰ চেষ্টা কৰলো। আৰীৰ সাহেব সৈন্যদেৱকে দু'ভাগে ভাগ কৰে একভাগ নিয়ে উত্তৰ-দক্ষিণে ছুটলেন। চতুরে টহলৰত ফৌজ তাৰ দাপটে গেল উড়ে। গিৱে পৌছুলেন তিনি পঞ্চম পাৰ্শ্ব প্ৰাচীৱে। এ ধৰনে হামলাৰ জন্য সতৰ্ক ছিল না দুশ্মন। পড়ে গেল তাৰা গেড়াকলে। ভগোৎসাহ হয়ে পালালো যেদিক পারলো সেদিক। আনন্দসমৰ্পণ কৰলো আনেকে। বাপিয়ে পড়লো কেউ কেউ পৰিধাৰ। লুকালো অনেকে আন্তাৰেলৰ খড় কুটোৱ মধ্যে।

ভেতৱ চতুরে দেয়াল তেমন একটা উচু ছিল না। কিন্তু পৰিধাৰ কাৰণে কৰা যাচ্ছিল না যুৎসুই হামলাও।

সায়েৱ বিন আবু বকৰ আৰীৰ ইউসুফেৱ কাছে এলেন। বললেন, ‘এবাৰ আপনাৰ নিৰ্দেশ?’

আৰীৰ সাহেব কেন্দ্ৰী সবচেয়ে উচু মিনাৱেৱ দিকে ইশাৰা কৰে বললেন, ‘আজকেৰ শহীদগণেৱ আঢ়া তজনী হেলন কৰে আমাদেৱকে ঐ মিনাৱে যেতে বলছে। ঐ মিনাৱ কজা না কৰে আমৱা তলোয়াৰ কোষাবন্ধ কৰিব না।’

ওখানে অগনিত দুশ্মন বিদ্যমান। ওদিকে অগভিধান চালালেই ওৱা অন্তসমৰ্পণ কৰতে বাধ্য হবে।

‘আগেভাগেই জানতাম-লাইত কেন্দ্ৰ একদিনেই জয় কৰা যাবে না। কিন্তু পূৰ্ব দেয়ালেৱ কাছে আঘাতি দানকাৰী দু'হাজাৰ শহীদেৱ অশৰীৰী আঢ়া ডেকে বলছে- হামলা চালাতে আমাদেৱ দেৱী কৰা ঠিক হয়নি। কিছুক্ষণ পৱ কে বলতে পাঁৱে, এ নগণ্য সৈন্য আমাদেৱ বিজয়েৱ জন্য যথেষ্ট হবে কি-না? স্পেনেৱ স্বেচ্ছাসেবীৱা সৱকাৱি সৈন্যদেৱ পাপেৱ প্ৰায়চিন্ত-ই কৱেনি, বৱং ওৱা আমাদেৱ মুখৰক্ষাও কৱেছে। যাও! ঐ দিকটাৱ স্তুপীকৃত খড়কুটোতে আগুন লাগিয়ে দাও! বাইৱেৱ প্ৰাচীৱ থেকে অনবৱত গোলা বাৰুদ ছোড়।

খানিক পৱ খৰকুটোতে আগুন লাগিয়ে দেয়া হলো। আগুনেৱ কা঳ঘাসী লেলিহান শিখা যেন আসমানেৱ সাথে কথা বলতে কুভলী পাকিয়ে ওপৱে ওঠতে লাগল। আৰীৰেৱ নিৰ্দেশে আন্তাৰেল থেকে বেৱ কৰে আনা হলো ঘোড়াগুলো। শহীদানেৱ লাশ ও আহতদেৱ সড়িয়ে নেয়া হলো পঞ্চম দেয়ালেৱ বাইৱে। কেন্দ্ৰী ভেতৱে তখন ধোঁয়া আৱ ধোঁয়া। বাতাসেৱ ঝাপটা সেই ধূমৰ কুভলীকে বিঙ্গিষ্ঠাকাৱে বাইৱে নিয়ে আসতে লাগল।

আৰীৰ ইউসুফেৱ ফৌজ কামান থেকে মুহৰ্মহ গোলা নিষ্কেপ কৰছিল। সায়েৱ বিন আবু বকৱেৱ নিৰ্দেশে আটি বাধা কুটো নিয়ে মিনাৱেৱ ওখানে জমা কৰতে লাগল। একদলেৱ কিছু আটি দিয়ে পৰিধাৰ কৰল ভৱাট। পৰিধাৰ ভৱে গেলে আগুন দেয়া হলো

সেগুলোতেও। লেগে গেল দরজায় আগুন। দুশ্মন বাহিনী আগুনের কারনে আগে ভাগেই ভীত সন্ত্বষ্ট হয়ে ছিলো। দরজার আগুন আঘাসীরপে যখন তাদের দিকে অগ্সর হচ্চিল, আচানক তখন তিনি উভুর পার্শ্বের পুলউপড়ে ফেললেন। হাজার পঁচকে বর্মাছান্দিত খ্রিস্টান কেল্লারক্ষী অন্দর থেকে বেরলু। আমীর ইউসুফ নেয়াবায় ফৌজকে আগে ভাগেই দরজার সামনে কাতার করে দাঁড় করেছিলেন। অর্ধেকের মত দুশ্মন ফৌজ বের হলে তিনি হামলা করতে নির্দেশ দিলেন।

খ্রিস্টানরা চোখে সর্বে ফুল দেখলো। বাইরে যারা বেরলু, নেয়ার আঘাতে ভবলীলা সঙ্গ হলো তাদের। অন্দরে যারা থেকে গেলো, পুড়ে ছাই হলো তারাও। কেল্লা চতুরের হামলা পরিচালনা করেছিলেন খোদ আমীর সাহেব। তাঁর তলোয়ার দুশ্মনের শাহরণে বিদ্যুৎবেগে আঘাত করছিল। রক্তে ভিজে গেল জামা। কেল্লা অভ্যন্তরে প্রবেশের পর তিনি কয়েকবার তলোয়ার পাল্টিয়েছেন। চারদিকের দেয়ালের অর্ধেকটা মুসলমানদের দখলে এলে ওরা হাতিয়ার ফেলে দিল।

আমীরের নির্দেশে বক্ষ হলো যুদ্ধ। উপ-সেনাপতিগণ সে নির্দেশ পৌছে দিলেন সর্বত্র। শপশ্প করে কোষে তরবারী চুকালো সকলেই। হতাশাগ্রস্ত খ্রিস্টান বাহিনী ধারনা করছিল আমীর ইউসুফ কেবল হস্তমই দিচ্ছেন না, বরং এতেক সেপাইর হাত যেন আটকে দিচ্ছিলেন। দক্ষিণ দেয়ালে আগুন দেখে তিনি কয়েদীদের কামরা থেকে বের করে আনতে বললেন।

## সাত.

এটি ছিল একটি বড় ধরনের বিজয়। এতদসন্দেশেও খুশীর বদলে আমীর ইউসুফ বিন তাফশীনের চেহারায় দেখা গেল শোকের ছায়া। সেপাইরা তাঁকে মৃত্যুর সামনেও খটখটিয়ে হাসতে দেখেছে। কিন্তু আজ তার চোখ অশ্রুতে টইটুবুর। অসংখ্য লাশ দেখে শাসকবর্গের গাদ্দারীর ক্ষোভ প্রকাশের ভাষা ঝুঁজে পেলেন না তিনি।

আন্দুল মুনয়িম আর হাসানের লাশ নিজ হাতে করে রাখলেন তিনি। হাসানের হাতে তরবারী মৃষ্টিবদ্ধ ছিলো তখনও। জনেক সেপাই ঐ তলোয়ার ছাড়াতে চেষ্টা করলে আহমদ চোখ মুছে বললো—

‘না না! আমার ভায়ের অলংকৃত তোমরা ছিনিয়ে নিওনা! তলোয়ারকেই ও অধিক ভালবাসত। প্রায়ই ও রলত, আমি তলোয়ারকে বিবাহ করেছি।’

শেষ পর্যন্ত তলোয়ারসহ হাসানকে দাফন করা হলো। আর তার পাশটিতে দাফন করা হলো ইন্দীস-ইলিয়াছ ছাড়া আরো ক'জনকে।

জনেক সালার আমীর সাহেবের কাছে এসে বললেন, 'আমীর হে। জনেক যখমীর অবস্থা গুরুতর। অচেতন অবস্থায় বারবার সে আপনার নামোচারণ করছে। বোধহয় সে আপনাকে কিছু বলতে চায়।'

আমীর ইউসুফ কাল-বিলম্ব না করে যখমীর কাছে গেলেন। যখমী অনুক্ত স্থানে কি যেন বিড় বিড় করে বলছিল। আমীর সাহেব তাকে দেখা মাত্রই বলে উঠলেন, আমি ওকে চিনি। সাদ বিন আব্দুল মুনয়িমের সাথী ও। ওর তো উত্তর দেয়ালের কাছে থাকার কথা। কিন্তু এখানে এলো কি করে? এইমাত্র আল-ফাথেও ও শাসকদের কথা কি যেন বলছিল ও। আমি একবর্ণও তা বুঝতে পারিনি। আপনার নাম উচ্চারণ বার কয়েক করেছে ও।'

আমীর ইউসুফ সালারকে লক্ষ্য করে বললেন, 'সায়েরকে ডেকে পাঠান।'

সালার দৌড়ে সায়ের সাহেব কে ডেকে নিয়ে এলেন। আমীর সাহেব তাকে লক্ষ্য করে বললেন, 'এ সেপাই সাদ বিন আব্দুল মুনয়িমের সাথে ছিল। অবস্থাদ্বন্দ্বে মনে হচ্ছে, ও কোন জরুরী বার্তা নিয়ে এসেছে। জলদি সওয়ারদের হকুম দাও। মনে হচ্ছে, শাসক শ্রেণীর নতুন কোন ষড়যন্ত্রে জড়িয়ে যাচ্ছি আমরা।'

'সরকারি ফৌজ রণে ভঙ্গ দিয়েছে বেশ পূর্বেই! সঞ্চবতঃ আগামীতে আর বাঘ-শেয়ালে লড়াই নাটকে নামতে হবে না আয়াদের।' সায়ের বিন আবু বকর একথা বলে বেরিয়ে গেলেন।

যখমী বার কয়েক কাতরাতে কাতরাতে অবশেষে চোখ খুললো। আমীর ইউসুফের দিকে তাকিয়ে ক্ষীণ স্থানে বললো—

'আমি চেষ্টা করেছি আপনার কাছে পৌছুতে। আপনি তখন কেন্দ্র প্রাচীরে লড়ছিলেন।'

আমীর ইউসুফ সেপাইর কথা অসম্পূর্ণ রেখে বললেন, 'তোমাকে কি সাদ বিন আব্দুল মুনয়িম পাঠিয়েছে?'

'হ্যা, কিন্তু অনেক দেরী হয়ে গেছে... সাদ... সাদ পথিমধ্যে ওদের হাতে ধরা পড়েছে... শাহজাদা রশিদের সাথী... ফ্রেঞ্চতার হয়েছে... সে সে সব কিছু... বলে দিয়েছে... আল-ফাথেও... আল-ফাথেওর ফৌজ...!' এ পর্যন্ত বলে সেপাই চোখ বুজলো।

হেকীম তাকে হঁশ করাতে চেষ্টা করলেন। যখমী আবারো চোখ খুললো। কিন্তু তার স্পন্দিত ওষ্ঠে বাক্য স্ফুরিত হলো না এবার। অবশেষে সে একটা লম্বা নিখাস হেড়ে জাগতিক সফর শেষ করলো।

'সওয়াররা প্রস্তুত!' কামরায় কুকে স্বতঃস্ফূর্ত কর্তৃ বললেন সায়ের বিন আবু বকর।

আমীর সাহেবের বাইরে এলেন। ছাউনীর সামনে একদল সৈন্য অন্তর উঠিয়ে তার নির্দেশ অপেক্ষায় প্রহর শুনছেন। সায়ের বিন আবু বকর আচমকা উত্তর দিবে অঙ্গুলী

ইশারায় বললেন, ‘দেখুন! একদল সওয়ার ঠিক এদিকেই আসছে। মনে হচ্ছে, ওরা সা’দের বাহিনী।’

আমীর ইউসুফ ক্ষণিকের তরে থেমে গেলেন। অতঃপর তেজ কদম্বে এদিকে অগ্সর হতে থাকলেন। কিছু ফৌজি অফিসার তাঁর অনুসরণ করলো। সওয়ারবা আমীরের কাছে এসে ঘোড়া থেকে নামল। আলমাছ এক যথৰ্মীকৃত তার সামনে বসিয়ে রেখেছিল। এ ছিল সাঁদ। ওর বর্ম রক্তে চাপ চাপ। মারাঞ্জক আহত। ছাউনি পর্যন্ত ও পৌছুতে পারবে কিনা-এ নিয়ে সা’দের সঙ্গীদের শংকা অন্তর্ভুক্ত। অবশ্য মায়মুনার অন্তর থেকে একথার প্রতিধ্বনি হচ্ছিল, নিচয় ও জীবিত। আমার স্বামী মরতে পারে না।’

ঘোড়া থেকে নামিয়ে সা’দকে ছাউনীতে নিয়ে যাওয়া হলো। পিঠে তীর বিদ্ধ থাকার কারণে উবু হয়ে গুরেছিল ও। ঠিক পাশটিতে অস্থায় দৃষ্টিতে এণ্ডিক ওদিক তাকিয়ে স্বামীর এ অসহায় অবস্থা দেখে পেরেশান হচ্ছিল মায়মুনা। আমীর ইউসুফ ঝুঁকে নাড়ীর স্পন্দন পরীক্ষা করলেন। অতঃপরই ইশারায় সকলকে বেরিয়ে যেতে বললেন। মুহূর্তে তারু খালি হয়ে গেল। আলমাছ, মায়মুনা ও সা’দের নায়েম স্থানচ্যুত হলো না। আমীর ইউসুফ এই প্রথম মায়মুনার দিকে তাকিয়ে বললেন—

‘আপনি কেঁ আপনাকে তো চিনলাম না?’

মায়মুনার খেয়াল ভিন্ন চিন্তায় ভুবেছিল। তার নিরুন্তর অবস্থা দেখে আলমাছ বার্বারী ভাষায় বললো, ‘ইনি সা’দের স্ত্রী।

হস্তদণ্ড হয়ে তারুতে প্রবেশ করল আহমদ। সা’দের এ অবস্থা দেখে কিংকর্তব্যবিমুক্ত হয়ে পড়ল ও।

সায়ের বিন আবু বকর দু’হেকীমসহ, যারা ইতিপূর্বে সরকারি হেকীম ছিলেন-তাদের নিয়ে তারুতে প্রবেশ করেন।

আমীর ইউসুফ হেকীমদ্বয়ের দিকে লক্ষ্য করে বলেন, ‘আপনারা এ নওজোয়ানের জান বাঁচাতে পারলে মনে করব-আজ আমরা আরেকটি কেল্লা জয় করেছি। সেভিলের হেকিম ওর নাড়ী পরীক্ষা করে বললেন, ‘আমরা যথাসাধ্য চেষ্টা করব। আপনি দোয়া করতে থাকুন। আর এদের সকলকে বলুন বেরিয়ে যেতে।’

আহমদ ও মায়মুনা ছাড়া সকলে বেরিয়ে গেল। আমীর ইউসুফ তারুর দরজায় দাঁড়িয়ে বললেন, আহমদ! তুমিও এসো। আর তুমিও বেটি!

‘এসো বোন!’ আহমদ ভারাক্রান্ত কর্তৃত ভাবিকে ডাকল। মায়মুনা সে ডাকে সাড়া দিয়ে পা-পা করে বেরলো।

তারুর বাইরে ক’জন ফৌজি অফিসার পূর্ব হতে দণ্ডায়মান। আমীর ইউসুফ সা’দের নায়েবকে লক্ষ্য করে প্রশ্ন করেন, ‘সা’দ আহত হলো কি করে?’ নায়েব এ প্রশ্নের জবাবে জেয়াদ ও তার সাথীদের ঘোষিতার কাহিনী সংক্ষেপে বলে গেল। শেষ পর্যন্ত শাসক

শ্রেণীর আল-ফাথেকে দেয়া পত্র বের করে দেখাল। পত্র পাঠাতে আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন আবারো প্রশ্ন করলেন: ‘ঐ কায়েদী কোথায়?’

‘কেল্লায় বন্দী করে রেখেছি।’

‘কেল্লা রক্ষায় কতজন আছে?’

‘তা জনা বিশেক তো হবেই। অবশ্য ওদের বলে এসেছি, অন্যান্য টোকির লোকজন এলে তাদেরকেও কেল্লা রক্ষায় রেখে দিও।’

আমীর ইউসুফ সায়ের বিন আবু বকরকে বলেন, ‘সায়ের! শ’ পাঁচেক সেপাই নিয়ে কেল্লামুখো হও! বাদবাকী সৈন্য সকাল নাগাদ মরক্কোয় ফেরার জন্য হকুম দাও।’

মায়মুনা আচমকা অগ্রসর হয়ে বললো, ‘না! না! নারীসূলত কঠে আমীরের কাছে সকরুন মিনতি ওর, আপনি আমাদের এতিম করে স্পেন ছেড়ে যাবেন না। আপনি যেতে পারেন না। কওমের চূড়ান্ত হিসাব-নিকায় মূলতবি রেখে যাবেন না। আসেনি সে সুহসিনী ভোর এখনো, যার তামান্না করতেন আমার স্বামী। বুকের তাজা খুন উপহার দিয়ে তিনি যে কাংখিত সমাজের প্রত্যাশী ছিলেন— এখনো লাভ করতে পারিনি তা। স্পেনের গলে থেকে লৌহ জিজির নামেনি এখনো। শেষ হয়ে যায়নি মজলুমের আহাজারী। স্পেনের লাখো ভাই-বোনের চোখে অশ্রু টলমল। শাসকগৃহীর সহায়তার অভিলাসে এদেশে এসে থাকলে, যাদ্বাকা বিজয়ের পর আপনার প্রয়োজন ছিল না এদেশে। পক্ষান্তরে ইসলামের ঝাড়া উড়ীনের নিয়তে এসে থাকলে, আপনার সে মাকছাদ এখনো অপূর্ণ। খোদা না করুন। আপনি চলে গেলে যাদ্বাকা ও লাইত কেল্লার বীর মুজাহিদ শহীদানের স্মৃতিচারণকারীদের আহাজারী ও তঙ্গশুরু বৃথা যাবে।’

মায়মুনা চোখে ঝুঁসে উঠল অশ্রুবন্য।

আমীর ইউসুফ অগ্রসর হয়ে ওর মাথায় হাত রেখে বলেন, ‘বেটি আমার! আমার তোমার অশ্রু ও তোমার স্বামীর রক্তের কসম খেয়ে বলছি, তোমার স্পেন ঠিকই বিজয়ী হবে। যাদ্বাকা ও লাইত কেল্লার শহীদদের রক্ত বৃথা যাবেনা। যেতে পারে না। আমি ফৌজকে ফিরিয়ে নিতে নয়-নির্দেশ দিয়েছি আল-ফাথেকের মুকাবিলা করতে। প্রিস্টানদের পর্যন্ত করার পর ওদেরকেও নীরবে বসে থাকতে দেব না, যদের গান্দারীর দরুণ আমরা অসংখ্য প্রাণ হারিয়েছি। স্পেন ত্যাগের প্রাঙ্গালে খোদা ও তাঁর রাসূলদ্বারাইদের এমন এক লোকের হাতে দিয়ে যাব-যার হাত তরবারীর ধারের চেয়েও তীক্ষ্ণ হবে।’

আমীর সাহেব বলতেছিলেন। শ্রোতারা উপলক্ষ করছিলেন, প্রকাউ আগ্নেয়গিরি থেকে যেন উৎক্ষণ লাভ উৎক্ষিণ হচ্ছে।

## আট.

গভীর রাত ।

বিছানায় এপাশ ওপাশ করছে সাঁদ ।

মনে হচ্ছে, ওর দম এখনি আটকে যাবে ।

কখনো আশাব্যঙ্গক, আবার কখনো হতাশজনক খবর দিছিলেন বিজ্ঞ হেকীম । আমীর ইউসুফ অস্থিরভাবে পায়চারী করাছিলেন তাঁবুর বাইরে । এর পূর্বে কোন ব্যাপারে তাঁকে এটটা পেরেশান দেখেনি কেউ । মায়মুনার দোয়ার শব্দ তাঁর কানে গুঞ্জন করে ফিরছে । ও দোয়া করছিল—

মাওলা আমার! তোমার দয়া সিঙ্গুর সামান্য একটু তোলপাড়-লাখো ইনসানের বিলীয়মান শুষ্ক মুখে হাসির সংঘার করতে পারে । সেই লাখো ইনসানের মধ্য হতে আজ নগন্য এক তরুনী তার স্বামীর জীবন ভিক্ষা চাইছে তোমার কাছে । প্রত্য হে! আমার জীবনের বদলায় তুমি ওকে ফিরিয়ে দাও! দাও সুস্থ করে! আমার দোয়া বিফল গেলে তোমার এ বাঁদীও বাঁচবেনা ।'

তাবুর অনতিদূরে একটা পাথরের ওপর বসে পড়লেন আমীর ইউসুফ । সম্মুখে লাইত কেল্লা দাউ দাউ করে জুলছে । তাসছে তাঁর চোখে যুদ্ধ দৃশ্যগুলো-একের পর এক । কল্পনায় শহীদদের স্তুপীকৃত লাশের মাঝে দাঁড়িয়ে তাঁদের অশ্রীরী আঘাতে লক্ষ্য করে যেন তিনি বলছেন—

‘তোমাদের আঘাদান বৃথা যাবে না । তোমাদের রক্ত ধারা লেখা হবে স্পেন ইহিসের এক নয়া অধ্যায় ।’

জনৈক অধিসার এসে বললেন, ‘হেকীম খবর দিয়েছেন-সা’দ সুস্থের দিকে যাচ্ছে । কিছুক্ষণের মধ্যে হঁশ এসে যাবে ওর ।’

উঠে দাঁড়ান আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন । প্রবেশ করেন সোজা সা’দের তাঁবুতে । আহমদ ও আলমাছ ওর পার্শ্বে বসা । আমীর ইউসুফ হেকীমের দিকে তাকালে বিজ্ঞ হেকীম বলেন, ‘ওর হঁশ আসছে । তীর বের করার সময় ওর জান বাঁচাতে পারব বলে মনে হয়নি । তবে কুদরত ওকে বাঁচিয়েছেন ।’

খালিক পর । বিড় বিড় করে সা’দ কি যেন বলে ওঠল । আচানক ও উচ্চস্থরে বলে ওঠল, লাইত কেল্লা! লাইত কেল্লা!! অতঃপর চোখ বন্ধ করল । আমীর ইউসুফের দৃষ্টি ওর চেহারায় নিবন্ধ ।

সা’দ পুনরায় চোখ খুললো । আমীর ইউসুফ উঠে তাবুর পর্দা সড়িয়ে বললেন, দেখ! লাইত কেল্লা জুলছে । আগামী কাল নাগাদ ছাই ছাড়া কিছু দেখতে পাবে না । খোদা আমাদের অভাবনীয় বিজয় দিয়েছেন ।

মুক্ত সাইয়ুম

কুস্তুলি পাকানো বিশালকায় আগুনের লেলিহান শিখার দিকে তাকিয়ে সাঁদ  
অবশ্যে আমীরের খুবছুরত চেহারার দিকে তাকাল। বললো ক্ষীণ কঠে—

‘গান্দার শাসকদের নয়া ফৌজ ও আল-ফাথেগের অগ্রাভিয়ানের খবর পেয়েছেন কি?’

‘হ্যা, সবই শুনেছি। ‘আগামীকালই’ আমি অগ্সর হচ্ছি। পরিবর্তিতে আমার  
তৃণীরের প্রতিটি তীর-ই গান্দারদের বিরুদ্ধে ব্যবহার হবে।

এক মুহূর্তের জন্য সা’দের চেহারায় আনন্দদৃতি খেলে গেল। কিন্তু দুর্বলতার দরুণ  
ওর চেহারায় ব্যাথার কালো পর্দা পড়ে গেল। সেভিলের হৈকীম ওর শিরায় হাত রেখে  
বললেন, ওকে আরাম করতে হবে। আমরা আশাবাদী কাল নাগাদ ও হাটা-চলা করতে  
পারবে।’

আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন আহমদ ও মায়মুনাকে সান্তুনা দিয়ে তাঁর তুবতে চলে  
গেলেন।

পর দিন। অতি প্রত্যুষে এক হাজার সেপাই ছাউনী থেকে উত্তরমুখো হলো।  
রওয়ানা দেয়ার পূর্বে আমীর সাহেব ও সায়ের বিন আবু বকর সা’দের সাথে সাঙ্কাঁৎ  
করতে এলেন। আলমাছ ও মায়মুনা সা’দের পার্শ্বে উপবিষ্ট। আহমদ বর্ণাচ্ছাদিত।  
তাবুতে প্রবেশ করে আহমদকে দেখে ইউসুফ বিন তাশফীন বলে ঘৃণেন, আহমদ।  
তুমি এখানে! অতঃপর মায়মুনাকে লক্ষ্য করে বলেন—

‘বেটি! তোমার স্বামীর অবস্থা কি?’

‘উনি আরাম করছেন।’

‘হাকীম কোথায়?’

‘এইমাত্র ঔষধ সেবন করিয়ে গেলেন।’

আহমদ বললো, ‘আমি আসন্ন অভিযানে যাবার এজায়ত চাইছি ভাই-ভাবীর  
কাছে।’

আমীর বললেন, ‘না না! তুমি থেকে যাও। তোমাকে ওদের বড় প্রয়োজন হবে।

নয়।

দশদিন পর।

লাইত কেল্লার অভিযানে শহীদ হওয়া মুজাহিদদের কবর জেয়ারত করছিল  
আহমদ। আদুল মুনয়িম, হাসান ও ইন্দ্ৰিসের কবরে এসে দীর্ঘক্ষণ স্থানুর মত দাঁড়িয়ে  
রইল ও। আচমকা কারো আওয়াজে ওর ধ্যান ভঙ্গ হলো। দেখল, আলমাছ, মায়মুনা ও  
সা’দ কথা বলতে বলতে ঠিক কবরস্থানের দিকে আসছে। সা’দ আলমাহের বাযুতে ভর  
করে এগিয়ে আসছিল। আহমদ চিৎকার দিয়ে ওদের কাছে গিয়ে বললো, ভাইজ্ঞান!  
এখন আপনার শয্যাত্যাগ ঠিক হলো কি? আপনার ক্ষত শুকোয়নি।’

‘আমি হেকীম সাহেবের এজায়ত ক্রমেই এসেছে।’

কবরের নিকটে এসে দোয়াচলে হাত ওঠাল সাঁদ। দাঁড়িয়ে রইল অসার অবস্থায় :  
মায়মুনা নিকট পাহাড় থেকে জংলী ফুল এনে শত্রুর, দেবর ও ভায়ের কবরে অর্পণ  
করল। করববাসীদের জীবন কালের নিকট স্মৃতি মনে পড়ে দু'চোখে অশ্রু বন্যা উপচে  
ওঠল ওর। বাঞ্চরঙ্গ কঠে বলল ওঃ ‘লাইত কেন্দ্রের শহীদবৃন্দ! তোমরা সবে আমার  
ভাই ! আমি তোমাদের বোন !’

মায়মুনা পাহাড়ে গিয়ে আরো ফুল এনে এর পাপড়ী সকলের কবরে ছিটাতে লাগল।

হঠাতে ওদের দৃষ্টিতে ভেসে ওঠল উত্তর দিগন্তে ভেসে ওঠা সওয়ারদের ধূলিবড়।  
আহমদ টিলার দিকে তাকিয়ে বললো, ‘ভাইজান! ফৌজ আসছে বুঝি !’

চারদিন পূর্বেই ছাউনীতে খবর পৌছেছিল, আল-ফারেগা কোন রকম প্রতিরোধ  
ছাড়াই পিছপা হয়েছে এবং আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন তার পশ্চাদপসারণ করে  
ফিরছেন।

সৈন্যদের ছাউনীমুখো হতে দেখে মায়মুনা আলমাছের সাথে তাঁবুতে চলে গেল।  
আহমদের কাঁধে তর করে সাঁদ গিয়ে দাঁড়াল ফৌজদের আসার রাত্তায়।

## ହିସାବ କଡ଼ାୟ ଗଭ୍ୟ

ସେନବାସୀ ଲାଇତ କେଳ୍ପା ଜୟ ହୋଯାତେ ଯତଟା ପୁଲକ ଲାଭ କରଛିଲ, ତାରଚେଯେ ବୈଶି ମର୍ଯ୍ୟାହତ ହେଯେଛିଲ ଶାସକଶ୍ରେଣୀର ଗାନ୍ଧୀରୀତେ । ଗୋଟା ଦେଶେଇ ଶାସକବିରୋଧୀ ଏକଟା ଚାପା ଆଶ୍ଵନ ଧିକି ଧିକି କରେ ଜୁଲାଛିଲ । ତାଦେର ମୁଖେ ଏକଟାଇ ପ୍ଲୋଗାନ-ଜାତିର ଅସହାୟ ଲୋକଦେର ଅଶ୍ରୁ ଆର ଲାଶେର ଓପର ଯାରା ରାଜନୀତିର ଝଟି ସେଁକ ଦେଇ, ସେଣେ ତାଦେର ଠୀଇ ନେଇ । ପ୍ରତିଟି ମସଜିଦ ମାଦ୍ରାସାୟ ଓଲାମା ଓ ମୁଫ୍ତଫୀଦେର ଫତୋୟା ଶନାନୀ ହଜ୍ଜିଲ । ଫତୋୟାର ବିବରଣେର ପ୍ରକାଶ, ଶାସକବର୍ଗ କାର୍ଡିଜରାଜେର ସାଥେ ମୈଆରୀ ଚାଙ୍ଗି କରେ ଇସଲାମେର ଏକଜନ ନିକୃଷ୍ଟ ଦୂଶମନ ହିସାବେ ନିଜେଦେରକେ ପରିଚୟ କରେ ଦିଯେଛେ । ଆମୀର ଇଉସୁଫ ତାଶଫୀନ ତାଦେର ସାଥେ କରା ତାମାମ ଶର୍ତ୍ତାବଳୀ ଥେକେ ମୁକ୍ତ ଏକଣେ । ଏକଣେ ତିନି ଶାସକବର୍ଗକେ କ୍ଷମତାଚ୍ୟତ କରବେନ । ଏଟା ତାର ଏଇ ମୁହୂର୍ତ୍ତର ଜିମ୍ମାଦାରୀ ।

ଫୋକାହାୟେ କେବାମ ବଲଲେନ, ଏ ବ୍ୟାପାରେ ନେକୀ-ବୀଦୀର ଯାବତୀୟ ଦାୟଭାର ଆମାଦେର କାଁଧେ । ଆମରା ଆଦ୍ଵାହର ଦରବାରେ ଯେ କୋନ ଜିଜ୍ଞାସାବାଦେର ଜ୍ବାବ ଦିତେ ପ୍ରସ୍ତୁତ । ଏ ସିଦ୍ଧାନ୍ତେ ଆମରା ଗୋନାହାଗାର ହଲେ ଆମୀରର ତାତେ କିଛି ଯାଯ୍ ଆସେ ନା । ଆମରା ସୁନିଶ୍ଚିତ ବଲତେ ପାରି, ଆମାଦେର ଏ ଫତୋୟାର ଆପାଦମସ୍ତକଇ ସ୍ଥାର୍ଥ । ତାଇ ଶାସକବର୍ଗକେ କ୍ଷମତାଚ୍ୟତ କରେ ହଙ୍କାନୀ ଓଲାମାଦେର ନେତୃତ୍ୱ କାର୍ଯ୍ୟ ନା କରେ ମରଙ୍କୋ ଗେଲେ ଆମୀରକେ ଖୋଦାର ଦରବାରେ ଜ୍ବାବଦିହି କରତେ ହେବ ।

ଏଭାବେ ଅସଂଖ୍ୟ ଫତୋୟା ଓ ଶାରକଲିପି ଇଉସୁଫ ବିନ ତାଶଫୀନେର କାହେ ପାଠାନୋ ହଲୋ । ଏକ ଫତୋୟାର ମୁତ୍ତାମିଦ-ରମିକିଯାର କଥାଓ ଲେଖା ହଲୋ ।

ରମିକିଯାର ନାମେ ଅଭିଯୋଗ କରା ହଲୋ, ଏ ନଷ୍ଟା ମହିଳା ତାର ଦ୍ୱାମୀକେ ବିଲାସୀ ଓ ଆଡୁଥରପୂର୍ଣ୍ଣ କରେଛେ । ସେଭିଲେ ଯୁଗ ଯୁଗ ଧରେ ଯେ ବେହାୟା-ବେଲେଲ୍ପାପନା ହେଯେଛେ ଏର ମୂଳେ ଯାବତୀୟ ଅବଦାନ ଏଇ କୁଳଟା ରମନୀର । ସଚେତନ ସେନ ଜନତାର ଜନ୍ୟ ଏ ସବ ଫତୋୟାର କୋନ ଦରକାର ଛିଲ ନା । ଲାଇତ କେଳ୍ପାର ହଜାରୋ ଶହୀଦ ଆର ଶାସକଶ୍ରେଣୀର ନଗ୍ନ ଗାନ୍ଧୀରୀର ଦରଖଣ ତାଦେର ମାଧ୍ୟେ ପ୍ରତିଶୋଧେର ଆଶ୍ଵନ ଦାଉ ଦାଉ କରେ ଜୁଲେ ଉଠେଛିଲ । ଏଇ ପ୍ରତିଶୋଧ ଶ୍ରୂହାଇ ତାଦେରକେ ଜାଗ୍ରତ କରାର ଜନ୍ୟ ଯଥେଷ୍ଟ ।

ପ୍ରାନାଭାସୀ ଏକଦିନ ତେଲେ ବେଶେ ଜୁଲେ ଉଠେଲ । ଆମୀର ଆଦୁଲ୍ଲାହର ବିରମଦ୍ଧ ଉଠେ ପଡ଼େ ଲାଗଲ ସକଳେଇ । କାଜି ଆବୁ ଜାଫର କେଳ୍ପାଯ ଥେକେ ବିଦ୍ରୋହୀଦେର ଦିକ-ନିର୍ଦ୍ଦେଶନା

\* ଟୀକା (୧) ଇଉରୋପେର ବେଶ କିଛି ଐତିହାସିକ ଏ କଥାର ଓପର ଜୋର ଦିଯେଛେ ଯେ, ସେନ ଦରଖଣେ ନେଶ୍ଯାନ୍ ଇ ଇଉସୁଫ ବିନ ତାଶଫୀନ ତୁ-ମଧ୍ୟ ସାଗର ପାଡ଼ି ଦିଯେଇଲେନ । 'ଆଲେମ-ଓଲାମାଦେର ଏସବ ଫତୋୟାର ଦ୍ୱାରା ଅନୁଧାବନ କରା ଯାଇ-ଇଉସୁଫ ବିନ ତାଶଫୀନ ସେନ ଦରଖଣ କରତେ ଆସେନ ନି । ଚଢାକ୍ତ ଲାଇତ-ଏ ପ୍ରିଟାନଦେର ଭରାଡୁବିତେ ଇଉରୋପିଯାନ ଐତିହାସିକରା ପାଗଲେର ମତ ଯାହେ ତାଇ ଲିଖେ ଇତିହାସ ପୃଷ୍ଠା ଭରେ ଦିଯେଇଛେ ।

দিতেন। আল-ফাথ্তের মদদ আশায় বিদ্রোহীদের কঠোর হাতে দমন করছিল গ্রানাডা-শাসক আব্দুল্লাহ। তার দ্বাধীনতাকামী জনেক উজীর আঁধার রাতে প্রাসাদ ছেড়ে পালায়। তাঁর নেতৃত্বে লোশা বিজয় হয়। সেখানে তিনি নিজেকে আমীর ইউসুফ বিন তাশফীনের নেতৃত্ব মেনে নেয়ার ঘোষণা করেন। আমীর আব্দুল্লাহ এ খবর শুনে উজীরকে শায়েস্তাকল্পে তাজাপ্রাণ একদল ফৌজ প্রেরণ করেন। তুমুল এক লড়াই শেষে উজীর সাহেব তার সমর্থিত কিছু স্বাধীনতাকামী ওলামা প্রেরণ করেন। আব্দুল্লাহ এদের কে জিঞ্জিরাবন্ধ করে গ্রানাডার অলি-গলিতে ঘোরায়।

আব্দুল্লাহর উজীর ও ওলামাশ্রেণীকে যখন গ্রানাডার বাজারে গোলামের মত ঘোরানো হচ্ছিল, তখন আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন আল-ফাথ্তের পঞ্চাদাপসরণ করে লাইট কেল্লায় ফিরছিলেন। গ্রানাডার খবর শুনতেই তিনি ফৌজ প্রেরণের সিদ্ধান্ত নেন। জানিয়ে দেন আব্দুল্লাহকে, ‘তোমার সাহায্যার্থে আল-ফাথ্তেরা আর আসবে না। কার্ডিজের চার দেয়াল পর্যন্ত তাদের তাড়িয়ে দেয়া হয়েছে। এক্ষণে তোমাদের হিসাব নেয়া হবে কড়ায় গভায়। বাঁচতে চাইলে উজীর ও আলেমদের ছেড়ে দাও।’

কিছুটা মাঝের পীড়াগীড়িতে আর কিছুটা আল-ফাথ্তের থেকে হতাশ হয়ে কয়েদীদের ছেড়ে দিলেন আব্দুল্লাহ। আমীর সাহেবকে দৃত মারফত অবহিত করেন- আপনি আমার ব্যাপারে ভুল বুঝেছেন। এ জন্যে আপনার খেদমতে হাজির হয়ে সে ভুল শোধরাতে চাই।’

গ্রানাডা থেকে মাইল আল্টেক দূরে ছাউনী ফেলছিলেন আমীর ইউসুফ। প্রচুর উপহার সামগ্রী নিয়ে আব্দুল্লাহ তাঁর তাবুতে এলেন। আব্দুল্লাহ গলাবাজি করে আপনার সাফাই গাইতে শুরু করলে তার সামনে দু'কয়েদীকে পেশ করা হয়। ক্র-কুঞ্চিত করে আমীর সাহেব আব্দুল্লাহকে বললেন, ‘তুমি এদের চেন কি?’ আব্দুল্লাহ তাঁর হৃদয়ী অঙ্গুরতাকে কোন রকম সংয়ত করে জওয়াব দেন, ‘না-তো, এদের চিনব কি করে? কোন দিন ওদের সাথে সাক্ষাৎই হয়নি আমরা।’

এবার আমীর সাহেব কয়েদীদের লক্ষ্য করে বলেন, ‘আচ্ছা, তোমরা ওনাকে চিনো? জেয়াদ জওয়াব দেয়, ‘চিনব না মানে, বলেন কি! দীর্ঘ আট বছর ওনার পদসেবা করেছি। নিকৃষ্ট কাজের যোগান দিতে সর্বপ্রথম আমাকেই স্বরণ করতেন উনি। ওনার-ই দৃত হয়ে আল-ফাথ্তের দরবারে ছুটেছিলাম। দিয়েছিলাম স্বিট— শাসককে ওনার পক্ষ থেকে বিশাল এক থলে মনি-মানিক জওহর। গ্রানাডা প্রাসাদের গোটা রাজ-

ইউসুফ বিন তাশফীনের একনিষ্ঠতার বিরল দষ্টান্ত এরচেয়ে আর কি হতে পারে যে, যাহুকা বিজয় হওয়ায় কার্যত গোটা স্পেন-ই তাঁর হাতে চলে এসেছিল এবং জগন্নগের আঙ্গ তাঁর উপর ছিল ভুক্তে। এতদসত্ত্বেও তিনি মরক্কো চলে যান থালি হাতে। ওলামাৰা ফতোয়া এ জন্য জারী করছিলেন যে, আমীর ইউসুফ যুক্ত শেষ হওয়া মাত্র স্পেন ছাড়বেন। ক্ষমতার প্রতি তাঁর মোহ নেই একেবারে। একনিষ্ঠ আমীরের ‘স্পেন, ছাড়ি-ছাড়ি’ অবস্থা দেখে এমনও ওলামা এই এসব ফতোয়ার প্রতি অকৃত সমর্থন দিয়েছিলেন-যারা বড় বড় ‘রাজা-বাদশাহদের আচকান চেপে ধরতেও দ্বিধা করতেন না।

কর্মচারী সাক্ষী, আমি ওনার নিমিকহালাল। আমীর আব্দুল্লাহ ফ্যাল ফ্যাল করে ইউসুফের চেহারায় তাকান। তিনি কিছু আরজ করতে চাহিলেন, কিন্তু ইউসুফ গর্জে ওঠে বললেন—

‘খামোশ! মানবতার দুশ্মন! তোমা অপেক্ষা কাউকে দেখিনি আমি। সিপাহী। বন্দি কর নরাধমকে!

দু’সেপাই আমীর আব্দুল্লাহর বাহু ধরে তাবুর বাইরে নিয়ে গেল। ওখানে নিয়ে তার হাতে হাত কড়া আর পায়ে ডাঙাবেঢ়ী লাগানো হলো।

পর দিন। গ্রানাডার জাতীয় মসজিদে সমবেত জনতা শুনছিল, আমীর ইউসুফের বদান্যতায় গ্রানাডায় আজ থেকে কোরান-সুন্নাহর শাসন প্রতিষ্ঠিত হবে। অনৈসলামিক তামাম কালাকানুন আন্তর্কৃত্বে হবে নিষিক্ষণ।

কিছুদিনের মধ্যে গ্রানাডায় এসে পৌছুল আমীরের বাদবাকী ফৌজ। সাঁদ, আহমদ, মায়মুনা ও আলমাছ সর্বশেষে এলো। সাঁদ একগে সুহৃ। কিন্তু অসুস্থতার ছাপ চেহারা থেকে কাটেনি তখনো ওর। বেশ ক’দিন পূর্বেই হাসান, আব্দুল মুনিয়ম ও ইদ্রীসের শাহাদতবার্তা পেয়েছিলেন সাক্ষীন।

সাদকে দেখেই তিনি অগ্রসর হন। সাঁদ অশ্রসজল দৃষ্টিতে মা’র দিকে তাকিয়ে বলেঁ। আমিজান! ওদের রাজ্ঞি বৃথা যাবার নয়। যে মহান উদ্দেশ্যে তাঁরা জান কোরবানী দিয়েছিলেন তা কার্যকরি হয়েছে।

আবাজানের কর্ডোভা যাবার বড় খায়েশ ছিল। তিনি কর্ডোভাকে স্বাধীন দেখতে উদ্দীপ্ত ছিলেন।

উছলে ওঠা অশ্র আঁচলে মুছে মা বললেন, ‘না বেটা! তাঁরা আঘাতি দিয়ে গোটা জাতির ইঞ্জত ও আয়াদী খরিদ করেছেন। এখন থেকে বিধিত শহরগুলো পুনঃবাসন করা হবে।’

তাহেরো মায়মুনাকে জাপটে ধরে কান্নায় ভেঙ্গে পড়ল।

## দুই.

ব্যক্তি স্পেনের শাসকবর্গের সাথে মোরাবেতীনদের বড় ধরনের কোন যুদ্ধের আশংকা ছিলনা। গণদুশ্মন চিহ্নিত হয়ে শাসকশ্রেণীর ক্ষমতা কেবল রাজ মহলের চার দেয়ালের মাঝে সীমাবদ্ধ থাকল। ভবিষ্যতের চিন্তা করলে তারা নিজেদের কর্মকাণ্ডকেই সবচেয়ে বড় দুশ্মন মনে করত। আমীর ইউসুফের ভয়ে সকলেরই আহি আহি অবস্থা।

স্পেনের প্রত্যন্ত অঞ্চল থেকে ব্রতঃকৃত জনতা দলে দলে আমীর ইউসুফের হাতে বায়াত হল। আমীর আব্দুল্লাহর গ্রেফতার খবর জানতে পেরে অন্যান্য শাসকবর্গ চোখে সর্বেক্ষণ দেখতে থাকে। একদিকে তারা সাহায্য ভিক্ষাকলে আল-

ফাঁধের দরজায় টোকা মারছিল, অপরদিকে দৃত পাঠিয়ে যোগাযোগ রক্ষা করে চলছিল ইবনে তাশফীনের সাথে পুরোদমে।

ইউসুফ বিন তাশফীন দৃতবর্গকে জানিয়ে দেন, মুসলমান ভেবে তোমাদের সহযোগিতা করেছিলাম, কিন্তু তোমরা নিজেদের কে ইসলামের নিকৃষ্ট দুশ্যমন হিসেবে পরিচয় করে দিয়েছে। তোমাদের জন্য কেবল একটি পথই খোলা আছে। তাহলো-তিনি সঙ্গাহের মধ্যে আমার কাছে এসে আস্বাসমর্গন করো।'

তিনি সঙ্গাহ অভিবাহিত হলে শাসকবর্গ জানতে পারল, আফ্রিকার অন্তঃদ্বন্দ্ব চরমে পৌছায় ইউসুফ বিন তাশফীন চলে যাচ্ছেন। শাসকরা একে অপরকে অভিনন্দন বার্তা জানাল। কিন্তু খুব শীঘ্রই তাদের অভিনন্দন বার্তায় ঘূণ ধরল। তারা জানল, আমীর সাহেব তদীয় চাচাত ভাই সায়ের বিন আবু বকরকে নায়েব করে যাচ্ছেন। যারা কাছ থেকে সায়ের কে দেখেছেন, তারা জানেন-এ লোহ মানবটি শ্রেফ তলোয়ারের ভাষায়-ই কথা বলতে জানেন।'

কাজী আবু জাফর একটা পত্র লিখে তাঁর অনুলিপি শাসকশ্রেণীর দরবারে পৌছে দেন। এ পত্রের বিবরণ নিম্নরূপ—

‘শাসকশ্রেণী! স্পেন ভূমি তোমাদের চায় না। এ যদীন তোমাদের জন্য সংকুচিত হয়ে আসছে। স্পেনের সরে জমিনে তোমরা পাপের বন্যা বইয়ে দিয়েছে। এবার পালা এসেছে সেই পাপ প্রতিবিধানের। সময় এসেছে তোমাদের হিসাবে কড়ায় গভায় বুঝে নেয়ার। সে হিসাবের দায়িত্ব অর্পিত হয়েছে এমন এক ব্যক্তিত্বের ওপর, যার হাত তলোয়ারের চেয়েও ধারাল। তোমাদের নবীর পুতুল সেপাইরা তার গতিরোধ করতে পারবে না কিছুতেই। খামোকা রক্তারজি না করে হাতিয়ার ফেলে দাও। অন্যথায় যে কোন পরিস্থিতির দায়-দায়িত্ব তোমাদের কাঁধে চাপবে।’

তিনি,

গ্রানাডার শাহী মহল :

কারুকার্যময় নজরকাড়া এক কুঠরীতে বসে চিঠি লেখাচ্ছিলেন ইউসুফ বিন তাশফীন।

সাঁদ বিন আব্দুল মুনয়িম সেখানে প্রবেশ করল। পরনে তার সেপাইসূলত লেবাছ। আমীর সাহেব ওকে দেখে মুচকি হাসলেন। আহবান জানালেন, তাঁর পার্শ্বস্থ খালী চেয়ারে উপবেশন করতে।

চেয়ারে বসল সাঁদ। মুসিকে দিয়ে চিঠি শেষ করে সাঁদের দিকে মনোনিবেশ করেন তিনি। বলেন—

‘সাঁদ! কৌজী পোষাকে তোমাকে বেশ লাগছে। কিন্তু তুমি সুস্থ নও যে এখনো।’

‘আমি বিলকুল সুস্থ জনাব।’

‘আমি আগামী কাল যাচ্ছি-শুনেছ কি?’

‘জী! সায়ের বিন আবু বকরের মুখে শুনেছি। আমার ধারনা ছিল-আপনি আরো কয়েকদিন থেকে যাবেন।’

‘না না! আফ্রিকার ক্রমবর্ধমান সত্ত্বস্তা আমাকে স্পেনে থাকতে অনুমতি দিচ্ছে না। ও-হ্যাঁ! তোমার সাথে একটা পরামর্শ করতে চাই। আচ্ছা তোমার ধারনা নিতে গ্রানাডার শাসনভার কার হাতে তুলে দেয়া যায়, বলো-তো।’

সাদ খানিক ভোবে জওয়াব দিল, আমার ক্ষুদ্র ধারনা মতে এ ব্যাপারে কাজী আবু জাফরই একমাত্র যোগ্য ব্যক্তি।

‘আমিও তাই জানতাম। কিন্তু তাঁর কাছে এ প্রস্তাবও রেখেছিলাম। কিন্তু বার্কক্যের অজুহাত তুলে তিনি পাশ কাটিয়ে গেছেন। তিনি আরেক জনের নামোন্তে করেছেন।’

‘কে এই ব্যক্তি? সা’দের উৎসুক প্রশ্ন।

‘সা’দ বিন আব্দুল মুনয়িম।’

সাদ পেরেশান হয়েচেয়ার ছেড়ে উঠে দাঁড়াল। আমীর ইউসুফ এক টুকরো কাগজ ওর দিকে বাঢ়িয়ে বললেন, ‘গ্রানাডার ওয়াকিফহাল মহলের স্বাক্ষরিত এ অনুলিপিটি দিয়েছেন তিনি।’

কাগজটার আগাগোড়ায় এক নথর দিয়ে টেবিলে রাখতে রাখতে সাদ বললো, ‘আপনি আমাকে পরামর্শের জন্য ডেকে পাঠিয়েছেন-না হকুম দিতে?’

মুক্তি হাসি দিয়ে আমীর সাহেব বলেন, ‘বোধহয় হকুম ই করতেহবে এক্ষণে আমায়। বসো।’

বসল সাদ।

ইউসুফ বিন তাশফীন গভীর দৃষ্টিতে কিছুক্ষণ সা’দের আপাদমস্তক নিরীক্ষণ করলেন। শেষ পর্যন্ত বললেন, ‘এ মহান জিঞ্চাদারীর অযোগ্য আমার পূর্ব হলেও তাঁকে দিতাম না। গ্রানাডায় তোমার বড় প্রয়োজন।’

সাদ সলজ্জে জওয়াব দেয়, ‘এটা আপনার নির্দেশ না হলে আমাকে কিছু বলার সুযোগ দিন।’

‘বলো।’

সাদ বলতে লাগল, ‘কর্ডোবার যে বাড়িতে আমি চোখ খুলেছিলাম-তা আজ পোড়োবাড়ীতে পরিণত। বছর কয়েক পূর্বে আবাজানকে যখন কর্ডোবা থেকে অন্য কয়েদখানায় স্থানান্তরিত করা হয়, তখন তার জিন্দেগীর সবচে বড় খায়েশ ছিল-ঐ বাড়িতে প্রত্যাবর্তন করা। অতঃপর ঝী-পুদ্রদের হাস্যে-লাস্যে বাকী দিনগুলো কাটানো। আমার খায়েশও কতকটা আবার অনুরূপ। বছর কয়েক পূর্বে একবার ঐ বাড়িতে গিয়েছিলাম। থেকে ছিলাম দিন কয়েক। নিজেকে মনে হচ্ছিল, আগস্তুক। সেদিন কসম খেয়ে বলেছিলাম, স্পেন স্বাধীন হলে বাড়ীতে স্বাধীনতার প্রদীপ নিজ হাতে জ্বালাব-ই। আমার সে অঙ্গীকার পুরা হয়নি এখনো। এখনো সেটা পোড়োবাড়ী। সাইত কেস্তা

অভিযানে আক্রমাজান ও হাসানের শাহাদতের পর কেমন যেন মনে হয়েছে, তাদের অশুরী আঘা এবং বাড়ীর আশপাশে ঘুরে বেড়াচ্ছে। করছে দরজায় আমাদের অপেক্ষা। অপেক্ষা করবে ততোদিন, যতদন না কর্তৃতা আয়াদ হচ্ছে।

আর হ্যাঁ! কর্তৃতা স্বাধীনতা ততোদিন অর্থবহু হবে না, যতোদিন গোটা স্পেনের বিরান বাড়ীগুলোতে আমি স্বাধীনতার দপ দপে মশাল না জুলাতে পারছি।'

আমীর সাহেব স্বেহভরে ওর অভিমানী মাথায় হাত রেখে বললেন—

'বেশিদিন অপেক্ষা করতে হবে না তোমায়। অচিরেই এ বাড়িতে প্রবেশ করে লাইট কেল্লার বীর শহীদগণকে সালাম দিতে পারবে তুমি। আচ্ছা, আন্দুল্লার বিদ্রোহী উজীর মোয়াম্বার সম্পর্কে তোমার মতামত কি? গ্রানাডার আলেমশ্রেণীরও একটা সমর্থন আছে তাঁর প্রতি।'

'উনি সর্বদিক দিয়েই এ পদের যোগ্য।'

আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন মুক্তিকে দিয়ে আর কয়েক ছত্র লিখিয়ে মোসাফাহার জন্য সা'দের দিকে হাত বাড়িয়ে বললেন, 'আজ শেষ রাতে রওয়ানা হচ্ছি। সম্ভবত এটাই হচ্ছে তোমার-আমার আবেরী মোলাকাত।'

সাঁদ মোসাফাহা করে বললো, 'কিন্তু সায়ের বিন আবু বকর বলেছিলেন, বাদ ফজ্জর যাচ্ছেন আপনি।'

'হ্যাঁ, কথা ছিল তাই-ই। কিন্তু গ্রানাডাবাসী বিজয় সম্বর্ধনা জানাতে ইয়াবড় অনুষ্ঠান করছে জেনে শেষ রাতেই চলে যেতে হচ্ছে আমাকে। আমি এসব পছন্দ করি না। আমার বিদ্যায় ব্যবর বুব কম সংখ্যক লোকই জানুক-এই ভালো। ... খোদা হাফেয়!'

'খোদা হাফেয়!' বাস্পরুক্ত কর্তৃ উচ্চারণ করল সা'দ। ভক্তিভরে আমীরের পাশটিতে এসে দাঁড়াল ও। আমীরের মুখে পরিধি বাড়ানো মুচকি হাসি। ওর চোখ অন্ধতে টইটুবুর। খানিক থেমে আমীর সাহেব চলে গেলেন।

শেষ রাত।

গ্রানাডা রাতের কোলে ঘুমিয়ে আছে ছোট শিশুটির মত।

কোথাও কোন সাড়া শব্দ নেই।

নিখর নিষ্ঠুর।

চাঁদের আলো হয়ে আসছে মান।

কোচ করার জন্য শ' পাঁচেক সেপাই প্রস্তুত।

সায়ের বিন আবু বকরের সাথে কথা বলতে বলতে আমীর ইউসুফ তাঁর থেকে বের হলেন। তাদের দেখামাত্রই প্রায় সকল কৌজি অফিসারই এগিয়ে এলেন। সকলের সাথে উষ্ণভরে মোসাফাহা করলেন তিনি। তাঁর নির্দেশে কাফেলা রওয়ানা হলো। জনৈক

মশালধারী তাদের পথ দেখছিল। নিকট দূরে এক নওজোয়ান ঘোড়ার লাগাম হাতে দণ্ডয়মান। আমীর ইউসুফ সায়েরের সাথে কথা বলে নওজোয়ানের হাত থেকে লাগাম তুলে নেন। এক লাফে ঘোড়ার পিঠে চাপেন। পা রাখেন পা-দানীতে। আচানক মশালের আলোতে নওজোয়ানের চেহারা পরিষ্কার দেখা গেল। নওয়োজানটি সাদ বিন আব্দুল মুনয়িম।

‘আমি জানতাম তুমি আসবে।’ আমীরের কষ্টে কৃতজ্ঞতার সূর।

সাদ কিছু বলতে চাহিল। পারল না। ধরে এলো ওর কষ্ট। বেয়ে পড়লো বড় দু’ফোটা অঙ্ক। অনেক চেষ্টার পর বাস্পরুদ্ধ কষ্টে হাত উঁচিয়ে বললোঃ খো.. দা.. হা.. ফে.. য।

আমীর ইউসুফ ঘোড়ায় পদাঘাত করছেন। সা’দের ঘন থেকে বেরিয়ে আসছিল, ‘খোদা হাফেয়, আমার জাতির মোহসেন। দোষ্ট আমার।’ আমার মনিব। আল্লাহ আপনার সহায় হোন।’

স্পেন সূর্যকে রাঙ্কুনে রাত গিলে নিল। কালো পর্দার অন্তরালে হারিয়ে গেল সে সূর্য। এই সূর্যই তলোয়ার দ্বারা স্পেন ইতিহাসে এক নতুন অধ্যায় লিখে হারিয়ে গেলেন। সাদ শোনল তার ক্রম-বিলীয়মান অৰ্থ খুড়ের ধনি-খট্খট।

আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন যে জাতিকে অপদন্তের অতল গহ্বর থেকে টেনে তুলেছিলেন, সে জাতির ভাগ্যের সুরাইয়া সেতারা চারশ’ বছর অবধি দেদীপ্যমান ছিল। যারা একদা কেবল অসহায়ভাবে চোখের অঙ্ক মুছত-চার শতাব্দী ধরে তারা হেসেছিল পরিধি বাড়ানো ঠোঁটে। তিনি যে সব ফেরাউনের ঘাড় মটকে দিয়েছিলেন-কালের এই দীর্ঘ পরিসরে মাথা উঁচু করে দাঁড়াতে পারেনি তারা।

আফ্রিকা মরুর এই বিশাল ব্যক্তিত্ব আঁধার রাতের মুসাফির ছিলেন, যার পায়ের ছাপ অনুসরণ করে চলেছে হাজারো পথহারা পথিক। এক কওমের অসহায়ত্ব দেখে কুন্দরতের রহমতি দরিয়ায় তুফান উপচে ওঠল এবং উপচে ওঠা সেই তুফান স্পেন ভূমিতে আছড়ে পড়ে অবশেষে দিক চক্রবলে হারিয়ে গেল।

## চার.

কড়ায় গভায় হিসাব নেয়া শুরু হলো। শুরু হলো ভেড়াপালের মধ্যে ব্যাস্ত্রের হংকার। ইউসুফ বিন তাশফীনের অন্তর্ধানের পর সায়ের বিন আবু বকর মোরাবেতীন সৈন্যের মাধ্যমে টর্নেডো গতিতে স্পেন ভূমিতে ছড়িয়ে পড়লেন। শাসকবর্গের সুরক্ষিত কেল্লাগুলো সে গতির সম্মুখে খড়-কুটোর মত ভেসে যেতে লাগল। তিনি যে প্রদেশ-ই জয় করতেন, সেখানে প্রশাসনিক অবকাঠামো ইসলামীকরণ করতেন। অবৈধ চাঁদা আর বিকৃত সংস্কৃতির করতেন মূলোৎপাটন। হকুমতের দায়িত্ব চাপাতেন নেককার লোকদের কাঁধে। পরিপতিতে যেখানে সেপাইদের এক তলোয়ার উঠিত হতো-হাজারো জনতার

তলোয়ার উথিত হতো তাঁর সাহায্যার্থে। ভেতরে-বাইরে সর্বস্থানেই প্রবল প্রতিরোধের সম্মুখীন হলো শাসকবর্গ। আলীক্যান্ট, মার্সিয়া এবং বেশ ক'টি সাম্রাজ্যের পতনের পর সেভিলের পালা এলো।

ইউসুফ বিন তাশফীন মরক্কো পৌছে সুলতান মুতামিদের কাছে পত্র লিখে জানালেন সেভিল ছেড়ে আমার কাছে চলে এলে ভাল হবে তোমার জন্য। কিন্তু আল-ফাষ্ঠের সহযোগিতার আশ্বাস পেয়ে ইউসুফের পয়গামকে তৃত্ব মেরে উড়িয়ে দিলেন তিনি।

সায়ের বিন আবু বকরের হুর-আল-হাশমী নামী জেনারেল মুতামিদের সুরক্ষিত কেন্দ্রায় প্রবেশ করে তাঁর পুত্র 'রাজীকে কতল করেন।

অপর আরেক জেনারেল কর্ডোভার ওপর ঢাঁও হলেন। কর্ডোভাবাসী দীর্ঘদিন ধরে মোরাবেতীন সৈন্যদের পথচেয়ে বসেছিল। মোরাবেতীনদের খবর পাওয়া মাঝই তারা অভ্যুত্থান করে মুতামিদের অপর পুত্র ফাতাহ কে কতল করে। শহরবাসীদের প্রবেশ ফটক খুলে দেয়।

বয়ৎ সায়ের বিন আবু বকর সেভিলে আগমন করলেন। জয় করলেন পথিমধ্যে 'কারমুন' প্রবেশ। সেভিল অবরোধকালে সায়ের বিন আবু বকর গুপ্তচর মারফত খবর পেলেন-টলেডো থেকে ১৬ হাজার সৈন্য নিয়ে সেভিলে থেয়ে আসছে আল-ফাষ্ঠে।

সায়ের বিন আবু বকর আবু ইসহাক আল-মাতলুনীর নেতৃত্বে সাত হাজার সৈন্য দিয়ে আল-ফাষ্ঠের অগ্রাহ্যাত্মা রূপতে প্রেরণ করেন। আবু ইসহাক টলেডোর নিকট দূরের মদুর কেন্দ্রায় আল-ফাষ্ঠেকে শোচনীয়ভাবে পরাভূত করেন। এ পরাজয়ের পর আল-ফাষ্ঠের কোমড় ভেঙ্গে যায় একেবারেই। সেভিলবাসী শহর বেষ্টিত প্রাচীরের একাংশ ভেঙ্গে ফেলে।

মোরাবেতীন সৈন্যরা নির্বিস্তুর শহরে প্রবেশ করে। অতঃপর তারা ঢাঁও হয় মুতামিদের মহলে। ফটক রঞ্জ। প্রবেশের কোন সুরাহা করতে না পেরে মোরাবেতীনরা রাশি দিয়ে বিকল্প সিড়ি বানিয়ে মহলে প্রবেশ করে। এ সময় এদের প্রতিহত করতে গিয়ে মুতামিদের আরেক পুত্র মারা যায়।

মুতামিদ বীরদর্পে লড়ে যাচ্ছিলেন, কিন্তু চারিদিকের পরিস্থিতি দেখে হতাশ হয়ে অস্ত্র সমর্পণ করলেন তিনি।

সায়ের বিন আবু বকর' মুতামিদ, রামিকিয়া, শাহজাদা রশিদ ও রাজপরিবারের অন্যান্য সদস্যদের গ্রেফতার করে মরকোর\* তজ্জ্বায় নির্বাসন দিলেন।

\* টীকা : (১) মুতামিদ কে তেজা থেকে আলজেরিয়া পরে তিউনিসের 'উগমাত' নামী শহরে প্রেরণ করা হয়। এ শহরেই তিনি শেষ নিঃশ্঵াস ত্যাগ করেন। এ সময় মুহাম্মদ যে কতো কষ্ট-ক্লেশের সম্মুখীন হয়েছেন, তা তার আত্মজীবনীতে উল্লেখ আছে। রাবী রামিকিয়া যিনি সেভিলের ধন-ভাত্তার দরুন তলাইন ঝুড়িয়ে পরিণত করাইলো, বড় দরিদ্র ও অসহায় অবস্থায় তাঁর দিন ওজরান চলছিল। মুতামিদের তোষামুদে কবিদের অবস্থা ছিল আরো কৃম। এদের অবস্থা পর্যালোচনা করতে গেলে মনে পড়ে যে, সামান্য কাব্য-চর্চার জন্য মুতামিদ প্রশাসন এসব কবিদেরকে সোনার আসনে বসাতেন। তিনি পৃষ্ঠপোষক ছিলেন ঐসব কবিবর্গের, যারা রাজা-বাদশাদের পদলেহনের জন্য আত্মসন্ত্রম বিকিয়ে দিয়েছিলেন।

সেভিল বন্দর।

বন্দী জাহাজে সুলতান মুতামিদ ও রানী রামিকিয়া।

বন্দর তীরে হাজারো শহরবাসী রাজা-রানীকে শেষবারের মত দেখতে এসেছে। এক এক করে রাজ পরিবারের সকলকে তলোয়ারের ছত্র ছায়ায় জাহাজে তোলা হলো।

রাজপরিবারের সম্যদের প্রবেশের পর সবশেষে সা'দ বিন আব্দুল মুনয়িম জাহাজে চড়ল। জাহাজের কাণ্ডান ও মাঝি-মাঝারা জমায়েত হলো ওর পার্শ্বে। কাণ্ডানকে লক্ষ্য করে সা'দ বললো—

‘আমীর সাহেবের নির্দেশ, পথিমধ্যে কয়েদীদের যে কোন কষ্ট দেয়া না হয়। তঙ্গা পৌছার পূর্বে কোথাও যেন থামানো না হয় এ জাহাজ।’

রাজ কয়েদীরা জাহাজের আরেক কোনে দাঁড়িয়ে শুনছিল একথা। সা'দকে দেখামাত্রই রানী রামিকিয়া মুতামিদকে লক্ষ্য করে বললো, ‘আপনি ওকে চিনেন কি? এ সেই যুবক, এ দিনটির কথা একদিন আমাদের দরবারে শুনিয়েছিল যে।’

মুতামিদ গর্দান মীচু করেছিলেন। রানীর কথায় সা'দের দিকে তাকিয়ে বললেন, ‘আমি ওকে চিনি না! আজ হয়ত আয়নায় দেখে নিজের চেহারাও চিনতে পারব না।’

রামিকিয়া বললো, ‘এ সেই যুবক বিদ্রোহাত্মক কষ্টে আমাদের দরবারে কথা বলেছিল যে। সেদিন ওকে ফ্রেফতার করতে পারেনি আমাদের পুলিশ।’

মুতামিদ আবারো তাকালেন সা'দের চেহারায়। সা'দের সেদিনকার কথাগুলো তার কানে পুনঃওঝন তুললো।

কাণ্ডানের সাথে কথা শেষ করে কয়েদীদের কামরার সামনে এসে খানিক থামল সা'দ।

আড়াচোখে কয়েক সকলের ওপর ন্যায় করে দ্রুত বেগে নেমে গেল জাহাজ থেকে।

সেভিলের জনৈক বৃক্ষ কবি অশ্রু মুছে বললেন, ‘মুতামিদ বীরপুরুষ ছিলেন, প্রত্যপন্নমতি ছিলেন, ছিলেন সিংহ পুরুষ। কিন্তু এক আওয়ারা মহিলার কৃটিল জালে পড়ার দরঢ়ণ আজ তার এই পরিণতি।

জাহাজের ছাদে দাঁড়িয়ে শেষবারের মত সাধের মহল দেখে নিছিল রানী রামিকিয়া। মহল ও তার চোখের মাঝে অশ্রু যখন বাঁধা হয়ে দাঁড়াল, তখন সে বাঞ্চলুক্ষ কষ্টে স্বামীকে বললো, ‘আমরা কি আর কোন দিন সেভিলে আসব না? সেভিল প্রাসাদে কি

ইউসুফ বিন তাশফীনের কাছে কুলাকার এসব কবিদের মূল্যায়ন ছিল না একেবারেই। মুতামিদ-রামিকিয়ার কর্মন পরিণতি দেখে আমাদের অনুধাবন করা দরকার যে, রান্তির ধন-সম্পদ যারা এভাবে অবিবেচকের মত খরচ করে, তাদের পরিণতি এমনই হওয়া দরকার। রাজা-রানীর শেষ দিনগুলোর অসহায় কৃতিগুল্মতে ইবনে তাশফীনের কোনই হাত ছিল না। তার বিজয় ছিল নিশ্চিত মানবতার বিজয়। মুতামিদ আর তার সমকালীন শাসকদের পতন ছিল এমন শাসকশ্রেণীর পতন, যারা দুনিয়া আনন্দময় যার যা মনে লয়— এর মত দিন উজ্জ্বল করতেন।

আর প্রবেশ করবে না কবিবর্গ? এই সব হায়েনারা কি ভেঙ্গে গুঁড়িয়ে দিবে আমার রঙ-  
রসের আসর?

মুতামিদ বললেন, ‘রমিকিয়া! এসব কথা বলে এখন কোন লাভ নেই। যে প্রদীপের  
তেল নিঃশেষ হয়ে গেছে, অশ্রু দিয়ে তা আর জ্বালানো যাবে না।’

নদীর এক তীরে গ্রাম্য কিছু মহিলা মাটির খামির করছিল। রানী রমিকিয়া সেদিকে  
অংশুলি ইশারায় বললো, দেখুন!! সেদিনটি কি আপনার মনে আছে-যেদিন  
মাটির খামির করার খায়েশ করেছিলাম আমি আর আপনি মেশক-আবরের খামির করতে  
দিয়েছিলেন আমাকে। মুতামিদ আহতস্বরে বললেন, ‘রমিকিয়া! খোদার দিকে চেয়ে  
তোমার চোখ বঙ্গ করো। ভুলে যাও সে সোনালী অতীত।’

‘না না। সেই সোনালী অতীত ভোলার নয়, ভুলতে পারব না।’

রমিকিয়ার চোখে ঝুঁসে উঠল এক সাগর অশ্রু।

## পাঁচ.

এশার নামায়ের পর সাঁদ ও আহমদ শহরতলীস্থ সেনা ছাউনীতে বসেছিল। জনেক  
সেপাই তাঁবুর পর্দা উঠিয়ে ঝুঁকে বললো, ‘গ্রানাড়ার এক লোক আপনার সাক্ষাৎ প্রার্থী।’

আগন্তুক পর্দা উঠিয়ে বললো, ‘লোক নয়, বলো চাচা আলমাছ এসেছে।’

সাঁদ ও আহমদ এসে উঠে দাঁড়াল। সেপাই চলে গেল।

সাঁদ ও আহমদের সাথে মোসাফাহা করে আলমাছ চেয়ারে বসল। সাঁদ বললোঃ  
‘চাচা! তুমি এ সময় এলে কি করে? বাড়ির সবে ভালো তো?’

‘জী হ্যাঁ, আমি জানতে এসেছি! তুমি কর্ডোভা যাচ্ছে কবে নাগাদ? তোমাদের  
আবাজানের এক দোত খবর পাঠিয়েছেন-যথাশীঘ্ৰ ওখানে যেতে।’

সাঁদ বললো, আহমদের সাথে এতক্ষণ ধরে সে আলাপাই করছিলাম। আজ সিন্ধান্ত  
নিয়েছি-আহমদ-ই সকলকে নিয়ে কর্ডোভা যাবে।’

‘তুমি যাবে না! তোমার মা’র ইচ্ছা-তোমরা দু’ভাই যাবে।’

‘আমার ইচ্ছা ছিল তাই। কিন্তু আজ আমার কাঁধে এক শুরুদায়িত্ব চাপিয়ে দেয়া  
হয়েছে। ইনশাআল্লাহ মাস খানেকের মধ্যে কর্ডোভা পৌছুচ্ছ এবং তারপর  
ভেলাডেলিপ্ট, ভ্যালেন্সিয়া যারাগোয়ায় কোন হাঙ্গামা না হলে কর্ডোভায়-ই থাকব আমি।  
আগামীকাল আরাম করে আহমদকে নিয়ে পরও দিন রাওয়ানা হয়ে যাবে তুমি।’

‘তুমি যাচ্ছ কৈ?’

‘মাসিয়া। ওখানকার ভ্যালেন্সীয় খ্রিস্টানরা উন্তর সীমান্তে লুট-তরাজ শুরু করেছে।  
আমাকে দায়িত্ব দেয়া হয়েছে ওদের দমনের।’

কবে যাচ্ছ?’

‘আগামী প্রত্যয়ে!’

‘তাহলে আগামী কালই আমরা রওয়ানা করব। আরামের দরকার নেই আমার।’  
পর দিন। হাজার খালেক সেপাই নিয়ে মার্সিয়ায় সাঁদ আর আলমাছ-আহমদ  
গ্রানাডামুখো হলো।

## ছয়.

এক মাস পর। মার্সিয়া থেকে সাঁদ বিন আবুল মুনয়িম সায়ের বিন আবুবকরের  
কাছে লিখে জানাল, ভ্যালেপিয়ার ইসায়ী লুটেরাদের আমরা শোচনীয়ভাবে পরাভূত  
করেছি। কায়েম করেছি সীমান্ত-দুর্ভেদ্য টোকি। হানীয় ষেছাসেবকরা আমাদের করছে  
সহযোগিতা। দুশমনের থেকে আপাততঃ কোন হামলার আশংকা দেখছি না। অবশ্য  
এলাকাটি হামলামুক্ত নয় এখনও। ভ্যালেপিয়া শাসক সেড কঙ্গোরের পতন না হওয়া  
পর্যন্ত এই শৎকা কাটছে না।

লাইত কেন্দ্রের অদুরে শোচনীয়ভাবে পরাজয়ের পর ইসলামের শক্তির ভ্যালেপিয়ায়  
কঙ্গোরের পতাকাতলে জড়ে হচ্ছে। ইবনে হুদের গান্ধারীর দরকন যারাগোয়ায় ইসায়ীরা  
শক্ত ঘাঁটি তৈরি করেছে। যারাগোয়া জয় করতে পারলে ইসায়ীরা সংকুচিত হয়ে পড়বে  
এবং সেক্ষেত্রে ভ্যালেপিয়ার ওপর সাড়াধী আক্রমন চালাতে বেগ পেতে হবে না তেমন  
একটা। তবে এ কাজ করতে হবে অতি দ্রুত। ইয়াহইয়া যেভাবে কঙ্গোরের হাতে  
ভ্যালেপিয়াকে ছেড়ে দিয়েছিল সেভাবেই ইবনে হুদ যারাগোয়াকে আল-ফাঝের কাছে  
ছেড়ে দিবে বলে একটা শ্রতি রয়েছে।

কিছুদিনের মধ্যে সায়ের বিন আবু বকরের কাছ থেকে সাঁদের দৃত এ খবর নিয়ে  
এলো, আরীরুল মোমেনীন আপনাকে এক নয়া জিম্মাদারী দান করেছেন। এ পত্র পাওয়া  
মাত্র দশদিনের মধ্যে কর্ডেভায় চলে আসুন। আপনার হৃলে ইবনে হাজকে যারাগোয়া  
অভিযানে পাঠানো হবে। সীমান্তের যাবতীয় অবস্থা ইবনে হাজকে বুঝিয়ে রওয়ানা  
করবেন।’

এ পত্র পেয়ে সাঁদ বুঝতে পারল না যে, সে কোন জিম্মাদারী-যাকে তাকে দেয়া  
হচ্ছে। তৃতীয় দিনে ইবনে হাজ সাঁদের ছাউনীতে গিয়ে উপনীত হলো।

সাঁদ তাকে যাবতীয় যা বুঝিয়ে দিয়ে রোখ করল কর্ডেভায়।

এক মুজাহিদ দীর্ঘদিন পরে তার জন্মভূমির দিকে যাচ্ছিল। এ হানাটির জন্য তার  
সোনালী শৈশব, ঝুপালী যৌবন কোরবান দিতে প্রস্তুত সে। কর্ডেভা সাঁদ বিন আবুল  
মুনয়িমের’ এমন এক বাগিচা, যেখানে সে ঝরিয়েছে অগনিত ঘাম আর রক্ত। শবের সে

জন্মভূমির প্রতিটি মঞ্জলে ও শুনতে পায় নিকট অতীতের আনন্দ-  
যায় দীর্ঘ যুদ্ধের ঝাঁকির ছাপ চেহারা হতে। উপচে ওঠা আনন্দানুভূতি  
বলছিল, ‘এটা আমার জন্মভূমি, এ শস্য-শ্যামল বাগিচা, লত-লতিয়ে ওঁ  
এ পাহাড়, নদ-নদী খামার, শুধু আমার। এ দেশে আমি আজ আর তিনদে

কর্ডোভা থেকে সামান্যদ্বারে এক বণ্টিতে প্রবেশ করে জনৈক কিষাণের বান  
চাইল সাঁদ। পানির স্থলে কিষাণ দুধ ভর্তি গ্লাস পেশ করল।

‘আমি পানি চেয়েছি!’ সাঁদ বললো।

মুচসি হাসি দিয়ে কিষাণ বললো, ‘এ দেশে এক্ষণে খোদাভীরুদ্দের শাসন। এখন  
থেকে পানি প্রার্থীদের ভাগ্যে দুধ মিলবে। আপনার ঘোড়াটি নেহাঁৎ ক্লান্ত। আপনি আরাম  
করুন।’

‘না না। আমার বাড়ী এখান থেকে দূরে নয়।’

কর্ডোভা নগরী।

নতুন এক দুনিয়া।

যুগ যুগ ধরে জালিমের কোপানলে পড়ে এ শহর তার হাসি-বুশী জলাজলি  
দিয়েছিল। কালের পরিবর্তনে খুঁজে পেয়েছে সে তার পুরানো ঐতিহ্য। যে শহরে একদা  
খুন আর অশু প্রবাহিত হত, এক্ষণে আনন্দ আর বিজয়োদ্ধাসে তা মুখ্যরিত। শহীদাননের  
খুন কর্ডোভার বাগ-বাগিচাকে দান করেছে ঝাতুরাজ বসতের সৌরভ। আজ সকলের  
ললাটে যেন লেখা-কর্ডোভা আমার।

দুপুরের দিকে শহরে প্রবেশ করল সাঁদ। বাড়ীর ফটকে এসে নামল ঘোড়া থেকে।  
এক নওকর ওর হাত থেকে লাগাম তুলে নিল। খানিকক্ষণ বাগানের নয়নাভিরাম দৃশ্যের  
দিকে তাকিয়ে রইল সাঁদ। হৃদয় পটে ভেসে ওঠল নিকট অতীতে বাপের হাত ধরে  
বাগিচা বিচরণের সোনালী দৃশ্য। অতঃপর কঞ্জনায় দেখল-বাল্যসাথীদের সাথে খেলা  
করার দৃশ্যাবলী। মনে পড়ল সেই দোয়া ও প্রতিজ্ঞার কথা— কর্ডোভা ত্যাগ কালে আয-  
যাহুরা প্রাসাদের দিকে ফিরে যা করেছিল ও। সাঁদকে আসতে দেখে আহমদ ও আলমাছ  
আন্তে আন্তে এগিয়ে এলো। সালাম ও কুশল বিনিময়ান্তে দু'ভাই অন্দরে প্রবেশ করল।  
উঠানে সাকীনা, তাহেরা ও মায়মুনা দভায়মান। সাঁদের চোখের কোণ অনিচ্ছাসন্দেশ  
অঙ্গুত্বে ভরে গেল।

## সাত.

ইউসুফ বিন তাশফীনের স্তলাভিষিক্ত কর্ডেভায় এসেছেন-খবরটি বিদ্যুৎ বেগে ছড়িয়ে পড়ল সর্বত্র। শহরের নামে একদিন পূর্বেই ঘোষণা করেছিলেন যে, সায়ের বিন আবুবকর জামে কর্ডেভায় জুমা নামায আদায় করবেন। সাদ ও আহমদ জুমার প্রস্তুতি নিছিল। আলমাছ কামরার দরজায় ঝুঁকি দিয়ে উচ্চস্থরে বলে উঠল, ‘সাদ! আহমদ! জলন্দি বাইরে এসো তোমাকে।’

ওরা তড়িৎ বাইরে এলে হাঁপাতে হাঁপাতে আলমাছ বললোঃ ‘তিনি এখানে এসেছেন। ডাকছেন তোমাকে। জলন্দি যাও।’

‘কে এসেছে? তুমি হাঁপাছ যে খুৎ?’ সাদ শাস্তি কঠে প্রশ্ন করে।

সায়ের বিন আবু বকর এবং কাজী আবু জাফর অপেক্ষা রাখে আছেন। ফটকে শহরবাসীর ভিড়।

অপেক্ষা রাখের দিকে ওরা পা বাড়াল দ্রুত। সায়ের, কাজী ও নামেম উঠে দাঁড়ালেন। দু'ভাই সকলের সাথে মোসাফাহা ও কোলাকুলি সাড়ল। সায়ের বিন আবু বকর বললেন, ‘সাদ! আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন কর্ডেভায় আমাকে সর্বপ্রথম তোমাদের বাড়ীতে আসতে নির্দেশ দিয়েছেন। তিনি এমনটি না বললেও আমি সর্বপ্রথম তোমাদের এখানেই আসতাম। পথিমধ্যে অনিবার্য কারনে দেরী না হলে সকালে সকালেই পৌছুতাম। নামাযের সময় আসন্ন, এক্ষণে আমীর সাহেবের দ্বিতীয় হকুম পালন করতে চাই। আমীরের খায়েশ, তুমি কর্ডেভার গভর্নরী পদ গ্রহণ করো।’

সাদ খানিক ভেবে বললো, ‘আমীরকল মুমিনীনের খায়েশ আমার কাছে তাঁর নির্দেশের চেয়েও অধীক।’

সায়ের বিন আবু বকর পরিধি বাড়ানো মুচকি হাসি দিয়ে কাজী সাহেবের দিকে তাকিয়ে বললেন, ‘আপনার সুপারিশের দরকার পড়ল না-আর কি। আমি আজই এলান করবো বিজয়ের মূল হিস্যাটা ওর ভাগ্যে জুটেছে।’

অতঃপর আহমদের দিকে তাকিয়ে তিনি বললেন, ‘আহমদ! তোমার জন্যও খোশ খবর এলেছি আমীরের পক্ষ থেকে। তুমি আলীক্যাটের গভর্নর হতে যাচ্ছে। আমার যদুর বিশ্বাস আমিও কাজী সাহেবের উপস্থিতিতে আমীরের এ প্রস্তাবকে তুমি হেলায় দূরে ঠেলে দেবেন।’

আহমদ জওয়াব দিলো, ‘নিজ যোগ্যতার ওপর আস্থা নেই এতটুকু আমার। তবে আমীর সাহেব আমাকে নির্বাচিত করে ভুল করছেন-তা বলার দুঃসাহস নেই।’

‘তোমাকে প্রস্তুতির জন্য দিন তিনেক সময় দেয়া হবে। চলো এখন। আব্যান হয়ে গেছে।’

মহলের বাইরে ঘোড়ার গাড়ি দাঁড়ান। সায়ের বিন আবু বকর তাতে না চেপে উৎফুল্ল জনতার সাথে পদব্রজেই চললেন জামে কর্ডেভায়।

## আট.

কর্ডেভার জামে মসজিদ।

জাতীয় মসজিদ।

জুমার নামাযাত্তে খুশীর নাকারা বাজাছিল সমবেত জনতা।

শুনছিল সকলে সায়ের বিন আবু বকরের ঘোষণা—

তিনি ঘোষণা করলেন, আমীর ইউসুফ বিন তাশফীন সাদ বিন আব্দুল মুনয়িমকে কর্ডেভার গর্ভন নির্ধারণ করেছেন। সমবেত জনতার পীড়াপীড়িতে দু'কথা বলতে দাঁড়াল সাদ; প্রজাদের ভক্তিপূর্ণ দৃষ্টি বক্তর পানে নিবন্ধ। মসলিসে পীন পতল নীরবতা। সাদ খানিকটা চিপ্তা করে স্বতঃস্ফুর্তচিত্তে বক্তৃতা শুরু করল—

‘বাদারামে মিলাত! বিশাল এক গুরুদায়িত্ব চাপিয়ে দেয়া হয়েছে আমার কক্ষে। দোয়া করবেন-ভাবাবাহী সেই দায়িত্ব বোঝা যেন সামাল দিতে পারি।

উপস্থিত জনতা! তোমরা সবে সাক্ষী। খোদার ঘরে দাঁড়িয়ে আমি তাঁর মর্জিমত দেশ শাসনের অঙ্গীকার করছি। এ অঙ্গীকার হতে যদি বিন্দুমাত্র পদব্রজেলিত হই, যদি ইনসাফ-আদলের সুমহান রাত্তা হতে হই বিমুখ, দ্বীনের খেদমত না করে যদি স্বেচ্ছাচারিতা করি— তাহলে তোমাদের প্রধান জিম্মাদারী হবে, কান ধরে আমাকে সিংহাসন হতে নামিয়ে দেয়া।

আমি স্বচক্ষে আক্রিকার বৈ ফোটা তঙ্গ মরমতে দেখেছি, মরচারীরা ইউসুফ বিন তাশফীনের জামার আঁচল ধরে ইনসাফ-আদলের তামাঙ্গা করে। এতে তাঁর ললাটে দেখিনি কোন গোষ্ঠাসুলভ তাঁজ। তাঁর-ই এক স্থালাভিষিঞ্চ হিসাবে আমার কাছ থেকে ন্যায় বিচারের তামাঙ্গা করবে তোমরাও। তোমাদের শাসনকর্তা ন্যায় বিচারক হোক-এটা চাইলে সত্যবাদী হতে হবে তোমাদের। খোদাদ্বোধীদের সামনে মাথা ঝুকাবে না কখনও। শ্রদ্ধা করবে তাঁদের যারা খোদার দ্বীনকে সবার ওপরে তুল ধরতে প্রতিজ্ঞাবন্ধ।

খতিত স্পেনের শাসকবর্গের বিপথগামিতা আর অযোগ্যতায় স্ট্র নিকৃষ্ট পতনের চোরাবালীতে উপর্যুক্ত হয়েছিলাম বারবার আমরা। ওদের চেয়ে ঐসব কুলাঙ্গাৰ কবিৱা কোন অংশেই কম অপেয় নয়, যারা শাসকশ্রেণীৰ পদলেহন করে রাতেৰ চাঁদকে সূর্য বলে চালিয়ে দিয়েছে। এসব শাসকবর্গ ছিল প্রিস্টান শাসকদেৱ তলীবাহক, অথচ আস্ত্রসম্পন্নবোধীইন কবিৱা তাদেৱকে সাত আসমানেৰ মালিক বলে খেতাৰ দিয়েছিল; আড়ম্বৰপূর্ণ জীবনে বিলাসী সামগ্ৰীৰ যোগান দিতে গিয়ে ওৱা আপামৰ জনতাৰ রক্ত শৰে

নিত। আর কবিরা চাপড়াত তাদের পিঠ। যদি আর নারী শীলাকে ওরা রাষ্ট্রের নির্দর্শন বানাত অথচ কবিরা একে আয়েজ বলে ফতোয়া দিত। এসব কবিদের দরম্মন শাসকশ্রেণীর অভিক্ষ এতই বিকৃত হয়েছিল যে, তারা হক কথাকে গালী মনে করত।

মনে রেখ! যে জাতি সততা ও ইনসাফ থেকে বিমুখ হয়, তাদের-ই ক্ষেত্রে মাঝুন ইয়াহাইয়া ও ইবনে উকাশার জন্য হয়-যারা জনাবীর্ন লোকালয়ে ক্ষুধার্ত ব্যস্ত পাল ছেড়ে দেয়। কুদরত সে জাতির ওপর থেকে তার কর্তৃত্ব উঠিয়ে নেন। ফলে তাদের প্রতিটি কদমে জিল্লাতী ও আপদ ধাকে উৎপন্নে।

পক্ষান্তরে যে জাতি সততা ও ন্যায়-নিষ্ঠতার সাথে খোদার পথে চলবে। কুদরত তাদেরকে আন্দুর রহমান ও তারিক বিন ডিয়াদের মত বিপ্লবী সন্তানদের দান করবেন। দুনিয়ার দাঙ্কিক শাহীর উড়ত পাথা তাদের সামনে ঝিমিয়ে পড়বে। চুমো দিবে বিজয়ের হরিণ তাদের পদ যুগলে। উথিত হবে উন্নয়ন অঞ্চলির দিকে জীবন। পল্লবিত হবে সফলতার পত্র-পুস্পে তাদের পার্থিব দিনকাল।

শাসকশ্রেণীর অযোগ্যতা আর বৈষ্ণবারীতার দরম্মন আমরা ধৰ্মসের অতল তলে নিয়মিত হয়েছিলাম। কড়া নাড়ছিল কাফেরের সৈন্য-সমষ্টি সেভিল, কর্তৃতা আর গ্রানাডা ফটকে। কিন্তু আমাদের পতন চালিলেন না কুদরত। আগ্নসংশোধনের সময় দিয়েছেন তিনি। তাঁর রহমতী দরিয়ায় তুফান উথলে উঠেছিল। ফলশ্রুতিতে ধেয়ে এসেছিলেন যোরাবেতীন বীর। ইতিহাসে হয়ে থাকলেন তিনি বিজেতা হিসাবে। আমরা হলাম সেই বিজেতার কাফেলার সহযাত্রী।

কিন্তু আমাদের ভূলে গেলে চলবে না যে, অসাধার্য ত্যাগের বিনিয়য় এ বিজয় অর্জিত হয়েছে। আজ শ্বরণ রাখতে হবে যান্ত্রাকা ও লাইত কেল্পার অসংখ্য শহীদানকে, যাদের খুন স্পেন ইতিহাসে এক নব অধ্যায়ের সূচনা করেছে। শ্বরণ রাখতে হবে ঐ মহাপোকরীকে, যার সততা ও ন্যায় নিষ্ঠতা আমাদের আঁধার পূরীতে আশার আলো জ্বেলেছিল। মনে রাখতে হবে জাতির ওইসব আত্মভিমানী দামাল সন্তানদের হকের আওয়াজ বুলন্দ করতে গিয়ে যারা বৈষ্ণবারের নিষ্ক্রিয় কৃষ্ণীতে ধূঁকে ধূঁকে মরেছে।

জাতির সেই মহাপোকরী বন্ধু যদিও আজ আমাদের মাঝে নেই, কিন্তু তাঁর পবিত্র আজ্ঞা স্পেনের সর্বত্রই টহল দিয়ে বেড়াচ্ছে। নেমকহারাম না হলে আমাদের শ্বরণ রাখতে হবে যে, এক মহান উদ্দেশ্যকে সামনে রেখে তিনি স্পেনে এসেছিলেন। তাঁর কালজয়ী ত্যাগের বদলেই আমরা বাধীনতার সুবিমল বাতাস ভোগ করছি। মনে রাখতে হবে, হাজারো দামাল সন্তান এক মহান উদ্দেশ্যে আত্মাহতি দিয়েছে। আন্তর আইন আন্তর যমীনে কায়েম করতে গিয়ে কলজের ঘাম ফেলেছেন তাঁরা। তাদের সেই ত্যাগ ও কুরবানী আমাদের কাছে পবিত্র আমানত হিসেবে সম্পত্তি।

এসো সকলে অঙ্গীকার করি! জীবনের শেষ ফোটা রক্তবিন্দু দিয়ে হলেও সেই আমন্ত রক্ষা করব। ইনসলামের যে চারাগাছটিকে তাঁরা খুন আর শ্রমের ঘামে সিঞ্চিত

କରେଛେ-ଆମରା ସେଟାକେ ବସନ୍ତେର କୋକିଲ ପାପୀଯାର କୁହତାନ ଶୋନାବ । ଯେ ମଧୁକୁଞ୍ଜ ଗଡ଼ତେ ଗିଯେ ତାରା ଜୀବନ ଯୌବନ ବ୍ୟଥି କରେଛେ— କାଳଚକ୍ରେର ନିଠିର ହୋବଳ ଥେକେ ବୀଚାବ ତାକେ । ଶାନ୍ତି ଆର ସୁଧେର ନୀଡ଼ ରଚନା କରେ ଦିଯେ ଗେହେନ ତାରା ଆମାଦେର ଜନ୍ୟ— ରାଜତତ୍ତ୍ଵ ଆର ଏକନାୟକତତ୍ତ୍ଵ କାଯେମ କରେ ମେ ନୀଡ଼କେ ଦୂମଡ଼ାବୋ ନା ଆମରା । ଓରା ଆମାଦେରକେ ସାଧୀନତାର ଶୋଗାନେ ମୁଖରିତ କରେ ଗେହେ— ଆଗାମୀ ବଂଶଧରେର ଗଲେ ଝୁଲାବ ନା ଆମରା ଗୋଲାମୀର ଜିଙ୍ଗିର ।

ଏହି ଆଶାୟ ଆମି ଆମାର ବକ୍ତ୍ତାର ଇତି ଟାନଛି ଯେ, ଯାହାକା ଓ ଲାଇତ କେଂର ଶାହିଦ୍ଦେର ସାମନେ କିଯାଅତେର ଦିନେ ଖୋଦା ଆମାଦେରକେ ଲଜ୍ଜା ନା ଦେନ ।



ସମାପ୍ତ

# ঐতিহাসিক উপন্যাস

## মরু সাইমুম

### নসীম হিজায়ী

অনুবাদঃ ফজলুর্রহিম শিবলী

স্পেনের আকাশে বাতাসে দুর্ঘোগের ঘণঘটা। তত্ত্বাদী রাজা আল-ফেরের বাহিনী সর্বত্রই জালের মত ছড়ানো। খণ্ডিত স্পেনের মুসলিম রাজন্যবর্ষ দাবা, পাশা আর নেশায় বুঁদ। সচেতন জনতা ও উলামায়ে কিরাম এ সময় ফুঁসে ওঠলেন। আফ্রিকার বৈ ফোটা তঙ্গ মরুতে জেগে ওঠলেন এক বিপুরী নায়ক। মুসলিম স্পেনীশদের আহবানে ছুটে এলেন তিনি স্পেনে। জয় করলেন যালাকা ও লাইত কেল্লা। আল-ফেরের জীবন্ত কবর রচনা করলেন তিনি। মরু এলাকা থেকে ছুটে আসা মরু সাইমুমের মত মুবকের নাম ইউনুফ বিন তাশফীন। সাঁদ আহমদ ও হাসানের বাবা পুত্রদের ভবিষ্যৎ ভাবনায় জড়িয়ে পড়লেন। একদিন তাঁকে বন্দি করা হলো। তিনি কি মুক্তি পাবেন? না-কি কারা অভ্যন্তরে তার ভবলীলা সাঙ্গ হবে?

মায়মুনার আপনে বিপদে সাঁদ জড়িয়ে যায় কেন? তাহেরার জন্য কেন এত তুফান আহমদের মনে? হাসান বিয়ে করল- কিন্তু সে বউ ঘরে গোতে পেরেছিলেন কি ওদের মা-খালা?

এসব প্রশ্নের উত্তর নিয়ে বক্ষমান বইটিকে সাজিয়েছেন যশষ্মী লেখক নসীম হিজায়ী। এক নিঃশ্঵াসে পড়ে ফেলার মত।

আল-এছাক প্রকাশনী  
বাংলাবাজার, ঢাকা



ISBN-984-837-005-6